

YALE
MEDICAL LIBRARY



HISTORICAL
LIBRARY



O. 4. 5.

222

[957] ✓

450. —

Cont. 4, 101

\$ 450. —

$\frac{AWW}{1956} - \frac{CON}{1958}$

Incipit clauis sanationis elaborata p
uenerabilem uirū magistrū Simonē
Ianuēsem domini pape subdyaconū
& capellanū medicū quondā felicitis
recordationis domini Nicolai pape
quarti qui fuit primus de ordine mi
norū

Omino suo preci
puo domīo magi
stro Cāpano do
mini pape capel
lano canonico pa
risiensi : Simō Ia
nuēsis subdyaco

nus se ipsū ex debito comēdat . Opu
sculū iā dudū a uobis postulatū q̄i qd
utile cōtinēs : cū q̄ta potui diligētia
qualitercūq; ad finē usq; perductum
igenio uestro dirigere cēnsui iudicā
dū : & si supplici rogatui detur auda
cia & corrigendū : dūmodo tantum
philosophie culmē ad huiusmodi ui
lia nō dedignetur descendere . Nec
certe mihi deest ab īperio uestro pre
sūptō . Nam uos ipse hoc ipsū mihi
iussistis . Magnam eī in eo partē ue
strā sentio . Et si calūniabile quicq;
cōtinet nō minus uobis q̄ mihi habe
tis ignoscere . cognoscebatis nāq; cui
īperastis . Porro si quid utile cōtinet
uobis ascribendū est . possessio eī ur̄a
est & opus & autor . Subscripta pre
fatio nō uobis ut uobis dirigitur . sed
ut cū ceteris si libet & ut libet ī publi
cum dirigatis .

Enerabili uiro magistro Simo
ni Ianuēsi domini pape subdy
acono & capellano canonico Rotho
magēsi amico suo karissimo tanq̄ fra

tri : Campanus eiusdē domini pape
capellanus canonicus parisiensis salu
tem & quicqd est oprabile sane mē
ti . Grande donū nuper a karitate ue
stra recepi per religiosū uirū priorē
de pauerano : quod fuit a me cū tan
ta iocunditate receprū cū quāto desi
derio fuerat diutius expectatū . Mi
sistis enī mihi clauē sanationis sine
qua apud latinos nō uiget ars de īge
nio sanitatis . Ego enī uestrū librū
sic ititulauī : Clauis sanatonis elabo
rata per magistrū Simonē Ianuēsem
domini pape subdyaconū & capella
num medicum quondā felicitis mēo
rie domini Nicolai pape quarti qui
fuit primus de ordine minorū . Quip
pe quēadmodū per clauē est īgressus
in domū ita per librum uestrum est
īgressus ī cognitionē curarū egritu
dinum . Nam per ipsum īueniūtur
res ad hanc curā necessarie : sicut in
domo per clauem aperta īueniūtur
res usibus humanis accomode . Sed
ī magnā admirationem mihi uenit
prefati libri editio ī quo continetur
reꝝ de quibus agitur utilis ualde di
stinctio & dictorū īrefragabilis certi
tudo . Et quīs apud nos sit librorum
copia copiosa : singulare tamē donū
dei reputo q̄ eap uos cū tanta potue
rit cōueniētia p̄ iuicē copulari . Non
est enī utilitas occultanda ne merito
fiatis similis seruo neq; q̄ talentum
receptum a domino suo abiēs fodiit
sub terra . Presertim cum ueritas ipā
dicat ōnipotenti retribuere . Nec ab
sone . quia nihil habemus quod ab il
la ueritate nō acceperimus dicente
apostolo : Quid habes quod nō acce

pisti. Neq; timeatis si liber ur̄ pcedit
in lucem . quoniā totus lucidus est &
ī eo tenebre nulle sūt . Et qui forsan
nitetur aliqd eius īfringere cadet sub
robore testiū īductoz . Gaudere igr̄
karissime de magno uigiliq; labore
quē p illius operis cōpilatione porta
stis . quoniā latinitatē docuistis exer
cere p necessariū īgeniū sanitatis cir
ca quod uersatur tota sciētia medicīe
quia sicut ars nō habet effectū sine
artifice q; habeat cōueniētia instrumē
ta : sic nec medicus sanāre potest si nō
habeat rez̄ quas in lucē posuistis no
ritiā pleniorē .

Cognita nō plene medicīe noīa rez̄
pmere pposui qno uiget artis opus
Si q̄tū uolui tandē nō posse negauit
Ad ueniā satis hoc uoluissē satis

o Ptabat. G. discere & docere po
sse res sine nomibus . Nemo
paruū existimet a noīs īgnorātia de
cipi . Turbatur parūp. G. ob nomi
nū cōtrouersiā oriri litigiū . Contre
mescat mens medici ab eorūde erro
re tā cōscientie pprie q; egri uite īmi
nere periculum . Sunt medicinarū sī
pliciū ciboz ue multa pegrīa uocabu
la quoz quedā a greca . quedam uero
ab arabica lingua deducta sunt . Nō
nulla & quamq; latīa uarietate ydio
matū dubia ad quoz omniū agnitō
nē nō opus est asseritōe facili sed deli
berato iuditō ne ut neglectu modico
graue & īreparabile occurrat dispen
diū . Quid das languenti & a te uitā
sperāti q; nescias . Cum exhibes p sa
lutari mortiferū putas ignauīā excu
satorū r̄fugiū . Non ē tā pui hūana cō

dictō ut emanu īcurie uita depēdeat .
Nescio ī ope medicīne cuius magis
necessaria sit cognitio q; q; humanis
psit uel obsit corporibus . hec a sim
plicibus medicinis & cibis habet ori
ginē & ueluti a primis elemētis fun
damina hec sciri oportet p noīa . nā
sine pprio nomine quicqd uix rite co
gnoscutur . Quapp ad hoz sciētie in
dagatōnē iugi & īportuno studio me
ipsū prebui ut per trīginta ferme an
nos qcqd ad id fieri potuit nō obmisi
Et q̄to minus sufficientē ad tale me
reperii tāto effusius ī requietis labo
ribus me subegi ut uidelicet que inue
nerā scripto redigerē ac utilitati pu
blice cōmodarē . & id ipsū solū mihi
tanti laboris premiū destināui . Est
nāq; tā ad errores asuetos q; ad emer
gentes corrigēdos ut arbitror satis ua
lens opusculū ī quo nō mō nomē per
noīa uez̄ & per ipsas descriptōnes re
rū q̄xq; potui declaratōnē sū cona
tus exprimere . atque clarissimorum
antiquoz auctoritatibus subfulcire .
quo tegmīe īcreduloz puto euitasse
calūpniā . Et si nō ōnia ut uellē elu
cidauerī uīā tamē huic ad deficienti
um supplementū qs sedulus explora
tor habebit . Et qm̄ auctoritatibus ē
innitendū primo auctores referam
quoz ad huiusmodi robur sepe r̄uol
ui uolumina . Primū ex grecis Dia
coridis liber pducatur . hunc . G. in p
hemio vi. de simplicibus medicinis
omnibus prefert laude his q; de hac
materia cōscripserūt . uez̄ liber eius
q; ab ātīquo in latinū h̄r a primo ex
emplari d̄rt . Nā hic per alphabetū
in latinū ordinatus est . Ille uero in

v. libris distinctus ut p ipsius phemi
um demonstratur. Multa & capitula
i hoc desunt q ille continet. aliqua & i
hoc libro sunt addita q ipsius auctor
nō sunt. p Serapionē de simplicibus
medicinis & per hoc opus ostēditur.
Post Dioscoridē Alexandri librū de
pratica diligēter inspexi q quis tribus
distīguitur libellis tercius q de febrī
bus est nec ueritatē i nominibus neq
tanti phī seriē uidetur plenius conti
nere. Deinde ex Democriti pratica
cuius ypocras ut inuenio i antiqs scri
pturis discipulus fuit p pauca extraxi
Item ex obtralmico Demostenis cōti
nente qcqd ad oculorū sanitatis custo
diā & egritudinū curas expedit. hic
liber antiqssimus mihi occurrit i quo
deficiebant de incepta disputatōe de
uisu plurīa & de anathomia oculi ce
tera uero aderāt & cōpleta & miro le
pore condita. Deinde ex libris sex
Oribasii in pratica de illis nouē quos
filio suo Euitachio scripsit quos ut ip
se ait ex lxxii. quos de medicina cōdi
derat exerpfit. Itē ex gynetia Mu
sionis q egritudines matricis & muli
erū accidentia cōtinet greco stilo. Itē
ex tercio libro Pauli de illis septem
quos i medicīa scripsit multa collegi
& multa ignota reliq. Nam iuenio
auctōrs grecos ut puto pp ydiomata
differre multis medicīarū uocabulis.
Et ex grecis ē epistola. G. ad Glauco
nē duos cōtinens tractatus. quorū pri
mus est de febrībus. secundus de apo
stematibus. Et liber de alimentis. Et
liber sextus de simplicibus mēdicinis
eiusdē. Ceterorū uero librorū eius ut
reor satis sūt expoīta nōia. Itē ex pte

cuiusdē libri de greco translati simili
mi Almanforiūmo est oīo idē nisi q
Almāforis translatio ab arabico fuit
illius uero a greco. Ex quo apparet
q Almāforis librū sibi adtribuit Ra
sis potius q ediderit. Item ex quodā
de simplicibus medicinis cui ē titulus
G. ad Paternianū. hii a greco. Sed
post hos ex libro de doctrina greca
continēte dictōes grecas i greco scrip
tas & p alphabetū ordinatas expōi
tas p latinū. & econuerso latinas per
alphabetum latinū i greco expōitas
Ex arabicis uero auctōribus. primo
ex canone Auicēne q ut cōpertū est
plures cōtinet falsitates tā ab exēpla
ri arabico q ab ipsius translatōe. quis
ipsemet auctor errauerit i q pluribus
mēdicinis simplicibus & aliquas igno
rauerit ut i locis ppriis ostenderetur.
Item ex libro Serapionis de simplici
bus medicinis per quē multi errores
apud Auic. & alios declarantur. Et
ex breuiario Iohannis serapionis. Et
ex libris Rasī. uerū ut iā dictū est Al
māforis liber a greco uī habuisse ori
ginē. liber diuisionū ex parte cōposi
tus ex eodē Almāfore apparet q ab o
libri nec stilū neq modū tenent ara
bicū imo multū distāt a modo eiusdē
Rasī quē tenuit i libro suo magno
dicto Alchā a quo & multa extraxi.
Item ex Albuchasim azāra maxime
ex eius xxviii. de preparatione medi
cinarū simplicium. Et ex tribus libris
Albenmesue. Et ex libro Aliabas q
uocatur liber cōpletus in quo ad mo
dū parū pficere potui. Nam uocabu
lorū q continet qdā neq greca neq
arabica sunt. & aliqua greca & aliq

arabica. sed ad latinū modū declinā
di extorta & ob hoc a ppria platōe
corrupta. & ut difficilime expositōis
multa dereliquit. Et si aliqua ex libris
Isahac seu ex aliis a Constatino trās
latis collegi ea per pauca sūt. nā eius
translatō satis est mihi suspecta. In
super & ex libro de doctrina arabica
simili supra dicto de greca doctrina
Ex auctoribus uero latinis antiquis
primo ex plinii secūdi libro de natu
rali hystoria q̄ cōtinet ī xxxvi libris
fere ōnium rerū q̄ in orbe sunt narra
tionē. Item ex libro cornelii celsi d̄
medicina ī xiii particulas diuiso. hic
Cornelius a dicto Plinio cōmēdatur
Deinde ex Cassio felice qui & ipse a
Cornelio multū extollitur. q̄ cōtinet
tractatus duos de pratica. Et ex sex
libris Theodori prisciani de medici
na a quo dicta sunt theodoricon an
tidota. Et ex Passionario Garipōti
Sed q̄r liber ex epistola. G. ad Glau
conem & ex libris Pauli & Alexādi
& Theodori cōpositus est pauca mi
hi cōtulit. Item ex antidotario uni
uersali qd̄ de multis āriq̄s aggregatū
per utile ī multis extat. Et ex buta
nico de simplicibus medicinis. Item
ex alio quodā libro āriquo de simpli
cibus medicinis ī hac re copioso q̄ li
cet titulo careat ab aurēticiis nō disso
nat auctoribus. Similr̄ & ex macri
libro uersibus edito. Sed & ipse a Pli
nio & Diascoride sumpsit qd̄ edidit
hii medicinales. Preter hos ōnes & ex
uegecii libris q̄tuor d̄ mulo m̄dicīarū
Et ex Gerodii libris duobus de eadē
re. Et ex Paladio de agricultura. Itē
ex libro Ysidori ethymologiā. Nec

his solū cōtētus sed ad diuersas modū
partes per sedulos uiros indagare ab
aduenis sciscitari nō piguit usq̄ adeo
q̄ per mōtes arduos nemorosas cōual
les cāpos ripasq̄ sepe lustrādo aliq̄do
comitē me feci cuiusdā anicule cretē
sis ad modū sciole nō mō ī dignoscēd̄
herbis & noībus grecis exponēdis. ue
rū & ī ipsis herbarū uirtutibus secūd̄
Diascoridis sentētiā explicādis. Oīa
tētāui q̄tū īgeniū mei paupertas fieret
ut op̄o efficeretur excultū. Sed frustra
laborat uesana mortalitas si quid ad
perfectiōē usq̄ adducere sperauerit
quod solius diuinitatis existit.

Riplici existente ōnium me
dicinarū simplicium generū plā
tarū uidelicet animalū & mineralū
nō satis ad eorū cognitiōē solis scrip
turis īnitēdū deputaueri qn̄ frequēti
uisitāōe ac diligenti īuestigatiōe ad
id studiū īpendatur. q̄ maxime circa
plātarū distantias. Nam nō solū sed
etates quadripartito anni. tēporē mu
tant faciē. Verū in diuersis regioni
bus sitibusq̄ terrarū accidit q̄ eedē sūt
spē. pr̄sus alie reputētur. Alr̄ nāq̄ cul
tis alr̄ siluestribus. alr̄ ī cōuallibus &
cāpestribus humidis ue locis. alr̄ mō
tuosis & aridis. alr̄ ūbrofis. alr̄ apricis
uariātur tā effigie q̄ effectū. Quapp̄
ī colligendis ipsis & earū prius mul
tū īterest. Omnia qd̄ plātaria plena
maturitate legenda sūt. Tenera nāq̄
& adhuc ortui uicina nimio crudeq̄
humore domināte q̄ ī infantili etate ī
becilia uiribus existūt. Sed & arescen
tia senecturi uicina ut suco sic destitu
ta uitari oportet. at media & robusta
etate ueluti ī iuuenture qdā predita

predita uiribus preferunt. Porro alio
tēpe flores alio folia alioq; semīa col
ligi alioq; radices euelli o; & alio ex
uari. Nā radices q̄do folia caderē īci
piūt ut Dia. iubet effodi. Cetera ut iā
dictū est plena ī maturitate petantur
Hoc & cauēd' idē iubet ne uetusta ra
dice plāte accipiātur. presertī cū qdā
bis ī āno germinēt & floreat. quedā
nihilominus tēpestiuus qdā uero se
rius qdā breuiori tēpore qdā p̄lixiori
maturescāt floreat & seminēt. q̄r nō
oīa uno eodēq; tēpe rite colligi pote
rūt. Sed q̄do & q̄l'r colligerē oportet re
ponere & seruari nec nō & opationes
circa huiusmodi a Dia. ī phemio & ī
xxviii. azarai & buchafim. & etiā ī
hoc ope determinatū habes. Ceterū
q̄ scripto plene mandari nō poterant
itudiofo & sagaci īgenio reseruātur.

d Iuerfitas platōnum apud na
tōnes exigit diuersas litteras
per q̄s ille platōnes p̄nūciari possint
quo fit q̄ arabes aliq̄s litteras habēt
quarū uocibns nec ī nostro ydiomate
īdigēus nec nostris litteris exprimerē
possimus. simil'r autē & greci. Et q̄a
multa sunt uocabula ab his līguis ex
positōe īdigētia q̄ nostris litteris scri
bi nō possunt p̄posuerā aliquas figu
ras ī nostris litteris adderē q̄bus ea uo
cabula ubicunq; exprimi possent. Sed
nihil est q̄ ī manibus scriptorū serua
ri possit illesū q̄ & nostras litteras &
usitatas corrūpūt. q̄ p̄pter id p̄positū
omisi. statui tamē aliqua p̄pter uerita
tē litteris arabicis & aliqua grecis in
scribere ut scientes & linguas scirent
qd essent & q̄l'r proferri debeāt. Sed

nec puto hoc satis rute scriptoribus
acōmodatū. duas tamē litteras q̄ lari
nitati defunt sicut de ipsis uocalibus
eas facimus ita uisū ē mihi illas uoca
les q̄do ī cōsonātes trāseunt aliquali
ter inmutare. Nā. I. cū ē cōsonās scri
bere suadeo descēdere a linea in hūc
modū. I. V. uero similiter q̄do conso
nantis uoce fungitur in hunc modū
d'scribi uellē iunctis uidelicet lineis ī
ferius ī acutū āgulū. hoc. n. ualde ne
cessarium in hoc opere apparebit. ali
qua etiā super singulas litteras de cō
ueniētia & distātia quas habēt dicte
lingue in illis litteris ad nostras pres
cribā. Sciendum est q̄. a. littera q̄ pri
ma in serie apud q̄plures gētes ordi
natur quā arabes alif uocant sepiissi
me apud eos sonat. a. interdum tan
tum. e. ut elkli. lclmelik. quod ē dictu
corona regia & ē mellilotum sic pro
ferunt & tamē p̄ alif scribunt ut ui
des in secundo canonis Auicēne. Ali
q̄do sonat. I. unde interdum dicunt il
le & scribunt alla quod est deus. Aliq̄
do sonat. o. uel. u. ut habetur in eodē
libro usnee & & usnen & huchuem
q̄ oīa scribuntur ī littera alif & ab ea
icipiunt. distinguunt tamē hoc totum
per certas notas. Grecum uero alfa ī
nulla a nostro. a. differt potestate.

Banatib alias akātib
uel alcutub uel cutub
seu cutubut. arabice
spēs sunt mīlācolie a
pud Aui. libro tercio
capitulo decimo.

Abaz̄ exponit stephanus quod est

arabice plūbū. albar alias abar tamē uocatur.

Abcella exponitur ī antiq̃s synonymis q̃ est agrimonia.

Abel ī secūdo canonis Aui. expōitur q̃ est fructus iuniperi. qđ nō ē uerū. nā granū iuniperi dī habharhar. hab ei cū aspiratōe est fructus. hoc autē sine aspiratōe scribī ī lra alif. fructus uero arabice uocatur fakehe & athaniar. Preterea īfra scribī ab. A. cap. de iuni po q̃ uocatur harhar. Est autē abhel sauina ut patet p serapionē suo capi. apud cōcordiā eius cū. A. dīficat tamē A. ī secūdo areola mēbroꝝ expulsio nis. est autē ī arabico post areolā mēbroꝝ capitis sic. mēbra expulsionis p uocat urinā & mestrua & eicit fetum & educit sanguinē & cetera. opatōes tamē iunipi & sauine cōueniunt. sed sauine fortiores sunt.

Abestus uel abesti ī antiq̃s libris reperi tur sepe. & est corruptū grecū p calce positū. nā abestos grece est calx. abestos uero est gēma qđā. Plinius libro xxxvii. ubi dī gēmis tractat. In archa die inqt mōtibus nascitur hec gēma coloris ferrei aliq̃do ab eodem sede uocatur.

Abelcatem arabi. est alumē affor ut apud Serapi. ca. dī asnen exponitur.

Abnus ara. ebanus arbor cuius lignū ē iterius nigrū extra uero subalbidum notum.

Abogeharā ara. scarabeus. ut in libro de doctrina arabica.

Abofellās ara. & scarabeus uocatur uel species eius ut eodem libro.

Abrioch aq̃ exponit A. q̃ est medicina persica. & sonat ī arabico uas aque. s.

quodā genus ydrie.

Abricon. uel ut qđā nomināt q̃ntinos falso tamen. est id ex quo fit ypoq̃sti dōs ut Dia. capi. de ciscos de quo īfra in ypo.

Abrungi ara. est granū quodā laxatiuū quo caremus cuius capitulū ī Serapi one inuenies. q̃docūq̃ aliqd nomen arabicum desinit in. g. debet pferri ī g eo sono quo sonare facimus. I. litte rā sequentem. nō quo sonat. o. uel u. seq̃ribus. & p̃pterea bene scripsit trās lator A. in talibus uocabulis. i. litterā post. g. ut sonū eius proprie exponere tur quis. i. non debeat esse. ut si dicis doronigi pro doronig. & abrungi p abrung. sceitaragi pro sceitarag.

Abrotanum nō aprotanū ut qđā syno nima. greci abrotanum uocāt uel au rotonō. V. cōsonāte pro. b. quo carēt. Dia. abrotanū quod multi eradium uocāt falso suple. nā alia herba ē aut gliriatomō ē femina cuius fructex ē arbori similis cum albis foliis & mi nutis & diuisis sicut erisio circa ipsaz florem h3 aurosz & ī estate nascens odoratu3 cum aliqua gūedine. gustu3 h3 amarissimu3. Tale uero est sicieu3 abrotanum. Est & alteꝝ genus quod masculu3 dī fructice sarmētosum se men habēs minuru3 sicut absinthiu3 multū nascitur ī capadocia & ī certis regionibus & ī ciuitate ripia. Pli. duo rum traditur genēꝝ cāpestre ac mon tanū. hoc feminā illud marē itelligi uolumus amaritudo absinthii ī utro q̃ sponte prouenit cacumine suo se p pagat & cetera ut Dia. arabes kaifū abrotanū uocāt. sed leuisticū keisiz & si kaifiz dicis nō refert.

Abſinthiū greci tam cū. p. lra apſcithi
u; & ſine. c. ſcribūt. arabes uero. p. lra
carētes. f. p. ea ponūt & aſſinhiū di
cūt. uocāt & & yebeb & kauī ut ī libro
de doctria arabica. In regali uero diſ
putatōe Hali uocatur bululengeri. ſ;
nec grecū neq; arabicū eſt. Diaſco. ab
ſinhiū ē notū cuius pbabilius ē pōti
cū & capadotium naſcens ī mōribus.
ūdp̄ nomē accepit a terra & īfra. & po
ſtea aliud abſin. marinū qđ qđ erifiō
uocāt tenuis fructu ac ſemine a ſupra
dicto & agūſtioribus foliis. neq; ſiplr
amay ſed odoris gūioris atq; ſtomaci
uexabile. & īfra ē tertia ſpecies abſin
thii qđ appellatur ſādonicū ī ſādoni
ca rgiōe naſcēs apud galathay alpes
ſub amay atq; nō ita ſpiſſum. ſemen
habet ut ſupius. ſed unā cum eo habz
uirtutē & ſimilē erifion & cetrra. Pli.
ſunt eius plura genera. ſādonicū appel
latur a ciuitate gallie. pōticum a pon
to ubi pecora illo pīgueſcunt & ob id
ſine felle repiuntur. neq; aliud preſtā
rius multū ytalico amarius. ſed mūdū
la pōtici dulcis & cetera & īfra. Eſt &
abſinhiū marinū qđ qđ erifiō uo
cāt agūſtius prior minusq; amay ſtō
imicum. aliu; mollit pellitq; anima
lia ītrāeoz & cetera. G. uero ur̄ uelle
ſcea qrtā eſſe abſinhiū ſpēz quā qđā
ſādonicū putāt. liber ātiquus d̄ ſimpli
ci medicīa q̄ttuor ſunt eius ſpecies ē
ſādonicum. gallicū. marinū. & pōticū
a pōto regiōe dictum quod ē melius
& & hoc pōticū ē id quod arabes ro
manū uocāt. A. ponit op̄iones de ſpe
ciebus eius & noīat eas a regionibus
& ur̄ uelle q; nabari quod ē orientale
ſit ex ſpēbus ſcea & luſin. & cartenſe

extollit ī bonitate. q; autē hr̄ exiccat
caput ī arabico ē aleuiat caput. ſed ip
ſius ſucus facit ſodā. & ut ſcribī cōfert
prefocatōi ītrinſece. arabes habēt pre
focatōi fungoz.

Abſius expōit. A. q; ē medicīa karmena
& pſica. ī arabico tamē ſcribī abūchal
Abs. apud Dia. ē qđā ſpēs caſſie lignee
in capi. quod incipit caſſia fiſtula de
qua infra in capi.

Abuligiſe expōit. A. q; ē lactuca aſini ip
ſaq; deſcribit & dicit uocari ſimarē ſi
cut ē ī arabico. & ſincarē & dicit ipſā
hr̄e tres ſpēs. de ea q̄tuor facit caplā.
unū qđ dictum ē. aliud qđ incipit la
ctuca aſini. terciū qđ incipit ſimarus
q̄rtū qđ ī arabico ſcribitur herſilus.
hec autē planta ſecundū ſuas ſpecies
uocatur a dia. āchufas de q; īfra inan.

Acacalis. ſtephanus ī ſynonimis puto ī
q̄t ſpēz tarſe & tarſe ē tamarīſcus.

Acacia grecū ē a kakia dicta. nā greci. c
litterā nō habēt. ſimilr et arabes aka
kia dicunt. Dia. acacia ex fructu ſit ar
boris ſpinofe q; maxie ī egipto naſci
tur. hic fructus uelut oliua premitur
& ſucus ī ſole ſiccatur. ē igitur op̄ia
acacia q; ē lenis & ſubrufa ſuauitate
odor ſubacida & guſtu uadle ſtiprica
hec enī maxime de imaturo fructu
preitur. Nā nigra de maturo fructu
ſit uel coctura & cetera. Plini. acacia
ſit ī egipto ſpinofa arbor alba nigra
q;. Itē uiridis q; lōge melior eſt priori
bus ſit & ī galatia teterrima ſpinofio
re arbore ſemē oīū lēticule. minor ta
mē & gno & folliculo. colligī autūno
ſucus ex folliculis aqua celeſti pſuſis
mox ī pilatufis exprimitur & ī ſole
denſatus in paſtilos redigī. ſit & ex

foliis minus efficax ad coria pficiēda
semīe p gala utūtur. In libro uero Se
rapiōis ex uerbo Dia. hī q fit ex spīa
cuius magnitudo ē sic arbor & habz
semē sicut lupinus ī uagīs & florē al
bū. Tādē dicit q ē arbor gūmi arabi
ci. In ceteris cōcordat cū Pli. A. uero
dicit ipsā esse sucū alcanti. Nos uero
tali acacia carētes d fructu prūellaz
siluestriū suco expresso & decocto ad
spissitudinē facimus & iuenitur ī ea
efficacia. Stephanus acaqa scripsit
Acalantia. A. uepribus afflueta dicta ab
acāte greco q ē spina. Quidā luxinā
qdā carduellū uocāt. Plinius ut īfra.
Acalantos. g. carduellus albus. alii acā
tos dicūt ut īfra.
Acalife urtica. apud Dia. primo capitlō
& e. grecū. uerū cōi sermone uocatur
apud eos knidi. qdā tamē corruptū
igrīdā dicūt. dī autē a knīsmos qd ē
pruritus. Stephāus ī synonymis acali
fe euagna ē drīfū nō ē arabicu. nam
amure ē urtica arabice.
Acalta. Plinius pxima ē uiolis cōcolori
āplitudine. uicit numero folioz ma
rinā qnq folioz nō extrēdentē. eadez
odore supatur. ē eī gūis odoris acalta
& cetera
Accamerē ē. spēs sabuci siluestris apud
Pli. ut īfra ī sabuco.
Acanos. Stephanus ī synonymis & ē her
ba dicta esterenuz agreste.
Acantuos īfra machātos.
Achāta grece spīa. p. k. melius scribī ut
grecus. latini achanti dicunt.
Achanta haninq expōit Stephanus q
ē spina iudayca. & ē suchaa arabice.
Achantis leuce. Dia. siue ut latini spīa
alba. nascitur ī mōribus atq siluestri

bus locis & uiridia folia habet ut ca
meleōta alba. sed āgustiora & albidī
ora & aspera & spinosa uirgā cubitis
duobus lōgā ī grossitudīe mīoris di
giti. Interius inanē. habēs ī sūmitate
capitellū spinosū sicut echinus mari
nus. i. ericius & oblōgū. florē hēt pur
pureū ī qbus capitibus semē ē gīnco
simile sed rotūdū. In libro uero anti
quo cardui simile s; rotūdus et mīu
rius et cetera. hoc dī arab. bedeguard
uel ut melius bedeoard de quo infra
ī be. uide capitulū Dia. qd dictū est ī
capitulo Serapi. et. A. de bedeoard et
uidebis q id dicūt. Steph. ī synonymis
acāta leuci ē spina alba & ē bederade
uoluit dicere bedeoard. In libro anti
quo reperiī q uocatur echinū.
Achantis arabica. Dia. similis ē superi
ori. sed acāti leuce nascitur spīosa et
alba & cetera. Est q ab. A. et serapi.
dī suchaa de qua īfra infu.
Acantis egptia iuenitur ī pratica Ale
xādri ī cōfectōe collirii adtingenda
leucomata puro q fit idē q achantis
arabica.
Acātho chyros grece spinosus porchus
ab achantā q ē spina & chyros por
chus. oīa hec q ab acātha q ē spina
ueniūt. p. k. & th. melius scribūtur ut
supra uidisti ī achāta greco
Achanros seu achantinos Dia. gce me
lāfillos aut pederota dī. nascitur ī pie
tibus & ī locis lapidosīs & humectis
Eius spēs due sūt. altera spīosa ac bre
uis. alia tīrfosa. Melāfillos dī eo q fo
lia nīg habeat & pingua & ualde di
uisa sic eruca lōgiora & latiora. uirgēs
h; duoz cubitoz ī grossitudīe digiti
& ī capite uirge ipsius h; folia mīuta

ī qua caput ē ut cardus coloris iacinti
fos ē albus & semē coloris mellini cū
radice mucillagiōsa & rufa & lōga &
cetera. & īfra ē & alia agrestis similis
coliuio spīosa s; breuior a supradicta
& cetera. Pli. ē urbana herba elato lo
goq; flore. crepidiēs marginū assergē
tiūq; puluioꝝ thoros uestiēs. duo sūt
genera aculeatū & crispū q; breuior al
terū breue q; aliq; pedꝛotē uocāt. alii
melāfillū : Itē alibi post sermonē de
yrigo. sic iqt acanō erigiō ascribāt spi
nosā breuiq; & latā herbā spinosissq;
lateribusq; &ce. & infra. alii erigē fal
so eadē putauerūt esse &ce. Repii ī li
bro greco ystoriato herbā depictā ut
hic describī flor albo pederos uocatā
Item alius liber antiquus ystoriatus.
achātū alii dicūt melāfillō. alii pede
rō. nascitur ī locis amenis & aquosis
nec nō & petrosis. folia h; paulo ma
iora lactuce sissa sicut eruce. uiridita
te sub nig caulē habēs lenē duorū cu
bitorū lōgū crossū ad digiti modū. in
superiori pte ad sūmū capitis h; folia
minuta sublōga iter q; nascūtur seīa ī
modū pistaceorū ex qbus flores subal
bidi emergūt. caput illius herbe tirsō
simile ē. radices eius molles flaccide
gluctiōse lōge gustū afficiūt urentes
&ce. In vi. G. de simpli. m̃di. achanis
scribī.

Achantion. Plinius greci sic uocāt her
bā qdā similē spīe albe mīoribus ta
mē foliis multo aculeatis p; extremi
tates & uelud araneos altitudine ob
ductos qua collecta & uestes qdā ban
bacis similes fiūt ī oriēte &ce. Ste. in
synōimis sequerescome est dicta.

Achantus arbor ī egypto sp frōdens sic

dicta qā spīs ē plena. In quodā libro
ātriquo repii q; ē arbor mirre. s; ratū
nō habeo.

Acapnū mel. i. sine fumo in antidoto
adriano Acharnis uel haharnis gce
pīscis dictus acema.

Acharistum. i. sine g̃tia uel sine remūe
ratōe. Nā karīssima gce grā dī. sic uo
luit nōiari opiatā qdā auctor eins. eo
q; opatōi eius g̃tes cōdigne nō repiā
tur.

Acharō qdā sic uocāt herbā anagallus
Plinius īfra ī ana.

Acapos grece. i. sine fructu sic dī qdam
spēs libanotis. & qdā edere ut suis lo
cis patebit.

Achates lapis qdā circulis nigris & al
bis uariatis. Alexāder ī cōfectōe ydro
collirii.

Achauē apud Sera. scribī uchuē sed ī līra
alif scribī achaubā pprie pferri d; ē
hec herba q; a Dia uocatur p̃rhemon
siue leuchāthemō aut amaracū &ce.
ut īfra ī p̃temō ī uirtutibus concordat
cū. A. illo capitulo & cū Sera. capitolō
de achauē ex sermone Dia. Itē Auic.
ī descriptōe tercia trociscorū ādaracō
īgrediētiū ī tiriaca magna amaracū
īqt. i. alacoen alba. Itē Dia. ī quadam
preparatōe adipis ponit amaracū. Et ī
libro Serapi. de simplici m̃dicia eodē
loco ex uerbo Dia. hī achauē. Cū q̃re
rē diligēter de esse huius plante arbi
tratus su; ex descriptōe eius ipsā esse
quaz matricariā dicimus cuius flos si
milis ē flori. camomile. & ob id q̃rēs
a qdā saracena de alef ostensa matri
caria q̃līr uocātur. respōdit uchuē. &
iteꝝ q̃rens a qdā; alia alterius regio
nis respōdit cahauē aliquādo achauē

aliq̄do alachuē ut īvi. G. de simplici
bus medicis ubi alachoen scrib̄. & in
aliis iuenitur ī diuersis locis s̄ idē est
Cōstātinus uero dicit ipsā esse cōrulā
forte pp̄ similitudinē floris. s̄ falsū ē
Nā corula uocatur bihar ut īfra pate
bit. porro quomō corula h̄ folia simi
lia foliis coriādr̄i ut. D. dicit h̄re hāc
herbā tā ī antiqua trauslatōe de pte
mon q̄ ī Sera. de achauē. & coriādr̄ū
h̄er folia similia folis capillis ueneris
ut. D. capi. de capillis q̄ adiātū uocāt
ut īfra ī adi. & ob hoc capillus uenē
uocatur apud arabes coriandr̄ū putei
lege amaracū īfra cū hoc capitlō. Itē
ī indya arabico libro priō senchaet
amaracinū. ē dehen alachauē. i. oleū
de achauē & ce. Itē idē ī libro tercio
barthemō. b. ponēs p. p. lra qua carēt
arabes. sūt īqt q̄ uocāt eā amaracū &
ipsa ē alachauē. Ste. ī synonimis pte
mō ē acuauū. & alibi p acauē scribit.
Acedula. hoc nomē multis herbis attri
butū ē ī diuersis regiōibus. nā acetosa
sic uocatur. Et aliā sic uocari uidi. &
illa q̄ aleluya d̄r. & Macer spuiuā sic
noīauit. Tandē oīs herba acetosi sa
poris & sic uocari pōt. s̄ pprie de ace
tosa dici reor de qua īfra.
Acedonicū uel acidū acetosū. Alexan.
capitulo de polipo.
Acelea uel acilia ē p̄silotrū secūdp̄. D. ut
īfra ī immospōe.
Acerina. piscis q̄ & orphos d̄r ut Alexā
der de dolore oculor̄ ex humoribus
calidis.
Acer arbor glādifera cuius genera Pli.
plurā dicit esse. Est īqt q̄ precipui cā
doris uocatur gallicū. alterum crispo
maculaz discursu ad similitudinem

caude pauōis crassiuēiū. uocatur. gci
situ discernūt cāpestri eīz cādīdū est.
nec crispū q̄ alinō uocant. montanū
uero q̄ crispus duriusq̄. terciū uero
zigiā rubēte scissili ligno cortice liui
do & scrabro. hoc aliq̄ generē esse ma
lūt ppriū. & latini carpinū appellant
pulcherrimū uero ē bruscu multoq̄
excellētius.

Aceris palea uel purgamentū maxime
miliū.

Acesion alias acesim uocabāt qdā spēs
crisocolle īfra ī crisocolle.

Acerabulū nomē ē mēsure q̄rtaz partē
emē cōtinēris. & ē secūdp̄ Ysidor̄ xii
3. adpendēs. acietabulum aliq̄do scri
ptū iuenitur. antiq̄ qdaz exposuerūt
q̄rum testa oui cape pōt ē acetabuli
mensura.

Acetosa apud. A. idē ē q̄ lapatiū apud
D. q̄ p̄ si legantur utriusq̄ capitula.
& p Sera. capitulo de acetosa. uerum
hoc nomē acetosa pprie conuenit illi
spēi agresti q̄ acetosi est saporis q̄ nō
ur̄ fuisse cognita ab. A. cū dicit & nō
ē ī siluestri sicut dicūt acetositas q̄i di
cat quaz nō noui. D. q̄tuor dicit eius
spēs ut īfra ī lapatio.

Achilea liber antiquus de simplici me
dicia. ē mille foliū qd̄ greci mirofylō
uocāt. sic dicta eo q̄ Achilles ipsā iuēi
sse d̄r & ea telefō sanasse & ce. P. uero
ead̄ dic & ultra hoc. hāc īqt aliq̄ pana
cē eradeā uocāt. alii fidētē. s̄ falso. hāc
apud nos mille foliū uocāt. cubitali
scapo ramosā minoribus foliis q̄
feniculi uestitā ab imo. aliq̄ uerā achi
leā esse scapo ceruleo pedali sine ra
mis ex oī pte singulis foliis elegāter
uestitā. alii quadrato caule capitibus

marubii folio quercus &ce.

Acinus. D. herba cu3 foliis & semīe mi-
nutis quā multi in corona cōponūt. si-
milis ē ozimo s3 a supiore & odorata
quā multi ī ortis semināt.

Acinū uue gñū. siue botrus ipē toto uel
iterius ei3 gñū q̄ ē semē q̄ gigāta ḡce
d̄r. acinatum uero ab acinis ipm̄ d̄r
residuū racemox̄ expressio musto q̄
& uinatia d̄r.

Acitabulū si repiatur idē est q̄ acetabu-
lus de quo supra.

Achiron. ḡce palea.

Aclas ḡce pirastrū pirū siluaticū liber
de doctrina greca.

Aclis ḡce ulcus qdā oculi ut īfra īulcus.

Achoneutos ḡce indigestus cibus liber
de doctrina greca.

Aconilithos grece cos. s. lapis ī quo acui-
tur ferrum.

Aconis patromos. Ste. rasura eris scale-
cline.

Achonitū. ḡ. plāra q̄ ab Auic. d̄r strāgu-
lator. cuius due sūt spēs. una uocatur
strāgulator adib. i. lupi quā. D. uocat
licoetherō. nā licos. ḡ. lupus. alia strā-
gulator leopardi q̄ uocatur a. D. elifo-
nō. & a Plī. thelisono. & Iohanes se-
rapionis caplō de mitridato circa prī-
cipiū dicit q̄ achonitū ē strangulator
adib. D. achoniti duo sūt genera. eius
unū ē qd̄ uocatur licoetheron. nascitur
multū ī ytalīa ī mōtib3 iustinis. ua-
rio colore ab altera folia similia pla-
tano habet sed plus diuisa mīora &
nigriora. astā habet didimo similē &
leuē ī altitudine cubiti unius at̄ plus
semē eius in folliculis oblongis. radix
eius ē sicut ascarida nigra &ce. & īfra
alterū genus ē q̄ pardaliantes aut co-

matus. aut mioptonō aut elifonō d̄r
folia habens tria aut q̄ttuor similia
ciclamīs aut cucumeris sed minora
& aspera. asta duar3 palmar3 ē longa
radix ē similis caude scorpiōis lipida
sicut alaubaistros &ce. Plī. folia habet
ciclamīs nō plura quattuor a radice
leuiter hirsuta. radicē modicā cama-
ro similē marīo. Quare qdā camarō
appellauere. alii teliforō. arida radix
īcuruatur paulū scorpiōnū mō caude
q̄re & scorpiō aliq̄ appellauer̄. nec
desueūt q̄ mioctonō appellare malēt
qm̄ p̄cul ex lōgico odore mures necat
nascitur ī locis nudis quos aconas uo-
cant. & ideo aconitū dixere aliq̄ &ce
Et alibi carnes acconito tacte gusta-
te pātheras necāt. ideo pardaliantes
appellatiere qdā &ce. Ste. ī synōimis
aconiton pardaliātes exponit p̄ ara-
bicū canaceluemus. & ē dictū strāgu-
lator leopardi.

Acopum grece sic d̄r medicamē dolorē
placans ab. a. q̄ ē sine & copos q̄ ē la-
bor quasi sine labore faciens.

Acora. Alexāder ē passio ī cute capitis
facta pua foramiā habens ex quibus
hūior quē ḡ ycor uocāt fluit. unde &
ipā passio acora d̄r &ce. Cassius felix
tineas capitis q̄s ḡ acoras uocāt &ce.
Paulus acor subtilibus ualde forami-
nibus cutē pforās p̄ q̄ sanies regredī
gluctiōsa. similis uero ei passio ē secū-
dū formā quā uocāt kiriō &ce infra
ī sciron

Acorus. D. i. herba uenerea uel affrodi-
sia uel pipapiū. folia hab3 yri similia
lata oblonga & exalbida & in sūma
tensa uel rigida & acuta q̄i gladiolus
florē aurosu3 radices dissimiles obtor-

tas & nō rectas & gēculatas nodosas
morfu uiscidas. odore uero aliq̄tenus
suauis. semē uero habz plenū & spissū
nigrū & ītegrū & ipsū odoris suauis
& ce. Pli. sup hoc addit q̄ sp ī aquosis
nascitur & ce. uocatur ab aliquibus gelia
& ab aliis gladiolus palustris. arabes
huegi uocāt.

Acrasia. g. itēpantia cōplexionis corporis
Cassius felix.

Acreta ē clausura uulue mulieris aliq̄n
sibi cōnata. aliq̄n accidētalis. Theodo
rus priscianus capitulo de ead̄ egritu
dine.

Acrides Stephanus uirada.

Acrifagia. g. acuta cibaria Alex. capitulo
de cura lapidis uesice.

Acrimia. g. acuitas. Alex. capitulo de t̄
nitu auriū. fit & inquit de multa acri
mia sensibilitatis. i. acuitate sensus.

Acris sapor multoriēs p acuto īuenitur
apud. D. & aliis libris de greco trāsla
tis. unde acrumina infra.

Acrocordies sūt uerucay spēs ut Oriba
sius. Itē Cassius felix secū d̄ gcos tres
drās ueruce pōit. acrocordies q̄ fūda
te sūt īmobiles & sine dolore. alie ue
ro mobiles radices debiles payz radi
ce adherētes infātibus sepe nascūtur.
aliq̄n sua spōte cadūt q̄ cū digito fue
rint pressē dolorē faciūt similē morfi
bus formicay. unde greci mirmiceas
dicūt. sūt & alie aspere & crispule ī si
militudinē sumitātū thimi. unde a gre
cis timeas appellantur & ce. Grecus
akrocordies scribit. Cornelius sūt qdā
uerucis similia quoy diuersa sunt no
mina ut uitia sūt acrocordona uocāt
ubi sub cute coit aliqd durius & inter
dū paulū aspius coloris eiusdē. Infra

renue ad cutē latius idq̄ modicū ē q̄
raro fabe magnitudinē exedit. uix in
unū eod̄ tpe nasci s̄ plura maxie q̄ ī
pueris. eaq̄ nō nūq̄ subito desinūt. nō
nūq̄ mediocrē īflationē exitāt sub q̄
& ī pus cōuertūtur archimō & ce. In
fra inthymon & uerucis.

Acros. i. acredo Alex. capitulo de tussi.
q̄n autē de subiro & ce.

Acrumina dicūtur acuta ut sepe allea
& similia.

Acfin spēs uolubilis ut apud Sera capi.
de lebleb ex uerbo Dioscoridis.

Actea Pli. ē herba graui folioy odore.
caulibus aspis gēculatis semie nigro
ut edere bacis mollibus. nascitur opa
cis & aspis & aquosis locis & ce.

Actis grece sambucus. kameactis ebulus.
quasi infima seu hūilis actis. a kame
q̄ ē īfimū. q̄ autez dicit ebulus ē actis
sambucus ē kame actis. nō uidit Dia.
cōtrariū dicētē īfra ī sambucis.

Acti Stephanus ī synonymis chaphari
ayz & ē portulaca agrestis.

Acupalea apud. D. & alicubi sacupalea
ē cinosbatus. i. rubus canis de quo īfra
f. ci.

Acusticus neruus. i. audibilis.

Acusticus porus. i. foramē auris ut Pau
lus capitulo de egritudinibus auriū

Acus acer purgamētū furmēti. Pli. acus
īqt uocatur cū p̄se pisatur spica tātū
aurificū ad usus. si ī area uero teritur
cū stipula palea maiore terray parte
pabula equoy milii & panici & sili
me adpludā uocāt & ce.

Adamas lapis durissimus inter precio
sas gēmas cōputatus sex āgulos hīs
ferruginei coloris q̄ multi mentiti
sūt nō posse frangi nisi cum yreino

sanguine aut plūbo q̄ aurifabri expri
negāt. aliq̄do adamas magnes uocāt.
Adana elfaria iuenitur ī pratica **Alya**
bas puohen alfar & ē auricula muris
Adharcis uel adharcē qdā exposuerūt
esse carnē marinā. s̄. **D.** nascitur īqt ī
galatia sicut spōgia sup terrā locis sa
xosis & aquosis canetis se applicās &
feno. Est autē spuma spēs spōgie &ce
color eī illius similis lapidi asiani uel
flori alcionii. est uero molis & inanis
ab intus. nascitur ī stagnis. **Iohanes**
Serapionis capitulo de morfu & pun
ctura uenenosorū alladurochi & est
spūa q̄ gñatur ī circuitu cāne ī mari
&ce. **Pli.** adharcha nascitur circa arū
dines tenues ex spuma aque dulcis &
marine ubi se miscent &ce. **Ste.** ī syno
nimis adharscis uel adarchion. & est
spuma q̄ circa cānas adunatur. ē autē
medicīa fortis absterfiois cuius natu
re satis uidetur appropiāre caro ma
rina quīs sit aliud ab ea.
Adanar ē radix arthanite ita h̄r ī secū
do practice halyabas.
Adheher arabice s̄gnantur.
Adhechar & adēchari repitur sepe in
regali dispōe ali. & ē ipsū s̄gnātū.
Adene ḡce sūt carnes glādulose ut sunt
q̄ ppe guttur & mamille & testiculi
&ce & huius. **G.** libro de alimentis.
Adeps antali ī regali dispōe ē pulpa co
loqntide.
Adefcario aliqñ apud **Alexādrū** p die
ta siue p cibatione repiuntur.
Adiantum. **D.** adiātū siue gallitricō uel
politricon folia h̄ coriādro similia
scissa ī sumitate. hab̄ ramos subriles
duos lōgitudine unius palmi nigros
& nō h̄ stipitē neq̄ florē neq̄ semen

ac radicē iutiē. nascitur ī locis ūbro
sis & ī pietibus spelūcarū humidarū
& iuxta aquas. cōgregtas & iuxta cur
sus fōriū &ce. ut apud. **A.** capitu de ca
pillo ue. & apud **Sera** ipsa ē capillus
ueneris. sic nāq̄ repiū uocari apud āri
quos capi. uene. Et oīa hec noīa que
ī tricon desinūt capillū sonāt. nā trix
ḡce capillus & trica capilli. **Pli** xxii.
libro gallitricō alii politricō utrunq̄
ad effectū. tingit eī capillos & multi
plicat casūq̄ eorū phibet. duo eius sūt
genera. candidius & nigrū breuiusq̄
maius uero aliqd tricomanes uocant
utriq̄ ramulo nigro colore nitentes
ūbrofas petras pietūq̄ aspgēs fontes
& saxa manātia sequūtur &ce. ut **Di.**
& ut. **A.** de capillo ueneris. & q̄ puḡn
res gallos & pdices se comedentes fa
cit. **Corneli.** celsus herdā trixa ī pleu
resi laudat quā puto hanc esse. **A.** uo
cat ipsā herbā berseguiscen & corian
drū putei ob similitudinē foliorū. **Ale**
xāder capitulo de casu capillorū circa
finē melius īqt. Est autē si politricon
admisceas quā aliq̄ adiātū uocāt &ce
polis ḡce ē plritas & trica capilli. Itē
galli ḡce ē uenereus effemiatus. **Mo**
derni uero distingūt diuersas herbas
p hec noīa. s̄. aliā accipiūt p capillū
ueneris. aliā p politricū. aliā p adian
tū. aliā p gallitricū. quīs tres prime
species pxime uirtutis sunt.
Adib arabice ē lupus uel spēs lupi. q̄ sit
lupus ur̄ p hoc qd̄ scriptū ē supra ī
acconito ex concordia. **Di.** & **A.** q̄ sit
diuersū ur̄ p **Auic.** capitlō de cane ra
biofo. Nā postq̄ narrauit dispositōes
canis rabiosi ait. & adib deterior est
eo & supra q̄ ex lupis ē ī quātitate

eius i libro de doctrina arabica iuenio
lupum hiis uocari nomibus. feb. aha &
chub & dhib. & cere. a.

Adibic & dabic. A. in capitulo de cura
scrofularum uiscus quercinum est.

Adhil uel **adhael** i pratica habet mesue
comedatur ualere uisui. nescio an sit
q i Sera. de simplici medicina uocatur
athel q e arbor similis tamarisci que
uisui & laudatur.

Adilios expoit Ste. q e spes. sanguis dra.
& e grecu.

Adipsa apud D. uocatur liqricia capitu
lo de glicoriza. & e eius expositio no
ficiens. ab a q est sine & dipsa sitis. eo
forte q ualet siti.

Ador. genus e farris. ide adoreus panis
qui ex eo fit.

Adrianu e opiata ab auctore dicta i an
ridotario uniuersali.

Adrion. iuenio q e sgnatu. aliqui uero
expofuerut q e affodillus. sed no e ra
tu. de hoc ifra i aladrio. Ste. uero i sy
nonimis. irigeru e adrio. pot aut esse
q erigeru & irigeru sut ide. eo q quis
greci ita littera cu sono de. i. pferant.
latini tn sp sono de. e. pferut. Ste. for
te imitatus e gcu i platoe de erigeru
q ifra uidebis q e cardus benedictus.

Adris gce asp ut i libro de doctrina gca

Adrimia. A. de hac medicina facit ppri
um capitulu. qd sit ignoro. ur tn coue
nire i aliquibus uirtutibus cu ciclamie.

Naz adducit. D. i testioniu i ea dicet
Itē Dia. cu mulier tangit motanu &
sibi suppoit illico abortu facit. Et Di.
de ciclamie iquit. dr q si sup radices
eius mulier pregnas trasferit abortu
facit itelligo parere. de ciclamine &
arthanita ifra dicetur.

Adrimulon sic describit i secundo Auicē.
sed i arabico scribit androsarō iqt est
medicia q uocatur bipēnis & ce. liber
de medicina atiq hediscarō q appella
tur elicinus ex utraq pte acutu. huius
fructicis semē colorē rubeū h3 qadmo
dū bipēnis q gce pellariā uocat & ce.
neq cū hoc noui quid sit.

Aedyonela expoit gcus Ste. p arabicu
cadite leiel utrūq ignoro.

Aethiopis Ste. e spes busani & cinami
abepythopia.

Aemacamelēatos Ste. sanguis ecii uoca
tur anil.

Aesida grece laricis spes q femia dr ut
ifra i larix. Plinius.

Aezops secūdu Pli. e spes arborū gladi
ferarū ifra i panos.

Afacatē Pli. e plāta admodū tenuia fo
lia habes & pusilla. alior lēricula est
siliquas maiores fert i qbus tria aut
qtrerna seia sut nigriora & madidio
ra & ce.

Afaso expoit Ste. i synōimis q e asay.

Afimerios dicit grecus. nos afimerinus
exponitur cotidiauus.

Afie thasia gce. mel marinū ut i libro
de doctrina greca.

Affidegi ifra i cerusa & i espidagu & i
affidegi.

Afiratos & azimos grece ifermentatus
azimus.

Afodillus q & alburu dr. uulgariter dr
a quibda porago ob similitudinē foli
orū. Quidā centū capita uocauerūt. s3
alia plāta e ut ifra ince. Plinius The
ofrastus & Pittagoras. aliterico uoca
uere. radicē uero sphodiliō. Homerus
mētione facit. radix eius naps modi
cis similis e neq alia nūerosior octua

ginta simul acernatis sepe bulbis. cau-
lis eius cubitalis & sepe duorum cubito-
rum foliis porri siluestris similis ante
ricon uocant. radicem uero bulbo spho-
drilon &ce. Di. herba est omnibus nota. fo-
lia huius sicut porrum uirgam lenem quam mul-
ti albutium dicunt supra quam uirgam semem
huius nigrum quod semem aterico dicunt. radi-
ces habent oblongas & rotundas balano si-
miles.

Afforismus grece est sermo in cuius pauca
serie uirtus est magna ut. G. in comento
quarti regis acutorum super illo uerbo. acutas
autem passionem flobothomabis. ubi inquit
hic sermo dignus est ypocrate. admi-
ror autem quare non scripsit eum in afforismis
in pauca eius serie uirtus est magis quam admō-
in afforismis.

Afroton grece spumeus.

Afros grece spuma.

Afrodisia etas pubes a uenere dicta quod
afrodita dicitur inde subscripta. afrodisia
& dicitur ut. D. acorus herba uenerea. uel
affroditia.

Afrodisia & dicitur quodam species satirionis quod &
testiculus canis dicitur apud. D.

Affronitum grece est spuma nitri quod ara-
bice dicitur baurach.

Afron Paulus capitulo de cura aurium
billoborum affron &ce.

Affrosellinum grece apud. D. est id quod apud
A. dicitur lapis lue. ut ex arborum concordia
a. D. in egipto tantummodo inuenitur quod ita
creatur. Ros celestis ad lune claritatem
positus in speciem lapidis quod specularis uo-
camus coagulatus constrigitur &ce. hec enim
fit similis gipso lipido quod specularis
lapis dicitur.

Aful uel apphul grece in libro simili al-
mansori capitulo de dysuria. ubi habent

aful almāfor huius iuniperum.

Agalugim exponit. A. quod est lignum idum. aut
arabicum. deinde dicitur idem quod de ligno aloes
scribitur a Sera. auctoritate. D. Repitur
namque illud capitulum in libro. D. ignorans
quod esset & scripsit suo libro. scripsitque
& aliud capitulum de ligno aloes quod inci-
pit xiloaloes. Serapio uero quod esset sci-
uit exponitque quod erat lignum aloes. Ste. in
synonymis agalofia est xiloaloes ab india
ueniens. Item alhany agalugi est de specie
ligni aloes. In antiqua tamen translatione
D. aloa scriptum inuenitur.

Agapis lapis est in esdra antidoto recipi
de quo apud D. capitulum inuenitur sed non
credo esse dicitur suo. hunc putauit nicolaus
compositor antidotarii per esse lapidem
iudaicum.

Agaricus est de genere fungorum nascens in
arboribus uetustis. apud D. est similis
radici filii & distinguitur ab eo masculus
& femina. Nam femina est densior & tuni-
cosa masculus leuior albidior & conti-
nue substantie & melior. Plinius galli-
arum maxime arbores gladiifere agaricum
ferunt. Est autem fungus candidus odora-
tus antidotis efficax. in similibus arboribus
nascitur & nocte relucens. Signum hoc est
quod in tenebris percipitur &ce. arabes gari-
co dicunt a nobis habent multumque diligunt.
Agasti in antidotario uniuersali confectioe
dicta xinon. sunt cancri marini.

Agiologia grece in pratica Pauli est mo-
dus cyrugie quod adibetur in epyforis ocu-
lorum infra in argiologia.

Agerato D. fructex est sarmentosa duobus
palmis longa similis origano. capitulum
habent supra in quo est flos aureus sed paulo
minor in colore cuius pro colore nomine
est dicta

Ageratos Paulus i capitulo de uulua est
medicia q̄ h3 uuluā restrigere & uī la
pis uel simile lapidi. Ste. i. synōimis
exposuit p̄ arabicū helſa q̄ ignoro.
quidā grecus dixit uermicularē esse.

Agiros grece ut exponitur apud. D. est
spēs populi arboris q̄ ab. A. dī haurū
arabi. haur. & q̄. D. dīx agiros. A. dīx
achiroſa. s3 de his īfra plenius i haur
Ste. aegiros ieu3 ē romi cuius error in
fra patebit.

Agma grece fractor.

Agnocū i pratica simili almāfori de
gco trāſlata. est agnus castus maxie se
mē ut ex āboꝝ cōcordia manifestū ē.

Agnus castus arbuſtū similia salicibus
folia hñs. D. agnus siue aligos. agnus
dī p̄ castitatē greco noīe & ce. Cū dī
agnus castus nō ē nisi expō greci uoca
buli. nā greci castū agnos dicūt. sic dī
p̄ uirtutē quā hēt ad libidinē arcen
dā. D. agnus aligo dī p̄ suauitatē. &
ē fructex arboris. nascitur circa fluia
uel i cāpis aquosis longas nutriēs uir
gas q̄ difficilīe frāgūtur. folia oliuis
maiora atq̄ molliora h3. eius species
sūt due. altera ē cū3 flore purpureo. &
altera cū alba. semē quoq̄ hñs tanq̄
piper & ce. Pli. ē uitex nō multū a sali
ce distās folioꝝ aspectu. nisi q̄ odore
ḡuius est. Sed ḡci licon uocāt. Alii san
gion. duo eius sūt ḡna maior i arbore
salicis modo affurgit. minor ramosa
foliis cādidioribus lanugīosis. prima
florē mittit cū purpureo cādorē hñtē
q̄ cādida uocatur. nigraq̄ tātū purpu
reū. nascitur i palustribus cāpis & ce. q̄
de agno ab aliis scribūtur īfra i uitex
ex Pli. Quod autē apud Di. hī q̄. 3. i.
ex scīe bibita uenerē stimulat falsus

textus ē ut a3 p̄ Sera. ex uerbo. D. ubi
hī debilitat uirtutē sp̄matis. similiter
& i p̄cipio capituli dicit. agnus iqt
dī p̄ castitatē greco noīe. si qdē sub
tracta ueneris potētia uenereā tollit.

Idē & semē eis potui datū opatur & ce
Agrifoliū. D. arbor ē ingens uel fortis.
eius semē ē simile piperi dulcis sapor
stō aptū ad edendum & ce. hec arbor
apud. A. & Sera. uocatur sadar. & fru
ctus eius dī nabach. ē arbor spinosa
folia rotūda & lara hñs. & sūt ei due
spēs ut apud Serapionem.

Agrifoliū uero apud nos ē arbor parua
cuius folia sūt margibus spīs circūar
mata dura.

Agrilea grece agrestis oliua. i. siluestris
ut apud dia. p̄prio capitulo ut grecus
dicit agrilea dia. agrielea quā multi
cathym dicūt. alii oliuā ethiopicā. la
tini oleastrū.

Agrifoliū q̄ dia. sic uocat ē lotos arbor
cuius fructus comeditur. & uocatur a
multis faba greca. arabes uero i hoc
errauerūt q̄ putauerūt esse sadar & eius
fructū nabach. nō enī cōuenit sermo
eius cū sermōe sadar uel nabach. quīs
Sera. i eodē capitulo de ābobus loqtur
nō q̄ arabes oīo ignorēt hāc arbore
quā nescen uocāt. Sed hoc capitulum
dia. nō itellexit Sera. neq̄. A. Et hec
ē rectificatō huius capituli.

Agripa unguentū quodā ab inuentore
nominatum.

Agripnie Theodoro prisciāus caplō de
calculo expōit uigilias. s3 ḡcus agrip
nie dicit & agripnia uigilia cura p̄le
uerātia cū sollicitudine.

Agripniacoma apud Paulū capitolō de
frenesi est apostema cerebri cōpositū

ex colera & flāte dī sic ab accīte. i. uigilantia sōnolenta. habz nāq; composita accntia ex frenesi & litargia.

Agrusichi, radix ponitur in quodaz emplastro ad emigraneā a Paulo q; dicit se habuisse a qdam uetula q; etiā scribit. **A.** in eodem casu & est cucumer agrestis.

Agriochyros grece est aper uerrus porcus siluestris.

Agrostis grece expoitur apud Dya. q; est gramē. de quo duo fāc capitula. unum de cōi & noto q; sic incipit. f. agrostis aliud q; icipit calamus agrostis. qd cū q; in egypto nascitur est mortiferum oibus aīalibus. **Dya.** agrostis siue gramen. uirgas hz nodosas & spāsas sup terram sup quas uirgas folia acuta & lata & dura sunt sicut cāne minoris. radix est illi nodosa & dulcis q; boues & alia aīalia pascuntur & ce.

Ayl arabice. ceruus uex barbari uocant bacar aluhase.

Ayzon grece sēpuiuens. **Naz** ai semper zōuiuens. sempuiua duas habet spēs. **Dya.** ayzō inqt maius dī q; oī tēpore folia uiridia habet. dī & buthalmon aut zothalmō aut ambrosia suple flō. Nam hee alie herbe sunt. astas habz maiores cubito ī grossitudine pollicis uirides & pinguiore diuisa sicut caritrias titimalos folia habet pinguiora sicut polex lingue silia. Infana folia spanfa habet sup terram. supiora strictiora sunt & spissa sicut oculus picta. Nascuntur in montibus & locis montuosis & testosis. multi ī regulato tecto sciant eam & cetera. Maiorē describit que ī testis abūdat & est nota. alia est mīor que uermicularis dī. **Plinius.**

ayzon duo sunt genera. maius in ficilibus uasculis feritur. q; aliqui butalmon. alii zootholmō. & ē dictu uiuēs oculus. alii strigethon. alii spegeton qm fere semp nascitur. Sunt q; & ābroliam potius uocant & qui amarimon. alii seduz maius aut oculum. aut digitollum. alteri minusculu q; eritellis uocant. alii trichellis. q; ter floret. alii eristelles. alii yfestis. alii seduz. Et q; ayzon utrumq; uiret semp. alii semp uiuum uocant & ce. **Macer** uero semp uiuam acedulam uocat. Si aicon aliquādo repiatur corruptum est.

Akris grece locusta piscis.

Al & el. articulus apud arabes significat id q; apud nos uulgariter addimus preponēdo noibus lo. la. li. uñ plerūq; repiūtur noīa arabica. sine illud al & eadē alibi cum al. & idē sunt ut kitrā & alkitran. cali. & alcalli. si igitur queratur dī aliquo uoca. arabico incipiente ab al. & non repiatur. abiciatur al. & residuū queratur in loco suo.

Alahabar. arabice est plumbū ut apud **A.** ca. de alaunoch. s; ī arabico alabar scribitur. **Stephāus** uero abaz scripsit **Alhahase** **Iohēs Serapi.** ca. de retētōne mēstruoy. est inquit alfeorua. sed de hasce infra in ha.

Alhascech ara. tribulus ut ifra in ha.

Alhasce ara. thymus ut ifra ī ha.

Alartir ara. **Iohēs Sera.** ca. de ydropisi tenet q; est aufa. Et putauit qdam ex pprietate eius q; sit ebulus. **alchartir** uero dīc. **A.** q; ex suco eius fit acaria. nō est ergo idē eū hoc.

Alabastrum spēs marmoris limpidum lumini puium.

Alabaelsafer uel **alabaelsafa.** in secūdo

practice haliabas .exponitur quod ē
 dictamus .sed nec grecū nec arabicū ē.
 Alabuch .A. dicit qd' est asadar . & est
 arbor nabath & ur' q' nesciuerit qd' es
 s3 p'mittit se dictux d' ipso in ca . l're
 lem et nō repitur
 Alac Stephanus phaulech q' est gluētē
 scripsit et alicubi alacū
 Alakion ara . ī qnto canōis ī cōfectōe
 anacardi sic scriptū est .superioris ala
 driō & ce . & est squinātū ut dicebat
 iudeus quis uocetur alio noīne . & hoc
 & affirmatur ex cōcordia eiusdē cōfec
 tōnis ī ātidotario Theodori prisciāi .
 Nā ubi .A. hab3 supioris aladriō . ipm
 h3 squātū . repi tñ in synōimis regalis
 dispōnis q' adriōn est afodillus . sed n
 est ratū . Itē qre supra ī adriōn .
 Aladurochi Iohēs Sera . ca . de pūctura
 uenenosorū . est ingt adarchi ē adarcis
 de quo supra .
 Alhabach in quīto canōis ī cōfectōe de
 iacito est lapis corneolus ut p3 p Sera
 suo ca .
 Alā expoitur a qbusdā enula & ur' .
 Alapsa aliqn p galla iuenitur .
 Alapis igitur assungia porciā . secūdum
 Dya . ca . de agrielea .
 Alas grece sal .
 Alafeken ara . est kameleōta . A . in ca . de
 bederdard dīc est spina alba . & ē filis
 alhafeken . Dya . uero est filis kamele
 onte in ceteris cōcordāt .
 Alaunoch expoitur ē ī secūdo canōis q'
 est plumbū . siliter & alahabar .
 Alaulaich . est rubus Iohēs Sera . ī ca . de
 splene .
 Alaufegi Iohēs Sera . ī ca . de fluxu men
 struorū . dī igt arabice alaulaich & ce .
 S3 secūdū ueritatē alaulaich est rubus

ut supra . haufigi uero ē rānus .
 Alhaum uel alhātim in secūdo canōis
 ca . de calamēto & uoluit dicere q' est
 pulegiū ut ī Sera . S3 utrūq' est grecū
 corruptū .
 Albaras ara . ē morphea mala incurabi
 lis uel quasi .
 Albela in secūdo canōis . A . ca . priō de
 gallia . nā duo facit ca . de ipā ut infra
 patebit est spēs dactiloy q' in ca . de
 busurū uocat baulū .
 Albeladchor ara . Iohēs Sera . ī septio . c .
 de dya . anacardiō . secūdū descriptōz
 Pauli est anacardus .
 Albayad ara . est dictu albū
 Albicidiō secūdū Dya . uocatur secūda
 spēs anchuse . A . uero sic uolēs dicere
 protulit abugulisse .
 Alblage ī secūdo . est igt in media ma
 rina filis alcor . & cor quidē ē filis an
 dachochē secūdū ipsū de quo facit
 ca . infra putauit qdā q' albage sit cre
 tanus marinus & forsā nō male .
 Alboti sic corrupte pferūt latini putā
 tes q' . M . finale dcōnis sit . i . & . n . l're .
 boti uero arabice est terrabitus & sic
 describitur ī arabico cuius fructus est
 granū uiride . & in illo ca . de ipō loq
 tur . Et gūi eius est terbetina q' sepe
 noīat glutinū albotim . aliqn uero rep
 itur alimbat qd' idē est . sed corrupte
 scriptū .
 Albutiū ē affodillus cassius felix & hoc
 & p3 p descriptōnez eius . & hoc & p3
 p descriptōnez ī eplā . G . ad paternia
 nū . ueg sed dya . uirga affodilli uoca
 tur albutiū . & ē potius latinū .
 Albus ara . Iohēs Sera . ī septio ī cōfec
 tione alibfalidus & ē alkegi . ē igit
 auellana affata .

Alcabi. i. calcaneū & hoc appz per. **A.**
prio canōis fen q̄rta ca. d̄ flobotomia.

Alcabat. Step. scripsit p tribentina.

Alcadat dicit abumarā uocari ara. pri
uationē sensus & motus.

Alchael. uel alchalel ara. est qn̄ quis in
cipiēs loq̄ ipeditur ī locutōe & ī cona
mine īcipiēdi talis īthyopica uocatur
īctūās ī sermone ca. pprio d̄ eo uitio.

Alchay. aben Mesue ca. de epithymo
plāte inquit qbus sup̄ excrefcit epithi
muz sūt sicut alkai & hasce & ce. ur̄ sa
turregia. nā hasche est rhimus.

Alchartir uocat. abumarā instrumentū
ad extrahendūz lapidē uesice.

Alchanchalō est quedā opiata ī antido
tario ulī & sonat uirtuosūz. Nā alke
uel alki uirtus.

Alcāna ara. d̄ alkēne. & grece cyprus ar
bor. īn oleū cyprinū. id̄ q̄ de alcāna ut
pater p cōcordiā. **A.** & **Dya.** ī utriusq̄
capitlis. & & firmatur per **Sera.** p plu
res scripturas.

Alcharthy ara. **A.** in secūdo canōis ca. d̄
acatia. dicit q̄ ipā est fucus eius.

Alcea. Plinius folia h̄z filia uerbene que
aristerō cognōiatur. caules tres aut q̄t
tuor folioz̄ plenos flore rose. radices
albas ut plurimū sex cubitales obliq̄s
nascitur in pingui solo nec sicco.

Alchea uero apud **Dya.** est ipā uerbena
ca. de ierebotano.

Alchehy. uel alchel ara. est locus īter du
as spatulas ubi collū dorso cōiungitur

A. ī tertio canōis ca. d̄ cura sode calid̄

Alcuna Plinius q̄ alii damasyō. alii litō
appellāt. h̄z folia plātaginis nisi angu
stiora eēnt & magis lacunosa cōnexa
q̄ ī terrā alī & uenenosa caule simplī
tenui cubitali capite tirsī radicibus dē

sis tēnuibus filr̄ ut ueratri nigri acri
bus odoratis p̄guibus. nascitur ī aquo
sis. alterz̄ genus eiusdē ī filuis nigrius
maioribus foliis & ce. **Dya.** almea uo
cat infra in almea.

Alcioniū grece. est spuma maris. ut patz
per. **A.** ca. de spuma maris. Et p **Dya.**
ca. d̄ alciōio. Et p **Sera.** ex uerbo **Dya.**
Plinius fit & ī mari alcioniū appella
tum euidis ut aliq̄ extimāt alcionū &
ceicū & aliis sordibus spumaz̄ arescē
tibus alii elimo uel qdā maris lanugi
ne. Quatuor eius genera cinereū spif
sum odoris asperi. alterz̄ leuius molle
odore fere alge. Tertiū cādidioris uer
miculi. Quartū pumicosius spōgieue
putri silē purpureū q̄ optimū & hoc
millesiū uocatur. Candidius aut̄ hoc
mīus p̄babile est & ce. **Dya.** uero qnq̄
spēs describit. una spissa solida grauis
h̄ns odorē pisciū putridoz̄ similis spō
gie. Inueitur ī littoribus mar̄. secūda
lōgioris figure leuis forāinosa similis
iterigie oculi. i. ūgule. odor ut lēticule
marie. tertia similis rose coloris ad ru
bediēz & purpureitatē tēdētis. quarta
silis lāis succidis leuis & ut secūda. qn̄
ta ut sup̄ficietenus lenis ītus aspa silis
fungo sine odore.

Alcoit uel alacuot est ara. cū aliq̄s ī coy
tu emittit stercus.

Alcohol ara. q̄libz̄ puluis ad oculos me
dendos.

Alcorsof. uel alconofara. spēs cardi cui
us capita comedūtur. **Rasis** ī tertio al
māforis de ipō scribit.

Alcordie ī libro secretoz̄. **Ga.** ī alcohol
ad cōseruādā sanitatē uisus expoitur
q̄ est thuthya inda.

Alcula uel alcola ara. pustule ulcerose q̄

in ore & lingua fiunt :

Alcurat. uel alcurati uel alcorati idem frustra subtilia q̄ interdū in dissinteria emittuntur . & sūt ex subā ipōz ītesti noz. Ioh̄is Sera. ca. de dissinteria .

Alcuit. Ioh̄is Sera. li. q̄nto ca. de fluxu menstruoz .

Alcutub. & cutubub est spēs melīe. A. in tertio de qua ppriū ca. facit .

Alcuzez ara. est tetanus. A. ca. de tetano diuersas oppiōes adducit de hoc noīe alcuzez. uez rubrica illius ca. de alcuzez est.

Alcum infra in colias.

Alchutrub ifra in lāpas alchutrub.

Alkelilgebel infra in rosmarinuz .

Aldhatami Ioh̄is Sera. i cōfectōe tyria ce magne expōit q̄ est pulegiū cerui uinū . & est nomē corruptū a greco diptamū. al. n. nil addit ut supra dictū est q̄ & ab. A. in tertia descriptōe tyriace. in q̄nto scrib̄ thuctamenis . & expōit q̄ ē pulegiū . Et ipm̄ dictamus sine dubio ē spēs pulegiū. sicut patz in Sera. ca. d̄ calamēto ubi ipsū dictamū nominat .

Alectoroscopus. Plinius. q̄ apud nos cri sta d̄r folia hz filia gallinacee criste plā. caulē & semē nigz i filijs solidū semē. i. itegz inicitur i oculū neq̄ turbat. s̄ i se caliginē trahit & ce. Nōne hoc est quā gallitricū dicūt. & centrū galli. nā d̄ hoc publica opio ē q̄ hoc facit semē eius .

Allector. g. gallus m̄ allectorius lapis q̄ i uētriculo galli uel i cerebro caponis ueteris repitur ut alii dicunt.

Alheffe ara. expoitur i ātidotario diuisionū Rasis ca. d̄ cōfectōibus ad sple nē q̄ ē cortex capparis. i. radice :

Alefemati ara. sūt spēs q̄bus cōdiuntur cibaria ut pip̄ zinziber. & filia. A. ca. d̄ apoplīa circa mediū. potus aut̄ eoz sit aqua mellis pura aut cū alfemati & ce. aln̄ alefegiati et alfegiati inēitur

Aleluya panis cuculi est herba accetosi saporis . spēs trifolii ueri i unguento uiridi cyrugicoz repitur .

Alēbich ara. est supius optoriū uasis ad aq̄ rosatā & alia huiusmōi distillādū

Alendebeuia. i septio Sera. in cōfectōe dcā alseuia. & aselice iquit existimāt q̄ est scieguatia guatā & bedesacā & ē medicīa d̄ qua existimāt q̄ asporta tur ex tabrachā & est rotūda & ce .

Alherchi i septio Ioh̄is Sera. itrociscis G. ad spleneticos & est fructus halha cul & est ramnus .

Aleffuit ara. iqt. A. ca. de seclite in q̄nto uenaruz aleffuit & est harmel & ru scies infra qd̄ est harmel.

Alhetil Ioh̄is Sera. ca. de cōbustione ignis est arbor similis tamarisco .

Alexandrina d̄r alicubi agnus castus ut Dya. suo ca.

Alerdela infra falsasse .

Alfachi ara. est doctor legis q̄ nō pbat q̄ docet. nā preceptis legis credere o3 sine argumētatione . Metacheli uero est philosophus q̄ pbat q̄ docet neces sariis argumētis.

Alfagdi ara. in ātidotario diuisionum Rasis ca. de cōfectōibus ad splenē ex ponit q̄ agnus castus idē est i li. G. de simplici medicīa li. sexto ca. d̄ ag no casto.

Alfel & alfesire infra in fe.

Alfita. G. in li. de cibis ca. p̄rio ex recē ribus ordeis torefactis cōmēstare op timū alfitonfir. carētes aut̄ his & ex

aliis ipsuz preparamus &c. ex hoc ur
q sit illud q arabes sauich uocant. de
quo & Step. in synonimis hoc ipm affir
mat. Alfiron inqt est sauich. si dicis sa
dich nō peccas.

Alfos leucas grece macule albe alfos
melanos nigre Cassius felix.

Alga marina est folia lōga ueluti corri
gie q a mari eiecta littoribus iuenitur
aliqn scopulis adherēs. hec a Dya. al
gera uocatur. Plinius uero plā genera
alge dicit. lōgo. s. folio & latiore rubē
te. alia uero crispo laudatissima ī cre
ta īsula iuxta terrā ī petris nascēs &c.

Alga palustris dī nīfea & cacabus uene
ris & papauer palustre. & est nenufar
de quo infra.

Algallia grece est istrumētū quo liquor
es in uesicā iniciuntur sicut cristere q
firingam dicimus.

Algalia aut ara. est id q gallia. qre īfra
per unū. J. scribitur arabice.

Algarab ara. fistula lacrimalis oculi que
grece egylopa dī.

Algebra ara. dislocatio mēbroz. iterduz
p ipōz restauratōne accipitur.

Algehenech ara. infra ī gehenech.

Algera. g. Dya. alosarchue īsidēs qdam
ē ueluti spuma maris q petris īsudet
& remanet q nos algerā uocāus &c.
& est alga de quo supra. qdā tñ exēpla
ria hnt algā recte.

Alforua infra in haaxe.

Alfaneria infra in pastinaca.

Alfoach infra in singultus.

Algidō grece dolor. ut in li. de doctrina
greca. īde cardialgia. i. dolor cordis q
antiq de dolor oris stomachi dicebāt.

Algigiati expōitur a Iohē Sera. ca. d ty
riaca q ē cassia lignea.

Alguada ara. A. drīa inqt iter alguada
que est morphea alba & baras mala ē
q pili q oriūtur sup alguada sunt ni
gri & flauī. sed sup albaras nascuntur
albi tñ &c. uide ca. de signis mōrfee
in quarto.

Alguaemi ara. est qñ scā ē aliq cōtorsio
uel cōtusio ī ligamēto ossiū & nō ē p
fecta dislocatio. A. ca. pñō de disloca
tione.

Alguasē. A. est herba silis lilio & per
hoc dī liliālis &c. ibi. ara. uero scribi
tur alusen. Et &. G. in vi. de simplici
medicīa. ubi dicit qd sic uocatur pp
iuuamentū qd efficit in morfu canis
rabiosi. alion eā Plinius uocat & dicit
ipāz similē rubee uide infra ibi.

Alguesgues ara. alienatio mentis.

Alguidegi ara. infra in guidegi.

Aliadaid dicit. A. ca. de a sclite qd est ta
rasacon amara infra in ta.

Alicacauos uel alcacabons Ste. in syno
nimis grana caqnigi mōtani & est al
kekengi de quo infra.

Alica grece genus frumēti apud quosdā
qda; speltam crediderūt. uez Plinius
ezea inqt ex qua alicā fieri diximus
efficacior & ordearia ur &c. ex hoc
uidetur res artificialis.

Alices sūt extēsiōes oīuz mēbroz que
uoluntarie fiūt maxie post sōnuz ut q
busd placz ex graui fumositāte flāris
ad mēbra proueniente.

Aliembut cuius fructū pōit. A. locō dar
sesahaz cuius ca. spetiale scribit. A. &
uocatur ibi gembut. sed male. Nā uo
catur ara. iembut. i. lra uocali. & expo
nit ibi q ē alcarnub. ergo ē xilocarata
infra in ge.

Alientū ara. ē tapsia ut īfra in iātuz.

Alifon Plinius cauliculus est molli capi
te nō dissimilis bete acre gustu ac lēte
mordēs & accendēs .

Aligos . ḡ . dī agnus castus . ut supra per
Dya .

Aligā arabice apud Sera . est alneger . &
est pulegiū . & est a greco corruptum .
nā ara . dī guire & & felin .

Alima . ḡ . unguētū uel linimētū . Cassius
felix ca . de causōe alima lexipiton . i .
pmixtio ad febres & ce . Itē liber dī do
ctrina greca p̄geminū . M . alīma h3 .

Alima apud Pliniū est qdā arena que ī
uēitur ī aurariis metallis q̄ fit . plūbū .

Alimus apud Dya . est q . A . uocat meha
Step . & alimos melius . qd aut sit nes
cio . Dya . fructex est circa ortos nascēs
sicut rānus sine spinis folia hns sicut
oliua s; latiora . nascitur in maritimis
locis & circa c̄rtos cuius folia elixa
manducantur . & ce .

Alinon spēs aceris arboris . secūdū Plī .
ut supra in acer .

Aliotica uirtus . ḡ . digestiua uel sanguis
factīa ut Alex . ca . dī signis attomie . i .
debilitatis epatis . siquidē elitica & ce .

Alipiados . ḡ . herba catholica Dya . ca .
de oleo catholico . Tolle herbe catho
lice . i . alipiados & seqtur ī aliqbus ex
ēplaribus que & laureola uocatur & n̄
est de suo . nā nō est uera expō . alapia
dos . n . est camelea que arabice ē meze
rion . & elipiū ut infra in suis locis p3 .

Alipiō Dya . herba est sarmētosa rufa &
tenera habens folia . semē minutū &
molle florē mollē & leuē . radix ē illi
longa & grossa & plena humore uisci
do sicut epythimū . nascitur ī locis ma
ritimis maxime locis libie & multis
aliis locis .

Alipta est qdā cōfectio in ātidotario ni
colai & qa muscū recipit muscata dī .

Alifina expōit Step . in synōimis q̄ est
zematat elray . i . fistula pastoris . & al
eusina est alia spēs eiusdē . sed uoluit
dicere almea ut apud Dya . & dī & da
masimō ut infra in suis locis .

Aliū infra in elios aspagus

Alimbat supra in albotum .

Alysson Plinius tantū distat a rubea tīc
toz q̄tū ramis & foliis minoribus . no
mē accepit q̄ a cane emorsis rabiē sen
tire n̄ patitur & ce . alguasen ab . A . ut
supra .

Aliscitos . ḡ . uel aliscos clistere auliscus .
Est aut oē syphō uel cānula q̄ aliquis
liquor iniciatur uel attrahitur .

Alistimbre ara . est cū hō bñ imutat q̄
comedit & sine lesione .

Alisticot ara . est cot de quo infra in co .

Alitimsar ara . dilatatio pupille preter
naturā īpediēs uisus .

Alithinō . ḡ . ueritas . uerx alithiōs uerus
alitheuma uero seriosa studiosa .

Alithinos p̄fectus uerax sincerus simplex
Alithia ueritas .

Alix Paulus ca . de egliopis . alix elixa
tus in aceto & ce . quid sit nescio .

Alkali infra in kali .

Alkarmezit ara . ē fructus tamarisci Io .
Sera . ī qbusdā trociscis ad splenē ī vii .

Alkei ara . est mastix sicut scribitur ab
A . in qnto in cōfectōe anacardina ter
tia . dnt & & mestehe imitātes grecuz .

Alkillkil ara . est ḡnatū siluē ut lohānis
Sera . ca . de egritudibus gingiuaz . &
ca . de sputo sanguis a corrosione ī tro
ciscis Andromachi . Itē in ca . dī fluxu
mēstruoz sūmatur inqt ḡnata silue
stria . & sūt grana alkillkilati & ce .

Alkimia . si a greco uenit est dictu ala-
critas uel alacré faciēs & merito . Nā
semp d futura letitia spēs infert . alki-
mos nāq alacer & alkimos .

Alkuomō scripsit Step . in synōimis p
alkiomū . & expōitur q est zebed alba
ha . i . spuma maris . & ē fex ut supra .

Almalke in vi . Ga . de simplicibus medi-
cinis est . q apud Dya . uocatur alimus
& apud . A . melha . quere ī suis locis .

Alkelilgebel infra in rosmarinum & in
corona montis .

Almea gre . Dya . almea aut damasimō
folia habet filia arnoglose . sed āguſta
& sup terrā sparsa hastā tenuē solā ūi-
us cubiti mō altā . & sup capitellū flo-
rez uiridē . i . croceū pferens . radices te-
nues habet sicut eleborus odoratas &
uiscidas & pīgues . nascitur in aquosis
locis & ce . hec apud arabes est fistula
pastoris . sed Step . in synōimis & uirtu-
tes quas Dya . ei ascribit sūt eedē quas
A . ei scribit fistule pastoris in priō ca .
ejus . nā duō facit ca . d . ea . d . hac supra
in alcima ex uerbo Plinii .

Almealeſſis ara . est nasturtiū albū secū-
duz . A . ī descriptōe tyriace secūda ī . v .

Almeibutōgi ara . mustū coctū usq ad
medietatē uel ad tertiā q sapa carenū
tyle triplicatū & dulcor dicitur .

Almelea ara . expōit . A . in tertio canōis
ca . de soda callida q est almes . grece ē
robilie secūduz ysaac & sunt pīsa .

Almelich secūdu . A . est herbū maxie
id q ē ex eo filurē . & ūr eē hesitatio
inter arabes de eē ipius herbi secūdu
q appz ibi in ca . de herbo & ē orobus .

Almenesi ara . secūdu Io . Sera . ī septio
ī cōfectōne pillulaz ad ramicē est ca-
lamentū fluuiiale .

Almes & mes & interdū meise ut ī secū-
do canōis . A . sūt pīsa legumē . & secū-
dū ysaac sūt robilie . & dī ara . & mele-
ha .

Almesu ī secūdo canōis . A . ē id q apud
Sera . lapis lūbedhigi uocatur . & ē la-
pis zmerillus quo lapides duri & pre-
ciosi secātur . q̄uis in illo ca . Sera . uidea-
tur loqui tā de illo q̄ de adamante . In
secūdo canōis . A . scribius ī ara . almes
S3 aliter scribitur almes p pīsis . nā nō
h3 alif . p lapide uerō hab3 alif . ubi dī
Acas potius almas .

Imezerion ē mezerion . d . q̄ infra ī me-
Almirogarus . g . est falsus garus . i . licor
ab almiron q ē falsū ut habes ī sexto
ī libro de cibis & ē idē q obſomogaz
q ara . dī almuri de quo infra .

Almolosat expōit . A . ī quarto canōis ca .
de siti in febribus q sūt tamarindi .

Almuri ara . falsamētū qd docetur fieri
in uicesimo octauo libro albucaſin .

Almesen infra in lapis ī quo acuitur .

Alnus arbor ysidorus sic dī q amne ala-
tur hāc populū uocant .

Aloa in uero exēplari ē agalicon Dya .
in india atq arabia nascitur . est . n . ar-
bor suauissimi odor atq sūmi . deniq
aloe dī eo q lignū ipius altaribus odo-
ratur & ce . hoc ca . scripsit . A . & nesci-
uit qd eēt . & scripsit agalugi & ipſuz
est lignū aloes . & q nō itellexit scrip-
sit aliud ca . de xillo aloes ut supra in
agalugim .

Alociteta . demostenes est mutatio color
oculi in diuersa . aliqn nigrax priuz
itra circulū pupille aliqn ceteraz & ce .

Aloes Dya . fucus est herbe . que folia h3
ut sqlla sed pīguiora & latiora & ob-
rotūda circa que h3 spinas raras uirgā

habet similez anterico. florē albu ad
citrinitatē rendentē & semē affodillo
silēz. odorē grauē. gustū amare. radicē
h3 unā sicut lignū . In india nascitur
plurimū. nascitur & ī locis maritimis
& in asia & in aliis locis. Sed duo sūt
gña aloes. unum est fragile. & aliud q̄
dī epatices. uerū optima iudicatur q̄ ē
fragilis splēdida subrufa pinguis luci
da sū lapide & q̄ citius emittit hūorē
dū alitur & odore pene subuiscoso &
gustu amarissimo cuius radix. i. plāta
icisa pmanat sucū & colligī. uel tota
herba contusa exprimitur & siccatur
& ce. Plinius fere eadē dīc. A. tria gña
pōit sicut est reuera. & sucotrinū extol
lit & merito .

Alopathiā dixerūt qdā morbu cōtagio
su3 ab uno ad aliū transiens .

Alopecuros. Plinius plāta spicā habens
mollē & lanugine dēsa3 nō dissimilez
uulpiū caudis . unū habet nomē cauda
uulpina .

Aalopix uulpes. uros cauda .

Alopitia grece Allex. priō ca . in capitis
cute fit fedis uulneribus. cuius feditas
uulpinis uulneribus exhibet silitudinē
& idō alopitia uocatur . alopix grece
uulpes dī. que uero ultimi serpētis sū
mis supficiē cutis fedat dī offiasis . a
serpēte dicta. Nā serpens dī offis. &
hec & tyria uocatur. & cadūt in utra
q̄ capilli .

Alopix grece. uulpes .

Alosanchue. g. alga ut expōitur a Dya .
ut supra in alga .

Alosanthos Dya. siue ut latini flos salis
iuenitur super petras nili fluminis in
stagnis ueluti pīguamē aq̄s sup natās
& ce. & dī ab alas q̄ ē sal. & antos flos

& infra in sal .

Alreidedi ara. Iohēs Sera. ca. dī hernia ē
simach prepator corii .

Alsabrathen ara. est spēs dactilloz ut ī
fra in septio Iohīs Sera. in cōfectōne
ellectuarii de dactilis .

Alsatil ara. apud. A. est nomē ponderis
appēdēs grana q̄ngēta & xxviii .

Alsacraiat apud eūdē nomē ponderis
gnoz mille & octigēta. & alibi alsacra
iat magna granoz centū & sexagīta
octo nux idē pua uero gnoz octuagi
ta octo .

Alseis ara. est nasturriū babilonicū. A. ī
secūdo in cōfectōne mitridati ex des
criptione cōmuni .

Alsinen Dyasco. aut prhemon aut pdi
tion uel pdiculi ut dicebat greca her
bularia. aut sideritis. aut eraclea . aut
gastēz agreste. aut libaria . aut polime
nō dicūt. nascitur in tectis aut ī pieti
bus. aste sūt ei minure & rufe. folia si
milia almos acuta & aspera . & circa
astas ipsas semē asperū hñs rebus ad
herēs & ce. est paritaria & uitriola. &
ut. A. herba uitri nō oīa supra scripta
noīa eius sūt ppria. sed sūt aliāz plā
taruz . uerū Dya . consueuit adducere
oīa noīa qbus noīatur aliqua planta
apud diuersos q̄uis n̄ sint eius nature
ut facilius agnoscat ubiq̄ .

Alredradu infra in pisces alredradu

Alsamuet infra in elilissagus .

Alsacher infra in epatica .

Alseig infra in rusne .

Alsine Plinius q̄ qdā miosotē appellāt
idest muris auris. nascitur in lutis . unū
& alsine dcā est. īcipit a media yeme
arescit estate media tñ prumpit mus
culoz aures imitatur foliis . Sed aliāz

docebius eē q̄ iuste miosotis uocatur
hec eadez erat que hec nisi minor mi
nusq̄ yrfuta esset. nascitur in ortis &
maxie in pietibus. cū teritur odorez
cucumeris reddit &ce.

Alfinsi Step. expōit q̄ est auricula muris
q̄ ara. uocat aldenalfar. sed melius in
fra in mi.

Alfuchacute Tohēs Sera. ē alebrue. neu
truz scio.

Altarfati ara. est pūctus sanguis qui fit
in cōiūctiua oculi de quo. A. fāc ca.

Althea Dya. siue molochisagia & est
dcū malua agrestis. latini maluauiſcū
uocāt. hec euiscus & ebiscū dicitur. S3
ara. dī cathyn. Macer altheā malue
spēz nullus negat esse. altheāq̄ uocant
illā que crescit in altū &ce. & secundū
hoc nō debet hīe. h. lra3.

Altir ara. afa. althit uero dīc. A. q̄ ē me
dicia inda silis hermodactilo. Et de
utroq̄ fāc ca. d̄ altir in alif. d̄ halthit
in hauex. hoc secundū in arabico scri
bitur albib.

Alluez ara. est palpitatio. A. de ipsa pro
prium ca. facit.

Alhulbub qd̄ scribit Rasis in li. diuisi
onuz in fine ca. de difficultate ī preg
natōis putatur q̄ sit spēs bautie agres
tis. Nā ī ūdecio azaraui q̄ ē de simpli
ci medicina iuenitur q̄ est alub plā
ta de qua fit galbanū. & in Sera. scri
bitur kene alub ē galbanū. & azara
ui uigesimo octauo qui est de preparati
one medicinarū. dīc q̄ galbanū fit ex
bautia agresti ferenti. Ex hīs uī q̄
fit illa bautia agrestis. quīs Rasis ī eo
dē loco supius laudauerit bautiaz ad
hāc itentionem. posset hāc aliā spēs
& ī hoc magis appbare. Iudeus uero

oppinabatur q̄ eēt mercurialis. Repi
tur enī ī uigesio azaraui q̄ ē d̄ expōi
tōne noīuz qd̄ yelbub est mercurialis
& iebub & halbub ara. eisdem descri
bitur figuris nec differūt nisi in pūc
tis. Nā ielbul sic scribitur. & halbub
sic. Et Dya. dīc q̄ mercurialis h3 hanc
pprietatē secundū quosdā q̄ Rasis scri
bit de halbub siue halhulbub.

Althehil infra in deneb.

Alumē tres habet spēs medicie aptas. si
iameni & est scissuz q̄ de pluma uul
go dī. & est rotundū q̄ zucarinū uoca
tur & ob similitudinē zucari. & liquidū
q̄ uocatur de rocha uel lipparinū ut
Cassius felix ca. de stomachi morbis.

Alumen Plinius est falsugo terre. plura
eius gñā in cipro candidū & nigz exi
gua coloris drīa. fit aut oē ex aq̄ limo
q̄. hoc est terre exundātis natura. uel
ex habūdātis. Corriatū yeme estiuus
solibus maturatur. q̄ fuit ex eo precox
cādīdū fit. gignitur ī yspāia egypto.
armenia macedonia ponto affrica. in
fulis sardinia melo lippara strogile.
laudatissimū in egypto pximū melo.
huius quoq̄ due spēs liqdū spissūq̄ li
quidi pbatio ut sit liqdū sine offēsis
fricantiū quodā igniculo caloris hoc
porthinō uocāt. alterz genus palidi &
scabri iōq̄ hoc uocāt paraforō &ce. &
infra aluminis unū genus cistō uocāt
greci ī capillamēta qdā canescētī ad
herēs. unū quidā traditū potius appel
lauere. hoc fit ex lapide ex quo & q̄
calcitū uocatur. Sudor qdā eius lapi
dis in spumā coagulatus est. & alterū
genus qd̄ strotiliō uocāt. due eius spe
ries fungosū atq̄ oīuz ore dilui facile
q̄ in totū dāpnatur. Melius puīcosū

& foraminū fistulis spōgie simile ro-
rundūq; natura. candidoq; pprius cū
q̄dā p̄guedie iherēs fricabile nec īfi-
riēs. ī gretia optiū; ex oībus q; melinū
uocatur a melo īsula ut diximus &c.
Alumē alassur expōit Rasis in li. diuifi-
onū ca. de dolore dentiū q; ē kali uel
cali de quo infra.
Aluminati ara. est egritudo animi qua
fit hō effemiatus pessime. A.
Aluminos Plinius uocant. ḡ. sipharon
petreū filē cimile bubule. foliis puis
ramis tribus aut q̄rtuor a radice acūi-
nibus thimi surculosū; odoratū gustu
dulce. saluā ciens longa radice rutila
nascitur in petris. ideo petereū cogno-
minatur &c.
Alupū expōit Step. q; est terbedū & est
turbith.
Alusen apud. G. in sexto d' simplicibus
medicis ē q; A. aluasē uocat ut supra
Aluson expōit Step. qd' ē sergeū qd' ig-
noro.
Aluta est coriū sup qd' cerotaria exten-
duntur in antidotario uniuersali &
apud Alex. 3.
Aluta latine dī herba que grece ysatis
uocatur ut repi ī libro antiquo d' sim-
plici medicina.
Alytel ē īstīm sublimādī alkimistaz.
Alutili in tertio canōis. A. ca. de cura
capitis ūiuersali expōitur ī synōimis
qd' est fructus tamarisci.
Ama auis nocturna q̄ strix dī grecū ē.
Amātila potētilla fu ualleriana idē.
Amaracus uel amaracū ficuli sanfucū;
uocāt Dya. Plinius uero li. uicesimo
priō Diocles inq̄t medicus. & ficula
gēs amaracū appellauere qd' egiptus
& siria sanfucū. Itē Dya. dicētaureā

minorē ab aliquibus amaracū uocari.
Sed n̄ recte. secūdū ueritatē amaracū
seu maracū est achauē ut supra.
Amaracū Step. in synōimis est acuaui;
ut supra in achauē.
Amarantū secūdū Dya. ē plāta q̄ criso-
gonū aut grisanū dī ut infra ī criso-
gono. Plinius amarantū inq̄t est spica
purpurea uerius q̄ flos aliq; & ipē sū
odore mirū in eo gaudere decerpi. &
letius renasci. puenit Augusto mense
durat in Autūnū; &c. Step. in synōi-
mis. amarātū; misebestō dī.
Amarigaco dicūt clistere greci.
Amaurosis. Paulus est pfectū uidēdi im-
pedimētū; sū manifesta passione &c.
Inuenitur mauresis ī pratica oribasi
q̄ dīc eē q̄ dicimus catharatā. Demos-
tenes uero in obtalmico amaurosis ē
pupille debilitas ita ut obscura appa-
reat cū difficili motu & obtusione ui-
sus & pfecta negōne.
Ambelos. ḡ. uitis quīs āpelos scribāt. nā
q̄ncūq; p. līa. m. seq̄tur trāsīt in sonū;
b. ut infra in ampelos.
Ambidester est q̄ utraq; manu prodes-
traūtur.
Ambliopia. ḡ. ebetudo oculorū. liber de
doctrīa greca. Demostenes uero uidē-
di debiliras.
Ambliops. ḡ. q̄ & āuliops ut pferūt lus-
cus q̄ in die paz̄ uidet uel in uespis
liber de doctrīa greca.
Ambrosia Plinius uagi nōis est & cir-
ca alias herbas fluctuatōem habet. dē
sam radicem triū fere palmorū. tertia
parte fere radice breuiore. foliis rute
circa caulē unū semē ē uuis pēdētibus
filē odore uiscofo. q̄ de cā botris a q̄
busdā uocatur. ab aliis artemesia dī.

Ambrosia hic dca quasi amurosia . naz
greci urosi cibū uel escā dicūt . v. conso
nante nō uocali . scribitur in fabulis q
hac eq deoz pascebātur . Dya . ambro
sia q̄ multi botrin aut artemesia3 dnt
fructex est multas uirgas habēs lōgas
palmis tribus . & folia initio minuta
filia rute . uirge sūt plene semie quasi
acinus odorē uini habēs que n̄ flores
cit . radix eius tenuis ē & lōga duobus
palmis . nascitur in capadocia q̄ circa
sele iuenerit amplectitur &ce .

Amelegū Step. eblicū corrupte scripsit .

Amētū repi antiqs expōibus q̄ est alu
mē scissū qđ Theodorus Prisciāus af
firmat ca . de dolore dētiū . Quidā ex
posuerūt q̄ est q̄si lapis albus q̄ de ui
tro cocto fit .

Ameos Dya . multi ciminū ethyopicū
dicūt aut basilicē . Sed ameos alterius
ē nature . Est qđ semē pene ethyopi
co cimino silē . sed minutius & exalbi
dius & quodam mō spissius gustū hūs
simile3 origano .

Amblegi infra in emblici .

Ameracū . A . in descriptōe tertia trocif
coz aladaracurō in . v . & est inqt alha
coen alba . s3 in descriptōe pria eoz qđ
describitur emerecu qđ idē ē supra ī
achauē qđ idē est .

Amerina Plinius . nō multuz a salice di
stat &ce .

Ametistus gēma preciosa coloris uiola
cei .

Amfiuia noīant greci castoreū eo q̄ in
aqua & terra uiuat Plinius .

Amphesibeeena Plinius in sermone de
coriandro est inqt genus serpētis .

Amgaile3 dīc . A . q̄ est arbor gūmi ara .
& in expōibus alhābōgailē . i . mater

gaile3 est spina egyptiaca dī ara . cort .
& eius gūi est gūmi arabicū & dī suco
eius fit accatia . & hoc nomē amgailē
cadit super oē3 spinā . & dī q̄ ē pprie
spina cuius lanugo ē sicut corū &ce .

Amguilanū in secūdo regalis dispōnis
Hali ca . dī foliis expōit q̄ ē spina egip
tiaca & ur̄ q̄ uoluerit dicere āgaylē .

Amici ara . ī ātidotario uli in cōfectōe
unguenti nigri .

Amichas grece sacrficationes Cassius
felix ca . de igne sacro .

Amitrocera grece facilis ad cognoscen
dū Alex . ca . dī ruffi materialis aut &ce

Amitica uirtus grece laceffitoria irrita
toria Cassius felix de oleo laurino .

Itē . G . ad glauconem amitticū . i . acre .
Demostenes colliria laceffentia que
greci amittica uocant .

Amidros pulsus Alex . ca . de litargia ex
pōitur a Ga . li . de dīa pulsuū q̄ est in
becillis seu debilis . S3 liber dī dōctrina
greca amidroz obscurū mīus appens .

Amidū . sed melius amilū ut infra .

Amigdale p morbo sūt due eminētie
iuxta radice3 lingue in faucibus silēs
capitibus mamillaz q̄ & brāchi dnr .

Amigdala pro fructu dulcis esui amara
īndicie aptōr . nī amigdaleō eaz oleū

Amigdalus arbor eius folia & gūi me
dicine cōpetūt .

Amilū est iucus frumenti in aq̄ diu ma
cerati colatus & deficatus Dya . dī sic
ab a qđ est sine & milos mola eo q̄ ī
mola fiat . nā greci milos molā dicūt .

Ami Plinius ca . de cimīo est inqt cimīo
silimū q̄ greci uocāt ami . Crates uero
regiū appellat uidelic3 qđ efficacius
ī egypto iudicauit pleriq̄ alterius na
ture in totuz putaut qm sit exilius &

candidius similis autem ei cū cimino
usus nāq; & panibus alexādrinis subi
citur & cū alimētis interpoitur & ce.

Amiētas grece lūbrici uētris ut Cassius
felix pprio ca. sed emīthis ut infra.

Amineū uinū in li. de greco trāslatis se
pe repitur. et apud Alexā. & Dya. &
dī amineū quasi sine minio. i. rubore
uidelic; albū. ysidorus. y. aminea uua
quasi sine minio. i. rubore albū uinu;
faciens.

Amirberis ara. berberi ut apud. A. in se
cūdo.

Amlegi ara. emblici ut apud Sera. & A.
inde sirēblegi de quibus infra. Et no
ta q; ēblici & bellerici nō cōputantur
apud arabes inter mirobalanos. ame
legū Step. scripsit.

Amoliptū seu amolētū dī qd ē sine ī
gnatione ut cerotū aliq; qn digitos nō
inquat. Cassius felix in opatione ung
uenti palme. litargirū inqt coqui d;
donec amolentū sit. expoitur ut digi
tos nō inquinet.

Amomū semē mīutū qd ab oriēte def
fertur. Dya. est genus herbe odoratis
sime cuius frutex similis est botruo. ī
circuitu cuiuslibet arboris nascens. ra
mulos habēs ficos & duos uirgulis
assimiles. coloris subruffi circa quos
folia iuncta & copiosa ex tirso botruo
suz semē redolēs & sibi cōnexū flore;
albū ueluti uiole foliis similibus brio
nie. Sed eius triplex datur spēs. & qd
appellatur armenicū ceteris melius
aurosi coloris uel fului. odoris bōi. Ali
ud ē qd appellatur medicō prīo īferi
us. nascitur in locis hūidis. et ppter ea
forma maius atq; uiride & leue tactu
saporē organi habēs. Tertiū uero qd

appellatur ponticū ruffū est & nō lō
gū nec difficile frāgiblē. botruosū. n.
semē habēs plenū & odore pcussibile
idest stipticū & ce. ara. dī ameme.

Amoniacū Dyasco. spēs amōiaci multe
sunt. est albus uel purpureus filis rose
uel eqrino. exsiccatur fucus sicut ypoq
stidos & fit ī uirtute filis stipticus & c.
hoc ca. nō est de gūma āoniaci. sed ē
de balaustia. nā post ca. de granatis ī
Dya sequitur ī mediate.

Amoniacū Dya. est quasi lacrimū her
be affilis lilio albo. nascitur aut ī ter
ra aminois quondā regis in ultia ci
renē. herba unde lacrimū pmanat a
grecis asiaos appellatur. huius radix
inciditur & lacrimū fūdit ī terrā. un
& sordes capit. uer; optimū est amo
niacū qd est mūdissimū & recens &
colore cādīdū & qsi pīgue ut thus. q
si frāgatur spissū & splēdidū appar;
odore subtilē castoreo gustū amanz
iactans & ce.

Amoresia grece apud Oribasiū ca. &
arteriothomia est qn ex scissura arte
rie fit collectio sanguis extra arteriaz
qd & dī aporisma.

Ampelos gce uitis. & quis sic scribitur
ābelos pferūt. nā qn. p. lra. M. sequitur
illd. p. trāsit ī sonū. b. uide īfra scripta.

Ampelos leuce Dyasco. aut brionia siue
ut latini uitis alba. astas & folia hab;
filia uitis nostre. s; aspiora & minora
caprioli filēs sunt iplicātes se. semen
ipius uue filē est botruosū rax & ful
uū & ce. hoc & in karanide firmatur
hāc multi cucurbitā agrestē nomīaue
rūt. radix eius grossa & mag & alba ē
Et apud A. sesire uocatur & est ara.
kābayde. ut apud Sera. & īfra in uite

alba .

Ampelos melana. Dya . i. uitis nigra folia h3 filia edere & hastā & . sed maiorē . semē pferit uue filē botruosū . sed paruius uitis albe in initio uiride & ī maturitate nigra . q̄ cū fregeris buxēū reddit colorē . radix ē illi magna & nigra exterius buxea & subalbida iterius . capriolos habēs ut superior . q̄ comedūtur ut superioris infra in vi .

Ampelos agria Dya . siue ut latini uitis agrestis uinifere uiti similis . hastas h3 lōgas filēs predictē . lignosas & aspas . folia eius strigno ortiuo filia sed latiora & mīora . florē habet sicut capilos semē eius cōpoitū est sicut botrus qd̄ cū maturauerit rufū facit colorē & obrotundū & ce . Sed apud Sera . ē planta cuius rami p̄tēdūtur lōge filēs palmitibus . uitis uinifere cuius lignū est grossū & cortex sepabilis ab eo . folia h3 filia solatro domestico nisi q̄a sūt minora eis . & flos eius assilātur gno rahaleb . i. lēticule aque . & est illa que dī femina . et alia pferit grana pua nigra filia racemis uue puis . & q̄n sunt matura color eorū ē rubeus & figura grani est rotūda . & racemi & ip̄i & sumitates eius seruātur & ce . hec uidetur illa que a Dyascoridē clematis dicitur infra in clē . Plinius ampelos agria uocatur herba foliis duris & cinerei coloris qualē īfra satis diximus uiticulis lōgis capillosis rubētibus qualiter flos qui iouis flama appellatur . fert semen punici mali filē ī acinis . Itē alibi que a grecis āpelos agria appellatur . spissis & cādidioribus foliis geniculata rimoso cortice . fert uuas rubentes cocci mō & ce . Ex sermōe priō Dya .

uidetur q̄ hec plāta sit sepibus multū habundās que a multis dī uitis alba . cuius rami tenaces ap̄t̄q̄ ad ligandos quousq̄ fasciculos . cuius spēs mīor uocatur a multis flāmula q̄ magis p̄ terrā serpit ī agrestibus locis adustie uirtutis . h3 & semē utriusq̄ qd̄ īuēitur ī radice floz existētū ut capilli albi acutissimū & adhustiuū est ualde .

Ampelos ynoforos grece ē uitis uinifera scōis pprio ca . Dya .

Ampeloprason . g . ē uinee porrū . nā greci prasū porz dicūt . Dya . ppriū capi . fāc . Plinius āpeleprasōn ī uineis nascitur foliis porri & ce . hec multi aratilu3 uocāt .

Amplypopia Paulus est obscuritas uidēdi . que fit ab aliqua n̄ maifesta causa & ce . Demostenes ē ip̄ius uisus acies obtusa nulla alia obsistente passione Alex . uero caliginē ip̄az uocat . grecus āblyopia dicit & scribit āpli .

Amuletū . Plinius quidā sic ciclam̄ uocauerūt .

Amurca olei ē feculētia oliuaz ad mixta aqua que cū fit oleū abicitur . h3 fex olei est id qd̄ īferiori pte ip̄ius olei residet . de ābobus ī Sera . in ca . de oliuis iuenies . Dya . amurca fex ē olei magna & aquosa cū premitur q̄ coq̄ solet ad mellis spissitudiez & sic uetustatē accipit & ce .

Ana gce prepositio significat re intus . p̄ nos aut̄ p̄ pariter uel fili uocabulo utimur .

Anabasis grece ascēsiō uel ascensus .

Anabasis & Dya . dīc̄ uocari yporis que est cauda eq̄na de q̄ infra .

Anabrosis . g . corrosiō quod & diabrosis dī ut apud Alex . ca . de sp̄uto sanguis .

sed Demosthenes anabrosiz iqt dicius
scabrosaz palpebrar passioez &ce.
Anabula spes est titimalli.
Anacalla. Plinius anacalla aliq acaron
uocat &ce. & est anagallis ifra.
Anacardus puto gcum. est fructus arbo
ris qui & pediculus elephatis a qbusd
uocatur. ara. dicitur beladar.
Anacollyma gce. uocat Oribasius medi
camē quod moderni strictoriū dicunt
quod frōri et temporibus super uidu
citur ad phibendum humor fluxū
ad oculū. Demosthenes capitulo de ob
talmia et de lacrimis. **Anacollēa** uoc
at acolla quod ē gluētē. dic Gerodius
idem
Anadosis gce redditio ut ī libro de doc
trina greca.
Anadoxis uero receptio ut ibidē
Anadrome grece recursus ut ibidē.
Anadromes expōit Alexā. q̄ est cappis
capitulo de epilensia.
Anagalidos expōit Dya. quod. est semē
miricis.
Anagallis apud A. & Dya. eodē noīe
& similia capitula iueniuntur. Dya.
anagalis quā multi cycorium dicunt
falso suple. spes sunt due. una que flo
rem iacintinū pfert q̄ & femia est. et
ī Sera. celestis coloris. Alia q̄ florem
dactili colorē habētem pfert. q̄ et ma
sculus ē apud Serap. rubeum. Ambaz
uero fructices sūt minores & si terrā
spāse quadratas habentes uirgas &
tyrsū cū radice tenui. semē hntes d̄ su
per obrorundū. In Sera. silē coriādro
h3 folia subtilia & pua. & obroruuda
&ce. & hoc d̄ morsus galline & ypia.
& morgellina qd̄ est nomē gallicum
uulgā. Plinius anacallā aliq accharō

uocat. duo. eius gñā. masculus flore fēi
ceo. femia ceruleo nō altiores palma
fructice tenero. foliis pusillis rotundis
in terra iacētibus. nascitur in ortis &
aquosis locis. prior floret cerula &ce.
Step. hāc putauit auriculā muris ī se
cūdo praetite. S3 alia ē ut patebit ifra
Anagiros Dya. aut anagiris aut acopō
fructex ē foliis & uirgis silis agno ar
bori. grauis odoris plenus flore simili
brasice. semē in folliculis in corniculi
scemate minutis hñs squamo sū & ua
riu3. autūpno tēpore edurescēs uel ma
turescens &ce. Plinius anagiros q̄ alii
acorion uocat fructuosa ē grauis odo
ris. flore olēs. semē ī corniculis gignit
silē reibus qd̄ durescit p mēses &ce.
Anagodor in antidotario uli ī cōfectōe
mitridati magni expōitur q̄ ē sūach.
deus scit &ce.
Anagalicū infra in simfritū.
Anagogē Cassius felix ca. d̄ emoptoica
lāguis suprema eduētio q̄ greci ema
tos anagogē uocat &ce. Itē3 Oribasius
ca. de fluxu sanguis nariū si ex pleni
tudine sanguis apiātur uene narium
mouetur fluxus sanguis mortē minās
qd̄ simplr uocat anagogen.
Anagogū exponitur apud Alex. spuerē
fariēs ca. d̄ cibis pleureticor. uel poti
us sputū educēs. nā grece cōpōitur.
Anago grece deduco.
Analensia dñt q̄ est spēs eplie quādo cā
in stō cōtinetur.
Analipsis. g. refectō. repio & anatalpsis
in eadē significatione.
Anapeptica grece iuenio expōitū qd̄ ē
recta uel bona digestio. interdū ana
petica iuenitur.
Anapopletica grece expōit qdā q̄ sunt

que uulnera carne replent .

Anafarcha grece ydropisis carnosā Paulus eo qđ carne uniuersa corporis uelud in aq̄ cōuersa totū corpus apparet albū & flegmaticū mortuo silē. & hec ydrops uocatur leuco flegmatia ypo farchidios ydros uel anafarcha .

Anastomasis Alex. ca. de sputo sanguis anastomasis aut dnt cū ora uenarū uirtute amissa aptiora effecta sanguine effūdunt intrinsecus .

Anatericō scripsit Step. puto p ātericon & exposuit qđ ē flos asefori puto pro axeras. & ē binach. & est affodillis ut infra in antericon .

Anathymassis grece euaporatō sursum eleuatō. Alex. ca. de signis melācolie . & liber d' doctrina greca exalatio euaporatio fumofitas .

Anatomia. g. equalis uel pportionalis sectio. nā tomī sectio .

Anatrophā. g. subuersio stōachi. Alex. de egritudinibus stōachi. liber de doctrina greca anatrophū ē euerfio stōi .

Anatrepsis. g. nutrimentū liber d' doctrina greca .

Ancias grece tumor durus iuxta paristion. qđ sit paristion infra uidebis .

Antiloblefarus Cornelius celsus. greci sic uocāt cū palpebre simul aliquo casu cōglutinantur. aut ipā palpebra albo oculi .

Ancistrū Demostenes est istrumentū cirugicū sicut ūcinus cuius qđdā ē hns in sūmitate cauernā seu foramē p qđ filiū trāsire possit. grece uolangistū dī & ce. ca. de angiolāgia faciēda ī fluxu lacrimarū .

Ankistron grece hamus uocatur . agkistron scribūt. sed ākistron pferūt. Naz

ubicūq; gāma āncedit kapa ipm gamma trāsīt in sonū. n. littere .

Anchora herba in locis cultis & ortensibus nascēs. raro iuenitur nisi cū flore Butānicus de ipā loquitur .

Ancherismata grece dntur tumores ut repii ī libro ātquo de simplici medicīa

Anchusa grece ē plāta q. A. uocat lactucaz asini & abugilise hearfelus & simar d' qbus oibus siglāria facit ca. ut supra ī abugilisse qđ satis p3 p cōcordiā Dya. & A. ī hīs ca. Dya. anchuse duo sūt gñā quaz una folia h3 lactuce silia sed acuta & aspa & nigra & spīosa . radix est ei digiti hns grossitudiez & coloris sāguici. ī estate ificiēs digitos. nascitur locis cultis folia hns ī giro sū terram sparsa. Alia āchusa q̄ multi al bucidō uocant supradcā puior ē . qā folia minora h3 & aspiora a supiore uirgas silēs supradcis. sed tenues sup q̄s florē purpureū. aut feniceū pfert . radices ruffas h3 & oblōgas. nascitur ī locis arenosis. & infra. est igr altez genus āchuse silis supradcē. sed mīus semē hab3 qđ h3 colorē feniceū & ce .

G. ī sexto d' simplici medicīa q̄tuor eius poīt spēs. una uocatur ibi simar. alia locasus. tertia abugelabus. q̄rtam dicit carere noīe. & oīa ista noīa sunt a greco corrupta. Vide q. A. uoluit dicere albucidō. & dixit abugilisse. priāz qđā uocāt sanguīariaz. Paulus ca. de dissinteria encusis uocat. succus igr ēcusis spinosū & latū & nigrz hntis folium quā cirospeletō uocant & ce. hec & planta repitur ī cōfectōe antiqua dcā chlimax hermaica. Itē alhani lactuca asini que grece uocatur anchusa .

Andachocha qā debet scribi cum. h. s .

handachocha quere ibi .

Andrafraxis apud Dya. ē atriplex. aliis
& uocatur noibus ut patebit suo loco.

Andragne grece portulaca ut apud Dy.
sed grecus dicit andrachni. uocatur a
multis spes tertia ayzon. & est dictu
portulaca agrestis. eo qd h3 folia filia
portulace. sed latiora & maiora supra
in ayzon. alia tñ plāta pprie uocatur
portulaca agrestis de quo in po .

Androsemā siue ut alii asqron. Plinius n̄
ab silē ē ypico. cauliculis mollioribus
densioribus & magis rubetibus. folia
alba. rute figura. semen papaueris ni
gri silē. come trite sanguineū emittit
sucū. gignitur in uineis. fere medio au
tūpno effoditur suspēditur que usus
ad purgandū aluū &ce. idē qd andre
semon .

Androsemō Dy. q̄ asqron dī spes ē ypi
ci. s3 uirgis maior est. & sarmētoſa fe
niceū hñs colorē. & florē mellinū. se
mē silē ypico. s3 maius. qd cū fricatū
fuerit odorē resine emittit. sanguineū
& fac colorē fricatū. uñ androsemō dī
&ce. eadē est cū supradcā ifra ī asqron.

Androsemō Dya. aut dionisia multi &
asqron istā dixerūt. s3 est dīa iter an
drosemō & asqron & ypico. fructex ē
semē mūtū hñs & sarmētoſa. huius
uirge fēicei coloris sūt folia duplicia
q̄i rute hñs. q̄ si soluatur maībūs sucū
eicit uenenosū cuius uirge interualla
hñt ī quibus sūt flores minuti & mel
lini. semē h3 in folliculis sicut miconii
nigri cuius coma si a digitis cōfricata
fuerit & trita resine odorē fac &ce. sic
se h3 in uero Dya .

Androsches Plinius herba ē alba ama
ra sine foliis folliculos icuruos habēs

& ī his semē nascitur ī maritimis yl
trie. ydropicis datur urinā nāq̄ uehe
menter cit. Dya. eadē ut iste .

Androsemō dixit Step. uocari didimo
masculus .

Aneisū dīc arabs. nos & grecus anisū .

Anemonis Plinius sūt qui fremō uocāt
duo eius gñā siluestribus priā. altera
cultis nascēs. utraq̄ fabulosis. huiusq̄
spēs plures. aut. n. feniceū florē habet
que & copiosissima ē. aut purpureū.
aut lacteū. horū triū folia apio filia
sūt nec temere semipedis altitudinem
exedūt. cacumē aspagi. flos nunq̄ se
apiret nisi uēto spirante. uñ & nomē
accipit. siluris amplitudo. maior latio
ribus q̄ foliis flore feniceo. hāc errore
educti argemonē putāt multi. alii rur
sus papauer qd & tyā uocamus. sed
distictio magna q̄a utraq̄ hec postea
flore. Nec aut sucū illarū anemonez
reddūt aut calices hñt nec asparagi
cacumē &ce. Dya. anemōis duo sunt
gñā. agrestis & ortina. Ortina aut flo
rez coccieū habet. altera uero albū &
lactineū aut purpureū. folia minuta
sicut coriandrū & diuisa nō magni sta
tus. uirgas tenues & uirides habet sic
micōiū ī medio capitella nigra hñs.
& radix est illi sicut oliue nodosa &
curta. agrestis uero in oībus maior est
& foliis latioribus & capitella maio
ra & oblōga habet. florē feniceū uel
mellinū pfert. radices sūt illi tenues
plures. Est alterū genus anemōis uif
cide nature &ce. & infra sūpsit autē
nomē papauer q̄ uēto magis aperiat
florē. sed ut diximus altera ē agrestis
altera usualis. cuius altero cū feniceo
colore siue flammineo est. altera quasi

purpureo siue glauco cū foliis trinis
in spē apii tenuiter scissis puis coherē
tibus tyrsis palmarū quattuor. aliqui
q̄ discernere noīa ip̄arū nesciūt errāt
&ce. hec plāta ara. dī xachaich & coi
ter uocatur papauer rubeū. multi pro
papauere nigro ī populeō sūpserūt n̄
sine multo errore. nā illud frigidissi
mū est. hoc uero calide nature.

Anesis grece reges. uñ anetica dūt reges;
īducētia q̄ anodina uocamus. & aneti
tica dies ī febris dī īterpollationis
liber de doctrina greca. anesis ītermis
sio remissio reges refrigeriū pausatio
Anithō greci anetū uocāt īde anethyle
on oleū īde factū. ara. uero xebeth dī
Anphehe ara. coagulū.

Anfraliafres apud Dya. sexta spēs titi
malloz quas ip̄e describit q̄ & dēdro
des. i. arboreū uocat īfra ī tirimallo.

Anfimerina febris. i. cotidiana anfime
rinus interdū repitur. & est grecū ab
āphi q̄ est circū & ymera dies. eo qd̄
singulos dies circuit. m. aū. f. ḡ scribī.

Anforismus s̄z melius aforismus supra
expoītum est.

Angiologia ḡce. apud Demostenē ē cy
rugia que fit in aterriis tēporz ppter
fluxū lacrimaz.

Angitis uel agnitis secūdū Dya. qdam
spēs spicenardi.

Angonū Plinius qdā omonidā malunt
uocare ramosam silēz fenugreco nisi
fructicosior esset hirsuciorq̄ odore io
cūdo post uer spinosa est ut & ea mu
ria cōditur &ce.

Anicetā apud Pliniū qdā anisū uocāt.

Anichinos grece siccus.

Animoda Dya. q̄ multi animodā appel
lauērūt. uirge sūt ei duoz palmoz. &

paulo maiores fructicesq̄ uirge nodo
se sūt ī qbus sūt capitella mīora folia
minuta sicut lēticale aut rute h̄ns aut
loci q̄ ī feno nascitur. sed sūt aspiora
& p̄guia & spissa. h̄ac multi ī sale cō
ponūt & comedūt suauissime q̄ uirge
sp̄as acutas h̄nt cuius uirga alba ē &ce
Animō grece papauer rubeū ut supra ī
anemonis.

Aniartos grece icurabilis īsanabilis.

Angelica īfra ī arcāgelica.

Anges īfra ī emasuz.

Angailē īfra ī spina egyptiaca.

Aniudē p. i. cōsonās ara. est plāta cuius
gūi est asa ut. A. suo ca. dīc tñ in ca. d̄
cura ydropisis q̄ siseleos ē aniudē ro
romanū. Idēq̄ dīc ī ca. de siseleos ī se
cūdo. Similr h̄bī ī ātidotario dionū
Rasis ī cōfectōe ad epiliaz. s̄z ueritas
est qd̄ aniudē est silfiū apud Dya. dīc
enī ibi q̄ lacrimū silfii lasar uocatur
q̄ est asa. ī ceteris & cōcordat cu; ca. d̄
aniudē apud. A. Preterea ī ca. d̄ aga
rico ubi. A. dīc q̄ ē silē radici aniudē
Dya. dixit silfii. & radix huius plāte
ara. dī maroch ut p̄ p. A. ca. de ma
roch. & Ser. ca. de aniude. q̄ aut sisele
os nō sit silfiū satis cōstat p̄ Dya. qui
de utroq̄ fāc diuersa ca.

Anodinū mitigatiuū req̄e īducēs seda
riuu; a greco anesis q̄ est reges. inde
anetica dies. i. dimissoria īterpollatio
nis laboris a morbo. Cassius felix ca.
de tertiana febre.

Anadromon matrici s. i. ascensus matri
cis ad supiora. uñ Cassius felix p̄prio
capitulo.

Anofris. ḡ. lupus q̄ & licos uocatur &.

Anolosat nom̄ pōderis ē id̄ q̄ obolus.

Anōis dixit Step. q̄ ē spēs acūā. itacauē

Anorexia . g . fastidiū cibi qđ alii atro
phyaz uocāt ut Paulus pprio ca .
Ansali ara . apud Haliabas ē squilla s;
melius anse1 .
Antali ara . apud Haliabas ē coloqntida
sed melius andhel ut in ara .
Antera semē rose uocātus ē illud qđ re
māet ī autūpno . fructus . s . rubeus ple
nus lanugine circa semina .
Antereō Cassius felix ca . de tussī humi
da guturis ptē sub mēto q̄ greci ante
reon uocāt & ce .
Antericon apud Dya . ca . de affodillo ē
semē affodilli . Plinius idē . Step . uero
dixit anatericon .
Anteromata grece Alex . ca . de asclite
& tīpanite exponūt qđā q̄ sūt tūores
cuti filēs & aliq̄ tumores sine dolore .
Anti greca prepositio . cōtra pro ppe sig
nificās anti scribūt & andi pferūt . nā
qñcūq̄ . n . āncedit . t . illd . t . trāsīt ī sonū
d . littere ut . scribūt antichristus & p
ferunt andichristus .
Antias Paulus est īquit tumor durus pa
ristinō qđ est paristinō īfra scies .
Antichisis grece limatia .
Antidotū liber d̄ doctriā greca . antido
tos remedium medicām leuamē adiu
torium .
Antidotū gifi Alex . ca . de frigida distē
perantia epatis faciēte distinteriaz .
Antidotum marcelli . idē ca . de porioni
bus cōpositis ad colicam .
Antidotum eradiō idē ibidē .
Antifahate dixit Step . q̄ est busadi . i .
corallūs .
Antim algende beduster ara . testiculi
castorei Stephanus .
Antillillis expōit Step . q̄ ē satercelissū .
Antilios grece apud Dya . gñā eius duo

una ē q̄ folia lēricule filia h3 & astā
altā duobus palmis erectā cum foliis
mollibus . radix est illi mīor & tenuis
nascitur locis herbofis & solaribus gu
stu salsa . altera ē q̄ folia & hastā filēs
camepiti h3 sed aspiora & mīora . flo
rē purpureū . & odorē grauē . radix est
cicoree filis & ce . Plinius eadē de ipā .
sed antalū uocat . & ut alii antulum .
primā uero fabulosis locis nasci dicit .
secūda3 saxosis cetera cōueniūt . hoc ē
qđ . A . zaharath uocat uid̄ ca . āboꝝ
simul .

Antilops grece Paulus est apostema la
crimalis maioris oculi āteq̄ ulceretur
q̄ postq̄ ulcus fuerit egilops d̄ . & īfra
ī egilops & īfra ī ātinops a Dēostene
Antiminō apud Dya . uocatur mandra
gora .

Antimis q̄ est camomilla Dya . antimis
siue leucātimis . & camomilla quā alii
erāthōidē uocāt eo q̄ uerno tempore
floreſcat siue colligatur ad usū . alii ca
memillō . eo q̄ odorem filē3 mali ma
tiāi hēat alii melatemō uel crisocomē
huius herbe tria sūt gñā ī flore habē
tia distantiā . aste sūt illi duoz palmo
rñ3 fructuose ramulos multos cum ui
minibus plūmis ac tenuibus folia ge
nerantur trina pua atq̄ āgusta & te
nera supius capitellū cū qđaz rotūdi
tate hñs deītus aureū florē q̄ exterius
folioꝝ ābitione cīgitur alboꝝ aut me
lini aut purpurei coloris magnitudi
ni rute filāntiū . nascitur uero locis af
peris & circa uias & semitas . colligē
in uere & ce . Plinius mira antimidis .
natura q̄ a sūmo flore īcipit cū cerere
q̄ p̄ticularim florēt ab una sui pte īci
pant & ce . Stephāus antemis scripsit

corrupte & ce. de noībus supradcīs a
Dya. sic debes exponere. erātemō pur
pureū florē h3. q̄ albū leucātemō. que
citrinū totū sine albedine crisātemō
& hoc sonat ī greco uocabulo.

Antimoniū medicīa ocularis grece stil
bus & aliquando stibius Dya. stilbus
formosus est q̄ lucidus & qui radiosus
p3 cū fractus fuerit & gustu salus ni
hil hñs terrosū aut sordidū. & q̄ fragi
lis ē hūc multi obtalmion uocāt. eius
aliud traditur femīa qđ ē pōdere gra
uius. aliud masculus pōdere leuius &
asperius & ce. ara. & binomiū est sicut
& apud grecos. nam uocāt aithynach
post ātimōiū. & cohol pp pprietate3
q̄ habet ī ocularibus medicinis sicut
& grecus obtalmiō eadē cā.

Antinops & egilops. Demostenes ē col
lectio circa āgulū maiorem oculi q̄ si
humorē tenuerit clausū pprio nomīe
antinops a plīmīs appellatur. si autē
īflatōe euacuata digitis īpressā paruo
cedēs reuertitur egilops appellatur. s3
ātinops a uicīate oculi nomē accepit
egilops a similitudinē capray q̄ secūd
āgulos oculorū naturales hñe uidētur
īflatōes & ce. supra uide ī ātilops.

Antion apud Dya. dr̄ plāta ūde colligī
laudanū ut p3 ī ca. de ciseos.

Antipasis cōtraria cōuersio seu ad diuer
sa attractio grece.

Antipatia grece exhibitio alicuius medi
cine ad obtūdendā uolentiā alterius
preexibite medicine Plinius.

Antira Paulus capi. de catarro. qđ sit ne
scio nisi forte semē rose.

Antirenu3 ātiquus liber de simplici me
dicīa ē planta q̄ cinocephalū dr̄. idest
canis caput ramosa per totos ramos

folia minuta & oblonga & densa. flo
rē puū colore auroso hñs semē uitulīs
naribus simile & ce. Sed Pli. antirinu3
siue pararinū linisagria similis lino.
radice nulla. flore iaciti. seīe uituli na
riū simile & ce. linisagria ē dictu linu3
agreste.

Antirinō Dya. sco. aut aīaninon quam
multi lignida3 agrestē dixerūt herba ē
similis anagalidi foliis & astis. flores
h3 crocīos aut purpureos mīutos p q̄
re lignis agrestis dicta ē. semē ē illi si
mile oscorido & ce.

Antispodia apud Dya. est cinis ex foliis
stipticis ut oliuay & similiū factus. &
uocatur sic eo q̄ p spodio. i. tutia poni
tur. q̄ spodius sit tutia īfra uide in spo
& pomfolix.

Antopirus panis apud Pliniū. i. fermen
tatus & ē grecū q̄i cōtrarius opiro.

Antora herba cōtraria tore uenenosissi
me herbe oīa aīalia pīmētis. s3 ātora
ē ut tyriaca cōtra ipsā. ābe folia rotū
da multū scissa. sed tore maiora folia.
& tota & plāta radicē lōgā gēiculata3
& grossitudīe pollicis uel plus nigra3
cauernosā. Antora duas radices hab3
paruas sicut satirionis similes nucleis
oliuay. una est pīguis. alia extenuata
amari saporis & magne uirtutis. Bu
tanicus de utraq; ppria facit capitula
& pprietates describit.

Anthos grece flos. idē alosanthos salis
flos ut supra. uex latini. appropriauē
rūt hoc nomē flori roris marini. īde
dyātos cōfectio.

Anthraches grece prune carbonēs icēsi
anthrakia pruna singulare ipsius īde
antrax.

Anthrax cū. h. uidebet scribi carbūculus.

Anthrakion uocāt gēmā carbūculum
anthrachiō & ulcus oculi de quo īfra
in ulcus.

Anthracosiz Demostenes uocāt greci ru
borē nimium palpebrarū & ex longo
tempore lippientiū.

Antroadis Plinius si in macedonia bre
uis arbor atq; fructicosa in Damasco
syrie magna materies ei admodū lē
ta ac fidelis ac uetustate nigris splen
doribus flos racemosus oliue mō. sed
rubēs folia dēsa fert & folliculos mit
tentes qdā aīalia ceu culices lētorēq;
resinosū q & corticē rūpit struria maf
cula fert sterilis femīa folio ulmi pau
lo lōgiore & piloso foliorū iter se sēp
cōtrariis pediculis gracili breuiq; ra
mo pelles cādide cōficiūtur his. semē
lētis silē cū uua rubescit q; uocatur ros
medicamētis necessariū &ce. ē sūach
q; ros syriachus dī infra.

Anthropomorfon. dī mādragora. apud
eos. s. q; putāt radicē eius figurā hoīs
habere.

Anulefat. i. obulus pōderis nomē dī quo
infra

Anzarut uel anzaroth ara. sarcocolla a
greco angelut.

Anzerutū scripsit Step.

Aoria grece in maturitas.

Apaki grece lōgū ītestinū ut in libro dī
doctrina greca.

Apala oua. i. mollia nā apalotis mollici
es apalos mollis leuis tener apala
mollia &ce.

Aparine. Dya. q; greci phylo antropon
uocāt. latine purpurea uel lappago dī
herba ē uirgas multas & lōgas habēs
& qdratas & aspas. folia rara & in or
dine poīta. semē est ei albū & rotūd

& durū & puū & in medio ptusatū
sicut ūbilitū. florē h3 albū folia cuius
uestibus transeuntiū inherēt & ob id
filoantropos dī. nascitur circa muros
& ortos &ce. Plini. aparinē aliq onfa
cocarpō alii phylātropō uocāt rāosa;
ysutā qnis senis ue in orbē circa rāos
foliis p īterualla. semē rotundū durū
& cōcautū subdulce. nascitur īfrumen
tario agrō aut ortis pratis ue asperi
tate uestiū tenaci

Apendix. Plinius est spina sic dicta. qm
bacce puniceo colore in ea apendices
uocātur q; laxatiē sūt.

Apentismeon grece. Alexā. ītestinum
rectū ca. de dissinteria. Item de tenas
mone.

Apepsia gce. īcrudatō indigestio liber
de doctrina greca.

Apia mala dulcia ualde me teste q; Pau
lus laudat ca. dī spuro sāguinis. Itē Pli
nius ab apia de gente claudia nōiata

Apiaster uocatur a qbusdā apiū risus.

Apios siue camebalanos siue rasanus
agrestis. astat habet qnq; uel tres ui
scolas & teneras & ruffas. folia sūt ei
rute filia lōga uiridia & pua. fructus
siue semē paruū cuius radix ē affodil
lo filis & obrotūda filis pile lacrimo
plena a foris nigra intus alba. radices
eius due sūt sup terrā &ce. D. uomica
ē. hec a Plinio uocatur a pscilla ut īfra

Apyretros grece sine febre sine feruore
Gal. ad glauconē ca. de piodicis febrī
bus ī gñali. Itē liber de doctrīa greca.
apirektos scripsit aurir apirō nō cale
factum.

Apistō Dya. aristologia dī a grecis feta
logos. apistō eo q; fetis sit apta &ce.
infra in ar.

Apium Macer Est apiū dictū q̄ apex hanc ferre solebat. Victoris ueterum fieret dum more triūphus. ara. dī 'ka ras. s. grece selino. Cuius duo sūt genera. domesticū filicet q̄ ē notum. & agreste. Sed agrestis quique sunt spēs ydroselinū i. aquaticum apium. ypo selinū q̄ & macedōicū dī. uel ut latī olixatrum secūdū Dya. tertia orio selinum & est dictū montanū. quarta & petroselinū dictū a petra. uel petrosū. quinta smirnon de qua Dya. ppriū facit ca. sed a Serapione inter speties apii pōitur. Itē cerefolium ab ysaac in dyetis particularibus inter spēs apii pōitur. De hiis omnibus in ppriis locis iterū iuenies. Plinius apium inqt comune distinguitur sexu. Nā Crispus feminā esse dicit crispioribus foliis & duris & grosso caule sapore acri & feruido. Dyonisius mare nigriore breuioris radice uermiclos gignentē &ce. & ifra est & olixatrum quod hiposelinū uocāt. & ifra quartū genus ex eodē faciūt aliq oreoselinū alio fructice recto semine cimio silē. & ifra & est orioselinū. & ifra & alio genere petroselinū qdā appellāt ī faxis natū. & ifra addiderūt qdā oposelinū differēs breuitate caule satiuo radice colore ruffo &ce. Itē id̄ supra dī spōte nascētibus plātis. Id. n. inqt qd̄ spōte in hūdis nascitur helioselinū uno folio nec yrfutū. rursus ī siccis yposelinum pluribus foliis silis helioselino. tertiū ē oreoselinū cicute foliis. radice tenui semine aneti minuiore tñ &ce.

Apiū raninō gce dī uatrachio. Dyasco botrachio scribit & distiguit eius spēs ut infra ī bo. latini uero in tres speties

diuidūt. s. rāinū. risus & emoroydag. A pochinus Plinius frutex ē folia edere hīs molliora mīus tñ lōge uiticlis. semine acuto diuiso lanuginoso graui odor & oēs quadrupedes necat ī cibo datum &ce.

Apocrusticū. g. repcussiuū redarguēs ut Dy. & Cassius felix ca. dī oleo mirtio

Apodia grece Plinius & cispsedi uocantur aues silēs yrudinibus. maiores tñ plurimū uolātes. sic dicte q̄ usu ped carēt &ce. apud nos dardani uocātur uulgariter.

Apodismon grece ābulatio retrograda Demostenes ca. de custodia oculorū.

Aposlegmatismus deductō flātis a capite. siue ipsū medicām hoc faciens. s. p os uel nares ut sūt caputpurgia & agr garisimata.

Apoya. gce sine qualitate sēsibili ut ī sipida.

Apollinaris a quibusdā dicitur mādragora. sic dicta eo q̄ apollo dī iuenisse & asclepio tradidisse.

Apollinaris tam secūd Pliniū uocatur iusqamus apud quosdā q̄ grece iusqamos. aliis noibus uocatur ut ifra ī iu.

Apomellis grece ē q̄do fauus mellis in aq̄ lauatur. aq̄ illa mellira apomellis dī ut Dya. suo ca.

Apoqmatos in ātidotario ulī ī confec tione emplī dcī didascalīa expoitur fordicies. nauis itelligēdo rasurā exterioris ptis. ifra uocatur a Dya. apozi ma.

Aporema dicebāt antiq cū primo pmi nētes fiūt oculi uelud ex uoitu uel ali quo alio huiōi deīn fiūt cōcaui Dēos.

Aporesis Demostenēs dicūt greci erup tione; anguli oculi.

Aporisma Cōstantinus ī pātegni . ē col-
lectio sāguinis in aliquo mēbro extra
uenas nō putrefacti maxīe sāguinis
arterialis .

Apostasis uel apostaseos ḡce apostema
Cassius felix collectiones ḡci aposte-
seos uocant .

Apozias grece deferuescentes . apozeo
deferuesco .

Apozzima decoctō diuersarū medicina-
rum . aqua in qua coqūtur .

Apozimia Dy . pix que de naui raditur
quā greci apozimiā uocant :

Aprocimerō expōitur ī passionario qđ ē
īpotētia uenerēi actus .

Aproscilla . siue rasanofagria . Plinius
iūcos duos siue tres spargit ī terra ru-
bētes . folia rute . radice cepe . sed am-
plior . quare qđam raffanū siluestrez
uocāt . intus habz māmāz candidam .
extra cortices nigros . nascitur in mon-
tibus aspis aliquādo & herboſis . pur-
gat supius & inferius . ydropicis apta
hec apios a Dya . ut supra .

Apſinthyō dñt greci . nos absynthiū .

Apta grece expōit Dya . ca . de tribulo
qđ est putredo . Oribasius uero ca . de
ulceribus oris . que autem īqt in sumi-
tate oris ulcera nascūtur que greci ap-
tas uocāt & ce . Cornelius celsus ea in-
quit que in ore ulcera mala fiunt ap-
tas uocant .

Aqua ībrilis . i . pluuiialis ab imbē . Cas .
felix de egritudībus oculorū & Demo-
stēnes ad cōficiēda colliria .

Aquam maris ī mediteraneis nō habē-
tes sextarium salis ī quatuor sextariis
aque salissimum mare facere potu-
erūt . uiz namq; & naturam salissimi
maris implet . mediocrissimūz aut pu-

tāt supradictaz aq mensuraz octonis
cyatis salis tempari quoniaz ita ner-
uos calefacit & corpus non exaspāt .
Plinius .

Aquehalam uenam iubet flobotomari
Haliabas ī pluribus locis qđ uī ciuilis .
nā in ca . febris cōtinue prio inquit se-
cūdo & tertio quo mouetur die oīno
utatur sanguinis mūtōe aquehale &
basilice & ce .

Aqueelmelich scripsit Step . pro achile-
melich & est mellilotū .

Aquesutū scripsit Step . p cuscuta .

Aquelogos Plinius folia sunt ei maius-
cula qđ edere qnq; aut . vii . subalbida a
terra superne pallida . sine caule sine
flore sine semīe radice tenui & ce .

Arachinde arachos Plinius habēt ābe-
radices ramosas ac multiplices nec fo-
liū nec herbā ullā aut quicq; aliud su-
pra terrā habēt . hec māduntur & ce .

Aranea uocatur grece sphalagion . ara .
uocatur rutela .

Araneas Cassius felix . araneas greci a
serpēdo qđ erpē dicūt . nos aut siliter
latīo sermone a serpendo serpusculos
nomīamus .

Aratilli dicūtur porri uinee grece āpe-
lopason ut supra .

Arbor cimiū qđ dirdar . A . uocat est ul-
mus ut dicūt . plā eius ḡna secūd Pli .

Arbor marie apud . A . est buchormariē
qđ est dcū fumigiū uel uapor marie
uey apud Sera . est planta qđ Dyaſco .
libanotis uocāt . & oēs dñt qđ habz tres
spēs . cōplemētū huius qre infra in li-
banō & ce .

Archā āgelica qđā urticā mortuā dicūt
alii silēz urtice . sed mihi oīsa fuit qđā
hñs folia filia celidōie . nisi qa nō sūt

ita p̄guia & obscurioris uiriditatis .
alii angelicā dicunt .

Arceotides grece fructus iuniperi ut p̄
p̄ Dya. ca. de iunipo . Itē Allex. ca. ut
nō cadāt capilli idez . Et ī li. d̄ doctri
na greca. arkeutos est arbor iuniperi.
arkeutides fructus eius ut īfra .

Arceotica Allex. capi. de fluxu capilloꝝ
idē quod supra .

Arciortidos in septiō Ioh̄is Sera. ī cōfec
tione de luto lacune . dīc q̄ sūt grana
cedri uel iunipi. qd̄ uerius ē corrupte
protulit .

Arcion. Plinius greci sic uocāt plantam
folia habentē maiora & cucurbitis &
yrsutiora nigrioraq̄ & grossiora radi
cez albā & grandē & ce. Dya. arcion p̄
sopida aut p̄sopiō d̄nt. folia cucurbite
ortiuē filia h̄z sed duriora & maiora
& nigriora & aspa. asta est maior cuz
foliis. radix maior & alba & ce .

Arctiō Plinius aliq̄ arcturiō uocāt . silis
est uerbasco foliis nisi q̄ yrsutiora sūt
caule lōgo molli semine cimini. nasci
tur ī petrosis. radice tenera alba dolci
q̄. decoq̄tur ī uino ad dētiū dolorem .
Dya. arcion aut asturiō & ista folia si
milia flōmo. h̄z. sed rotūda & aspa. ra
dix mollis & alba & dulcis. asta lōga
& mollis. semē cimini mīoris silē & ce.

Arcolabū Demostenes ē grece ferreum
īstrumentū cyrugicoꝝ ad aliquid ad
prehendēdum .

Archos grece podex anus .

Arcuatus morbus dicebatur ab antiq̄s
īctericia a uarietate coloris ut yris .
aliis & nōibus uocatur ut īfra ī yc .

Arcus apud Paulū d̄r anus podex ca. de
exitu ani & est a greco arcus .

Arenos thus ī antidotario Orībasii ī ty

riaca est masculū thus. nā aryn grece
masculus .

Areotica grece rarefactiua Allex. ca. de
caū capilloꝝ .

Arestio grece expōit Step . in synōimis
q̄ ē ara. businū. utrūq̄ corruptū puto

Aretica grece uirtuosa . aretipraxis uir
tus industria .

Argalia īstrumentū quo liquores iniciun
tur in uesicā q̄ siringa d̄r .

Argemō grece est tertia spēs ulceꝝ cor
nee apud Paulū infra in botrion. Itēz
infra in ulcera .

Argemonia Plinius folia habet equalia
diuisa ap̄i mō. caput ī cauliculo papa
ueris siluris radicē habet . cuius succus
est crocei coloris acris & acutus. nasci
tur ī areis apud nos. n̄ri tria ḡna eius
faciūt & id multū p̄bant . cuius radix
thus redolet & ce. Dya. argimoniā uo
cat. Ista. n. l̄ra. N. apud grecos cū ī la
tinū uertitur nūc. e. nūc. i. sonat .

Argimonia q̄ eadē ē Dyas. herba oībus
nota q̄ ferraria mīor d̄r. silis in oībus
agresti papaueri uel amoni herbe. s̄z
distīguitur qd̄ caput sup̄ius latius h̄z
& serius florescit. & neq̄ ita feniceum
fāc florē sed croceū. radix ē illi de sur
sum rotūda ex qua dimittit croceum
succū acrioris uirtutis q̄ cōuenit oculo
rum nebulis & argimōi ī oculis nōia
te passiōi. nascitur in cāpis uel circa
sepes. cuius radix greco nōie eupatori
um d̄r. eo q̄ diuretica sit ualde & cet .
Step. ī synōimis argemon exponit se
catiqui in arabico.

Argilla terra uiuida terra figuli unde
uasa fiūt. dicta ab argis ubi primo de
ipā uasa facta sūt. argillos dīc grecus.

Argiros grece argētū . In litargirium

quasi litos argirites. i. lapis argenteus
uel argēti.

Argirofora cōfectio qdā in antidotario
ulī dcā ab argento.

Arilli sūt arida grana uue ab ariditate
dicti. ubi opus est stipticis uti cōueniē
tes maxie. qui ex acerbis uuis fuerunt
gigarta grece dicuntur.

Aristologia Dya. dī a grecis fetalos &
apistō q̄ fetis maxie sit apta. und' no
mē accepit. Eius tria sūt gña rotūda
& lōga & clematis. Rotūda dī femīa
folia hñs edere silia odorata cū uicif
itudine obrotūda & mollia & lenia
tactu. multas uirgas ex una radice ha
bens lōgas. florē albū & rotūdū habz
ī medio crocei floris sed iūtilis. radix
est rotunda & odore nō iocūda. gustu
tñ nō brumosa. Lōga uero aristologia
masculus ē q̄ & dactilis uocatur. folia
h3 oblōga & uirgas tenues lōgitudīe
duarū palmarū. florē purpureū pfert
nō odoratū & cū marcuerit sicut flos
piri appet. radix est illi robore digita
li & odoris boni. Illa que dī clematis
uirgas h3 tenues & longas. folia obro
tūda silia oridio mīori. florē similem
rute. radicē oblōga3 & tenuē corium
habentē crosiū & odoratū q̄ pigmen
tarii ad cōfectōez oculorū miscēt & re
liqs medicamētis sicut rotūda & ce.
Plinius iter nobilissimas plātās aristo
logie grande nomē dedisse uī. q̄ttuor
eius gña unū tuberibus radix similis.
rotundis foliis iter maluā & ederā ni
grioribus mollioribusq̄. hāc femina3
dicūt. alterū masculū radice lōga quat
tuor digitorū longitudīe. baculi grossi
tudīe. tertiū lōgissime tenuitatis uitis
nouelle cuius sit precipua uis. q̄ & cle

mais uocatur. ab aliis cretica. oēs co
lore buceo caulibus puis flore purpu
reo ferunt baculas puas ut caparis. ua
lēt radice tñ. Est & q̄ plistolochia uo
catur q̄rti generis tenuior q̄ pxime
dcā dēse radicis capillamētis iuncti.
plenioris grassitudīe. hāc qdā polliri
zō noīant odor oīū medicatus. sed ob
longe radici tenuiori q̄ ḡtior. carnosī
enī est corticis. unguētis quoq̄ nardi
nis cōueniens & ce.

Aritillū porrum uinee. interdū uocatur
aratillū.

Aristologia ara. zaraud uocatur.

Arkeutidas uocāt greci fructū iunipi. se
cūdu3 Gal. in li. de alimentis.

Armation ca. de tracomatibus Paulus.

Armech in secūdo canonis. A. expoītur
q̄ est herba iamena. boni odoris silis
cinamomo crosso. Iohēs Sera. capi. de
egritudībus gingiuarū dīc q̄ est medi
cina inda silis cinamomo. est bona ut
dicūt ulceribus oris phibēs dilatato3
eorū. uide an sit cortex bucee. scribī tñ
ara. armeal. harmel uero est aliud ut
īfra ī suo loco. Step. scripsit armacū.

Armenium secundū Dya. bonū ē lene
& colorē graneū habēs sine lapide &
fragile nō graue sicut crisocola & ce.

Armētalī secundū Dya. ca. de coniza
dī a q̄busdā qdam spēs policarie.

Armeritrias. ḡce. est id qd̄ ara. dī kali
de quo īfra ī ka. qd̄ patet ex cōcordia
Almāforis li. septio in cōfectiōe me
dicaminis dcī caliditō cū pratica de
greco trāslata ei silī eodē loco ut fieri
aquā primā ex calce & kali. grecus ex
calce & armeritrias.

Armola p harmel aliqñ repitur. aliqñ
ermola īfra ī bisaca & ī harmel p. h.



Armoratia rapistæ raffanus agrestis secundus Dya. & Plinius. aliquando marmoratia & lacena uocatur.

Arnebus Ste. per harnebus quod est lepus scriptum sit.

Arnos grece agnus idem.

Arnoglossa. id est agni lingua. A. lingua arietis uocat. est plantago infra.

Aromaticum de quo. A. ca. fac ut quod sit calamus aromaticus. Dya. uero fac ca. quod incipit aromata quod non concordat cum A. in illo ca.

Aron a Dya. sic describitur. & est iarus dicitur serpentina minor. nota est infra in dracontea & iaro.

Arofticos grece egrotatius.

Aroftos grece eger.

Arsef in tertio Almansoris ca. de holeribus puto quod est arxof quod est cardus ut infra

Arsenicum a greco arsmago ut Cassius Felix. ara. uero dicitur azarneth & zarnech due sunt ei species citrinum. scilicet aureum laminosum. aliud rubeum non laminosum. quod sandaracha apud Dya. in libris grecis uocatur. quodam lenias uocauerunt sed infra dicitur lenias auripimetum & utrumque dicitur.

Arsen Plinius aliquod semine madragore sic uocat. alii morio. alii ypomenon. sile est femini porro.

Arsenogon Dya. ca. de folio agresti est folium quod masculinum uocant.

Arsinagon arsenicum ut Cassius Felix.

Arfunegum apud Halyabas multa hoc nomine uocantur. nam in secundo practice sic uocatur laurus. Item ibidem supra exponitur quod est cepe. Item alibi exponitur quod est amigdala. sed in ca. se. ethice in quadam confectioe iuenitur arfunegi ex corticati & amigdale dulces mudate que non uidentur idem. Item in secundo ca.

de fructibus arfunega uocatur oliua. que ueritate scire non potui. nullum namque supra nominatorum sic uocatur apud arabes uel grecos.

Artagena. g. dicitur coturnix ut dixit quidam grecus. sed ortyx dicitur.

Arthanita per hani hartaita scribitur in ara.

Inquit. A. est buchormarie & narrat sermonem Dyasco. dicitur quadam planta que grece dicitur lentopodium. deinde dicitur quod non est illa artanita que habetur in usu suo tempore quod illa est spinosa. Item in ca. de fachailefus quod ipsum est species buchormarie. & genus artanite. Ego autem transtuli ca. de artanita de li. Dya. in lingua ara. & erat ita artanita sunt que uocant eam laoborocodium. & quidam noribas. quodam uero laofra quod ut apud Dya. in antiqua translatione in ca. de lentopodium habetur. Item ubi in Almansore ca. de apoplexia in clisteri ponitur artanita. in pratica greca que est eadem cum eo ponitur saponistice herbe radix. & ubi in Almansore habetur buchormarie quod est dictum fumigium. dicitur liber habet maria capnusa. & capnos grece est fumus. In ceteris autem locis illius capituli eodem modo se habent. Item in ca. de sciatica ubi Almansor in supposito habet ciclamen. deinde pratica habet saponisticam radicem. & sic uidere potes quod ara. de hiis medicinis & de multis aliis que a Dya. scripta sunt non habent plenam noticiam. sed alias per alia ponunt. sicut & apud nos contingit. quod patebit in hoc opere in suis locis.

Artantus Iohes Sera. in septimo ca. dicitur gargarismatibus dicitur quod est calamentum.

Arteriaca passio dicitur quando reuma ad tracheam arteriam & laryngem descendit & inde rauedo fit uocis. ut Pau. ca. dicitur catarro

Arteriaca confectio ad raucedinē uocis facta. Cassius felix ca. de tussi huīda cōfectōez eius describit.

Arteriotomia grēce est arteriaꝝ incisio que in certis causis habet fieri Alex. ca. de cautela epilēticorū. Et Demof. capi. de lacrimis.

Artemesia. Plinius. mulieres inqꝛ hanc gloriam affectauere in qꝛbus Artemisia uxor Mausoli regis adoptata herba hoc nomīe uocatur q̄ āte partenīs uocabatur. sūt q̄ ab arthemide que ē dyana arthemisiam cognominatam putāt. qm̄ priuatiz medicatur femīarum malis. absinthii autē modo fructuosa maioribus foliis pīguioribus qꝛ. Ipsius duo genera. altera latioribus foliis. altera tenera tenerioribus & nō nisi ī maritimis nascens. Sūt q̄ ī mediteraneis eodē noīe appellauerūt simplicis caule minimis foliis. flores copiosi erumpētes cū uua maturescit. odore nō iocūdo q̄ quidam botrichi. alii ambrosiam uocant. talis in capdocia nascitur ꝛꝛ. Dyaſcorides eius genera sunt tria. Vna est fructuosa similis absinthio. folia maiora & pinguiora habet & aſtas lōgas. nascitur maritimis locis lapidosiſ & sabulosiſ. florescit ante estatis tempus floribus albis paruulis graue olentibus amaris. Altera tenera est. semē habet minutum & unam hastam foliis plenaz. nascitur locis mediteraneis & altioribus. florem mellinū ac tenuem & iocūdioreꝝ cōparatiōe prime conferēs ꝛꝛ. & hic tertia spēs nō nominatur a Dya. nec a Galie. quare est addita. Tertia artemisia leptafilos dicitur idest subtiliuz foliorum. nascitur circa fossas & ag

geres. flosculū eius si cōtriueris sāsuci odoreꝝ habet ꝛꝛ. Quodam libro antiquo ubi herbe erāt depicte tres erāt spēs artemisie. Vna q̄ utimur cōiter filis absinthio foliis lōgioribus bicoloribus una pte albioribus ab alia uiridioribus pilosis leniter. flosculo albo hec uocatur tagātes. altera foliis mīutis dēsis p ramusculos plures sup unā aſtaꝝ floribus citrinis simul ī capitellum culmosū dēse collectis. hec monoglonos uocabatur. tertia erat filis matricarie flore camomile filis foliis coriādro odorem floris dicebat habere sāsuci. nasci circa fossas & aggeres ut Dya. de leptafilos ꝛꝛ.

Artemisia apud arabes uocatur berēge sis ut īfra ī be. ostēdetur.

Artiō grēce Paulus ca. de difficili partu maxie īqꝛ aut astringitur. aut exartiō fit aut abrūpitur ꝛꝛ.

Arthomata grēce. Paulus ca. de cyrugia capis sūt articuli

Arthiō & est quedaꝝ herba que p̄supi da dicitur.

Arthomeli grēce panis cū melle factus Alex. ca. de cathaplasmaribus ad sple nem cū ergo cognoueris ꝛꝛ.

Arthritica grēce arthetica. artritikiñō sos arteticus. undē in qꝛ pluribus libris antiqꝛ de greco translatis inuenimus arthriticā passionē p artetica.

Arz ara. apud. A. est rizi. & ī Sera. & uerū in ca. de pino dicit qꝛ masculus ex pino dī arz. & hoc affirmat auctoritate Hanise. uerū ī li. de doctriā arabica expoītur qꝛ arz ē cedrus arbor & rizi uocatur ibi reuz. puto tñ arz eē qꝛdam spēs abietis. cuius lignū subruſſū dcāꝝ nro ydiomate arzex. ī ātiqꝛ tñ synōis

rugitus ītestiōꝝ & est nōmē ficticiuꝝ
Buchor ara. uapor fumigiū .

Buchormariē est dcū uapor uel fumigi
uꝝ marie. A. dīc q̄ est artanīta in ca .
de artanitha. sed q̄ nō sit appꝝ p hoc
q̄ dictum est supra ī artanīta & p Al
māforē ca. de applīa. ī clisteri nāq̄ q̄
fāc ibi ponit arthanitham & buchor
mariē. apud Sera . uero buchormariē
est ciclamen .

Bucerō apud Dya. multi īnq̄t farinā fe
nugreci sic nomināt. sed Plinius buce
ron uocari dīc ipm̄ met fenugrecū &
est dictu bouis cornu ad silitudīeꝝ te
caꝝ eius ad cornua bouꝝ .

Budereg ca. in Sera . tricētesimo qn̄qua
gesimo nono .

Buderegi apud A. est plāta q̄ Dya. eril
mon uocat & est filē eruce de q̄ infra
in er .

Bugenis sic scribitur in secūdo. A. sed in
ara. scribitur buyanis infra q̄. y. lra ē
uocalis & per se sillaba est peucedā
nū ut pꝝ p cōcordiā illius ca. in ca. de
paucedano apud Dya. & Sera. ex dic
tu Gali. & uocatur apud Sera. herba
tūꝝ .

Buglosa grece dictu bouis lingua Plini
us eufrosinū dī infra ī eu .

Buglosson grece piscis dictus solea .

Bulbus secūdū Dya. duas hꝝ spēs differē
tes colore. dīc q̄ rubeus est bonus stō
& amarior est melior. ābe spēs come
stibiles. & . A . dīc q̄ est cepe paruū q̄
comeditur. Itē Dya. ca. de cāna ubi di
cit q̄ radix eius cū bulbo extrahit in
fixa corpori. A. dīc cū cepe siluestri q̄
re bulbus uī cepe siluestre . Itē Iohēs
Sera. ca. de augētibus ī coytu dicit q̄
est cepe cāpestre. Tādeꝝ. A. suo ca. cōa

tur ipsū notificare & nō uī plene sci
uisse quid sit . Plinius īquit gñā greci
hoc fecere buluinēsetaniō pityō acco
ogīa egylippas his erichiō ꝛꝛ . Et ex
libro Alhauy buberigi īnq̄t hꝝ cepas
paruas filēs cepis croci folia filia toli
is porroꝝ flores filēs floribus uiole
ꝛꝛ . nec per hec nōia scio qd sit pprio
noīe bulbus . Apud Pliniū uero sepe
uocatur bulbus oīs radix rotūda filis
cepe .

Bulbus emeticus q̄ est dictu grece uomi
cus est narciscus secūd Dya. ca. dī nar
cisco. Itē ab eodē uocatur bulbus eme
ticus qdā plāta q̄ nōiat hermocales .
Item alius bulbus metepficus Dya .
quē nausēatilē uocāt folia dura filia
bulbi nostri q̄ ī usu est hꝝ in quo fruc
tice ē bulbus niger ꝛꝛ .

Buloqnū apud Dya . dī mādragora a q̄
buldā .

Bule in secūdo canōis. A. sic scribitur sꝝ
in ara. bel & sūt tres medicīe. s. fel bel
& fel q̄ simul apud Sera. describūtur
& sūt fructus idie .

Bulimos uel uulimos dīc grecus. nos ue
ro bolismū dicimus & ē fames uaciā.
Buloborꝝ Paulus ca. de fractura aurium
Bulor ara. glās & secūd eos castanea &
est spēs eius .

Bulengi ī pratica Haliabas ē absēthiū
Bulunge ara. cicōia .

Bumas Step. ē lertū agreste & est rapa
agrestis . sed puto q̄ noluit dicere bu
bas ut supra qd est napo .

Bumelia secūd Pliniū uocatur quedā
spēs fraxini .

Bunca in li. tertio Almāforis ca. de aro
matibus est qd . A. bunchū uocat pro
lixiusq̄ ca. facit & dicit. q̄ ē res dīlata

de iame. i arabico tñ scribitur būcheū
Bumō Dya. aut actiō dāt hastā habet q̄
drā & longā digiti grossitudīez hñs fo
lia mīuta ab apio sicut coriādīez flores
sicut anetū. semē odoratū sicut iusq̄a
muz sed mīus r̄q̄.

Bupleurō Plini. i nūero herbarū sponte
nascētū hāc greci hñt caule cubitali
foliis multis longisq̄ capite aneti. lau
datū in cibus ab y. i medicīa a glaucō
ne & nichandro. sonat in greco bouis
costa.

Buprestis est aīal ray in ytalīa silimūz
scarabeo lōgi pedū fallit iter herbas
bouē maxīe. unde & nomē adīuenit
deuoratūq̄ tacto felle ita inflāmat
ut rūpat r̄q̄.

Buprestin & uocat Plinius plantā que
quāuis a grecis in cibo laudetur bouz
tamē est uenenū.

Burachū i practica Haliabatis pro bau
rach scribitur.

Buraket ara. anas que & bac dr̄ apnd. A
Buranie Iohēs Sera. ca. de morsibus ue
nenosoz expōit q̄ est alfesire. ergo est
uitis alba.

Burdi ara. expōitur apud. A. q̄ est papi
rus. nec est putandū q̄ sit papyrus d̄ q̄
libri sūt. sed est plāta aquatica uelud
iūcus latus quo faciūt arabes sestario
la pua ubi spēs inuoluūt que sestaria
dicūt kirtes. antiquus tñ ex eo fiebant
carte ad scribendū. Et ego uidi Rome
in monasterio antiquo priuilegia &
alia istrumēta in his cartis scripta. ex
tendebātur nāq̄ dilatati & suppone
bantur series una p trāsuersū. alia per
longū & liniti quodā gluſtine cōpri
mebātur in tātū q̄ ad tenuitatē carta
rū redigebantur. de q̄bus cartis de pa

piro qui fuit materia earū & d̄ gluſti
ne earū & de mō faciēdi Plini. longū
sermonē scripsit i li. i3. ca. de papyrus
In Halauy dicitur arabice burdhi &
ē herba nascēs i locis huīdis habens
folia lōga ut gladiolus. sed nō sūt acu
ta. & ifra in papiro.

Burida apud. A. qd sit ignoro. uid̄ tñ an
sit burith de quo supra nā pprietates
eius uidētur ad ipām ptinere. uerū in
ara. scribitur buchisa.

Busadū scripsit Step. pro bassed q̄ coral
lus est.

Busuri apud. A. in ara. scribitur busir ē
q̄ apud Dya. uocatur flomos q̄ latini
taxūbarbassū dñt. nota tñ q̄ ubicūq̄
in illo ca. apud. A. habetur flos bene
apparēs in ara. hētur aureus & sic cō
cordat cū Dya. cetera uero ca. concor
dāt nisi qa. A. plura obmisit.

Busurū & balū apud. A. sūt dactili īma
ruri. & oīa noīa reptā in illo ca. sunt
noīa dactiloz. nā apud arabes diuer
sis noībo uocātur s̄q̄ uarietates & spe
ties ipōz. cōiter ara. oēs tamar uocāt.

Burungi supra in abrungi.

Butalmō grece latine bouis oculus sōat
apud Auicennam uocatur oculus ua
ce & bihar & ur̄ cotula ex descripti
one eius a Dya. & i Sera. libro. In an
tiqua tñ trās. dy. hētur q̄ habet flores
nigros. sed apud Sera. ex uerbo Dya.
hētur q̄ habet flores citrinos similes
floribus camomille. siliter & A. q̄re
uidetur corruptio in textu antiquo
Dyascorides. in uero exemplari. Bu
ptalmō aut blan dñt hastā eicit mol
lem folia maratri filia florē mellinū
habēs sicut antimus & maiore oculo
siliēz. uñ & nomē accepit. nascitur in

inuenio q̄ arz est cypressus . Stepha :
arzū rizi uocauit . nō est mix̄ si plura
uno eodēq̄ noīe uocentur apud pegri
nas līguas cū idē apud nos iuenitur .
As ara . mirtus . uer̄ in cōi sermōe rihā
uocatur . & sic est in libro de doctrina
ara . grece uero uocatur mirsine .
Afa est gūi filii secūduz Dya . grece dī
lasar . apud Pliniū interdū uocatur la
serpiciū uel afa uel herba eius . Que
dā ē ferida que ubiq̄ repitur . alia dul
cis . q̄ nūq̄ uidi . nec audiui aliquē uidis
se . ara . dī altir .
Asacū uocat Step . amoniacū .
Asanerii ī 3 . Almā . ca . de sale cōditis ex
pōitur q̄ ē qdā piscis magnus salus .
Asane scripsit Stephāus pro asuec q̄ est
usnee in q̄rto li . in electuario cabadi
uel caladi regis .
Asaragi in tertio Almanforis est uirga
pastoris . sed & īfra ī ha . melius dī ea .
Asaron grece asax . Dyas . asīar q̄ multi
nardū agrestē appellāt . folia h3 edere
filia tenatia & rotūda . florē iter folia
iuxta radicē purpurei coloris in silītu
dine iusqami . semē simile uuis apud
Sera . filē cartamo . h3 & radices pluri
mas tenues & nodosas & geniculosas
filēs agrosti . i . gramine . suaues odore
& remordētes līguā cū sufficienti fer
uore . nascitur in locis umbrosis & mō
tuosis in frigia & ī ytalīa & in ponto
zē . Plinius asax p nardo agresti ha
betur a q̄busdā . bis in āno floret zē . ut
Dya . qui bacarā uocāt mīus bñ dicūt .
nā bachar uel bacharis alia herba est
ut infra in ba . & Plinius redarguit di
centes eandem esīe .
Asarius Dya . in alio ca . est herba inquit
minimā radicem hñs . uiridis est sicut

oliua zē alia est a dicto assaro .
Asbestus . g . calx . s3 asuestos pferunt .
Ascaragum ī secūdo praticē Haliabas
pro assero reperitur .
Asach ara . s3 melius axach ē amōiacū .
Aschas Paulus ca . de ranula sub līgua
medicina mihi ignota .
Aschiron & asgroyda filia sunt iterse .
sed aschiron maiores habet ramos q̄
q̄ asgroydes uocatur zē . Plinius infra
in asquiron .
Aschlanotim grece Paulus de d̄bilitate
coytus . est spēs stellionis . ascabanotim
& iueni alibi in antiquis libris .
Aschlepias Plinius folia h3 edere filia .
ramos longos . radices numerosas te
nues odoratas . flos ē ei aureus graue
semē seculatū . nascitur ī mōtibz zē .
Dya . hec eadē de ipā . sed flos grauis
est odoris . & semē pāici filē zē . ut hic
apud Dya . sic uocatur a q̄busdam dra
guntea . & tertia spēs origani dī his
quas scribit sic uocatur ab auctore .
nā Asclepius antiquissimus medicorū
fuit qui & esculapius dicitur .
Aschlites uel ut . g . aschites ab aschos q̄
est uter . paulus ca . de ydropisi aliqñ
ingt plenitudo huīditatis cū mīma
uentositate inter pyteneon & uiscera
congregatur quēadmodū in utre quo
dam . unde passio aschites uocatur .
Aschos uter grece .
Ascholocondriō ara . scolopēdria ut in
ultimo ca . lre alif . in secūdo canonis
A . aliqñ tñ sine alif scribūt scolocun
drion ut apud Sera . & utrūq̄ est a gre
co corruptum .
Ascufo . g . exponit Step . p arabicū dicēs
q̄ est aufarsi & q̄ est ypicon .
Ased arabice leo .

Asehesafrē ara. est herba filis paritarie
ut p3 p Iohē3 Sera ca. de dētrifritio. G.
in septimo & infra in guidicon .

Aschil infra in cepe muris .

Ascalia infra in tenita .

Ascech īfra in tribulus & in hasceh .

Assce in Almā. puto q̄ est thimus. nam
dic q̄ ualet ut epithimū. s3. A. scribit
hasce uel axe .

Asschedenigi. A. v. canōis cōfectōe tri
fere maioris iqt ibi. semīs gñati silue
stris & aschedenigi & granox alkil
kil. & ē p̄lice darsihisaan zc̄. q̄ textus
ur falsus. nā sechedenigi ē semē cana
bis. Preterea apud Iohānez Sera. ī sep
timo in eadē cōfectione & eodē loco
sic se habet benedach. & est semē gra
natox siluestriū & sūt gñna alkilkil &
ī descriptōe alia loco ip̄us darsisaa
& est bederamē zc̄.

Aseid in tertio canōis. A. ca. de cura sod̄
calē. uene aseid. i. brachii. said ara. dr̄.

Asnea scripsit Step. p̄ asnee. qd̄ apud. A
usnee scribitur .

Aserebū exponit Step. q̄ est stagnū uel
plūbu3 albū. sed puto q̄ uolūt dicere
asreng qd̄ ē miniū cuius materia est
plumbū. nā stagnū ara. uocatur ralas
ut apud. A. & cazdir. ut li. d̄ doct̄ia ar

Aserosi. supra in anatericō.

Asfaltos dic grecus. nos aspaltū .

Assarū scripsit Step. pro assur infra .

Assear apud Pliniū uocatur uiscus pro
prie quercinus cuius plātā in quercu
nascitur .

Assengi ara . spongia albagari marina
que gefase & & sedfe dr̄. sed assengi ē
a greco corruptū. f. pro. p. lrā poīta q̄
carent. nā greci spongos dñt īfra ī sp̄.

Assindi. A. v. ca. de seclite secūda dicit

q̄ est synapi album .

Assidegi ara cerusa.

Assinach ara. p̄ spinachia. f. pro. p.

Affodillos dic grecus. nos affodillū Pli.
affodillū d̄ clarissimis dicimus herba
rū q̄ hereneon aliq̄ appellant. Dyoni
sius marē & seīaz eē dixit. Hesiodus
in siluis nasci dixit .

Affur ara. crocus ortulāus. sed cū hayn
scribitur. hasfur ut infra .

Afilouis uocatur aliqñ amōiacū secūdū
Ga. ad patrinianum .

Afilus dr̄ grece oest̄z rustici tabanū .

Aserinamō Plinius uocatur uinū fictici
u3. qd̄ fit qñ. xx. sextaria musti albi cū
dimidio aq̄ feruet donec excoq̄tur aq̄
alii sextaria decē tantundē pluuie in
sole. xl. diebus torrēt dāda egris qbus
uini noxa timetur zc̄. tantūde3 aqua
intelligo ut supra. f. sextariū medium
cum decē sextariis musti .

Asinthesi grece Allex. ca. de signis hui
de distēperantie epatis est dictu non
extenuatus ab a. qd̄ est sine & sinthe
sis extenuatio quasi sine extenuatōe.

Asios secūdū Dya. uocatur arbor amo
niaci ca de amoniaco.

Asires in antidotario diuisionū Rasis
in cōfectione ad epilensiā exponitur
q̄ est affodillus .

Als ara. est radix .

Assirēgi apud A dicitur ara asreng & ē
azarō est miniū qd̄ fit ex cerusa & p̄
decoctionē rubei coloris aptū pictori
bus & īfra in si

Asitia grece ieiunia asitos ieiunus .

Asius ī secūdo canonis. A. lapis q̄ a Dy.
uocatur lapis asius. ī allexādria tātu3
modo iuenitur optimus colore candi
dus & leuis ī modū pūicis & ueluti

puluis manibus insidens. alius est pūice
us ad nationes nigras p altum & sup
ficiem & ueluti falfediez scabrosaz &
mixtū colorē albū. utrūq; aut habz sa
porē falfuginosū & nitrosū ꝛꝛ.

Askincor ara. stincus.

Askil apud. A. uocatur squilla. s; imitati
one greci. nā ara. uocatur hanfel. & iō
aliud & fāc ca. in han de ipā.

Asma est offensio anhelitus cū sonitu a
greco asma qđ est cantus in li. de doc
trina greca. & in Psalterio ubi nos ha
bemus canticū uel cantū. grecus habz
asma. Paulus ca. de asmate sine febre
respirantes uel decurrentes ocus ab
euentu noīat asmaticos. eosdē uero ip
sos ex eo qđ toracē erectū seruant tīo
re suffocationis ortomicos uocant. dys
nia uero cōis ē casus ad has & plures
cōsequens passiones ꝛꝛ.

Asthma uero grece anhelitus aura fla
tus spiritus spiraculum.

Asmachū dixit Step. uocari absinthiū
sed nescio qua lingua.

Asnee est lanugo uetustaz arbor. apud
A. scribitur usnee. sed ipm est i littera
alif.

Asnē & apud. A. scribī usnē & ē puluis
absterfius quo saraceni mūdificant
sibi manus. & sūt ei multe spēs. quaz
una fit ex kali unde fit sal alkali.

Asogiros dicebat greca herbaria qđ est
planta. que habz folia silia foliis rute
proferēs semē i tecis quā dū comedūt
capre hnt lac ualde laxatiuū qđ puto
rutā caprariam.

Afolipidios expoīt Stepha. qđ in ara. uo
catur catathā. utrūq; ignoro.

Aspalatos Plinius nascitur ubi & cipe
rus arbor spina candida magnitudie

arboris modice. flore rose. radix ūguē
tis expetitur tradūt in qđcūq; fructice
curuetur arcus celestis eandē qđcūq; sit
aspalati suauitatem odoris existere. s; si
in aspalato inenarrabilē qđā cum
erisceptron uocant alii sceptrz heli
sei cuius pbatio est in colore ruffo uel
igneo tactu & spisso & odore castorei
in egypto nascitur & in Aarō peius
qđ lidiū maioribus foliis ac uariis. illa
breuia ac mīuta & odorata ꝛꝛ. ē aspa
lium & darfissaam de quo imediate.

Aspaliū i uero exemplari est aspalatū
ut Plinius. & scribitur in multis anti
quis atidotis aspalatū corrupte. Dya.
nascitur i asia & rodo. cuius spēs due
sunt. Est. n. una spinosū fructicem &
thyrsūz grauē habēs & cū deponitur
cortex appz coloris purpurei uel rubei
solidū boni odoris saporis amari. Alia
spēs habz lignū grossū albū aspez n
odorifex debilis uirtutis ꝛꝛ. hec uoca
tur apud arabes darfissahā ut apparz
p cōcordiā Auicēne i illo ca. & p Sera
est eadē que aspaltos supra a Plinio
dr. Step. & in synōimis aspalatos est
darfissahā & qđam super hoc addit qđ
habet florē croceū. & ex ligno eius fi
unt casule & noīatur i barbaria asdāi

Aspaltum. Dya est bitumē iudaicū. ali
ud est aridum aliud liquidū Sed ari
dum gignitur in iudea fenice sidōia
qđ est primū & tondi pōt ut cetera
pigmēta. Liquidū uero gñatur i babil
lonia & appollonia & sicilia. repitur
autē innatās in fōtibz ꝛꝛ. Plinius bi
thuminis sulphuris pxima ē natura
est uelud limus a iudee lacu emergēs
i syria circa sydōem opidū maritimū
Spissatur nāq; & indensitatem coit.

Est uero liquidū bitumē & acchytiū & qđ a babillone iuehitur ibi qđez & cā didū gignitur liqđ ē & apollōaticū q omīa greci pissaspalton appellant ex argumēto picis & bitūmīs. gignitur & pinguis liquoris in sicilia agrigēti no fōte ificiens riuū. incole hic arūdi nu3 pāniculis colligūt citissime sic adherens. oēs utūtur eo ad lucernarū. lumina olēi uice ṛḗ. & infra naphtha bitumīs generibus ascribitur. uerū ar dens eius natura & igniū cognata pcul abē ab oī usu ṛḗ. aspaltū qđ & bitumē iudaicū & sterus demōis uocatur a quibsdā est naphtha & petroleū unius generis sūt. de naphtha infra.

Aspagus. i. spagus Dya. asparagus aspratilis q̄ multi miacāton aut ymō appellant ṛḗ. aspratilis dī quia asper. Plinius siluestre sparagū aliq̄ corudā aliq̄ libicū uocant attici ormi3 ṛḗ. Paulus de cura empicorū elium asparagū uocat. & ara. uocatur haliū q̄uis uulgo sepe ab arāgi dicatur. & utrūq̄ a gco.

Asparagus apud Gal. libro dī cibus uocatur oīs sumitas plante dū est ī teneritudine sua sicut est asparagi sumitas qñ comeditur.

Asparos ī ātidotario ulī ī cōfectōne mītridati mīoris puto aspagū nisi adieciatur pcedēti qđ est mellilemine asparos.

Aspis grecum est.

Asplenō Dya. a splenō aut scolopēdria aut spleniō folia habet scolopendrie uenenose filia. nascitur locis saxosis uel parietibus & ex lapide fabricatis folia eius sunt multa ex una radice ascēdētia diuisa sicut polipodiū subtus rubea & aspera semp uiridia. est uero

sine asta sine flore & sine semīe ṛḗ. p descriptionē eius arbitratus qđā ē q̄ hec eēt q̄ moderni uocāc ceterach. & ipsam p scolopēdria accipiebat. uerū ī libris antiqs & grecis uidi depictā eā secūdum formā eius q̄ liguā ceruinā dicūt excepto in uno ātīquo libro ubi erat istius figure q̄ Dya. descripsit.

Plinius asplenō sūt q̄ hemionō uocāt foliis triētalibus multis radice limosa cauernosa sicut filicis candida hirsuta nec caulē nec florē nec semē habet. nascitur ī parietibus opacis humidis. laudatissima in creta ṛḗ.

Aspratilis. i. asp inde dīc Dyas. spagus aspratilis ut supra. q̄a asp est īde pīces aspratiles ut apud Iohāniciū. i. asperi. i. squamosi. Theoderus Prisciāus ca. de egritudibus epīs dī pīscibus aut inquit asperos comedant.

Aspros grece albus filiter & leucos.

Asgrō Dya. siue androsēmō spēs ē ypi ci ut supra in ādrosēmō. apud Sera. & affirmatur. sed arabs uolens dicere asquiron dixit asbirac.

Asrēgi ara. ē miniū qđ ex cerusa fit p decoctionem & uocāt firēgi ut apud A. & azareon.

Asta alexādria apud Dya. dī camedafnes ut infra suo loco.

Astata grece locusta pīscis q̄ caraunus dicitur. Alex. ca. de dieta melācolicorum. li. de doctria greca astakofichitis locusta. pīscis.

Astacodū scripsit Step. pro sticados.

Aster grece stella.

Astafida secūdum pliniū uocāt greci uuā passam.

Astaration ara. yringus. due sūt ei spēs ut patet per Serap. apud A. scribitur

atratisus & malē. nam ī ara. scribitur
astaracos .

Aster Plinius plāta q̄ a q̄busdam bube
nion dī. quoniā presētaneū remediū
ē. cauliculis foliis oblōgis duobus aut
a tribus in cacumine capitella stelle
modo radiata ⁊c.

Asteratica ara. bubomō dicūt. uirga ē ei
lignosa que sup se h3 florē mellinum
sicut antemis & capitellū diuisū folia
asteri filia. sed ad radicē folia sūt illi
longa & aspera .

Asterice apud Pliniū uocatur dyacodiō
& dyacomidion .

Asterion liber de medicīa antiq̄ Roma
ni inquit inguinalē dicūt. nascitur in
ter petras & loca aspera . hec herba
nocte tanq̄ stelle ī celo lucet adeo ut
eam uidēs ignorās putat se fantasma
uidere. a pastoribus maxīe ur̄ ⁊c.

Aster platodes grece talk & sonat stella
lata uel dilatata. apud Dya. gisamia
& gisasteros qd̄ est dictū stella terrea
uel terra astrea .

Astochodos ar. sticados grecū imitatur

Astigar ara. A. in secūdo planta q̄ ipse
cōpat ad āniudē q̄ est silsiū ut supra.

Astorach ara. a greco storax. nā arabes
mihera dicūt. A. de ipō tria fāc cap .
unū in lra alif in quo sic habetur ī ar.
astorac. dixit Dya. q̄ ipā ē spēs miha
⁊c. & miha ara. ē storax & pp hoc fāc
aliud ca. in lra min q̄ incipit storax .
& in ara. ē miha. Itē tertiū in ca. lre lē
eo q̄ storax liqda dī figia cuius arbor
ara. uocatur lubrie sicut in lra patet .

Astracū ē pauimentū domus Alex. ue
ro p̄ pauimēto ipius laris accipit ca .
de dissinteria. detur inqt scropina pis
cis affata in astraco .

Astrafacus scripsit Step . p̄ andrafaxis
q̄ ē atriplex .

Atractis grece yringi infra ī atracifus.

Astragalus Paulus in ca. de dolore uēto
so uentris porcinus astragalus adhu
stus ⁊c. q̄ ē calcaneus porci uel talus

Astragalus Plinius ē herba q̄ folia hab3
longa īcisuris multis obliqua circa ra
dicē caules tres alias quattuor folioꝝ
plenos florē iacinti . radices uillosas
implicatas rubeas preduras. nascitur
in petrosis apricis & isdē ī uallibus.

Astri Paulus d̄ egritudibus oculor̄ .

Astroculubie Iohānes Sera. in septio in
prio lohochat uoluit dicere strobilhe
& sunt ḡna pini. ḡ. ut apud Dya .

Astrogalinos grece auis dicta acalantia
uel achalātes carduelus hissinia & ē d̄
genere passer̄. ita erat ī li. d̄ doc. ḡ.

Astron grece stella .

Astrognō aut quartō aut pardalicones
aut quīotō. aut quīnoctambin dicunt
fructex ē longas uirgas h̄ns cū graui
odore & nō fragilis folia edere filia.
s3 molliora & oblōga & graui odore
mucillaginosa lacrimo plena mellio
& semē ī folliculis habens sicut folia
minuta & nigꝝ & durꝝ ⁊c.

Astularegia qdam affodillū sic uocaue
runt. sed alia uidetur apud Plinium .
Est inquit caulis acinosi . & eius duo
ḡna faciūt. albucos & caput cubitali
amplius purus leuiscq̄ ⁊c. In quodā li.
ātriquo iueni sic uocari molochisagri
am & ē dictu malua agrestis .

Asuoli expōit Step. ī synōimis q̄ ē atra
mentū. & in antiq̄s synōimis inuenio
q̄ fuligo ē .

Asū Step. p̄ as scripsit q̄ ē mirtus ara .

Asum & ī secundo haliabas inueni pro

galla. sed ipā hāst dī ara quare puto corruptū quia affū debebat eē admodū suū declīatum. declinauit. n. trāslator arabica admodū latinorū .

Ara dīc. A. q. est algarab dcā in ca. d. gami. sed garab est salix uel spēs eius ut infra in ga .

Atamāticō apud Dya. uocatur meu in ca. de meu .

Athanasia grece ē dictū īmortalis sic uocatur quedā opiata cōfectio que in antidotario ulī hētur. sed alia ab ea ē que fit cū epate lupi in qnto. A. attributa Gal. & apud Io. Sera. athanasia & uocatur qdam plāta amara que a qbusdā atanacerū uocatur & ur̄ una ex spēbus artemesie .

Atarakie sic scribī in secūdo canōis. A. corrupte tñ. nā ī ara. est adrachi. & ē grecū adarcis q. idē est. q. legit ca. eius cū capi. d. adarce apud Dya. inueniet q. idem dicunt .

Arel apud Sera. ē arbor que auctoritate Dya. ē silis tamarisco & est maxima ibiq. describitur. Ste. ī synōimis athalum scripsit & dixit grece erici uocari uide infra ī ericis .

Atēmediū scripsit Step. pro artinat q. est antimoniu .

Ateregiū scripsit Ste. p. atrogī q. ē citrū .

Ateresa idē in secūdo practice. Haliabas ca. de radicibus pro yreos .

Atticū mel apud Dya. ca. de melle. ē illud inqt qd. sub terra inuēitur q. qdē apes uariolē lanuginose & fortiores colligūt qd. gelmiaticū dī rē. hunc tñ textū nō puto fuisse Dya. neq. uerū q. dīc. sed ut infra in mel. sed Plinius cū de thymo loqitur. mellis inqt attici in toto orbe sūma laus extimatur. ergo

translatū est ex attica thymū rē. uulcanq. q. atticū ab attica regione dicatur eo q. thymo abūdet q. timetiū p. attico poitur & laudatur. Itē idē alibi. mel inqt atticū melius cēteris attice regionis. i. sicilie rē .

Atimas Plinius uocat inqt spēs quandā ulmi excelsiore aliis .

Atinsa crocodillus. tinsa idē ara .

Athfar ara. ungula. in athfar altaib ungula aromatica. & est blatabizantia .

Athonia oculorū Demostenes ē inqt iugis oculorū humectatio rosida ita ut splendidā ferre nō ualeāt lucē nulla alia manifesta obstāte passione rē. & ē dictū debilitas .

Atomō grece īdiuiduū liber de doctrīa greca .

Atonia. g. debilitas uel defectus. Alex. ca. de ātidotis ad stōz frūz. Itē in ca. de debilitate epatis. li. de doctrīna greca atonia debilitas .

Attractali q. multī metō agreste uocant fructex est spine silis mīora habens folia & mīuta supra ipās uirgas & oīs uirga nuda ē q. mulieres p. fufis uruntur sup. q. uirgā coma ē spinosa ī qua flos est uīridis. radix est illi tenuis & utilis rē .

Atrogonis siue trageō. nascitur ī creta rātum īsula & maritimis iunipi silis & semīe & folio & ramis. sucus eius lacteus .

Atramētū ab atro colore dcūm. Dya. de ipā duo fāc cap. unū sic atramētū futorū qd. foditur ī metallis & gluctiatur. circa foueas ī quibus es inuenitur. hec in aceto acerrimo multo tempore maceratur & sic feculentū quod subsederit siccatur & est optimū q. ē

quasi colore sulfureo & aliquatenus
subuiridicās & q̄ cito denigratur si
aqua aspergitur ⁊c. Aliud ca. sic atra-
mentū scriptorū extedax lignis fit fu-
mo. s. ipāz cuius unciis tribus una ad-
miscetur gūi ⁊c. nō ur̄ eē Dya. nā ali-
ter d̄ his scribit & aliter uocat. deficie-
bant tñ in exēplari uero ob uetustatē
duo ca. de atramēto. Plinius atramen-
tū sutoricū qđ calcātū uocāt ⁊c. Cor-
nelius celsus idē de hoc atramēto .A.
fāc unū ca. qđ uocat tincar. Itēz atra-
mentū d̄r quedā spēs uitrioli q̄ uulgo
terrā franciscā uocāt. atramentū scrip-
torū apud diuersos multis ex rebus fit
modisq̄ uariis. Nā greci & arabes ex
fumo faciunt tedarū uel aliorū seu fa-
uilla. alii ex galla & uitriolo. alii ex
corticibus arborū & secūduz diuersita-
tem ipōz materie sūt eoz uirtutes.
Atracisus sic scrib̄ apud .A. corrupte tñ
nā in ara. ē astraticos. & est yringus. q̄
aut. A. d̄c q̄ est medicīa cognita cum
kali extimo eo q̄ nascitur in litoribus
& fabulosis locis sicut kali & iuxta ip-
sū Gal. in li. d̄r alimētis abstractis iter
plantas spinosas noīat q̄ istā credo &
sic. A. grecū imitatus est.
Atria. g. tri. de pasta fiūt fila longa.
Atriplex grece uocatur andrafaxis ut
apud Dya. & crisolachana & est dcū
aureū olus ut infra. sed ara. kataf &
farmeth d̄r. Step. coatutū & sermach.
Atrofia grece sine cōuersione sicq̄ uoca-
tur extenuatio q̄ fit qñ nutrimentum
nō cōuertitur in substāt iaz mēbroz q̄
& sinthosis d̄r. Theodorus suo ca. Itē
Cassius felix ca. d̄r egritudībus stōachi
cessationē nutrimentī greci atrofiā
uocant.

Atrofia oculi Demostenes est inq̄ que
aut ex nimio dolore capis in acutis fe-
bribus aut ex illa curatione q̄ piquitis
mos uocāt uel anatrophi sepius fiet to-
tius oculi dimiūtō cū obtusione uisus
& ipius pupille breuitate ⁊c.

Atrogi ara. citrū sicut ē apd̄ .A. ī secūdo
canōis. ī turūgē possessiuū .i. citratū
sic uocatur qđam spēs ozimi nt īfra.

Atusaaron Step. est luffuz minus est ia-
rus & aaron dictū ut in suis locis.

Auantia sana mūda. gariofilata idē. &
a qbusdā pes leporis. sed alia est ut in
fra patebit.

Auetriō apud Iohānē Sera. ca. de trocif-
cis est eupatorium.

Auellana indica hoc nomē. secū d̄. A. ca-
dit sup̄ duas medicinas. una q̄z uoca-
tur ara. roha. sed aliq̄ libri hñt flō ro-
ba. & est q̄rtū ca. in l̄ra re. & est calida
& sicca. alia uocatur faufel. & est fruc-
tus silis nuci muscate qui sepe defer-
tur inter cynamomū. & est frigide &
sicce cōplexionis de qua infra.

Auellana eo qđ est nomē pōderis secū-
duz. A. est aureus unus ergo est. 3. i. se-
mis & darchimie. i.

Auena Dya. siue ut greci dicūt egilops
herba est que serpit iter segetes cū fo-
liis tritico silibus simplicibus quidez
sed ysfutis cū tenui calamo habenti ī
sumitate semē tribus tegumibus ābi-
tum ex quibus ariste silēs capillis ex-
tant ⁊c. hec apud .A. uocatur deuser
& infra. in egilops.

Aufa Iohānes Sera. ca. de ydropisi. & ē
inq̄ alhacartir & est planta cuius su-
cus educit aq̄ citrinā. qđam sambucū
uel ebulū putauerunt.

Aukos grece pisa legumen.

Augma ab augeo augmentū .

Augmasticus spēs sinochi que semp au-
geri uidetur .

Auissa uirga est sarmentosa folia hñs
rotūda in qua uirga semē pfert ī mo-
dū capīs aspidis & lata.nascitur locis
montuosis & asperis ꝛꝫ.

Auliscus est cannula qua aliqd in aure
existēs suggitur ut Allex. ca. de eo q
cadit ī aurem grecū est .

Aumeli expōit .A. q est oleū dulce ual-
de spissū sicut mel & plus & extrahi-
tur ex crure arboris que est in terra
murtie dulcis & nō dīc cuius arboris
ueꝝ in li. Dya. in ara. de ipō tractatur
in ca. d. oleo oliuarū. Dya. oleū mellis
de palmuria syrie nascitur ex arbore
que oleū facit in sapore silē melli ꝛꝫ.
Itēz. A. in quīto canōis tractatu de ūg-
uentis in quodā ca. ꝛ inqt gñorū que
īueniūtur ī fructu plāte q dīr aumelli
ꝛꝫ. ueꝝ primū aumeli alī scribitur in
ara. s. sic. secundū uero sic q potius so-
nat yomoli. Plinius spōte īqt nascitur
in syrie maritimis oleū qd eleomelli
uocāt. manat ex arboribus pīgue cras-
sius melle ut resina tenuis sapore dul-
cis ꝛꝫ. huic cōcordat alhani .

Auniciflorū in antidotario ulī in cōfec-
tione climatice tyriace .

Augle grece Demostenes ē palpebre
cōnaturatō. i. cōgluētatio. que simfi-
sis dīr & ē eius naturalis cōgluētatio.

Auram ara. apostema ut in li. de doctri-
na arabica .

Aurea allexādriā dcā ab auro quod re-
cipit. aut q uirtus eius prestat sup ali-
as opiatas cōfectiones .

Aureus est pondus. i. & . sēis darkimie
tantundē auellana tīndē .

Auricalcū nomē cōpoitū ex latīo & . g.
quasi aureū es. nā greci chalcos es uo-
cant .

Auricula muris. A. de ipā ca. fāc in secū-
do & nō est maiorana ut putauerunt
quidā sicut Cōstātinus ī secūdo prati-
ce pātegni. aliud nāq. A. d. maiorana
fāc ca. preterea uide ī pratica Iohānis
Sera. ca. d. tortura oris q ipās diuerſas
asserit quīs ī caputpurgiis eiusd. sūt
opationis. A. describit hāc plantam
secūdū opinionē Dya. diuerſaz ab ea
quā uult Gal. & ūr secūd. descriptōez
eius relatā Dya. q sit una ex spērie
bus anagalis & hoc uult auctor alhā
que plāta & ī caputpurgiis optīa asse-
ritur. ueꝝ ego uidi ipāz depictam ī li.
Dya. arabico diuerſam ab aliis plātis
tandē patet. A. ipāz ignorasse. Steph.
& in suis synōimis dīc q angallus est
auricula muris. miosara uel ut īueni-
ī greco miota ē dictū auricula muris
uide īfra ī sermōe Plinii & sermone
Dya. s. in synōimis de. M. & ī secūdo
practice Hali & sūlī apparet ut supra
dictum est .

Aurigallis secūd. Dya. dīr orminō .

Aurigo dicebatur ab antiquis ycteritia
a colore auri Cassius felix .

Auripigmētū latinū nomē ē ab aureo
colore. g. arſeicū dīr q iterd. arſinagō
īpītur ara. uero zarnech & azarnech
due sunt eius spēs. una q grece pprie
arsenicū dīr. & est citrinū seu aureum
laminosū. aliud q sandaracham dīnt.
& est rubeū nō lamīosum. Dya. arſe-
nicū nascitur in metallis ubi & sanda-
racha. eligendū uero ē partes latas in
breuitate & aureū colorē habēs sepa-
biles uenas hñs a se ut poīte sup ptes

uideatur mundū nō hñs aliquas for
des. tale uero ī elefpono nascitur. sūt
enī maxīe genera duo. unū est quale
supra scriptū est. & aliud fuscū ī colo
re sandarace q̄ ex pōto & cappadocia
uēit ṛḫ. sandaraca & p uernice accipi
tur eo q̄ arabes eā sādārō uocant ut ī
tertio Almāforis app̄. quare qdā trās
latores sandarachā scripserūt ut app̄
in secūdo canone. Auīc .

Aurū romanū apud .A. cū. h. scribi d̄
haur ut infra ī ha .

Aurū Plinius oī īq̄t auro effuso iest ar
gentū uario pondere alibi dena alibi
oētaua pre . ī uno tñ gallie metallo
quod uocant albucrarensē tricesima
sexta portio īuenitur. ubicūq; una ar
gēti portio ē elect̄x uocatur ṛḫ.

Aufegi ī regali dispōne pro aufig īueni
tur & est ramnus .

Aufim ī antidotario ulī ad purgandum
pulmonem .

Autuli apud .A. nomē pōderis & ē gra
noꝝ ordeī nouē .

Aximo grece apud Oribasiū ca. d̄ cliste
ribus ē mordicatio .

Axiō apud Plinium est noctuax genus
maximū cuius pluma auri mō micat

Azahasē ara . secū d̄ Io. Sera. ī vii. ī ofec
tōne nōiata kaelkigeī ē mu q̄ ē meu.

Azanie pinee secundum Plinium uo
cantur que arbore ipā se diuifere .

Azarcō supra ī asrengi & . iiii. ī sirengi.

Azarasch dīc. A. uocari berberos ī secū
do ca . de amirberis. sed Step . uocat
zeresquia .

Azena ara. cōtractio ut Iohēs Sera. ca .
de sciatica .

Azerentū ī tertio pratice Haliabas ca .
de tertiaua nō uera. trocisci īq̄t de be

neffegi. i. uiolax sumātur azarenum
recentiū ṛḫ. & nō nōiat ibi uiolas nec
benefegū quare uī q̄ azarenū sint ui
ole. sed nec grecū nec arabicū .

Azul ī tertio canōis. A. est lapis lazuli .
sed ara. scribitur lazurd .

Aze3 īfra ī epatica & ī hazez .

Azarascen īfra ī fefire .

Azelim īfra ī granū azelim .

Litteram greci uita
uocāt & ī sono. u. cō
sonantis proferunt.
Hā dicunt uasilica.
latini uero ī sonū
nī. b . transserūt &
dicūt basilica. aliter
autem greci līaz. b .

nō pferunt nisi qñ. m. añcedit. p. tūc il
lud. p. ī sono. b . pferūt. nā scribūt āpe
los & legunt ambelos. b . uero arabes
eod̄ modo secūdā scribūt ī serie sicut
latini & eūdē sonū habet. uex sepe si
ne uocali aliq̄ p additionē notax ua
riatur & facit ba. be. bi. bo. uel bu. &
cetere cōsonātes eor̄ .

Bahar p ham alkauem arabice stercus
aīalium .

Bahar pha. arabice mare .

Bachar arabice uaccha .

Babunegum īterdū Step. pro bebonigi
q̄ est camomilla scripsit .

Bablegū scripsit Step. pro belilico .

Bakcha grece uacca sic scrib̄ & uacca
legūt .

Baccha & lauri & oliue & edere & for
te aliquax aliaꝝ arbor̄ fructus dicūt
his filēs. uex sepius lauri & edere ali
qñ bachar īuenitur .

Bacchala iamenia Step . ē blitus ē olus

iamentum .

Bacchala benedicta Step. ē olus bñdcūz.
Bacham arabice bresillū lignum rubi
cundum quo tingitur .

Bachanō ī antidotario Oribasii electua
riuz dyabachanō expōit q̄ ē rasanus.

Bachara asayz ut qdam uolūt. sed Pli .
bachar inqt eo q̄ radicis tm̄ odorate
est a qbusda; nardū rusticū appellatū
unguēta ex ea radice fieri solita apud
antiquos aristophāes prisce comedie
poeta testis. unde qdam errore falso
barbaricā eā appellāt. odor ei est cina
momo proximus. gēili solo nec huī
do prouenit & īfra. sed eoz error cor
rigēdus est qui bachar nardū rusticū
appellauere. Est. n. alia herba sic cog
nōiata quā greci assaron uocāt. cuius
spēz figurāq; diximus ī nardi gñibus
qnymo assaron īuenio uocitari sic zc̄l.
In hoc cōcordat cū Dya. ca. de assarō.
Itēz alibi bachar aliq ex nris pensam
uocāt ī medicīe usu ē uestibus odoris
grā miscetur zc̄l. post statim d̄ assaron
subiūgit alibi ab eo bacharis uocatur

Bacharis Dyasco. herba est odorata ap
ta coronis . folia hñs aspera & lata in
tercisa cui uirga est angulosa. longitu
dine cubiti unius ramulis plena exas
peris. florē h3 purpureū & pinguem
& subalbidū & odoratū. radicē similē
eleboro albo. odorē cinamomo silēm
locis nascitur asperis & huīdis zc̄l. In
hoc ultio a Pli. uidetur dissentire .

Barob arabice oua .

Bachile ara. faba. s3 Ste. bachali scripsit

Bachsis ara. buxus arbor uel ipsū lignū

Bachal arabice olus .

Bachur marina. scripsit Stephanus pro
buchormarien .

Baderugū Step. p bedarugi scripsit .

Bakle hanicha ara. olus fatuū & est por
tulaca que olus benedictū dicitur .

Bakle iamenie ara. olus iamentū est bli
tus ut patet per concordiam eius ca .
apud. A. cū ca. d̄ blito apud Dya .

Bakle aliendi. i. olus iudaicū expōit. A.
q̄ est herebū siue orobum .

Baladhar arabice anacardus .

Balanos grece glans est & castanea ut
apud Dya. ca. d̄ drisberoch q̄ ē q̄rcus
inquit balāi & quos sardi castaneas
aut lepomata aut iouis balanū uocāt
zc̄l. A. & in uno ca. de utroq; loquitur
grecus ualāos pfert. arabs bullor dīc.
Step . balani & & babalustū p bullor
dixit & alibi balustū quercū uocat.

Balanus repfico Dya . est semē arboris
similis mirice & ē fructus sicut nucis
habētis itus medullā que exprimitur
& egreditur huīditas que ingreditur
in nobilibus cōfectōibus pro oleo. nas
citur ī egipto ī ethiopia & ī iudea &
pa lestina zc̄l. & ē granū ben a quo ex
primitur oleū dictū muscellinum de
quo Dya. ppriū fac ca. & uocat oleuz
balaninū. hoc granū est albū triangu
latum simile cartamo sed maius nec
ita oblōgū quo multi usi sunt p pipe
albo sic ipsū esse credētes. Step. balāo
miris qui est ebelbā. i. grana bā. i. ben
Cornelius celsus glandis q̄ balanon
yrepfichin greci uocant zc̄l .

Balāus & ī li. atiqs uocatur suppoītoriū

Balana Stephanus est herba dicta he
belatribus & retilia .

Balaustia apud Dya. ca. de malis grana
tis agrestiu inquit maloz granatoz
flores greci balaustiō uocauerūt quo
rum alii albi. alii purpurei . alii rosei

repiuntur. exsuccantur ut ypoqstidos ꝛꝫ
latini ꝑ balaustia caducū gnati acci
piunt. ego uero uidi balaustias delatas
ab egypto dissimiles nr̄is. Cassius fe
lix ca. de dissinteria. Itē ī antidotario
ī ꝑfectōe saporis dīc q̄ ē flos amōiaci.
Balliotē Plinius alio noīe porrū nigrū
uocāt greci herbā fructicosā āgulosis
caulibus nigris yrfutis foliis uinciēti
bus maioribus q̄ pori & nigrioribus
graue olentibus ꝛꝫ.

Balsamita sisimbriū mēta aq̄tica idem
apud quosdā. arabes uero corrupētes
grecū sisnabar dicūt. ubi uero exponi
tur nemē q̄ ē sisimbriū falsum est ut
infra in ne.

Balsamus arbor. balsamū oleū īmo gūi
nā nō est oleū uere qd̄ ꝑbatur multis
exēplis. ꝑr̄io ex eo q̄ uidemus adhere
re labiis uulney eius ligni a quibus
emanauit balsamū & ī aq̄ dissoluitur
Et ꝑpterea dicūt auctores q̄ facile d̄
ꝑāno eo īfecto lauatur. Dya. uero dīc
ī aqua īiectū ꝑr̄io perit fund̄ postmo
duꝫ dissoluitur & totā aquā albaꝫ fāc.
& ꝑpterea uocat ipsū lacrimū. & .g.
d̄r opobalsamū nā opos est lacrimus
uelut lac. & similē opofici uocatur lac
ficulnee ab ipō Dya. & opiū īn uoca
tur ab opos & & diurnitate tēpis d̄
ficcat & iduratur. hec oīa oleo n̄ cō
uēiūt. lignū eius uocatur xilobalsamū
semē carpobalsamū. .g. d̄r uarsāos ara.
belesē dīc Dya. balsamus ē arbor filis
licii & ī eodē statu aut pirachantes. fo
lia habet rute filia subalbida flores n̄
caducos. nascitur in iudea solūmodo
cortibus uel locis hūectis. est. n. arbor
renera & aspior & oblōga. hec. ē in oī
bus utilis q̄ secari pōt. opobalsamū q̄

appellatur lacrimus est q̄ diebus cani
cularibus colligitur ungulis de scissu
ra arboris supradcē q̄ tā paruis locis
nascitur ut uix urceos sex aut septem
per annū colligatur quo ī loco pretiū
habet ī libra una argenti libras duas
qui lacrimus recēs nō uetus ē eligen
dus odoris fortioris nō subacidi gustu
suauis mordax & stipricus ꝛꝫ.

Baras ara. morfea mala fere icurabilis.

Balusti apud Haliabas uocatur q̄rcus.

Baluū in secūdo canōis. A. ca. de busuz
nō bene scriptū est. nā in ara. scribitur
balach & sic & scribitur in ca. de gal
lia ꝑr̄io. nā duo de ipā fāc ca. sed ascri
bitur albella. sūt dactili īmaturi.

Barba aaron d̄r iarus que & pes uiruli
& dracūtea mior. & secund̄ Dyasco.
cantica dicitur asiris.

Barba iouis uocāt quidam herbā qdā
q̄ oliꝫ ꝑ sticados accipiebatur. n̄c uero
cognito sticados uocant ipsū arabicū
& supradictū citrinū. h. n. capitellum
floribus plenū citrinis odoriferis. non
est. n. sticados. nā apud auctores nō ē
ei nisi una spēs que ē cognita de quo
infra in sticados ꝛꝫ.

Barba yrcina est planta secūd̄. A. ex q̄
fit ypoqstidos. sed barba yrcina ē plā
ta q̄ nos rosam caninam uocamus in
cuius radice distante a stipite plante
eius nascitur fūgus cuius forma ē ac
si plures balaustias infigeres unam ī
aliam & faceres admodū baculi lōgi
tudine dimidii palmi q̄ d̄r arabice ta
rathit qui fungus confusus & expressus
sucū emittit deinde ad spissitudinem
coctus & siccat ypoqstidos efficitur
A. unū ca. fāc in lra he. de ypoquisti
dos. & uocat ipsum herifistides. sed ī

arabico est hemfistides in quo dicitur quod est succus plante dicte barba hircina. aliud causa facit de taratich qui est fungus supradictus de cuius succo fit ypoquistidos ut dictum est & hoc patet per Sera. causa. dicitur barba yrcina. Item aliud causa facit. A. de barba hyrcina in quo loquitur dicitur planta ipsa & mixtim & confuse tam de fungo eius qui est taratich quam uocat radicem eius quam de ypoquistidos. quod autem dicitur ibi quod radix eius intrat in tyriaca intelligo ypoquistidos quem putauit succum radices nam radix huius plante dura est & lignosa & penitus inutilis. nec mixtum si arabes in hoc & in aliquibus aliis errant qui non habent nisi a patribus nostris. Ex his colligitur quod barba hyrcina est planta taratich est fungus radices eius quam ex ipsa collegi & uidi fieri. inde ypoquistidos qui est succus eius siccatus. uidetur tamen in li. Dya. causa. de ciseos que est edera error manifestus. nam circa medium post uirtutes edere ipsius nascitur inquit circa radices eius ypoquistidos quam multi uocant abritio uel quatinos filis rose sidie cuius una pars rufa est & altera alba. hec traditur & exprimitur sicut accatia & hoc manifeste falsum est quod planta ypoquistidos non est edera nec species eius. deinde sequitur alia falsitas. Est inquit alterius genus edere quam multi antiqui uocant. fructus est filis supradicte. sed hec longiora folia habet & integra & nescio quam pinguedinem super folia & dicit illam pinguedinem esse laudanum & in hoc uerum dicitur quod est de genere barbe yrcine & habet folia longiora & nigriora cum humiditate tenaci que est materia laudani. sed non est edera nec species eius. Idem error apud. A. in causa. de cussus quod est edera ubi

confundit & causa. de laudano. ueritas horum apparet apud Sera. qui facit sepata & distincta capitula de omnibus tribus Dya. causa. de ypoquistidos dicit quod nascitur ad radicem herbe cisse. forte propter convenientiam huius nominis cissa que est edera contingit supradictus error. Erroris supradicti causa fuit similitudo nominum. nam Dya. in primo libro. cissa inquit quam multi cistero uocant & nascitur circa radicem eius ypoquistidos & infra. est alterius genus huius cisse quam multi antequam uocant & de hac colligitur laudanum. & sic istud causa. dicitur rosa canina non est de edera. sed in secundo libro cissos & est edera multe sunt species eius sed genera tria & persequitur dicitur edera & sic apparet quod propter nominum convenientiam iuncta fuerunt causa. utriusque in unum quod satis preceperam antequam uenisset ad manus meas uerus Dya. ut patet per supradictam.

Barba siluana dicitur quod est plantago aquatica quod solum in aquis nascitur cuius folia sunt oblonga in acutum tendentia erecta super aqua filia foliis minoris plantaginis nisi quia non sunt ei costae apparentes sicut plantagini in dynamidiis scribitur ualere ad impigandum.

Barbar nomen est emplastri scripti in antidotario uel.

Barbascus flomus apud Dya. uerbascum ut Plinius taxus barbascus mollea ut quidam herba luminaria uel lucernalis seu uerdaria ut gallici cuius secundu Dya. tria sunt genera masculus & femina & atrialis. ab. A. uero busiur dicitur sed in arabico busiri scribitur sed infra in ta & flo.

Barcanchara dixit Step. putreo grece uocari & est piretre sed infra in hakar karaha quod est ipsum.

Barface infra ī uesasa .
Bardana lapago maior psonatia idem
secūdū expoitiones antiquas .
Bardenebia in regali dispositōe Hali
aliqn p mellissa inuenitur .
Barocha sic uocat Macer mellissā que
grece mellisophilos dicitur .
Barsceguarsem ara. capillus ueneris &
dic. A. q. est coriandrū putei. & psice
dr barsceguarsez. syriace capillus por
cinus. ara. capillus algol. a Dya. uero
adiātū siue pollitricō dr ut supra ī ad
Baruli uocātur pustule que appent ī fa
cie maxime iuuenū que yontos dr .
Basal ara. cepe Step. basalū scripsit .
Basal azir. i. cepe azir. dr qua. A. ca. ppri
um fāc ubi dic q. est sicut sqlla. & po
nitur loco eius qn ipā nō pōt haberi.
Based ara. corallus. besed idem .
Basilicon q. grecus uasilicon profert re
gale īterpretatur seu impiale. nā gre
ci uasilea regē seu impatorē dicunt
ozimū apud latinos dr. multas habet
speties de quibus infra in oz.
Basilicon unguentū regale & est tetra
farmacum .
Basilicon eutotaticon plāta q. Dyasco .
medicō de qua īfra in me .
Basilicen apud Dya. multi ameos dicūt
Basilica serpētaria dr dracōtea colubri
na secūd. quosdā. uerū aliā colubrinā
uidi depictā in libro antiquo .
Basilica & ab antiquis gēriana uocaba
tur ī libro ātiquo dr simplici medicīa.
Basion Step. est herba que atanauissa
uocatur .
Batat ara. uentus .
Bat ara. anas .
Bataz ara. eminentia qdam carnea in
uulua quarundam mulierū que aliqn

in tantū magnificatur ut sit uelut uir
ga uiroz. landicā musio uocat .
Bateca ara. melo magnus uiridis que ā
guria a quibsdā dr uel alius melo q
apud tunecim uocatur sic .
Batim apud Dya. multi dictamē uocāt
Batitura seu squama metalloz dicitur
grece lepidus. ara. uero tubel .
Batī uel botim arbor terbētine ut īfra .
Batrachos. g. rana uel uatrachos ut ipī.
Batrachi campice agredine rane parue
uirides agroz .
Batrachion inde a rana apiū raninū dr
secūd. Dya. batrachion ut infra .
Batraxion Step. uardelheb & ē quēgeū.
Batus grece rubus ferēs mora que bati
dicūtur. & batū secūd. Dya. quidā ele
nium uocant que ē enula sed flō .
Bautia pastinacha .
Baul arabice urina .
Baurach ara. ē q. grece dr affronitrum
& est spuma nitri ut apparet p cōcor
diaz. A. ca. de baurach & Dya. ca. dr af
fronitro nitiz ē baurach rubeū infra
in nitro .
Bazaracaton arabice psillium .
Bazarakitē arabice semen lini .
Bazaredū scripsit Step. pro bezard & ē
galbanū & infra in bezard .
Bdela grece sāguisuga .
Bdelliū Plinius in bactria nascitur bdel
lium nōiatissimū cuius arbor ē nigra
magnitudīe oleē foliis roboris fructu
caprifici cuius gūi alii pcon appellāt
alii malachin. hoc nomē arabes imi
tātur. nā dicūt mokl alii maldacō. ni
grū uero & in offas cōuolutū hadro
bolon. eē aut debet trāslucidū. simile
cere odoratu & cū fricatur pingue
gustu amarz nascitur ī arabia. īdiacq

& media ac babillone aliq barthicū
uocant ex media auctū facilius hoc
& crustosius amariūsq; & gūosūz zc].
Dya. in armenia nasci dīc laudat que
lucida subalbida lenis eq̄liter cerea
& que facile mollitur p̄guis ut criso
cola mūda a ligno & sordibus amara
odoris boni in fumigatione h̄z odorē
blactebizanzie . ex india aut affertur
fordida nigra maioris glebe odorem
aspalti h̄ns zc]. A. distiguit iudaicum
& methium .

Bebonigi apud A. camomilla :

Bechas Cassius felix ca. de tussi huīda
antiquas inqt tusses quas greci chor
nias bechas uocant zc]. Inde xerobec
has tussis arida & inde pillule bechi
chie que ad tussim fiunt .

Bechion apud Pliniū uocatur saluia eo
q̄ tussi cōferat. duo eius genera scribit
domesticā & siluestrem. sed aliā plan
tam uocat Dya. bechion Dya. aut po
tion aut peritō uocāt. folia h̄ns edere
silīa vi. aut vii. sed paulo maiora que
circa terrā fuerint alba sunt supiora
aut angulosa & uiridia sūt & multa .
asta h̄ns duarū palmarū floreūz uirideūz
habēs ibi nascitur hec asta ipā tenuis
est ita ut uix uideri possit sed nec flo
rem putatur h̄re. quia florē suū n̄ diu
tenet. radix est illi tenuis & īutilis a
quosis locis nascitur zc].

Bechion apud Step. est meschatrame
fir & est diptamus .

Bechiar uel bechur expōitur apud Ha
liabas q̄ est tapfia & addit & . A. quid
agrestē rutam. hic error infra ī tapfia
declarabitur .

Bedarūgi dīc. A. q̄ est ozimū fluuiale
& q̄ qdā dicūt q̄ ē bederambia idest

mellissa īfra ī ozimo .

Bederēgēgū scribitur ī aīa . bederāiue
& ī pātegni scribitur bederābina & ē
mellissa .

Bedeoard ara. expoīt Cōstātī. q̄ ē odor
rose. quidā crediderūt q̄ eēt spina. qd̄
silis rose q̄ grece dī cinosbatus accipi
entes quādam globū silēz spōgie ī ipā
spina nascentē ītra quē īterd̄ uermes
īueniūtur. sed ueritas ē q̄ bedoard &
spina alba q̄ achātis leuce apud Dya
uocatur sūt idē. q̄ nō credit legat ca .
A. de bedegard cū ca. de achātis leu
ce & uideat que ī Sēra. ca. d̄ bedegard
Item. A. ca. de spina alba in secūdo in
līa scin. est īqt bedegard. Item id̄ dīc
ī ca. d̄ bedegard & dīc q̄ est silis alba
sechen albe. & Dya. cameleonte albe
quare uī q̄ hasekē ara. sit cameleōra.
Beduster apud Abenmesue herba quā
ignoro. Iumdebeduster. i. testiculi ca
storei. Vñ Hal. tertio pratice ponēs
p̄fectōez anacardinā dīc iūdebeduster
& . A. qnto & Sera. ī breuiario ponūt
ad līaz expositōez p̄fectōis anacardiē
q̄ pōit Mesue & ubi Mesue pōit iun
d̄beduster ipī ponūt castoreū . & . A. ī
synōimis in līa. z. dīc zūdebeduster. i.
castoreū & in synōimis Mesue dī be
duster. i. castoreū. uide infra ī gēdebe
duster. un̄ uidetur aliud esse beduster
a gendebeduster .

Bendocum infra in geloum .

Been est radix que d̄ armenia d̄fertur
& est d̄ eo albū & rubeum .

Beherēgi dicebat iudus q̄ est spēs gen
semin seu zambach .

Bellaria seu genicularis latine plātam
q̄ greci linchis uel linchithis uocant
secūd̄ Dya. d̄ qua īfra in li .

Beleday pro beledar scripsit Stephāus
& est anacardus .

Belesem arabice balsamuz .

Beliligi arabice belirici emblici & bel
lerici apud arabes iter mirobalanos
nō cōputātur . & iō faciūt ca. eoz sep
ata a mirobalanis .

Bellis Plinius in pratis nascitur flore al
bo aliquatenus rubēte ꝛꝛ .

Belulidus apud Iohēz Sera . in septimo ī
cōfectione dcā alibulidus uoluit dice
re physalides & est alkekēgi ut īfra
in fi .

Ben ara . est granū qꝫ Dya . uocat balāus
replico a quo exprimitur oleū de ben
qꝫ est muscelinū uocatū de quo supra
in bal .

Beden Iohēs Sera . in septio ī quadam
decoctōne ad palisim expōit qꝫ est ra
dix keiri .

Benefigi ara . uiola . Stepha . benefegum
scripsit .

Benerguaridē in secūdo canonis . A . est
dictū filieguaridē & sūt scarabei qꝫ na
scūtur ī balneis ut dixit mihi arabs

Benedcā planta ē dꝫ qua Butāicus capi
fāc qꝫ nascitur ī locis agrestibus siluo
sis & humectis .

Benedach ī septimo Iohīs Sera . ī cōfec
tione trisere maioris ē semē granato
rum siluestriū & sunt gna kilkil .

Bengi arabice iusquiamū Step . benegū
scripsit .

Benechest & aliqn famacheft cōrupte
agnuz castum uocant arabes .

Benniegi ara . panicum . ut in libro de
doctrina arabica .

Berberi dicūt ara . amiberberis arbor ei
us uocatur zerara sch & . g . oxiachātū .

Berigil ara . petrosselinū ut in li . dꝫ doc

trina ara . aliter aut apud . A .

Berbena uel uerbena seu ueruena peri
stereon . i . colūbaria grece & gerobata
nū sacra herba que sangimē . i . sancti
men antiquus dicebatur eo qꝫ pagani
ī sacrificiis & oībus expiationibus ea
utebātur . Plinius hāc legati ferre ad
hostes solebant . hanc iouis ara uerri
tur domus purgatur lustraturqꝫ . Gene
ra eius duo sūt foliosa qꝫ seīnaz putāt
mas . rarioribus foliis . ramuli utriusqꝫ
plures tenues cubitales folia mīora qꝫ
qꝫrcus gratioraqꝫ diuisuris maioribus
flos glaucus radix longa tenuis . nasci
tur ubiqꝫ ī planis aquosis utraqꝫ eiuf
dē effectus ē ꝛꝛ . Dya . duo fāc ca . unuz
incipit gerobotanū . aliud peristereon
dꝫ quibus ī . nō sunt idē gerobotanuz
qꝫ ē berbena & peristeriō . nā in uero
Dyasco . diuersa ca . scribūtur & in for
ma & in uirtutibus ut in suis locis of
tēdetur sunt diuersa .

Berēgesif expōitur apud . A . flō qꝫ ē ab
rotanū . ipē nāqꝫ aliud fāc ca . de abro
tano diuersū ab eo & in natura & in
opatōibus . ueritas ē qꝫ berēgesif ē ar
temissia . nā ī sexro dꝫ simplici medici
na Gali . exponit qꝫ . g . dꝫ artemissia
porro si opas ca . eius cū ca . dꝫ artemis
sia apud Dyas . uidꝫbis qꝫ idē dnt apud
Haliabas in secūdo pratice berēiafū
scribitur & alibi bereniafeton .

Beriliē ara . est piscis stupefaciēs dictus
torpedo ut apud . A . capi . dꝫ stupore .

Berilori Iohēs Sera . in septio ī decoctōe
ad palisim ē aseuila & utrūqꝫ ignoro
herba tamē ē & forte ē palisis . nam
nomē ad id uergit nā arabes . b . pro . p .
lra qua carēt sepius ponūt .

Berillus lapis de genere cristalli obscu

rior eo .

Berchidies in tertio. Aica. de cōgelatio
ne lactis i mamillis . Paulus in eodez
medicamine pdiciados scripsit & sic
uoluit dicere. A. b pro. p. ponens & est
paritaria ut infra in. p.

Berōnice p uernice. aliqñ in antiquis li
bris iuenitur .

Bersceoscē apud. A. scribitur in arabico
capillus ueneris .

Bersesefanū scripsit Step. i synōimis &
alibi bersafanū p bersceoscē .

Bertal arabice pascet ut i libro d' doctri
na arabica .

Bertanich apud. A. in secūdo est beto
nica apud Dyasco .

Berciticon grece uel ut ipi uercitico pis
cis dictus turdus .

Bestesse pro bistesse q est macis scripsit
Stephanus .

Besed arabice corallus. miratus sum. A.
uerba i tertio ca. de solutiuis podagre
circa finē ubi pōit medicīas āni. s. que
recipiuntur āno toto assidue medica
men inqt albesed secūd' sermonē qui
extimauit q sit alkeiri rubei floris rē
ibi & supra uidetur ignorasse q besed
sit corallus ut ipsū noīauit i secundo
ca. pri o. silē & medicāz scripsit Alex
in simili cāu. & uocat Dya. corallion
& pōit corallū. A. uero exponit q be
sed est illa alkeiri .

Bessagū scripsit Stephāus pro bisbegi q
est pollipodiū .

Besulidus arabice pfisalidos gteco iue
nitur alicubi & est alkekēgi .

Beta uel bete bleta sicla Plinius alia cā
dida alia nigra alia siluestris q limo
lion uocāt alii coloydon multū mīori
bus tenuioribusq ac dēsioribus foliis

xi. sepe cauliū rē. Itē alibi. g. duo gñā
faciūt nigrā & candidā quā preferūt
pcissimi seminis appellātq siclon .

Betōica aliqñ uetōica grece d' cestro q
nomē arabes corrūpētes dicūt castraz
Dya. cestron q appellatur psyceotrip
hon. qā in frigidis locis nascitur. hāc
romani uetōicam uocāt. herba ē astā
habēs tenuē lōgam unius cubiti & q
drā. folia lōga & tenuia similia drio
obrotūda & diuisa odorata & maiora
ad radicē folia īfinita. semen eius ut
spica hētur silē tinbere folia eius col
lecta siccātur q usui necessaria sūt te
nues hz radices sicut elleboz rē. Ste
in synōimis .

Betoni quid est spēs bestanaberasi & ē
spēs hemasi nescio qd dicat si uoluit
dicere hemaze q uocauit acetosā non
bñ dixit infra i uetōica Butanicus sub
noīe hoc betōica ca. ppriū facit .

Bezard est ara. oīs medicīa liberatiua a
ueneno. nos aut pprio uocabulo hoc
significāte carētes tyriacā uocamus .
bezard & uocant iterdū galbanū pp
extollētem eius uirtutē cōtra uenena
q patet per. A. in descriptione secūda
tyriace & Iohēs Sera . i descriptione
tyriace uocatur . nihilōinus apud eos
pprio noīe keurie uocatur & bezard
uel bezahar qdam lapis multū carus
regibus ut i Sera. iuenis. putāt autem
aliqui hūc lapidē eē qui gñatur i oca
lis ceruoz i oriēte q cum serpētes co
medūt ut d' ponētes seniū fortiores fi
āt ītrant flumē ibiq morātur īmersi
usq ad caput tādū quousq sentiunt
ueneni uirtutē superatā . interea la
crimā emittūt q coagulata in oculis
interdū usq ad magnitudinēz nucis

Carpisia Paulus ca. de frāgētibus lapidē
idē Step. in synōimis carpision. d. cube
be & ur bona expositio.

Carpos grece sed p. k. d. scribi quere in
fra in kaquo.

Carpocareos carpobalsamū & si q̄ alia
per. k. scribi debet.

Carrites grece est secūda spēs titimalli
eaz quas Dya. describit. & est secūdū
ipsū feia. feia uero inqt q̄ carritē dixe
rūt silis lauro alba folia eius silia mir
ro sed maiora & āgustiora & fortiora
que in fine acuta sūt & spinosa cuius
haste cubito uno lōge sūt. semē ter in
anno pfert nucibus silē icendēs ligūā
nascitur locis aspīs t̄q̄. Plinius hāc mir
ticē qdā dixerunt. alii caracē. fructus
huius nux uocatur. inde cognomē gci
dederūt t̄q̄.

Carta sic scribī in secūdo canōis. A. sed
ara. scribitur kirtas & sūt quedā festa
riola in qbus arabes inuoluūt spēs q̄
fiūt ex quadā planta uiscosa palustri
q̄ arabes uocant burdhi de qua s̄. A.
fāc aliud ca. qd̄ icipit papyrus nota est
& ex ipā fiūt carte. sed i ara. est fiunt
kirtas. Dya. uero uaporiū inqt un car
ta allexādrina fit t̄q̄. Serapio unū fāc
ca. de burdhi & kirtas. Paulus cartaxi
riō uocat. & alius liber grecus xilocar
ti habet. faciebāt & antiqui de supra
dicto iūco cartas & libros ad scribēd̄
ego uidi ut ifra i papiro.

Cartamū uel cartamus ē crocus ortula
nus cuius flore tingitur sericū. cuius se
mē iter laxatiua poitur. hoc gnicus uo
catur grece & cīcū. Dya. gnicū folia h3
oblenga & diuisa & aspa & spinosa
& tirsū bene longū & spinosū in quo
sūt capita rotūda cū flore croceo. sem

albū h3 & oblongū & angulosū t̄q̄.
dī ara. karram.

Carpusia infra in oxīcatos.

Carua Step. p kerua dixit.

Cas uel cassū arabice torax.

Casasū Ste. p chax q̄ ē papauer scripsit

Casamū panis porcinius ciclamē maluz
terre idem.

Casbor ara. coriandz.

Cassemū in secūdo Haliabas capi. de se
mibus qdam exponūt siseleos. sed in
libro. x. cassēmū p keysin posuit i plu
ribus antidotis & ē leuisticū.

Casia Dya. fāc ca. de casialignea & inci
pit casia fistula inqt plures h3 species.
sed optia est arabica que ē grauissima
colore subruffo coralli silis tenuis seif
fima tactu lōga fistula gustu submor
dax nescio cū qua calefactōne odore
aromatico plena & in ore missa uini
subtrahens saporē. talis uocatur abs.
alii appellāt eā dafnitiē. ab allexādri
nis negociatoribus casia nūcupatur.
Est & altera subnigella colore purpu
reo plena odore mīme suaui maxie
necessaria medicie arti. Secūda. n. est
hec a supradcā. est tertia casia que ap
pellatur blataos suaui odore. & quis
multe alie sint casie tñ inanes & irra
tionabiles sūt. melena uero fragilior
est ista. unde a noīe puintie cedal ap
pellatur. Est & pseudocasia lapatio si
milis que appbatione facilis ē & nec
i gustu suaui. alia platea. i. lata fireu
cen uocatur lata & mollis & leuis co
lore subalbido & scabroso hec h3 ha
stā crossā cū corio suo & folia filia pi
peris albi t̄q̄. ātīqui casia fistulā uoca
bāt ligneā. nā si legis capitulū Dyas.
supradictū cū ca. de casialignea apud

Auic. & Sera. iuenies q̄ idē dicunt de
casiāfistula. apud Dya. nō iueni capi.
q̄ aut antiqui uocabāt casiālignē ca
siāfistulā appet. nā Cassius felix ca. d̄
egritudinibus stomachi ī pigra Galiēi
ubi alii casiālignē scribūt ipē scribit
fistulam simpliciter. sūl̄ in q̄ pluribus
cōfēctōibus antidotoꝝ in ātidotario
ulī que nec laxatīa sūt nec casiāfistula
cōpetere uidetur ex suis pprietatibus
casiāfistulā iuenies & lignēā itellige
re debes sicut in atanasia que ibidem
scrib̄ & in aliis multis ātidotis ātigs
de greco trāslatis ī antidoto argirofo
ra casia ruffa iuenitur & de lignea d̄
itelligi. Plinius fructex casie iuxta cī
nami cāpos nascitur. sed ī montibus
crossiori sarmento tenui cute uerius q̄
corticē. altitudo fructicis triū cubitoꝝ
color triplex nā cū primū emicat can
didus pedali mēsurā. deīn rubescit ad
dita semipede ultra nigrizans. hec ps
maxie laudatur ac deīn pxima. dāna
tur uero cādida cū secāt surculos lōgi
tudīe binū digitoꝝ mox pressūt recē
tibus coriis quadrupedū ob id iterēp
toꝝ ut putrescētibus uermiculi lignū
corrodāt & excauēt corticē tutū ama
ritudinē. pbatur recēs & que sit odore
molissimo gustuue q̄ maxie feruēs po
tius q̄ lento tepore leuiter mordēs co
lore purpureo 7c. casia uocatur ara.
feliche. casia per unū. s. scribi d̄ ut gre
cus & Virgilius q̄ corripit priāz. Vir.
Nec casia liq̄di corrūpitur usus oliui.
Casia infra in sampfico.
Chas infra in scassia.
Casilago hyusqamus dens cabalinus se
cūdū quosdā ara. uero bengi d̄.
Castal uocāt arabes castaneā nos imitā

tes. nā ea carent.

Castana uocāt aliq̄ grecoꝝ hermodac
tillum.

Castanā secūd̄ ysidor̄ dicūt greci casta
neā Plinius sardishte p uenere prius
iō apud grecos sardianos balanos ap
pellāt 7c.

Cassū ara secundū Step. ī synōimis est
cotillidon.

Cassurudar exponit. A. auctoritate me
sagne q̄ est galanga.

Cassula cordis infra in ūgula caballia.

Cata greca prepositio p cōtra secūdum
aduersus uel aduersū an de iuxta ob
circa ab con ad in significāt secūdū
adiūcta. p. k. d̄ scribi & oīa kata gre
cū habentia. sed q̄ latini plurimum
per. c. scribunt eos imitabor ut facili
us inueniantur quesita.

Cataelticen Allex. ca. de signis distem
pātīe stomachi cataeltica uirtus retēti
ua. Itēz idē ca. de yliaca passione. Itēz
ca. de dyabete & ca. de gomorea.

Cathacephalus grece capite īclinato ut
Allex. ca. de cognitōne epilēticoꝝ.

Cataf expoitur ab. A. q̄ ē crisolacāna er
go est attriplex & est utrūq̄ a greco. nā
ut ait Demostenes catafora d̄ grece
attriplex uulgo secūdū & crisolacana
ut infra in cri.

Catafū scripsit Step. pro kataf.

Catafora Allexāder ca. d̄ fixicis & liga
turis epilēticoꝝ. si aut a catafora fiat
epilēticus 7c. est q̄n ipā fit a membro
aliquo inferiori & d̄ catalēsia. Oriba
sius tñ expōit cataforeticos sōno gra
uatos minus.

Catalēsia dicūt q̄n uel a pedis uel a ma
nu uel ab aliquo alio mēbro mouetur
causa epilēsie.

desiccatur donec cadit cū flumē exie-
rit & sic iuenitur. & hic dī oīūz uene-
norū tyriaca .
Bezel ara. est pforatio uentris ydropico-
rum ut Iohēs Sera. ca. de ydropisi ali-
qñ p ipō istrumēto pforādi repitur .
Bezerachatime scripsit Step. p pñlio su-
pra in ba .
Bihar ara . puto q̄ sit cotula & est dcū
oculus uacce q̄ apud Dya. uocatur bu-
talmos de qua infra .
Biblus papyrus quo antiquitus carte li-
broz fiebant inde forte biblos & bi-
blion q̄ est liber grece .
Bichy grece uel bechi russis.
Bichycon grece cōfectio ad russū inde
pillule bichichie ut supra i be .
Bidella sepe pro bdellio in antiquis li-
bris iuenitur .
Bifere dñr arbores q̄ bis āno fructiferāt
Bilomō dñc. A . & Plinius q̄ est alfarfa-
gi siluestris & ē ex titimallis & dicit
glosa q̄ ē portulaca hñs lac. farfagi re-
uera est portulaca pprio noīne. quis
apud. A. & uocetur bacchlanicha ut
supra quia duo sunt eius noīa duo fa-
cit de ipā capitula .
Bimio est spēs napi ut ifra i napo .
Birenū uas ē dī lapide. s. lebes substinēs
ignē i seceris Ga. i descriptione rob-
de fructibus .
Bifalon grece seu uisalon tegula later
liber de doctrina greca.
Bisara in ātidotario Oribasii in confec-
tione dyarūdinis q̄ uocat dyatiuiras
inqt bisare q̄ alii armolā uocant. alii
rutā agrestē zc]. Itēz Allex. ca. de squi-
nātia bisare quā qdā harmola uocāt
qdā ruta agrestis & ē idē nomē cū ue-
lafa apud Dya. sed corruptūz .

Bisbeigi ara. pollipodiū befiagū. Step.
scripsit .

Bisbese. ara . macis Step. bisbasse scrip-
sit .

Bithath expōit Auic. q̄ ē uirga pastoris
quam scies. ifra in ui .

Bitumē iudaicū dictū eo q̄ in iudea iue-
nitur. s. in stāgno q̄ mare mortuū dici-
tur in qd̄ īgreditur flumē iordanus
sicut p3 p Sera. & ipsum ē spēs nape
ut p eundē patet & p cōcordiā. A. ca .
de petroleo q̄ ē napra hoc dī asphaltū
& stercus dī monis supra i aspa .

Bissum i regali dispositione Hali cap .
dī uenenis est napellus apud A. & dī
arabice bix .

Bix nāq̄ expoitur ab . A. napellus. duo
facit ca. de ipā. unū napellus īcipit. ali-
ud napellus moys. sed in arabico bix
minus scribitur .

Blaetaria Plinius est silis uerbascō que
sepe fallit p ea capta foliis mīus cādi-
dis cauliculis pluribus flore luteo hec
abiectas blaetas in se contrahit ideo
rome blaetaria dī .

Blaete bizzātie sūt cooptoria ostracoz
marinorū similiū limaciis. & sūt silēs
ungulis & ppea uocātur ara . adfari
altaib . i . ungule odorifere. albe sunt
meliores infra i profira .

Blaetini i quodam ātiquo ātidotario i
uenio expoitur purpurea. grece blaeti
nō est purpura .

Blediū secūduz Dya. qdā pulegiū uoca-
uerunt .

Belesaricō grece secūd Theodorū Prif-
cianū est ramūculus uiridis.

Blesarō xistu apud Paulū ca. de tracōa-
ribus istrumētūz ad scarpellandū pal-
pebras .

Bleta sicla beta.

Blitus secundus. A. est olus iamenū grecus uliton uocat.

Boarā ara. tussis liber d' doctrīa arabica
Boaareh. a. cristallus.

Bobles. Steph. est bulbus besbesū & est basaleus.

Boblos emeticos idē Step. caranmerua
est bulbus uoicus

Bolbos grecus dīc uoluos est bulbus &
exponit q' est spēs cepe.

Bolena in antidotario uli exponitur q'r
cus nouella.

Bolites. g. boletus fungus s; uolitis dīc.

Bonī ara. bubo. A. amohach alia eius
species.

Bombax grecus bombix dīc uel uōuix
bōbix & uocatur uermis q' fac sericū.

Bonades uel bōiades ī antidotario Ori
basii in tyriaca magna exponit q' est
semē apii.

Bondoch ara. auellana.

Bomon Step. est raselhageli & sonat ī
arabico caput perdicis.

Borago herba nota cibo apta & medi
cine & flos & folia & semē. bugolosa
dī spēs eius siluestris. nō repio aliquē
auctore autēticū facientē ca. d' utraq'
si scribit de una nō scribit de alia.

Borax capistyx auri uocatur. ara. rīcar.

Borecha armini p baurach armēi Ste.
scripsit. & aliquando boracū iuenitur
ab eodem pro eodem.

Borith herba fullonū saponaria d' qua
paniculos faciūt quos herbaricos uo
cant. & siccāt eos & p sapone utūtur
S. Ieremias si laueris te nitro & multi
plicaueris tibi herbā borith macula
ta. es īiquitate. r.

Botani seu uotani grece planā :

Botin ara. ē arbor grani uiridis apud
A. cuius gūi ē terbetina q' dī gluctē
albori nō alboariu ut pleriq' legunt ē
terebintus arbor.

Botrachion grece s; uatrachion pferūt
idest rāinū. nā uatrachos rana nos ra
ninū apiū dicimus herbā sceleratam
Dya. huius spēs sūt q'ttuor. Vna q' fo
lia habet coriādro filiā. sed latiora &
pinguiora & alba florē mellinū & ali
q'n purpureū. uirgā nō longā. radicez
albā nō amarā fissā sicut ellebori. nas
citur locis aquosis. hec scelerata dī.
Secūda est lōgioris tyrsi & foliis hir
tis multis locis īcisis. gustu acerrimis
hec multū in sardīa nascitur q' apiū
agreste dicūt. Tertia est folia habens
puissima uel breuissima terri odoris
atq' icēdiosa cū floribus aureis. Quar
ta spēs flore3 habet lacteū. Altez ge
nus est que structicē dī. nascitur locis
sabulosis & in cāpis arenosis. radix ei
us articulo est filis que radículas pau
cas & nouissimas habet rē. s; Plinius
ranūculū uocamus q' greci botrachio
Genera eius q'ttuor. unū pīguioribus
q' coriādri foliis & ad latitudiez mal
ue accedentibus colore liuido caule
alio gracili & radice alba. nascitur in
limitibus huīdis & opacis. altez foli
osius pluribus folioz īcisoris aliis cau
libus. tertiū minimū est graui odore
flore aureo. quartū simile huic flore
luceo rē. hec herba apud. A. uocatur
kebikegi :

Botrion grece uocatur priā spēs ulce3
oculi a paulo distictoz & in cornea
cau3 strictū & mūdū. secūda dicitur
moma latius superiori mīusq' pfundū
tertia dicitur argemō in circulo oculi

occupās de pupilla & cōiūctia. q̄rta d̄r epicauma ē ulcus sordidū & rabidū hoc Paulus sed demostenes ut īfra in ulcus .

Botrix apud Dya. uocatur ambroxia a q̄busdam ca. de ambrosia & ca. de botrix. botrix inq̄t herba est fructicosa tota sp̄sa sup̄ terraz colorē mellium h̄ns p̄ interualla furcata. uirge ip̄ius in oībus ramis semīe plene sūt. folia habet filia ītubo agresti cū maximo odore & bono. unde multi p̄ suauitate odoris rebus aliis eā adiungūt. nascitur in locis cultis & pascuosis ⁊c. Plinius idē & ultra īuenitur in torrētū ripis .

Bracteos ḡce sauia ut macer īracteos grecus .

Brancipathos d̄nt greci pro morbo .

Branhiasis grere raucedo .

Bradipora. ḡ. ḡn̄antia poros d̄c Oribas.

Brasica ut uoluit qdā est caulis nō trāf plātatus. uñ Dya. oēs sp̄s eius sic uocat. Macer caulis romana grecoz brasica lingua ⁊c. multe sūt sp̄s. Plinius brassicam greci in. 3. species diuiserūt crispam q̄ selinaculā uocauerūt a similitudīe folioz apii. alterā eliā latis foliis ex caule exeuntibus uñ caulodem qdāz uocauerūt. tertia ē pprie appellata karābe tenuioribus foliis & simplicioribus densissimisq̄ amarior s̄ effiacissima. Cato crispā maxīe pbat de īde leuē grādibus foliis caule magno & ita silūis siue erratica. aliq̄ p̄tean uocāt inimicissimā uino q̄a precipue uitē fugiat & si nō possit fugere īmoritur. folia habet bina rotūda parua leuia plantis oleris similior cādidior latina & īrfurior ⁊c. plures alias Dya.

alibi describit. uide q̄ asuprapoīta tertia sp̄e q̄ karābe uocat arabes caulem corūb uocant. lapsana & Plinius īter siluestres brassicas asserit de qua īfra in la .

Brata arbor Plinius in helimeos nascēs cipresso filis exalbidis ramis iocūdi odoris ut odor cedri accenso ligno ⁊c. Bregma capis grece occiput Oribasius ca. de dolore capitis sicut & expoītur in li. d̄ doctrina greca īterdū p̄ cōmīfura ipā occipitis poītur. Demostenes uero ca. de pigritissimo faciēdo medici nam capis d̄c sic uocari .

Brequegon Step. an̄psica īfra ī precoq̄. Brioteris Dya. nascitur in locis algosis radix est eius aspa & stricta & sibi coherēs gustu dulcis .

Brion herba est duoz cubitoz lōga uirgas multas & tenues h̄ns in quibus folia nascūtur lepidō filia mollia & alba & in sūmo uirgaz p̄fert semē florem albū habens .

Briō Theodorus Priscianus li. d̄ simplici medicina uocatur inq̄t stāgnus in quercubus aut populis albis ⁊c. Plinius libro. 13. briō populi albe optia & circa gnidū aut cariā ī sitientibus aut siccis asperisq̄ secūda in litia cedro ⁊c uidetur usnee. d̄ hac Step. briō spugicon a sena & expoītur q̄ est muscus .

Briō maritimū Dya. sup̄ saxa & testas in mari astā h̄ns mīorē & stipticā ⁊c

Briō preterea expoītur in li. de doctrina greca q̄ est alga. & alibi ibidem q̄ est muscus. Plinius in libro xxvii brion marina herba est nō sine medicamīe lactuce foliis filis rugosa ueluti contracta sine caule ab una radice exeūtibus foliis. nascitur ī scopulis maxīe

testisq; terra cōprehēsis ⁊c. Dya. licena q̄ supra petrā humidā nascitur brion est ⁊c. Et sic hoc nomē tribus rebus uidetur cōuenire isti plāte mariē & q̄ uidetur usnee & alteri plāte primo a Dya. descripte. Ste. briō talassa est tahelebum marinū & est muscus nam i. A. est ca. d. musco & in arabico scribitur taheleb. scripsit Ste. bryō q̄a est a greco scriptū p. y. psilo q̄ semp p. y. accipitur.

Brionia iā supra ostēsu est q̄ est uitis alba q̄ grece dīr ampellos leuce.

Britanica. Dya herba est folia hñs filia lapatio agresti sed nigriora & lanosa gustu stiptica hastā lōgam radicē par uam. Plinius folia habet longa nigra & radicem nigram flores iubones uocant. i. britania fuit prius inuenta. hec apud. A. bertanich uocatur libro secūdo. liber āriquus hec ead̄ & ultra i. locis nascitur montuosis humidis & argillosis & aspis. dāosamos aqbusdā dīr. Butanicus bretanica uocat i. modū lactuce crescere dicit.

Brochiron & uroco grece pars gutturis uel cāna ipsa puloīs Paulus ca. de spu to sanguinis & ifra ex pulmone autē aut ex uroco facti ⁊c.

Bromi grece auena q̄ urormi liber de doctrina greca.

Bromos plinius semē est herbe ferētis spicam nascitur iter uitia segetis aue ne genere & folio & stipula triticum inmittatur i. cacumībus depēdentes paruulas ueluti locustas habet semē utile ad cathalpasmata ⁊c. Stepha. bromes ē hamemanum massum.

Bromum dñt romani spūaz. Dya secūdam spēm altiomi q̄ ē spuma maris

dicit plenam esse bromo. Allexāder ca. de dissinteria qñ inqt cū ea febris adest ulcera i. bromi dātur & sordidā tur ⁊c.

Broncoceleō. Cornelius celsus sic uocāt greci tumorē crescētem inter cuten & tracheam arteriam.

Bronchos grece brāchus. scribūt tñ urog chos nam gauma līra añ chi quod son at. ch uoces. n. littere assumit.

Bruchuli i. tertio libro Almāforis ca. de sale cōditis ē spēs locustaz qui aliqñ in tātum abūdāt in terris arabū q̄ ter ram tegūt & fruges comedūt & her bam q̄r cōtra eos cōgregātur sicut in exercitum ipse q̄ colligunt & comedunt salsos & insulsos.

Brumaria apud dya. uocatur plāta dcā ab eodem lētopodiō uel leucopodiō q̄ A. uocat artāita ifra i. le & supra i. ar. Bruonthalasū Stepha. ē thahlebuꝝ marinum. uoluit dicere briō & ē muscus maris.

Bubaniꝝ i. secūdo practice Halyabas p. olibano scribitur.

Bulus grece napo.

Bublotē apud Dya. marubiū nigrꝝ.

Bubonocelō uocāt greci qñ īguen uarici bus īplicatur Cornelius celsus.

Buboniō Step. est hertomū infra in hā tomen.

Bubonocilli dñr secūduꝝ paulū habētes rupturaz inguinis.

Bubon. g. inguen li. de doctrina greca uuon.

Bubo dīr apud nōs apā ipius īguinis

Bubugi radix in secūdo practice Halia bas cap. de radicibus expoītur q̄ est radix capparīs.

Buburismus Allex. ca. de dissinteria ē

ciuitatibus *ἴκλ*. Plinius butalmō filis
boū oculis folia h3 feniculo filia circa
opida nascens fructicosa caule .multi
calchiā uocant.& idē & in libro anti
quo de simplici medicīa . Itē secūdu3
Dya .multi sempuiuā butalmō uocāt
credas nō recte .silr & secūd' Pliniū .
Buzeidē ara .dicebat Iudeus q̄ est bistor
ta extimatione potius q̄ q̄ sciret . In
glosis uero Almāforis li .tertio sup sa
tiriō scribitur q̄ est spēs satirionis cui
us radix habet uelut digitos .qd̄ si est
uerx ipā est illa que palma xpī a mo
dernis uocatur . nā sine dubio ipā est
species satyrionis .

Lra greci oīno ca
rent & eius sono .
latini uero ipā in
grecis dictōnibus
usi sunt ubi greci
k . uel . x . que chi
apud eos sōat scri
bunt . sed arabes .c

lra3 eo sono quo nos pferimus & ipi
pferūt aliqn maxie occidentales . oriē
tales uero eidē . tlrē sonū attribuūt sp
unde oriētales dicūt catin q̄ occidēta
les caci uocāt & est ānulus .

Cabalina herba dī yporis ubi in libro
de doctriā greca & cauda equina .

Cabalitis spēs storacis secūd' Dya .ca .d̄
storace .

Cabar ara .capparis .b .pro .p .lra .

Cabrusiū aliqn repitur de aliq̄ medici
na . & arabes dicūt cabros & est dcū
cyprense a cipro īsula . uñ . A . qñ dicit
alicubi de aliqua medicīa cabrusia in
telligendū est cyprensis .

Cabezi Step . scripsit pro cubeze .

Cacabus ueneris papauer palustre . nim
phea idē & ē nenufar de q̄ īfra ī nī .

Caccabū planta uenenosa que a Dyasc.
dorignū uocatur de qua īfra in do .

Caccabū & dī spēs stringni que uocatur
kekengi infra in strigno .

Cacetica grece mala hītudo ut Cassius
felix . ind̄ cacetia . sed cachexia dīc gre
cus ut idē Cassius ca . de dolore uesice
aliqn cachoetica iuenitur adiectiuu3
ut apud Dya . ca . de alosanthos ulcera
cachoetica .

Cachille ara . plāta est ī Sera . descripta
que a nobis ignorata est .

Cachochimia grece plenitudo malox
humox a cacon q̄ ē malū & chimus
humor kakochimō expoitur in li . de
doctrina greca malis hūoribus labo
rās corpus .

Cachoetes grece qd̄ dā ulcus oculi infra
in ulcera & ī pterigiō .

Cachotrophia malignitas passionis ali
cuius ut Demostenes .

Cacrelegū in secūdo Halia . ca . de succis
expoitur q̄ est acetū . & īfra parx ē fex
liembre p fece aceti expoitū . sed ī ter
tio eiusdē ca . d̄ effimera ab opilatōne
dīc ūgatur cū oleo cacrelegi quare ibi
nō uidetur acetū . Itē3 ca . de apostema
tibus cū pane inqt cacrelegi & fariā
ordei *ἴκλ* .

Cachreos Theodorus Priscianus li . de
simplici medicīa . ferula inqt cuius se
mē acreos *ἴκλ* . deīn īmediate fāc aliud
ca . de ferula cū quo cōcordat cū Dya .
ca . de ferula quare uñ q̄ sit . alia spēs fe
rule . liber ātiquus de simplici medici
na ferula q̄ greci nartecos uocāt cui
us semē cachrios fucus galbanū dī .

Cacrios Dya . dī uocari semē cuiusdām

speciei libanotidos ī ca. d. libanotido
sed dī kakrios infra ī ka.

Cacron Plinius ca. de his que ferunt q̄r
cus preter glandes. ferūt inq̄t robora
& cacin. ita uocatur pilla ī medicina
urēdi uiz habēs. gignitur & in abiete
karice tilia nuce platano postq̄ folia
cecidere yeme durās. cōtinet nucleu3
pineis silē is crescit in yeme apitur
uere pilla tota caditq̄ cū cepit cresce
re zc.

Cacule uel cacole ara. est cardamomū.
Caditheleil expōit Step. q̄ dicitur ḡce
aedion elafu.

Cadimia seu katimia gr̄cum est. apud
Dyas. cadimia scribitur. ara. uero cli
mia & aliq̄n alklimia & idem sūt. oīa
nomina ista cadūt sup tres medicīas.
Vna q̄z ē fumus q̄ eleuatur a quolib3
metalloy q̄n purificatur ī fornace siue
sit aux & tūc ē climia auri siue argē
tum & tūc est climia argēti siue es si
cut p3 p Dya. ca. de cadimia & p. A.
ca. de climia. Alia est lapis calamina
ris qui uulgo calamina dicitur quo t̄i
gitur es fitq̄ auricalcū cuius fumus
sublimatus est tutia sicut p3 p libz ui
cesimū octauū Azarauī qui est d. pre
paratione medicīaz simpliciū. Alia in
uenitur in mineris metalloy maxie
eris sicut p3 per Dya. ca. de cadimia ī
quo etiā cadimiā uocat thuciā solidā
q̄ fit p sublimationē q̄n fit auricalcu3
quā alexandrinā dicimus. & hoc tan
git & infra q̄n dīc multi uero ponunt
ferreas astas zc. dīc ergo cadimia bōa
est cypria & uotrides & que spissā fue
rit & grauis mediocriter. fit aut uel
generatur in metallo eris uel parieti
bus. ex argēto fit leuior atq̄ albior &

inferior uirtute. h3 aut cadimia ptem
superiorē sicut botros. deītus t̄n cū frac
ta fuerit cinerosa est de foris colorem
cianū habēs & ex una pte colorem h̄ns
lapidis onochitis. talis uero est cadi
mia que ī ueteri metallo effoditur. est
& alia cadimia que & platodes dicta
est que q̄si picturas habet sicut zonas
q̄ multi conitē uocāt. ē & alia que dī
ostractis tenuis & nigrā colorem terre
aut teste h̄ns oēs iste nigre sūt. Est &
alia sed nugax utilis aut botrix & q̄
onithites dī cōfectōnibus oculoy. re
lique uero ad medicamina & ulcera
siccāda pfitiūt zc. & infra & nascitur
cadimia ex cōbustione eris usti itelli
go auricalci cuius fumus pietibus ihe
ret. hic fumus collectus cadimia ap
pellatur. multi uero ponunt ferreas
hastas longas ī qbus fumus ipē cohe
reat & sic recte colligitur. alii cōficiūt
illā de mōte qui dictus est pietrites ī
quo sūt lapides qui cōburūt in quo
& mōte īueniūtur multa metallica
in diuersis locis sicut est calciten &
misceos & pfori & melāteria qannū
crisocala calcātū & defrigis. Inuenitur
preterea qdā lapis ī metallis cadimie
similis apud sienē. s3 discernitur q̄ sit
leuior cadimia & masticationi den
tiū nō cedat deīn fractus atq̄ igni im
positus resiliat & fumū silē3 igni fa
tiat. cadimia dū pseuerat uariū colo
ris nitore facit atq̄ in sole cū aceto
trita ī erugineā uenit qualitātē lapis
uero nō zc. In hoc sermone ur̄ tangi
oēs spēs cadimie si bñ intelligantur
tam uere q̄ false.

Cadus secundus Papiā uas uinariū apho
ra tres ūcias cōtinēs sed īfra ī ka.

Cafacalis expōit Step. q̄ est iezar̄ agref
te ſcd iezar̄ eſt bautia.
Cafar̄ expōit & Step. q̄ eſt aſpaltū ſcd
kafr̄ uocatur.
Caſelreſ; dixit Step. uocari ſcolopēdriā
arabice ſcd aliter apud. A. uocatur.
Caſrō Dya. multi nacaſron uocāt de in
dia uenit corio ſimilis ſicamini fumi
gationibus odoratis & diuerſis odori
bus miſcetur.
Caſarbar̄ & alibi caſarbar̄ ſcripſit
idem p̄ caſſiaſi.
Calacatū aliq̄ndo p̄ calcāto īuenitur.
Calamitē uocāt greci ranulam q̄daz eo
q̄ inter arūdies fructices q̄ uiuat mī
ma omniū & uiridiſſima.
Calamētū a greco calamitis. & nos ne
pitam uocamus. Macer herbā q̄ nepi
tam uulgari more uocamus. hāc me
dici greco calāitis nomīe dicunt.
Calamitis Dya. calamitē q̄ multi pule
gium agreſte dicūt & ipſa mōtuola ē
Eius ſpēs tres ſūt. ē eīz ſilueſtris cū fo
liis ozimo ſilibus atq; ſubalbidis &
ramis gēicularis & anguloſis cū flore
purpureo. Alterius folia odore pule
gio ſilia ſūt & forma tū maior. hec ſe
cūda ſpēs appellatur agreſte pulegiū
quā ſpecialiter latini nepitam uocāt
Tercia ſpēs eſt ſilis edioſimo agreſti
i. mēre cū foliis oblōgis cuius uirga &
rami maiores ſūt ſcd uirtutes īferio
res & zcl. Sciēd' eſt q̄ in ſecūdo canōis
A. in ca. de calamēto cōfūdatur ſermo
de calamēto pulegio mentaſtro &
origano. Capirulum uero de origano
quod apud eundem expōitur nō ē de
origāo ſ; de ſaturegia. nā & ara. ſcribi
tur ſahater quod ē ſaturegia. De pule
gio uero nūq̄ apud eū capitu. īuenies

Hec omīa patebunt ſcrutanti diligen
ter uerba Dya & Sera. cū uerbis Aui.
In oībus iſtis plantis errāt arabes. Ste
phāus calamēta ē fautenegū fluuiale
p̄ faudhenigi ſcripſit q̄ eſt pulegiū.
Calamētum montanū interd' cāpeſtre
ut Iohāes ſera. dñt arabes de pulegio
fluuiale uero uocāt calamētū coē ut
p̄ ſi legatur cōſectio Dya calamēti
in antidotario uniuerſali cū eo q̄ ſcri
bitur ī antidotario Iohīs Sera. & Auic.
Calamō melan uocant grece moderni
caſſiā fiſtu.
Calamos fragitas Ste. eſt caſabſibegū.
Calamos grece arundo.
Calamus agreſtis apd' Dya ē ſpēs ḡmīs
ſicut patet p̄ Sera ca. de gramē. & &
nomē ſonat. nā agreſtis ḡce ē gramē
& ſecūd' Dya. uenenofa plāta anima
libus maxie quod naſcitur in egipto
Dya. haſtas habz multas folia ſūt il
li edere ſilia & flos albus & odoratus
ſemē hz mīutū & bonū radices. v. aut
vi. albas & lōgas & dulces croſſitudiēz
digiti unius hñtes Stephāus calamus
agreſtis eſt calamus hoholſe.
Calamus aromaticus defertur ab india
ſcd Dyaſco. dñ arabice caſa belderice
Calamus apud Plinium multas ſpēs ha
bet qui multa & mira de ipſis ſcribit
noīa q̄ diuerſa. Na3 adareha uocatur
q̄ in ytaliam naſciunt paluſtris ipſius
coma utiliſſima dētibus. qm̄ uis ei ea
dem q̄ ſinapi. Caratiam uocabāt atiq̄
quādam craſſiorez firmioreq; plotiā
uero ſubtiliorē hāc in īſulis fluitāti
bus natā aiūt. illam ī ripis expatiātis
lacus. Alia dñ tibialis q̄ auleticō uocāt
& thebaida ſepe uocatur influēte ze
fiſſio. aquatice ſūt hee omnes. Alia uo

catur zeugite magne amplitudinis. eorum
tra bombicine de gratiles latiore fo-
lio atque candidiore modica lanugine aut
omnino nulla femina appellata. Est quedam
obliqua non in excelsitate nascens sed iux-
ta terram fructicis modo se spargens sua-
uissima ex teneritate animalibus uocatur
elegia et infra in canna.

Calaris est quedam species strigni que ypnoticus
dicitur a Dya. id est soniferus.

Calasio grece Paulus est empiri humoris
consistentia circa palpebras et uirgula
dula ex cura que subiungit. Demoste-
nes chalaza uocat.

Calasma Demo. est quedam generis tosin uocatur
extensio. id est superioris palpebre qua sepe
inuersio fiet ad interiora naturalium
capillorum. sed a palasi discernitur que sensu
naturalis atque motu permanere inferri
uideatur quod in palasi minime reperitur
Si quidem non nisi digito subleuari pos-
se palpebra uidetur et.

Calastica grece apud Dya. et in multis a-
liis locis in libro de greco translatis est
deum resolutio relaxatio. exponitur tamen in
libro Galii de ingenio sanitatis de greco
translato que est remissiva. Oribasius ue-
ro ca. de fomentationibus calasticis igitur.
tenuatoriis. In libro de doctrina greca
calasma laxamentum intermissio cala-
stichus relaxatus.

Calaza Demostenes est in palpebris ex
ratia rotunda albida perspicua filis lapi-
di gramineo. porros est supradicta filis de-
sitate concretus sed multo durior supra-
dicta et. classia Cornelius celsus uocat
de qua infra.

Calb ara. cor.

Calcadis dicitur arabs calcitis de quo infra
Calcha uocatur ab aliquibus butalmos

ut supra in bu.

Calcalla Plinius siue leantice uocatur se-
men quoddam margaritis minutis simile de-
pendens inter folia graminis in montibus fe-
re sepe inuenitur et puto que est caucalis.
nam tale semen habet infra de ipso.

Calcalion in septimo Io. Serap. capitulo de
confectione kelkelenici dicitur que est medicina
inda.

Calcauil apud Aui. quanto capi. de seheli-
te prima est ozimum montanum.

Calcantium & calcitis grece species uitrioli.
similiter & colcotar quod est nomen arabicum
ut infra in ui. Calcantos uero exponitur
in libro de doctrina greca que est flos eris &
sine dubio hoc sonat nomen. nam chal-
cos grece est es. antos uero flos. Idem et in
ueni in quoddam antiquissimo libro de greco
de alchimia expositum. Preterea Theo-
dorus Priscia. in cura lacrimarum ubi po-
nit flos eris Paulus eodem medicinae po-
nit calcantium ex quo et idem uir. Vixit
multa nomina apud eos aliud significat
que sonet uocabulum ut stasisagria & ka-
riofilos. de quibus infra. Plinius atramen-
tum scriptorum quod calcantium uocant. Sed
Dyascorides calcanti igitur species tres sunt
Una est que distillat ab aliquibus cloacis &
spissatur. unde & factum dictum est. & hec
aqua ex metallicis fabricis distillat &
coaugetur & colligitur. Secunda species in
speluncis inuenitur quod collectum in ua-
sis refunditur & ibi coagulatur. hoc
multi pacton uocant. Tertia uero species
que dicitur epton in hispania fit imbecillum
decoloratum. quod conficitur sic. misce-
tur aqua & coquitur & refunditur in pis-
cinis & diebus aliquibus coagulatur &
sic sepatur in pres. maiores botruosas
sibi connexum. Est igitur summum cianei

coloris gr̄ue & spissū splēdens mūdus
& limpidū quale est factō. secūdū uero
ē solidū aspectu & quod naturaliter
foditur cuius ē optimū quod ē colore
ceruleū potius q̄ palidum ⁊c̄.
Calcididos ubi habetur practica de gco
trāslata fili Almanfori ca. s. de scabie
oculorū ī Almāfore eod̄ loco habetur
colcothar.
Calciris & calciteos uel calcididos ē ui
treoli spēs de quo Dya. calciris gleba
est naturalis q̄ in cipro ī ysula in me
tallis inuenitur colore subauroso era
minis similās colori fragilis itus uēas
hīs diffusas put alumen scissum por
rectas ī lōgitudinē hīs guttas splēdē
res & ī modum stellarū fulgētes. Con
ficitur ex ipso cōfectio q̄ dī prioricō ⁊c̄
īfra de prioricō & in uitreolo .nam ip
sum ē uitreoli spēs ut apud Sera ca. p3
de zezi & ipsū ē colcothar & calcadis
naz uide apud Dya ca. de alumie ubi
habetur adhūrūtur spēs alumis sicut
calcitis ī Sera. eod̄ loco habetur calca
dis uel colcothar. Itē ī ātidotario uni
uersali in ēplastro dyaphinico Galiēi
& ūguētū palme ubi habetur calcithe
os siue melāterie ī ātidotario Iohāis
Sera ca. de fluxu mēstruorū calcadis ī
q̄ ē calcātū cuius color ē uiridis. Naz
q̄n antiquatur calcadis fit colcotar. dif
ferētias autem specierū atramētōrū de
scribit Aui in secūdo ca. de atramēto.
Calcitrosa apostēata sūt durities iūctū
rarū. s. lapidatōes q̄ cōtinēt in se sicut
calcem uel gipsum ut apud Alex ca.
de poris iūcturarū.
Calkos grece est es.
Calkamoanō expōitur ī libro de doctri
na greca q̄ est auricalcum.

Calcucecamenō ē grecū corruptū imo
est dicēdū chalkoscecaumenō & est es
ustum siue icensum. nā chalkos ē es ce
caumenō icēsum & sic habet grecus.
Calefum Ste. p calef & ē salix. similiter
sapfay p eodem scripsit.
Caleniebim & chaleibinū repio ī prati
ca Haliabatis p geleniabin & ē rose
cōdite ut īfra in ge.
Calib ī secūdo canone Aui. est miliū so
lis sed in arabico est kulb quod grece
uocatur litospmō ut infra in li.
Calicaria secūdū Dya. uocāt romani cau
calin de qua īfra in caucalis.
Calicularis. D. iusq̄aus. g. latīe calicular
Itē Macer iusq̄amus greci q̄ nostri ca
licularem ⁊c̄.
Calidicō est medicamē de arsenico cui
us diuerse sunt descriptiōes ut ī septi
mo Iohīs Ser. ī trociscis. Trociscus de
arsenico & in pluribus. Item apud Al
māforē & dī sic a kali quod recipit.
Calliō uel calliōis piscis Plinius idē uo
catur uranoscopus ab oculo quem ī
capite habet.
Caliptelo a q̄busdam pētafilō secūduz
Dya.
Calsa Plinius duorū genēz est. una filīs
haro. nascitur in aratōibus colligitur
ante q̄ iarescat. usus eosd̄ habet quos
sharfa. alterū gēus est ācusaz qdā uo
cāt alii rinocidinofiaz folia lactuce lō
giora plumosa radicē rubeam ⁊c̄.
Callum scripsit Step. p chal quod ē ace
tum.
Camaregum expōitur ī regali dispositi
one q̄ est fructus tamarisci.
Cambil ara. ī secūdo Aui. & ī tertio Al
māforis ubi dicit glosa q̄ est terra ru
bea mīuta q̄ affertur d̄ media ut arēa

q̄ cū fricatur sup manum īgreditur ci-
to de qua fit ūguentū quod penetrat
manum .

Cābria Dyasco.ca. facit & putatur. spēs
caulis

Cābri apud Paulū ca. de dolore capitis a
potu uini est caulis. aliq̄ndo crābi repi-
tur a quo uidetur arabicū Nā corūb
arabes caulem dicūt ḡci krābe. si carā
bi iterd̄ repitur corruptum est .

Came grece īsimū depressūm terrenū
a quo infra scripta .

Cameactis īfima actis. nā actis est sābu-
cus cameactis ebulus ut p̄ p̄ Dya. capi-
tulo de actis īfra ī sambucus.

Cāebalāos q̄ & apiosa. D̄ uocatur & rafa-
nus agrestis a q̄busdā de eo supra ī ap-
Camecissos sonat ex uocabulo īfima uel
humilis edera. ūdē Plinius camecissō
uocāt greci edera; nō attollētē se a ter-
ra. alibi autē dicit sic uocari tertiā spe-
ciē ciclamīs affirmāsq̄ se ipsā uidisse .
uerū idē alibi. Et Dya. aliā plantā;
sic pprie uocari dicūt Dya. camecissos
folia hab; filia tritico sed oblōga & te-
nera & multas uirgas duarū palmarū
folia ex una uirga h3. vi. aut. vi. & florē
similē ozimo sed mīorē. gustu est ama-
ra uald̄. radices sūt ei tenues & iuriles
nascitur locis cultis ⁊c̄. Pl̄. camecissō
spica ē tritici modo ramulis puis fere
foliosa cū floret extimari potest uiola
alba radice tenui ⁊c̄.

Camecipison a Plinio uocatur quedam
plantā ad similitudinē foliorū cipressi.

Camedaphne quasi īfima laurus. daph-
nis ei grece laurus. Dy. camedaphnes
multi hastā Allexādri dixerūt uirgas
hab; lōgas duobus cubitis tenues & re-
ctas & lenes folia lauro filia sed tenui

ora & uiridiora semen ī mediis foliis
coloris ruffi ⁊c̄. Plini. camedaphne seu
uicapatica. unico ramulo ē cubitali se-
re tenuiora folia habet lauro semē ru-
bens admixtū foliis ⁊c̄. Et alibi caplō
de lauro ē īquit & camedaphne silue-
stris fructex & allexādria q̄ aliq̄ ydeā
alii ypozogiā alii daenaē alii crapofi-
lon alii ypelaton uocant. ramos spgit
a radice dodrantes folio acutiore q̄
myrtis & molliore cādidiorē & maior
semē iter folia rubro nō nisi ī mōtuo-
sis nascitur ⁊c̄. apud Serapionē ī capi-
de lauro de ipsa describitur.

Camedrea dicit Dya. uocari q̄dā plantā
q̄ uocatur timelea.

Chamedryos ē dictū īfima quercus hūi-
lis uel terrena. nā drya grece quercus
eo q̄ folia eius filia sūt foliis quercus
latini q̄rculā mīorē; d̄re possūt Dya .
cameropa aut camedris. nascitur in lo-
cis saxosis & aspis fructex ē illi bipal-
mis cū foliis mīutis mēte silibus uel
drio. i. quercui & amaris florem habet
purpureū & mīutus ⁊c̄. Plinius came-
dris herba est que latine trizaga d̄r .
aliq̄ camacropē alii teucriā appellaue-
re. folia habet magnitudine mente co-
lore & diuisura q̄rcus flore pene pur-
pureo aliq̄ ferratā dicunt & ab ea fer-
rā inuentā esse .

Camelea grece quasi īfima oliua dicta
eo q̄ folia habet filia foliis oliue. hec
est que d̄r arabice mezeriō & semen
eius est cocognidiū q̄ parer p̄ cōcordiā
Dya. ca. de camela cū Sera. & A. ca .
de mezereon Dya . camelea aut coco-
gnidion hastas habet sup terrā spāsas
duobus palmis longas. fructex ipsius
sarmentosa est. folia habet oliue filia

sed tenuiora & spissiora gustu mordacia & gulā exasperantia ꝛꝛ. eadē uerba sūt apud Sera. ca. de mezeriō. Alexa. ca. de ydropisi camelea inqt de qua cocognidion legitur. i. colligitur ꝛꝛ. liber antiquus de simplici medicina camelea siue tribiscon quasi olea terrestris ꝛꝛ. liber de doctrina greca idē camelea tribiscus ꝛꝛ. est de spēbus lacticiniorū n̄ tamē titimalorū d̄scriptorū a Dya. multū aut lac habet ut p3 p. A. quidā aliados hāc uocauerūt.

Cameleonta alia nigra alia alba Dya. cameleōta nigra q̄ multi yfō aut yxi on aut ozimū dixerūt folia habet collimo filia sed tenuiora & ruffa. uirga est ei digiti unius mensura crossa & unius cubiti longa & obruffa florē h3 spinosū filēz iacinto & uariū radix ē illi crossa & nigra & spissa & diuisa & subruffa gustu mordaci & ferratice nascitur locis siccis & mōtuosis & maritimis ꝛꝛ. & infra d̄r aut cameleon p uarietate floꝝ eius q̄a aut uirides aut albos aut iacinto filēs aut rufos p uarietate locorū pfert ꝛꝛ. Cameleōta alba q̄ maxie multi yxiō dixerūt mulieres radice eius p mastice utūnr folia circa radicē suā ī terra filia habet silino aut scolimo aspa & acuta & fortiora uirga est ei ī medio uelut hasta spinosa filis echino marino. i. ericio aut cardo cū flore purpureo denso & mīuto sicut capilli. semē ē ei silē gnico. i. cartamo radicē habet in terra pingui albā & crossā & tenerā odoris grauis & aromatis gustu dulcē bibita ꝛꝛ. apud Sera. ultra hoc habetur q̄ circa radicē eius īuenitur uiscositas q̄ utūtur mulieres p mastice. & q̄ folia eius sunt spi

nosa & acutaz suitatū magis q̄ folia nigre & q̄ nō h3 uirgā ī medio eius. nascitur spina filis ericio marino aut cardo & q̄ ī terra magnas radices h3 tenues. Plinius cameleō aliq̄ ixion uocant. duo ḡna eius cādidior asperiora habet folia serpit in terra echini mō spias erigēs radice dulci odore grauissimo quibusdā locis uiscū gignit albū sub foliis maxie circa canis ortū quōthura nasci dicuntur ꝛꝛ. & infra ex nigris aliq̄ marē dixerūt cui flos purpureus esset & femīaz cui uiolaceus ē ꝛꝛ. ut Dya.

Cameleō pro plāta scribitur sic chamaeleon. pro aīali uero sic chamaeleō. Cameleō ī secūdo canōis capitulū scrib̄ & an sit cameleōta ignoro in aliquibus uidetur cōcordare cū Dya. & si est. cōfuse de utraq̄ loqtur sic scribit.

Cameleuce Plinius apud nos inqt pharitanū siue farfugiū uocatur. nascitur fecus fluuios folio populi sed āpliore radix eius īponitur carbonibus cipressi atq̄ nidor p īfundibulū bibitur in uetere tussī. Itē alibi cameleuce q̄ ruscilago d̄r laricis foliis filis ꝛꝛ. puto farfarā q̄ ūgulā cabalinā dicūt. cameleuce & secūdp̄ Pliniū uocatur a q̄busdā spēs quedā taxi.

Camelezeon secūdp̄ pliniū uocāt aliqui grecoꝝ pentafilon.

Camemilon aliqui camomillā dixerūt Dya. scorides.

Camemirsine Plinius oximirsine ḡce est mirtus siluestris.

Camepitheos grece īterpretatur īfima pinus a kame & pitin q̄ est pinus eo q̄ secūdp̄ oēs suas spēs odorem habet at pini secūdp̄ Dy. & Sera. & ppterea

melius uocatur apud Dyas. camepitis inquit camepitis spēs sūt. 3. una quare spanfa est sup terrā gibberosa habens folia aizo mīori silia. sed tenuiora habentia sup se hūitate; qdā tenacē & sūt pilosa & densa circa uirgas odorē pini habētia ramulos habet oblōgos & curuos sicut ācuse fructiculū tenuē semē cū tenui coma flores mīutos & mellinos profert. semē nigre odorē re sine pini habens. radix est illi similis herbe dicte coriū alias pitoriū. Secunda spēs masculus dī uirgas habet cubiti unius longas teneras & obtortas comā similē supradicte & folia & flores semen uero nigre. Tertia spēs secundū Sera. dī masculus habens folia subtilia mīuta subalbida pilosa uirgā aspā & albā & florē albū minutū semē nigrū sup ramulos odor sicut priē. hec apud Sera. Plinius fere eadē. uide q nulla istarū sit illa qua moderni utuntur p camedreos. arbitratus fui q priā istarū spēre sit plāta illa q yuā moderni uocāt pp similitudinē huius descriptionis cū ea & pp expiētiā que inuenitur in ipā in sciatica in q ipā laudatur. postea uero intellexi q apud grecos sicut los maxie ipāz yuā camepитеus uocāt qre corroborauī opinionē meā. in hoc nemini suadeo idē credere uel nō credere quousq; examinet diligenter postea iudicet. arabes camefitos dicūt post grecos.

Cameropa secundū Dya. est cāedreos.

Cameropes apud Pliniū uocatur spēs palmarū maioribus & mollioribus foliis.

Camesichi Plinius folia lentis habet nihil se attollētia in aridis petrosis na

scens.

Camezillū uocatur polligōia apud kiranidē oīa chamē qd est ifimū uel de pressū hūtia p ch. melius scribūt naz apud grecos p chi scriptū est.

Chamokelas grece calādrus auis.

Camomilla secundū Dya. 3. habet spēs ātimis uocatur ut supra ī ātimis. ara. uero bebonigi.

Cāpsice aut sicē Dyas. hastas habet lōgas digitorū quattuor ī terra pietas lacrimo plenas folia sūt ei lēticule silia & peplo. sed mīora & tenuiora. semē h3 sub foliis rotūdū sicut peplū & ē sine flore radix est illi tenera & inutilis nascitur aspis & saxosis locis.

Camū apud Dyas. uocatur potus qui de ordeo uel aliis frugibus fit qui & fuca apud ipsū uocatur. arabes foca uocant & est ceruisia uel spēs ipius.

Cāna Dyas. est sicut triticū ascēdens & folia silia tritico habēs semīa sibi de sup duo iūcta iū. apud Sera. uocatur cartamū.

Cāna Dyas. cāne quattuor sūt spēs. una naftos appellatur ex q sagitte. altera fēina dī. unū fiūt līgule ad calamos. tertiuū genus est noīe sirigias robore solido & duro & nodosis spissis quo scriptores utūtur. est uero quartū genus calami q carax appellatur. plurimi caprion uocāt q genus maxie riguis locis nascitur & fructuosus iū.

Cānabis Plinius insiluis primū nata est nigriore folio.

Canabit ara. est spēs caulis de quo. A. fāc ca. singulare Sera. uero ca. de caule de ipō loqitur. repi in libro de doctrina arabica q est caulis albus hūs folia collecta in globum.

Cācamō. D. lacrimus ē arboris ara. mēte
filis. gustu brumosa hic maxie timia
matibus admiscetur mirra & storace
admixtis ut gratius fumiget ꝛꝛ. hec ē
lacca que apud. A. scribitur keikē sed ī
ara. est kaucamon .

Cancarzed in septio Iohīs Sera. in fine
de uomitis est inqt gūi alcorzof q̄ est
cardus uel spēs eius. s̄ harxof melius.
Itē idē q̄nto ca. d̄ his que nō īpregnā
tur in quodā pessario cancazerd de
eadē medicīa sumatur medicīa uōitus
que uocatur cācarzed ꝛꝛ.

Canoliā Dya. aut leōtice folia h̄z maio
ra. hastā longā albā. florē briōie filēz
aut oliue. nascitur locis mōtuosis ꝛꝛ .

Candarzedū in secundo practice Halia
bas ca. de uomitis hoc ipsū sic noīauit

Candarz pro cādre q̄ est olibanū Step .
scripsit .

Candarusiū scribitur arabice cādarō &
dic. A. q̄ ē triticū romanū & ī capitulo
de pipleumonia dicit q̄ est ordeū cui
nō est cortex. Dya. uero uocat ipm̄ con
dros & sic uocatur grece & in libro d̄
cibis Gali. ca. ppriū scribit & infra de
condro .

Candirie cōbuste Paulus ca. de ulceribus
pudendorz .

Cāforata est planta quedā que ingredi
tur in unguēto martiaton.

Cāfora gūi est arboris secūd. A. & Sera.
nescio medicīaz ī qua plura sint mira
cula. nā cū in tertio gradu frīa iudice
tur nihil odoratius est igniq̄ amicabi
lius cito. n. īflamatur & preclarā flam
mā p se emittit que nisi psilio obrua
tur euanescit. nā sublimata d̄fertur ad
nos. Est preterea saporis acuti cū ama
ritudine .

Canichalniemer in sexto Ga. de simpli
cibus medicīs . est inqt strāgulator leo
pardi ꝛꝛ . est spēs achoniti .

Caniculata apud Macrū. ē iusquiamus
suō ca. interdū canicularis .

Caniscaput plāta que cynocefalon ḡce
& anturinō de qua supra d̄ ī ātirenū.

Caniū infra ī foca .

Canī uetule infra in usnee .

Canō ara. norma regula .

Canopis Alex. in cōfectōe oximellis Iu
liani ad podogrā est cortex medianus
sambuci .

Canoriō Plinius ca. d̄ īefficacibus parti
bus ad coytū. s̄. & canoriō ꝛꝛ .

Cantabrities uel cantabriciuz fursures
capitis que grece pririasis d̄ ut Alex.
pprio capitulo .

Cantabrica Plinius herba ī hyspania ī
uenta p̄diui augusti tēpora a cātabris
repta. nascitur ubiq̄ caule iūceo peda
li in quo sunt flosculi oblōgi uelut ca
lathi in his semē p̄q̄ minimū ꝛꝛ .

Calatus est canistz in fūdo strictū & in
orifitio latum .

Cātabyz furfur .

Cantaris apud. A. cātarida ara. uocatur
dherire .

Cantaz in regali disposirōne expōitur
q̄ est foliū milii .

Cāti ī secūdo practice regalis dispōis ex
pōitur q̄ ē asserasiū & ipsū ē chutē. i.
affodillus. sed uide ne sit iarus qui uo
catur apud Dya. cāticā. nā in eo libro
multa uocabula sūt greca .

Cāticam Dya. sic uocāt siri iaz capi. de
aarō q̄ est idez .

Cantida apud Demostenē est genus fer
ramēti ocularibus morbis ydoneū. \

Cantiliō Plinius. est inqt lēti filis. altera

est cātilis camepillo filis flore purpureo odore grauis radice intubi ꝛꝓ.
 Cantoriū scripsit Step. p. centaurea.
 Cangir ara. aper chabeli idē.
 Caolengi ara. colica passio.
 Capadorius sal. i. salgema ut Paulus ca. de albugine oculi ex cōcordia eius cū Auic in eodē libro.
 Capparis radix est medicīe apta flores & folia cibo. ara. dīr cabar. Dyas. multi capriō uocāt. Plinius qdā cinosbatī dicūt alii ophus ꝛꝓ. p. k. scribūt greci.
 Capillus ueneris ab ātiquis uocabatur adyantū siue politricō ut p3 p Dyas. & p Allex. A. bersedfā uocari dīc & coriandꝛ putei & capillus porcinus & capillus algor secundū diuersas nationes de hoc supra in adyāto.
 Capitellū uocatur aq̄ saponariōꝝ lixiui u3 est quo fit sapo. aqua priā gutta prima a qbusdā dīr.
 Capnos gꝛece fumus uel uapor. uñ maria capnusa dīr plāta que ara uocatur buchormariē & utraq; est dcū fumigium marie. hoc p3 p cōcordiā Almanforis cū practica sibi fili īmo eadē cū eo dī quo supra ī buchormariē. capnos & capinosus aliqñ corrupte iuenitur ut in cōmento affōꝝ. p. k. tñ melius scribī.
 Capnos plāta de qua Dyas. capnos de q̄ latini fumariā dicūt. nascitur ī segete ordeacea & est herba fructicosa coriādro filis uel corio herbe. sed mollis & alba & cinerosea & multū florē habēs purpureū. alii eā oxidertes uocāt ꝛꝓ. Plinius uero duas plātas hoc noīe uocat priā uidetur eē illa q̄ Dyas. uocat clapsiū de qua capnos inq̄t priā q̄ pedes galliaceos uocāt nascēs in pietinis ex sepibus ramis tenuissimis sparsisq;

flore purpureo uiridi succo ꝛꝓ. Dya. de clapsio deīn alia īquit filis est huic nomine & effectu fructicosa pretenera foliis coriandri cinericii coloris. flore purpureo. nascitur ī ortis & segetibus ordeaceis ꝛꝓ. credo q̄ hec dicūtur fūārie eo q̄ curāt caliginē oculōꝝ que uī patiēti ut fumus.
 Caprifoliū matrisilua piclimenō id. qd̄ aut & caprifolliū uocāt plāta3 ex qua fit liciū.
 Caprificus siluestris ficus Plinius huius fructus nūq̄ maturescunt.
 Caprion apud Dyas. uocatur capparis secundū quosdā & kinosbatū nō recte.
 Capsia est seitaragi īfra in seitaragi.
 Caputpurgiū uocatur qcquid p nares in iectū uel masticatum seu & gargarizātū apoflegmatismū fāc. i. a capite flegma deducit.
 Caquiā p acatia aliqñ Step. scripsit.
 Caquenegi in quarto Haliabas capi. de electōe granatōꝝ caq̄negi pro kekēgi scripsit.
 Carauus est locusta piscis aspinus.
 Caracho Paulus ca. de ulceribus pudentōꝝ.
 Carambe secundū Pliniū uocatur tertia spēs brassiche. s3 crābe dīc grecus.
 Caratī ara. lumbrici terrestres ysculi.
 Carasses. g. scarificare caraxare.
 Carba alicubi scripsit p karabe Step.
 Carbatū uocauit Step. elleboꝝ.
 Carbiū idē uocauit euforbiū.
 Carbunculus uocatur a Cōstātino apāpuū sāguineū ut plurimū qd̄ uulgus clauū uocat. carbūculus & uocatur species antracis. secundū ueritatē antrax est carbo ignitus ꝛꝓ. ut supra in an.
 Carcinō gꝛece cancer morbus. sed per. k.

melius ut ifra .
 Cardamē Theodorus Priscianus libro
 de simplici medicina .
 Cardam aut syō multi sisimbriū uocāt
 Cardamilidos dicebat gca herbaria q
 greci fenetionē uocant .
 Cardamomū duas h3 spēs. est nāq mai
 us q dr ara. heil. & mius q dr heilba
 ne & est masculus ut p3 per Sera. Sed
 Plinius quattuor eius gna. uiridissimū
 ac pigue acutis āgulis cōtumax fricari
 hoc maxie laudatur. pximū ei ruffo
 candicās. tertiū breuius peius tñ uariū
 & facile tritu odorisq pui q costo uici
 nus eē d3. hoc apud medos nascitur ⁊
 Cardamomū apud Dya. repitur capi. q
 sic icipit. cardamomū semē q nascitur
 in arabia & i aliis locis . melius aut ē
 d armēia & comagenis & de bossoro
 ueniēs. sed eligendū ē fragile & flauū
 plenū semie graue durū & qsi lentū n
 rugosū iclusū & si frāgatur puluerulē
 tū ē & gustu subamarū calefaciēs odo
 re suauī & graui ⁊. hoc ca. est de cor
 dumeni. & sic expoitus est i Dya . ara
 bico cardamomū & est cordumēi. & si
 tu legeris istud ca. cū ca. de cordumēo
 apud . A . & Sera. uidedis q idē dicūt.
 Veritas aut ē q greci cordumeni uo
 cāt cardamōi pferētes da sillabā accē
 tu acuto seu pducto . cardamomū ue
 ro p cardamomo nro da accētu graui
 mo uero pducto ut nos cōiter proferi
 mus. & ut plurimū huic addūt i du3 .
 cordumēi uero plimū i macedōia nas
 citur .
 Cardamus gce nasturtiū & sic uocatur
 apud Dyas. de quo fāc duo capitula .
 unū de dōestico. aliud d agresti d quo
 sic. cardamus agrestis nascitur ubiq &

q plurimū locis aquosis cuius fructex
 lōgitudie3 cubiti hab3 foliis plena car
 damo dōestico silia sed maiora. uerno
 tēpe nascitur & estate maturescit flo
 res habēs in oibus uirgis miores mul
 tos & albos. semē mīutū radicē oblon
 gā tenuē & uiscidā odore cardamo si
 milans ⁊ .
 Cardellū expōit Ste. q est napū ara .
 Cardialgia grece dolor cordis. i. oris sto
 machi. antiq. n. id cor uocabāt .
 Cardus uocatur grece dipsacos. i. sitiens
 eo q sp aq habeat i foliis. ara. uero uo
 cant cōcar. & cardus siluestris uocatur
 ab aliqbus scolimoro ut iueni i libro
 ātiquo de simplici medicīa .
 Cardūcellus i antidotario uli in unguē
 to marciaton .
 Cardus siluris Plinius cardorū siluestriū
 duo sunt gna. unū fructicosius a terra
 statī. alterū unicaule crossius. utriq3 fo
 lia pua spinosa intricatis cacumibus.
 sed alter florē purpureū mittit inter
 medios aculeos celeriter canescentē
 & abeuntē cū aura scolimō grece uo
 cāt ⁊. Itē alibi cardus & folio & cau
 le spinosas lanugines h3. Itē machora
 leucātos est dcū spina alba. & caldene
 cos policātos est dcū plurimū spinarū
 onopigos helisenes scolimos chame
 leon in foliis nō habet aculeos. Est &
 alia differentia q quedā in his mlti
 caulia ramosa sunt ut cardus. uno autē
 caule nec ramoso ut enechos. quedā
 cacumie tantū spinosa sūt ut erigil .
 quedā estate florēt ut terralis & elixe
 nes scolimos ⁊ ifra i scolimo .
 Cardus bndictus ifra in fenetion.
 Cardel ifra i sinapi & i kardel .
 Carea. g. nux carea basilica nux regalis

errauerūt qui putauerūt car̄pocareos
ēē fructū nucis q̄ sepe ī antidotis iue
nitur in antidotario ul̄. nō. n. uidetur
fructus nucis ibi cōuenire sed potius
carui ut īfra a carea q̄ est nux dī dia
careos q̄ est rob corticū nucū q̄ docet
Allex. ca. de sgnātia. sed kariō per. k.
melius scribitur ut grecus p̄ fructu.

Carea miristica. i. nux muscata ī libris
Constātini sepe reperitur.

Carenū sapa triplicatum dulcor aliquā
rob sine adiūcto p̄ eodē accipitur. ysi
dorus carenū dī eo q̄ feruēdo p̄te ca
reat tertia. tertia. n. p̄te musti amissa
q̄ remāserit carenū est ꝛ. sūi cōtraria
sapa est q̄ feruēdo ad tertiam redac
tū descēderit ꝛ.

Careos grece carui q̄ p̄3 p̄ Dyas. suo ca.
ex cōcordia. A. suo ca. de carui & Sera
uocatur & caruanadchi grece ut infra
Step. caros scripsit.

Cariacos secū d̄ ysidor̄ uocatur quedam
spēs dactilor̄.

Caride & caride miristice pro nucibus
muscatīs sepe iuenitur.

Caridia grece nuces p̄. k. l̄raꝝ scribūt.

Carice sūt ficus sicce pingues.

Caries ē puluis ligni corrosi seu a putre
dine uel a uerme.

Caries Paulus ca. de tenasimōe.

Cariota planta cuius radix est uelut pā
stinaca sed plus odorifera esui apta.

secū d̄ Theo. Prisci. semē eius ē careos
Caricias ē priā spēs titimalli ear̄ quas
Dyas. descripsit & ē masculus hastas
ruffas h̄ns & longas cubito uno lacri
mū uiscidū & albū folia sunt ei circa
hastas filia oliue sed mīora & āgusti
ora. radix eius grosia & lignosa in ha
stis eius come sūt filēs iūco iquibus ē

semē. nascitur locis mōtuosis & aspis
uocatur & comites aut cōmissio alibi
comios. Plinius uero charathis uocat
uel carachias.

Carmet apud. A. est nomē ponderis ap
prēdēs. vi. kirat. & alibi rep̄ii q̄ ē aure
us unus & grana q̄ttuor. aliquā carmet
scribitur per. k.

Carinbaide arabice uitis alba. cariseude
uitis nigra sed d̄ hoc alibi.

Carmezich ara. est fructus tamarisci ut
in septio Sera. ut ī dētificiis. In Sera.
inuenies q̄ est tamariscus domestica
fructus cuius est sicut galle. Itē Rasī
libro diuisionū ca. d̄ sputo sanguinis.
s̄3 carmesich scrib̄ ibi. Step. uero aliquā
q̄rmazagi. & aliquā carmazegi scripsit
Carnabadū grece ē carui q̄ p̄3 ex concor
dia Almāso. cum practica ḡca sibi fili
ca. d̄ egritudinibus stomachi. id̄ dixit
mihi grecus s̄3 carnauadhi pfert.

Catnub ara. carubia xilli q̄ xillocarac
ta ḡce dī s̄3 ara. carnub.

Carnebū alicubi scripsit Step. p̄ corno
aub q̄ est caulis.

Carof arabice agnus.

Caros ḡce subet q̄ stuporē uniuersalem
possumus dīe Allexan. ca. d̄ litargia.
Paulus caros iquit fit d̄ eadē materia
cū litargia. differt aut̄ q̄ hanc febris
precedit. litargiā uero sequitur ꝛ. capi.
de litargia.

Caros apud Pliniū uocatur semē ypici.

Carotica ḡce stupefaciētia uel obdormi
tatiua. s̄. narcotica q̄ est ab arabico or
chot q̄ sōnus est.

Carpinus arbor d̄ quo supra Macer.

Carpelimos dīc Oribasius in cōmento
affōꝝ illos qui multū comedunt & te
nues sunt semp.

Gatagenis liber Galiēi d' ēplīs ut Cassius felix ca. de uesice morbis.

Cataleptō plāta que a Dya. d' hemercales infra i he.

Catamodicū. i. iuxta modicū prope modicū ex greco & latīo cōponitur.

Catanāce folia habet mīuta filia coriādro aut caronopodio radices tenues sicut iuncus & capita. vi. ant. vii. i. qbus ē semē herbeni filē q̄ capita cuq; se siccauerint terre īclinātur & sūt filia ūguibus accipit̃z īcl. Est aliud gēus catanācis sicut mala matiana filēz radicē habēs s; mīorem & lōgā folia oliue filia s; moliora semē mīutū & ptusū sicut cicer rufum īcl.

Catapauza grece sternutatō Allex. cap. de cephalea.

Cataplasma grece lene ēplastrū īductio expōitur in libro de doctria greca q̄ ē emplastrū.

Catapodia grece papias dca eo q̄ modica potetur uel īglutiat̃ & ē pillā ī libris de greco trāslatis sepe repit̃. aliq̄ cataputia. aliq̄ cataporia.

Cataputia maior uocatur aqbusda; plāta q̄ pentadactylus & ab aliquibus eliotropia maior spōsa solis. sed alia ē eliotropia ut īfra. hec uocatur a Dyascici d' qua infra. ara. uero kerua uocāt. Minor uero cataputia est lactīciniū magnū q̄ grece lactis & lactura uocatur apud Dya. d' qua duo capitula facit sub hiis duobus nomībus. arab. uero mundana ut apud Serap. sed Auic meubetne uocat & in Aui. arabico est meheubedhane.

Catarus uocatur gce kataris exponitur in libro de doctria greca q̄ ē fluor reumatis Paulus cōe q̄de; nomē passioni

bus istis supfluā ex capite humiditatē ad suppositas ferri ptes. at q̄ ad nares irruens coriza passio appellatur. ad faringā uero a supiore pte simplr catarus. q̄n uero ad laringā & tracheā arteriā feratur ita q̄ uox rauca fiat uocāt brācos & arteriace īcl.

Catactā dicūt latini aq̄ in oculo confirmatā phibētē uisū quā precesserūt imaginatōes.

Catartica grece purgatoria.

Catastynfilum grece cōnaturatio incarnatio adherētia Cassius felix ca. de scrophulis & Demostenes.

Catastibelicō gce secūd' accns ut Allex. ca. de passionibus stomachi.

Catastalticū medicamē grece repressorium Cassius felix in antidotario confectione dca exantoxemō stalticū. n. stititū est.

Catastrophā grece cōuersio stomachi q̄n nō digerit s; p secessū emittitur cibus sicut sūtur liber de doctria greca.

Catatir ara. cāula est qua medicie ī uesicā iniciūtur q̄ moderni siringā uocāt apud alumarā alcatatach uocatur.

Catatrophius Oribasius sup illo affōz diffuriā fleubotoia soluit exponit per rectā lineā deriuatio sicut p fleubotomiā tali.

Cathemia scripsit Step. pro khitim que est altea.

Cathemerinos & amphimerinos greci tipū cottidianū uocāt Cassius felix ca. de febre cottidiana.

Cathethirizin grece Paulus ca. de stranguria est uesice clisterizatio seu puiā uirge medicatio.

Catillorica apud Dyas. ca. de calce est cicatricem inducens.

Cathilhabihab ara. ē dictu strāgulator
patris sui & est arbustū qđ describit
Sera. qđ uocatur ficus lupi apud Dya.
comatus .

Cathiladhib est strāgulator lupi .

Catil alkelb est strāgulator canis de qui
bus duabus plantis. A. duo facit ca. &
sūt apud Dy. & Pliniū due spēs acōiti

Cathimia de ipā dictū est supra in cadi
mia Plinius fit auricalcū ex lapid' ero
so quē uocāt cathimiā. celebritas eius
est in achaia & quondā ī cāpania nūc
ī pergamatō agro extrema pte ytalie
ferūt nup in germāia. pūtia reptum
zē. Step. cathimia est acalimia .

Cathī seu cathinō secūd' Dya. ca. d' agri
lea qdam oleastz uocāt .

Catin supra in. c. lra priō ca .

Cathine infra in dora .

Catocus. i. agripinū comatos Paulus pro
prio cap. drāz inq̄ tamē ponebāt uete
res & qa ex frīori & ficciori materia
fit coma ideo eger in ea figura q̄ com
prēsus est manet īmobilis siue sedēs
siue stāns uel oculis aptis uel clausis
ideo cathocos aut cathecomos eos ap
pellabāt ueteres. cathochim uero uel
cathalipsiz passiones iuniores .

Catholica herba aliapiados de q̄ supra
in al .

Cathostomacū grece defēforiū stōachi
Dy. ca. d' aloe si repiatur ibi cacostōac
hi falsus est testus. nō. n. cōcordat cum
Sera. ex sermone Dyasco .

Catrami Step. in secūdo practice p kitā
scripsit de qua īfra in ki .

Caucalis in uero Dya. cancaliō scribitur
Dya. herba est q̄ Romāi calicariā uo
cant habet folia alba & ingētia tyrfū
ex eoz medio emergentē cū flore fili

q̄rcus nascitur in mōtibus zē.

Caucalidos hanc Oribasius teste Paulo
in collirio sibi laudato ad glaucoma
oculorū caucalon uel caucalidō uocat
& aliqñ caucalidos ipsu & colliriū re
perii ī ātidotario Oribasii. Plinius ue
ro est īqt caucalis feniculo filis breui
caule flore cādido zē. ut supra ī calca
la. ego aut semē hoc feci d' ferri d' gre
cia semiaui & collegi .

Cauda eqna Dyasco. hypporis aut ana
basis. nascitur locis hūidis & in monu
mentis hastas habet ruffas & aspas &
nodosas que haste qcquid uicinū ha
bēt alligāt ī qbus folia sūt acuta & te
nera & iūci filia & spissa fursū ascen
dentia hec q̄ aliquoties de pietate d' pē
det comis plena habundantibus & ni
gris sicut cauda equi que sūt lignose
& dure. ē alia ypporis comas miores
habēs & albas & molles zē. aliqñ ypo
seta uocatur sed ara. dhenebalchul.

Cauda porcīa uocatur a qbusdā miliū
folis .

Cauda uulpīa Plinius alopecuros spicā
h3 mollē & lanuginē dēfā nō dissilēz
uulpiū caudis. un & nomē zē .

Caudo apud Haliabatē cfectio fumigii
aromatica .

Caulis a greco caulos q̄ est hasta hostile
uirga & uirilis. s. ueretz. un caulis est
tyrfus cuiuslibz plāte & sic habetur a
Plinio p totū libz suū. q̄ aut dē caulis
q̄si coalescēs ethimologia potius est
hoc aut nomē est appriatum brasice
eo q̄ caule. s. tyrfō magis coalescat Pau
lus ca. de ulceribus uirge. Si uero secū
dū caulō iterius pudēdi ulcus fiat zē.
i. secūd' uirgā uirilē. Cornelius celsus
uero colis scripsit p. k. tñ melius scribē

ut grecus.
Cauliculus agrestis putatur edisi a quibus
dā seu structiū q̄ est idē de quo infra
sed nō est.

Cauliculus agrestis Dya. nascitur ī locis
maritimis & desertis albidior & lōgi
or domestico & amarus ⁊c.

Cauliculus maritimus qui secūduz Dya.
dissimilis est a nostro folia habēs lon
ga & rotūda filia aristologia uirgas
habet robustas & obrussas ut edere su
cū habēs albū quē cū miseris ī rostruz
falsus est & amarus ⁊c.

Cauma grece incēdiū inde causon febris
īcensiuā sup̄ alias. Cassius felix īcendi
osam eē uocat. fit nāq; ex colera existē
te ī uenis ppe cor aut saltē ex flegma
te falso ⁊c.

Caustica grece dñr incēsiua medicamīa
adhurentia putrefactia. Demostenes
putrefactiū medicāez causticū uocat.

Cauterismus Allex. ca. d̄ epilēsia est cau
terizatio.

Cauthin in secūdo canōis. A. sed ī ara
scrib̄ childomō uel kilidomō ut gēus
& est celidōia. Dy. uero chaūtōn uoca
ri dicit mīorē celidoniā a multis.

Caxtos expoīt Step. q̄ est katranū q̄ nō
uiderur. nāq; grece kidria & ara. kitrā
ut infra in cedria.

Caxtu Step. est cacuale ut dīc Paulus. s;̄
cacule est cardamomū.

Cazdir ara. stagnū q̄ & raxis dī.

Cazef arabice testa figuli.

Cecidos Dya. est galla & est semē dēdri
os. i. quercus cuius unū genus onfatus
dī que mīor est & rotūda grauis & no
dosa sine ptursura alia leuis & ptusa
ta. eligēda est aut onfacis que & uirtu
te fortior est ⁊c. hec est imatura. iueni

iterdū cicidos & utrūq; corruptū a gre
co. nā kikis dic kiki & kikidos.

Cedria est gumi cedri multis ī cōfectōi
bus ingreditur de qua infra. grecus ki
dria ara. uero kitrā uocatur. Dyas. ce
drus. arbor est unū pix cedria fit. quedā
est parua atq; spinosa fructu iunipero
similis uel uirtute. alia maior que a q̄
busdā cedrus lata appellatur fructu ci
pressi filis s;̄ puior & de hac fit cedria
⁊c. lege ca. Dya. d̄ cedro & ca. A. d̄ xer
bin & capi. de kitrā & cū ca. de kitran
apud Sera. & uidebis q̄ idē dicūt. Itēz
Rasis in libro diuisionū ca. de dolore
dentiū kitran cedri. Item in libro Dy.
in ara. kedrus est xerbin. Plinius ē īqt
cedrus mīor & maior. mīoris duo sūt
eius gñā. litia & fenitia. differūt folia
nāq; d̄ rogātū habēt spinosū oxicedros
uocatur ramosa & nitore īfesta. altera
odore prestās. fructū ferūt mirti mag
nitudie dulcē sapore habētē. Et maio
ris duo sunt genera. que floret fructū
nō fert. fructifera nō floret & ī ea āte
cedentē fructū occupat. nouus. semē ē
cipressio filē ga quidā cedreolatē filē
uocāt. ex hac resina laudatissima fit
⁊c. Itē alibi iter arbores quibus pix fit
cedrus celsior.

Cedrides uocatur apud Dya. & Plinius
fructus. ipius cedri.

Cefalea grece akephali qd̄ est caput est
dolor capitis cronicus & pessimus pa
ratus icitari a q̄libet cā. ut Allex. suo
cap. & uocatur ab. A. ouū & gallea. ali
qn tñ p quolib; dolore capis accipitur
per. kimelius scribitur secūdu grecos
Cefalargia nos dicimus sed grecus kefa
lalgia. & expoītur in libro de doctrina
greca q̄ est dolor capitis. Oribasius

differt inq̃t cefalea a cefalargia. nam cefalea est capitis dolor q̃ multo tpe tenet. cefalargia uero recēs est capitis dolor aut ex estu uino seu frigore uel ebrietate aut idigestione & cito resoluitur ̃c̃.

Celematis. clematis d̃z eē Dya. nascitur sup terrā locis cultis sarmēta lōga habens in crositudine iūci & folia longa in lauri facturā & colore silia. sed breuiora ̃c̃. hec est que a Plinio clematis uocatur secūdū q̃da spēm ifra ī clematides.

Celia secundum Oribasiū est ceruisia a calefaciēdo dicta.

Celidonia alia maior alia mīor Dyas. celidonia maior q̃ multi glautiū appellāt flō suple ut parebit ifra ī glautio uirgā habet unius cubiti longam & amplius tenerā & tenuē que uirga ī giro folia h̃ plurima silia botrachi on. i. apio ranino sed molliora & albio ra. & apud Sera. folia silia botrachio sed formosiora & molliora & albiora uergentia ad celestinū colorē florem habet aurosu seu croceū & sucū seu lac croceū. Dya. uirtus ē ei uiscida & mordax & amara. nō boni odoris. radix d̃ sursum una d̃orsū plures. semē sicut meconii ceratides h̃ & minutū & paulo maius ̃c̃. & apud Serap. cuius suci sapor est acutus mordicās liguā fortiter cū amaritudie & odor fetido & radix eius d̃super est unica multas radículas alias emittēs. semē eius est silē semini papaueris d̃ci keratodes. i. cornuti qa ē in tecis in qbus ē semē par̃ maius papauere. & d̃r q̃ hec planta uocatur sic agreco kilidō que est yrūdo. eo q̃ incipit appere priō ī uere cū appet pri

mo yrūdines & arefcit qn yrūdies abscedūt. uel & q̃ d̃r si excecantur pulli yrūdīz defert eis mater eius hāc herbā & redit uisus eay. Capitulū huius apud. A. incipit cauti & miror. nā ī arabico scribitur childomō. cautiō uero uocatur celidōia mīor. Dya. celidonia mīor q̃ multi caution alii phytō agreste uocāt habet uirgas mīuras folia similia edere sed obrotūda & mīora & pīguiora seu uiscosa & mollia. radices habet mīuras egrediētes ab una radice dispes iuicē cōnexas sicut triticum spicas. nascitur locis aquosis & in pratibz ̃c̃. hec uocatur apud arabes memiten & putatur curcuma. Plinius gñā eius duo. maior fructuoso caule folio pastinace erratice āpliore ipā altitudine duoy cubitoꝝ color albus flos luteus. mīor folia edere rotūdiora minus cādida. succus utriusq̃ croceus mordax. semē purpureū. florēt aduētū yrūdīnū. discessu marcescūt.

Celidonius lapis dictus q̃ in uentre pulloꝝ yrūdīnū iuenitur alii albi alii nigri alii aliqd rufedinis habētes.

Celidria Paulus ca. d̃ rubificātibus capillos & eius loco & cāu. A. alifō scribiturq̃ ignoro.

Celsa mora celsi.

Celtica spēs est spice q̃ arabes romanaꝝ uocāt Dyas. celtica nascitur in yllirico nomē habēs apud eos auanō. & ī syria nascitur & ī ytalīa fructices habēs sup terrā breues & spissos. colligitur aut a ciuibz cū radicibus suis qui fascēs faciūt q̃tū plena manu cōtinere possunt. & iō ab aliis fascēs gallici appellātur. hec habet folia oblonga & non lata & ruffa florē mellinum

odorē circa radicē suauē. sed q̄a intra
ip̄as alie herbe filēs odore nascūtur &
cū hisdē colliguntur ex quibus cū me
dicamina cōficere uolueris fascē noli
cōtundere sed purga sic. cartā extende
in loco mūdo & desup fascēs supradic
tos pone & sp̄ge desup aquā & rora ut
ōes ifūdantur & dimitte una die. alia
die cū purgaueris iuenies intra eosdem
fascēs folia alia nō mīus longas radi
ces habētia filēs celtice. hec sepa & bo
na folia cōtūde & terē & in uino tro
ciscos collige quos serua in uase fictili
diligēter clauso. utilior est recēs odore
suauī radicibus plena uel spissa & nō
fragilis que si talis fuerit filis ī uirtu
te poterit esse syriace ꝛꝛ. & infra est &
alia nardus. i. celtica montuosa que a
multis tilaricis appellatur & peritis
& ueritis. hec nascitur in cicilia simili
tudīez habens in foliis & ramulis yri
gio sed spica breuior est & spinosa ra
dices mittens duas aut trēs odore sua
ues & nigriores colore filēs affodilli
radicibus. hec nec florē nec semē habz
sed uirtus est illi filis celtice ꝛꝛ.

Chemosis Theodorus Priscianus si in
priā oculi tunica sanguinea nimiū ue
luti caro apparuerit q̄ chemosim ap
pellamus ꝛꝛ. Cassius felix idē. Demos
tenes chemosis est uehemens oculo
ruz tumor ut mīme claudere ualeant
oculos egrorātes adeo ut albe ptes pri
me tunice sanguinolēte atq; extantes
appareāt pupillā supantes nō aliter q̄
marina cōcilia semiclausa aliq̄ partez
sui corporis exterius fatiāt pminere. uñ
nomē greci eidē passioni posuerūt. nā
conchamchemē appellāt ꝛꝛ. est obtral
mia q̄. A. uocat gardenegi.

Centron Alex. ca. de tussi exponūt qui
dā punctiones.

Cenosim dicit grecus euōnez Cassius fe
lix capitulo de quartana.

Centamidra Demostenes caricay mēia
d̄tracto semīe q̄ gci cētamidra uocāt

Cētaurea duas habz spēs. ē maior & mi
nor. mīor nota ē apud oēs. maior uero
nō ē nota nec fuit tpe Macri. Inqt sūt
cētauree spēs maiorq; mīorq; ut supra
dictis dixi de pluribus herbis. sed q̄a
p paucas spēs ē cognita maior hanc
pretermittēs spēs narrabo mīoris ꝛꝛ.

Sz Dy. maior uocatur a quibusdā nar
cha & flō aut gēriana. dīc q̄ hz folia
filia nucis cōis lōga & uirida sic cauli
culi & rotūda diuisa sūt sicut tres digi
ti incisa in sūitaie sicut serra uirgā hz
lapatō filēz duorū uel triū cubitorū a q̄
plures ramuli egrediūtur in qbus sūt
capitella filia papaueribus rotūda pa
rūq; oblōga florē filēm lane. semē filē
cartamo in ipō flore radicē crossā lon
gā durā grauē plenā suco acuti sapo
ris cū pauca stipticitate & pauca dul
cedine coloris subrubei. & color suci
subrubeus ut supra ī radice. nascitur ī
mōtibz & apricis & arborosis terra
pīgui habūdat in litia archadia pelo
ponezo & elidꝛ ꝛꝛ. Talis figure uidi d̄
pictā in libro ubi d̄pictē erāt herbe.
mīor uocatur a qbusdā fel terre prop
ter amaritudīem. & apud Dyascoridꝛ
linefia secundꝛ quosdam & eleboritis
& amaracus & febrifuga. ē filis ypicō
uel origano. uirgā habet quadrāgula
rā longā florē purpureū ad rubedinē
similē līnis folia mīuta oblōga ut ru
te. semē ut triticū oblōgum. radix est
ei oblōga iūtilis gustu amara. nascitꝛ

locis humidis aquosis ideo limniosis a
quibsdā uocatur .

Cētaurea a centauro kirōe inuētore dcā
arabes katurion dnt post grecuz. Plini
us cētaurea hac dr curatus kirō cum
herculis exceptus hospitio ptractanti
arma sagitta ei excidisset ī pedem. qre
aliq chironiō appellāt. folia sunt ei la
ta & oblōga serata ambitu densa ab ra
dice caules circūgeniculati triū cubito
rum in hiis capita cen papauer rē ut
Dyas. & infra alteruz cētauriū nri fel
terre uocāt ppter amaritudinem sumā
galli uocāt exacum. cognomiatur lep
ron. aliqui libadeon quia iuxta fontes
nascitur rē ut Dya. & ifra tertiū cētau
reum cognomiē triorchis a triorchia
accipitrū gñe a quo nomē accepit. hoc
sanguineum sucū mittit rē .

Cētrias uocāt greci quāda3 (petiez ser
piginis ut supra.

Cētrix apud quosdam est solida media.

Cētrum galli & galli crista uocāt & gal
litricū est quodā domesticū esui aprū
maioribus foliis oblōgis & rugosis flo
re albo feritur ī ortis siluestre mīoris
plāte foliis puis semie nigro. & multi
integrū in oculis ponētes ipsos oculos
clarificare dnt. ob id sclaretā uocāt. Pli
nius alektoroscopō uocat qdā plātam
quā puto hāc esse. uide ibi .

Cētonicū uocāt herbā lūbricoz q necat
lumbricos. ē spēs absinthii & uocatur
scheha de qua in absinthio dictū est.

Cētum capita nō est affodillus ut qdam
dixerūt. sed uocātur due plante quaz
una est yringus ut patet p Sera. pprio
capitulo. Itē Plinius sermōe d yringo
ex his inqr. s. yringis cādidū nri cētum
capita uocāt omnes eiusd effectus cau

le & radice in cibis grecoz receptis si
ue coctis siue crudis ut libet rē ut Dy
asco. de yringis. Preterea in ātidotario
uniuersali in quodā antidoto quod in
cipit ātidotū quod facit epilēticis reci
piuntur & cētū capita & affodilli. qre
nō sunt idem .

Cētuniculū. Plinius latini cētaculam uo
cāt q greci clematidē dnt rostratis foli
is ad similitudinem capitis penulay ia
centem in aruis rē .

Cētum nodia sāguinaria pserpinata po
ligoma corrigiola geniculata ligua pas
serina uirga pastoris idem ut infra in
poligonia .

Ceon grece dr quod nos scrotum uocāus
Corneleus celsus & est oseum .

Cepa canina uocatur narciscus .

Cepe. Plinius gñā apud grecos sūt farda
samothratia alsidena setama sciria al
calonia ab opido iudee nomiata .

Cepe azir apud Aui. est simile squille &
p ea ponitur sed debilius est ea.

Cepe murū est sqlla eo q mures pimat
uocatur ara. haufil uel haufel. ab Aui
uero asthil inmitando grecum .

Cepa Dya. similis est andragne. i. portu
lace sed nigriora folia habet. radix ē
illi tenera rē .

Cera ppolif uel ppoleos sepe iuenitur ī
libris de greco translatis & in ātidota
rio uniuersali & est fex aluearis apuz
q arabice uocatur mum de qua Dyas.
singulare facit ca. sed de ea. s. ifra in p
Ceratia. Plinius herba uno folio radice
nodosa & magna .

Ceratium aliqn repi ī practicis ātiquis
de greco p kirat. & est nomē pōderis
& est xilique semen de qua infra in
xilocatacta .

Ceracia Step. est carnubiū p carnub de qua supra .

Cerapeutica grece curatiua unde cerapēticum negotium liber curatiōum p.k. melius .

Ceras s; melius keras grece cornū ide ce rastos quidā serpēs cornutus .

Ceras. Theodorus Prisciāus libro d' simplici medicīa sic uocatur a multis sta philina agrestis. i. pastinaca .

Ceraunia arbor. i. filiquay. Plinius trun co fertilis ut sicomorus s; pom filiqua nascitur in syria ioniaq; & circa gni d' & in rhodo semp comātibus foliis flo re cādido cū uehemētia odoris planti gerat imis ptibus & ideo supficietūs flauescit sucū auferēte sole . pomo āte cedētis āni circa canis ortum detracto stat; alter; parit postea florē paritur; yeme ferus eius enutriēte iō .

Cerefoliū apud ysahac in dietis particu laribus est spēs apii cuius capitulū scri bitur in libro Dya. sed nō est de suo. s; est de libro Plinii minoris. nec habet stilū Dya. qdā gignidiū uocauerūt ex rātes forte ppter similitudiem. na; gi gnidium ē fumus terre ut infra in gi Ga. uero skādicō .

Cerfe ara. cortex arborum melius p.k. scribitur .

Cerinta. plinius est herba folio cādido ī curuo cubitalis capite cōcauo mellis su cum hīs. huius floz apes auidissime sunt .

Cerner sepissie inuenitur in antiquis li bris p cribrare cernuclare .

Ceroneum dictū uel a cera q recipit uel eo q ut cera sit ductile .

Cerorum simpliciter p ceroto Ga. quod fit ex oleo rosaceo & cera accipr. alia

tñ diuersa fiunt p diuersitate causaz Cerotariū idem est .

Cerorum fratrū Ga. quod scribitr ab eo in libro de īgenio sanitatis. & repitur apud Alex. exq̄sita doctria ca. de dolo re capitis ex sole. Itē ab eodē in tertio libro circa finem .

Cerorum aromaticū apud eūdē Alex. capitulo de cerotis ad stomachū .

Cerorum dictū ceptō idem ibidem .

Cerotas greci uocāt neruos cervicis ad caput substētādū appositos. Cornelius Cerusa est plumbi erugo q grece p̄simiri um dī arabice uero affidegi .

Cestras & dexteris uocatur gladiolus her ba ut infra in suis locis iō .

Cestro. Dya quod appellatur p̄sicotrisō quia ī frīs locis nascitur. hāc romāi ue tonicā uocāt. herba est astā hīs tenuē lōgam unius cubiti & quadratā folia lōga & tenuia filia dryo obrotunda & diuisa odorata & maiora ad radicem. folia īfintia. semen eius ut spica habe tur filē timbre & radices tenues sūt sic elleborus folia eius siccantur uisui ne cessaria .

Cestron grece bectonica ut Macer dīc q cū uoluit dicere arabs dixit custrū ut apud Sera. Steph cestro dī esse bustan abezezum .

Cestrus uocatur sempuiua in quodam libro antiquo .

Ceruisia supra ī camū uel īfra ī foca .

Ceruleus color apud plinium est azurius celestis uenetus & & maris .

Ceruiocellū apud Dya. uel ceruaria que gce dī elafoboscōs uel elafon a ceruo dicta qui gce dī elafos infra in ei .

Cetarach in muris humidis nascitur q puro esse uerā scolopēdriā secundum

descriptionē Dya. ut supra ī aspleñon
 & īfra in scolopendria .
Cetrops secūḏ Demostenē uocatur a q
 busdā inuersario palpebre īferioris .
Ciamō dīc Plinius colacassiā uocari .
Cianeus a greco roapos & expōitur in
 libro de doctriā greca q̄ est iter uiridē
 & nigre Alex. ī curis oculorū colliriū
 cianeū scribit .
Cianū Ga. ad Paternianū ī metallis in
 quit īuenitur qbus es cōflatur & ī qui
 busdā maris littoribus .
Ciatiscus apud Demostenē uocatur ps ī
 strumēti chirurgici qua fricātur palpe
 bre scabiose .
Ciatius est nomē mēsure ponderās ūciā
 unā & semis. nā ubi in Sera . in capi .
 de pinu hētur ex uerbo Dy. ūcias. iiii.
 & semis in libro Dya. in ātīqua trāsła
 tione habetur ciatī. iiii. secūḏū ysidorū
 uero pōderat. x. 3.
Cibariaticon apud Alex. ca. de cibis fre
 neticorū est potus q̄libet qui loco uini
 fit ut ceruisia modo rē .
Ciceris diuersa sūt gñā p̄pinq̄ uirtutis
 q̄ magis ad nigredinez uergit calidius
 iudicatur. est secūḏ Pliniū arietinū ci
 ceris genus qd̄ capiti arietis affilātur
 q̄ ceteris magis diureticū creditur. est
 & agreste. est & erraticū & colūbinum
 qd̄ aliq̄ uenereū dixerūt cādidū rotū
 dū leue arietino mīus .
Cicer erraticū apud Dya. uocatur a qui
 busdā serpillū puta nō recte .
Cicerula Plinius mīuti & ciceris īeqlis
 est angulos hñs ueluti pision rē .
Cicidos grece galla sed kikidōs & kiki
 dī ut infra .
Cici Dya. cici aut sisamus agrestis. aut si
 selei ciprion aut crotona multi eē dix

erūt semē herbe silē acinis. fructex est
 illi arborosa sicut ficus sed mīor folia
 habz platano silia sed maiora & leuia
 & nigriora hastas uallosas cāne silēs
 s. cōcauas. semē ut botz cōpositū & as
 perū. purgatū uero silē ē crotonis aīa
 lis rē . est pentadactilis & a qbusdam
 uocatur cataputia maior . & est arabi
 ce kernua .
Ciclamen Dyascori. ciclamīnus folia hz
 similia ciso . i . edere sed uario colore
 picta in qua sūt alba pūcta . Tyrfus ē
 ei niger sine foliis unius palmi habēs
 in summo flores roseos uel purpureos
 cuius radix nigra est intus uero alba
 & crossa & lata sicut rapa. nascitur lo
 cis arboribus adūbratis rē . Plinius ea
 dē. & post pauca nri ruber terre uocāt
 alii amuleū. & īfra pay. Est & altera
 cyclaminos cognomīe cislātemos gēi
 culatis caulibus supuacuis a priore di
 stans circa arbores se uoluēs acinis ed
 re sed mollioribus flore cādidō spetio
 so radice supuacua acini tñ in usu gu
 stu acri sed olenti. siccātur in ūbra tusi
 q̄ diuidūtur ī pastillos. mihi & tertia
 cliclamīnos demōstrata est cognomīe
 camecisos uno oīo folio & radice rāo
 sa qua pisces necantur rē . Ciclamē pa
 nis porcinus malū terre cassamū cicla
 minos grece idē. A. uero nō ur̄ nouisse
 hanc plantā uolēs q̄ dīe kiclamīos ut
 grecus scripsit faclaminos. sed ī latīo
 fachailēsus & fachlamīos ut ē ī arabi
 co & kiclamīos nō differūt in lingua
 arabica nisi in pūctis. nā fachlamīos
 scribitur sic & sic est apud. A. sed kicla
 minos sic. tales errores īsūt libris ara
 bicis in plnribus locis qñ noīna greca
 uel aliena scribere uolunt .

Ciclañtemos apud Dyas. spēs alia cicla-
minis uocatur sed ē eadem q̄ Plinius
uocat cisantemō d̄ qua. ē inqt & aliud
genus ciclamīs q̄ appellāt ciclātemō
folia h̄z ciso filia sed maiora hastam
crossā & nodosā que hasta si arborem
pximā habuerit coheret illi. florē h̄z
albū & odoratū sem̄ uero botruosū &
silē uuis & uelut cibus. edete gustū
habēs mucillagiosū & uiscidū sed in
utile. locis aridis & asperis nascitur.

Ciclas Alex. ca. d̄ cibus pleureticorū ē pis-
cis qdā carnes molles h̄ns & humiditas
natura & digestibiles q̄ aliq̄ tisanam
marinā uocāt rē. dici uī a cyclos grece
q̄ est rotūdū uel circulus.

Ciclus apud Theodorū Priscianū & Pau-
lū pro exercitio.

Cicleas secūd̄ Pliniū uocatur uinū ficti-
ciū quo utuntur parthi & indi qd̄ fit
ex palmis. s. ex daetilis posito ex eis
modio ī cōgiis tribus aque macerato
& expresso.

Cicorea apud modernos uocatur quedā
planta habēs flores azurinos uerrētes
se ipōs ad solē. q̄re sponsā solis & sol
se q̄z qdā uocauerūt & aliq̄ intubā. s̄
de ituba melius īfra exponetur.

Cicoria apud Dyasco. est spēs seridis de
qua īfra in se.

Cicoriū apud Dya. multi anagalim dñt
falso puto.

Cicura planta nota que apud Dya. uoca-
tur comos. ara. uero succarā & ē plāta
fritate sua īterimens sed uino puro &
calido eius nocumento subuenitur ut
Dya. & A. in ca. de succarā & Sera. &
Macer. nam oīz istoz capitula cōcor-
dant in oībus. si ergo expoītur succarā
q̄ sit iusq̄amus falsa ē expō ut īfra ī su

Cidaris eius dicūt esse duo ḡna. unū nas-
cens in libia cuius radix silis est filii
radici s̄ paulo mīor & uiscidā & mol-
lis & succū nō h̄ns rē.

Cidonia mala plinius greci cidonea ex
creta īsula aduecta. plura eorū genera
crisomella in cisuris disticta colore ad
aureū īclinatō que uero cādidiōra no-
stratia cognomīantur odoris prestātis-
simi mīora ex eodē genere strutea pre-
cotia uero mustea rē.

Cidonomel uocat Dyas. cidonia melle
condita que & malomelli uocat mala

Cifi seu gifi est quedā s̄fectio electuarii
qd̄ scrib̄ in ātidotario uli q̄ paulus in
ca. de catarro nomīat.

Cifilio palme uocatur ara. iumar & hoc
noīe repitur apud A. & est germē pal-
me cū nouiter a terra pullulat q̄ come-
dūt arabes in multis cōfectōibus & ci-
bis ponūt rē.

Cifiteos paulus ca. de extenuantibus ca-
pillos.

Ciliaca passio est fluxus uētris uitō sto-
machi nā. ḡ. kiliā uentrē uocāt ut in
passionario suo ca. & est kilia fundus
stomachi pprie. Irē Alex. fit aut̄ ex ī
digestiōe uētris defecti. liber de doc-
trina greca kilia alius uterus uenter.

Chili grece labia chilos labiū.

Chilos grece chilos. i. fucus und̄ cibus in
stomacho digestus chilos d̄r ad silitu-
dinē fuci tisane. Achilo dyachilō q̄cqd̄
de fucis aliq̄bus fit. Iohēs Sera. in sep-
timo ca. q̄nto chilos est fucus ciborū
per ch. melius scribitur.

Cibalaria ūbilicus ueneris cotilidō ḡce
cibaliō d̄r Dya. pprio ca. & īfra.

Chimeros grece edus chimera capra.

Cimecla Cassius felix sunt preniones

latine dicti a pñitie qui fiūt a frigore hyemis tpe q̄ greci chimones uocant aquo chimecla . sed Paulus chimetra scripsit uulgo muge dicūtur. ī calcaneis digitisq; pedū sepius fiūt .

Ciminū carmenū expoītur ī secretis. G. in medicina q̄ fecit Herodi ad stoma chū q̄ est fiseleos qd̄ nō credo bene expositū. nā apud Sera. exponitur q̄ est regale & est boni saporis puta melius aliis spetiebus eius. Et. A. dīc q̄ ē nigz̄ describens alias eius spēs zc̄.

Ciminū agreste Dya. nascitur multū in calcedomia hyspanie. uirgā habz̄ longā duobus palmis tenuē in qua folia nascūtur. iiii. aut. v. tenuissima & diuisa sicut gignidiū idest fumus terre ut apud Sera. in qua uirga capitella sūt v. rotūda & mollia in quibus semen ē qd̄ si gustui aplicueris uiscidior ē nro nascitur locis hūectis zc̄. Plinius ead̄ sed ultra q̄ est preterine. & īfra ē īqt ciminio filē q̄ greci ami uocant zc̄ ut supra in ami .

Ciminū ethiopū quidam falso git dixerūt Dyascorides .

Cimolea a Dya. gimolea uocatur. alia īquit alba atq; dēsa alia purpurea & q̄ si p̄guis que p̄babilior ē. ualde. n. frīa ē tactu zc̄. Plinius ī creta nascitur duo eius sūt gñā. candidū & ad purpurissimū inclinās. & īfra est & tesalica & sarda defertur utilis uestibus p̄batur candida īutilis uersi coloribus. oīum chimolee gñūz̄ utilis umbrica & quaz̄ uocāt saxū zc̄. queda synōima ātīqua est terra alba Gerodius uero est terra argentaria. Iohēs Sera. ca. de tumore pedū pregnantīū. est īqt marmor inuentū in luto uiridi zc̄. Cornelius cel

sus chimoleā laudat subcerulei coloris. qdā putauerūt ipsā eē terrā hyspanie. alii dixerūt fecē sub rota acuenti gladios inuentā que ex ferro & ipō lapide rote cōficitur. & quis nō sit uez̄ tñ pro ea posse poni ur̄. Plinius uero limū aquaticū in tumore pedū p̄chi molea ponit .

Cimoriū Paulus ca. de tracomate oculo rū cū pauco cimorio .

Cimosus paulus dicūt greci qñ a flegmone ualido utreq; palpebre cōuertūtur & uisus. i. oculus sub illis opitur albū q̄ oculi eminētius nigro fiat & rubeū & multā ptem accipiat nigri zc̄. A. eadē de gardenegi q̄ & magnā obtalmiā uocat. Demostenes kemosis uocāt

Chimus grece humor.

Cinabar grece cinabriū. arabice uero zigifur. qdā ucufur dicūt nō bene. nam apud. A. scribitur in lra zam. fit nāq; ex sulfure & uino argēto. uez̄ zinabar apud Dya. effoditur ex minera ī libia coloris sanguinei. unde multi sanguinē draconis putauerūt zc̄.

Cinamomū plinius cinamomū & cinamū nascitur in ethiopia trogoditis cōnubio p̄mixta. sed cinamōi fructex duorum cubitoz̄ altitudie amplissimus palmiq; mīus quattuor digitoz̄ crositudinis statu a terra sex digitis surculosis arido similis cuz̄ uiret non odoratus folio origani siccitate gaudens steriliore imbre gignitur quidē s; densissimis ī uepribus rubisq; difficilis collectu zc̄. & īfra precipua bonitas uirgultoz̄ tenuissimis p̄tribus ad longitudinē palmi secūda p̄ximus breuiore tamē mēsurā atq; ordine uilissimūz̄ q̄ radicibus p̄ximū zc̄. Sed Dy. cinamōi

genera multa sunt. sed melius omnibus
quod silē ē cassie masilicū quod fuerit
recens & nigrū colore. & missū in uīo
soluet se uirgulas hīs teneras & lenes
nodis plenas cū odore pleno uelut ru
te acer. sapore atq; mordax gustu ī fili
tudine nasturcii semīs cū quadā false
dine. cuius hastas cū fregeris puluere;
emittūt odore oīa uicēntē. has hastas
cū a terra euulseris radices eaz; secun
tur. hec ē pbatio cinamōi. Est & altez;
genus cinamōi mōtani tactu asperius
statu breui & crossius subrufuz colore.
Tertiū uero genus ē silē cassie messe
lentice subnigellū colore tactu lenē &
nō multos nodos habens. Quartū ge
nus colore albū tactu molle in robore
crossius & fragile & radicibus maius.
Quintū genus est odore silē cassie.
colore subruffū & corio silē cassie hīs
hastā in se fortiorē cū radicibus crossi
oribus filibus libāotido multas hastas
ēorinēs silēs mirre & cassie & nō tam
odor plenū. Sextū genus q; appellatur
lothos & mothas sed nec uirtutē nec
odorē hz. Septimū genus est q; appel
latur a gēcis xilocinamomū. i. cinamo
mi lignū radicē habēs maiore cū ha
stis nodosis silē cinamomo ī odore nō
suaue. hoc dicūt aliq; melius eē cīamo
mū. sed eligendū est cinamōuz colore
subalbidū scabrosū semē hīs silē pipi
& lene lignū. cuius radix inutilis rē.
& apud Serap. preter hec uerba: Itē q;
dī kerfe est silē cīamomo ī radice sua
& multitudie nodoz. & ē cinamomū
lignosū hīs ligna fortia & lōga. & bo
nitas eius est mīor q; cīamomi. & pu
tant qdā q; sit alterius spetiei & uirtu
tis a cinamomo rē. A. duas spēs ponit

de kerfe & utramq; uī asserere aliā a
cinamomo. de cinamomo ibi uidetur
psequi post sentētiā Dya. sed breuius
Chinariū ī antidotario uli ungōn chīa
riū a catulo canis dictū q; sic uocatur
grece sed p. k. scribi debz.

Chinaria Oribasius est inqt cardus qui
comeditur. & alibi adractius uel a dra
ctis q; alii cinarā alii carduū uocant.

Cinari qdā putāt acitabulū pondus.

Cinaruz grece Allexica. de cura calide &
huīde distēperātie splenis.

Cincinalis a qbusdā uocatur capillus ue
neris liber ātiquus dī simplici medicīa

Cinciū apud Dyas. est cartamus q; & cro
cus ortulanus dī supra ī cartamo.

Cineleō Paulus ca. de tremore est oleuz
de cino. i. lentisco.

Cinica Paulus ca. de maculis fatiei ē no
men ponderis.

Cinide Paulus ca. de palisi pcutiātur iqt
ptes ferulis aut cinid ramis.

Cinodoxeos. g. caninus appetitus ut Al.
pprio capitulo. corruptū tñ ē.

Cinoglossa. g. lingua canis. a cinos ut di
cūt quod ē canis & glossa. līgua. s; kīos
ē canis. g. uide oīa hec corrupte pferū
tur.

Cinocephalō plāta que ātirenō uocatur.
de qua supra.

Cinomia secūdū librū ātīquū de simplici
medicīa uocatur a quibusdā pfiliū. sed
kinomia grece ē musca canina uēosa.

Cīosbatus ē dcū cāis rubus. D. ē saccupu
lea. multi oxiacātū appellāt. arbustū ē
nīuz spīosū cū radice alta & ī pluriās
partes diuisa fructū habēs silē mente
sed paulo maiore rubrū īterius cū ad
maturitatē deuenerit & deinrus lanā
asperā habēs & īterius grāna qdā rē.

Puto eē spinā illā que pferit capitella
quedā rotūda uelut spōgias setosa op
ta qdā aspitare q̄ moderni putabant
bdegward secū d̄ descriptōe; supradcā;
Sed Plinius & cinosbatō aliā plantā;
uocat. kinosuata scrib̄ in libro de ali
mentis Galieni .

Cinobaton Plinius q̄ alii cinapafiz alii
neurospatō uocāt. foliū habz uestigio
hōis silē. fert & uuā nigrā in cuius aci
no neruus hebetatur. unde neruus pas
sus d̄r ȳ. & alibi cinosbatō quidā di
cūt cappaz .

Cinouatos Step. est ulicu; canis. i. rubus
canis .

Cinosorkis grece est dcū canis testiculus
& est spēs satirionis ut ifra in sa .

Cinos Oribasius ē egriiudo ī cute capīs
silis acore. differūt tñ eo q̄ foramina
fāc maiora & qd̄ emanat est silē melli
ȳ. Alex. uero uocat syrō. Paulus uero
kirion .

Cinus p̄ scinus sepe iuenitur & est lētif
cus . sed grecus schinos d̄c infra. apud
Paulū uero chiū scribitur & oleū eius
chineleū uocat. puto a chio īsula ubi
lentiscus abūdat ī quo fit mastix .

Cinus secū d̄ Pliniū est arbor in gallia
ferēs gallas .

Cioma grece ysofagus seu morbus ibid̄
Paulus capitulo de uua .

Ciomanos Dya . pix que ex p̄guioribus
lignis pini colligitur. nos ramale d̄re
possumus ca. de arbore pini .

Ciparissus idē est q̄ cipressus .

Ciparissias uocatur una spēs tirimalli q̄s
Dyas. describit a filitudīe folioꝝ ad fo
lia pini uel cipressi .

Cipissō secū d̄ Dya. d̄r quedā spēs berbe
ne ca. de gerabotano .

Ciperū Dyas. siue ut alii dicūt erisceptō
aut aspaltū. sed falsū est. folia habet si
milia porro. sed oblōga & tenuiora &
dura. ascēdit aut de terra cubito uno
& semi. hastā habet āgulosā simile;
iūco q̄ hasta semē ī capite gñat. radi
ces sub terra habet rotūdas & oblōgas
sicut oliua nigras que multe & cōiūc
te nascūtur colore nigro odore suau
gustu subamaro. nascitur locis aquosis
& ī pratis & ī palustribus. ī his radici
bus ea melior est que grauior & duri
or & crossior fuerit & fragilior sed &
asperior & odore plenior uiscitudīem
odoris hñs ȳ. & ifra d̄r & ī iudea ci
perū nasci silēm zīziberi qd̄ cū masti
catur colorē croceū fāc ȳ. aliud cipū
nascitur apud nos ī aquis radicibus lō
gis nodosis nigris paz odoratis. greci
agriokipō. i. agreste cipū uocant. q̄ a
Plinio cipirō uocari puto .

Ciperū ara. sachade ifra ī iūco .

Cipirō apud Pliniū d̄r palustris gladio
lus ut ifra .

Cipus est gladiolus ut diximus radice
bulbosa .

Ciporodō libro de greco trās lato simile
Almāfori ca. de fluxu uētris ubi habz
cipohordō Almāfor habet balaustiā .

Ciprus arbor Dyas. folia habet oliue si
milia sed uiridiora & paulo crossiora
& semē nigz & florē albū cū gmine
& cum odore bono ȳ. Plinius ē arbor
ī egypto ziziphi foliis semē coriādri
cādido odorato. coqtur hec ī oleo pre
miturq̄ ȳ. hec apud arabes alcanna
uocatur cuius oleum uocatur oleum d̄
alcāna. grece uero ciprinum oleum .

Cirades greci scrophulas uocāt Cassius
felix priō cap. & dicunt a chiras q̄ est

scropha grece & chirades .
 Chiras glādule .
 Ciragra a cir quod ē manus. arētica mā
 nū occupās.
 Circea siue dircea Dya. nascitur ī petro
 sis locis & solanis folia habet strigno
 filia uel lupio ramulos īfinitos flores
 nigros & mīores multos uirgā habet
 cetro galli silēz radices tres uel q̄ttuor
 albas tenues odoratas & termāticas bi
 palmi lōgitudie porrectas semē eius ī
 folliculis uelut corniculatis milio silē
 zē Plinius circa3 uocat & eadē de ipā
 ut supra :
 Circeon Plinius cauliculus est tener duo
 rum cubitorū triāgulo silis foliis spio
 sis circūdatus molliora sūt folia bouis
 lingue filia subcādida in cacumie ca
 pitella purpurea que soluūtur in lanu
 ginē zē .
 Circeon siue circea secūdū Dya uocatur
 & mādragora ab aliquibus forte a circe
 uenefica mulier. s3 Plinius circeio mā
 dragoram uocari dixit .
 Cirices uocat Oribasius cochleas quas
 Paulus sciricas uocat ca. d. parotidibus
 apud utrumque .
 Ciricō testay Paulus ca. d. extenuātibus
 capillos de coeleis dīc. multociēs cadit
 error in nomībus grecis qn̄ in latium
 trāfferūtur ppter hāc figuram. c. que
 apud nos ce lra ē. apud gcos uero sima
 Cirimi grece procelliones pisces .
 Ciriseos Paulus de dolore capitis ex per
 cussura .
 Ciroglion & chirogllos ermacius ystri
 cus spinosus porcus maior eritio q &
 achātochiros dē ut supra in ac .
 Cironspleton supra in anchusa .
 Chiros grece porcus .

Cihros¹ efectinos grece ornus arbor por
 cus huius anni .
 Cirsolen greci appellāt ramicē testiculo
 rum Cornelius celsus .
 Cirta epatis gibbus epatis. Alexāder ca.
 de flegmone .
 Cirurgia grece manuum opatio zē .
 Cisa aliquādo pro edera repitur .
 Cisantemos secūdū Pliniū uocatur qda3
 spēs ciclamini tertiā dīc audiuisse og
 nominari camecisus .
 Ciseos Dy. multe sūt eius spēs s3 gña sūt
 tria alba & nig & elix. alba uero semē
 albū affert nigra nigrū aut croceuz q̄
 multi dyonisiā uocāt. Elix uero nō h3
 semen sed folia minuta & āgulosa &
 crossa zē . est edera sed grece dī kissos
 & sic. A. uoluit dicere cū dixit cussus .
 oppocissa est gñi eius .
 Ciseleō eius oleū & īfra edera qre supra
 in barba ircina .
 Cissos erithrano secūd Pliniū uocatur
 herba silis edere & est dcū edera ruffa
 s3 uocabulū .
 Cistereō secūd Dyas. quidā ederā dicūt
 Cistō greci appellāt fructicē maiorē thi
 mo foliis ozimi. duo eius gña flos mas
 culo rosaceus seie albus. hec Plinius .
 ur̄ rosa canina ut supra in ypogstidos
 nā ipē īfra. sub his nascitur ypocistis .
 Citius Plinius sic uocatur primus pomi
 partus mali punici .
 Citifū Plinius fructex pabulū ōniuz aīa
 liū per quā modico pīguescūt & qua
 drupedia & iumenta ordeū spernunt
 nō ex alio pabulo lactis maior copia
 aut melior & est medicīa morbis eorū
 ingens zē .
 Citraria ab odore citri mellissa a melif
 fosilos greco. turungen ara. ab atrogi

q̄ est citr̄ de q̄ infra in me .
 Citron medicamē ad splenē q̄ scribitur
 a Cassio ca. de splene .
 Citr̄ pomū citrinū notū. citrāgulū uero
 alterius generis est cuius acetositas so
 lū in usu uēit. hoc citromilū grece dī
 de citrāgulo nūsq̄ mētione repiī nisi
 in q̄nto A. ca. de sirupo alkedre ex cō
 positione sua .
 Cizomo apud Theodor̄ Priscianū li .
 de simplici medicīa. est eruca que zeu
 zomū dicitur .
 Clamasimon plāta q̄ Dya. almeā uocat
 supra .
 Clapsedra ara. spēs syringe qua inicitur
 medicamē in uesica post īpulsionē in
 strumēti solidi ī cōcauū īstrū ut albu
 casīz ca. d̄ q̄litate clisterizatōis uesice.
 Clauī dicūtur apostemata nō magna d̄
 materia sanguinea uel p̄ pte colerica
 qui & furūculi a q̄busdā uocantur & a
 Cōstantio carbūculi r̄cl .
 Clauus uocatur exitus uue tunice oculi
 ut īfra in p̄tosis q̄ & elus dī .
 Clematides apud Dya. dī tertia spēs tri
 folii earū quas describit .
 Clematides Dya. hastā habet obruffa
 odoris mali folia uiscida & gustu sal
 sa uirtus est ei ex uulneratida p̄ximis
 locis alligat se sicut similax .
 Clematis alia Dyas . aut dasnoides aut
 policāris . nascitur sup̄ terraz locis cul
 tis sarmenta lōga habēs sicut iunci h̄z
 cōssitudinē . folia lōga lauri filia fac
 tura & colore h̄ns & breuiora r̄cl . de
 hac Plinius īfra ī clematides ī sic ca .
 Clematides Plinius ytalī cētaculū uocāt
 & nostri foliū ad silitudinē capitis pe
 nulatū iacentē ī aruis. greci clematidē
 uocāt. sed greci clematides alias habēt

unā q̄ aliqui ericē uocāt alias largimē
 nō nulli tenuē uocant ramulos habet
 pedales foliosos non dissimiles scamo
 nee. nisi q̄ nigriora mīoraq̄ sūt folia
 īuenitur in uineis aruisq̄ estur ut olus
 r̄cl. & īfra est & alia clematis egyptia
 cognōine que ab aliis daphnoides ab
 aliis policāris uocatur folio lauri lon
 ga tenuisq̄ r̄cl .
 Clindonas greci Allex. ca. de uērositate
 splenis clidonas ei greci uocāt quādo
 agitatur aqua sicut in utre ita ī uētre.
 Climenō hastā habet quadrā similē fa
 be uiridi & folia filia arnoglossie folli
 culos sup̄ uirgā habēs duos sibi cohe
 rētes filēs iridi & polipodio. mōtuosa
 melior ē r̄cl. Plinius greci dixerūt plā
 tagini similē eē caule quadrato folli
 culis cū semīe uelut ī polipoz̄ cyris
 r̄cl .
 Climenus Plinius alibi a rege quodam
 herba appellata est edere foliis ramo
 sa caule īani articulis precicta odore
 graui & semīe edere siluāribus mōtuo
 sis nascēs r̄cl. hec uidetur illa q̄ Dya .
 piclemenō uocat de qua īfra in pi .
 Clinopodion Dya. fructex est sarmētoſa
 duobus palmis ascendēs a terra. nasci
 tur locis saxosis . folia h̄z filia serpilo
 & florē prassio silāntē. flos eius lecti
 pedi silātur ideo nomē sumpsit r̄cl. Pli
 nius clinopodiō alii cleopietō . alii ze
 piortirū alii zinoidē appellāt serpillō
 filis serculosa palmi altitudine. nasci
 tur in petrosis orbiculato folioz̄ ābitu
 spēiē lectipedū prebente r̄cl .
 Cobzbagne sic scrib̄ ī secūdo canōis. A.
 sed ī ara. cobezbaca dixit mihi arabs
 q̄ est nux xarch que uulgo dī meleget
 te eo q̄ ḡna eius simulantur melice

granis. & si hoc est falsū ē quod scribī
q̄ portauit de sclauonia .

Coccimela a coccineo colore dicta sunt
pruna apud Dya.

Chochiū in secūdo canōis. A. qd̄ dā aīal
marinū q̄ uulgo dī uītulus marinus
pilosū hñs q̄ttuor pedes silēs pedibus
catuli & pī catulos & exit īterdū ad
pascua ī terra. grece dī foca ara. koki .

Coclea terrena apud Dya. est limatia co
clea īterdū pro toto aīali aliqñ p sola
testa accipitur secūd̄ exigentiā aliqñ
pro marīa coclea. cōcula cōchilia pro
marinis ītelligi debz.

Cocleariū Iohēs Sera . ca. de ab orsu est
pondus quattuor aureorū ergo est. 3. vi
uery Rasis in libro diuisionū ca. de de
bilitate ep̄is dīc q̄ est duo aurei. ī anti
quis libris unū scrupulū & semis inue
nio extracta sūma secūd̄ Sera. & . A .
coclear medicīe est centū & . xiiii. gra
norū. coclear uero mellis ducentorū &
quadragīta octo ḡnorū & est sestariū.
nā apud. A. sestariū ē aureus quattuor
silr & coclear mellis. s̄ medicīarū aur
l. & . 3. l.

Cocles in practica greca fili Almāfori
ex cōcordia āborū ca. de ulcere oculi ē
antimōiūz ubi Almāfor antimonium
ipā habet cocles .

Cocodaphnis grece bacha lauri in pra
tica Pauli .

Cocognidiū est semē plante dcē grece ca
melea ut p3 ex ca. d̄ camelea & p Alex
ca. de ydropisi. Inqt camelea un cocog
nidiū colligitur. & est lacticiuiū. folia
oline habens de quo supra in ca. arabi
ce dī mezeriō. q̄ dicūt cocognidiū se
mē eē laureole nō nouerūt ueritatem
Plinius cocognidio color cocci magni

rudie grani pipis maior uis ardēs ei
& cetera

Coccon Dya. aut ylofion aut faseilon uo
cant. ex silitudie faseoli nomē accepit.
sup se folia sunt & de capriolis uelut
cucurbite aut uitis supra capitellū se
mē silē melantio in gustu folia aneti
similia īc̄

Cocchus īfectiuus. unde cocus īficitur. i.
tigitur. Dya. fructex ē sarmētosa hñs
ī ip̄is uirgis baculas rotūdas sicut len
ticula q̄ colligūtur & conficiuntur. est
autē bonus galleticus & armenicus. se
cūdus asiāus & litius . yspāus uero om
nium nouissimus est īc̄. Est grana q̄ tī
gitur scarletū. & īfra nascitur ī scicilia
& in drusi loco dicto minor quam co
clea quā mulieres colligūt & utūtur &
inde appellatus cocus. uocatur aut ara
bice karmes grece uero p. k. scribiūtur
Plinius ē inqt genus ex eo in attrita &
asia nascēs celerrīe ī uermiculū se mu
tans. & ideo scoletyō uocāt īmpbātq̄ .

Cocusgnicus ī ātiquis libris d̄ greco trās
latis repitur & īterdū gnicus cocus ē
cartamū seu crocus ortulāus apd̄ Dya
gnicus uocatur & citū ut supra ī ca .

Codia ḡce papauer sed p. k. melius scri
bitur iuxta grecū .

Codiliō Dya filiis ē cameleūte nigre. nas
citur locis saxosis radicē crossā & lōgā
habet odore uiscidam sicut cardamo
mū. i. cordonē .

Codia grece uocatur limaces in libro de
alimentis Gallieni .

Coe grece nomen pōderis librarū. ix. ap
pēdens ex cōcordia Dyascoridis ca. de
tribētina ubi de resinis loquitur cum
Sera. capitulo. de resma .

Coercēs uirtus. i. stitica Dya ca. d̄ arbore

pini. & ipsa repcussiva potest dici.
 Colla ē gluctē. & ē grecū acceptū p ōni
 gluctine. idē taurocolla que fit de cori
 is. yctricolla q̄ fit de pisce. sarcocolla qd̄
 carnes gluctinet. crisocolla quod aurū
 xilocolla quod lignū ṛq̄. huius multa
 a quo collesis & alia de quibus īfra in
 suis locis. apd̄ nos uero colla p gluctio
 quod fit de coriis uel de pisce tantum
 accipitur.
 Colchodeya p̄sicū nomē ē. & deriuatur
 a colcodeyo qui est dator uite. A. p̄rio
 canōis sen secūda doct̄ria tertia ca. ter
 tio de significatōibus cōplexōnū.
 Cola ara. idē qd̄ alcola ulcus p̄prie oris
 Colades grece ītestina īn colica libro d̄
 doct̄ria greca.
 Colagogū ḡce colere eductiuuū purgās
 colerā a coli q̄ est colera.
 Colas grece fel.
 Colasticon grece purgatoriū. sed p. k. li.
 de doctrina greca.
 Colcito uel coltico īfra ī coltico īuenitur
 diuersimode.
 Colcotar spēs uitreoli supra in calcitis
 & īfra ī uitreolo.
 Colcādesū īuenitur in regali dispositōe
 pro calcanto.
 Colena origanū ut ī libro āt̄quo de sim
 plici medicīa & in antidotario ulī ī cō
 sectōne dcā syron.
 Collirica passio Alex. ca. p̄rio. est inquit
 imoderata cōturbatio p uentris & uo
 mitus effusiones cū molestia & turba
 tiōe stomachi & uētris. nemo eī existi
 met q̄a p̄p hoc collirica uocatur hec
 passio q̄a collere effusio est. sed qm̄ ex
 intestinīs uī ferri effusio materię p
 uentrē & os. ītestina enī colidas uocāt
 antiq̄ ṛq̄.

Coles uel colis apud Corneliū celsū
 uocatur uirga uirilīs. a greco caulō ut
 supra ī ca.
 Collesis grece gluctinatio. pacollesis idē
 a colla ut supra.
 Collectica gluctinatoria Cassius felix ca
 pitulo de pēdigibus. Itē de emoptoicis
 Colfos Cassius felix capitulo de pēdigī
 bus sic dicūt īquit greci pendigenes si
 ue sinus ulcerū. Papias colpus grece si
 nus. Gal. ad Glauconē colpus īqt q̄si
 sinus pendens p. k. melius scribitur.
 Colias scripsit stephāus p coclea & expo
 suit helecumū p alcū quod est arabice
 limacia.
 Coli grece fel uel colera. colira & p cole
 ra interdū.
 Coliandrū p coriādro īterdū scribitur.
 Colliade exponit Cassius felix capitulo
 de tussū gluctinosū flegma.
 Collirida grece crusta panis libro de do
 ctrina greca.
 Colliriō apud Dy. uocatur gysamia īfra
 in gi.
 Colliriū est medicīa ocularis forma ob
 lōga q̄ fricatur sup cotez cū aliquo li
 quore qm̄ in oculis ponitur. & dī arabi
 ce sief. colliriū & in multis libris d̄. ḡ.
 trāslatis uocatur suppositoriū ppter cō
 ueniētīā in forma. ē eī forma eius nu
 cleus dactili. ḡ. p. k. scribitur.
 Colliria oculorū sūt multimoda. & qd̄a
 sūt famosa & laudata de quibus ut fa
 cilius īueniātur quedā mēorāda mihi
 uidetur ubi repiantur.
 Coliriu3 triferon ad obtalmia3 calidam
 Alexander capitulo de doloribus ṛq̄.
 Colirium. spongiarū dictū idē ibidē ṛq̄.
 Colliriū3 monoimeron. & ē dictu unius
 diei idē capitulo diuersa sūt ṛq̄.

Colliriū dyarodō ibidē. Itē Demostenes
ca. de ulceribus oculi. Itē Cassius felix.

Itē Oribasius ī antidotario.

Collirion musariū ieraticū uel miraticū
ibidem.

Colliriū polideucō uel polidecton ibidē.

Colliriū medicō ibidē. Itē Demostenes
in antidotario

Colyrion dyacrocon ibidem

Collirium dyamorōn ibidem

Collirium cyron ibidē.

Collirion cherison ibidē.

Collirion teucistaticon ibidē.

Colliriū hermolai ibidē. Itē Cassius fe
lix ca. de oculorū uitiiis. Itē Oribasius
in antidotario.

Collirion mearion ibidē.

Collirion pellarion ibidē.

Collirion cygnos. Alex. ca. Si ergo cōtin
gat tē. Itē Demostenes in antidotario.

Itē Cassius felix. Itē Oribasius ī anri
dotario.

Colliriū liuianū ibidē. Itē in obtalmico
Demostenes ca. de obtalmia. Itē Cassi
us felix. Itē Oribasius ī antidotario.

Colliriū dialibanū Alex. ibidem. Item
Cassius felix ca. de oculorū uitiiis. Item
Oribasius in antidotario.

Collirion orimon ibidem.

Colliriū diamamiria ad cicatrices. Alex
capitulo quecunque.

Colliriū dyatici uel dyatritici ibidē

Colliriū cionion ibidē.

Colliriū nardinū zoili ibidē.

Collirion ydarion ibidem.

Colliriū cleonos ibidē. Item Demostēs
ca. de ulceribus oculorū.

Colliriū conopiō uel anopiticū ibidē.

Colliriū dracomaticū idem capitulo ad
dracomata.

Colliriū theodoricō ibidē. Item Oriba
sius in antidotario.

Colliriū eucaton uel ecatō ibidē.

Colliriū dyakeratos elafu qđ ē dcū de
cornu ceruino Cassius felix.

Colliriū qđ xirocolliriū dī Alexāder
ca. de colliriis q̄ faciūt ad sicosim. Itē
Cassius felix de curis oculorū.

Colliriū dictū igrocolliriū. Idem Cassi
us felix.

Colliriū dyaglautiō a glautio qđ ē me
mite Demostenes ca. de obtalmia.

Colliriū dylitiuōta idē ibidē.

Collirion deuterōn ibidē idem.

Colliriū agyologia Paulus ca. d' obtalīa.

Colliriū triton idē Demostenes ibidē.

Collirion tetarton ibidē.

Colliriū starcō ibidem.

Colliriū pforicō a pfori qđ Rasis idem
ca. de siccitate oculi.

Colliriū chiacō idē ca. d' ulceribus.

Colliriū aromaticū idē ibidē. itē ī ātido.

Colliriū spodiācū ibidem.

Collirium thefron ibidem.

Colliriū ygrā idē ca. de carbunculo.

Colliriū ylistriō idē Dēostenes ī ātido.

Colliriū uranion ibidem. Item Oribasi
us in antidotario.

Colliriū acharistum ibidē.

Colliriū dyachiroton ibidē.

Collirium dyamis ibidem.

Callirion dicenticon ibidem.

Colliriū oxidericō dyamaratrō ibidem.

Colliriū pifimeon ibidem.

Collirium cocrodes ibidē.

Collirium asclipiadis ibidem.

Collirium illuminatoriū ibidem.

Colliriū zoili Cassius felix ca. d' oculis.

Colliriū tracomaticū pedicō idē ibidē.

Collirium dyaleucoyu. i. de uiolis albis

ibidem.
 Colliriū dictū ydrocolliriū Paulus ca. de
 flegmone oculorū.
 Colliriū philonis Cornelius celsus ca. d.
 morbis oculorū.
 Colliriū dyonisiū idem ibidem.
 Colliriū cleonis ibidem bis.
 Colliriū attaliū ibidem.
 Colliriū Theodori ibidem.
 Colliriū cicló ibidem.
 Colliriū uelpidis ibidē.
 Colliriū philictos ibidē.
 Colliriū diobalanum ibidē.
 Collirium andree ibidem.
 Collirium diatuceraſtos ibidem.
 Collirium uelpedis dictū memigmenō
 ibidē. & aliud uelpedis piroma dcm.
 Collirion zinlion ibidem.
 Collirium euelpidum qđ spiō dī ibidē.
 Collirium asclepios ibidem.
 Collirium qđ hermonis dī ibidē.
 Collirium canopite ibidem.
 Collirium cesarianum ibidem.
 Collirium hyeracis ibidem.
 Collirium finion ibidem.
 Collirium basilicon euelpidis ibidem.
 Collirium scillaceum drauromaticum.
 Oribasius in antidotario.
 Collirium nardinum ibidem.
 Collirium libanum tuasteros ibidem.
 Collirium fillustron ibidem.
 Collirium acharistum ibidem.
 Collirium ispolion ibidem.
 Collirium appolinaticiacum ibidem.
 Collirium oxibescon ibidem.
 Colliriū ēpitesmenū ibidē.
 Colliriū ygropancriuscon ibidē.
 Collirium ygraniū caualidos ibidem.
 hoc colliriū scribūt Paulus & Auicena
 auctoritate eiusdē Oribasii.

Colocantū p calacantū qđ est calcantus
 inuenitur. s. Stephanus xalacatus scri
 psit post grecū p chi x lra; grecā.
 Colocassia Plinius quā aliq ciamō uocāt
 in egyptio nobilissima. hanc e nilo me
 tunt caule cū coctus ē arenoso ī madē
 do. tirso aut q inter folia emicat spec
 tabili foliis latissimis & si arboreis cō
 parentur ad silitudinē eorū q psonata
 in nris manibus uocamus adeoq; nili
 sui dotibus gaudent ut īplexis coloca
 sie foliis ī uariā spēz uasorū potā gti
 simū habeāt tē. apud Dya. tē uī fabā
 egyptiaca de q supra. hec arabice cul
 cas uocatur. de q Aui. ca. īfra in cu.
 Collokitis grece cucurbita agreſtis. collo
 kintis enī qntis secundū grecos collo
 quintida dicimus.
 Colofonia Dya. sic dicta a tyrena collo
 fonia regione tē. nos picē grecam dici
 mus. hec dī pix bricia & rexina frixa.
 arabice uero ratienigi īfra in ra.
 Coloma grece quoddā ulcus oculi ut ī
 fra in ulcera.
 Colono grece ulcus recēs oculi.
 Colon intestinū de tribus grossis penul
 timū ī quo dicunt fieri colicā passiōē
 sed melius supra in colades.
 Colostra Plinius ē prima a partu spōgea
 dēpsitas lactis tē.
 Colpus grece sinus ulcerū uel apostēatis.
 Coltico Dya. bulbus agreſtis quē dicunt
 effemero. nascitur ī fine autūni florez
 hns. albū similē flori croci. postea folia
 affert bulbo similia sed pūguora astā
 hēt duobus palmis lōgā rufā radicē &
 subnigrā. que si decoriata fuerit alba
 uī mollis & dulcis succo plena lactei
 coloris. bulbus ipse hēt ī medio inci
 surā uī flos exit. nascitur multū ī mes

senia & chalchis ꝛc. Est hermodacti-
li spēs uenēosa ut pꝑ Serapionē ca. dꝑ
hermodactilo. Stephanus coltico ē su-
rumanū p surumē qꝑ hermodactilus
& uꝛ qꝑ infra sit p Serapionē.
Coluber serpētis spēs. que dꝛ ceruū fuge-
re leonē interficere.
Colubrina dracōtea ut Dya. ca. suo. Ma-
cer idem.
Colūbaria herba. pistereō grece & gere-
botanū & ē berbena de qꝑ supra.
Colon aliquādo p ipsa colica iuenitur.
Coma seu comatos grce apostēa frꝑ cere-
bri uel eius accns supra in agripnia.
Comarus Dya. arbor ē similis cidonio. sꝑ
folia minuta hēt & fructū similē coc-
cimelle sine ossibus quā multi mem-
glon uocāt. cū uero maturatū fuerit ru-
tum facit colorē comestū ut furfures i-
ueitur ꝛc. uocatur arabice chatilabich
.i. interfectōr pꝛis sui. & ficus lupi. Et
est arboꝛstū qꝑ uocatur nꝛo ydiomate
armoni. fructus eius ē in supficie asp-
& hēt saporē mixtū ex dulcedine &
acerositate cū stipticitate aliqua. Ste-
phanus comaros catolebie & catelebū
ꝛc. quidā gombare dicūt.
Cōbourolla ē uincus nō acute sūmitatis
infra in urolla.
Comeos inuenio in pluribus libris anti-
quis ut Pauli & Cassii & aliis p gummi
arabico.
Comestio p pruritu iuenio apud Alex.
primo libro.
Comidion grece est gummi quodcunque
ut libro de doctrina greca.
Comitialis morbus atiqꝑ uocatur epi-
lēsia. infra in epilēsia iuenies.
Comos Dya. herba ē duobus cubitis lon-
ga folia hēt āgusta & fortia. v. digitis

longa & lanosa que circa radices sūt.
sup quā capitella sūt pertusa cuius se-
mē nō facile uideri pōt p ipsa lanitie
radix est illi amara. ꝛc.
Cōpton in pratica greca fili Almāfori.
ca. de emoroydibus in quodā ēplastro
ubi hēt cōptō. Almā hēt maluauiſcus
alibi compton in eadem pratica pro
maluauiſco.
Conariū Paulus de inefficacibus pꝛibus
ad coitū non noui.
Cōcha marina dꝛ coclea.
Cōdā scripsit Steph p cōder qꝑ ē thus.
Conder arabice thus grece uero olibanū
qꝑ interdū imitātes arabes dnt lubē.
Condes arabice cōdifi est plāta qꝑ apud
Dya. uocatur strutiū. & a Ma ostruciū
& qdā radicē ellebori albi putant eo
qꝑ sternutamēta mouet ubi ipsa. sꝑ alia
est ut supra ifra in structio de quo Ma-
cer sternutamētū p se puluis mouet e-
ius naribus iniectus ueratro nō segni-
us albo. i. elleboro.
Condiloma grece emoroyda ceca. s. qꝑ
tumēs nihil sanguis emittit. qꝑ uero
manat sanguis uocatur emorois.
Condifi dꝛ arabice cōdes ibi quere.
Conditū aliqꝑ in libris atiqꝑ quādo dꝛ
de aliquo atidoto dꝛtur cū condito in-
telligēdū est nectar cuius cōpositiōes
fiunt diuerſe secūdū exigētiā ad usū
medicine. Plinius ca. de uinis fictitiis.
fiunt inqꝑ alia uina & nūc ex pipe &
melle & aliis spēbus de qꝑbus supra di-
xit. qꝑ inqꝑ alii cōdita alii pipata uocāt
& cerera.
Cōdros apud grecos duo significat. nā si-
gnificat crosſū. ut in libro de doctrina
greca cōdros crosſus. & ob hoc forte re-
spōdēs mihi grecus itꝛroganti quid

esset cōdros dixit fursur farine. Itē cōdros exponitur ibidē q̄ ē alica catilla go. & est genus frumēti de quo Dya. cōdros fit de germinatia. Gal. in libro de alimētis genus frumēti ē condros sufficienter nutritiuū uiscosū hñs chi mū zc̄. hoc uocatur in libris de arabi co trāslātis cādarusiū & apud Aui. cā daros. de cādarusiō supra in can.

Condruē Dya. folia & ramos & flores similia cicorianis hēt. uñ multi spēm feridis illā dixerūt esse. folia tenuia hñs in sūmū ramulorū uelut mastix ī uenitur rotundū ut faba zc̄.

Condriō Plinius cōdrion siue condriū le folia hēt intubo circūrosīs similia caulē minus pedalē succo mādentem amaro radicē fabe similē aliqñ numerosā habet p̄ximā terre.

Conferua Plinius appellata ē a cōferu minādo spongia aquarū dulciū uerius q̄ muscus. aut herba uillose dēpsitatis atq̄ fistulose zc̄ infra de ipsa.

Confita interdū uocatur laudanū.

Congiū nomē mēsure liq̄dorū secūndum ysidorū. vi cōtinēs sextaria & sextariū continet libras. ii. est ergo xii. librarū. secundum ipsum.

Coni uocatur fructus pini. s. pinee ipse a forma. grece uocātur pitide uel pitirides. s. Dya. a pitui qd̄ est pinus. nuclei uero dicūtur strobilia. In aliqbus uero antiq̄s libris reperi expositū q̄ sunt fructus cipressi. & hoc idē dicit ysidor. uerū ī libro de doctrina greca exponitur konos ē pinea. Stephāus konos sonobarū magnū. i. pinus.

Conile secūdū Dya. uocauit Nichāder quādā spēm origani.

Conios grece cicuta Dya. conios habet

astas nodosas sicut maratrū folia similia ferule s. āgusta & grauis odoris supra que sunt capitella rotōda ubi flores sunt albi in quibus ē semē aneto simile sed albū. radix est ei nō alta zc̄. hoc uero uocatur ab Aui. fucaram ut p̄ p̄ concordia illius capituli cū dicto ca. Dya. & cum Macro ca. de cicuta & Serapione. oēs enī idē dicūt. In libro de doctrina greca scribitur p̄ k. konion ut infra in ko. Ste. konion fucaranū.

Coniza Dya. coniza alia est maior atq̄ odoris grauis. alia parua odoris iocundi. inter has alia media ḡuabilioris odoris. quarū prima appellata ē conizalata siue uanitatis. uel ut latini armentalis. Itē secūda uocatur libanotis siue ut latini pix marina uel siriscarū. Media appellatur & cōiza cephalcos siue ut latini thimus minor. Maior & minor coniza folia oliue similia hñt sed aspera & p̄guia. minoris uero folia odorata sūt. maioris uero grauis odoris q̄ & ī fructice maior ē. uirga maioris lōga ē cubitis tribus. minoris uero unus pedis lōgitudine porrecta est flore fragilē & mellinū hñtē colorē amarū & cū floruerit uelut capillos facit. radix est illi inutilis. Media uero astam grossā hēt & lenia folia & paulo maiora. maior uero nō pingua nec maiora hēt folia. sed grauē iactātia odorē ḡstū suauē & īutilis oībus zc̄. Dixit mihi greca herbaria q̄ ista est pollicaria sed conisca grece uocatur. dixit mihi multas ex uirtutibus eius uelut scribuntur a Dya. Plinius conize duo sūt ḡna. s. mas & femina. est d̄ra in folio. tenuius femine & cōstrictius āgustiusq̄. imbricatus mas & ramosior. flos quoq̄

magis splendet eius serotinus utriq;
post acturū mas odore grauior seīna
acutior ꝛq̃.

Conos sepe in libris de arabico transla-
tis iuenitur & est idē qđ ciatus. & coa-
tos & reperitur & est appēdens uncia
.i. & semis ut supra in ciato.

Chonchia arabice secūdū Alhauī dī af-
fodilus & dī afras liauras & alige.

Conuoluolū Plinius est flos nō dissimi-
lis lilio ī herba quā cōuoluolū uocāt
nascēs p fructeta nullo odore nec cro-
cus intus ut lilio cādorē tñ referens ac
ueluti rudimētū nature lilia facere cō-
discētis ꝛq̃.

Chohol apud arabes duo significat. naz
ē oīs medicina ocularis. & ē antimōi-
um qđ sic uocāt pp excellētē uirtutē
quam hēt in caīs oculorū quīs aiemit
uocent.

Coptoria grece icisiua ut Alex ca. de ce-
roris ad stomachū.

Copton incisio ut īfra ī ko.

Copton in pratica greca simili Alman-
fori iuenio p maluauiſco aliquādo co-
pton ut supra.

Coqmella quā latini a colore prunū uo-
cāt. alii a multitudine enixi fructus ni-
xā uocant ꝛq̃. yſidorus.

Coracō Pau. ca. de ulceribus pudēdorū.

Coras ē spēs ypicon apud Sera.

Coratū scripsit Stephanus p churat qđ
est porrum.

Corrat alhāī arabice ē dcū plāta fontis
& est ſenetion. & corat alhani ē dcū
pupilla oculi pp quam equiuocatio-
nem forte errauit trāſlator Auicen-
ne in ſecundo exponēs pupilla oculi
cū debuit dicere plāta fōtis. & cā hu-
ius erroris potuit eſſe qā ſaraceni ī cō-

muni ſermone cōſueuerūt dicere blan-
diētes maxime mulieribus. Corat al-
hani. i. pupilla oculi mei. quare occur-
rens hoc citius imaginatōi trāſlatoris
ſic expoſuerit. Interē tñ nā corrat pro
plāta p geminū. r. ſcribitur & pronun-
ciatur. p pupilla uero p unum.

Coratati Iohānes Sera. ca. de deſinteria
ſunt fruſtra ſubtilia que cū pīguedie
īteſtinorū exeūt. corat & curat iterdū
īuēitur & ē ā gr̃co corodes ut īfra ibi.

Coraxos grece coniorōs ut Alex. ca. de e-
migranea ſcā ex fr̃o hūore ſtōachi.

Corda eſt q̃ a Gal. thenatos uocatur in
fra in the.

Cordapſū. i. yleos. Caſi. felix ca. de ilio
& in ātidotario ulī exponitur. Cor-
nelius celſus diocles cauſtius inqt te-
nerioris inteſtini morbū cordapſō ple-
nioris euleſon nōiatur a plerīſq; uicō
nūc illum priorē eileſon hūc cordion
nominari.

Cordilion Dya. multi ſiſeleos creticum
uocāt. naſcitur ī ſicilia cui fructex eſt
ſarmētoſa ſemē hñs rotūdū & duplex
ſicut faba & uiſcidū & odoratū ꝛq̃. Plī-
nius cordilion alii ſemē pſilii eſſe di-
xerūt. i. ſiſeleos alii herbā p ſe quā &
ſyreon uocauerūt. ī mōtib; naſcitur.

Cordumeni arabice ē a greco extortum
cardamōi da ſyllaba longa mo breui.
Iohānes Sera. ī deſcriptōe tyria. expo-
nit qđ eſt carui agreſte.

Cordurdō herba ſolſticialis flore rubeo
Plinius.

Corhida uocant greci meatū ueſſice ad
uirgā. Cornelius celſus.

Coricius crocus dictus ē melior ceteris.
ſecundum Dya.

Corigiola poligonia ſanguāria centum

nodia uirga pastoris idem ut infra in uirga pa.
 Corilion secundū Dya. uocatur gisamia ī fra in gi.
 Coribus fructus edere Alex. ca. de cura cefalicorū. aliqui p anulis capriolorū uitium inuenitur.
 Corion qdā coriadrū dicūt secundū Dya. Stephanus est questara p castor.
 Coriū Dya. q̄ multi ypicon dicūt siue ut latī rapa rustica. hēt folia similia eruce s; paulo puiora & succulentiora rufa. ramos hēt plures tenues & oblōgos. fructex ē illi altus duobus palmis uiscida & eustomaca & odorata ꝛ. a pud Sera. de hac in ca. de ypicon tractatur & ponitur quarta spēs ypiconis Plinius. ypicon quā multi camephiti alii corison dicūt. & īfra ē aliud ypico qd aliqui caros appellant.
 Coriza fluxus reumatis pprie p nares ut supra in kataro. gcu ē p. k. scribitur.
 Cornū Dya. cranea arbor ē. i. cornea. semē hēt simile oliue. s; paulo oblōgius & uiride. qd cū maturatū fuerit obrufi coloris ē & simile cere bonū in se habēs saporē ꝛ. Stephāus cranea arbor moran uocatur. Ouidius metha. corna q; & i duris herētia mora rubetis. apud Aui. murā uocatur. Coratrū ī secūdo practice Alieba expōitur q; ē fermentū
 Coroda grece cimex ut apud kiranida; ca. de bdela qd est sāguisuga. arabice uero uocatur corad.
 Corodes Alex. ca. de disinteria ē qd arabice dī alcurat uel alcorat & alcorati. & sunt frustra subtilia q̄ ī disinteria egrediūtur ut exponitur a Iohāne Ser. ca. de disinteria.
 Corona regia dī arabice elchilemelich.

& est mellilotum.
 Corona mōtis uel mōtana uocāt arabice ros marinū. s. alkelilgebel. apud grecos liuanotis uocatur. Aui. nullū capitulū de ipso facit.
 Coronopodion herba q̄ pes coruinus dī folia hēt ut psiliū ut Dya. ca. dī psilio.
 Coronopos Dya. herba ē minor spsa super terrā cū ramulis suis folia habens composita ꝛ.
 Coronopō Plinius aculeatāz caules aliquāz p terrā serpūt un & quidā croronopon uocāt ꝛ.
 Coratrai uocat Stephanus lactucā.
 Chortos gce fenū libro dī doctria gca.
 Corth Iohānes Sera. ca. de febre ethica est gumi arabicum.
 Corudā Plinius itelligo enī siluestre apagū quē greci orminū aut miachātō uocāt aliis uel nōib; iuenio nasci & arietinis cornibus rūsis atq; defossis ꝛ.
 Corunb arabice caulis a greco crābe ut supra in brasica.
 Corus mēfura. xxx. modiorū que ebraice cora dicitur.
 Corothrai uel corodai p lingua bouis apud Aly. in secūdo. practice scribitur.
 Cossien Iohānes Sera. ca. de fluxu menstruorū cupule sūt glandiū.
 Costum radix amara. iuēitur aut ī multis locis costū dulce scriptū in cōfectio nibus. s; nec uidi nec audiui ab aliquo uidisse.
 Cot apud Aui. in secūdo & alisti & alfasafat & radhah & ē eius expositō hūi da seu uirēs. apud Dya. uocatur medicā. & puto q; sit spēs trifolii sicut uidr p Sera. infra in fassase.
 Cotanifmi elixatura. Paulus ca. de cacefia & ydropisi.

Cotila ē pōdus. ix. unciaꝝ. Gal. uero ī dī
cimo de ingenio sanitatis uꝛ dicere q̄
due sūt. viiij. uncie & est medietas kist
secūdū Aui. ca. de sciatica. dicit Gal.
tertio regis acutoꝝ ca. illo. cū aut solā
aquā q̄ ē pondus. viiij. ūciaꝝ.

Cotilidon' Dya. siue ut alii cībalion siue
ut latini umbilicus ueneris. folia hēt
sicut cībalū obrotūda & lata & laten
ter cōcaua astā breuē ī qua ē semē ra
dix ē ei rotūda ut oliua. & īfra alia
cotilidon folia hēt pīguia & latiora
& spīssa sicut lignellas folia que circa
radicē sūt uelut oculū picta hēt ī me
dio sicut aizon maior gustu stiptica.
astā hēt tenuē supra quā flos & semē
est simile ypericō radix est illi maior
predicte filis aizon ꝛq̄. Plinius. corili
don puula herba cauliculo cōcauo
tenero ꝛq̄. ut Dya. de utraq̄ spē.

Coronia apud Dya. uocāt egyptii dacti
los ca. de palma.

Cotula secūdū ysidorꝝ ē mēsurā ponde
rās ciatos. vi. & ciatus secūdū ip̄sū pō
derat dragmas. x. ergo pōderat drag
mas. lx. si igitur ūcia ē dragmas. ix. pō
derat uncias. vi. & dragmas. vi. sed si ē
dragmas. viiij. ē. vii. ūcias & dragmas
iiii.

Cotula alia fetida alia nō fetida & est
plāta similis camomille foliis & flor
nisi q̄a ē magis ramosa & dēsior foli
is maiore flore. hec uocatur arabice
bihar. i. oculus uacce secūdū Aui. gīce
uero butalmos. i. oculus bouis de quo
supra in bu.

Corurnix infra ī gagila & in ortix.

Cotana infra in kidonia.

Cozūbyꝝ dī q̄ est fex storacis liqde qdā
rimiamā uocāt. s; timiamā est omne

odorifex fumigiū grece.

Coxēdix dicebatur antiquus sciatica pas
sio ut apud Pliniū in multis locis.

Cranea apud Dya. est cornū de qua
supra in co.

Craneum grece est testa siue os capi
tis. īn pericraneon pellicula ipsa os cir
cum tangens distinguēs a curi in qua
aliquādo cōrinetur materia q̄ est cau
sa pessimi doloris capitis & est spēs
emigranee Cassius felix

Crauzi Stephanus ē carrubiū qd̄ ē xilo
carara sed non est cōsonum

Crapula grece Dya ca. de croco uinolē
tia inq̄t quā greci crapulā dicūt

Crasis grece cōplexio īn eucrasia bona
cōplexio. discrasia uero mala. eucra
ton bene complexionatū.

Crassueniū spēs aceris arboris ut supra
in acer

Crassula alia maior alia minor q̄ uermi
cularis dī & ē sēperuiua minor

Crategonō Dya folia hēt tritico simi
lia ex una radice multas astas semē si
mile croco. nascitur locis ūbrosis & spi
nosis

Crategonon Plinius spīce tritici similis
est multis calamis ex una radice ma
nātibus multoꝝq̄ gēiculoꝝ nascitur
īn opacis milii seīe uehemēter aspo
gustu ꝛq̄ & infra ē crategonos q̄ & te
ligonos uocatur. differentia ītelligitur
lenitate gustu ꝛq̄

Creas grece caro p k tñ ut libro de doc
trina greca

Cremasteras uocāt greci nēruos q̄bus te
sticuli suspēsi sūt Cornelius celsus

Creta terra noua quē & argilla dī & fi
guli dcā creta ut uolūt qdā a creta in
sula ubi melior inuenitur.

Creta insula medicinaliꝝ reꝝ referta
queqꝫ ibi oriūtur sup oēs alias laudan-
tur ab auctoribus testāte & Plinio cū
dixit qcqd in creta nascitur īfinito pꝛ
stare ceteris eiusdē gñis alibi genitis
persuasum est.

Cretanus marinus Dya. crītimō fructex
est herbe duos ramulos hñs unius cu-
biti lōgitudine nascitur locis saxosis &
maritimis cū foliis albis & pīguibus
similibus andragni. i. portulace sꝫ lati-
oribus & oblōgis florē albū hēt & sem-
libāotido silē male rotūd odoratū qꝫ
cū sicatur ut triticū sepat se radices. iiii
aut. iiii. hēt in digiti grossitudīe odo-
ris suauissīmi plenas folia eius gustu
salmacida sūt zc. Plī. crītao ab. y. admo-
dū laudata est īter eas qꝫ edūtur silue-
striū herbarꝫ de forma eius ut Dya.
greca herbaria dicebat qꝫ uocabatur
critama grece.

Cretū. i. cribratū a cerno ut supra.

Creticus dies a crisi. i. iudicatiuus sed gr-
cus criticus

Crīcō apd Dya. cretāus sꝫ alibi crītimō.

Crinon grece liliū ut dicebat herbaria
gca. Pau. ca. de apātibus testiculosꝫ scri-
bit ēplastrū idē qd Aui. eodē casu. &
ubi Pau. pōit farmacrina Aui. pōit ra-
dices liliū. iñ criniū uel crininū oleū &
crineleō ut in pratica de greco simili
Almāfori ca. de apostēate calido. sꝫ p
k. scribi debꝫ secūd grecum ut īfra i. k.
Plinius ē inquit rubens liliū qd greci
crinon uocāt zc.

Criniū scripsit Steph. sed p k melius.

Criō secūdū Dēostenē gci arietē uocāt.

Chrion apud Corneliū celsū uocatur ul-
cus mellinū malū p foramiā pua qd
uelut mel pus emittens.

Crios apud Dya. ē quoddā genus ciceris
s. arietinū dictū ut supra in ci.

Crisātemō ē dcū grece aureus flos apud
kiranidā flos eius ē aureus & ut calix
in medio floris uelut formice nigre p
uas alias hñtes. hec uocatur sāguis mū-
danus.

Crisantū infra iñ elicrisi.

Crisaticū uinū. i. aureū reperitur in anti-
quis libris.

Criseos grece aureus.

Chrision grece aurū. ubi ī psalterio ha-
bemus aureū grecū psalteriū hēt crisi-
on. uerū in libro de doctrina greca &
chrision & crisos expōitur aurū. p ch.
melius scribitur. krisis uero quod ē iu-
diciū per k.

Chriftis lithos. i. aurū lapis aliqñ litar-
girū sic uocatur.

Chrsolites uel crisolitus lapis.

Chrsimi semen in ātidotario uniuersa
li ī mitridato minori exponitur rubi.

Chrsma grece ungētum.

Chrsocalcos grece auricalcū.

Chrsocola gce ē dcū auri glutē Dya.
crisocola qꝫ prassinū hēt colorē meli-
or ē armena. secūda macedonica & ci-
pria eligēda ē sic lapide & sic terra zc
ē illud qd dr borax & arabice tincar.
ut apud Aui. Plinius crisocola hūor
est in puteis p uenā auri defluēs cras-
sescēte humore rigoribus hybernis us-
qꝫ in duritiē pumicis laudatiore ean-
dē in aurariis metallis & pximā in
argētariis fieri exptū ē. inuenitur & ī
plūbariis uiliior tñ. ī oībñs aut talibus
metallis fit cura multū infra natura-
lē illā ī missis in uenā aquis lenitur
hyeme tota usqꝫ in iuniū mēse deīde
siccatis iunio & iulio ut plene itelliga

tur nihil aliud crisocolla q̄ ueña p̄te
is natiua duritia max̄ie distat unā uo
cāt ̄c̄. alia crisocolla fit artificialiter
de qua Dya. de iuscolles tractat. & A.
aliqud t̄agit de ipsa ca. de id quo aurū
adheret de qua infra.

Crisocómō secūdū Dya. uocatur a q̄bus
dā camomilla & ē dcū aurea coma.
uey aliā describit Plinius sub hoc no
m̄ie crisocomon siue crisitis hēt radi
cē nigrā in petrosis nascēs palmi alti
tudine comātibus color auri coribis.
Crisocolla aristī Dya. uirga ē duarū
palmarū in qua ē capitellū simile yso
po radix est illi aspa & tenuis similis
eleboro nigro gustū h̄ns ciparissi sub
dulcē & austē. nascitur in locis ūbro
sis & saxosis ̄c̄.

Chrisofris grece piscis dictus aurata.

Crisogonū aut crisantū dicūt & amara
cū multi uocant uirga ē recta & alba
folia h̄ns angusta in circuitu sicut a
brotanū & coma in sūmo & in giro
aurosa alias sicut auro plena ī qua est
capitellū obrotūdū radix eius tenuis
est. nascitur in locis asperis.

Crisogonū ē dcū aureū semē.

Crisolaria Plinius ederam quā crisolari
am dicimus cuius semē ē aureum.

Crisolocharina sic scribitur ab Aui. est
gicū corruptū. nā grecus crisolohana
dicit & ē dcū aureū olus a colore au
reo. nā lachāna dicūt de oī olere & ē
atriplex. catas uero ē arabicus. Plinius
crisolochānū in pineto lactuce simile
nascitur. Itē alibi genus crisolochāni
traditur flore aureo foliis oleris coctū
est ut olus molle.

Crisomila dicit Plinius uocari sp̄tiē ci
tonioy īcisuris distincta colore ad aurū

um declinante.

Crisopleuros grece piscis dcū salpa & ē
dcū auree coste.

Crispula in unguēto marciaton minuta
hēt folia & alba ut absinthium & dici
tur herba cancri.

Crista gallinacea uocatur q̄dā sp̄s ber
bene apud Dya. ca. de yerebotano.

Cristalliō multi psiliū dicūt Dyas.

Crision Dya. uirga ē mollis & lōga duo
bus cubitis trium anguloy spinosa cū
tirfulis purpureis atq̄ senescētibus cir
ca quos folia sunt mollia similia bu
glose sed aspiora & minora que uirga
in capite rotūda ē & aspa supra quā
capitella sunt purpurea in q̄bus uelu
ti canapis semē appet ̄c̄ ut līgua yr
cina. alibi crisomon scribitur.

Chrite grece oleum s̄ potius p̄ k.

Chrites Demostenes ē puissima ac pu
rulēta collecto latino nomine ordeo
lum appellata ī capillis palpebre aut
paulo superius siue īterius ī medio la
ta & ex utraq̄ pte cōducta ordeī gra
num similās. un̄ aliq̄ grecoy dochion
uocauerunt. latine ferbunculum. alii
pasten uocant ̄c̄.

Chrisonichia gr̄ce dicit Cassius felix uo
cari radices unguium ca. de stigmati
bus s̄ credo corruptum & rizonichia
uelit esse. nā riza grece radix ut īfra.

Crocodillus a colore croceo dictus aīal
īgens in nilo fluīe degēs simile lacer
te nisi q̄a secūdum se ē bruius. aliquñ ī
terrā pascitur uirulum rapit m̄ri si re
pit portatq̄ ī fluīe. solum īter aīalia
mādibulā supiorē mouet īferiore fi
xa manēte ut uult phūs. s̄ & psitacus
hoc idē facit. ab Aui. uocatur tinsa in
secundo canonis.

Crocomagina grece dicit Aui. q̄ ē fex o
lei de croco. sed aliter Dya. & Sera. est
nāq̄ cōfectio in antidotario scripta q̄
recipitur in dyarūdis & in aliis con
fectionibus & sunt ei diuerse cōpositi
ones. quāz unā Cassius in suo ātido
tario scribit. & Iohānes Serapio in se
ptimo ca. de dyarūdinis dicēs q̄ quā
do inuenitur crocus pmixtus ītelligi
debet de hac cōfectione.

Crocomagina fit de crocino miro expr̄s
so & cōfectio aromatibus utilis exiet
& trocisci fiunt lati & ipsius utilis o
dor ppe modū mire similis & graue
& niger color est ei sine lignis cū qui
bus liq̄tū fuerit lene & subamaricans
& croceū exiet & ori applicitū dētes ī
ficit & liguā diutius. sed illud ē utilius
qd̄ de siria uenit zc̄l a croco nōiata.

Crocus alius cōmunis q̄ oriētalīs d̄r. ali
us d̄r ortulanus & īfectius uocatus
eo q̄ ex ipso siricū tingitur & est flos
carrami a Dya. cīcū & gnicū uocatur
cuius semē inter laxatiua ponitur quo
psitacus nutritur zc̄l.

Chroma grece color.

Chromiō Stephāus basalū. i. cepe.

Chroniō grece chronica t̄p̄ra ānualia.

Chronios chronicus diuturnus tempo
ralis tardus.

Chronos annus tempus.

Chrotosion grece tardus uel ātiquus do
lor capitis totius uel temporū ac frō
tis ut ī passionario ca. de cefalea.

Crocodileō cameleonis nigre herbe fi
gurā hēt. radice lōga equaliter crosse
odoris asperi. nascitur in sabulosis zc̄l.
Plinius.

Cubebe sūt ex eis domestice & siluest̄is
& est nomen arabicū.

Cubeze apud Aui. in secūdo canonis est
malua. cubezi arabicū.

Cubugi arabice pdix & algel.

Cuclaminos Stephanus est buchorma
rien sed de hoc supra.

Cuculus Gal. ad Paternianū grece d̄r &
est strignus. liber de medicina antiqua
ca. de cancro mamille. herbā strignū
quā alii cuculū alii uūā caninā dicunt
zc̄l. Plinius cuculū qdā alio nōie stru
nū alii gce strignō. azinos hēt nigros
& cetera.

Cuidikion Iohānes Sera. in septio ca. de
dētificio Gal. est inqt herba que ad
similatur asehesafren. & cū ea abster
gitur uitrū zc̄l. est pitaria q̄ grece d̄r p
dichion. & hoc uoluit dicere.

Culb arabice miliū solis. sed apud Aui.
in secūdo scribitur calib. sed in arabico
culb. grece uero d̄r litospmō & est dcū
lapideū semē. nā est semē durū ueluri
lapis ut p̄ p̄ Ser. tāgitur uero ab Aui.
in secūdo alia spēs q̄ defertur ab īdia
dissimilis a n̄ro in forma nō in uirtu
te. Steph. calebū & hachala scripsit.

Culcas arabice q̄ & culcassia d̄r Aui. de
ipsa capitulū facit. similiter apud Ser.
& uterq̄ scribit in arabico. Itēz facit
Ser. aliud capitulū de cachille q̄ d̄r &
culā. & dicit ibi q̄ hēt in se salsedine
& assimilatur usnē & purgat aquā ci
trinā. Aui. uero ca. de culcassia oīa que
dicūtur apud Sera. in hoc ca. & in ca.
de culcas ur̄ app̄priare ad culcas. q̄ uis
nature & uirtutes sint diuerse ut pat̄
p̄ Sera. culcas enī satis nota est apud
mercatores n̄ros utētes in siria. & ego
uidi. Pli. colocassia uocat supra ibibē.
Cule arabice uēter. s. stōacus & baran &
uocatur.

Culef arabice salix:

Culoidō & limoliō beta siluris ut ifra
in limolion.

Culungen arabice galanga. chuleianus;
Stephanus scripsit.

Cumetre arabice pira. cumetiran scrip
sit Stephanus.

Cuminū in antiquis libris p cimino in
uenitur ut apud Plinium.

Cumi p gumi & cumeos iterdū repii:

Cundes arabice condisi. a Dya. uero &
Macro uocatur strutium & ostructium
lege capitulū de strutio apud Dya. &
apud Macrū cū ca. de cōdifi apud A.
& Sera. & uidebis q idē sunt. nūq po
rui scire qd esset. qdā dicūt q. est cauli
culus agrestis. qdā radix elebori albi
sed hoc non pōt esse. nā Macer dicit
q non minus puocat sternutationē q
eleborus albus. Preterea oēs auctores
diuersa de his capitula faciūt. Alhau
cōdisū ē radix interius citrina. exteri
us nigra. plāta eius assimilatur plante
dicte canatia & usus eius ē in radice.
est similis piretro. a Plinio uocatur ra
dícula infra in ra. & in strutio & su
pra in condēs.

Chūbe arabice. i. birnāch & ē affodilus.

Cunilla apud Pliniū hēt spēs. una sati
ua que cunilla bubyła appellatur sem
pulegii simile. qdā hanc panaceā fal
so uocāt. est & alia cunilla appellata a
nris origanū. heracleoticū. tertiū gns
est eius que a grecis mascula a nris cu
nillago uocatur odoris fetidi radice li
mose folio aspo ꝛc. & infra alia que
mollis uocatur pilosioribus ramis &
aculeatis. trita mellis hēt odorē digi
tis tactu eius coherētibus.

Cuparissos Stephanus ē serua & serfu

birium pro saro & scerbin.

Cupros est kāna. Stephanus uoluit dice
re cyprus qd ē grecū. alcāna uero ara
bice ut supra in al

Currat arabice porrū repitur apud Aui.
ca. de pleuresi gna alcurat & semen
alcurat & est expositū q ē semē urti
ce sed urtica nōcatur humure. s; qd cū
q sit cōuenire ur in illo casu. nā utrū
q laudatur in eo.

Cunchar infra in harsas.

Curcuma est radix crocei coloris q pāni
tinguntur. & ē celidonia minor apud
Aui. in ātidotario uero uniuersali in
cōfectione dyamiliac curcumat expo
nitur celidonia supra in celidonia &
infra in memitē.

Cusbaralbaier apud Albumarani expōi
tur capillus ueneris.

Cuscute rasca lini podagra lini eo. q li
nū necat. grūcus lini. i. plāta lino infe
sta medicie apta similis epithimo.

Cussus supra in ciscos.

Cusubuth supra in abanātib.

Cutini Stephanus gelnaꝝ grañati zifi
pro iulmar & ē balauſtia ꝛc.

Litterā greci sine qda;
sui aspiratiōe nō profe
rūt delta uocāt. ueꝝ tñ
qñcūq. ē litterā. n. seq
tur illud. t. in sonū nri
d. trāsīt. quare scribūt
antixpōs & proferunt
andixpōs. Arabes autē

habēt. d. ut nōs qd del uocāt p qd de
heb quod est aurum scribunt.

Dabach arabice uiscus ut apud Aui. &
Serapionem.

Dab arabice est spēs stellionis ispanico
ydiomate dictū botrax & guaril est a

lia spēs eius.

Dablan uocatur apud Plin. spēs palmarū
lāgudiorū aliis in arabia nascens.

Dabohah Aui. in secūdo canouis iā iqt
diximus in ca. de kaf sūmā iuuamēti e
ius qđ facit in podagra zc. s. ego nus
qđ capitulū eius apud ipsū iueni. Alha
ui dabahah ē aīal magnū rapax ma
ius leopardo & aliqñ leone qđ qñq
claudicat & iō uocatur claudicās zc.
in regali dispositōe uocatur papilio
claudus. in terrā nrā uulgo & in siria
dī tabach. ad formā lupi uergit.

Dacriō grece lacrima in dacriō den
droles. i. lacrima arboris. s. gūmi quia
aliqñ reperitur dacriō p gūmi.

Dactilis secūdū Dy. uocatur aristologia
longa.

Dactilos grece digitus ut ī libro de do
ctrina gca a quo dactilus fructus pal
marū eo qđ sit similis digito. quare &
greci utrūqđ dactilos uocāt ut in eodē
libro. quis pprio noīe finikia dactilos
uocāt ut ī eodē libro a colore finikio
a dactilo p digito pēradactilus. i. v. di
gitoy & hermodactilus. i. hermetis
digitus. dactiloy multas spēs Plinius
describit diuersisqđ noībus uocat.

Dadi dicit Aui. qđ ē granū simile ordeo
longius & strictius & solidius amaryqđ
scribitur aut dechin sed corrupte. naz
in arabico est dadi.

Dadion & dadis grece teda lignū pīgue
refine siue pini uel alterius huiusmōi
liber de doctrina greca.

Dadion masculus dicit Stephāus aucto
ritate cuiusdā Iohānis uocari arabice
id qđ grece dī androsenon.

Dafnis grece laurus. in dafneleon lauri
nū oleū. Dya. masculū distīguit a feīa

latioribus foliis. uulgo aut distīguitur
eo qđ sit sterilis femia fructifera. Alia
spēs lauri describitur a Dya. s. alexan
drina camedafne. i. humilior laurus.
Itē dafnide & ē laureola de qbus omī
bus quis non sint uere spēs cōis lauri
nisi aliqua similitudinē de ipsis apud
Sera. in ca de lauro tractatur. Itē adaf
nis rododaphnis de qua infra in ro.

Daseruon exponit Stephanus qđ ē sama
gū & est samag gūi.

Dafne Dya. quā multi alexādrinā aut y
deā aut danaen aut ypoglossā aut zalā
aut stephanū dicūt. folia oximifino si
milia habz s. maiora & albiora & mo
liora. semē in medio foliorū eius sub
sangineū & tāq cicer uirgā hēt lōgā
duay palmarū aut modicū plus & ra
dices similes mirsie s. maiores & odo
ratas & molles & rubeas. nascitur lo
cis mōtuosis zc.

Dafnicis secūdū Dyasco. dicitur quedā
spēs casie lignee.

Dafnochohi grece bacca lauri quod ali
cubi in pratica Pauli & in aliis libris
translatis cocodafni reperitur.

Dafnoides Dya. dafnoides aut petalon
aut camedafne aut peplon dicta cubi
ti unius hēt longitudinē uirgas mul
tas & non fragiles sed mucillaginosas
folia sūt ei lauri similia. sed molliora
& duriora & nō fragilia gustu calida
gulā exaspātia flores albos hēt semē
nigrū cū maturū erit radix est illi inu
tilis. nascitur locis mōtuosis zc. Plini.
alii pelasgū alii euchalō alii stepanō
uocāt. hec ē qđ moderni laureolā uo
cāt. qđ dicit Dya. molliora & duriora
itelligo flexibilia & non fragilia si
cut lauri.

Dafruos Stephanus exponit q̄ ē medicamen metallicum & puto q̄ sit disfrigis de quo infra.

Dalim dicit Aui. diximus de eo in ca. de structiōe ergo ē structio. nā ī ca. d' structiōe d' nullo alio loquitur nisi de ipso.

Damascēa pruna a damasco unde habuerunt originem ceteris meliora Plinio teste.

Damassomō Stephanus est inq̄t camar elrai. i. fistula pastoris ⁊c. nam apud Dya. capitulū d' almea quā dicit uocari damasimon cōcordat cū ca. Aui. de fistula pastoris.

Damula aīal filē capriolō. minor tñ.

Dahan. Arabice damula.

Danich ara. nomē ponderis. viii. gnoꝝ ordeī ergo ē duorū kirat. & danich unū & sēis faciunt obolū. obolus est idē q̄ almilusat.

Darchimie ara. pōdus. vi. oboloꝝ obolus ē. iiii. chirat & kirat est. iiii. gnoꝝ ergo darkimie pōderat. vi. ii. kirat & pōderat. lxxii. gnoꝝ ordeī & hoc secūdum Iohāez Sera. & idem dīc q̄ darkimie est aureus.

Darion grece est q̄dā tunica neruoꝝ testium de qua infra in elifoidos.

Darfulfel Ara. longum piper.

Dars ara. dens.

Darsanum scripsit Stephanus p̄ darсени q̄ est cinamomū.

Darsisahan ara. arbor q̄ Dya. aspalium uocat quā ignoro. Iohēs Sera. in septimo ca. de trisera maiori dicit q̄ est beramē. & apud Sera. auctoritate cuiusdā uocatur airach. & est arbor granati siluestris & fructus eius uocatur bel. est arbor spinosa cuius lignum ē rubeū uel citrinū. in barbaria uocatur

aldhai. ingreditur in trociscis andromaci tyriace maioris cuius loco ponit Aui. fructū aliembur quod ē xilocarata ut supra in aliembur & infra in gēbut.

Daucus est semē bautie agrestis ut Iohāes Sera in ca. de tyriaca.

Daucus creticus est semē bautie ortēsis ut Cassius felix capitulo de epaticis. liber de doctrīa greca dauchion daucus pastinaca. apud Dya. uero daucus ipsa pastinaca ē. Dya. daucus q̄ dicūt creticū folia hēt filia feniculo s; mīora & tenera & uirgā duarū palmarū ī q̄ uirga caput ē filē coriādro florē albū hñs ī quo semē est q̄si pilosū ī magnitudine milii minutū & asper gustu uiscidum & odoratū. radix est illi unius digiti cōssitudinē hñs longa duabus palmis. nascitur locis aspis & solāis. Vnū genus dauci ē filē apio agsti odoratū uiscidū & calidū. sed melior ē creticus de quo supra diximns. Et est Tertiū genus dauci folia filia hñs coriādro & florē albū ī cuius capitello ē semē aneto simile quod semen est oblongum & graue sicut ciminum agreste ceteris omnibus supradictis seminibus calidius ⁊c. Plinius fere eadem.

Dauguani seu durch ara. est mēsurā liquidorū ponderans libras. lx. ut apud Iohāem Ser. ca. d' syrupo d' grāis mirti Daumaharan dicit Aui. q̄ est scesabran quod quidā uoluerunt esse ozimum.

Dausir ara. auena ut patet p̄ cōcordiam Sera. cū Dya. ca. de auena & ca. de egilops quod ē idem. apud Aui. uero deusir scribitur.

Dechich ara. ferina.

Decoctum apud Aui. sepe repitur ut de

- datur uel cōficiatur cum decocto & ē
rob uue sappa triplicatū dulcor care
nū p eodē sepe ponūtur. Paulus uerō
ca. de coagulato sanguīe in mamillis
elixaturā uocat.
- Dedichisa dicit Aui. q̄ ē cortex indus sti
pticus. ī arabico tñ scribitur darkse. Iu
deus uero assererat sic nocari melicā
ī arabico. uerū in libro de doctrina a
rabica katine p melica scribitur.
- Dehen arabice ē oē oleū preter oliuay
quod pprie zait uocatur.
- Deheb arabice aurum.
- Defela Ste. p defle scripsit.
- Defle arabice est oleander plāta uenēo
sa que grece nereō & nereodēdron &
rododafni dicitur de qbus infra.
- Defructū uinū uocatur sapa ut in libro
antiquo de simplici medicina ca. d̄ uio.
- Degalea herba cuius succus ingreditur
in quadā confectōe ad scabrosa ulcera
in āridotario uniuersali quā ignoro.
- Deiacur arabice apud aben Mesue ca. d̄
pleuresi ē dyacore dyacodion.
- Deyberane arabice uestpa ut in libro de
doctrina arabica.
- Deindar arabice dicit Aui. q̄ est spēs ab
hel ergo fauine ut supra.
- Deisparia secūdū Oribasiū dñr gr̄ce que
difficile corrūpūtur in cibis.
- Deleterio grece Cassius felix ca. de ileo
letalis cibus uel potus ut fungi uenēo
si & similia.
- Delf arabice ungulla animalū.
- Delitirō ḡce uenenū farmaco thanasia.
- Dem arabice sanguis.
- Dem alchoera ara. sāguis draconis.
- Demest expōit Aui. q̄ est laurus q̄ & gar
d̄. & pp hec duo noīa duo de ipā fa
cit ca. unū in lra del. aliud in gāi. hoc
idē facit d̄ aliquibus aliis medicinis. q̄a
diuersis noībus uocantur plura facit
capitula.
- Demisurion Iohānes Sera. ca. de lapide
est uirga pastoris
- Demoniarea. g. iusq̄am quod & milimā
drū dicunt.
- Dembras infra in omis.
- Dendron grece arbor p o micro sed den
drō p o mega arbustrū in īfrascripta.
- Dendroides ē spēs sexta ritimali earū
quas Dy. describit. uerū tñ in ueteri
exēplari ē mirsinoides & beñ. q̄ uero
inquit dendroides & āfiliāfres d̄ mul
tas comas hēt & lacrimū īfinitū uir
gas obrufas in qbus folia sunt mirte si
milia sed oblonga & semē simile cari
tie z̄. & d̄ mirsinoides a similitudinē
foliorū mirri que uocatur mirsine. Pli
nius dēdroidē dicūt alii cubiō alii lep
tōfilon cumulosissimū ex oībus maxi
mis cauliculis & rubētibus semiue co
piosissimū z̄.
- Dendrocolaps grece picus auis.
- Dendrolibanū libanoris rosmarinus id̄
plures hēt spēs de quo infra.
- Deneb althehil arabice cauda eq̄na.
- Deneb elacrab īfra in eliotropia.
- Dens cabalinus supra in casilago.
- Dens eq̄nus a qbusdā uocatur sulfuraca
plāta iuxta fluuios nascens z̄.
- Dendecelō Cornelius celsus & epiple
celō qd̄ indecorū uel herniā dicius.
- Deosceletico supra in croco.
- Depsis grece Theoderus priscianus ca.
de fe. tertiana ē decliatio morbi z̄.
- Derarie arabice cantarides Stephanus
deririgum scripsit.
- Deras grece pellis coriū.
- Dererigū est derarie supra.

Dermata grece Dya. solee que remanſe
 rūt de calciamēto ueteri.
 Derunegū pro doronigi iueni a Stepha
 no scriptum.
 Desiffū exponit Ste. q. ē atria gr̄ce. & ad
 dit q. ē polēta sed atria ē tri.
 Deteris dixit Dya. q. est gladiolus capi
 tulo de gladiolo.
 Deuia Dya. que panax deuia dr̄ ē esula.
 apud Au. uero scobrā uel sebram ifra
 in pa.
 Deuteria Pli. non possūt iure dici uina q̄
 greci deuteria appellāt. Cato & nos lo
 rā dicimus maceratis aqua uinaceis.
 sed tñ inter uina oparia nūerātur r̄cl.
 Dixeris Dya. aut cestrīs a romanis gla
 diolus dr̄. hēt folia iridi similia s; lati
 ora & acutiora & astā in medio folio
 rū cubiti unius longitudie crossā in q̄
 uirge sūt capitella hñtes semē eius in
 folliculis ē simile cucumeris semē ro
 tundū & nigrū gustu uiscidū. radix ē
 illi nodosa & longa & rufa r̄cl. in ca.
 alio de gladiolo deteris scribitur.
 Dia grece qñ per i iota scribitur signifi
 cat ab de dis per inter ob pro pp trās
 un qñ scribitur dyamargaritō dyābra
 r̄cl. hoc p i debet scribi nō per y.
 Dya uero qñ significat duo p y psilon
 debet scribi secūdū q. latini utūtur. se
 cūdū uero ueritatē dyo gce ē duo dyo
 uero in cōpositōe mutatur o in a. uide
 dyalogus. i. duorū sermo. dialetica ue
 ro p i iota deb; scribi & est dcū rōalis
 disciplia. dialektika scribit & dīc gceus.
 Dialon ēplastrū seu cerotū a sale dictū
 qd̄ y. nam alos grece sal. Cassius felix
 in antidotario & Oribasius &.
 Diabachanū a baccis lauri dictū. Alex.
 ca. de antidotis ad epar r̄cl.

Diabetes grece Iohēs Sera. ē iquit eius i
 tentio penetratio ex eo q. penetrat in
 ea illud qd̄ bibitur & currit & nō figi
 tur & nominatur dispacos & eius itē
 tio est sitire faciens. quoniā accidit in
 ea sitis uehemēs r̄cl. Alex. idē. est aut
 a greco diabibax qd̄ est penetrare.
 Diabissara cōfectō est diarūdīs a bissara
 q̄ y & est armel ut supra in bi. & ifra i
 ha. descriptionē eius ponit Alex. ca. d̄
 squinātia & Oribasī ātidotario uli.
 Diabrosis grece qñ p corrosiōē uel p cō
 mestione uenarū fit emoptoica passio
 ut Alex. proprio ca. uel & uncūq; fiat
 fluxus sanguis a tali cā. & dr̄ a greco
 urosis uel brosis qd̄ est edacitas com
 mestio.
 Diacartū a cartā Cassius felix. qd̄ sit car
 ta hēs supra in ca.
 Diacatalō Alex. ca. diuersa sūt r̄cl.
 Diacareos qd̄ de succo corticū nucū recē
 tiū fit. Alex. ca. de squātia.
 Diacisma grece oris collutio Cassius fe
 lix ca. de dolore dentiū.
 Diachelidon diayrūdīs diabissara idē.
 Diacitonitē catarticū. i. laxatiuū. Alex.
 ca. de fastidio.
 Diacoloquiritidos yera a colocintida in
 ātidotario uniuersali.
 Diacoralū trociscus ad emoptoicos Ca.
 felix in antidotario. Itē in uniuersali.
 Diacomidion a comeos qd̄ est gumi ara
 bicū in antidotario uniuersali.
 Diacodion a codia qd̄ est papauer & est
 syrupus de papauere. alius simplex ali
 us compositus.
 Diacore idem syrupus simplex uel pu
 rus ex papauere.
 Diadafnidon a lauro uel a baccis eius.
 Diadascalia cōfectio. i. magistralis. naz

didascalus grece magr.
 Diadiptamū a diptamo ēplastrū est ma-
 gnū Cassius felix ī antidotario suo.
 Diaelectri trocisci Alex.ca.de disiteria
 supra de carabe.nā idē electrū ut īfra.
 Diafaga Alex.ca.de cura lapidis uestice
 qdā exponūt uiscosa s; nō sonat.
 Diafinicon uocatur unguētū palme qd
 decalcadis.dr & dr afinix que grece ē
 palma.diafinicon dr elrmquoddā la-
 xatiuū qd fit de carnibus dactiloz &
 runc dr a finichia q sunt dactili quos
 multi antiquoz palmulas uocabant.
 Diafisalidos siue elrm siue trocisci a
 fisalidos qd est kekēgi dr ut īfra ī fi.
 Diaforesis grece.i.resolutio.inde diafo-
 reticū.i.resolutiuū.i.sudoris prouoca-
 tiuū porros rarificans.
 Diafragma liber de doctrina greca est
 locamētū interseprū.diafragmos gre-
 ce dicitur.
 Diagridiū.i.scamonea que diacridiū &
 acridiū dicebatur antiquitus.
 Diaiteon ab itea q ē grece salix in anti-
 dotario uli & Cassii felix & Oriba.
 Dialac est dialacca in antidotario nūer-
 sali in uatico pātegni & alibi.
 Dialeucon apud Pliniū spēs croci est in
 qt p se gns satiuo blādissima uulgo cū
 sit mediocre dialeucō dicūt r.
 Dialimma Demostenes ē linimētū su-
 erit passionis qd greci dialīma uocāt
 Musio & capitulo de prefocatione
 matricis.
 Dialimatheos Theodorus priscianus
 ca.de dolore capitis ē tēpus in quo fit
 anesis.i.quies interpollatio dialīma ī
 recapedo intermissio.
 Dialipōra Cassius felix ca.de phtisi iter-
 capedo que & diacorima dr.

Diacorima intercapedo.
 Diamacir a mace qd recipit.
 Diamelitos malagina a melle qd & qd
 grece melli dr Cassius felix.
 Diamelon katarticū apud Alex. capitu-
 lo de fastidio.
 Diamilon a malis q gci milla dicūt.
 Dyamilon citonion Alex.capitulo de ā-
 tidotis ad stomacū
 Diamolibdina a plūbo quod molibde
 grece dicitur.
 Diamoron a moris ex quoz succo fit.
 Diapitikin uel ut in latinū uertitur di-
 apetiken grece dieta.Cornelius celsus
 illis tēporibus in tres ptes medicina
 ducta ē ut una eēt q p uictū quā mō
 nominauimus.altera que medicamē-
 tis quā farmakeriken uocāt . tertia q
 manu medetur quā kirurgiā uocāt.
 Diaplasmata grece uocātur odorate cō-
 fectiones que ex siccis odoribus cōpo-
 nūtur Plinius.
 Diaporon confectio ad nausēā Alexan.
 capitulo de anatropha.
 Diaplesis grece purulēratio saniositas .
 Demo. de obtralia iterdū diapiesis
 Diarisis uel risis cū uena crepuerit & sā-
 guis ī excreatur uel exit Alexāder
 ca.de emoproica.
 Diarodon mellitū Alex.ca.de fastidio.
 Diaostreon de coctis ostrōz.Cassius fe-
 lix in antidotario & Oribasius.
 Diasādicos Paulus ca.de maculis faciei
 quid sit sandix infra in sa.
 Diasfongos chemō.i.de spōgia. Cassius
 felix ca.de fluxu sāguis nariū sfongos
 spongia.
 Diateon ulcus grece secūdū Demostenē
 ca.de diligētia curationū oculorum.i.
 uerustum ulcus

Diates grece **Cassius felix** r̄umatica pas
sio q̄n̄. s. sanguis tumor mēbro sup̄uēit
maxime in iūcturis & in facie.

Diaui trocisei a uiolis dicti.

Dicoriafis Demo. ē due pupille in eodē
oculo constitute ꝛꝛ.

Diactamū & dietamiū pro diptamo in
uenitur de ipso infra. liber ātiquus dic
tanō hoc ē pulegium martis.

Didimus gr̄ce geminus uel gemellus. li
ber de doct̄riua greca.

Dieta grece uite regula. **Cassius felix** ca.
de quartana.

Dietici regulares dietici.

Difdhah arabice rana.

Difrigis uel defrigis grece ē medicina
metallica abstersiua desiccatiua. & est
duorū modorū. una naturalis efossia cū
metallis. alia artificialis cōposita ex q̄t
tuor mineralibus cuius cōfectionē do
cet **Oribasius** ca. de ulceribus oris & d̄
frigis uocat. **Dya.** uero ca. de frigio la
pide dīc q̄ difrigis fit ex frigio lapide
p̄ adustionē. de ipso infra in p̄nsilix.

Digegi arabice gallina.

Digestio grece digestum.

Digiti hermetis apud **Aui.** nō est aliud
q̄ hermodactilus. nā ab hermos & da
ctilos qd̄ ē digitus dēus ē ut īfra ī he.

Digiti citrini apd̄ **Aui.** uī ex eius descri
ptiōe q̄ sit planta dicta palma xpī &
est spēs satirionis.

Dilutū uinū. hoc uocabulo utitur **Corn.**
cellus & **dilutius.** i. aquatū aqua mix
tū meratius purius.

Dimad arabice cataplasma.

Dimagi arabice cerebrū.

Dimeroya cōbusti in antidotario uīuer
sali cōfectione esdre.

Dimisintericō grece **Alex .reumaticam**

disinteriā sic dicimus q̄ de mesinterio
qd̄ est mediū inter epar & uentrē &
ex inde p̄ uenas funditur in ītestia. ea
enī q̄ de cibis accipiūtur succus eorū
dū non p̄m̄tatur in sāguinē refundi
tur in ītestina & sic secernitur cū co
leribus mixtū ꝛꝛ.

Dinamis grece uirtus uel potentia ut li
ber de doctrina greca.

Dinaraguadi ita scribitur in secūdo cañ.
Aui. & sequitur est plāta alhaze & zu
fere. s. in arabico sic ē **dynaruyeḡ** est
plāta alhaze & zufore. & infra ē & in
ca. de zufere de quo infra in zu.

Dionisia apud **Dya.** uocatur a multis se
cūda spēs edere ca. de ciseos & d̄r sic a
bacho qui dionisius dicebatur q̄ ede
ra coronatū aliqui fingeant.

Diostron medicamē grece **Cassius felix**
ca. de dentibus cutē inducens.

Diozatū in pratica **Aliebaris** & ibid̄ ali
bi obiezatū pro aniso.

Diploen siue dioploen **Demostēs** dupli
cia teste capitis.

Dipsa grece sitis. Itē **Cassius felix** ca. de
causione **dipseon** sitiens.

Dipsacos uel **dipseos** **Dya.** fructex. ē spi
nosa uirgā h̄ns longā spinis plenā &
folia in circuitu similia lactuce & ī si
gulis nodis bina hēt & ipsa oblōga &
spinosa ītus & deforis spinis plēa hēr
& contracta folia que pluuiā & rore
in se cōtinēt. uī & nomē accepit .i. siti
ens. in uirgis suis capita surgūt sigula
spinosa & similia echino marino. i. e
ritio sed oblōgiora que siccata albū fa
ciūt colorē. in uirga dēitus uermes na
scūtur ꝛꝛ. In **Sera.** uero est in capite
nascūtur uermes ꝛꝛ. est cardus fulonū
d̄r **dipsacos** quasi sitiens eo q̄ aquā uel

rorem sicut semper sitiens in foliorum sinu semper continet. Plinius & describit ipsum uere cardum. Ste. exponit dipsacos haresana arabice & dicit quod est species spiritus. Dipsas grece est serpens cuius morsus sitiendum facit hominem usque ad mortem. Ste. ca. de elephantia dipsades scripsit: Dipsacos a Io. Sera. uocatur dyabetica passio. id est sitire faciens. Ite Pau. de eadem passione sitiunt inquit immoderate. unde & dipsacos appellata est. Diptamum Dya. multi dicunt pulegium agere esse aut batin. herba est uiscida & plus cretica mordax ut pulegium. folia habet maiora & lanosa super omnem fruticem uelut lana inest illi. sed nec flores nec habet semine. & infra preterea pseudo diptamum locis multis nascitur simile supradictum. sed uirtute inferior quia uiscidum est minus. est & aliud genus diptami. id est. folia habens similia sisibrio. sed uirga maiorem supra quam florem ormino agresti habet simile & maiorem & nigrum & molle cuius folia odorem habent sisibrio. Plinius diptamum a uulneris animalibus comestum statim de uulnere tela deicit. non est alibi quam in creta ramis pretenue pulegio simile feruens & acre gustu foliis tantum utuntur flos nullus ei aut semine aut caulis. radix tenuis ac succuacua. & in creta autem non spaciose nascitur mireque a capris expetitur. pro eo est & pseudo dictamum multis terris nascitur folio simile ramulis minoribus a quibusdam codicibus uocatum minoris effectus statim intelligitur. diptamum enim & minima portione accedit os. qui legere eam in ferula uel arundine codunt preliquantur ne potentia euanescat. sunt qui dicant utrumque nasci multifariam sed deteriores in

agris pinguibus. uerum quidem diptamum non nisi in asperis. est & tertium genus diptamum uocatum. sed neque caule nec effectu simile folio sisibrio ramis maioribus precedere persuasione illa. quicquid in creta nascitur infinito prestare ceteris eiusdem generis alibi genitis proxime quodque in parnaso. & quod species sit pulegii a tiqui pulegium martis uocabatur.

Diptarmice Dya. herba est habens fruticem minorem multas astas habens tenues & rotundas similes abrotano in quibus uirge sunt folia oblonga similia oliue & multa sicut amidos in cuius cacumine est caput uiscido odore unde si odori fuerit applicitus sternutamenta prouocat. unde & nomen ipsum a grecis accipit eo quod sternutatio tarmos dicatur.

Dipteris Diasco. quam multi plirico dunt herba est sine flore & sine asta & sine semine. folia sunt ei in uno capriolo diuisa tribus gustu stiptica. nascitur locis saxosis & aspis. & est filix. Aliud capitulum de ipsa facit & uocat filicetron. apud Ser. uero unum de unoquoque scribitur capitulum & uocatur sarax. Similiter & apud Aui. infra in sa. greci tamen pteris filicem uocant.

Dirdar exponit Aui. quod est arbor cimum & Constantinus exponit quod est fraxinus sed in libro de doctrina arabica fraxinus scribitur dirdal. L. finale. apud Aui. uero. r. finale. Ste. uero in synonymis ptelea inquit est derdax arabice & arbor cimum. & grece est ulmus. nam ptelea grece est ulmus & ita est apud Diasco.

Dis arabice est iuncus.

Disulota exponit Cassius felix difficulter in cicatrice ueniencia & est grecum.

Discola grece difficilia Cassius felix. ca.

de metromania.
Difforos grece difficilis.
Discritos grece difficile terminabilis.
Dysēteria grece ē exulceratio intestinorū.
Dispnia grece difficultas respirādi. orto
mia uero si qd' rēto scēate iacētes pre
focātur egroti zc. Cas. fe. ca. de asma
te. itē supra ca. de asmate dispnia dīc
grecus.
Dispathia Demo. ca. de regie sanitatis
oculorū ualida substinēdi uirtus.
Distētoria uirtus Dya. ca. de altea.
Distrapeutos g. difficile curabilis.
Ditanos secūdū Pliniū uocauerūt qdā
agreste pulegium.
Diuretica grece urinā puocātia.
Dochau arabice fumus.
Dochon arabice milium.
Dochion quidā ordium uocant supra ī
crites.
Dodechateō plāta septē folia hñs silia
lactuce radice lutea zc. Pli.
Dolin arabice secūdū Alhauī uocatur
miliū. sed in libro de doctrina arabi
ca dochon dī.
Domomarea greci iusgamū & milima
drum dicunt.
Donai secūdū Pli. est quedā spēs carui.
que non nisi in aquaticis nascitur.
Dora uel dorati arabice exponūt qdā q
est mellica qd' ur p Alman. libro. iiii.
ca. de granis q post ca. de milio & pa
nico scribit sermonē de dora. uerū a
pud Ser. ca. de panico exponitur q est
panicū. Io. uero Ser. ca. de dysēteria lo
quens de sorbitionibus eis aptis uidē
uelle q sit miliū. Ista tñ gñā satis cōue
niūt in opationibus. quare p quocūq
accipiat nō ē piculū. quādo tamen
expedit uti magis stipticis mellica ap

tior est in libro de doctrina arabica
cathine est melica.
Dorcas grece capriolus ibex.
Dorignū qd' alii cacabū dicūt Dya. fo
lia hēt in colore similia oliue sed pau
lo lōgiora & aspa florē albū semē ue
lut orobi uariū ī folliculis suis zc.
Doronicū nomē grecū ē. arabes uero do
ronigi dnt. est radícula pua saporis
dulcis similis calamo aromatico in co
lore & figura.
Dosis grece dario donū datū tributio.
Dotanū Paulus ca. de frenesi.
Dracomata secūdū Alex. proprio ca. est
aspitas palpebrarū. uerū Ori. pīguediē
palpebrarū dicit. sed tracoma est aspi
tas de quo infra in tra.
Dracōtea Dya. siue ut alii asclepias siue
ut latini colubrina uel uiperina folia
hēt edere similia sed maiora & uaria
seu maculata maculis albis uirga eius
uel asta duobus cubitis lōga & ipsa ua
ria silis serpēti liuores. i. maculas pur
pureas hñs solidas ut digitus in qua
semē est simile botruo priō colore ui
rid' post maturitatē uero ē coloris cro
cei & ē gustu mordax. radix in rotūdi
tate bulbi similis haro cū corio tenui
nascitur ūbrosis locis & ortosis zc. ara
bice uocatur lus. a qbusdā uocatur ser
pētaria maior. iarus uero minor. Pli.
de iaro quē uocāt harō ut Dya. idē &
de hac ē īquit haron de qua iter bul
bos diximus magne ē cū dracuntio li
tis haron. qdā enī esse dixerūt eādē
glautias satū discreuit dracontium
siluestrē pnūciando. aliqui radicē ha
ron appellauere. caulē uero dracōtiū
in totū aliū si mō hic est qui uocatur
apud nos dracōculus. nāq; harō radicē

nigrā in latitudine rotūdā hēt mul-
to maiorē & qua manus impleatur. dra-
cōculus subrutilā & draconis cōuoluti
modo. un̄ ei nomē est quin & ipsi gr̄
ci imensā posuere differētiā semē dra-
cōculi feruēs mordaxq; ⁊ infra. id
aut qđ greci dracōtiū uocāt triplici ef-
figie demonstratū est mihi foliis bete
non sine tirso flore purpureo hoc ē si-
mile haro. alii radice longa ueluti si-
gnata articulosaq; mōstrauere tribus
cauliculis oīo tertia demonstratio fuit
folio maiore q̄ cornus radice harūdi-
nea totidē ut affirmabāt geniculate
nodis quot hēret annos totidē esse fo-
lia ⁊. Ste. draction luffrahene.
Draco greci dracon trison dicunt.
Dragagantū gūi notū. sed apud Dya. &
Alex. tragagātū uocātur infra in t.
Dragātū uero nitriolū qđ zegi arabice
uocatur.
Draganū ē plāta que a Dya. fragās uo-
catur de qua infra in tra.
Dragma est nomē pōderis sūptū a mōe
ta argētea que hodie arabice darē uo-
catur & pōderat nonā ptē uncie & sic
accipiebatur antiquus & illa est dragā
uera. moderni uero octauā ptē uncie
pro dragma accipiūt.
Dragma grece manipulus uel fasciculus
ut feni spinax. & huiusmōi. Itē mone-
ta quedā obolus sic expoitur in libro
de doctrina greca.
Dragma apud Demo. mediū capitis uo-
catur.
Drami Ste. ē file carni fr̄z dormitatiuū.
Drefrenō Pli. herba est cauliculis tenui-
bus cubitalibus circūdati utriq; foliis
policarii āplitudinē qualia oximirsies
s; candidioribus mollioribusq; florē cā-

dido sābuci. edūt cauliculos decoctos
semine uero p pipere utūtur ⁊.
Drimia grece. i. acredo uel acuitas. ūde
drimios icores in quarto regis acutoꝝ
ypo. in acutos humores & acres inde.
Drimifagia grece acuta cibaria ut Ale.
pluribus locis.
Drimis grece acer.
Driofagus secundū Dya. ca. de driisberot
est spēs quercus. qđā cerrū dixerūt.
Driobalanos grece glans.
Driobetade grece tuscis humida secundū
Cassiū felicē.
Driō secundū Dya. uocatur a qbusdā stri-
gnū manicō de quo ifra spēs solatri.
Drioperistri dī polipodiū maxie qđ in
quercu nascitur ut in libro antiquo dī
simplici medicina. & Gal. ad paterni-
anū drioperistri iquit ē filix q̄ i arbo-
re crescit quercus quā greci noadyoi
uocāt ⁊. melius tū driopteris ut ifra.
Driopteris Pli. filicis similis i arboribus
nascitur tenui folioꝝ subdulciū icifu-
ra radice irsuta ⁊. hoc nomē ūr cōpo-
situm ex driō qđ est quercus & pteris
qđ est filix. driopis scripsit Ste. ⁊.
Dris grece quercus accipitur p fago yli-
ce orno pino tandē p oī arbore glādi-
fera. driisberot secundū Dya. est pro-
prie quercus.
Driusiria apud Pli. est sumach. & est di-
ctu quercus siria. alī ros siriacū dī.
Dropax infra in sinapismū.
Drupas Pli. sic uocamus oliuas bone eta-
tis ad cōdiendū. s. icipiēte bacca cresce-
re. gci uero drupeditas petas uocāt.
Dubellati arabice apostēa cū iā collectō
nē fecerit saniē faciens de quo magis
spatur q̄ fiat ulcus q̄ resoluator.
Dubene arabice musca.

Ductamiz ara. diptamū a gēo corruptū.

Dulla arabice mello magnus uiridis.

Dulkar arabice siccomorus.

Dukara arabice caprificus.

Dulb arabice platanus arbor ut p3 p cō cordiā Aui. ca. eius cū Dya. ca. de platanō & pferē uelut nuces ut Io. Sera. ca. de dērifrigiis. Itē in Dya. arabico platanos est dulb. Itē Ste. platanus est dulbum.

Dulcor apud Dya. & ī aliis multis libris ātiquis repitur ē mustū coctū usq; ad tertiā ptē sui qd̄ sapa triplicatū & car nū dī & defrictū uinū apud Aui. in qnto ca. de coriādro cū dulcor. i. passō.

Duraz arabice turtur auis. sed ī arabico scribitur duragi & uocatur & yeman.

Dusaz dixit Ste. in synonymis pro dau sir quod est auena.

Duhū hebelesamū idē scripsit pro opo balsamo.

Litterā hnt grci ut nos que semp breuis est. & cū hoc hnt diphthongū que ex cōpositione .a. & .i. fit quā. e. sēp sonare faciūt. hnt etiā litterā uocatā eta. & .e. lō

gū dicit. uerū moderni greci ipsa nūq̄ nisi. i. sōare faciūt. Arabes uero he habēt cū aspiratione pferētes in imo pectoris quīs ut dictū ē supra eorū. a. ali qn sonū lre. e. sine aspiratōe recipit.

Ebbereni Aliabas in secūdo practice ca. de medicis uoicis est granum ben de quo supra & infra.

Ebenars apud Aliabatē ur̄ camellus.

Ebenus siue ebanus lignū cuius interius nigrū solidū pulchrū aptū ocularibus medicis & est nomē grecū. arabice ue

ro uocatur abnus.

Ebulus grece cameactis. i. īfima actis & actis est sambucus ut supra Dya. actis duo sūt gūa. unū arborosū & describit sambucū. & infra alterū genus est qd̄ cameactis dī. a multis uero iofacti uocatur & & describit ebulū supra in actis.

Ebur est dens elephātis inde eburneus a. um. aptū est medicie in multis cōfectionibus īgrediens. arabice uocatur haagi.

Echeon apud Pli. uocatur medicamē ad uisū qd̄ fit ex cinere uipere uiue cinerate & melle & succo feniculi.

Echidna grece uipa q̄ & offis.

Echidris grece secūdū Pli. est spēs serpentis in aquis degētis.

Echinos grece ericius. alius terrenus. alii marinus.

Echinus dī a Plinio uocari piscis quidā qui cū naui adheferit ipsā īmobilem reddit cuius formā secūdū diuersas opiones adducit. sed nō ē ericius.

Echinū secūdū librū ātiquū de simplici medicia dī spīa alba & puto sic dici eo q̄ capitellum hēt simile ericio marino secundum Dya.

Echisa Pli. hoc pseudo ancusa dī lanuginosior q̄ ancusa & minus pīguis tenuioribus foliis & lāguidiōribus. radix oleū non fundit rubētē succum & hoc ab ancusa discernitur & scitū est supra qd̄ ancusa ē lactuca asini.

Ectacos Pli. in sicilia tātum nascitur in terra serpunt caules eius e radice emissi lato folio & spinoso caules uocāt cactos nec fastidiunt in cibos ueteratos q̄ unum caulē rectum hns q̄ uocant caudem &.

Ectopion grece Demo. ē inquit reflexō inferioris palpebre ad exteriora ppē dens nec oculū solito uelamine conte gens ꝛꝛ. Cor. idem.

Edera apud Dya. uocatur ciseos. sed grecus kisos dicit Pli. edera spēs hēt tres cādida nigra & elix. & hee in spēs alias diuidūtur. nā alia tātū fructū cādida. alia & folio. fructū uero cādidū ferētū aliis dēsus acinus & grādiōr racemus in orbē circūacti qui uocantur coribi. aliis minor acinus sp̄siorq; racemus simili mō in nigra. alicui semē nigrū. alicui croceū. ex his minus nig folia hntē quidā nysiā. alii bachichā uocāt maxis existētibus inter nigras coribis. quidā uero apud gr̄cos duo genera huius faciunt a colore acinorū dicta. serichranū & crisocarpū. Plurimas aut hēt dr̄as elix. quoniā folio maxime distat pua sunt & angulosa continuataq; cū reliquorū gūm s̄p̄licia sint. distat & longitudie iternodiorū precipue tñ ī sterilitate quoniā fructū nō gignit. Et elicis plura genera sunt. s̄. tria herbatia ac uirens que plurima est. altera candido folio. tertia uersicolos que tracia uocatur. & hec hēt tēuora folia & ī ordine digesta dēfioraq; in alio gñe diuisa oīa & uersi coloris. alia tenuioribus foliis & similiter ordinatis densioribusq;. altera neglecta hec oīa. maiora quoq; ac minora sunt folia maculay que hītu distāt. & ī cādidis alia sunt cādidiōra. adholefcit ī longitudie maxie herbacea. arbores aut necat cādida oēm̄q; succū auferēdo tāta crassitudie augetur ut ipsa arbor fiat ꝛꝛ & infra. est & rigēs edera que sine amiculo stat sola oīumq; ge

nēx ob id uocata cissos. ediuerso nūq; nisi humi repens camecisos ꝛꝛ secundū Alhauī edera uocatur arabice al fā. s̄. in libro de doctrina arabica scribitur thalibech & supra in ciseos lege supra in barba yrcina.

Edinorda d̄r a quibsdā ituba ut & ifra in intuba.

Edyosimon grece apud Dya. ē mēta. ī libro uero de doctrina ḡca ediosmos scribitur. Ste. idiosmon scripsit.

Edipnoa grece spirantia odorem.

Efedra Plinius. ab aliis marbasia uocata nascitur uētofo fer tractu scādēs arborē & ex ramis ppēdens folio nullo cyrris numerosa qui sunt ut iūci geniculati radice pallida ꝛꝛ.

Effelide grece macule que fiūt in uultibus mulierū ex sole uel ab orsu. Cal. fe. Itē Dya. ca. de lothos & de amigdalīs. Itē Cor. cel.

Effemō ē apud Dya. qdā bulbus quē uocāt celtico aut coltico supra d̄ ipō ꝛꝛ.

Effemorōn Dya. quā multi yrin agste dicūt folia & astā similia lilio hēt. s̄. tenera flores albos & minores & sem molle. radix ē ei crossa & digito uno tātū longa ꝛꝛ. Plinius effemorō folia habet liliū sed minora caulē patē florem ceruleū semē supuacū radice unam digitalem ꝛꝛ.

Estialte grece incubus.

Estilis Pau. ca. de maculis faciei ē nomē unius ipsay.

Effimera febris que a Gal. ī epistola ad Glauconē exponitur febris unius diei nā effimeris grece unius diei opatio. qd̄ diariū uel diurnū dicerē possumus ut effimerō cibus unius diei uel aliqd tale diariū. s̄. unius diei. uñ effimerides

uocant ānalia que dieti scribuntur .s. a
cta cuiuslibet diei. affimerinos uero co
tidianus dī. & hec omnia ab imera qđ
ē dies ueniūt.

Egelidā aquā uocat Corn. tepidā quasi
non gelidam.

Eggi interdū sed oggi qđ ē melius qđ
est apud Almāfore ca. de palisi in cō
fectione anacardina ē acorus. uide ī ā
tidorio diuisionū in eadē cōfectione .
nā ubi in Almāfore eggi ibi ponitur
acorus. sed oggi arabice scribitur.

Egilopa uel egilops ut Pau. pprio ca. est
apostēa inter magnū angulū oculi &
nasū. .s. fistula que anq̄ disrūpatur āti
lops uocatur. & Demo. ātinops iquit ē
egilops. .s. collectio circa angulū maio
rē oculi que si humorē tenuerit clausū
pprio noīe ātinops a pluribus uocatur
si aut inflatione euacuata digito ip̄s
sa puo rcedēs reuertitur egilops a plu
ribus uocatur. s. ātinops a uicinitate o
culi nomē accepit. egilops uero a simi
litudine capray que secūdū angulos
oculorū naturales hīe uidētur īflatōes

Egilops secūdū Dya. uocatur auena de
qua duo facit capitula. unū qđ incipit
egilops herba inquit ē folia hīs simi
lia triticeis foliis sed molliora & supi
us capitellū ē. seīs eius grana sunt ob
russa duo uel tria. flos ē sicut capillus
albus r̄q̄. uocatur egilops a pprietate
quā hēt in egilopa oculorū. aliud uero
capitulū icipit auena siue ut greci di
cūt egilops & est ut supra in auena. cr̄
do tñ ex eius descriptōe qđ sit potius a
grestis. hanc uocat Aui. deusir. Ste. ae
gilops ē dufay p dausir scripsit & ae
gilops qa sic in greco diphthōgatum
scribitur p ai quis nō pferatur. a. in ta

li diphthōgo.

Egoceron secūdū Dya. uocant quidā fa
rinam fenugreci.

Egregorsis grece uigilia.

Ekkausis grece ardor. ekkauma icēdiū.

Ekkopis grece defectus.

Ekletus grece elatuariū.

Eklysis grece dissolutio.

Eklipsis uero defectus

Ekkopis defectus &.

Ekpyo grece expuo.

Ekptysis grece sanies. catafresis sangui
nis putredo.

Ekpiticos saniem faciens.

Ekteticos grece tabefactus.

Ekstasis sic scribitur.

Elaeteriū Dya. succus ē cucumeris agre
stis non foliorū aut radicū sed fructus
rātū qui collectus prius q̄ in plenam
maturitatē ueniat inciditur & succus ī
uase fictili recipitur & supprimitur ut
non solū humor sed qcqd carnosū est
exprimatur abiecto seīe deīde delipi
datur & qđ quasi feculētū residet &
non leuigatur in pastillos redigitur &
siccatur r̄q̄. Alii & sunt modi opatōis
eius quos ipse scripsit & & Albucha
sis. xxxviii. de preparatōe medicinarū.

Elaeteriū in uero exēplari sic est .el. su.
ē. cu. a. nō. fo. aut rad. eius s. fructus. s.
maturi eligēdi sunt ut pūcti possint
humorē emittere qui cucumeres colle
cti una nocte dītēdi sūt & alia die cri
brū sup uas ponis in quo cucumeres
supradictos ponis & singulos acu pun
gis & pāno expressi exsiccantur & exp̄s
si alio uase mittēdi sūt. & si electuari
um facere uelis aqua missa iterū, exsu
catur qui succus in sole positus exsicca
tur maxie secūdū qđ est supradictū &

aqua ipsa siccanda ē ut qđ necessariū
est resideat & in mortario missū siccā
dū ē un̄ & trocisci fiant & accipiunt
uirtutē similē supradictis.

Elaphos grece ceruus.

Elafoboscus Dya. herba ē quā alii elafō
dicūt. latini ceruiocellū. i. ceruariā uir
gā hēt feniculo aut rosmarino similē
que uirga nodis ē plena folia eius du
obus digitis lata & oblōga sicut terebī
thi aspa & fragilia. uirga predicta ex
se multos ramulos emittit in qbus ca
pitella sunt aneti similia. radix ē illi
duobus digitis longa & lata & alba &
odorata apta escis. uirga predicta a
multis cōmūiter sic uocatur eo qđ dī ip
sā herbā a ceruis comedi & sic cornua
deponūt. Pli. ferula ceū est geniculatū
digiti cōstitudine semini cōpibus de
pēdētibus filis effigies & non amaris
foliis oleastri rē.

Elatiū apud Dya. ca. de palma sic uocat
semē quoddā qđ circa arborē palmarū
nascitur. alibi eleteriū repitur.

Elatinus Dya. folia hēt similia elixine.
s; minora & rotūda & aspa astas tēu
es duobus palmis lōgas qnq; aut sex
ex una radice hñs foliis plenas gustu
stipticas. nascitur locis cultis & ī agris
rē. Pli. folia hēt cassie pusila pilosa rō
tūda semipedalibus ramulis qnis seīs
ue a radice statī foliosis. nascitur in se
getibus acerba gustu.

Elati Paulus ca. de paralisi exegiro & e
lati acopū.

Elbeolū apud Aliebatē ca. de medella
scrofulay in fine ē butirū.

Elbue exponitur ab Aui. qđ est uibue. s;
in arabico ē scriptū chibane & ipsū est
heilbane & est spēs cardamomi. dicit

enī ibi qđ est subtilior q̄ cacula qđ est
cardamomū usuale.

Elcalibat aliqn̄ inuenio & est tribentia
corrupte scriptū.

Elcismatos gr̄ce Pau. ca. de ruptura īgui
nū inueni in antiquissimo libro alki
mie de greco tractura auri que grece
elcisma dī. Itē in eodē libro alibi elcis
matis. i. molibdiē. s; de molibdia īfra
in mo. Itē in atiquis synonomis repi
elcisma. i. plūbū ustū. Pli. scoriā ī argē
to uocāt. greci elcisma.

Elkismos grece tractio ductio infra in
helcisma.

Elea grece oliua eleon oleū.

Eleas drachi in libro qđ titulatur Galie.
ad Paternianū gūi oliuay.

Elleborus hēt spēs duas albus & niger.
S; albus secūdū Dya. est plāra hēt fo
lia similia plātaginis uel bete silue
stris sed minora & plus ad nigredinē
& rubedinē declinātia uirgā duorū pal
morū rugosā cito putrescētē hēt radi
culas subtiles multas egrediētes ab
una radice oblonga. nascitur locis mō
tuosis. tēpore messis effodi debet. s; ni
ger qđ polirizō dī aut melāpodion eo
qđ Melāpus qdā filias suas curauit eo
amāia. folia hēt similia platano uiri
dia sed minora sicut folia affodili &
diuisa pluribus locis q̄ folia platani &
nigriora & aspera uirgā breuē flore;
albū ad purpureitatē tēdentē. in sūmi
tate hēt uelut racemū in quo est semē
simile cartamo. hēt multas radículas
nigras egrediētes ab una radice uelut
cepe radicle. nascitur locis siccis & as
peris agrestibus nemorosis. iste radicu
le in usu sunt rē.

Elleborus ueratrū dicebatur atiq̄tus ut

Macer ca. de obstructio & Persius prima satyra. grecus elleboron dicit exponitur in libro de doctrina greca. i. uera trū uel uerucaria.

Elleboritis secundū Dya. uocatur a quibusdā centaurea minor.

Elecorū apud Dya. uocatur a quibusdā lapis lincis.

Electrū succinū & karabe uel ut quā kabre idē quod electrū & succinū sūt idē. hēmus ab Alex. ca. de dissenteria trociscos dialectrō. Itē Seruius sup bucolicō Virgilii in egloga. Pastorū mūsā. dicit q̄ electrū ē succinū. Itē Cas. se. trociscos de succio & ē electrū & describit trociscos d karabe. ē autē gūi arboris dictē a Dya. agyros & ē spēs populi arboris ut patet in illo ca. agyros. Vnu aliud facit capitulū de populo diuerse speciei ab illa sicut & Auic. duo facit ca. de aurū. s. in arabico ē haur que capitula idē sūt cū his Dyas. Quod autē Dya. dixit agyros Auic. dixit q̄ ē haur romanū. in alio autē ca. dixit q̄ gumi illius arboris que dī haur romana dī karabe Dya. ca. de agyros circa finē a liq pibent eius arboris lacrimū in rodanū distillatū & coagulatū succinū facere. i. karabe. Ouidius tñ libro secūdo metamorfoseō in eridanū electrū ex poplis manā dīx. s. P. post lōgā īpbatōem fabulāz Ouidii & aliorū certū ē īquit electrū gigni in īsulis septētrionalis oceani & a germanis appellari glessū. itaq̄ & a nris unā insulāz ob id glessariā appellatā germanico Cesare ibi classibus rē gerente abstrahiā a barbaris dictā. nascitur autē de fluēte medulla pinei gūis arboribus ut gumi ficera resina pinis erupit hu

moris habūdātia dēpsatur rigore uel teporē. cū uero itūescēs estus rapuit ex insulis crete in littora expellitur ita uolubile ut pēdere uideatur atq̄ cōsistere in uado qd arboris sucū esse & prisci nri credidere ob idē succinū appellātes pince aut arboris esse iudicō est pineus in attritu odor & q̄ accēsū rede mō ac nidore flagret. infra nasci & ī idia certū est. Archelaus q̄ regnauit in capadotia illinc pineo cortice ī herēte tradit aduehi. & parē infra distillare argumēto sunt quedā itus tras lucētia ut formice aut culites & laceratas adherētes in eo nō est dubiū & inclusas durescēte & īfra ceterū attritu digitorū accepta ui caloris attrahūt ad se paleas & folia arida ut leuia sint ut manes lapis ferū & de his iterū infra in haur & in karabe.

Electrū & uocabatur aurū cuius quinta pars est argētū ut supra in aurū.

Elephas quē aliqui caniū dicūt secundū Dya. potus ē q̄ ex infuso ordeo cōficitur.

Elephion secundū Dya. dī spēs tertia sēpuine que ayzō dī supra in a.

Eleniū. i. enula Dya. multi siphitū uocāt alii batū alii flomū falso supple. latini autē enulā uocāt. folia hēt flomo similia āgusta & mollia & oblōga nō crescētia in altum sed sup terrā late expāduntur. radix ē illi ingēs & odorabilis & ruffa & uiscida gustu nō suaui. fructex est illi similis lilio aut haro. rirsum hēt albū in cuius summitate flos est aurosus. mōtuosis & umbrosis nascitur locis & humidis & ī ortis & infra cracebas & pibet egyptū. hī alterū eleniū qd hēt uirgas lōgitudis

unius cubiti sup terrā porrectas heri
pillo similes folia ut lenticula sed plu
ra & lōgiora circa eadē uirgulta radi
ces sunt illi minores & uiridiores ī so
liditate digiti minoris quāx superior
ps grossior ē ad imū deducta in tenui
tate cū corio nigro nascitur in mariti
mis & in siccioribus locis ⁊c. hec secū
dū Macrū uulgo elna uocabatur. Pli.
uero inulā uocat. ḡcus aut elymō dic.
Eleodes grece species saniei infra in hy
dros & ē filis oleo & ob hoc sic dcā.
Eleomeli quod Aui. uocat aumeli supra
in au.
Eleon Ste. est oleū arabice zeiatū p za
iatū. inde elitinū idest gafeci kikinū
karue kikinū kātami kindiō qđ sit ex
seie minoris mezerion tilinum.
Elebe. i. fenugreci.
Elepiū in pratica greca simili Almāso
ri ca. de ydropisi ex cōcordia eius cum
Almāfore ē mezerion de quo supra ī
camelea.
Elesim Ste. elesi paternia herba zuzegi
.i. uitri Ori. elesim qđ & pdiction nel
uitrigo dr ē pitaria. & alibi elexe rpi
Electi Ste. i. asferri sed puto ghafetia. eu
patorii.
Elia secundū Pli. secunda spēs brasice ut
supra in brasica.
Elicinū qđ in petris nascitur Ori. intra
infantia mediocriter ponit.
Elicon uitis Pau. ca. de emoptoica sūmi
tates uel caprioli uitis.
Elicrifi Pau. ca. de sanguie cū urina ad co
agulatū inquit sanguinē in uestica da
apozima artimissie bibe & elicrifi &
conize ⁊c. Pli. elicrifiū alii crisantū uo
cāt ramulos hēt cādidos folia subalbi
da abrotano similia ad solis repercussū

auree lucis in orbē ueluti coribus depē
dētibus q nunq̄ marcescunt. nascitur ī
fructetis ⁊c. & inter eius uirtutes īqt
sāguinē concretum uērris ac uestice ab
sumit cum mulseo.

Elidrium Alex. ca. ad aureos capillos fa
ciēdos putatur q sit electrum & ab ali
is uernix que pximā hēt uirtutē.

Elifonō apud Dya. spēs aconiti que apđ
Aui. iterfector lupi uocatur ut supra
in a.

Eligmata uel eligmatia medicie seu po
tōes calide. Theodorus ca. de asmate.

Elilissacus grce ē saluia. Dya. elilissacus
aut lilissacus aut fagnō fructex ē oblō
ga multas uirgas hns quadratas & al
bas folia similia foliis coronii sed ob
longa & tenuiora & aspera & albidio
ra & odorata & subrugosa. semē ē ei
sup uirgas similes ormino agresti. na
scitur locis aspimis ⁊c. arabs imitādo
grece dicit elifatos. aliter tñ uocat
ppria līgua. s. salsamuet ut in libro de
doctrina arabica.

Elimma grece unguētum liber de dor
tria greca. legunt tñ ilimma.

Elyma uero p. y. & unū. m. panicus ⁊c.

Elimaticum mel apud Dya. ca. de mel
le idē ē qđ atticum supra in a.

Elios grece sol sed ylios profertur.

Elioscopos grece apud Dya. spēs quarta
titimalli inqt elioscopos folia hēt an
dragne. i. portulace similia s; tenuiora
& obrotunda & astas duoy palmorū
longas tenues & ruffas cuius succus al
bus capitella sunt ei multa similia a
neto flore plena. semen ē ei circa folia
qđ ad cursum solis conuertitur unde
nomē accepit. nascitur circa ripas &
circa ciuitates uel in edificiis ⁊c.

Elios aspagus Pau.ca de frigida ep̄s di
stēperantia. Itē Alex. eliospgus sūt sū
mitates sparagi que comeduntur. hu
ius noīs imitatōe dicūt arabes alium.
Eliotropia grece est dcū soli cōuersa ab
elios qđ est sol & tropos cōuersio. hoc
nomē multis plātis attributū est eo q
plures flores suos ad solē semp uertāt
quidā enī pentadactilū sic uocauerūt
qdā cicoriā & alii alias. Dya. uero de
eliotropio duo facit ca. de primo sic.
eliotropiū maius multi scorpionon di
cūt eo q flores similes sint figure scor
pii. eliotropion uero iō nom accepit q
cursum solis semp respiciat. folia habz
ozomo similia s; aspiora & nigriora.
astas ex una radice sex aut qnq; ramis
q plurimis in qbus flores sunt coloris
albi & subpurpurei & subcurui sic cau
da scorpii. radix eius inutilis & tenuis
est. nascitur locis asperis zc. Eliotropi
um minus locis nascitur cultis & i pra
tis & est similis supradcē. semen uero
rotundū hēt & pendēs zc. liber anti
quus de simplici medicīa multi elyo
tropiū uerucariā dicunt eo q uerucas
extinguat zc. hec apud nos ydiomate
nō herba rabiosa & uerucaria uoca
tur. Pli. eliotropiū cū sole circū agens
& nubilo die tātū sideris amore ē no
ctu uelut desiderio cōtrahit ceruleum
florē. genera eius duo tricocū eliostro
piū hoc alterius qđ utrūq; semipedalē
altitudinē non excedat ab una radice
ramosū semē in folliculo messibus col
ligitur. nascitur uero nō nisi in pīgui
solo cultoz maxie. tricocū ubiq; zc. &
infra illud genus qđ tricocū appella
mus & alio noīe scoriurō uocatur fo
lis nō solū minoribus sed & in terraz

uergetibus. semē ē ei effigie scoriōis
caude quare & nomē zc. Ste. in synōi
mis ylyotropiū post grecū scribit & ex
posuit p arabicū heheneb elacrab &
ē dcū cauda scorpionis.

Elitis apud Dya. uocatur melior species
squāme eris.

Elix secundum Dya. ē tertia spēs edere
quas ipse scribit.

Elixatura apud Pau.ca. de egritudibus
mamillaz p sappa accipitur & sic de
bet accipi qn sine deterinatōe rpitur.

Elkos grece ulcus elkosis ulceratio elkea
ulcera.

Elmīthes grece lumbrici rotūdi.

Elmigx lumbricus zc.

Elna secūdū Macz enula uulgo.

Elobotron Plāypogstis a quibusdam dr
malo granato imaturo similis ex quo
ypogstidos fit similis balaustio ut i lo
co suo ostēditur.

Elon Pli. est spēs sībuci siluestris ut ifra
in sambuco.

Elofi paritaria Pli. herba uitri.

Elpis Dya. multi scoriā argēti uocat.

Elfinis uel elfinen herba Pau.ca. de dya
bete uide an sit alsinē que ē paritaria

Eltica uirtus gce attractiua Alex.ca. de
ciliaca ex debilitate eparis. Item Ori.
idem ca. de sinācia.

Elmaria secundū Dya. uocatur latine
spēs illa strigni que ypnoricus .i. dorī
tarius dr.

Elumos durchia Ste. ē dochōi. miliū.

Elus grece tunice oculi exitus ab ulcere
q clauus dr supra i cla. & ifra i ptosis.

Ema grece sanguis.

Emathytes sanguineus lapis cuius tritu
ra & confricatura sanguis colorē repre
sentat que fluxui cuiq; sanguis apta ē

a quocūq; horū nomē accepisse pōt.
Emagogū sanguis eductiuū Galē libro
 de uirtutibus naturalibus.
Ematheisia gce sanguis effusio ꝛꝛ.
Emasū scripsit Ste. pro pruno. exposuit
 enī grecū cōcimella. & dixit emasū. s;
 arabs dicit anges.
Ematica uel ematita dissenteria in qua
 solū sanguis emittitur Paulus.
Embasmata Alex. ca. de medicis ad fri
 gidū stomachū. itē de reumatismo uen
 tris sūt iūctiones seu balsamēta in qui
 bus morselli intinguntur.
Embalma Musio ca. de retētiōe men
 struorū i fine ut si que dcā sunt purga
 tiōē minus reitegrauerūt oleis ēbas
 meis faciemus ꝛꝛ.
Emblici & bellirici apud arabes iter mi
 robalanos non cōputātur & iō uides q
 diuersa facit cā. Aui. & Ser. & alii q
 uis similis sint opatōnis. āblegi arabi
 ce dicuntur.
Embroca grece ifusio quā nos fomētū
 dicimus infusio aspsio ēbrochi.
Embuba arabice fūctoriū. s. cānula qua
 fugitur aqua uel aliud liquidū qd ca
 dit in aurē ut Aui. tertio ca. de aqua
 in aurē.
Emedia stupor dētiū ex esu pōticoꝝ p
 ueniens uel ipotētia comedēdi pp dē
 tiū stuporē Dya. ca. de portulaca. alii
 emodia & est grecum.
Emera uel imera grece aurora dies ꝛꝛ.
Emerocales Dya. aut emerocapleton fo
 lia hēt & astā similē lilio. initio cū se
 ceperit apire tunc flores lilii ostēdit
 sed postq floruerit uiridē colorē facit
 & bonū odoratū. radix eius bulbo si
 milis ē & paulo maior.
Emeros notauī grece ortēse olus ꝛꝛ.

Emeruche in qnto Aui. descriptione tro
 ciscoꝝ andarachuron ē alacuen alba
 de qua supra in achauen.
Emeros grece uomitus nausea.
Emfima grece apud Pau. est grauitas
 tumida palpebrarū.
Emfraxis dicit grecus p.m. & x. opilatio
 & oclusio porri.
Emicranea ē dolor medie pris capis.
Emina dcā eo q sit sextarii medietas.
 cōtinet aut ciatos nouē ut hī ex textu
 Ale. ca. d. dissēteria d lacte dādo. rēpte
 mus iqt i pris lac dā ꝛꝛ tū tres pnt ēē
 ciati calefactū ꝛꝛ & infra. & itēꝝ alte
 rū tātū dabis. aliquibus aut & tertiū da
 mus ut integra ipleatur emina ꝛꝛ. est
 aut secūdū ysidorū mēsurā liqdoꝝ ap
 prehēdens librā unā. emina uero secu
 dū Aui. & Iohā. Serapi. est ponderans
 undecī millia & quingenta & trigita
 grana ordeī secūdū q magr Cāpanus
 reduxit pondera que ponūt hū duo
 ad grana. & ipsa ē sextaria. xl. sed emi
 na romana ē unciaꝝ. xx. & italica & e
 gyptiaca ē. xvi. unciaꝝ. sextarium est
 uigesima pars libre ꝛꝛ.
Emionitis aut splenion uocauit Dya. fo
 lia hēt similia dracontee sed oblonga
 radices multe sūt ei & tenues nec flo
 rē hēt nec astā nec semē. saxosis nasci
 tur locis gustu stiptica ꝛꝛ.
Emitriteus ē febris cōposita ex duabus
 febribus quāꝝ una ē tertiana. & ymi
 triteus dicit grecus ab emi quod est se
 mis & triteus terciāna.
Emiuggion grece semūcia. scribitur emi
 uggion sed non legitur sic. nā semper
 g lra añ aliud. g. trāsīt in sonū n.
Emixeston grece semisextarius liber &
 doctrina greca.

Emola alñ p armel repitur alñ emola.
Emoptoicus grece qui sanguinē expuit.
emoptoiki emoptoici.
Emoptois sanguis sputū.
Emorogia grece fluxus sanguis.
Emorroydes egritudo ani a fluxu sanguis illius loci.
Empetron Dya. aut facoides nascitur in locis motuosis & maritimis gustu salus est radix eius amara ꝛꝛ.
Empima grece saniei collectio in pectore Cas. se. empyma uel epuma dicunt greci collectiones siue aposteata occulta atq; uisu carētia uel abscoſa in altioribus uiscerū p̄tibus nata. nam greci ē catelipsum uocant ꝛꝛ.
Empiorica greci dicūt que sanie nutrit ualent idem ibidē.
Empirisma Alex. ca. de frenesi de cuta eius est fomētatio.
Empyria grece expiētia prudētia exercitatio peritia prouidētia.
Emplagia gce palisis Pau. ca. d. apoplīa & emplagia nō cōtingit solū apud. gr̄cos q; una res multis uocetur noībus. s; a p̄d oēs līguas. nā & palisis grecū ē.
Emplastrū ymuasyon Alex. ca. de parotidibus.
Emplastrū ariobarzanū idē ibidē.
Emplastrū dyazimia. i. de fermento idez. Itē in antidotario abēmesue. Itē. i. pratica Democriti & est ibi origo.
Emplastrū dyasiricū Alex. ca. de parotidibus.
Emplastrū dyamelilotū idē ibidē.
Emplastrū dyamenionis qd de cocleis conficitur idē ca. de passiōibus nariū.
Empneumatosis grece uētositas inflatō ex uento.
Empneusis aspiratō sōus uocis īspiratō.

Empraticū uocat Pli. quoddā mecōiī genus infra in mecon.
Empsicon grece aīal psichiania.
Empuris Pli. quā nostri calcifragā uocāt nascitur in maritimis montibus in saxo qd propinquus mari fuerit salsa ē.
Enanton Dya. folia hēt pastinace similia flores albos hīs uirgā grossā unius palmi. semē ādrafraxis simile. radices maiores & capita maiora & rotunda. saxosis nascitur locis ꝛꝛ.
Enātiū uel ynātiū qd melius dī ut Dy. pprio ca. inquit flos est uitis agrestis que cū inceperit florere colligēdi sunt flores ipsi & siccādi & in testa rēponēdi. in siria & in cicilia melior nascitur & phenicia ꝛꝛ. ab inos qd est uinū gr̄ce & antos qd est flos melius inātum dī. Pli. enantiū flos est uitis agrestis q labrusca dī. itē alibi oenātū uitis labrusce una colligitur cū flore cū optie ol; siccatur in umbra sub strato linteo precipua ex paroponia secūda ab anthiochia atq; laodicea syrie. tertia ex mortibus medicis. hec utilior medicie. qdā oībus preferunt eā que in cypro nascitur. nā que in affrica fit. medicis tātū p̄tinet uocaturq; massatis ꝛꝛ.
Emcatisma grece sessio sic uocamus de coctionē aliquā i qua sedetur pp egritudines renū intestīorū uesice ani miicis & ceterorū mēbroz inferiorū Cas. se. ca. de uesice caīs sessiones quas gr̄ci enkatismata uocāt a katime greco qd ē sedeo inde cathedra p. k. melius scribitur. i. sedile.
Encātis grece Demo ē caro supflua in angulo maiore oculi corpulēta in pratica Pauli enchatisma scribitur
Enkaraxis grece īcisio caraxatio

Enkauseos grece adustio Cal.fe.
Enkel grece anguilla.
Enchema Cal.fe. sic uocant greci emplastra que recentibus & cruentis ptinus imponuntur uulneribus eo qd ex piguibus medicaminibus constant sic dicuntur &c.
Enchiatismo grece ifusio aspsio ipitur i libris atiqs eqmatizate eqmatismus.
Enchisma grece Cassius felix ca. de dolore dentiū in fusio in naribus.
Encolpismus grece Cassius felix ca. de precadente in matricē in iectō in matrice. encolpiczare medicamē in matrice inicere quasi insinuare. i. sucū i mittere nā colpos grece sinus encolpizo.
Enchrista greci uocant liquida que liniuntur Cor. cel.
Enchisa interdū p anchusa iuenitur de qua supra.
Endeb ustū Ste. pro ere usto scripsit.
Endiathecon uocant greci ulcus oculi lōgo tpre tardū suppositōibus ac limenris uariatū ut aut nūq in cicatricē ueniat aut ppe si non resoluatur ad pristinā ueniat magnitudinē &c. Demo.
Endiuiia nomē latinū ē post grecū intuba arabs & post grecū hūdebe dīc. hāc dicunt esse domesticā & siluestre & domesticā duas habere spēs. siluestre uero Aui. uocat taraxacō imitādo grcū qui dicit troxima qd seruatū fuit in tertio Almāforis ubi troxiā scribitur apud Dya. seris uocatur que in spēs diuiditur ut infra in se. grecus entibion scribit & indiuiō legit cicorion ē spēs eius Ste. kicorion hendeba ituba idez infra in seris. distiguetur hec secundū Dya. & infra in tuba.
Eneafilon Pli. longa folia nouena habz caustice nature imponitur lana circūdā

ta ne urat larius cōtinuo pustulas excitat.
Enema proprie uocatur decoctio que p clistere mittitur.
Enhemō grece Demo. fīi cohercētis curatio.
Enfisena Demo. est inquit inflatio facile cedens impressioni undiq; alba differens ab yposfragmate eo qd alba oculorū extantiora a circulo pupille uidetur ex superficie prime tunice uelut scabra exurgens quā nos pustulā dicere poterimus &c.
Enfracticia dīc Ori. uocari que facile corumpuntur in cibis.
Enfrasis grece opilatio maxime que ex coartatione sed ēfraxis dicit grecus.
Enfractica interdū uocatur exopilantia ut apud Dya. ca. de asparago &c.
Engedanū pro anuidē scripsit Ste. qd est silfium supra i an.
Engere idē qd ūgire qd est urtica &c.
Enidi Pau. ca. de ydsopili & est medicīa ydragoga.
Enimō sic ueteres uocabāt apocruisticū medicamē Demo. &c.
Eniugum i pratica Aliebas expoitur lignum aloes &c.
Enipniō grece fātasma uisio isopniū e mīpnos semisopnus.
Enkardia grece uiscera precordia.
Enkefalos grece medula capis & ēkefalos ceruicē uocāt.
Enkilia intestina oīa. hec oīa ubi. n. pre cedit. k. p. g. greci scribūt qd sequere k. sonū lre. n. assumit in platione.
Enrinon uel inrinō grece capitis purgatoriū quod p nares mittitur ut Alex. ca. de cephalea de caputpurgiis & dī a rinon quod est naris.

Entalō secūdū Pliniū uocatur a qbusdā daphnoydes de qua supra in da.

Entaticū medicamē libidinis coitus pro uocatiuū.

Entanicos scribūt greci pferūt tñ endāi cos. nā qñcūq. n. littera añcedit. t. illud .t. accipit sonū. d. nri ē ferrū indū qđ indanicum dicimus.

Enthearistos secūdū Pau. appellant pro prie malancolicos quosdā q uidētur a liqbus maioribus respici uirtutibus & predicere futura quēadmodū diuinā tes ꝛꝛ. liber de doctrina greca entheas mos spēs melancolie entifiasticus ipāz patiens.

Enthelechia scribit grecus s; ēdelechia profert & ē absoluta pfectio uel forā.

Entera grece itestina extra inde endero cellitus cuius intestina in oseū descen dūt q herniosus dī & disenteria & li enteria.

Enterion apud Dya. a multis uocatur ferula.

Enula uocatur elna & elemūq. dī a me dicis Macer enula quā uulgus elnā uo cat elemūq. dicitur a medicis ꝛꝛ. secū dum Dya. elemū uocat ut supra.

Enzimos grece fermētatus.

Enochilon Pli. plāta quā quidā anchusā uocāt alii archeluō alii nochilī alii cī sīam multi emicusā puo fructice florū purpureo aspis foliis & ramis radice messibus sanguinea cetero nigra ī sa bulosis nascēs ꝛꝛ. anchuse spēs est.

Epaētis Dya. aut eleboriū fructex ē ma ior folia minuta habet ꝛꝛ.

Epafares greci uocant secūdā detracti onē sanguis Cassi. feica. de igne sacro qđ est erisipila.

Epatica uocatur plāta nascens sup lapi

des ī fluibus sēper madidos sup extē sa lapidibus ut corrigie. apud Dya. lice na uocatur. arabice uero azezalsacher Epaumaesticus grece spēs sinochi semp decrescēs.

Epi grece prepositio significat aduersū uel aduersus apud cis cōtra supra sub sup erga in pro secūdū adiūcta.

Epiates dicūt grēci nos effiales ī cubus Epicaētis ab aliis eleborine uocatur plā ta quedā puā exiguis foliis Pli.

Epicauma grece uocatur a Pau. quarta spēs ulcerē corneae oculi earū quas de scribit ut supra in botriō Idē Demo. ut infra in ulcera ē eius expositio uistura

Epidimia grece superadueniēs. nā epidi mō aduena & uī esse genus ad pādion & pestilētiā de quibus infra.

Epifora grece superfusio reumatis de scēdentis ad oculos ut Pau. pprio ca. itē Ori. magnis inqt exurgētibus epi foris. i. inflarionibus cū doloribus ꝛꝛ.

Epigozorū Alex. ca. de pleuresi. i. amen tum uel cingulū. s. mēbranū qđ circū dat latera in quo fit uera pleuresis ꝛꝛ.

Epikrides liber de doctrina greca est la ctuca agrestis.

Epilata grece medicine laxatiue pos sū pte ut Alex. ca. de splene. nunc ergo di cēdum ꝛꝛ. sunt maxime leues ut idē ī fra de epilatibus illa ergo dāda ꝛꝛ.

Epilēsia morbus caducus eo q cadat pa tiēs cū ea capitur pedicō a pueris qbus facilius & sepius accidit. nā pedia gr ce puer. comitialis morbus eē diceba tur eo q si aliquis hōc morbo in comi tiis forte caderet agēdis absoluebātur comitia & ad aliā diē trāsserbātur ex augurio. comitia uero dicebatur cōuē tus uniuersi populi klis ianuariis ro

me ī campo martio ad magratus cre
andos .hic sacer morbus & uocabatur
eo q̄ p̄tē corporis possidebat in qua aī
mā habitare dicebāt . dī & lunaticus
morbus eo q̄ secūdu motū lune cōmo
ueri uī . epilipsia dicit grecus . Alex . epi
lēsia inq̄t uocatur q̄a obtinet & tenet
oēm sensibilitatē captiuā . uocant alii
eā yeronoxon . i . sacrā passionē eo q̄ sa
cerdotalis honoris possideat tēplū . i .
cerebrū in quo aīa habitat . alii uero e
raclia uocant eo q̄ fortis sit & nō faci
le elidatur ipsa passio ⁊ . hoc morbo
dicūt Herculē captū fuisse . & forte ob
hoc eraclia dī .

Epimediū Dya . siue ut latini uinecta a
stā hēt non maiorē edere simīlē & fo
lia quinq̄ aut sex carēs flore . radix est
illi tenera & nigra cū odore graui &
gustu fatuo . nascitur locis humidis ⁊
Plinius .

Epimedium caulis ē non magnus edere
foliis denis atq̄ duodenis nunq̄ florēs
radice tenui nigra graui odore . na sci
tur humidis ⁊ .

Epimelida Dya . ca . qd̄ īcipit mēspila ē
inquit & alia que in yspania nascitur
epimelidā uocant semē rotūdū habēs
hoc aptū ē ad cōedēdū & ē stipticū &
tarde maturescit ⁊ . ysi . pomelida for
bo similis mediocris arbor & flore cā
dido dcā q̄ dulcis sit eius fructus & a
cuto sapore mixtus ⁊ .

Epimediū dicit uocari Pli . quādā spēm
scille que comeditur non est epimedi
um ut infra in sci .

Epiniētida est egritudo grece sic uocata
que dī arabice sire qd̄ in ca . de corian
dro ex cōcordia Dya . & Ser . claret . Pli .
epiētide inq̄t pustule sūt . que de noc

tē magis oriūtur Corn . cel . pessima eo
lore subliuida uel nigra uel alba circa
quā uehemēter inflatio est & cū apta
est apparet intus ulcerata mucosa cū
dolore ingēti magnitudinē fabe non
excedit quia noctu oritur sic a grecis
uocatur ⁊ .

Epio apud Dya . sco . uocatur spēs filici
una ⁊ .

Epipatis Ste . est sisambetis .

Epipilis grece omētū mēbranū mappa
uentris .

Epsilon Alex . ca . de ydropisi timpanite
& asclite .

Epiocelon supra in dendece . lon .

Epioclen Demo . ca . de opthalmia cōple
xio cōtrariarū passionū sic a grecis dī .

Epiranis grece aspsio infusio īmissio .

Episemasias grece Cas . fe . ca . d̄ tertiana
nota accessiones febriū .

Epispastica grece exponitur a Dya . ī ca .
de ppoleos adductoria . itē in ca . de sy
napi epispastica cōprehēdit & adūat
Cor . cel . q̄ extrahūt epispastica dicūt .

Epitesma grece instite uitte linteoli fa
scie .

Epithesis suppositio Demostenes ⁊ .

Epitheres grece stelliokakurgos ypokri
tum .

Epiteron medicamē Pau . ca . de cepha
lea & emigranea qd̄ dā medicamē .

Epythyma grece suppositio emplastrū
molle uel aquosū Cas . fe . epythyma
dicūt grece medicamētū qd̄ stōacho
& precordiis simul & uētri suppoitur
cū fuerit panno intinctū .

Epithima enodis Alexan . ca . de cerotis
& epithiatibus ad duritiē stomachi .

Epithyma dyamellilorū yeraticō ibid̄ .

Epithyma apolofonon Alex . ca . de epi

thymatibus epatis.
 Epithyma tonoricon cuius expositio est
 debilitatē confortans epatis Alex.ca.
 de atonia epatis.
 Epithyma elidion Alex.ca.de reumate
 uentris.
 Epithyma dyamantis ibidē.
 Epithymata infra scripta requiruntur ī pra
 rica Pau. in ca.de colica & non sūt ibi
 sed in locis subscriptis & sūt quattuor.
 Epithyma dyaspermation in antidota
 rio Ori.
 Epithyma dyafinicon ibidē.
 Epithyma dyamellilotū in antidotario
 uniuersali.
 Epithyma polliarchion ibidē.
 Epithyma apolofonū Alex.ca. de cata
 plasmatibus & epithymatibus ad flō
 nē & enfrafi & schlirosim epīs.
 Epithyma enodis ibidē.
 Epithyma Gal.ibidem.
 Epithyma ypotirion idē Ale.de splene
 Epithyma dyaspmatō ad idē ibidē.
 Epithyma bardon idē Alex.ca. de fasti
 dio.
 Epithyma exbaidis idē ibidē.
 Epithyma enodē ibidem.
 Epithyma enodis aliud ibidē ca. de ca
 taplasmatibus.
 Epithymū eo q̄ supra thimū nascitur.
 Dya.flos est thimi similis tibre. sunt
 capitella leuia & rotūda caudā haben
 tia ꝛ. Pli.epithymon qui ē flos e thi
 mo satureie similis.dra q̄ hic herbace
 us est alterius thimi albus. quidā ypo
 pheon uocāt.& infra quidā aliter epi
 thimū tradunt sine radice nasci tenui
 similitudine palleoli rubens siccari in
 umbra ꝛ. arabes asithymon dicunt
 post grecū.f.litterā pro. p.qua carent

ponentes.
 Eplilides supra in āpelos agria.
 Eplistolatia uocatur pastinaca infra in
 pastinaca.
 Epolibus est radix cārdi siluestris ut A
 lex.ca.de cura nefreticorū.
 Epops grece upupa.
 Eptafilō plāta septē folia hīs similia pē
 tafilo.duas hēt spēs una radicē tenues
 ramosā altera grossā intus ruffā folia
 semi pilosa flos utriusq̄ aurosus.qui
 dam tormentillā uocāt.
 Eprapleurō eius īterpretatio est septem
 costarū est plātago maior ut Dya.ca.
 de arnoglosa.
 Eptō apud Dya.ē tertia spēs calcāri earū
 quas describit ut supra in calcanto.
 Epulētū medicamē. cicatricē īducens.
 ut Theo.Prisci.ca.de ptisi.
 Equiseton Pli.hypuris a grecis dcā ī pra
 tis nascens a nobis uituperata.est aut
 puluis terre dicta equine fete similis.
 grecorū uariā circa hanc opinio alii pi
 ni foliis similē nigricantē eodē nomi
 ne appellant.alii ypurin.alii ephediō
 alii anabasin uocant traduntq̄ iuxta
 arbores nasci & scandentē eas depēde
 re comis iunceis multis nigris ut equo
 rū cauda geniculatis ramulis folia ha
 bere pauca tenuia exigua semen rotū
 dū simile coriandro radice lignosa na
 sci in arbutis maxie ꝛ. & infra faciūt
 & aliam ypurim breuioribus & molli
 oribus comis candidioribus ꝛ.
 Era grece lolium zizania.
 Eraclea hoc nomē attributū multis plā
 tis fuit eo q̄ multas Herculi attribue
 rūt antiqui.nā eraclea ab Hercule dī.
 & cū.h.debet scribi.Dya.eracleā quā
 dā spēm abrotani quā feminam dicūt

esse uocat. Itē paritariam a quibusdā sic uocari dicit ca. de alsine. Itē aliā quā mecō afrodis uocat. Itē aliā q̄ sideritis dicitur Theodorus Priscia. liber de simplici medicina. Eracion inquit q̄ alii abrotanum dicunt ⁊c.

Eraclepa liber antiquus de simplici medicina ē q̄ latine feraria nigra uocatur ⁊c. & ē q̄ moderni cētrū galli & gallitri cū siluestre dicunt.

Eracon Plinius herba ferulacea ē duorū palmorum altitudine origano similis flore bullis aureis ⁊c.

Eradion apud Dya. uocatur aliquando miliū solis ca. de litospmon

Eradiatorica apud Dya. reperitur uocari prima spēs origani ex hiis quas ipse describit. uerū puto quod eractorica debeat esse scriptum ⁊c.

Erantemides dicitur ab aliquibus camomilla secundum Dya.

Erbaturg dicit Constantinus q̄ ē artanita sed de artanita supra in. ar.

Erbū latini qd̄ greci orbū dicunt.

Ercinos Dya. nascitur in fluminibus & circa puteū folia habēs ozimo similia oblōga & diuersa & ī sūmo astas qnq; aut. vi. lōgas duobus palmis & flores albos. semen nigrum minutū & duorū folia eius succo sunt plena ⁊c.

Erebinthos grece cicer.

Erecini corticum Paulus ca. de casu umblici.

Ereos apud uiatricū amor q̄ ereos dicitur species est melie ex cupidine pueniēs dcā ab ero .i. nobili eo q̄ nobilibus magis accidat pp diuitiarū & otii asluētiā & infra in ero. grecum tamen est.

Ereston uocatur ī tuba īfra ī ituba.

Ericen dya. dicit Theophrastus esse liba

notidā & in thracia nascitur capitulo delibanotida q̄ ē rosmarinus īfra ī li.

Ericis carpos Ale. ca. de cura tenasmois uidetur athel apud Sera uide supra ibi Paulus & ca. de exitu. ani. ī antiqs uero synonymis iueni erice. i. tamarix.

Ericius alius marinus alius terrenus ambo in spinis similes. grece echinus uocatur uterque.

Ericeon Plinius greci uocāt fructicē non multum ab ylice differentem colore rosmarini & pene folio ⁊c.

Eristitiū dya. ē herba q̄ ī sūmis mōtib; inuenitur folia habet similia apio & tirsū oblongū habens in sūmitate sua uiolaceum florem intrīsecus retinētē semen radicē uero maiore & uastam ī modū cepe tenuē in initio circa se radículas emittēs nigro cortice clausas ⁊c.

Eristion secundū Dya. uocatur absinthiū marinum ut supra in absinthio.

Eristion etiā liber antiquus de simplici medicina ytalī iqt rutā dicit. nascitur ī gallia ī mōte siraētis figuram habet apii florē purpureū similem nasturtio septem radicibus totidemq; ramulis aspis minutisq; omni florens tēpore ipsa autē patula humo semen habet tanquam faba.

Erigeron Plinius agrestis que a nostris uocatur senectio herba est trisargini specie & cū mollitia cauliculis subrubeis. nascitur in tegulis & in muris hoc nomen greci dederūt quia uere canescit caput eius numerosa diuiditur lamine qualis est spine inter diuisuras exeunte quare. Gali. eam xhuseā Callicimachus achātida appellat. alii papiū nec deinde grecis d' ea constat. alii cruce foliis esse dixerūt. alii roboris minora

multū radice alii supuacua ꝛꝛ & ifra
nec defuere qui alterū genus fecerunt
nec quale esset demonstrauerūt ꝛꝛ. mo
derni hāc cardū benedictū uocāt. Dy.
uero sedū de qua infra ī se. yfido. uero
erigonos sic a grecis dr̄ q̄ uere primo
senescat unde & latini senectiōē uo
cant. nascitur p̄ macerias ꝛꝛ. ongeron
grece senex Sre. irrigero ē adriōn.

Erinacius secūdū Pli. est eritius terinus
porcus uero sp̄iosus uocatur hystricus.

Erine Pau. ca. de arterhica.

Eris Pau. ca. de ruptura inguinū.

Erisceptron Dya. ca. de ierobotano a Pi
thagora sic uocatur berbena. & & cy
perus a quibsdā erisceptron uocatur.

Erismon Dya. quā alii erucā gorgonam
dicunt. nascitur inter ciuitates & ī mu
ris & in ortis. folia hēt eruce agresti si
milis & uirga eius similis ē eruce ī sū
mitate florē mellinū hns cū lāmis in
longitudīe porrectis in qbus ē semen
simile cardamo igneū gustu atq; ex p
te grauabile ꝛꝛ apud Ser. budhergi uo
catur. Pau. hanc inter medicinas ad la
pidē cōmēdatis adnumerat. Pli. uero
sisamo similimā dicit.

Erisipila grece est apostēa ex colera ru
bea qd̄ & ignis facer dr̄. Cas. fe. ignis
sacer ab īuadēdo a grecis erisipilas dr̄
ꝛꝛ. sed grecus erisipelas dicit.

Erisipilatoides flegmon Alex. ca. de apo
stematibus auris de qua infra. collericū
apostema ē ex sanguīe collerico.

Eritrias terra ca. de uuula Pau. est gieri
tras de qua infra in gi. & est expositio
rubea terra.

Eritris apud Dya. capi. de lepida que est
squama ē melior sp̄s squame eris & ē
dictū rubea.

Erithrodanū exponitur ab Alexica. de
portionibus ad epar q̄ est rubea tincto
rū Dyascorides & ca. de rubea dicit
q̄ eritrodanū dicunt. aliud autē ca. īue
nitur apud Dya. q̄ sic hēt eritrodanū
ramulos hēt tenues & quasi nodosos.
folia extensa ualde itelligo rigida ꝛꝛ.
uī & rubea Pli. eritron quā aliq̄ eritro
danū uocāt nos uero rubeā qua tīgū
tur lane & pelles ꝛꝛ. grecus uero eritri
danō dicit. nā eritros rubeus cochinus
feniceus rubicūdus expōitur. de rubea
uero infra ī suo loco. eritrodanū ī uero
Dy. aut testrion uocant pluri. radix est
illi inficiens. duo sunt eius ḡna. unū ge
nus agreste & alterū seminatū sicut
rauēne italie fit. locis cultis seminatur
nā & in uis sp̄onte nascitur aste sunt
illi quadre & longe & aspe sicut api
ne sed fortiores & longiores folia h̄n
tes iter nodos ipsos folia hēt sic alter
i. stelle ī giro posita. semē eius rotūdū
ē & primo uiride & postea ruffū & cū
maturauerit nigrescit. radix eius lōga
ē tenuis & ruffa ꝛꝛ. ē rubea tinctor ꝛꝛ.

Erithinō gr̄ce piscis dcūs rubeus ꝛꝛ.

Erix apud Dya. uocatur sp̄s edere que
seīe caret folia minuta hns & angulo
sa supra in edera ꝛꝛ.

Ermezasis grece mercurialis ab herme
te qui ē mercurius.

Ermella interdū repitur aliqū armola
& bisara & uesasa & est hermel.

Ernia uocatur tumor intestinorū qui in
osseum apparet ex descēsu intestinorū
uel alterius rei.

Erōa plāta q̄ r̄seda uocatur de q̄ infra.

Eron gr̄ce adamas lapis.

Eros gr̄ce amor cupido ḡuis cura.

Eroticos amatorius cupidinarius.

Erpeſtiomenus a greco quaſi repēs co
medendo. nā erpeta reptilia ſerpentiā
que ſerpunt eſtiomenos grece .i. come
ſtus eſus.

Erpeta in libris antiqs de greco p īpeti
gīe maxīe ſerpigine ponitur ṛq̄.

Erpellatos grece ignis ſacer ſerpigo.

Erpillū grece ſerpillū Ste. erpillō nema
niū grecū p arabicū & bene in hoc ē
error apud Aui. ubi exponitur nemen
.i. ſiſimbrium ut infra patebit.

Eruca a Dya. & Pli. dōeſtica & ſilueſtris
aſſeritur Pli. ī condiēdis obſoniis. .i. ſal
ſamētis in quibus carnes & piſces intī
guntur tāta ſuauietas eis ē ut greci heu
zomon appellauerūt ṛq̄ euzomiū uo
cari reperi in q̄ pluribus locis arabice
uero iergir dicitur.

Eruca gorgona apd Dya. uocatur ḡ eṛſi
mon ut ſupra in alio exemplari gero
ginā reperi.

Erugo eris Dya. alia eſt raſitia alia gra
nata apud auri foſſores alia uermicu
loſa ob ſimilitudinē forme cuius alia
eſt cōfeſtibilis alia foſſibilis ṛq̄. docēs
modos opōnis eius. hec ē que uiride e
ris uocatur arabice uero zinīar. diſſe
rūt aut a flore eris ut patet p Aui. q
diuerſa facit ca. & p Ser. ut & patebit
infra in .f. littera.

Eſapon ſecūdū Pli. uocatur quedā ſpēs
lactuce agreſtis ut infra in la.

Eſ uſtū nominant latini greco noīe cor
rupto calcucecaūenō dñtes d̄ quo ī cal
Eſbrium in aliquibus antidotis āriquis
reperitur & exponūt ſaluiā.

Eſcara grecū ē qd̄ aduritur de membro
p cauteriū Caſ. ſe. ſcara. .i. cruſtula. gre
cus ſkara dicit & eſkara unum per. k.
& aliud per. x.

Eſkoſomenos grece tenebroſus.

Eſſion Pli. latius eſt apio in aqua naſcēs
pinguius nigriusq̄ copioſū ſemine ſa
pore naſturtii ṛq̄. uirtutes ut ſenectiōi
ſcribit quare uī ipſū niſi qa nō eſt lati
us in folio apio ī plāta tñ ē latius.

Eſpaſtica medicina grece dī que extra
hit & non reprimīt. Oriba. libro p̄rio
de ceſſalea.

Eſpidagū apud Aliaba. ē gipſū ſed eſpi
dagū plūbi eſt ceruſa. ſed aſſidegi di
cunt arabes.

Eſthio grece comedo.

Eſtiomenus manducās ulcus.

Eſula ſpēs ē lacticinioꝝ ſ; non ē deſeprē
ſpēbus titimalloꝝ q̄ a Dya. deſcribun
tur ipſa ē q̄ arabice dicitur xebra ut p3
p concordia Aui. ī ca. de xebam & ſe
cunda cum Dya capi qd̄ icipit penax
aut dema ſimilis eſt cīpariſſio titimal
lo cuius folia ſatis ſimilia foliis pini.
concordat cū uerſu qui aſſueuit dici.
Eſula lacteſcit ſine lacte linaria c̄ſcit
eo q̄ uī h̄re ſimilitudinē cū linaria &
hec ē uera eſula.

Ethaleidos grece fuligo pēdēs trabibus
& parietibus ex fumo facta.

Ethaleidos kapnu. .i. fuligo fumi

Ethea uel ethya gr̄ce mergus auis ṛq̄

Etheoſtalmia Demo. ē alterius oculi
ab altero diſſerēs color

Etherogeneū diuerſaꝝ naturaꝝ homo
geneū uero unius nature

Etheoſcrania gr̄ce Caſ ſe ē dolor capis
diſpar tēporibus puta qñ in altero tē
poꝝ ſ dextro uel ſiſtro fortior fuerit

Ethica febris uel ab ethiſmos qd̄ ē con
ſuetudo uel ab eētetikos qd̄ ē tabefac
tus ſ; potius primū c̄do.

Ethidū apud Pau. nomē ē ponderis

Ethiopsis radix folia hēt flōmo similia magna & multa insuta ad radicē cau lē qdragulū scabrū similē arctio mul tis concavū semē heruo simile candi dū geminū radices numerosas longas plenas molles gluētinosas gustū siccā tia crescuntq; ut cornua possint uideri preterea in ethyopia nascitur & ī ida monte troadis & in messenia colligū tur autūpno & siccantur ī sole aliquot diebus ne siccū sentiant ꝛꝛ Pli.

Ethyopsis Dya. folia hēt similia flōmo aspera & spissa circa fundū radicis a sta quadra & aspa similis melitē aut arcio ramulos multos hēt. semē sicut herbū unū & duos folliculos radices ex una multas diuisas & lōgas & gros sas gustu gluētiosas que si sic coctē fu erint & nigre & dure euadēt cornibus files multū nascitur in messenia ꝛꝛ.

Ethios Pli. utriusq; gñis pulegio similis foliis coronata. itē altera que lanugīe distiguitur spinosa cui & capitella ui pere similia sunt. quidā ethyon perso natia uocāt cuius folio nullū est latius grādes lapas ferēs ꝛꝛ. hec ē bardana.

Etropus uel etropis Pau. ē passio palpe bre aut pp cicatricē aut pp excrescēre carnē conuersio. s. inuersatio. nam trō pos grece cōuersio.

Eu est aduerbiū grecū significat bene re cte pure cōponitur multimode & figi ficat ut bonus bona bonū nō aut pfe rūt greci ut nos sed ut sit. u. consonans ac si aliquis pferat eue uel eua ablata ultima uocali. ita nāq; retinet uocē cō sonātis in fine syllabe q; multi ex ipis pferūt ef ut escharistia a quo īfrāscri pra cōponuntur.

Euanadorū uinū Alexan. ca. de collirica

passione bene nutritibile ab eu qd ē bñ & anadosis redditio.

Eukimia bona hītudo. i. bñ hūorata.

Eukimos Cas. fe. bonus humor.

Eucrasia complexio bona.

Eucrīsta uocātur gr̄ce liqda que illiniū tur quale est quod fit ad ulcera purgā da & īplēda Cor. cel.,

Eudon dicunt greci uenā cubiti inferio rē que flōmatur quā nos basilicā dici mus. Ori. ca. de uenis que flōmantur.

Euentat. i. apperit resoluit.

Euexia grece bona hītudo cuius contra rium est kachexia.

Eufistides arabice apud Aui. ē ypoqui stidos.

Eufaricon Ste. est ypericon.

Euforbiū grece gumi notū. & uī sonare apud grecos bonū formidari. nā dicūt Euforuiō & forios grece est timor qua si bonū sit ipsū timere pp sui uiolētiā Dya euforbiū arbor est similis ferule albe nascitur in mauritania cesariensi que arbor plurimū lacrimum facit ui scosū qd lacrimū multi colligunt sic p uiscitudīe priō arbori pellē uerueci nā illigant & sic de longe astilibus ia culantur in radicē & cū pcussa fuerit radix uno fluīe statī pfluēt lacrimus. & cū coagulatus fuerit sic eundē colli gūt de pellibus substratis. est aut opti mū qd est recens subalbidū & gluēti nosū ex lento linguā uehemēter sub mordens & calefaciēs. eius genera sūt duo. unū qd colligitur substratis pelli bus quod melius est. alterū qd cadit in terrā ꝛꝛ. Pli. rex Iuba inuenit herbā euforbiā medici sui fr̄is noīe cuius re gis de ea uolumē extat inuenit eā in monte athlāte spectatur foliis acātis

uis eius tanta est ut succus eius uel e loco
 in quo recipiatur incisa conto suscipi
 tur uentriculo edino locato humor lac
 tis uidetur affluere.

Eufrosinū secundū Pli. uocant greci bu
 glosā & est eius expositio bone letitie
 nā frosini grece letitia.

Eugenia gr̄ce bone generationis.

Euiscus altea ibiscus molochi ut apud
 Dya. arabice uero chiti & dī.

Eukrion Alex. de cura uentositatis sple
 nis prassii eucrion &.

Eucrita grece bene terminabilia contra
 rium discrita.

Euodia gr̄ce bñ odorabilia euodestrea o
 dorifera.

Eupatoriū Dya. fructex est sarmetosa a
 stā hñs rectā & lignosā & tenuē & ni
 grā & asperosā in cubiti unius lōgitu
 dīe porrectā aut āplius folia sūt ei in
 giro diuisa sicut pētafilō aut canabus
 in capite sunt īcisa ut ferra semē ī me
 dia asta aspimū & subtus decliuū ē ei
 & dicit q̄ hēt folia similia fo
 liis canabi & apud Ser. similis ē descri
 ptio ut supra. miror quare medici nri
 tēporis nō aduertētes uerba Dya. &
 Aui. creduli herbulariis saluiā agrestē
 eupatoriū dicētes que nec in sapore
 nec in odorē cū eo cōuenit. Si autē ī ipā
 uirtutes eupatorii inuenerūt & p ipō
 ponere uoluerūt non licebat dicere q̄
 idē esset. Pli. eupatoria r̄giā hēt aucto
 ritatē caulis lignosi nigricantis īrsuti
 cubitalis aliqñ & āplioribus foliis per
 interualla quīq; ut canabi p margines
 incisis & ipis plumosis radice supua
 cua &.

Eupatoriū secundū Dya. uocane
 runt greci radicē agrimonie eo q̄ diūr
 tica sit ualde. Itē secundū eundē marru

biū & quidā eupatoriū uocauerūt.

Eupetron. i. sene Sre.

Eupiston gr̄ce Alex. ca. de cognoscendis
 epilepticis ē dcū boua inuētio &.

Eupocriston grece bona inuētio Alexā.
 ca. de capillis nigrādis.

Euretica uirtus grece. i. rarefactiua Caf
 fe. de oleo camomellio ī antidotario.

Eurion grece lana succida raparon.

Eutraptica gr̄ce facile digestibilia Alex
 ca. de dissenteria de pomis eoz.

Eutimō secundū Pli. quidā eleboz nigrz
 uocant alii polirizon.

Euzomū g. eruca ut Dya. ca. de stringno
 ezāicō liber de doctrīa greca euzomō
 & est expositio eius bonū salsamētuz.
 nam zomō ius salsamētum.

Exacaton secundum Dya. uocatur arbor
 de qua fit litium.

Exagium nomē pōderis & est idem qd
 aureus & est sexta pars uncie & ē una
 dragma & semis secundū q̄ dragma ē
 nona pars uncie q̄re supra in dragma.

Exalifo grece linio.

Exanthimata Alexa. ca. de psidratia &
 exātimatibus. exantima ē ī summa cu
 te ulceratio subrubea & aspa similis
 his pustulis que ex urtica & sudor na
 scuntur. hanc Theo. prisci. scabiē ulce
 rosā maxie faciei esse dicit. liber de
 doctrina greca exantia est pustula ru
 bea nā exāthisis est rubeus.

Exantesis Ori. ca. de succionia. datur autē
 his qbus cutis exhātesis liuida fuerit
 & imperiginē hñt & i. exātimatibus.

Exdoriō medicamē. i. excoriatinū Caf.
 fe. ca. de stigmatibus grecū est.

Exēfraticū gr̄ce exoppilatiū enfraxis
 seu oppilationis apitiū &.

Exeranthica grece sunt exsiccatia Dya.

ca. de alce. in psalterio uero ubi nos hē
mus aruit cor meū grecū hēt exirhan
ti cardiamu.

Exipteros grece aliefus auis nifus.

Exis grece hītudo cōsuetudo īde euexia
de qua supra.

Exocades grece emoroydes.

Extenuatoriū in libris antiqs de greco
trāslatis sepe repitur p̄ resolutiū.

Exuro grece emingo mingo.

Ezeledari in secundo practice Alia. expo
nit q̄ est zinziber nec grecum nec ara
bicum est.

Ezerihafen arabice est uitis alba infra ī
he quia aspirari debet.

Littera tā apud arabes
q̄ apud grecos a nro ī
nullo differt. arabice fe
dicūt. greci uero fi ʔ.

Faba alexādria est no
mē ponderis secūdum
Iohan. Ser. ponderans

semimet. iiii. & sunt oboli tres & sunt
grana xxxvi. ʔ.

Faba egyptiaca est legumē nre fabe sile
secūdū Gal. libro de alimētis nec est
lupinus ut putauerūt aliqui. nā fecit
ibidē aliud ca. de lupinis. sed apd̄ Aui
faba egyptiaca que & faba sira & apd̄
Iohan. Ser. est nomē ponderis ponde
rans semimet. iiii. secūdū arabes & sūt
oboli quattuor & sunt grana. xlviii.
Dya. fabā egyptiacā multi polliticon
appellant. in exypto multū nascitur &
in asia & in cicilia. in stagnis nascitur
folia hns altitudinē & magnitudinez
hntia florē ferēs roseū que si multum
floruerit pdit folia. flos est in medio
ipsius ubi est rotūditas quedā ubi fili
que ipse nascūtur flores ipsi cinoria di

cūtur ea rōne quā sferauolos dicūt q̄
hec ē illis cōsuetudo ex argilla faciūt
sferas ubi icludūt semē ipsū & sic po
nunt ut nascatur. radix grossior ē q̄ cā
ne que cocta & cruda māducatur que
& collocassia appellatur. semē eius co
meditur & siccū & uiride colore nigz
est & maius ē nra faba ʔ.

Faba greca & est nomē ponderis apd̄ A
ui. & Iohan. Ser. pōderās semimet. ii.
.i. oboli duo & sunt grana. xxiii. nam
obolus ponderat grana. xii.

Faba greca & apud nos uocatur fructus
cuiusdā arboris magne similis iunipo
sed maiusculus dulcis saporis itus hns
nucleum durū cuius arbor secūdū Pli.
uocatur lothos. apud arabes uero nescē
uocatur infra iu lo. Dya. uero uocat a
grifolium ʔ.

Faba syriaca infra in lothos.

Faba lupina simillima plāta eleboro ni
gro folia tñ molliora eo & cīa diuisa.
eleborus uero aliqua semiuūcta habet
hec & marsiliū uocatur.

Facailesus ita scribitur in secūdo Aui. s̄
in arabico scribitur faclaminos & ē er
ror in prima syllaba. nā uoluit dicere
kichlaminos ut grecus. est aut apd̄ ara
bes kaf littera similis littere fe. nec dif
ferūt nisi in pūctis uerbi grā hoc ē kaf
hoc est fe ex hoc fuit error. ē aut
id capitulū de ciclamīe ut māifestabi
tur legēti illud capitulū cū ca. de cicla
mine apud Dya.

Face Dyasc. fructex ē minor locis humi
dis nascēs similis lēticule folia tenera
& oblonga & folliculi seīs eius siles
sunt lēticule in uno folliculo duo aut
tria grana hns nigra minora a lenticu
la ʔ.

Facedena apud Corn. cel. est spēs cancri
 apostematis.
 Facos grece lenticula.
 Facus apud Pau. ca. de maculis faciei est
 una de illis.
 Fagasmon Dya. quā multi parine dixe
 runt ē planta quā uocat sanction de q̄
 infra. Itē fagasmon dicit uocari xifion.
 & ē gladiolus sagitalis infra in .x.
 Fagedenica grece ulcera que serpiūt co
 medendo Dya. ca. de dracontea.
 Fagin grece comedere.
 Fagetide uene sunt iuxta fauces itra os
 q̄ flōmātur uice uenarū q̄ sūt sub lingua
 Alex. ca. de floia ī sgnātia & ē gcū.
 Fagnon apud Dya dicitur salua que e
 lisagus dicitur.
 Fagus Iohan. Serapi. in septimo in deco
 ctione prouocatiua urine & menstru
 rū est centaurea minor.
 Falāgemisch arabice ozimū gariofilatū
 sed apud Ser. berēgemisch scribitur.
 Falangion siue falāgitis Dya. multi &
 istā leucatemō dnt. uirgas h3 duas aut
 tres aut plres & flores albos files lilio
 cuz multa diuisura semē ē illi nigrū &
 grossū sicut lenticula radicē hēt tenuē
 minutā & uiridē & postq̄ de terra tra
 cta fuerit alterum colorem facit nasci
 tur locis cultis ꝛꝛ.
 Falangion zoifon grece musca ueneno
 sa liber de doctrina greca ꝛꝛ.
 Faleris Dya. uirgas hēt multas & radi
 ces multas & teneras male factas &
 nodosas & cānosas similes zie sed tēui
 ores & dulciores semē simile cētro est
 album & oblongum ꝛꝛ.
 Falernū uinū uocatū a falerna regione
 cāpanie ubi optia uina nascūtur Plī.
 Falcon grece falco auis rapax erodius

idē a falcatis ūguibus dcā. i. curnis.
 Fanax arabice panax. f. pro. p. quo carēt
 ponētes.
 Fanech arabice pumex.
 Famanche est arabice agnus castus. in rga
 li uero dispositione scribitur semeque
 stū & seicratinātū.
 Fanchea arabice fungus ut ī libro de do
 ctrina arabica sed & fatar dicitur.
 Fanos grece fax lucerna apparitio ꝛꝛ.
 Faonia ara. peonia. f. p. p. ponētes ꝛꝛ.
 Far. arabice mus.
 Far latine gns ordeī grossius a quo secū
 dū Plī. farina nomē traxit. hoc antiq̄
 adoreū uocabāt oī gno durius ꝛꝛ.
 Faras arabice equus.
 Faraxion uel fraxion arabice prassium
 post grecum.
 Farfagi expōit Aui. q̄ est portulaca.
 Farfara ungula cabalina idē.
 Faringes grce fauces farix faux ꝛꝛ.
 Farina secundū Plī. a farre dcā eo q̄ ex
 ipso primo facta fuerit.
 Farmakon medicamētū maxie cōposi
 tū. nos aut laxatiuis appropriauimus
 hoc nomē & farmatiā dicimus.
 Farsurungi arabice spagus ut in quinto
 cañ. Aui. ca. de medicis ad debilitate
 coitus. in secūdo uero uocat haliū ut ī
 fra & uterq̄ a greco corruptū qui dīc
 heliosparagus.
 Fascarirū alieubi scripsit Ste. pro fefire
 sim que est uitis alba ꝛꝛ.
 Fassase arabice exponitur in libro de do
 ctrina arabica melca & est que dī ydi
 omate ispanico alerdela improprie tū
 & uocatur melca. arabice alcatime &
 est cot apud Aui. in secūdo ifra ī rata
 Fasianos grece fasianus.
 Fassis gallicus. i. celtica in. antidotario ulī

in mitridato minori & aliis pluribus
antidotis sic uocatur q̄ gallia in fasci-
culis deferatur.
Fassuricon dicit Aui. q̄ est medicina ad
scabiē & docet eā fieri supra. & aliud
capitulū facit de ead' & scribitur fessū
ringis sed in arabico utrobiquē fessurico
scribitur.
Fatar arabice fungus.
Faudhenigi arabice origanū uel pulegi-
um qd' magis ur̄ ex noīe. sūt tñ ambo
eiusdē gñis sicut p3 p Ser. uerū feudhe-
negi aquaticū uel fluuiale uocāt men-
tastrum.
Faue arabice rubea & debet syllabicari
faua. u. uocali & nō cū. a. Ste. uero fa-
ha scripsit.
Faufel arabice dicit Aui. est auellana ī
dica quis in ca. de re dicit q̄ roba īmo
rota ut ē in arabico ē & auellana indi-
ca. faufel uero ē fructus simillimus nu-
ci muscate nisi q̄ pars prima eius est
aliquātulū pacutior & alia ē plana ita
q̄ possit stare erectus sicut calculus q̄ ī
ludo dī pedes. in ceteris intus & extra
nuci muscate similis est sine odore &
sapore. nascitur inclusus in quadā lāu-
gine simili folliculo serici. multotiens
defertur inter alias spēs maxīe cū cīa
momo cauāliter. & ego uidi ipsū ī suo
folliculo & est stipticus ualde equipa-
ratur sandalis in frigiditate.
Faunle in antidotario uniuersali in me-
dicis ad auriū dolorē sunt uermiculi
lati qui tecti flectūtur in pillās in hu-
midis hītant.
Fautenegū Ste. est origanos a greco. i. c
rganū siluīe sed faudhenigi dī.
Fehal arabice taurus q̄ & thaur dī.
Febrifuga fel terre centaurea minor idē

apud quosdam.
Fecula in qbusdā libris antiquis reperitur.
& ē fex uini cōbusta que cocta reponi-
tur Pau. ca. de asmate feclis est fex ui-
ni cōbusta rē.
Fecula Theo. prisci. libro de simplici me-
dicīa est uua pīguis cocta usq̄ ad cras-
situdinē mellis ac refrigerata.
Fedhe arabice est argentum.
Fegos grece fagus arbor.
Fel terre supra febrifuga.
Felemeki Iohan. Ser. in septimo capi. de
dyacalmento ē kalamētū fluuiale & ē
nepitella dicta uulgo.
Felenia Gal. in secretis in cōfectione q̄
dā ad debilitatē aīe uide si est idē qd'
felemenusch.
Felifelati Gal. ibidem.
Felfeliū Ste. p fulfel qd' ē pip scripsit.
Felemenusch ut Aben Mesue ī cōfectō-
ne de gēmis aut femenuch ut infra ī
secūdo regalis dispositōis exponitur q̄
est ozimū gariofilatū qd' satis uidetur
nā cōparatur melisse in egritudinibus
cordis. & melie uerū apud Ser. bereme-
nuch scribitur & pōt esse error a simi-
litudine quā hēt. f. littera apud arabes
ad litteram b.
Felichinū. y. in libro regis acutoz expōi-
tur a Iohan. Ser. ca. secūdo libro septio
q̄ est portulaca agrestis. uerū Alex. ca.
de laxatiuis plēricorū exponit q̄ ē po-
lipodiū. nā & quidā feliculā polipodi-
um uocauerūt. uel melius felichinū a
filicis similitudine & sic uocatur a gre-
cis driopteris .i. quercus filix ut supra
in dri.
Feliçteron grece filix q̄ & pteri uel pte-
ridis uocatur & dipteris apud Dya. nā
duo fāc ca. unū felicetō. aliud dipter

quorū unus est masculus alius femina
felicteron Dya. ut ninifion aut epyō
dī folia epteridi uel dipteri ut alibi h3
similia & multos capriolos & longos
hēt. radices sunt illi late & lōge & ruf
fe & subnigr̄ 7c. s3 apud Ser. sarcos uel
sarax Dya. est plāta que nascitur ī mō
tibus & locis petrosis & non hēt stipi
tē nec florē nec fructū. hēt folia q̄ ex
tendūtur sicut ala & hēt odorē nō bo
nū & radix eius nigra deforis & lōga
a qua multe oriūtur radices in cuius
sapore est stipticitas 7c. aliud facit ca.
Dya. qđ incipit dipteris de quo supra
apud Aui. uocatur sarax ut īfra. sed in
libro de doctrīa arabica uocatur tazū
hralbir. gce uero pteris īfra ī pteris.
Fenicula in antidotario uniuersali in cō
fectione ad scrophulas expōitur poli
podium.

Feluzeharagi arabice. s3 melius seleza
harag ut in arabico ē arbuštū un̄ sit li
rium ut Iohan. Ser. in septio ca. de un
guētis & Aui. ca. de liriō ī secūdo can.
hoc quidā uocauerūt caprifoliū. gce
aut uocatur lithios ut īfra in li.

Fengariō gce anas sed feggariō scribūt
Fengos gce lumē splēdor lux luna.

Fenichia grece dactili ysidō. gci palma
fenicē dicunt qđ diu durer ex noīe auis
fenicis q̄ multis ānis uiuere phibetur
7c. sed ī libro de doctrina greca scribi
tur fenichion dactilus & īfra in feni
ceus color sed & īfra in fi.

Feniculus dī grece maratrū Pli. feniculū
nobilitaure serpētes gustatu senectā
exuēdo oculorūq; aciē lūco eius reficiē
do 7c. est ī hoc gñe siluē qđ alii ypo
maratrō alii mīleneū uocāt foliis ma
ioribus gustu acriore pcerius brachia

li grossitudīe digiti radice cādida. na
scitur in calidis & saxosis 7c. Ste. ma
ratron rasieneū p razienigi scripsit.
sic enim arabice dicunt.

Feniculus agrestis Dya. maior est do
mestico & semīe & fructice. semē hēt
silē cacio & radicē habet odoratā 7c.
hic alius est apeucedano. quī multi
peucedanū agreste feniculū uocāt. nā
Dya. diuersū ab hoc facit capitulū. ali
ud & facit ca. de ypomaratron qđ fe
niculū rusticū & maratron agrion uo
cat qđ satis cū ca. isto cōcordat de quo
īfra in. y. in quo ca. hoc addit tradi
tur & aliud feniculi genus minoribus
foliis & angustis & ueluti longis. ībe
cilius tñ uirtute sed folia similia hēt
mēte circa que anuli sunt longi. radix
eius remordētis atq; redarguētis uirtu
tis est 7c. hic textus uī corruptus.

Femequestū famāqst idē ē agnus castus
Fenix Dya. aut rium aut angnopa dicūt
folia ordeī similia hēt sed minora &
angusta spicā similē iastro astas hab3
sex digitis longas spicas ferens septē
aut octo. nascitur locis cultis & in regu
latis nouis 7c.

Fenugrecū Dya. fenugreci farinā mul
ti buceron aut egoceron aut loton ap
pellauere. uirtus ē ei 7c. ista noīa n̄ sūt
referenda farine sed ipsi fenugreco. bu
ceron enī sonat bouis cornu. egoceron
uero capre cornu. nā semina in corni
culis similibus cornibus sunt. Pli. fenu
grecū qđ reli uocant aliicarphos alii
buceros alii egoceros quoniā cornicu
lis semen ē simile. nos uero siliectiō di
cimus 7c. rili greci dicūt. arabes uero
hulbe.

Ferraria herculana apud Dya. uocatur

una ex sp̄ibus berbeñe.
 Ferraria minor uocatur secūdū Dyasco.
 agrimonia Theo. prisci. idē dicit.
 Feretria Pli. hēt duas sp̄es nā ē alba & ci
 nerea q̄ preferūtur in medicīa probā
 tur mollitie & q̄ si in aere pducatur
 uiolaceū reddit colorē r̄d. ē sp̄es terre
 uel luti Dya. gieritrias terra dcā ī gi.
 Ferio Pau. ca. de ranūcula sublingua.
 Feroma Pau. ca. d̄ sciatica dolor aut̄ eius
 inquit e feromate & inguine usq̄ ad
 genua.
 Feruzegi arabice stagnū metallū.
 Ferugo scoria ferri cacaferri idē & est id
 q̄ fabri ferrarii de fornacibus eiciūt
 globatī.
 Ferraria nigra supra in eraclepa.
 Ferula Dya. quā multi enterionē r̄d. Pl.
 ferula calidis nascitur locis atq̄ trans
 maria genicularis nodosa scapis. duo
 eius ḡna nartheca greci uocant assur
 gētē in altitudīe. marchetia uero sēp
 humilē a genibus exeūtia folia maxi
 ma ut queq̄ terre pxima r̄d. natura
 eadē que aneto & fructu similis nulli
 fructicū leuitas maior ob id gestata fa
 cilius baculorū usum senectuti prebet
 r̄d. itē alibi ferula semen aneto simile
 hēt que ab uno caule diuiditur in ca
 cumine femina putatur r̄d.
 Fesefisis arabice cimex que est ut alcorat
 secūdū Aui. suo ca. est uermis lecti fe
 rēs que apud eū uocatur igil. uerū in li
 bro de doctrina arabica uocatur bu
 chuch r̄d.
 Feselembe reperio apud Aliabatē q̄ est
 ptisana.
 Fesire arabice est qd̄ ampeleos leuce a
 pud Dya. & est uitis alba que & brio
 nia d̄r sicut p̄ p̄ Dya. & Chironidā.

uocatur & arabice hazarasē secundū
 Aui. & carimboade qd̄ est dcū uitis al
 ba. Iohan. Ser. ca. de baras fesire est ui
 tis alba.
 Fesiresim apud Aui. sic scribitur sed in
 arabico fesiresetara scribitur & est ui
 tis nigra & charinseude & est illa que
 uulgo apud nos uocatur rānus & a q̄
 busdā uiticella & uolubilis eo q̄ infle
 ctitur circūstātibus arbustis & maceri
 is & sepibus supra in ampelos.
 Fetalogo grece secūdū Theo. prisci. li
 de simplici medicina uocatur aristolo
 gia. & d̄r aristologia secūdū ipsū ab a
 riston qd̄ est utile.
 Fetalogos & apiston Dya. apud grecū
 dicitur aristologia.
 Filcarian uocāt milmorbiā que & scro
 phularia & urtica mortua a q̄busdam
 uocatur eo q̄ folia urtice similia habz
 nō tñ urentia.
 Ficatū apud Dya. est epar aīa liū.
 Ficus fatua d̄r grece sicomorus. arabice
 uero iumaim.
 Ficus Faraonis infra in iumeim & in si
 comoro.
 Ficus uocantur duricies ulcerose hñtes ī
 se grana sicut grana ficū que dicūtur
 grece sikas q̄ est ficus ut infra ī sikas.
 Itē ficus d̄r aspitas palpebrarū ut īfra
 in tracoma.
 Ficus maritima Dya. una est lata & tīa
 longa & obruffa. crispa uero nascitur
 in creta sup̄ terrā boni floris & nō pu
 trescens r̄d.
 Fidicula Pli. polipodion quā n̄ri fedicu
 lā uocāt r̄d. forte a filicula corruptum
 uel felicula ut supra in feli.
 Fila uitis Pau. ca. de his que circa stoma
 chū fiūt sunt caprioli uitis.

Filoatrōpos grece ē lapa liber de doctri
na greca.

Fil arabice elephas.

Filektene Cor.cel.grece dicūtūr pustule
quedā liuide aut palide aut nigre aut
alio a corporis colore mutate. subē enī
humor ubi erupte sunt. infra exulce
rata caro apparet fiunt ex frigore.
uel ex igne uel ex medicamine.

Filichinū polipodiū supra in filichinū.

Filipendula in antidotario Nicholai cō
fectione filoantropos.

Filire Dya.folia stiptica sunt & similia
oleandri ꝛꝛ.

Fillis in antidotario uniuersali in mitri
dato exponitur q̄ est capparīs.

Filix alia masculus alia femina que ī to
to maior est masculo secūdū moder
nos arabice uocatur sarax Dya de ipā
duo facit ca.unū qđ dipteris incipit.
aliud felicteron.sed gr̄ca herbaria pte
ris dicebat.Pli.filicis duo sunt ḡna nec
florē hēt nec semē. pheretigia uocant
ḡci.alii echito cuius ex una radice plu
res exeūt filices & bina cubita excedē
tes longitudine non graues odore.hāc
marē extimāt.alterū genus philipterō
grece uocāt alii rūpheon alii pterin. ē
aut singularis atq; non fructicosa bre
uior molliorq; densior foliis ad radicē
cauliculata folia utrisq; lateribus p̄a
ta unū nomē grece īposuer radices utri
q; longe in obliquū nigre precipue cū
inarnere.nascitur ubiq; sed magis fri
gido solo ꝛꝛ & infra in preris.

Filoantropo ē dcū amicus hoīs sic apđ
Dya.uocatur plāta quā aparine uocat
& apud latiuos dī lapago seu lappa.
& dicit q̄ sic uocatur eo q̄ folia eius
uestibus transeūtiū inherat s; folia nō

inherent. imo botriones quos p̄fert ī
quibus est semē.de aparie supra ī suo
loco.Pli.phyliātropos herba quā gr̄ci
appellant nasuche quoniā uestibus in
herescat nāq; canari appellatur & lap
pa ꝛꝛ & phyloantropos & uocatur qđ
dā antidotum.

Filoflores Dya. prassiū inquit aut phy
loflores ꝛꝛ.

Filolutrones grece.i.lauacroꝝ amatoꝝ
.s.balneꝝ Cas.fe.ca.de tertiana.

Filomō secūdū Pli.uocatur uerbascū.

Fillon grece foliū filla folia.

Fillopede & philogatos īfra ī marubio.

Fillotidis uocatur a Dya. uocatur spēs
una papaueris ca.de mecoīo.

Fimata Dya.ca.de arbore pini īflatiōes
turgentes quas grece fimata uocāt ꝛꝛ
liber de doct̄rina greca fima p̄nus fa
ciei pustula Cor.cel.fima tuberculū.

Fimosus Dya.ca.de cotilidone succus īqt
eius ad uētri excitationē facit quā gr̄
ci fimosis uocant ꝛꝛ.Cor.si glans.i.ca
put uirge ita cōrecta est ut nudari nō
possit qđ uiriū grece fimosi appellant
& cetera.

Finichion grece & finikos dactylus fini
kes dactili & finikes & palme.

Finix grece arbor ipsa palme secūdū yfi
do.a fenice aue que diu uiuit ut supra
ab his feniceus color.i.dactylicus sepe
apud Dya.reperitur. Itē diafinicō qđ
ex dactylis cōficitur uel ex palma
ut unguentum palme.

Finigmō grece rubificario q̄ fit a sinapi
smo.Cas.fe.itē Pauca.de palisi.in p̄ci
cipātibus uero sensu finigmos oportet
accipere ꝛꝛ.

Firā īfra in galiū & in haruset.

Fisa grece uētositas fisma grece flatus

fifoma tumor.

Fifalidos uesikago kekengi cacabū idez
spēs est solatri uide apud Alex. & in ā
tidotario uniuersali trociscos dyafifa
lidos quia idē sunt cū trociscis alkekē
gi apud Aui. & Ió. Ser. nā ubi isti kekē
gi ponūt Alex. ca. de ulceribus uesice
eisdē trociscis ponit fifalidos qđ latini
uessicariā dicūt uel uessicaginē. hanc
quidā patrisyon uocant.

Fifodes grece Ori. ca. de preuisione ma
loꝝ accētiū sūt inquit inflationes que
ab indignatione fiunt.

Fifontes Pau. ca. de rupturā inguinū.

Fistici dicūtur arabice fistac. grece uero
pistakia.

Fistula pastoris supra in alinea & in al
cima.

Fiteuma Dya. folia hēt similia structio
sed minora semen multū & ptusū ra
dicē longā & tenuē & non in altū de
mersā.

Fiton grece plāta uirgultum.

Fitria grece Demo. qđ secūdū ueteres
lemoni appellatū est cū angulo lacriā
lis oculi corroso uel diminuto quoq;
mō foramē naturale qđ ibi est patefit
ultra naturā quare sequitur fluor lacri
marum assiduus &c.

Flamula hoc nomē multis plantis attri
buitur potius tñ spēi cuiusdā plāte q
serpit super sepes cuius flores sunt in
globo sicut capilli albi in quoz capil
loꝝ radices sunt semina adurentia gu
stū fortiter simul collecta in racemū
hanc greca herbaria paremilckadi uo
cabat. quidā uitē albam uocant. rami
omnes flexibiles longi tenaces ad ligā
dos rusticoꝝ fasces apri ut funes. flam
mula similis est ei nisi esset breuior &

i siluāibūs magis oritur & per terram
extenditur.

Flaura uocatur a multis spēs quedā tri
folii qđ plāta leonis uocatur & est anda
choche spēs de qđ ifra in trifolio.

Flebs grece uena liber de doctria gca.

Flebotomia uene incisio a fles qđ est ue
na & tome qđ est incisio uel sectio.

Flegmagogū gce flegmatis purgatiuū

Flegmon gñaliter oē apostemia maxime
calidū. proprie uero ex sanguine.

Flegomenos grece ardēs. flegomenos fle
gomona oculoꝝ quā tumorē uel struc
turā dicimus est inflatio palpebrarū
resistens cū rubore tensione & dolore
ut aperiri non ualeāt oculi.

Fliktis grece pustula liber de doctrina
greca.

Flommos Dya. quā latini barbasū dñt
duo sunt gñā masculus & femina. unū
est albū & alteꝝ nigrū. femia uero fo
lia hēt similia cauliculo sed asperiora
& latiora. & astā longā cubito uno al
bā asperā flores uirides & albos & se
mē est nigrū radix est illi dura pollicis
grositudinē hñs. nascitur in cāpis. al
teꝝ uero qđ masculus dñ folia hēt ob
longa & angusta & astā tenuē & semē
tenuē. nigra uero in omnibus lata est
& nigra dñ. agrestis aut flōmos uirgas
hēt i se longas & arborosas & folia
saluie similia circa uirgas suas flores
hēt aureos aut mellinos sicut prassii.
sed folia hēt aspera circā terrā & rotū
da. alteꝝ genus flōmī quod licnitis dñ
aut trialis folia hēt tria aut quattuor
ad plurimū pīguia: & aspera & grossa
qbus multi in lucernis utūtur &c. liber
de doctrina greca. flomos per unū. m.
scribit & exponit est herba lucernalis

& uerbascū. 7c. nos ē axū. barbascū dici-
mus Gal. uerdatiā. Aui. uero busuri in
tertio uocat multi. anedhō uocāt.

Flos eris aliud est ab erugine ut patet p
Aui. qui differētia facit ca. & per Ser.
& q. docet cognoscere ipsū & qualiter
oriatur. Pli. flos eris fit ere fuso & i ali-
am fornacē trāslato ibi flatu crebrior
excutuntur uelut milii squame quas
uocat lepidas. cadūt aut cū panes eris
aqua refrigerātur rubentq. differētia
inter florē & squamā que eodē mō o-
ritur est quia squama ui excutitur a pa-
nibus flos sponte cadit.

Flōmū apud Dya. multi enulā uocāt ca.
de eleno puta nō recte.

Flos syriacus, exponūt aliqui flos malue
sed an bene ignoro.

Flox grece flāma.

Flos salis q. dī halosāthos de hac supra
in al.

Focha uel fuchah ut arabes est potus fa-
ctus ex ordeo & aliis rebus & ceruisia
est spēs eius Dya. furca uocat. fit inqt
ex ordeo. fit ex ea elephas qd dī orde-
um infusū & qd & aliq. canū uocant
quo pro uino multi uruntur. suci tales
fiunt in ybernia & britania. cōficiūtur
aut & de tritico un pultes fieri solent
7c. hec sicera dī libro iudiciū de Sāfone
uinū & sicera nō bibet 7c. pōt aut ine-
briare. Aui. de fuchah ca. facit.

Foca grece est piscis dcūs uutilus mari-
nus hēt pedes ut catulus pilosus ut ca-
pra parit filios ut cetera quadrupedia
pascitur herbis & terra & mari. dici-
tur arabice kike aliqñ kikion rperitur
liber de doctrina greca ē foca uutilus
marinus 7c.

Foliteris uel foliris quā Dya. uocat pir

gias infra in py.

Foliū indū aliud ē aquosū qd in stagnis
nascitur & est malabatrū. aliud arbo-
rosū qd ad nos dferitur quo cōiter uti-
mur. de primo apud Dya. duo reperiū-
tur ca. unū sic foliū uel folia sunt ex
herba que in india nascitur locis hu-
midis & paludosis. colligūt aut folia.
hec in aqua supernatātia. est aut foliū
optimū qd est leue & albidū & uisci-
dū & suauiter olens in modū spice gu-
stū nardi referēs sine ulla fālsedine
diu multūq. reseruans gustū subama-
rū 7c. Aliud ca. de eodē sic malabatz
putauerunt multi esse nardi idici foli-
um sed fallūtur. & quis sit similis in
odore tñ alterius est nature. inuenitur
autē supnatās in qbusdā paludibus in
india specie folioz carens radice. est
aut optimū qd est recētissimū & odo-
ratissimum tenue & integrum & nig-
strum cum gustu nō falso sed potius
spicastro. hāc herbā. i. folium cum idi-
colligerūt iſerunt lino & siccāt estate.
aliq. & ipsos ramos colligunt & sic ser-
uant & terra cum oībus herbis estate
ui caloris areſcit. & nisi foco herbe ari-
de fuerit puste alio anno nullas gene-
rāt herbas 7c. Aui. de hoc facit capi-
huic cōsonum qd incipit folium. ex q
bus descriptionibus p3 q nō ē folium
illud quo cōiter utimur. illud enī foli-
um ē arboris cuius ligna iterdū grossi-
ora police cum ipso deferuntur & &
fructus simillimus bacce lauri de quo
Aui. aliud facit ca. & uocat tēbul & qd
sequitur i textu fr3 ē falsū. nā i arabico
ē calidum in priō. supra scriptū autē
folium qd malabatrū dī. nec unquā
uidi nec audiui aliquem citra mare

uidisse est enī preciosū ualde. aliud au-
tem ca. facit Dya. sic.

Folii agrītis duo sunt genera masculus
& femina. femina uero saxosis locis
nascitur sicut brio sed uiridiora folia
hēt sicut oliua & uirgā tenuē & florē
albū semē est illi albū & minutū sicut
miconio. masculus uero qui dī oīa su-
pradiēta similia hēt p̄ter semē. semē
eius est simile drii. i. quercus & oliue
florenti & botruosū uere florens. dī
uero arseuogō quia q̄squis eū biberit
masculos generabit. thiligonus uero
dī q̄a quecūq; feia biberit & feminas
generabit 74.

Fomētatio ē q̄n ex decoctione aliquarū
herbarū mēbrū fumigatur & eadē fo-
uetur.

Foni grece sonus uox.

Fosaraki in antidotario uniuersali ī me-
dicamine ad scrophulas.

Fosforos infra in ippuris.

Fos grece lux splēdor iubar.

Fossula Dēo. ē igit ulcus oculi admō; te-
nui rotūditate formatū qd̄ & botriō
dī.

Fonos grece timor formido. inde ydrofo-
uia. i. timor aque qui accidit a morſu
rabiosi animalis. latini uero ydrofobi
am dicunt corrupte.

Fragaria herba ferens fraga Ouidius
metamorphoseos montanaq; fraga le-
gebant.

Frenes grece dyasfragma liber de doctri-
na greca.

Frengemeskin alicubi frengemeskin apd̄
Aliba. p. ferēgemisch qd̄ ē ozimū.

Freniticos grece freneticus.

Frenitis frenesis ipā rabies. hoc nomen
non est morbi sed ipsius accidentis.

nam morbus est apostema quod est
cā aīcedens quīs interdū pro morbo
accipiat̄ īproprie cū dī frenesis est
apostema 74.

Frigius lapis apud Dya. & Ser. Dya. tres
h3 spēs. una est metallica q̄ ī cyp̄ro na-
scitur & de pfūdo lacu ascēdit q̄ & ter-
rosa ē & post hoc sole siccatur postea
pōitur ī meīo circuitur sarmēto & cō-
būritur. Altera uero spēs ē fex eramīs
ut iā dictū ē & de eramīs fece. & hec
colligitur gustū hīs eri usto similem.
Tertia uero spēs oficitur sic lapis q̄ dī
pirites colligitur & ī fornace cōpōitur
& ut calx combūritur q̄diu colorē san-
guineū facit & collectus reponitur 74
Aliud ca. in littera. l. apud Dya. reperi-
tur de quo infra in suo loco.

Frike grece rigor.

Frikodis horrores rigores.

Fronesis grece discretio prudētia sapiā.

Frangēdē infra in lemnias.

Fchinodes grece p̄ficus.

Fthyr grece pediculus.

Fthyrosprion grece gurgulio.

Fthisis grece nos p̄sim dicimus tabes
dyptotō macies tabo.

Fthongos grece sonus. latini uero p̄ton-
gus dicunt.

Fu ualleriana potētilla amantilla idem
ut dicit Dya. fu multi nardū agrestes
appellant nascitur in ponto folia hēt
similia eleboro uel yposellio siue apio
saluatico asta ē illi leuis & mollis pur-
purea & nodosa crescens de terra cubi-
to uno aut āplius flores hēt narcisco
similes factura colore ueluti purpuō
radices sunt illi ī robore digiti mino-
ris similes iūneo aut eleboro nigro co-
lore ruffo cū odore grato 74.



Fuca potius fucadion dicit grecus supra
in foca.

Fucos Ste. est thahaleban. sed thahaleb
est lenticula aque ut infra.

Fucus secundū librū antiquū est spēs her-
be de q̄ lana tingitur. in fucata uestis.

Fusalū scripsit Ste. p faufel de q̄ supra.

Fugel arabice rafanus cuius domestici
radix absolute dr̄. fugellū apud Alia
batē inuenitur.

Fulcon Ste. est sadegū grecum infra in
sadegi.

Fulfel arabice piper.

Fulfulmine sic inuenitur in latino. s; in
arabico scribitur fulfulminue. & ē ra-
dix piperis secundū q̄ exponitur apud
Aui. & aliquarū synoīmāz. uerū Alia
bas in secūdo pratice inter herbas po-
suit. Cōstātinus uero quis & inter her-
bas ipsū describat exposuit tñ q̄ ē pip-
er. Fuligo liber antiquus de simplici medi-
cina a fumo dicta. eo q̄ ex fumo gene-
ratur. fit aut̄ sic lucerna testea oleo re-
pleta accēditur cui eneū uas superpoi-
tur & cōsumata fuligo in pixide cyp̄a
collecta recōditur r̄. secundū hūc mōz
docetur colligi fumus thuris & buti-
ri & cuiuscūq; rei fumus queratur in
libro de preparatione medicinarū.

Fullonū herba saponaria borith. uel bu-
rith. idez supra in. b.

Fumaria secundū Dya. latine herba que
grece dr̄ capnos de qua supra. hec ut
dic̄ dicitur a quibusdā oxidertes.

Fumon in septimo Io. Ser. in confectiōe
notata alabsulidus exponitur q̄ ē ius
quiamū nigrū.

Fumus thuris docetur fieri in Ser. & in
xxxviii. azarauū albucasim.

Fungi uocatur arabice fatar. grece. uero

micete. spēs uero eorū multe sūt. Pli. si-
miles tuberibus sunt qui ī cirenayca
uocātur missi precipui suauitate odor̄
ac sapore sed carnosiores tuberibus r̄
& infra sunt in fungorū gñe dicte a ḡ
cis pozide que sine radice aut pedicu-
lo nascuntur.

Furca Dya. scribit foca.

Furfurisca p̄tiriasis grece fursur capitis
Alex. circa principiū primi libri cāta-
bricies idē. nā cātabrū fursur.

Furogi arabice gallus.

Furfurisce in antidotario uniuersali in
medicamine ad uentris tumorē.

Littera utuntur greci
cū oībus uocalibus sic
nos & gama uocāt. hoc
tñ interest qñ duo. g. ī
eadē dictiōne sibi iux-
ta scribuntur primū al-
fuit sonū lre. n. nā scri-

būt aggelos & proferūt āgelos. Siliter
si. g. antecedit cappa quod ē. k. eundez
n. assumit sonū. arabice uero hñt lit-
terā gim que semper sonat ut nomen
eius ostēdit in quā multe dictiōnes de-
sinunt ut xaitarag. & ut p̄prius expri-
meretur uere plationi addiderūt trās-
latores litterā. i. & dixerūt xaitaragi.
Aliā uero litterā habēt quā uocāt ga-
im & sonat ut nomē ostēdit que si fi-
nalis uenit sine. i. scribēda ē ut dimag.
Gabira pro gubeira scripsit Steph. & ē
mespilla.

Gafete scripsit Ste. pro' gasit.

Gasit arabice eupatoriū. purāt quidam
arabes pollicariā esse eupatoriū. & p̄
ipso utuntur ea. q̄ aut fallātur p̄ per
Dya. qui de utraq; plāta facit diuersū.
capitulū diuersis uirtutibus pollicariā

conizant uocant.

Gagates lapis niger splendeus leuis ut solus super aquam natet inter alios lapides ut dicunt. inuenitur in litia circa ripam fluminis gages aridus & quasi luminosus mediocriter leuis ualde cuius est melior qui facile exarserit igni & odore aspalci hēt medicine aptus est.

Gagila grece quaquilla auis graculus quilibet quā quidam coturnicē dicūt.

Gaisdo herba fulonū qua tinguntur panni que osatis gr̄ce dī. Macer de ipā ca. facit de qua infra in osatis.

Gaira Ste. pro gire scripsit quod est colla glucten. alia ex pisce alia ex coriis.

Galla asiana ab asia dī. greci cicidos a lapsa uel lapsana ut quidā. arabice uero haff. galle imaturū sepius intrat in medicinis & sunt non perforate. Io. Ser. ca. de alcola oris non perforate inquit sunt crude que sunt non mature quare sunt fortiores & uehemētioris stipticitatis & perforate sunt que cosecute sunt maturitate. hec uocantur grece onfacine yfido. galla quedam a grecis ofacidos dī. pua forma sed firmior corporis nodoso que medicaminibus & ecaustis. adhibetur. altera balanis ac leuis & nimium perforata lucernarum tantum usibus necessaria. Pli. galle fructus in siria & in egipto copiosus. Itē alibi plura eius genera. nam est solida perforata alba nigra maior & minor. & alibi nascitur aut galla sole de gemis exeunte erupēs noctu semper uniuersa crescit uno die candidior & si estu excepta ē arefcit profinus neque ad incrementum peruenit. hec est ut nucleum fabae magnitudine hēat. nigra diutius uiret crescitque

ut interdum mali magnitudinem habeat optima comagena deterior ex robore signum eius quod cauerne transluceant.

Galla Dya. semē ē dendrios cuius unum genus onfacitis dī. minor ē rotunda & grauis & nodosa sine perforatura. alia leuis & perforata. eligenda est onfacitis que & uirtute fortior est.

Galak grece lac inde galactides lithos id est lacteus lapis.

Galatina grece papilio quasi lactei coloris.

Galaktina grece lactentia.

Galaktera lacteus porcellus.

Galatiros Pau. ca. de paralisi. nocet autem galatiros.

Gala cipressi sic uocatur fructus eius est medicine apta.

Galbanum Dya. est lacrimum cuiusdam herbe similis ferule que in nichomedia nascitur & in syria. multi metoponon uocant. est autem utile galbanum thuris habens colorem & grana hinc ut faba lipidum & sine ligno & habens in se aliquid seminis sui & de ferula sua non graue nec liquidum nec nimie siccum. Plini. galbanum ex arbore ferule eius quam stagnitum uocant distillat resine modo in syria. arabes proprio nomine kenech galbanum uocant. uerum pro proprietate quam hēt contra uenena uocant bezard quod est nomen commune ad omnem medicinam contra uenena.

Galeon apud Aui. in secundo capitulum scribitur quod a Dya. sic galion inquit aut gallerion dicitur ē ab eo quod lac coagulat. folia hēt & aestā simile aparine sed erectā. nascitur in campis.

Galerica secundum Pli. grece alauda auis eo quod galleata uideatur.

Galeos grece mustella & est equiuocus
& ad terrenā & piscem.

Galia muscata est quedā cōfectio q̄ de
describitur in antidotario Nicolai in
trans in confectionibus pretiosis. uerū
galia qua uti debemus ī cōfē. tōibus ī
uētis in libris de arabico trāslatis ē di
uersa ab illa cuius cōfectio h̄r in .xxx
viii. libro Azarauī albucasim & ī Ser
de simplici medicina & in libro Aben
Mesue de qua Aui. ca. facit in secundo
sub l̄ra sim. nam ipsa uocatur arabice
such & ipsa fit ex ramich. ut p̄ ī pre
nominatis libris & scribitur arabice p
unū. l. tantū galia. sed alia galia est de
qua Aui. ur̄ facere aliud ca. & est ulti
mū in secūdo cān. quā dicebat iudeus
uocari zebet arabice. nos seuerā uoca
mus quā dicūt quidā q̄ est sudor abra
sus a quodā aīali. uerū in libro. xviii.
Azarauī scrib̄ eius cōfectio scā ex mu
sco & ambra. est aut̄ super oē aroma
ticū redolens. n̄rū tñ q̄ de prope eius
quāritas fetere ur̄ pp̄ eius excessum
odoris cuius rei sum testis. nā quidam
mercator inter alia mihi ostēsa cū da
ret mihi odorādā pixidiculā apertā
de hac cōfectione forte dimidia uncia
cōtinebatur uisa est mihi feter̄ ut ster
cus. sed postmodū ex solo cōtactu pixi
dis remāsit manui mee tantus odor
& talis q̄ triduo & amplius dilui non
potuit. apud Aui. per geminū. l. scribi
tur nō est rectū. nā arabice p̄ unū scri
bitur. interdū algalia iuenitur s̄ idē ē
Gallicrus liber antiquus de simplici me
dicina d̄r sanguinaria eo q̄ naribus ī
posita sanguinē suauiter fluere facit &
nascitur circa uias & saxosis locis. h̄c
in sūmitate uelut pedes gali.

Gallidragā Plī. sic uocat Xenocrates plā
tā leucacantō similē palustrē & spino
sam & caule ferulaceo alto. cui summo
capite inheret simile ouo. in hoc are
scēte estate uermiculos nasci tradidit
& cetera.

Galion ē galeon supra.

Galiopsis Ste. sermachū rubeū pro zar
nech scripsit qd̄ est arsenicū.

Galapsis aut ut alii galeobdolō uel gali
on Plī. caulez & folia h̄r urtice leuio
ra & que grauē odorē trita reddāt flo
re purpureo. nascitur circa sepes & sei
tas ubiq̄ tñ secūdū Dya.

Galisopsis aut galeobdolō Dya. fructex
est minor. cui uirga est & folia similia
urtice sed folia tenuiora que digito cō
fricata grauē odorē habēt & flores mi
nutos & purpuōs. nascitur circa ortos
& in uis & super recta tegulata.

Gallitricū & centrū galli uocant quidā
quandā plantā cuius quedā ē dōestica
que n̄rō uulgari uocatur bosomo q̄ ut
cetera olera comedūtur. quedā uero a
grestis in toto minor quā lombardi &
rusci selareā uocant eo q̄ semē eius in
oculū ponētes sine dolore & tedio ocu
lū dicūt mundificār a sordidus. signū
q̄ exit ipsis circūuolutis. hanc pprie
tatē attribuit Plī. plāte quā uocat alle
ctoroscopus. de qua supra uerū secūdū
antiquos & Dya. gallitricū est capilus
ueneris ut supra in adiantum.

Galiū Ste. ebenaos & est mustella. uoca
tur arabice harufet alfiran. gr̄ce uero
galeos.

Gangrena grece ulcera mala serpentia
nos nero cancrena dicimus. gangrena
uero grecus.

Gar arabice laurus.

Garab in secundo can. Aui. circa finē ca. facit simile ca. de salice. nā est spēs salicis quā uulgo goran uocant.

Garab & algarab uocatur arabice fistula lacrimalis oculi ut apud Auice. in tertio.

Garbe scripsit Ste. p garab spēs salicis.

Gargalia apud Alex. ca. de emoptoica ps guturis & canne pulmonis.

Garicon arabice agaricon.

Gariofilus latine dī sed grece kariofilos uñ Gal. in sexto de simplici medicīa non sunt inquit gariofoli folia nucis ut sonat nomē ipōz. hec sunt ligna pua ῥῥ. describens eos karea enim grece nux. s. arbor. filon uero foliū & pp hoc dixit. arabice uero uocatur karūfel.

Gariofilata est plāta similis agrimonie cuius radix odorē hēt gariofiloz dca a quibusdā sanamūda & auātia & pes leporis. sed alia est pes leporis de qua infra in pe.

Garus grece & obsomogaz quasi obsōi ogaz. uulgariter aut almirogaz dicūt ab alos q̄ est sal quasi salū garū. nos aut muriā uel salmuriā dicere possumus. est aut qd̄ arabice muri & almu ri uocatur liber de doctrina greca q̄ ē garos & est almirogaros Pli. exquisiti liquoris grece qd̄ garon uocauere intestinis pisciū ceterisq̄ q̄ abicienda eēt sale maceratis ut sit illa putrescētium sanies. hec olim conficiebatur ex pisce quam greci garon uocabant. nunc ex scombro pisce laudatissimū in finibus cartaginis spartarie ῥῥ & infra. cepit aut ex mutili pisciculo minimoq̄ nūc confici. apuā nrī aphyen greci uocant quoniā is pisciculus ex pluuia nascitur ῥῥ. mutilū dī quia caput eius amputa

tur alioquin totū esset amarum.

Geduar arabice cedoaria.

Gehenech uel algehenech arabice due uene que sunt in labie inferiori q̄ flō mātur albucasim ca. de floīa.

Gefase arabice spongia libro de doctrīa arabica. in libris tñ medicinalibus sse gi uocant imitātes gr̄cū ut ifra in. s.

Gecazū arabice rana sed apud Auice. & Ser. difdaha uocatur.

Geld arabice pellis uel cutis.

Gelda Cas. se. ca. de elephantia colloquiti da quā uulgus geldam uocat.

Geleniabin arabice rose condite cū zucaro siue cū melle ut habetur apud Aui in quinto ca. de conditis & in decimo Aliaba. & sic tam zucariū rosaceū quā mel rosaceū geleneabin uocant. & pp hāc equiuocationē fuit error in tertio Almanforis ubi ē zucariū rosaceū stō humoribus repleto ῥῥ. nā ī arabico ita se hēt geneleabin stōm hūribus repletū si sumatur in ieiunio bene mastica tū confert si sumatur cum aqua calia sed his qui calorem aut ardorē patiuntur nullo mō detur maxime si estas fuerit. calefacit. n. & sitī affert. q̄ si eis pp id quod diximus dari cōuenit dandū est illud qd̄ est cū zucaro factū ῥῥ. sic est in arabico ex quo apparet q̄ de melle rosaceo primo dixit.

Geloum in secundo can. Aui. expoitur q̄ est granum pini maioris. uez hoc nomē apud arabes est de auellana maiore quā nos nucellā dicīus. nā similiter est apud eos diminutiū nucis. geum enī est nux. & hoc & dicebant oēs arabes a quibus quesui & sic habetur in libro de doctrina arabica. & Aui. ī pī cipio capi. uī loqui de ipsa qñ cōparat

eam nuci. quibus postea de grano pini ui
deatur interdū psequi. de grano uero
pini sicut promittit in ca. de pino ita
tractat in littera ha. nec dicit ibi nec
alibi q loquitur de ipso in littera gim
quare uñ corruptio in textu uel aliqua
conculcatio sicut consuevit facerē ī plu
ribus ca. ut patebit in suis locis. Step.
in synonymis carea pontica est bendo
cū & est gelousum carea pontica ē nu
cella in greco & exponit q est auella
na. cū dicit bendocū & gelousū p gelo
um & pro auellana accipitur. sed pro
maiori ut dictū est.

Geluari Aliabas p iuliar qd ē balaustia
Genus arabice bubalus liber de doctri
na arabica.

Genaha arabire ala.

Gembut apud Aui. est xilocaracta naba
ria ut ipse exponit in eodē ca. dicit. n.
est alkarnub nabariū de quo dictū est
in lra ka. & uerū dicit quia in ca. de
karnub uel xilocaracta loquitur de gē
bue melius tñ scribitur iembut per. i.
uocalē ut in arabico patet. & q eius ca
pitulū est in littera ie. non gim.

Gendebeduster arabice ē castoreū Ste.
uero gendebedaston scripsit.

Gentiana Dya. dī inuēta esse ab īpera
tore illirico eiusdē gentis uñ & nomē
accepit. cuius folia que circa radices
sunt nucis odorē hñt & sunt similia
plātagī s; paulo subruffiora & ī sūmo
diuisa uel incisa in spēm ferre in me
dietate hñs astā que asta & leuis ē &
uacua digiti hñs similitudinē lōgior
duobus cubitis & nodosa circa quos
nodos folia nascūtur. semē est ei circa
folia latū & lene & nō īutile sicut affo
dilū. radicē hēt sicut aristologia lōga

solidā & amarā sed nigriorē & fragi
liorē. nascitur locis altis & humectis
& umbrosis iñ. Pli. hanc inuenit Gēri
us illiricorū rex ubiq; nascētē in illiri
co tñ prestantissimā folia fraxini sed
magnitudine lactuce caule tenero po
licis grossitudine cauo & inani ex iter
uallis foliato triū alñ cubitorū radice
lēta subnigra sine odore aquosa mon
tibus subalpīs plurima. usus in radice
& suco iñ. Dya. ca. de cētaurea dīc q
multi gētianā uocāt īpprie puta.

Genista hec apud quosdā ē mirica. alii
uolūt spēm eius cuius rami angulosi
& folia triangulata sunt semē ut cera
sum ruffū tñ puū. alia uero que apud
Dya. spartuz dī ē uere genista ut dixit
mihī greca herbaria de qua Pli. geni
sta inquit uinculi usum prestāt flores
apibus gratissimi. dubito an hec sit q
greci auctores spartō uocāt cū ex ea li
na piscatoria apud eos fieri docuerim
semē eius qd eodē noīe appellauere ī
foliculis falcolorū mō nascētū purgat
ellebori uice iñ. de sp̄to īfra in spa.

Geniculata cētinodia polygonia pserpi
nata sāguinaria uirga pastoris idē ut
ī aliis locis.

Genicularē apud Dya. uocāt quidā lati
quādā plātam quam ipse lichnis uo
cat infra ī. l.

Geodus uel giodus humor apud Alex.
ca. de podagra est terrus a gi quod est
terra.

Geuers uel geguers ut apud Aui. tres di
cit hñe spēs. dicebat iudeus q sit miliū
panicū & scaiola que est grani oblōgi
utrūq; acutorū capitū quo aucupes in
pribus nris auiculas suas nutriūt.
Gepsim arabice gipsum.

Geramon Dya. siue oxifilon siue ut latine
peumonia cicutaria herba est quod folia habet
anemoni similia diuisa & oblonga. ra-
dix est illi rotunda & dulcis. est & alia
species eiusdem uirgas habens tenues & pul-
ueratas duobus palmis a terra ascendentes
& folia malue similia & in summi-
tate uirgarum caput est sic cicoree etc.

Geranion Plin. aliqui mirtin aut mirtidion
appellant similis est cicute foliis minus
tioribus & caule breuiori rotundo. nostri
sic eum tradunt greci foliis paulo candidi-
oribus quam malue tenuioribus pilosis &
ramosa ex interuallis trium palmorum.
Alterum genus foliis anemonis diuisu-
ris longioribus radice mali modo rotun-
da dulcis & forte talis uera est etc. hec
eadem cum supradicta.

Gera sacra pigra amara grecum est.

Geranos grece grus in antidotario uni-
uersali est emplastrum geranii quod con-
grue fit.

Gerobotanum est dictum sacra herba supra
in be. & est berbena. id est melius.

Gergir arabice eruca gergirum scripsit
Ste. uocatur. g. euzomium supra in e.

Germandrea Macer comedreos grece quod
est germandra latine etc. supra in ca.

Gerontica Cas. se. in antidotario in tro-
cisco musa gerontica uelut greci dicunt
que cronica nos aut senilia.

Gerfa fit ex radice dracontee per ablutio-
nem. radix & ipsa sic uocatur.

Gesenteria grece est dictum intestina ter-
re & sunt isculi lumbrici terreni. Cas.
se. ca. de dolore aurium. melius tamen gisen-
teria scribitur. nam gi est terra.

Gesampine in antidotario uniuersali in
mitridato minori.

Gethim Plin. est herba que habet radices

tenues uirgas bene olentes etc. uide an
sit gariofilata.

Geusir uel iausir arabice oppopanax etc.

Geum bane nux muscata.

Geum arabice nux.

Geum endi arabice nux indica magna
est in duplici cortice in uno filtroso &
alio durissimo quo quidam pocula faciunt.

Geum methil arabice nux uenenosa quod
dam frigidissima.

Gezar arabice bautia. omnia hec scripta quod
a gim lra arabica incipiunt melius per
i. consonans scribuntur. sed quia sepius
p. g. scripta reperiuntur usum secutus sum.
ut magis in proprium sint secundum usum.

Gibum arabice caseus.

Gideus dactylus uocatur a quibusdam pe-
onia secundum Dya.

Gi grece terra inde infra scripta.

Gicenon grece lutum coe. latini cenum dicitur.
Dya suo ca.

Gieritrias uel giseritrias Dya alia alba
etc. alia cinerea siue erio color & maioris
glebe sed probabilior accipitur cinerea
leuis & mollis & erugineas habens uittas
etc. Plin. supra in feritrias.

Giezimas Ste. taratozante arade quod sit
grecum nescio & arabicum nescio.

Gilbehenech arabice est medicina acuta
uomitina & Aui. ignorauit eam.

Gi ex irudinum nidis Dya. suo ca.

Gimolea Dya. alia est alba atque densa alia
purpurea & quasi pinguis & est proba-
bilior. ualde enim frigida est tactu etc.
que dicitur chimolea. Ste. tamquam molle dixit.

Gimeliam Dya. est colore spodii cinereo
dura gustu alluminosa atque siccans li-
qua quod confricata pumicis facit sonum etc.

Gi qua pictores utuntur Dya. sumitur
ex uitriariorum caminis siue fornacibus

est aut quasi fauila adherens in fornā
cibus ꝛꝓ.

Gisamia Dya. eligēda est alba ualde &
leuis lingue aherens lenis & spargēs
se super cartā & fragilis qualis ē quā
multi colirion dicūt. duo sunt genera
eius. unū qđ predictū ē. alterz qđ aster
platodes dīr qđ est luminosū ꝛꝓ. aster
platodes ē dictu stella lata uel plana.
grece talk uocatur aut gisastereos. i.
terra astrea. hec est quā dicūt latī stel
la terre. ab hac uocantur trocisci stel
le infra in samia.

Gisastereos est dcū stella terre uel lutū
stelle supra imediate.

Gisampelitis grece Dya. ē genus crete
uel terre nigri coloris ut aspaltū. illaz
uero optimā esse dicimus que est ni
gerrima & splēdida & leuis & humo
re ad tacta resoluitur citius ꝛꝓ. est dcū
terra uel lutum nitis de qua Aui. ca.
facit simile huic ꝛꝓ.

Gischia grece Dya. gleba est alba & la
ta & non ualde candida que defertur
aliquotiēs in patellis rotūdis siue qua
dratis ꝛꝓ. hec est terra uel lutū isule
chie in qua mastix nascitur que apud
Aui. uocatur lutū terre masticis Pli.
chia terra candidans ē usū ad mulie
rū maxime cutē ꝛꝓ.

Giselimatis anselumula exponit Step.
tambamari & ē inquit spuma lune. s;
sonat in arabico lutū lune.

Gisentera caranatis Ste. dīr ambre ītesti
num. non intelligo.

Gituale arabice cicada liber de doctrīa
arabica.

Gifico uel gifi & gifico hermiū antiquū
antidotū dictū a gi qđ est terra & ab
hermete phō eo qđ sub terra in ypoge

is. i. in spelūncis uel subterraneis locis
certa cōstellatione cū musicis īstrumē
tis loco purgato multis aliis solēnita
tibus adhibitis conficiebatur. lauda
tur ī multis confectio eius iuentur ī
antidotario uniuersali & apud Cas.
fe. Alex. ca. de cephalea eo utebatur
aliqñ cyfi repitur ut in primo Dya.
post ca. de cartamo & qfi & scribī ibi.
Gigarte grece sunt gna uue passe Pau.
ca. de duricia mīcis uue passe inquit
sine gigartis. aliqñ tamē pro toto acci
natio sumitur.

Ginga a musione ca. de fluxu menstru
rū inter herbas frigidas numeratur.
inuenio in antiquis synonymis ginda
qđ ē iusquiamū. an sit idē nescio.

Gignasion grece uel ut ipsi gymnasiō ē
exercitiū uel ipse locus exercitantiū
ubi fiebat antiquus ludus palestre uel
aliquod aliud certamē ut disputatōes
liber de doctrina greca.

Gilen grece iuleb arabice imitamie gre
ci est sirupus ex aq̄ sola & zucaro.

Gineticū grece ī pratica Pauli & & ī ali
is libris de greco trāslatis est collum
matricis.

Gindion Alex. ca. de dyabete ꝛꝓ.

Gignidium est fumus terre ut Theo.
prisci. libro de simplici medicina. alñ
igidiiū reperitur. Pli. gignitur herba si
milis staphilion quā gignidiūz uocāt
tenuior tamē & amarior ꝛꝓ.

Gingion secūdū Dya. multi lepidū uo
cant & ē sceitaragi.

Ginziue sicubi rpiatur p iuiubis accipe
ut ī antidotario uniuersali in cōfecti
one dcā butanicō ad melācolicos. sed
zinciue debet scribi.

Gyps grece uultur.

Gypſos grece gipſum. arabs uero gipſeꝝ dicit.

Girad uel guirad arabice locuſta.

Girba grece pila piſtatoria mortarius. Caſ. ſe. in pluribus locis.

Gire uel guire ut adproximemus magis ſono prolationis eius uel gair ut Ste. arabice gluten uel colla. ſcribitur enī ꝑ gaim lram non ꝑ gim.

Girgir arabice eruca liber de doctrina greca.

Giri apud Paulū in pluribus locis ē polina uel alſita ſubtiliſſima farina ī libro de doctrina greca giris ſcribitur ſed giros eſt circulus girus Ste. expoſuit q̄ ē puluis molendini & ſcripſit guri. u. pro. y. ꝑſilo.

Girinos grece ſpēs rane liber de doctrina greca.

Girin tamaraehyrō & alfabracā Io. Se. in confectione cuiuſdā electuarii laxatiui de daſtilis ſūt ſpēs daſtiloꝝ.

Giriſitim Pau. ca. de obſalmya de epiſcoris aut ē alſita aut bolus armenus.

Giro grece in antidotario uniuerſali d̄ confectione eplatri apoſtolico maioris exponitur q̄ eſt lapis calāmariſ.

Gir & nigella eiꝛdē gñis ſunt. differūt ꝑaz in forma & uirtute. multū ī odore Dya. diuerſa facit ca. giter iqt herba eſt q̄ in ſegetibus creſcit hñs ſemen nigrū & amarū & odore ſuauis ꝛq̄. Pl. git ex grecis alii melantiū alii melēo ſparmon uocant ꝛq̄. melantiū eſt nigella. giter grece git.

Giulben arabice piſa legumen qd̄ mes uocatur.

Giuntas grece uertigo Caſ. ſe. ꝛq̄.

Glabies eſt tinea a denudatōe dicta. nā glaber ē pilus nudatus raluſ. caluus

Gladiolus Dya. de ipō facit ca. duo. unū ſic. gladiolus q̄ alii deteris aut ceſtris dicunt folia yridi ſimilia hñt ſed aliora & acutiora & aſtā ī meō foliorū cubiti unius longā & croſſā in cuius uirga capitella ſunt trigona ſub ipſis flores hñs purpureos & in medio fēi cinū colorē. ſemē eius in folliculis ē ſimile cucumeris ſemini rotūdū & nigrū & guſtu uiſcidū. radix ē illi nodo ſa ruſſa & longa ꝛq̄. Aliud ca. de ipō facit incipiēs deteris aut ceſtris a rōanis gladiolus d̄ ꝛq̄ ut in hoc eodē ca. Irē xiphyon d̄ gladiolus ſegetalis ut infra in xi Pl. gladiolū ciperon uocat ut infra in iunco ꝛq̄.

Glaucoma Pau. ē egritudo oculi incurabilis. ſecūdū ueteres eſt eadē cum ypochymia. ſed apud poſteriores nō ſunt idē. nā glaucoma eſt oīo incurabilis. ypochymia uero non oīs. & ē aqua in oculo & imaginatio Demo. ī his uero qui altiffima arbore cecātur. nā greci glaucosim uocant ꝛq̄.

Glaucosis ē oculoꝝ ſubalbedo que accidit uue oculi ſicut apparet in ſeiorū oculis. glauci nāq̄ dicūtur oculi quolibet uarii dicuntur.

Glaucoma uero egritudo ut ſupra. interdū unum ꝑo alio inuenitur.

Glauciū Dya. eſt ſucus herbe eiꝛdē nominis folia hñtis papaueris ſimilia. ſꝫ folia calido cinere copiantur & ſic ſucum emittunt. alii herbā in olaꝝ nouā mittunt & circulantur terra & ī furnū feruētē mittunt & ſic foliis maceratis ſucum exprimūt & ſiccātū in ſole in paſtillos rēdigunt. cuius eſt optimum quod eſt crocei coloris intus & guſtu amarū & odore graui. miſceretur ocula

ribus medicinis *zē*. est sief memithe. Pli. glaucio ī syria & parthia nascitur humilis herba densis foliis quasi papaueris minoribus tñ sordidioribusq; odorisq; terri gustus amari cū astrictione. i. stipticitate granū hēt crocei coloris ut Dya multi errauerūt in hac herba. quidā putauerūt q̄ esset celidonia. itē quidā putauerunt q̄ esset papauer cornutū qđ sic uocatur apud Aui & ego uidi meo tempore multos in hoc errare & tempore Dya. error fuit nā in ca. de meconceratides dixit q̄ multi falso putauerūt ex eo glaucius fieri ob similitudinē foliorū. q̄ aut glaucius sit memithe uel sief eius appet multis testimoniis. nā Alex. & alii ḡ ei ubi in colliriis ponūt glauciū Auic. & alii arabes in similibus medicinis ponunt sief memithe. Preterea apud Ser. quicqd̄ dicit de memithe apud Dya. non est aliud nisi qđ dīr apđ Dy. de glautio. inuenitur oleū glautinū a glautio. uerū apud Alex. ca. de colica ē oleū nominatū glautinū non ab hoc glautio qa nihil recipit glautii cuius cōfectionē & inueni in antiquo ātidotario sic uocatū & sine glautio imo ē omnino calidum.

Glautia in uero Dya. succus est herbe nā scētis in syria & in yerapoli folia hēt similia meconioceratidis sed p̄guiora & super terrā spansa odorē habet grauē & gustu amaro succū multū hēt croci similē. folia eius ciues mittūt in cacabis & in clibanis coquūt que cum coxerūt exsiccat & glautia uocat *zē*.

Glasqon Step. p glautio scripsit & exposuit q̄ ē meimarā sed non recte. nam aliud ē ut īfra ī medicis patebit.

Glaucus piscis apud Alex. ī multis locis inuenitur. & in kirānida ca. de ipō scribitur cuius color ē subalbidus yfido. a colore dictus q̄ albus sit. ḡce enī glaucus album. in estate raro apparet nisi tempore nubilo *zē*. secundum ueritatē glaucus est color prope uariū. plus tñ inclinat ad albedinē q̄ uariū. apud Iohāniciū de coloribus oculorū inuenitur qui color in senescētū oculis apparet *zē*.

Glaus Pli. antiquitus eugulactū uocatur citiso & lenticule foliis simile auersa candidiora rami in terrā serpunt qui seniuē admodū reues & radice. flosculi purpurei exeūt. inuenitur iuxta mar.

Glaux. grece noctua.

Glencos grece mustum.

Glicasmos grece dulcedo.

Glikeon grece dulce. glikei dulcia latini glicea dicunt.

Gliria confectio ab Alex. ca. de cardiaca ex stō. itē in ātidotario uniuersali gliria maior & minor *zē*.

Gliriaconon quidā abrotanū dicūt secūdū Dya. ca. de abrotano.

Glicidis & gliciscidis est peonia. Theoprisci. itē Alex. ca. de potionibus & antidotis ad epar glitide radice & peonia dīr *zē*. Pau. de epilēsia facta a stō. gliscide dicūt aut pioniā *zē* in kirānida & glikiscidis scribitur Ste. Glikiscidi scripsit & exposuit peoniam.

Glicon Paulus pro succo liquiritie & est dictū grece dulcor.

Glicoriza in multis libris de greco trāslatis inuenitur & ē dictū dulcis radix. ē liquiritia ut latini corrupte dicunt. nā glicon dulcis riza radix. in cōfectionibus apud Dya. uero glicoriza recte

scribitur sic glicoriza aut sqtia aut adi
 psa. nascitur in cappadocia aut in pon
 to. fructus est uirgas hñs longas duoz
 cubitoz in quibus folia sunt spissa &
 similia lentisco sed pingua & unctu
 osa. profert florē iacinto similē. semē
 hēt simile platani & asperū qđ semē
 est latum sicut lenticula sed oblongū
 & ruffū. radices sunt illi buxei coloris
 & longe sicut gentiane constrictę &
 dulces que exsicantur ut liciū 74. Pli.
 glicoriza & ipsa sine dubio inter acu
 leatas herbas est foliis echinatis pin
 guibus fructuosa binoz cubitoz alti
 tudine flores iacinti fructu pillularū
 platani magnitudinis prestatissima in
 cicilia secūda pōto radice dulci. & hec
 tantum in usu capitur longa coloris
 buxei que melior q̃ nigra 74.
 Gliconiū ī libris antiquis de greco trās
 latis reperio diuersasq; expositiones
 nā in pratica de greco trāsłata simili
 ma Almasori alicubi ubi hētur glico
 niū in Almanfore hētur mētastrū. &
 alibi ut in ca. de apostemate stomachi
 ubi hētur flores camomille in dicta
 pratica hētur gliconii flores. Itē Pau
 ca. de alopitia in quodā gargarisma
 te ubi hēt gliconium in pratica Io.
 Ser. in eodē gargarismate hētur cala
 mētū montanū uel fluuiale. Itē Pau.
 ca. de lapide ubi hēt gliconiū Aui. eo
 dē medicamie hēt calamētū cāpestre
 Itē in libro antiquo de simplici medi
 cina pulegiū inquit qđ greci gliconos
 dicunt iterrogatus grecus a me quid
 uocaret pulegiū respondit uliconos.
 & ita est in libro de doctrina greca
 expositū. nos aut bliconos dicere pos
 sumus. in antiquo libro iueni gliconi

um pulegiū. nec mirandū si arabes er
 rant in huiusmōi plantis que hñt cō
 ueniētiā in forma & uirtute qñ expo
 nūt greca noīa. nā in magis distanti
 bus ut ostenderetur in multis locis hu
 ius opis hoc idē accidit.

Glicocalamū grece ē dictu dulcis cala
 mus. exposuerūt quidā qđ est cassia fi
 stula. alii calamus aromaticus. alii cā
 na mellis un fit zucariū. per. k. melius
 scribitur.

Glicomilon liber de doctrina greca est
 malomellū de quo infra.

Glikoxio grece dulcacidū. i. muzū. inde
 oxiglicon componitur.

Glicus aliquādo reperitur p sapa & est
 dcū dulcor qđ sepe & p sapa iūēitur.

Glini grece pupilla que & kori & dī in
 fra in plati corialis.

Glio secūdū Dya. est sordities balnei ut
 infra in sō.

Glis aīal glis terra tenax glis lapa uoca
 tur.

Glis Dya. aut qtis folia hēt lenticule si
 milia cuius folia infima alba sunt &
 superiora uiridia. aste ipsius sunt qñ
 qđ aut sex tenues duobus palmis lōge
 & terre porrecte. flores hēt aureos uel
 purpureos locis maritinis nascēs.

Gliscis Ori. est radix peonie Pli. gliscide
 quā alii peoniā uocant aut pērorobō
 74 & infra in peonia.

Glisomago grece creta cādida & est cr
 ta fullonū mixta pingui terra.

Glossa grece lingua. īde cinoglossa līn
 gua canis. arnoglossa agni. buglosa bo
 uis. ippoglosa equi 74 huiusmōi.

Gluten. i. colla alia ex intestinis pisciuz
 & dī gr̄ce ictiocollo. alia ex coriis qua
 drupedū taurocolla & hec apud Dya

& utraq; est gluten lignariorum. Itē ali-
 ud est gluten auri. & est duorum modorum
 nam quidā est auri fabrorum quorum ali-
 ud est borax. & aliud tincar. aliud arti-
 ficiale quod fit cū urina infantium & de u-
 troq; loquuntur Aui. & Dya. & aliud
 auri quod est pictorum & ē amoniacus
 ut Aui. de id quo aurū adheret.
 Gluten albotin ita scribunt qui nesciūt.
 nā albotin debet scribi secūdū arabi-
 cū. interdū alībat inuenitur & ipsum
 est terbentina.
 Gnaphaliū Pli. aliqui cametelon uocāt
 cuius foliis albis mollibus pro tomen-
 to utuntur sane & similia sunt tomen-
 to intelligo.
 Gnafalō Dya. cuius foliis multi pro to-
 mēto utūtur quia alba sunt & mollia
 & cetera.
 Gneoron gce cunilago quod supra ī cu-
 Gnidiū coco Pau. ca. de collica in quibus
 dam pillulis quarum similes scribit Aui
 eodē ca. ubi scribit mezerion & Alex
 eodem casu eisdēq; pillulis in aliquibus
 exemplariis gnidiū coco hētur & in aliq-
 uibus cocognidiū. sū dubio idē sūt quod
 supra satis dictū ē in co & in ca.
 Gnidiū apud Alex. inter cibos pleureti-
 corum quod quidā atriplicē exponūt.
 Gnicus ē crocus ortulanus qui circum
 apud Dya. uocatur.
 Gnomis narkosis grece mētis stupor.
 Gnosis grce scīa cognitio intelligētia.
 Gnostica sēsibilia in pronostica rē.
 Gobeyra arabice mespilla a gobar quod
 ē pulvis quasi puluerulēra.
 Golena ī antidoto esdra dcō exponitur o-
 riganum.
 Gongilis Pau. ca. de kunatra ē rapa. sed
 grecus gōgilō dicit & goggilion scrip-

sit Ste. goluli scripsit & exposuit leffū
 pro leff.
 Gongiros grece congrus piscis.
 Goni grece semē inde goniorea seminis
 fluxus inuoluntarius rē.
 Gonia grece angulus inde ortogonium
 trigonum rē huiusmodi.
 Gontorea fluxus seminis sed grecus go-
 noria dicit a goni quod est semen &
 rois fluxus.
 Gon Ste. uocari arabice collā dixit. sed
 giren est glutē uel guiren ut supra.
 Gorab arabice coruus.
 Grāma Alex. ca. de frigido stō grāma ī
 quit fit uelut nectar rē. est enī uinū
 cōditum cum spetiebus.
 Graculus infra in sicofagos & ī ortix &
 supra in gagilla & uī discrepare.
 Gramas uocat demo. lippitudines que
 fiunt in optalmia.
 Gramen Dya. agrostis siue gramen uir-
 gas hēt nodosas & spanfas super terrā
 super quas uirgas folia acuta & lata
 & dura sunt sicut cāne minoris. radix
 est illi nodosa & dulcis quā boues &
 alia aīalia pascūt. arabice uocatur ne-
 gen & theil & negil. & quia duobus nōi-
 bus uocatur duo ca. de ipso facit Aui.
 unū ī littera nun aliud ī littera the.
 Pli. gramē ipsum quod iter herbas uul-
 gatissimū geniculatis serpit īternodi-
 is crebroq; ab hiis & ex cacumine no-
 uas radices spargit. & īfra sūt qui &
 aculeatū gramē uocēt triū generū cum
 ī acumine aculei sūt qui dactilun uo-
 cāt. alter quod ē azio simile & hoc da-
 ctilō uocāt eo quod digitis medetur. terti-
 us gēus dactili s; tēuis nascitur ī parie-
 tibus uel regulis. huic caustica uis ē rē
 Grami Paulus. capi. de emoptoica & de

asmaie comedāt inquit de pomis mala apia mespilla mala granata & grami fructus ꝛꝛ.

Grana tinctorum uocatur a Dya. coccus d quo supra in co. ara. uocatur karmes.

Grana solis miliū solis ut quidā uocant cauda porcina .eo forte quia aspa plāta sit. apud Dya. lithospermō de qua infra in li. arabice culb Ste. calebi dixit.

Grana alkilkil Io. Ser. ca. de dolore algomor calido sunt granata siluestria. itē idē ca. de sputo sanguis ex corrosione

Graydion grece lambrusca.

Graneon grece craneon . i. os uel testa capitis Alex. ca. de emicranea.

Granum anesceni est fructus arboris magne que lothos uocatur & est granū simile iunipero sed maiusculū hns interius nucleū dux cum sua medulla tecū carne pauca dulcis saporis nigrū cū maturauerit. multi fabā grecā dicunt. yfido. faba syriaca dī arbor magna fructū ferens comestibilē maiore pipere gustu suauē. unde & mella uocatur ꝛꝛ.

Granū ben est granum albi coloris sile cartamo sed maius ex cuius medulla fit oleū de ben qđ nates oleum mustellinū uocāt. hoc enī tempore mee iuuetutis p pipere albo ponebatur. a Dya. uocatur balanus repico & oleū eius ballaninū uocat. uide supra in baconcorda dictū Dya. cū dicto Aui. & uidebis qđ sic est.

Granū calefi uel caleti uel calebi & ē ppius uero in regali dispositione sepe iuenitur & est milium solis quod culb arabice dicitur.

Granū nigrum est nigella que xeimen arabice uocatur. & grece melantiū. & quodlibet istorum nigrum sonat.

Granū nil arabice est semen indici quo panni tinguntur

Granū uiride apud Aui. ē fructus arboris terebīti unde terbērina colligitur ut patet suo ca. que arbor arabice uocatur botim ut dictū ē supra.

Granum azelim uocatur a Ser. piper nigrū. & sūt radicle parue dulces delectabilis saporis subcitrini coloris q̄ afferuntur a tuneci & barbaria. augmentat spermat

Gratecon secundum Pli. uocatur fructus buxi arboris.

Gremiale oleū & expēsaz & onfācinū idē. & est qđ fit ex oliuis imaturis que colliguntur in gremio caduce añ alias ex quo oleo deberent confici oīa olea frigida ut ro. uiol. & similia.

Gripposis grece incuruatio. inde gripposis unguis ē signū ptiseos. curuus grippos.

Groncus lini podagra lini cuscuta idē.

Grossi sunt ficus prime que sunt ueluti flores aliaz.

Guaday apud Aui. dī qđ est ostracū. dicebat iudeus qđ sunt porcellini uermiculi de qbus infra. sed non est cōsonū ueritati cōferēdo textū Aui. cū textu Dy & Ser de porcellione que dicitur arabice harua.

Guardenegi arabice ē spēs obfalmie magni tumoris que grece dī chimosis ut supra in ch.

Guard ifra ī prīo pagrapho. u. lre.

Guarescen apud Aui. ē auis. dicebat iudeus qđ est turdus & dixit alius qđ ē turtur. in libro de doctrina arabica uocatur yman. apđ Alhauī exponitur qđ ē colūbus siluris quem quidam palūbū uocant ꝛꝛ.

Guaril arabice stellio .

Guasmeū exponit Aui. q̄ est foliū nil
indici. in tertio Almafōris scribitur
guasma sed in arabico est guasme. se
cū dū Alhauī est planta que eleuatur
super stipitē circa unius cubiti mensu
rā in cuius extremitatibus sunt ramu
sculi sicut flores coriandri qui siccātur
& teruntur & miscētur cū alkāna &
tingunt ut alkāna. per se uero colore
citrino & inde tinguntur cani. oīa su
pradiēta que scribūtur p̄ gua melius
scriberentur p̄ ua. u. uocali. p̄ferēdo tñ
sonū inter. u. & .o. uel & per. o. trahen
do ad sonum. u.

Gubeira uel gobeira quocūq̄ mō discas
est mespilla ut supra.

Guidegi arabice sunt due uene in collo
que flōmātur. itē dū alguidegi reperi
tur in Albocasim ca. de flōmia.

Gula greci dicūt ut nos.

Gumi asimar exponitur in septimo Io.
Ser. in confectiōe kerande regis q̄ ē
gumi amigdalay. Aui. & in eadē cō
fectiōe quā uocat kaboch regis pōit
gumi amigdalay. uerū nomē non so
nat hoc in arabico. nam amigdada uo
cant leum.

Gulben uel giulben arabice inuenitur
q̄ sunt pisa legumeni.

Gumi cedri est cedria. grece dī kidria. a
rabice uero kitran.

Guma lilelmetu apud Aliaba. est amig
dalay sed non est arabicū.

Gumi arabicū Pli. guma optima est ex
egyptia spina eueniens uermiculata
colore glauco pura sine cortice denti
bus adherens īc̄. putatur q̄ ex arbore
ipsius fiat achatia sic appet supra ī ac

Guma zabara apud Aliaba. ē arabica.

Gunzen gabay apud Aliaba. ca. de feb̄
continua pro tamarindis ūr poni

Gurguros grece est gurgulio. inde nomē
gurgurikinos infirmitas guturis.

Gurum Ste. exponit q̄ est puluis molē
dini & credo girū uel giri ut supra. ī
semper ubi inuenit in greco. y. p̄filō. u.
transtulit.

Gutta miconis apud Pau. est gumi papa
ueris & ipsum est opiū.

Que ē aspiratōis nota
nec gr̄ci nec arabes ha
bēt. aliquas tñ litteras
habent in se ip̄as aspi
rationē hñtes. nam ara
bes unā litterā habēt
quā ha uocāt cuius as

piratio est ut nos per. h. aspiratas dic
tiones proferimus. habēt & aliā quā
cha uocant cuius aspiratio est cū qua
dā rascatione ac si quis uellet excreār
cū uoce. Itē habēt aliā quā uocant ha
yn cuius aspiratio est in gutture ac si
hō hēret nausēā. duay primay sonos
uariant p̄ oēs uocales cū additione no
tay. & p̄ primū scribitur hameme q̄ ē
amomū. p̄ secūdā chaschas qd̄ est pa
pauer. per tertiam uero harhar quod
ē iuniperus & hauge.

Hahage ebur liber de doctrina .

Haaxe arabice thimus ut patet p̄ cōcor
diam huius capituli apud Aui. cū ca.
Dya. de thymo. Itē Aui. ca. de epithy
mo uirtus eius inquit est sicut uirtus
haaxe uerū est debilior eo Io. Sera. ca.
de retētiōe mēstruoy dicit q̄ nomīa
tur alforua Aben Mesue libro d̄ laxa
tiuis ca. de axe dī inquit q̄ est mater e
pithymi & ita est sine dubitatiōe. nā
eius descriptio & concordat cū Dya .

capitulo de thymo.
 Hab arabice ē granū cuiuscūq; arboris
 inde infra scripta.
 Hab demest granū lauri quod & hab al
 gar dicitur.
 Hab nil granum indici.
 Hab alharhar granum iuniperi.
 Hab elras granum capitis & est staphy
 sagria & uocant ita pp excellentē uir
 tutē quā habet in caputpurgiis.
 Hab hafir granū uiride & est fructus te
 rebinti.
 Hab elmeluch. i. granum regū. & uocāt
 ita multi arabes cerasum qā habēt de
 ipso inopiam & similiter uocāt sen ē
 mendana de qua infra.
 Hacalia Ste. est calebuz p calib ut apud
 Aui. uel cub quod melius est.
 Hacharcharah arabice pīretrū. archaha
 alicubi scripsit Ste. alibi harcharhaha
 Hachar semina supra in agrossissima.
 Hachib arabice calcaneus.
 Hacrab arabice scorpio.
 Hadhah arabice licium qd & calcule &
 sed grece lithyos.
 Hadham arabice ossa
 Hadeds arabice lens lenticula.
 Hadid arabice ferrum.
 Haheris arabice sericum.
 Hafir arabice tibia.
 Haff arabice galla.
 Hagel arabice pdix liber de doctrīa gca
 Hager arabice lapis inde hec.
 Halbezard .i. lapis liberās ut tyriaca ꝛꝓ.
 Halcamar lapis lune.
 Hactamach lapis.
 Halliendi lapis iudaicus.
 Hallezanclarel lapis lazuli.
 Halmeses lapis in quo acuitur. f. cos.
 Halachil lapis corneolus.

Halssengi lapis spongie.
 Halsechifa lapis pontificis.
 Harmeni lapis armenus.
 Halmetani lapis uestice.
 Halrehegi lapis molaris.
 Hyacot lapis iacintinus.
 Hiulo margarita.
 Hagnites magnes.
 Harchasite lapis marchassita.
 Humbehigi lapis smerillus
 Hebeni lapis lacteus.
 Hain arabice oculus & frois.
 Hayneb arabice uua.
 Hayneb althaleheb arabice uua uulpis
 & est solatrum.
 Halchabat apud Aliaba. pro terbentina
 arabica aliquando inuenitur.
 Halek liber de doctrina arabica sangui
 fuga.
 Halib arabice mulsu liber de doctrīa
 arabica.
 Halibium Aui. puto q uoluit dicere yri
 giū. duo ex eo facit ca. unū hoc aliud
 qd scribit attracifus. sed in arabico est
 astaraticos & utrūq; est yringium.
 Haliiam & halin ut Auicē. & alauatim
 ut idē oīa corrupta sunt & est pulegiū
 Aui. non facit de ipso propriū ca. sed
 & cōfundit sermonē de eo cū sermōe
 de calamēto in eodē ca. & de origāo
 & mēastro ut supra ī calamitis.
 Haliligi arabice mirobalani.
 Halimon Pli. hec plāta ex hoc noīe nō
 est parui erroris apud auctores. alii. n.
 fructicē dicūt esse densum candidū si
 ne spina foliis oleo sed mollioribus.
 coqui aut ciboz gratia. alii olus mari
 nū esse dixere falsum & in nomē foli
 is in rotūditate longis laudatū ī cibis.
 duoz p̄terea generū silure & minius

siluestre tenuiora folia. Craterias & tertium genus tradidit longioribus foliis odore cipressi nasci sub edera maxime & uirgum ex descriptionibus eius prioribus & uirtutum eius quod sit cretanus & Haieth infra in hanxi.
Halium arabice spagus & est a greco. nam Pau. ca. de cura epaticorum helium asparagum dicit. Item Alex. ca. de emigranea helio spagus dicit & in aliis libris de greco translatis inuenitur hoc nomen. non est differentia apud arabes inter. a. litteram & e. Item aliquando arabes imitantes aliud nomen asparagi dicunt.
Haltith arabice asa que grece lasar dicitur. Item apud Aui. aliud ca. de haltith inuenitur expositum quod est medicina indasimilis hermodactilo. sed in arabico scribitur halbid.
Halzum arabice limatia.
Hambair arabice ambra.
Hameati arabice uolunt dicere kameacis & est ebulus.
Hamene arabice amomum.
Hamā arabice croheker est columbus.
Handebuh arabice tela aranee.
Handacocha arabice plures habent species Dytria de ipsa facit ca. duo sub hoc nomine lothos. & unum de trifolio. cum duobus predictis concordat Sera. auctoritate Dya. tertium de trifolio obmisit. Aui. uero totum in ca. de handacocha collegit quicquid Dya. in illis tribus ca. dicit ego querens a quadam saracena de alefatis sciola in herbis quid esset andacocha ostendit mihi quadam species trifolii molliorem aliis & albidioribus foliis & minutioris astreueritas tamen est quod andacocha & trifolium idem sunt. herba tamen que uocatur planta leonis & herba flaura

est species trifolii & est illa de qua magis persequitur Dya. in ca. de trifolio de qua dicit quod habet odorem aspalathi infra in tri. Aui. aliud ca. facit paruum de trifolio & tarifolon scribitur. sed in arabico trifolium habetur. Ste. trifolium habedachochum scripsit.
Handebelisamum uel hendebilissimum in secundo practice Aliaba. per xiloballum scribitur.
Handal arabice colloquintida. Ste. han salum scripsit.
Haneb arabice iunibe.
Hansel supra in askil
Hanub arabice hircus.
Hanxi arabice serpens liber de doctrina arabica sed apud Aui. haieth.
Haud lignum aloes Steph. uero handem scripsit.
Harhar arabice iuniperus.
Harach arabice sudor.
Harbatum arabice apud Auicennam & dicitur argastus & est planta que a Dya. uocatur lonchitis. quid sit ignoro infra in lo.
Harbe apud Aui. est animal uenenosum oua faciens uenenosa.
Harcharcharah in secundo practice Aliaba. est piretrum sed hacarthacha melius
Hardelum Ste. pro aniudem quod est sulphurum scripsit.
Harmel arabice est quod apud Dya. uocatur molli uel armola in fine ca. de ruta cuius ipsa est species. est inquit alrey genus rute que nascitur in macedonia & in galatia asie quam molli ciues appellant fructus est ex una radice multas uirgas habens longiora nostra sed molliora & odor grauius habet & flores albi & capita maiora quam nostra in tribus partibus diuisa huius semine obrutum & trigonum

amarū & hoc autūpno tempore colligi
 tur quā rutā multi armolā uocant. sy
 ri uasafa. capadoci moli dicūt. qā & si
 milis moli est. nascitur locis humidis
 & cultis zē ut Aui. & Ser. de armel au
 etoritate Dya. de iuamēto qd̄ facit
 uisui. Itē Aui. ca. de ruta siluestri est ī
 quit uehementioris magnitudis q̄ ar
 mel. Itē idē in quito ca. de scelite inq̄
 uenax alefind & est armel alba zē. di
 cit ergo hec aut qā hēt spēs aut cōpat
 rute agresti que est nigrior ut supra.
 Ste. moli p molo ē harmelū p armel
 Harna arabice porceliones uermiculi q̄
 morantur sub uasis aquariis & sunt p
 ui lati qui tacti īflectūtur & fiunt ut
 pillula.
 Harnoch arabice grus liber de doctrina
 arabica.
 Haron Pli. sed de ipsa supra in aarō. qā
 Dya sine. h. scribit.
 Harfas arabice uel harxof quod melius
 est secūdū iudeū spēs cardi. cunchar
 uero spēs eius. uerx in libro de doctrīa
 arabica harxof est ipse cardus.
 Harcoman Aui. in secūdo cañ. dicit q̄ ē
 granū cuius uirtus est sicut uirtus or
 dei imo ipse mediū est inter triticum
 & ordeū & ipsius fauich & pultes sūt
 magis stiptice q̄ ordeī. Ste. in synono
 mis scripsit hartemū & dixit q̄ ī gr̄co
 uocatur subomō. in Alhauī exponitur
 q̄ est spelta.
 Haruch Ste. pro hauroch scripsit est cur
 cuma Aben Mesue haruch.
 Haresana supra in dipsacos.
 Harua supra ī guadaī & īfra ī porcelli
 ones.
 Hasce supra in haasce.
 Haruset arabice mustella liber de doctri

nā arabica que & firan dicitur.
 Hasabelrai scripsit Ste. p uirga pastoris.
 Haseb arabice neruus.
 Hasech arabice si inuenitur sed melius
 haxech est tribulus marinus ut p̄ per
 Ser. & Aui. & in secūdo Almanforis
 post armel.
 Hasekti arabice est cameleonta ut appa
 ret p Aui. ca. de bedeguard. dicit enī ē
 similis ahasekeri albe. & Dya. dicit q̄
 similis est cameleonte albe.
 Hascix aluzegi arabice herba uitri. nā
 hascix herba zuzegi uitrū & grece p
 dichados & perdiculi & ē pitaria.
 Hastor arabice auicule parue.
 Hassur arabice crocus ortulanus quo siri
 cū tingitur Aui. unū facit ca. de ipsius
 herba que asir dicitur. aliud de seīe
 qd̄ cartami uocat cartā arabice.
 Hasialrahy arabice uirga pastoris hasa
 helrai Ste. scripsit.
 Hasel arabice mel Ste. aselū scripsit
 Hasrem arabice agresta uua acerba sed
 Ste. helserem scripsit.
 Hasser & bezertasam apud Aliabatē est
 uiris alba.
 Hassux ē haxeer de quo īfra in hau.
 Hatalecel Ste. est inquit portulaca.
 Hauden scripsit Ste. p ligno aloe.
 Haukeb arabice aquila.
 Haulech arabice glucten sed Ste. alac &
 alibi alacū scripsit.
 Hauleich arabice rubus.
 Hauroch arabice curcuma. haruch aliqñ
 inuenitur ut apud Aben Mesue.
 Hausel arabice squilla sed Aui. imitādo
 grecū aschil dixit.
 Haurū sed secūdū arabicū haur Aui.
 de eo duo facit ca. unū de haurx cuius
 consonat ca. Dya de populo arbore.

aliud de haurū romanū cui cōfōnat
ca. Dya. de agiros qđ & exponit Dya.
qđ est populus arbor. & Aui. dicit qđ est
achirofa uolēs dicere agiros. s; in ara
bico est achiros cuius gūi ut dīc Aui.
est karabe. due igitur uidētur esse spēs
huius arboris. una calide cōplexionis.
alia frigide sic p utriusq; textū colligi
tur qđ apud Dy. ca. de agiros sit pmix
tū cū alio ca. cuius error uel a trāsla
toribus uel a scriptoribus pcessisse p
hibetur p testimoniū Ser. ex dcū Dy.
ī utroq; ca. Aliud preterea ca. facit A
ui. de hac eadē qđ īcipit nux romana
dī actufes sed ī arabico ē. acchiros ̄. Idē
sicut de haurū romi. & hic error cō
tingit ob similitudinē līarū huius no
minis haur & ieu qđ est nux qa non
differunt nisi in pūctis. Idē error fuit
& ab eadē cā in ca. de karabe ubi dī
qđ ē gumi arboris dicte nux romana.
& debuit dicere esse haur. Idē ē error
in synonomis Ste. agiros inqt ē geum
romi. i. nux gallica uel romana ubi e
rat ieu debuit eē haur & īfra ī karabe
Hausgi arabice uel hausgi ramnus ut
p; p cōcordiā Aui. & Dya. & Ser. expo
nitur tū apud Aui. qđ ē rubus in aliq
bus exēplariis falso. nā rubus uocatur
hauleich ut supra & ipse īmediate su
pius fecerat ca. de rubo Ste. aufegum
scripsit.

Hauxer Aui. ca. facit qđ scribitur hausa
rū. sed in arabico est hauxer ē lactici
niū qđ dā sup qđ iuenitur zucaru; de
quo zucaro Aui. facit spāle ca. post ca.
zucari īmediate. & in Ser. iuenies in
ca. d. zucaro. Capitulū aut illud qđ in
aufug; eodē mō scribitur in arabico si
cut plāta dcā. s. auxer & in illo ca. uī lo

qui de eadē plāta & cū hoc de arbore
quā Dya. uocat taxū sub cuius umbra
dicit dormiētes piclirari. appet igitur
ibi cōfusio illoꝝ duorū capituloꝝ alio
quā esse mirandū qđ dīc. s. qđ est spēs
illius auxer sub cuius umbra moriun
tur sedētes sicut dixit Dya. de taxo q
liter esse possūt unius spēi. nā auxer ē
lactici niū & taxus arbor magna ūbri
fica ̄.

Haze inqt Aui. ē zuffere & addinarinat
ipse tria de eo facit ca. iuxta eius tria
noīa. nā sub līa ha de haze. sub littera
del de dinar. sub littera zain de zufe
re ubi plus de ipsa loquitur dicēs qđ ē
similis rute nec scio ipsam.

Hazezalsachir arabice ē epatica que su
per lapides madidos oritur. apud Dy.
licena uocatur de qua infra in li.

Hayet arabice serpens secūdū Aui.

Heagi arabice culex.

Hectropion Demo. hectropion inqt re
fractio atq; euersio palpebr inferioris
ad exteriora que fit aut senectutis de
bilitate aut palyfi aut anguli maioris
rupto īterius augmēto cōstituto aut ī
portuna priū incisura aut exterius ci
catrice constituta.

Hediscorion Theo. prisci. libro de sīpli
ci medicina. hediscoriō qđ appellatur
pellecinus huius fructus semē colore;
qdē ruffū hēt ex utraq; pte acutū est
quēadmō; bipēnis quas greci pellecas
uocāt amay; quoq; & stipticū ̄. Aui
adrumilon ē medicina qđ noīatur bipē
nis hēt duas acies sicut bipēnis ̄. in
arabico uero androsarō scribitur liber
antiquus hedisaaron qđ uocatur elici
nus. Ste. uero in synonomis ydusarum
est adesum agreste.

Hedismata & stigmata greci unguenta
odorifera uocāt. Plinius.

Hedrimon in septimo Io. Ser. ca. primo
est iuleb.

Heifistidos ara. ypoqstidos post grecū.

Heil & heilbace idē & ē cardamomu3
maius uel cardamomi spēs ut p3 per
Ser. ca. de cardamomo.

Heiahelem arabice sēpuiua Ste. helele
halē scripsit.

Heyregi in pratica Aliaba. iuenitur ex
positum q̄ est turbit.

Helba scripsit Ste. alibi pro hulb quod
est fenugrecum.

Helbeeli ī secūdo pratice Aliaba. ca. de
fucis expōitur q̄ ē fex uini albi. hebe
heli iuenio ca. s. de febre cōtinua si in
firmus est iqt debilis uel assuetus ī sa
nitate multo cibo uel bis in die cibari
hebeheli aquā bis in die dabis ⁊ q̄ quid
sit considera.

Helbel nili Aliabas ca. de. ydropisi g̃nu3
nil sed albelnil debet scribi uel dici.

Helcima Pli. sic uocat grece scoriā argē
ti supra in helcismatos.

Heleniū non ē helerinū qd̄ ē enula Pli
heleniū ē lacrimis Helene dī natū &
iō ī helena īsula laudatissimū. ē aute3
fructex humi se sp̃gēs dodrātalibus ra
mulis folio simili serpillō ⁊.

Helfa dixit Ste. q̄ arabice uocatur id qd̄
grece agyraton supra in agyratos.

Helkalimbat. i. terbentina.

Helicē Pli. sic uocant in asia spēs salicis
breuioris stature.

Helifoides uocant greci tunicas qbus ue
stiuntur nerui testiculorū & uene & ar
terie q̄ cū eis descēdūt & ē alba neruo
sa sine sanguīe super eā ualētior tuni
ca. alia ē q̄ ī īteriori uehemēter una p

te iheret driadriō uocāt ⁊ Corne.

Helilegū Ste. aliquādo mirobalanu3 uo
cauit eliligi mirobalani.

Heliochriso Pli. hēt florē auro similē fo
lium tenue cauliculū quoq̄ gracilem.
sed durum.

Helisine Pli. rara uisu ē nec in oībus ter
ris est radice foliosa ex qua media ue
luti malū exuberat cōfētū sua fronde
huius uertex sūmus lacrimā continet
iocūdi saporis uel achātice masticē ap
pellatam.

Helix secūdū Dya. & Pli. & uocatur ter
tia spēs edere supra in ciseos.

Helixinen Pli. alii perdiciū uocant eo q̄
pdices libenter eā comedūt. alii sideri
tē. nō nulli pthemū uocauerūt. folia
hēt mixta similitudis plātagini & ma
rubio cauliculos densos leuiter ruben
tes seīa in capitibus lapaceis adnaden
tia uestibus ūde & elixinā dictā uolūt
sed nos qualis uera esset elixine dixi
priori libro. herba autē īficat lanas ⁊
deīn addit pdiciō siue ptemon. nā si
deritis alia est a nris herba urceolaris uo
cata ⁊ describēs pitariā ostendens q̄
supradicta nō recte uocatur elixine &
ostēdens q̄ pitaria nō ē siderite uel si
deritis quīs a qbusdā sic uocetur ialsi
ne uero uocatur pitaria ut supra ī al.

Helos ulcus oculi ut īfra in ulcus.

Helitū Ste. pro altith qd̄ est asa scripsit
alibi heltice scripsit.

Hemama Ste. p amomo scripsit.

Hemaze acteregi apud Aliaba. uī sonā
acetositas citri.

Hemerocales aut cataleptō uel bulbus e
maticus Dya. folia hēt astāq̄ simile3
lilio in initio cū se ceperit apire flores
liliī ostēdit tres uel quattuor. s3 postq̄

floruerit uiridē facit colorē bonū & o
 doratū. radix eius in imagine ē simi
 lis bulbo s; paulo maior. Pli. hemoro
 gales pallidū ē & uiride & molle foli
 um habet radicē odoratā & bulbosā;
 ꝛꝛ Ste. ymerocales ē spēs susani p susē
 quod ē liliū.
 Hēne infra ī sinapi.
 Henis & hanis arabice cicer.
 Hendacochum p ādacocha scripsit Ste.
 Henesmon grece apud Cas. fe. exponi
 tur prurigo. s; ī libro de doctrea gca
 knesmon habetur.
 Henidridis Pli. ē serpēs masculus albus
 Henier pūger qđ ē urtica scripsit Step.
 Hēta arabice frumētū qđ & bor dī.
 Heraclea uel eraclia siue plāta aliqua si
 ue gēma siue urbs siue passio ab Her
 cule nomē acceperūt. eracleā nāq; anti
 qui epilēsiā uocabāt eo q; Hercule se
 pe ab ea īfestatū fuisse traddūt.
 Heraclea hoc nomē multis plātis attri
 butū fuit ut supra in er. que nōia quis
 sine aspiratione īueniātur. melius in
 cū ipsa scribūtur.
 Heraction Pli. ab Hercule īuētū dicunt
 caule digitorū quattuor altitudine flor
 purpureo foliis coriandri. iuxta lacus
 & amnes inuenitur ꝛꝛ. Itē alibi hera
 cliō tria genera hēt nigrius latioribus
 foliis glutinosū. alteq; exilioribus mol
 lioribus in succo non dissimile qđ aliq
 prassion uocauere. tertiū hoc est medi
 um est minus q̄ cetera efficax. optimū
 creticū. nā & iocūdū olet. p̄ximū smir
 neū deinde eracleoticū ad potū utili
 us qđ othimū uocant. ꝛꝛ.
 Herba iudaica exponit Aui. qđ ē herbum
 in secundo.
 Herba fullonū supra in borit

Herba ficaria infra in millemorbia.
 Herba micaria in spondilion.
 Herba catholica uocatur a quibusdā lau
 reola.
 Herba scī Io. ipicon pforata idem.
 Herbaturum secūdū Ser. ē peucedanuz
 apud Aui. uero uocatur bugenis ut su
 pra. sed ī arabico buyenis. y. s. uocali p
 fertur. Constat uero herbatuz īqt ē ar
 tanita sed de ipsa supra in ar.
 Herba uitri ut in secundo Aui. ē pitaria
 uitriola. apud Dya. alfinē & pditiō. s;
 greca herbaria uocabat pdiculi inter
 dū pditiados Pli. herbā urceolarē uo
 cat supra de ipsa in al.
 Herba uenti ingreditur ī unguēto mar
 tiation magno quidā scatūcellū uocāt.
 Herba paralisis in eodē unguento.
 Herba scē Marie ibidē.
 Herba tetrahit ibidē.
 Herba muscata ibidē.
 Herba sancti Pau. in antidotario uniuersali
 in quodā unguēto ad plagas.
 Herba capillaris adiātū pollicricū capil
 lus ueneris idē ut supra.
 Herba scelerata supra in botrachium.
 Herba cancri supra in crispula.
 Herba rabiosa supra in eliotropia.
 Herba mularum infra in ratha.
 Herba scripta īfra in scolopendria.
 Herba ueneria achorus secūdū Dyasco.
 Herba flaura planta leonis trifoliū ma
 ius andacoeche species.
 Herbilia legumen.
 Herbū orobū idē. Dya. nascitur ut lenti
 cula. feritur & cuius aliud est palidum
 aliud subruffum & aliud album ꝛꝛ.
 Hercarion in secundo practice Aliabatis
 pro ypericon inueni.
 Herisa apud Aliabatem ca. de scropulis

pro oriza greco quod est rizi.
Herfum rasadum Ste. pro horf quod est
nasturtium.
Hermoclima Alex. ca de diuturna epi
lēsia est antidotū dictū ascēdens aut
tyriaca ab Hermete in antidotario uī
uersali scripta.
Hermodaetilus ē dcū gr̄ce hermetis di
gitus Dy. sub hoc noīe coltico uī d her
modaetilo tractat. nā hoc appet p Se.
ca. de hermodaetilo & per Dya ca. de
coltico de quo supra in col.
Hermelū Ste. pro hermel scripsit.
Hernia quādo p rupturā siphac in oseū
descendunt intestina.
Herpestiomenus ulcus serpēdo mādu
cans circū se. nā herperē. i. serper. estū
grece uorat comedit.
Herpetas ātīqui serpigine dicebāt Cas.
se. araneas inqt quas greci a serpēdo
herpeta dicunt. nos aut similiter ser
piginem a serpendo iē. & infra. est
& aliud genus herpetis quas greci cē
trias uocāt. si quidē ī superficie cutis pu
stulas minutas milio similes ostēdit.
quas latini uulgo tineas uerias uocāt
& cetera.
Herpillū grece serpillū illud grece hoc
latinū. secūdū Dya. quidā sisymbriū
herpillū uocabant falso putā iē.
Hessa Ste. pro haaxe scripsit & ē thūs.
Heseca idē p hasech q ē tribulus scripsit
Heserē idē pro hasec que est agresta su
cus uue acerbe scripsit.
Heserudarū & caulamalū exponitur in
regali dispositione q est galāga & ca
surudar dī ut supra in ca.
Hetercatura Ste. est psilium puto corru
ptū. nā basara caruma uocatur.
Herigonō Pli. herba ab aliis scorpiō uo

catur pp similitudinē radicis cuius ta
ctu moriuntur scorpiones.
Heueri farina apud Aliabatē uidetur
ordei ca. de febre ethica.
Hezaz & hezaze in medicis oculorum
apud Aliaba. & in secūdo d simplicibus
medicis eiusdē hezeza & hessa & iūēi
tur pro hadhahab quod litium est.
Hezerihaxē arabice uitis alba uel spēs
eius ut Aui. proprio ca. ubi dicit q de
ipsa loquitur in fefire q ē uitis alba.
Hiberida Pli. iūenit nuper seruius quā
Democrates primus medētū appella
uit hiberidam q̄q ficto noīe iūentiōi
eius assignato carmine. nascitur maxi
me circa uetera monumēta parietias
q̄ & inculta itiney. floret semp folio
nasturtii caule cubitali seie tā paruo
ut uix aspici possit radici odor nastur
tii is eius estate efficacior & recenti
rātū iē. que de sceitaragi dicūt arabes
in sciatica Pau. & yberidā sine aspira
tione quorūdā relatu ad sciaticā lau
dat de qua infra in ib. hec uī quā nau
sturtiū agreste noīamus. uerz Pau. asse
it se magis agnoscere altā huic egritu
dini cōueniētē quā describit in formā
sceitaragi ut infra in yberidos. utriq̄
tū inesse uidetur hec operatio.
Hibiscus altea
Hiera liber de simplici medicīa antiqui
tus berbenai
Hierob Dya uirga ē porrecta uirgultis
ultra cubitū geniculosis cū folis p in
terualla distantibus tanquā quercus
incisis & subalbidis iē.
Hilbane supra in cardamomo.
Hidros Cor. cel. est spēs saniei tenuis sub
albidī coloris ex malo ulcere exiens
maxīe ubi neruo lesio inflatio secuta ē

mellitia uero grossior & glutinosa sub
albida mellisq; albo subsimilis fertur
ex malis ulceribus ubi nerui circa arti-
culos & inter hec loca maxime ex gēi-
bus. eleodes uero tenue subalbidū co-
lore & pinguedine oleo albo nō diffīle
apparet in magnis ulceribus senescē-
tibus ꝛꝫ.

Hymene infra in menoēs.

Hyonchos Plini. est duorū genēꝝ caule
utroq; albus & niger lactuce similes
ābo nisi essent spinosi caule cubitali ā-
gulofo intus cauo sed qui fractus copi-
oso lacte manat ꝛꝫ.

Hyoisoris Plini. intubo est similis sed mīor
atq; tactu asperior ꝛꝫ.

Hipaterā dissenteria dicūt greci epaticā
ut Pau. capitulo de dissenteria.

Hipear apud Plini. est spēs uisci amari
saporis.

Hipecon Dya. nascitur in tritico & locis
cultis folia hēt rute similia astā habet
minorē ꝛꝫ.

Hipegon Plini. in segetibus nascitur foliis
rute ꝛꝫ.

Hyperichriston collirium aptum ad un-
gendū Casise.

Hypicō Plini. scribit s; de eo infra in .y.

Hypocistis orobotrō a quibusdā dictum
malo granato immaturo similis nasci-
tur ut diximus sub cisto. unū nomē. duo
genera eius candida & ruffa usus ī su-
co spissat siccāt & ruffa magis ꝛꝫ. Plini.
& infra in ypo.

Hypogeū grece subterraneū occultū ut
spelūca ab ypo qđ ē sub & ge terra grē-
ce in antidotario uniuersali in confec-
tione dicta grifudermō.

Hypoglossa Plini. folia hēt similia in figu-
ra foliis mirti siluestris concava spino-

sa & his cen linguas folio paruo exeū-
te de foliis ꝛꝫ.

Hypopeston Plini. nascitur in spinis qbus
fiunt enee fullonie sine cauliculo sine
flore capitellis tantū inanibus & foli-
is paruis multis herbacei coloris radi-
culas habens albas & molles.

Hyporis grece aut anabasis Dya. nasci-
tur locis humidis & in monumentis
astas hēt ruffas & asperas & nodosas
que aste quicquid uicinū hnt illigāt ī
quibus folia sunt acuta & tenera & iū-
co similia & spissa & sursum ascēdentia.
hec & aliquotiens de pariete depen-
det comis plēa habūdātibus & nigris
sicut cauda equi que sūt lignose & du-
re ꝛꝫ ē cauda equi apud nos duas h; spēs
una maior & asperior qua rorni-
tores scifos polliūt & alia tornatilia
aliqñ ypuris reperitur. hypuris alia
Dya. comas minores habet & albas &
molles ꝛꝫ.

Hipofellinum grece secundū Plini. smir-
nion uocatur infra in ypo.

Hypostumata grece suffusiones sanguis
ex antecedenti pcussioe facte ut Cas-
se. proprio cap. Demostenes uero tara-
xis uocat arabes tarsati.

Hyrcolus secundū Plini. uocatur herba silis-
narde gallico & ipsum cum ea adulte-
ratur & cum ipso nascitur ꝛꝫ.

Hyrdon arabice secundum Alhani dici-
tur stellio uel eius species.

Hysatis dr̄ rubea tinctorū secundū Theo-
priscianum libro de simplici medicīa.

Hysophiron uocant aliqui phaseliō quo-
niā foliū quod aniso simile ē in pha-
seoli pāpinos torquetur capitella sūt
in sūmo capite tenuia plena seīs me-
lantii ꝛꝫ. Plini. melantium est nigella.

Hysoperide fasilinū semē uirtutē habet
mixtā est enī amari & auster ⁊c. The
priscianus libro de simplici medicīa.

Hiridatos albe semē Pau. ad acetatiōez
cibi in stomacho ignoro quid sit. & sci
as q̄ Aui. in hoc loco Pau. imitatus p̄
cedētes & sequentes medicīas scripsit
hanc uero preterit ut puto ignorans
quid esset.

Hyu grece uiola ut Cas. fe. in collirio uo
cato dyaleuco hyu. i. de uiola alba. sed
liber de doctrina greca ion habet.

Holbe arabice fenugrecus & si dices hul
be non peccas.

Holcus Pli. in saxis nascitur siccis aristas
hēt in cacumine tenues culmo quale
ordeū restibile. hāc qdā aristidā uocāt

Holifatrū qd̄ yposelimō uocāt Pli. & in
fra quartū gēus ex eodē faciūt horeo
sellinū de his in suis locis.

Holofidera spatula. i. ferrea Theo. pri.
capitulo de hernia.

Holostheon Pli. siue driritia ē herba ex
aduerso appellata a grecis sicut fel dul
ce tenuis usq; in capillamēti spēm lon
gitudine quattuor digitorū ceu gramē
foliis angustis astringens gustu nasci
tur in callibus terrenis ⁊c.

Holus fatuū supra in bachleanica.

Holus iamenum blirus.

Holus benedictū est portulaca. Iohānes
Serapio in pluribus locis.

Horchis Pl. siue seraphis porri caule pal
meo flore gēmina radice testiculis si
mili. quidā folio scille esse dicūt lenio
ri ac minori caule spinoso. & infra sta
tim describit satirion quasi aliam her
bam ab hac.

Horf arabice nasturtiū scito q̄ in quito
practice Io. Ser. de prohibendo aborsu

circa finē est quedā confectio que inci
pit. ꝛ. cere dragmas. x. ⁊c. & ubi hētur
nasturtii in regali dispositione Aliab.
eodē ca. & eadē cōfectione hētur teste
figuli. & hic error contingit a transla
tore pp̄ similitudinē scripture. nasturt
tii enī sic scribitur testa uero sic.

& uocatur hazef. nō enī differunt
nisi in pūctis. tu uero iudica q̄ ē conue
nientius. Stephanus orfum scripsit.

Hortosellinum Plinius quartum genus
apii faciunt ortosellinum alio fructu
ce recto semine cumino simile ⁊c.

Hucha scripsit Stephanus pro furfure.

Huegi in pratica Abē Mesue ca. de spa
simo est acorus sed oegi melius.

Huleich arabice rubus.

Humach arabice acetosa laparium Ste
phanus humasum scripsit.

Hundebe arabice endiua latine intuba
grece. Stepha. cicorion unde ba ituba.

Hulbe supra in fenugreco.

Hunefum scripsit Ste. pro cinere que he
nis uocatur sed forte henosum habe
batur & corruptum fuit ⁊c.

Habent greci duo uel tria
secūdū modernos. nā. i. quā
ita uocāt sonare faciūt. i. ā
tiq̄ ueto secūdū q̄ Prisci. te
statur. e. longū sonare facie
bant ppea ipsā eta uocant
& translatōres latini ih. e.

latinū semp mutabāt. per
hāc scribitur ilios qd̄ ē sol eliotropia
& similia. aliud. i. uocatur iota cui se
per superscribūtur duo pūcta sic qñ
i diphthōgo n̄ cadit. aliud uocatur. y.
psilo. qd̄ est dictu. i. tenue quia uoce
renui profertur cui & duo pūcta sup
scribuntur sic nos. y. grecū uocamus

habent tres diphthongos que semper
.i. sonāt. unā componitur ab .e. & iota
cuius hec est figura alia ab .o. & iota
tertia componitur ab .y. psilo & iota
cuius hec est figura .hoc sciendū est
q̄ nunq̄ .y. pro consonante apud gr̄cos
accipitur nec & apud arabes. nam ara
bes unū .i. solū habēt quīs ut supra dic
tum est aliter interdū sonat .i. & .e. &
.o. additis notis.

Iahade arabice poliū Ste. iahada dixit.

Iabroha arabice mandragora sed apud

Aui. aliq̄n iabror inuenitur non recte

Iacintus Dya. herba ē que florē purpure
um hēt & radicem similem bulbo. In
uero Dya. iacintus .i. margabare folia
habet bulbo similia astat duorū pal
morū & tenuē digiti minoris habens
grossitudinē comā uiridē habēs & gib
bosā florem hēt purpureū radicē bul
bo similē & ē & gēma quedā sic dcā.

Iacot arabice lapis iacintus.

Iāblicu Pau. ca. de idropisi & ia oblicu ī
quit obsoniis admisceant &.

Iamen prouincia unde quādoq̄ īperitur
iameni uel aliamen ab ea.

Iatma grece curatio medicamētū & ia
sis therapia idem.

Iamus arabice bubalus.

Iatemon exposuit Stephāus q̄ est bebu
negū pro bebonigi qd̄ ē canomilla.

Iantum uel ientū ut in quarto Gali. de
simplici medicā ubi numerat quedā
que non licet gustare est rapsia ut ap
paret per Ser. ca. de rapsia & infra uo
cant ipsum gingizerd.

Iarierd Io. Ser. in septimo suffus ad inpi
guandū est semen a sonanti .i. fassasia.

Iarus barba aaron uocatur que & pes ui
guli dī & serpētaria mīor & dracōtea

minor.

Iasis grece & akesis & therapefis medi
cina sanitas.

Iaspis gemma lapis pretiosus multas h̄
species.

Iayur arabice pinus masculina.

Iatricos grece medicālis .i. uocali &.

Iatros medicus pollidarius.

Iatrema grece medicina in his omībus
a medicina ueniētibus .i. uocalis est.

Iatria grece medella curatio remedium
medicina.

Iausemin arabice uel ieusemin .i. zābach
sambucus dicta corrupte tamen.

Iausir arabice opoponax.

Iaxiron scripsit Stephanus pro iausir &
alibi p iausiri.

Iberidos herba que arabice dicitur xēita
ragi Pau. ca. de sciatica . pfecte autem
eos requiescere facit yberidos herbe u
sus quam & lepidū alii uero agricat
damum appellant que est apud nos .
nascitur fructex proxima lauro foliis
& maiora multum habens & . & ifra
in lepidum & ī sceitaragi uult hic Pa.
q̄ quidā nausturtium agreste dixerūt
esse hanc herbam sed apud ipsum est
alia cuius folia describit & mihi osten
sa fuit tali folio ut dicit que apud gre
cos uocatur uulgo sarcofagi .i. carnem
comedens eo q̄ radix eius fistulas cōe
dendo curat.

Ib. scus euiscus althea idem Cas. sc. In an
tidotario capitulo de dyaquilon &.

Ibleō apud Dya. cap. de melle est species
mellis.

Ibos grece gibus giborofus yuos pferunt

Icor grece humor ycores humores liquo
res inde icroides .i. humorose.

Icteritia dicta ab aue icteris crocea color

Pli. ysterus uocatur auis a colore. que si spectetur ab icterico sanari id malum tradunt & auem mori. hanc puto uocari autem galgulam zc. hic regius morbus & arcuatus antiquitus dicebatur. a colore uero auri hanc auriginem uocant. arcuatus autem morbus dicitur ab arcu pro colorum uarietate. liber de doctrina greca. ikteros geraios ictericus qui arcuatus & regius latine dicitur albus & aureus & cetera.

Ictericos grece ictericus qui & icteridos & dicitur.

Icthiocola grece apud Dy : icthiocola quod dicitur ueter est ceti piscis sed utilior que in ponto fit alba & grossa & non pertusa & citius se uoluens zc. est col la piscis ab icthios quod est piscis dicta de multorum piscium intestis fit hodie Ictis grece piscis.

Ictidion pisciculus.

Ictinos grece miluus auis.

Idam arabice pulmentum.

Idaros grece aquaticus. in ydasmus humor ydropicos. sed melius per y. scribitur.

Idea Dya. folia habent oximirisin similia. cui asse sunt cum floribus : radix eius stiptica est ualde necessaria locis quibus stiptico medicamine est opus zc.

Idema grece inflatio tumor per oi diphthongum scribitur.

Idromel infra in mellicrato.

Idor grece aqua inde ydropisis & alia. sed quia melius per y. scribitur infra queratur.

Idros grece sudor liber de doctrina greca inde ydrosis sudatio.

Iebrene Ste. pro iabroha que est maderagora.

Ieiunum intestinum est secundum a sto. scilicet

post duodecimum. sic dictum eo quod semper uacuum inuenitur.

Ielet eltaim scripsit Ste. pro barba yrcina uel ypoquistidos quod fit ex ea imo ex fungo qui in radice ipsius oritur ut infra in ypo.

Ielben uel iulben in Alhauu exponitur quod est spelta.

Ielbub supra in alhulbub.

Ielnay scripsit pro iulinar quod balaustra est.

Ientu arabice est rapsia ut supra in iantu.

Iera grece i. sacra inde yerapigra. i. sacra amara. sed pikra dicunt greci & yera logodion. sed logodion dicitur grece per si. uocale scribi & proferri debet ita quod iera sit trissilabum.

Ierabotani uel uotani ut grecus profert est dictu sacra herba & est berbena. nam antiqui in expiandis templis & sacri ficiis eorum & in adiurationibus confederationum hac herba utebantur. ut in primo Titi liuii apparet. unde romani segmen. i. sacratimen eam uocant apud Dya. uero gerabotanus scribitur post grecum.

Ierabotanus Dya. quam multi peristerion uocant uirgas habet cubiti longitudinis & amplius angulosas in quibus folia sunt in circuitu similia dri sed angusta & paucas incisuras habens in giro sunt alba radices oblongas & tenues. Iera ficaria inuenitur apud Aliabatem in multis locis pro ierapigra zc.

Ierax grece astur secundum kiranidam uel accipiter ut in libro de doctrina greca. i. uocali non consonante.

Iergir arabice eruca.

Ierad arabice locusta liber de doctrina arabica.

Ierdhe arabice panis ualde mollis.

Ierebotanum uel ut apud Dya. ierabot-
num berbena ut supra.

Ietua arabice nomen generale omnium sep-
tem specierum titimali quas Dya. de-
scribit secundum Auicem. in secundo can. q.
uis Io. Ser in tertio ca. de laxatiuis si-
plicibus dicat quod est spes mezerion.

Ieuguers arabice uel geguers quidam ex
posuerunt quod est milium sed ipsum uo-
catur arabice dochon. uidetur esse ge-
nus ad milium & panicum & scaiola
que omnia unius uirtutis esse uidentur
& ppea Aui. uidetur de his unum fa-
cere capitulum in ge.

Ieusir uel iausir arabice opoponax.

Ieum arabice nux supra in ge.

Ieu3 bane uel bace arabice nux muscata.

Ieum alke arabice nux uomica.

Iezar arabice bautia iezaru3 scripsit Ste.
exponens daucus agrestis.

Iffon Dyaasco. multi cameleonta3 nigra
sic uocant.

Igia grece quedam confectio in antido-
tario uniuersali & est dictu3 sanitas ua-
lido salus incolumitas per. y. tamen
melius scribitur & cum diphthongo ei
scribunt.

Igidion uel ut quidam giugidion est fu-
mus terre Paulus capi. de sanie oculi
quam ypopia3 uocant igidium posu-
it & Aui. eodem ca. allegans Paulum
& eandem scribens medicinam ubi Pau-
lus igidium ipse fumus terre posuit.

Igil supra in fefefisis.

Ignida acalife urtica idem. sed gnidion
dicunt greci.

Ignis sacer plura sunt genera inter que
est medium hominem ambiens qui zoster
uocatur & enecat si circum cinxerit
Pli. uulgares apud nos cingulum uocant

& sunt pustule parue rubee ignea pun-
ctionem inferentes.

Igrassia grece humor p. y. humectatio.

Igrocollerium Cas. fe. de egritudinibus
oculorum & Alexander eodem casu
ab ygnos infra. sed per. y. melius.

Igron grece sudor sed per. y. melius.

Ignos grece uiridis limpidus purus pre-
clarus liquidus madidus rosidus huc
tus humidus sed per. y. melius.

Illaseos quidam exposuerunt bardana quod & lap-
pa maior in antidotario uniuersali in
mitridatico magno uocatur.

Ilion dicitur intestinum longius aliis ter-
tium superiorum gracilium inuolutum
multis reuolutionibus in quo fit illia-
ca passio que illiodes & illidis grece dicitur
apud Alex. ab hoc uocatur falsitie cau-
ponum ille secundum grammaticos.

Illiridos Pau. ca. de maculis faciei.

Imbrilis aqua ab imbre dicta. i. pluui-
lis in colliriis conficiendis apud Deo-
stenem & alios plures antiquorum iube-
tur apponi.

Imbromidari Alex. capi. de dysenteria.
si cum febre fuerint inquit ulcera im-
bromidantur & sordidantur etc.

Imere grece dies inde ymera criseos. i.
dies creticus.

Immospone grece uocatur psilotum quod
ex arsenico & calce uiua conficitur id
alchilleia latine dicitur secundum Dyaasco. ca.
de arsenico.

Imolopes grece cicatrices molops cicatrix

Imperigo Cas. felix greci lichenas dicunt
latini zennas. nascuntur ex mellanco-
lico humore rotundo scemate in sup-
ficie cutis cum ingenti pruritu & aspe-
ritate etc. cum inperingo ipsa serpere
cute. i. ambulare cepit serpigio dicitur.

Inantum grece componitur ex ynos quod est uinum & anthos flos quasi flos uini. ē enim flos uitis maxime agrestis interdū enantum inuenitur.

Imbemon uocant greci medicamen quod ex lacrimo oleaz ī maritimis arabie nascentiū conficitur secūdū Pli.

Incardiū īterior pars seu medituliū cuiusq; rei ut Theo. Prisci. capi. de īfixis corpori & de oculis.

Indanicum ferrum. i. indum ab india ꝛ.

Indi mirobalani dicuntur nigri.

Indicum Dya. species habet duas. unaque ex se nascitur. aliud est spuma canarum indicarum. uno infectores utuntur & hoc florem purpureū habet & ī eramine īuenitur ubi artifices purpurā tingūt. siccatur autem in sole & in pillulas redigitur. est aut optimū quod uehemēter est ceruleum & quod citaneū & leue ꝛ.

Indicum autem nos cōmuniter uocāus sucum herbe que arabice dicitur nil. quo panni tinguntur.

Ineleō grece est compositio ex uino & oleo liber de doctrina greca uinum & oleum aliquando corrupte inuenitur īeneleon ut apud Alexan. capitulo de flegmone stomachi.

Inguinaria Pli. herba quam quidā arte mon uocant inguinis dolores prohibet & manu tēta. īguinalis & uocatur asterion ut supra ī ast.

Inia grece fibre.

Iniuba uel īgiba arabice cōditum ali quid ut zinziber yrīgi mirobalani & que cetera huiusmodi cōdiuntur ut ī septimo Io. Ser. proprio capitulo.

Inomel grece cōpositum ex uino & melle liber de doctrina greca.

Inomeli mulsū inuenitur sepe ī libris de arabico trāslatis onomel corruptū & hoc forte quia inos quod est uinum apud grecos scribitur per oi diphthōgum sed proferunt. i. non oi & hoc nomen est grecum Cas. fe. ca. de icteritia mulsū ex uino & melle tēperatum quod inomellitos appellant ꝛ. Gali. ad glauconē inomel ex uino & melle.

Inos grece uinū a quo supradicta p oi.

Inōtes iā reperiī p iōtos ut apud The. prisci. uitio scriptoris puto ꝛ.

Inquimatizare. i. linire Alex. de oculis primo capitulo. Iem pro iniicere Ori basius capitulo de ulceribus matricis

Inrinō grece ptarmicū sternutatorium. Ori. ca. de mundificantibus caput. & dicitur a rinos quod est naris quia per nares imittatur infra in ri.

Interion grece colloquintida ut ī libro de greco trāslato simili Almāfori ex concordia utriusq; ca. de aqua ī oculo.

Intoforos uocatur smilax ut infra ī smilax.

Intuba grecum est quod endiuiā latinū & quod hūdebe arabicum ut supra ī en Pli. itubū erraticam apud nos quidam ambulam appellant in egypto cicorium uocāt quod siluestre sit. satiuū aut serini q; minus sit ꝛ. & infra quidā propter singularem salubritatē erecton appellant alii pancratiō quod siluestre genus alii hedirmoda uocāt ꝛ. Ste intuba kicorion hēdeba ituba.

Inula cāpana sic uocatur a latinis quidā species panacis que chironia dicitur non enula que est elenū supra ī el.

Iobolos grce uenenosus.

Iociner iecur epar Pli. in multis locis.

Iochoor grce uiolaceus. ab q; ē uiola.

Ioma & ios grece rubigo eris.
 Ion Dya. folia habet minora ab edera
 & nigriora in corio astā habet in me-
 dio in qua capitellū est & flos odora-
 tus & purpureus nascitur in locis um-
 brosis & asperis ⁊c.
 Iontos uel hiontos cum .h. sunt pustule
 rubee seu interdū albe que in facie &
 naso iuuenum & maxime bibulorum
 nascitur ut pluribus libris antiquis re-
 peritur.
 Ion grece uiola ut liber de doctrina gre-
 ca & per .o. mega scribitur Ste .
 ios est beneflegum pro beneflegi est
 uiola.
 Ios grece plura significat. nā ios est ue-
 nenū ut in psalterio greco ubi habe-
 mus uenenū aspidū. itē liber d̄ doctri-
 na greca ios tofarmachon uenenum
 uirus. ios iderū rubigo ferri. ios kalku
 rubigo eris. itē Pau. ios ferri aut eris
 Ste ios calcu est gemarum eris .i. uiri
 de eris zimar ⁊c.
 Iouis barba a Macro uocatur semper ui-
 ua minor
 Iouis flos planta sine odore.
 Ioum quima scripsit Ste. pro ieu alchei
 & est nux uomica.
 Iou mataleum idē pro nux methil.
 Ioum bua idem pro ieuum bacce .i. nux
 muscata.
 Iperico herba perforata herba sci Iohā.
 quidam & scopam regiam uocauerūt
 secūdū Dya. tres hēt spēs. sed quia per
 .y. scribitur infra dicitur de ipsa.
 Ipia morsus galline anagallns idem de
 qua supra in an.
 Ipnorica grece sūt que sōpnum uel sopo-
 rē faciunt Gal. ad Paternianū ⁊c.
 Ippofaes Dya. aut ippofies unde in oriē

te res lipidantur. nascitur locis mariti-
 mis & arenosis fructex est sarmento-
 sa & tenues uirgas hēt folia hēt simi-
 lia oliue sed āgusta & mollia & acuta
 sicut oxiacanta & albidiora & āgulo-
 sa & bina coniūcta super quas uirgas
 flores hēt similes edere semē hēt sic-
 cū acina suspēsa & mollia & albiora
 colorem subfeniceum hēt radix est ei
 grossa & mollis succo plena gustu ama-
 ra exsiccatur & ipsa sicut rapsia succus
 collectus reponitur maxime cū polen-
 ta herba siccatur in ūbra & repōitur
 & cetera.
 Ippofestos Dya. nascitur in locis quibus
 & yppofaes iugen est spine fructex ē
 sparsa super terram habet folia mīu-
 ta & astas minutas & capitella sed nō
 habet florē radix est grossa & mollis
 folia exsiccantur & succus ipse reponi-
 tur in uase fictili ⁊c.
 Ippoglossos grece dictu equilingua Dy-
 ypoglossos fructex est mirte agrestis si-
 milis folia habens minuta & coma
 spissā cuius folia in sūmitate sunt sic
 lingua cū ramulis minoribus circa ea-
 dē folia ⁊c. melius per .i. scribitur q̄ p
 .y. infra ī ypoglossa a Plinio.
 Ippoma grece oestrum asillus.
 Ippomaratro siue ut alii maratro agriō
 uel ut latini feniculū rusticū maior ē
 ipso feniculo & semine & fructice ra-
 dicem habet odoratam & semen ut
 cacios ⁊c. Dyasco. sonat equinum fe-
 niculum.
 Ippopios uel ypopia secūdū Pau. est sa-
 nies collecta sub cornea oculi q̄ egri-
 tudo onicha dicitur cuius intētio est
 ungula. nō tñ illa ūgula que nascitur
 in lacrimali oculi & per coniunctiua

extenditur usq; ad corneam interdum
cohoperiens pupillā sed est sanies que
sub ipsa cornea apparet in colore un
gule ut & Aui. in eodē ca. dicit q; assi
milatur locus corneae ungule Demo.
ypopios oftalmos appellatur cū ipso
oculo inerit sanies purulenta iter pri
mā & secūdā tunicā aut in prime gros
situdine tunice & alibi tñ idē ypopiā
sine additione uocat liuorem sub ocu
lo uel in ipsis palpebris. similiter &
Ori. Theo. uero priscianus ypopiam
dicit tumore quēdam in angulo inte
riori oculi ca. primo d. oculorū morbis
hoc tamē nomē uidetur deriuari ab
hoc uerbo ypopizo qd̄ ē obstruo eo q;
hac sanie obstruatur uisus. quare priā
expositio ur̄ maḡ conueniens & si sic
est per. y. psilon melius scribitur.

Ipopotamos grece equus fluuiialis ē aīal
quadrupes maius cocodrillo ī nilo de
gens & in terram exiens qd̄ dicūt pr̄
lagio nili clementū ostendere. exit
enī fluuium plenus aqua quā naribus
euomit eo loco usq; ad quē fluuii aug
mentum prouenire debet.

Ipoquistidos grece qd̄ apud Aui. uocāt
eufistidoes imitando grecum ē fucus
barbe ircine secūdū Aui. que est fun
gus qui nascitur in radice rose canine
secūdū eūdē Aui. & ipse fungus uoca
tur arabice taratit. horū ueritas pate
bit legenti capitula de eufistides & ta
rathir & barbe ircine apud Aui. cum
capi. de ypoquistidos apud Ser. & Dy.
ca. de ciseos Dya. nascitur īquit circa
radices eius ypoquistis quā multi uo
cant abriton uel quintinos similis ro
se psidie. i. flori mali granati. s. caduci
quam balaustiam uocamus cuius una

pars ruffa est & altera alba est hec tū
ditur & exprimitur sicut acatia. mul
ti uero eandē siccant & infusā coquūt
& exprimūt eam & aquā ipsam iter
coquunt q̄diu spissitudinē mellis acci
piat & sic ea utuntur. talis fungus sa
tis habundat in nostris partibus & ē
figura eius ac si quis accipiat sex uel
septē balaustias & infigat unam itra
aliā ita q; non solū illius forme exi
stit sed eiusdem grossitudis & coloris
& pp ea dixit Dya. q; a quibsdā quin
tinos dicitur q; est balaustia pp dictā
similitudinē. aliud preterea ca. inueni
tur apud Dya in littera. y. qd̄ incipit
ypoquistidos fucus est non dissimilis
acatie. nā in primo ca. uidetur q; uocer
ypoquistidos ipsum fungū. forma ue
ro plante ad cuius radicē nascitur oñ
detur in rosa canina Ste. yposestō est
taraticon Pli. ypocistis orobotron a q
busdā dictū malo granato imaturo si
milis nascitur ut diximus sub cisto un
nomē & manifestū ē q; ciston ē rosa
canina cuius superius duas esse species
dixit. una flore albo alia roseo. has ā
bas uidi. tertiā cuius fructex maior fo
lia longiora colore obscuro. lōge odo
rē iactans habens nescio quā tenace
humiditatē ut pollicaria. ex hac dicūt
laudanum colligi in creta miratus sū
non modicū uerba Dya. dicentis ī ca.
de ciseos q; ē edera quā multi cisterō
uocant. & post proprietates eius q; sūt
rose canine addit nascitur circa radi
ces eius ypoquistidos & ut supra. &
post sermonē de ypoquistidos addit.
ē aut alterū genus edere quā multi ā
cion uocant & de qua dicit laudanū
colligi. hūc errorē imitatus est Aui.

nam uide ca. de cussus qđ est edera .
causa huius erroris aperitur per Pli .
nam libro .xxiii. post sermonē de ede
ra greci inquit uicino uocabulo cistō
appellant ṛđ. describens rosam cani
nā ut supra in ciston. ob similitudinē
ergo uocabuli fuit appositus sermo
huius plante sermoni de edera simi
liter & sermo de laudano eo qđ est spe
cies huius plāte rose canine ut supra
ostensū ē. ubi autē apud Dya. de lau
dano scribitur & ē talis. est autē alterz
genus edere quā multi antion uocāt
ṛđ. forte in greco erat genus cistō ex
positū fuit edere edera kistos kistos
Correctio igitur huius textus potest
fieri in hūc modum. nam ubi ē cisea
.i. edera ponatur ciston & auferatur
illa expositio .i. edera. deīn infra ubi
habetur est alterz genus edere dica
tur ciston & sic cōcordabit cum Pli .
& cum ueritate.

Ipporis Dya. aspiratum scribit ut supra
in hypporis.

Ippos grece equus.

Ipposces Ste. ē spina tinctorum grecuz
est sed non ē cardus.

Ipposelinon Ste. ē querasum montanū
.i. apium agreste Dya . ypposelinū qđ
alii apium agreste uocant aut smir
non siue ut latini olixatrū maius me
lius ē ortiuo & albidius. radix est illi
gressa & alta & mollis folia hēt ob
rotunda & uiridia in capite plenum
est flore. que capita conclusa sunt in
quibus semen est uiride & oblonguz
& uiscidū aromatis habens odorē. ra
dix eius odorata & alba est & eustōa
cha. nascitur locis umbrosis & in ortis
& humidis ṛđ. est macedonicū secun

dū ipsum sonat ex uocabulo equinus
apium & ut exponitur a Gali . libro
de alimentis. quare melius per .i. qđ p
.y. scribitur ut grecus. hoc tamē secun
dū Gali. aliud ē ab olixatro ut infra
in smirnon.

Iposarcha spēs ydropisis īfra ī ydropisi
Iposeta cōpositū a greco ypos quod est
equus & seta. latinū ē cauda equina.

Ipostasis grece ubicunq; in psalterio nos
habemus sbā grecū hēt ypastasis . itē
in libro de doctrina greca ypostasis
sbā per .y. debet scribi ṛđ.

Ippopotamos grece secundū yfido. ē pi
scis fluuiialis equo similis . scapite in
bato & dorso in nilo nascens . sed de
eo supra in yppopotanos .

Ippuris grece incendula liber de doctri
na greca ippuris seu pirsuris lāpuris ē
noctiluca que & fosforos dī.

Irbocha uel ierbocha arabice talpa .

Ireos ē species lilii secundum auctores
& ē iris infra .

Irrigeron Stephanus exposuit adriō ut
supra in erigeron ṛđ.

Irrigerō Dy. astra ē ei cubito lōga & ruf
fa & spinosa folia habet tenera mīo
ra ab euzomio florē mellinū hēt qui
se citius aperit & sicut capilli albi ap
parēt & capitellū rotundū unde & no
mē accepit. uerno floret. radix eius in
utilis ē. nascitur circa parietes & circa
hedificia ṛđ.

Irringus dicitur a quibusdā cardopanis
& ē apud Ser. una spēs de centū capi
ta & hoc asserit & Pli. Aui. duo uide
tur facere capitula de ipso unū atraci
sus. & aliud halibiū ut supra Dya . ir
ringi aut irringion aut nux agreseis
herba est spinosa folia eius in initio

comeduntur & in sale componuntur
que folia lata & aspera sunt gustū aro
matis habētia que cū creuerit obruf
fum colorem habent cū multis uirgis
in quibus sunt multa capitella rotun
da spinosa astam habet duram in gi
ro & quandoq; albā aut uiridē aut ia
citino colore radix est illi oblonga &
lata nigra deforis deintus alba polli
cis habens crosseitudinē aromate ple
na. nascitur locis lapidosus in cāpis ꝛꝓ
Pli. eringe uel eringion est dura fruc
tiosa spinosis foliis caule geniculato
ut cubitali & maiore aliquādo alia al
bicans alia nigra radice odorata & sa
tina quidē est sed & sponte nascitur ī
asperis & saxosis & littoribus maris
nigrior duriorq; folio apii. ex his can
didā nostri centū capita uocant. ābe
eiusdē effectus ꝛꝓ.

Irruggion scripsit Ste. pro irringion nā
semp scripsit. u. ubi inuenit. y. psilo &
scripsit per geminū. g. ut inuenit in g
co. sed qñ ita ē semp primū. g. transit ī
sonū littere. n. nā scribunt aggelos &
legunt angelos & exposuit q; est senel
deneb & herba iudaica. sed apud Aui
herba iudaica ē herbū. hec a qbusdā
pnicald uocatur Galī libro de alimē
tis astraktis uocat.

Irrinon grece capitis purgatoriū ut apd
Alex. ca de cephalea sed irrinon me
lius ut supra in in.

Irion Pli. iter segetes nascitur simile sel
famo & a grecis erismio uocatur. galli
uelliō appellāt. est autē fructuosū foli
is eruce angustioribus paulo semine
nausturcii ꝛꝓ credo q; sit erisimon de
qua supra.

Iris Dya. yris illirica folia hēt silfio uel

gladiolo similia sed maiora & uastio
ra & pinguiora flores & hēt superio
res diuersi coloris. i. albos aut mellios
aut purpureos aut uenetos radices h;
sub terra duriores & incuruatas odor
bono plenas. hee radices colligēde sūt
& fillo inferende & sic pendētes siccā
de sunt ꝛꝓ. Ste. iris ē susanū glaucū p
susen qd ē liliū. que fuit a me qdā
miles arabs quid esset irse & cū igno
rassem miratus est cū esse diceret no
men latinū. ego aut uidens scriptum
nomē cognoui errorē a notis ꝓcessisse
nam sic notabat hoc sonat irse s; hoc
sonat iris. sic sepe decipiuntur arabes
in alienis nominibus quādo male scri
bunt & notāt ut pluribus locis huius
operis ostenditur. iris nunq; nisi per. i.
scribi debet secūdū grecū quis apud
Dya. & multos alios scribatur per. y.
uocatur aut ab arcu celesti ꝓꝓ diuersi
tatē colorū florum. liber antiquus de
simplici medicina ireos ad similitu
dinē iris quā uidemus in celo cognōi
natur. quomodo enī illa plures & dis
similes habet colores sic & uarios &
differentes emittit flores. nā alii sūt
albi alii cerulei alii purpurei alii uio
lacei. folia habet similia gladiolo. sed
maiora & altiora & pinguiora ramu
los quoq; & ipōs similes radículas no
dosas duras suauiter olentes in modū
uiole. optima ē ireos illirica & mace
donica. est enī spissā & breuis & non
fragilis & subrussa odore suauissima
& gustu linguā uiscide excalescit &
dū tunditur sternutā facit ꝛꝓ. ex hoc
hēs quare uocatur illirica. s. a regiōe.
Irudo sanguisuga latinum est. nam gre
ce bdella dicitur.

Isatis Dya. quo infectores utuntur folia
 hēt plantaginis similia sed pingua
 & nigriora & uirgā amplius cubito
 longam ꝛꝛ. & infra est & agrestis si
 milis supradicte folia maiora habēs
 similia lactuce uirgas multas & diui
 sas & obruffas & folliculos habēs cū
 semine sicut linguam floreꝝ mellinū
 habēns ꝛꝛ.
Isatis liber antiquus de simplici medici
 nā greci dicunt sed ab italīs aluta uo
 catur nascitur ubiqꝫ campis uel orris
 & locis cultis ꝛꝛ.
Ischas grece ficus sicce ischas ischades
 in libro Gali. de alimētis.
Ischia grece scia Pau. ca. de duritia rñū
 sed ibi ischia scribitur sed ḡcus ischia
 inde.
Ischiades sciatica ischiasis idē ꝛꝛ.
Ischiaticos sciaticus.
Ischion uertebrium scia.
Ischion uero per. o. mega .s. sanus uigēs
 uegetus. nā ischis ualitudo sortitudo
 sanitas.
Issiercitis grece liber antiquus habꝫ fo
 lia minuta lanuginosa ex una radice
 multos ramos emittit per terrā fusos
 florem croceū butalmos similē odo
 rē mente si digitis conteratur ꝛꝛ. hāc
 peculiariter laudat ad ydroforbiā &
 cōceptum.
Ischiti Pau. ca. de catarro comedant in
 quit itria sisamū & ischiti & amigda
 las & pineas ꝛꝛ uidentur karice ut ui
 des supra uocatas iscas.
Isofagus a fagim grece quod est come
 dere est uia cibi in stomachū.
Isoपुरon exposuit Ste qꝫ est iulbanū .s.
 iulbanē est pisum legumen quod gre
 ce uocatur aukos.

Isofus alius herba alius cerotum. sed p
 .y. debet scribi ysofum infra.
Is grece per diphthōgum est ouis que &
 prouaton dicitur.
Istro grece furiosus isanus in istrio.
Istericepnix apud Musionē uocatur pꝫ
 focatio matricis proprio cap. sed steri
 popnix puto melius. nā apopnix gr̃
 ce est prefocare.
Istros grece assilus tabanus oestrum est
 greci imitatio oestros.
Itea grece salix. inde dyaiteon ēplastrū
 quod cum salice fit.
Itria Pau. ca. de catarro sunt tri. & ē gre
 cū. arabs dicit atria fiunt ex pasta lon
 gi subtiles exiles ut fila.
Iu bisyllabū sepe inuenitur per ios & ē
 rubigo quando indeterminate inuei
 tur accipitur pro rubigine eris ut in
 pratica simili Almanfori ubi hētur
 in Almanfor hēt ziniar. huius uero cum
 aspiratione aliquādo repetitur pꝫ uio
 la que grece ion uocatur
Iudebi uel apud Almanforē iudebegi ē
 cibus arabicus ex rizi & lacte interdū
 hoc modo .s. ponitur olla in fūdo fur
 nuli cū lacte & rizi & super ipsā sus
 peditur aries pīguis uel edus & clau
 so furnulo dimittuntur tota nocte co
 qui ita qꝫ pinguedo & liquor resoluta
 ex carnibus in ollea cadit dū ambo
 coquuntur mane agitato uel circundu
 cto qd̃ est i olla illa est iudebi.
Iulbere liber de doctrina arabica est le
 gumen dictum pisa.
Iubel arabice est sirupus simplex ex so
 la aqua & zucaro uel adhibita aliqua
 parte aque rosacee ut Io. Ser. in septi
 mo est a greco iuleui.
Iuliulen arabi. sisamū utroqꝫ. i. cōsonāte

uocatur aut semper post grecum ut apud
Auicenam.

Iulinar arabice balaustia sed apud Alia
batem geluari scribitur.

Iulua Ste. p iulo scripsit & e margarita.

Iumar arabice cissillio quod est germen
palme siluestris quod in ortu suo dum
est adhuc recens & molle comeditur
ponitur in confectioe almuri. xxxviii.
Azarauii.

Iumeim ara. arbor quod grece dicitur siccomo
rus. & dicitur ficus fatua & ficus Faraonis

Iuminuz Aliabas ca. de squinaria &
& alibi uidetur quod sit fermentum. nam in
simili casu & loco in pantegni ponitur
fermentum.

Iumdebeduster supra in beduster & in
gendebeduster.

Iuncus Pli. iuncus quem mariscum uocant
ad texendas segetes. & infra alterum
genus iuncorum quod marinum & a gre
cis oxiscenon uocari inuenio. tria eius
genera acuti sterilis quam mare & oxin
greci uocant. reliqua femina ferens se
men nigrum quem malacratam appellant
crassior hic & fructuosior magisque
etianuz. tertius qui uocatur holoscenos
ex his melacranis sine aliis generibus
nascitur. oxis & olosenos eodem cespite
oloscenos qui mollis & carnosus est fert
fructum uuarum coherenti modo nascitur
aut quem mare appellamus ex semet
ipso cacumine in terram defixo. mala
cratis aut suo semine. alioquin omnium
radices omnibus annis moriuntur. &
infra quidam enim etianuz unum genus fa
ciunt iunci trianguli ciperon uocant.
multi uero non discernunt a ciperone ui
cinitate nominis. nos distinguemus utrumque
ciperus est gladiolus radice bulbosa lau

datissimus in insulis crete deinde naxo
& postea fenice cretico candor odorque
uicinus nardo naxio acrior feniceo exi
guum inspirans nullus egipto. nam &
ibi nascitur. & infra. ciperon uero
iuncus est angulosus iuxta terram cadi
dus cacumine niger pinguisque. folia
ima porraceis exiliora in cacumine mi
nuta utrique est semine. radix oliue nigre
similis que oblonga est ciperidam uo
cant odor est ei nardinum imitans. &
& infra inuenio & unum genus iunci
quod trepicen uocant cuius semine sopni
ferum est. greca herbaria uocabat iun
cum urolam uel brolam & dicebat oxi
urola acuti capitis cabourola obtusi
capitis uocari apud grecos. apud Dya
iuncus uocatur squinum de quo infra in
squino.

Iuniperus Dya. est arbor alia parua alia
magna sed utrumque acrioris uirtutis sunt
& scito quod in huiusmodi ca. circa finem
insertum est de alia planta a loco illo
ubi legitur. succus eius medetur uipera
uexatis. ab illo enim loco usque ad fi
nem ca. non est de iunipero quod patet per
Ser. Iuniperus uocatur grece arkeutos
antiqui arceotides corrupte dicebant
arabice uero uocatur harhar.

Iuscollex Dya. est genus collirii fragile &
subrubeastrum. Huius genera sunt duo.
unum quod foditur in terra. alterum quod
tali fit ratione. mortarium sit cyprium cum
pistello suo in quo alumine liquidum nitrum
& sal equo pondere cum aceto iniciatur
sub sole feruente donec spissum fiat & co
lor ceruleus faciat postea fingitur ut
collirium. aliqui uero cum urina infantis
masculi hoc faciunt & ydoneum fit ad
aurum coagulationem. hoc uocatur

apud Aui. id quo auxz adheret.
Iusquiamus Dya. grece latine dr calicu-
 laris. fructex est minor astā grossiorē
 hñs ꝛꝛ folia lata & oblonga & diuisa
 nig & aspa iuxta cuius astas capita si-
 lia sunt capitibus psidie plena semine
 sicut meonos. Sed iusquiami tria sūt
 genera. unum purpureū florē habēs
 & folia malace similia semē nigrum
 folliculos duos & spinosos. alterz ue-
 ro flores mellinos hēt folia & folicu-
 los molles semen obruffum sicut eri-
 simon. ambe uero iste maniā prestāt
 & carotice sunt & minus usuales. ter-
 tiū uero genus cuius usus frequētatur
 folia habet pingua & mollia & gili
 plena semen albū & flores albos pro-
 ferens. nascitur locis maritimis & in
 ripis. semen uero utile est albū quod
 si minime inuentū fuerit ruffum secū-
 datur. nigrum uero inutile est. semen
 uero eius & folia exsiccantur & asta
 ipsius tunsa & expressa hic fucus in
 sole exsiccandus est quia utilis ē usui
 post añū. semē eius sicū ī caldaria mis-
 sum tunditur & exprimitur. est uero
 fucus melior uiridis q̄ ficcus multi ue-
 ro farine triticee fucum eius admixtū
 factis trociscis reponunt. utilis ē & fu-
 cus ficcatus seminis uiridis ꝛꝛ. Plinius
 apud grecos yoskiamos appellatur.
 plura eius genera unū nigro semine
 foliis pene purpureis spinosū. uulgar
 antē candidius ē & fructicosius. alterz
 semen papaueri simile. quartū gēus
 molle lanuginosum pinguius ceteris
 candidi seminis in maritimis nascēs
 hoc recepere medici ꝛꝛ. per .y. scribit
 grecus quare uocalis ē prima. y. yoski-
 amon dicit. arabs uero bengi dicit. q̄

dicūt succharā apud Aui. ī secūdo esse
 iusquamū n̄ bñ dicunt ut patebit infra
 in .s. quidā antiqui gindā uocauerunt
 uel gingam ꝛꝛ.

Ixioton secundū Dya. multi cameleon
 tā uocauerunt tā albā q̄ nigram.

Ixos grece uiscus Pau. ca. de yontibus. itē
 de porris iūcturaz ixo quercino. item
 liber de doctrina greca ixos uiscus.

Littera eiusdē potesta-
 tis est apud grecos ut
 apud nos prerer qñ an-
 tecedit ei gāma quod
 est. g. mutat ipsū .g. in
 sonū littere. n. arabes
 uero duplex hñt. unuz

uocant kef. aliud kaf.

Kabar arabice capparis post grcū. b. pro
 .p. littera ponētes :

Kachexia grece nos cacertia dicimus ma-
 la habitudo q̄ psueuit ānceder ydropi-
 sim.

Kakrios dicit grecus est cardamomum
 liber de doctrina greca.

Kagechrion ē spēs aromaticor. s. The-
 prisci libro de simplici medicina dīc-
 q̄ kakrios est semen ferule.

Kacule arabice est cardamomum :

Kadimia Plin. ea que supra a Dya. de ka-
 dimia uel prope ea.

Kadus uas & est grcū nā kados liber d
 doctrina greca situla modiolū cados
 emicadiū medietas caddos.

Kaffor arabice canfora.

Kafraryendi asfaltū iudaicū. uocatur &
 nafta arabice grece napta ut ifra ꝛꝛ.

Kahifar arabice spēs cucumeris multuz
 longi. kate alia spēs secūdū Aui. & fu-
 cos alia spēs secūdū librū de doctrīa
 arabica.

Kaysum arabice abrotanum.

Kaysur apud Aui. exponitur q̄ ē alhased sed utrūq̄ corruptū ē. nā in arabico ē kahysur & dicit q̄ est alfanek. & fanech apud Ser. est pumex. & in libro de doctrina arabica scribitur q̄ kahysur est pumex. & dicit Aui. q̄ de ipsa locutus est in ca. de spuma maris & ipse nunq̄ alibi loquitur de pumice. quare uidetur uelle q̄ pumex sit una & sit una ex spēbus spume maris. & si sic ē nō conuenit cū Dya. & Ser. q̄ faciunt diuersa capi. de utrisq̄. & ca. de spuma maris quilibet horū trium conueniunt ponētes quinq̄ spēs. Iam supradictū est q̄ Dya. uocat spumam maris altionū uel altionium.

Kakenus arabice cignus.

Kakille arabice apud Ser. ex uerbo Abohanifa est inquit cunlā & est sicut usnen nisi quia est maius & hoīes cōdunt illud cū ficibus foliū eius assilatur folio nasturcii & ipsum ē amplioris hūiditatis q̄ cicera & magis aquosum. abix cachille oriētur in sterquiliniis & est herba similis herbe usnen. & est in ea aliqua caliditas pp̄ suam falsedinē que inest ei similis baurach q̄ est purgatiua aque citrine nobis ignota Aui. enī de ipsa loquitur.

Kakokimos .g. malis hūoribus laborās

Kal arabice acerum.

Kalaminte grece calamentum.

Kalamos gice calamus cāna harundo.

Kalb arabice cor.

Kalliommos grece noctua glaux

Kali arabice est planta in littoribus maris nascens similis uermiculari pīguis & salsa q̄ cōbusta cinis eius conglobatur in massā que nō ydiomate uoca-

tur sedra ex qua fit uitrū. sal uero q̄ in eius decoctiōe quādo fit uitrū emanat est sal alkali. & dicunt arabes q̄ kali est spēs usnen. Rasis uero ī libro diuisionū ca. de dolore dētiū kali īqt est alumen affur.

Kalib ita scribitur in tertio sed in arabico est kulb & ē miliū solis ut patet p̄ Ser. eodem capitulo.

Kamadarios dicūt arabes corrupte p̄ kamedrios uel camedreos.

Kamehali arabice triticū.

Kamech arabice tubera

Kamedros & camepitheos & oīa huius modi a kame qd̄ ē īsimū melius per ch. scribūtur secundum grecū ut supra ostensum est.

Kamelos grece Kamelus.

Kaminos grece caminus.

Kamir arabice fermentū.

Kamsa arabice uermiculus.

Kamse orach arabice quinq̄ folia pēra filon grece.

Kamū arabice ciminū.

Kanabis grece canabs.

Kanabit arabice spēs caulis.

Kadelos liber de doctrīa gr̄ca ē papilio bestia quadrupes uenatilis Aliabas ī doloribus iūcturay eo utitur. interdū papion claudus inuenitur q̄.

Kanfios arabice scarabeus.

Kanich ara. stāgulator plāta alia strāgulator leopdi alia lupi supra de ipsa ī aconito.

Kanthi oftalmu grece ānguli oculorū inde est canthis de quo supra.

Kanturion arabice centaurea kibir maior segir minor uel seguir.

Kapara quā multi cinobatos aut capriō uocāt q̄. Theo. prisci. libro de simplici

medicina. kapar dicit grecus.
Kapparis est planta uel fructex spinosa
spania super terrā spinis uncis plena
sicut rubus folia similia citonio fruc
tū similē oliue. qui si aperiatur emit
tit florē albū. si uero ceciderit de plā
ta sua apparet longus ut balanus &
tunc si aperiatur inueniuntur in eo
grana minuta sicut grana balaustie
purpurea radices habet magnas &
multas lignosas nascitur locis aridis
& uiscidis & in muris etc. arabice uo
catur kabar post grecū etc.
Kapnos grece fumus. inde capnosus ut
dicunt latini. i. fumosus.
Kaponnos grece altile capo.
Kapro grece caper.
Karabe uel ut quidā kakabre ē gumi ar
boris secundū Aui. & Ser. dicte haur
romi. & secundū Dy. est spēs populi ar
boris iuxta rodanū fluuiū nascētis &
secundū Ouidiū iuxta eridanū. hoc gu
mi uocāt succinū ut dicitur ca. de agiros.
dicitur & electrū sicut iā ostēsū ē supra ī
haur. differt tñ a quadā specie uerni
cis quā multi hoīes hodie ponūt p
karabe q̄ asportatur ad nos ī frustris
magnis. differt dico soliditate & du
ritie & q̄ in igne non liquefit sic uer
nix q̄q̄ eo mollescat. uernix uero di
cta & fragilior est & liq̄scit ī igne &
aliū odorē emittit quīs fricata attra
hat paleas ut karabe. multa enī sunt
illa que sic attrahūt paleas. qđ autē
reperitur apud Aui. ca. de karabe. qđ
est gumi arboris dē nux romana &
error fuit a similitudine litterarū. nā
haur arabice sic scribitur. uide q̄ eisdē
litteris scribūtur nec differūt nisi in
pūctis. & Aui. dicit de haur uel haur

ut ē ī arabico q̄ gumi eius qđ ē haur
romana ē karabe ut dicitur. ē autē apđ eū
dē idē error. nā ī lra gī scribī qđdā ca.
qđ incipit nux rōana & nō dicit aliquid
ibi nisi qđ dicit ī ca. de haur romanū
q̄ error trahit a similitudine lra. ut dictū
ē. qđ tñ in illo ca. scribī. acufos in ara
bico ē achyros sicut ī ca. de haur rōa
nū. & oñsum ē supius q̄ qñ dixit achi
ros uel achirofa uoluit dīre agiros ut
Dya. inuenitur nihilominus dictus er
ror in synonīs Ste. agiros igit ē geum
romi. i. nux gallica uel romana qñ in
uenit geū qđ ē nux debebat esse haur
supra in haur.

Karabitus arabice apostema calidū ne
laminis cerebri.

Karaha ara. cucurbita s; kara stercus.

Karathin ara. lūbrici terrestres isculi ī
testina terre gisenteria grece.

Karasia dicūt arabes de cerasis post gr
cū kersasia. uerū cōi sermone uocāt ha
bel meluch quod ē dcū granū regum

Karbech arabice eleborus.

Karkit ara. polipus piscis dicitur & talētare.

Kardamū qđ & cordumēni ara. exponi
tur ī septio Io. Ser. ī cōfectōe tiriace q̄
ē carui agreste. qđ apud Dya. uocatur
cardamomū. neq̄ decipiaris ex noīe.
qa illd ca. ē de cordumēni qđ uidebis
si legas illud ca. cū ca. d cordūeni apđ
Aui. & Ser. nā cardāomū dā syllaba p
ducta ē cordumēni. cardamomū uero
mo pducto acētū ē cardamomū apđ
grecos cui semp addunt indū & kardā
mum est nausturtium.

Kardamomum indum uocat arabice ca
cula ut supra in ca.

Karcel arabice sinapis.

Kardia. g. cor. nā cardiaca passio cordis.

Kardiake nosos kardiaca passio grece.
Kardiogmos cordis morsus grece.
Karea. g. nux s. arbor. s. karione fructus
Karia uero nux dicunt & karia basilica
i. nux regalis & arabes & nucē cōem
sic uocant.
Karf arabice testa figuli secundū Aui.
Karfos arabice uespertilio.
Karfi arabice apiū uel carff.
Karia grece nux.
Kariana uocatur psica secundū The. pri.
Kariofilos grece gariofilus supra in ca.
Karion grece nux pro fructu. karion ba
silicon nux regalis. karion ponticon
nux pontica. s. auellana.
Kariada grece piscis scilla dictus.
Karides grece cancri pisces.
Karkinos grece cancer marinus piscis si
ue fluuiialis & karkinos morbus cācer
quē antiqui carcinoma uocabant.
Karim arabice uitis.
Karmed ī libro de doctrīa ara ē tegula
testa figuli s. apud Aui. karf ut supra.
Karmez arabice grana tinctorum apud
Dya. uocatur coccus infectiuus.
Karmezith exponit Auicena q̄ est fruc
tus tamarisci.
Karn arabice cornu.
Karnabadi uel karnuadi. g. ē carui.
Karnub arabice carnibia xilocerata gre
ce siliqua.
Karon apud Aui. in secūdo dicit q̄ ē li
gnū indū & q̄ non elongatur quin sit
almigad indū sed de migad infra.
Karpos grece fructus.
Karia ara. cartamus crocus ortulanus. se
cūdū uero Dy. gnicus & cicus uocatur
Karua arabice carui.
Karūfel ar. gariofilus post gcū uocatur
Karkof arabice cardus fullonum.

Khas arabice lactuca.
Kasab arabice canna arundo.
Kasab deherire ara. calamus arōaticus.
Kasbor arabice coriandrum.
Kasia per k. secundū gīcos d̄ scribi & per
unū. s. apud modernos. alia fistula alia
lignea sed lignea olim fistula uocaba
tur ut supra in casia.
Kassiteros grece stagnum.
Kastana grece castanea.
Kastaran arabice betonica quē grece ke
stron dicitur Macer zestron.
Kastoros gīce fiber castor pōticus canis
Kasurudar ara. dicit Aui. q̄ ē galāga au
toritate Mesague s. aliter uocat ipse
Kasum arabice abrotanum.
Kata grece gatta.
Kata greca prepositio significat per uel
contra uel secundum.
Katachrismon Demo. sicut dicunt greci
illisiones aquarū seu insparisiones.
Katachristos illinitus perfusus.
Kataf arabice atriplex & sarmech idē.
Kataf ara. yrundo.
Katagēis. g. gnati p singula gna.
Katagmaosteō grece factura ossiū.
Kataplasma grece liber de doctrina gre
ca emplastrum medicinale.
Kataputias uocabāt atiq pillās a gco ka
tapneo qd ē trāsglutio aliquando ca
tapodia inuenitur.
Kataputia alia maior ut pentadaetalus
alia minor ut lacticiniū magnū dic
tū grece lacteris. ara. uero mēdana. sic
dī utraq eo q̄ gna earū transuoren
tur ut pillule.
Katarris. g. fluor reūatis cū diphōgo ro
is scrib. s. ris legī liber de doctrina g.
Kathartū gīce nos purgatorium uoca
mus. sed katartiki. g. confectio.

Katastacalon Cor. cel sic dicunt greci distillatione a capite cum gravitate ipsius capitis.

Katatir arabice fetidum Io. Ser. ca de extrahendo lapide est siringa qua medicie seu liquores alij in uirga immittuntur.

Kate arabice cucumer ut apud Aui. kate alieniar ara. cucumer asininus *ῥῆ*.

Katikidion grece Paul. in psilotris.

Katilabich ara. interpretatur interfectio patris sui & est arbutum cuius fructus comeditur uocant & ficum lupi. apud Dyascoridem comarus uocatur. ut supra in co. comestus multum inebriat uocatur nro ydiomate armoyne alij qui gomare aliter xamare.

Katiladib ara. eadem interfectio lupi katil alkellb interfectio canis planta que apud Dya. uero aconitum. duas habet species de quibus Dy. unum solum facit ca. sed Aui. duo facit ca. in lra haf. unum interfectio adib aliud interfectio canis. item de eadem alia duo facit ca. in lra kha ubi stragulator adib & stragulator leopardi eas uocat.

Katin uel alkatin supra in fassase.

Katimia ara. est idem quod grece uocatur kadimia. latine uero uulgariter calamina seu lapis calaminaris. & tucia calaminaris. eadem enim radix tucie imo secundum ueritatem est ipsa tucia cruda. e. n. ut apparet in xxxviii. Azarauis lapis quo es tingitur & in auricula uertitur in qua operatione fumus qui eleuatus parietibus fornacis heret est tucia uera que a Dya. uocatur ponsfolix. & ab Aui. tucia quam laudat alba & leuue uolatile. est enim reuera adeo leuuis ut a flatu euolet. quod uero ex eodem su-

mo grauius grossiusque parietibus ipsius adherere non ualet descendit ad inferiora fornacis. uocatur que a Dya. spodius. ab Aui. uero succudus. hoc totum per Dya. & infra in ipso folix.

Kauken arabice testudo liber de doctrina ara. apud Aui. uero salabhase uocatur

Kaulos. g. uertrum Paul. de egritudinibus pendens si uero secundum caulum ulcera *ῥῆ* caulos & est uirga alicuius platee quo uocabulo Pli. utitur ut supra per in multis locis huius operis. per. c. scribunt latini sed greci per. k.

Kauma grece calor estus incendiū.

Kauson febris estuatiua incensua.

Kauteriaz grece cauterizo incendo.

Kautin supra in chatin.

Kaxuth arabice cuschuta.

Khaxkhax arabice papaner sed Steph. cascassum scripsit.

Kazbor arabice coriandrum alkazbor albir coriandrum putei & e capillus ueneris apud Auicenam.

Kazdir ara. stagnum secundum librum de doctrina ara. s. apud Aui. feruzegi dicitur

Kazef ar. testa figuli que & xachf & dr.

Kebeu & keseu & alibi kebeu refecum & utrumque falsum secundum ara. exponitur quod est de genere tubery. in arabico est kebengi ut in secundo can. Aui.

Kebid arabice epar.

Kebikēgi ara. apud Aui. e botrachio apud

Dy. & e apium raninum cum suis speciebus que sunt quattuor secundum Dy. supra in bo.

Kedrea dnt greci. arabes kitra. lati cedria est resina cedri arboris. kitra dicimus uulgariter alkitra apud Aui.

Kedros. g. e arbor dca latine cedrus.

Kefalalgia grece cefalalgia dicunt latini dolor capitis. kefali grece caput.

Kefalokonda grece lens capitis.
Kefalos ichthys grece cefalus piscis mūgilis.

Keykenh sic est in secundo cañ. Aui. s; in arabico est kacammon. & dicit Aui: q̄ est gumi horribilis saporis & uidē ignorasse quid esset & ipsū ē lacca ut patet legenti ca. eius cū capi. de lacca apud Ser. & quia ignorauit quid esset scripsit aliud ca. de lacca in littera lez uide supra in cancamū a Dya.

Keiri arabice est plāta cuius sūt tres species. una kēt flores albos altera purpureos altera citrinos siue aureos q̄ hēt odorē uiolay plus tñ in nocte. apud Dya. uocatur hec plāta leucis. oībus īquit est notus. in floribus hēt distātiā quia mellinū purpureū & albū ostendit zē. ut infra in le. apud Aui. in secūdo nullū ca. reperio de ipsa.

Keisim arabice leuisticū ut patet ex cōcordia Dy. & Aui. & in oībus aliis libris de gr̄co trāslatis ubi hētur leuisticū in similibus locis apud Aui. & Aben Mesue & aliis d̄ arabico h̄r keisim. sed kaifum est abrotanum.

Kekengi ara. spēs solatri pferēs granū rubicundū simile ceraso in uesica iclusū citrina in colore. quare a multis uesicaria uocatur Dy. cacabū uocat cum de strigno loquitur. hec in antiquis libris uocatur fisalides a qua nominantur troisci dyafisalidos & electuariū & hec & uesicago uocatur. Pl. hāc qdā collion uocat. n̄rī aut uesicariā quoniam uesice calculis profit zē.

Kelb arabice canis.

Kele grece hernia keletos herniosus si dicis kilī & kilitis dicis ut grecus.

Kemezideychi Io. Ser. ca. de lapide uesi

ce est spēs camomille zē.

Kemesir apud Aui. ī secūdo dīc̄ q̄ ē ī di spositiōibus alieusir qd̄ ē oppoponax
Kemosis grece Demo. ē uehemēs tumor oculorū ut claudere minie possint oculos egrotantes adeo ut cōiunctiue ptes sanguinolēte & extātes appareāt pu pillā superātes zē. hec arabi. uocatur guardenegi ē optalmia multe materi ei & cetera.

Kenech arabi. galbanū qd̄ qñq; bezard dicitur ut supra in be.

Kenkamides grece uocantur grana que itra ficus sunt. s. semina ut Gali. in libro de cibis ca. de uuis.

Kepfos grece mergus auis glaucus.

Kera grece cera.

Kenkered arabi. scribitur ī secūdo Aui & exponit q̄ ē guma alcorxof qd̄ est spēs cardī. cardus uocatur cūcar. lege apud ipsū ca. de harsas cū ca. de kēkered & supra in ha.

Kerates pōdus sūptū a femine xilocerare & secūdū Aui. & Io. Sera. ponderat grana ordeī quattuor.

Keras grece cornu

Keration grece filiqua xylocerata carrubia pro arbore pro fructu carnub ara.

Kerafea grece cerasus arbor. sed kerafion pro fructu.

Kera uel keratoydes gr̄ce dī tunica oculi cornea a keras.

Kerbes ara in qnto Aui. in descriptiōe cōfectionis anacardine tertia. eādē cōfectionē reperi ī antidotario Theo. prisci. & singulis medicis ad singulas redactis iueni loco eius mirobalanorū purgatorum idem pondus.

Kerfe arabice cortex arboris apud Aui. per. c. scribitur sed melius per. k. dī &

kiserch Aui. duo facit ca. unū de ker
 fe aromatico aliud de kerfe cinamōi
 Kerff uel karff arabice apium.
 Kerkescebe. a. i. septio Io. Ser. ca. de yera
 pigra exponit q̄ ē cubebe & ponitur
 ab eo loco asari.
 Kermidene uel ermedenē apud Aui. i.
 secūdo dicit q̄ ē granū qd̄ medici lau
 dant & qd̄ calefacit uulnera s̄ i ar.
 uuluā & ubi dicit q̄ soluit saniē i ar.
 est colleram ꝛꝛ.
 Kermet arabice est nomē pōderis & est
 sex kirat secūdū Aui. ca. de polipodio.
 Keromeli grece fauus mellis. i. mel i sua
 cera fabrica apum.
 Keros grece cera.
 Kerseme arabice orobus aliquādo kesu
 iuenitur ut apud Io. Serapionis.
 Kerua ara. ē plāta q̄ cōiter uocatur pēta
 dactilus cataputia maior a quibūdā
 sponsa solis. apud Dy. uocatur cici aut
 sisamus agrestis aut siseli caprion &
 ut quidā crofomā d̄ quo supra ex hac
 fit oleū de kerua gnis eius expissis ꝛꝛ.
 Kescearite ar. oripilō liber de doc. ara.
 Kestrus grece piscis cefalus mugilus.
 Kestros elmigy grece lūbricus uentris.
 Ketos. g. cete piscis kete plurale ē eiusdē
 Kezed apud Aui. i. secūdo uī q̄ sit arbor
 dragāti. nā dīc guma eius dragagātū
 d̄ q̄ dīx i ca. d̄ kaf. i ar. tñ keded scrib̄
 Kiathos grece ciathus.
 Kiamos grece faba q̄ faua uocatur.
 Kianeos cianeus ceruleus flauus fuluus
 heluus liber de doctrina greca. uerū
 ceruleus inuenio q̄ ē uenetus.
 Kiar ara. uel kaiar cucumer uel citrulus
 Kiarxāber ara. cassia fistula.
 Kibrit arabice sulfur.
 Kicorion Ste. endeba ituba endiuia.

Kidonia grece citionia cotana.
 Kichle grece turdi.
 Kikidō grece cideos dicebāt antiqui ut
 Pau. & alii est galla. uerū in libro de
 doctrina greca est kikis.
 Kida grece turdus auis.
 Kicli turdus piscis.
 Kildaru ar. dīc Aui. q̄ ē sarax q̄ ē filix.
 Kilia. g. aluus uterus ueter. iñ kiliaca pas
 sio fluxus uētris dyāria. nos ciliacam
 dicimus.
 Kilidonia grece celidonia a kelidō quod
 est yrundo.
 Kikil ar. Io. Ser. ca. de gīguis & de spu
 to sanguis in descriptōe trociscoꝝ an
 dromachi ē fructus gñati siluris ꝛꝛ.
 Kike uel kikion supra in foca.
 Kibros infra in omis.
 Kilus grece fucus sed p ch. melius scribi
 tur ut supra in chilos.
 Kiminon grece ciminon.
 Kimolea Io. Ser. ca. de tumore pedū pre
 gnātiū ē iqt marmor iuētū i luto uiri
 di. & si ē gimolea q̄re supra i gimolea
 Ste. kimolea teneaci. auēi tñ i libro d̄
 doc. g. kimolea expositū creta alba. s̄
 non assero multi lutū gñatū sub rota
 fabri qua acuuntur gladii accipiūt &
 kimolea dicunt.
 Kymosis idē qd̄ kemosis supra in ke.
 Kinosis Ste. herba portulace silis ꝛꝛ.
 Kinabar grece cinabriū. Step. kinabari
 zerafarum pro zēgifur.
 Kinamomum grece cinamomum.
 Kinnara grece cardus uel carduus.
 Kinariō. g. p. y. g. catellus caniculus i an
 tidotario ulī unguētū kinariō p. seu
 kinarie. p ch. aliqn scrib̄ nō bene.
 Kinkus iter plātas spīosas comestibiles
 a Gal. numeratur i libro de alimētis

& puto q̄ est cincia de quo supra.
 Kinechi grece angina quinantia. 27.
 Kinikō prisinō uocāt greci torturā oris
 que fit a contractōe neruorū Cor.cel.
 Kinodentes grece canini dentes.
 Kinoglossa. g. cinoglossa canis lingua.
 Kinopotamos grece fluuiialis canis.
 castor fiber ponticus canis 27.
 Kinor uocantur quedā cicera parua niḡ
 secūdum Gal.libro de alimentis.
 Kinofbatou grece secūdū Dya. uocatur
 a quibuscūq̄ capparis.
 Kinofbatus grece kinofuata secūdū Ga.
 in secūdo de alimētis supra ī cinos.
 Kinodoseos supra in cinodoseos.
 Kiparissos grece cipressus.
 Kiqdos p̄ cideos Ste.scripsit & ē galla.
 Kirada grece durities Dya. ca.de adia.
 to & aliis locis.
 Kirat arabice pondus sumptum a semi
 ne xilocerate supra in kerates
 Kirie grece instite parue linteolis
 Kirki. g. qddā os ex ossibus tibie eq̄ secū
 dū Gerodiū ī libro de curis equorū.
 Kirion gr̄ce spēs tinee capis q̄ facit fora
 mīa manātia saniē filē melli. differt
 aut̄ ab acoris magnitudīe foraminū
 Pau.ca.de acoris & kiriiis.
 Kirukes dicūt greci murices pisces san
 guīe quorū tingitur purpura.
 Kirtas ara.exposuit trāslatio Aui. carta
 & kirtas hodie sunt sextoriola texta
 ex burdhi.& burdhi ē uelut uīcus q̄
 dā in aquis nascens q̄ uocatur papyrus
 uel ut quidā paliurus seu uaporium.
 Dya.inq̄ uaporium un̄ carta alexandri
 na fit 27.ex hoc fiūt kirtas illa. s. sexto
 riola in que iuoluūt egyptii spēs suas
 & merces Pli.ca.de generibus cartarū
 & qualiter fiant.enforetica inquit car

ta inutilis ad scribendū ī uolucris car
 tarū segestriūq̄ in mercibus usū preb;
 & ideo a mercatoribus sic noīata 27.
 & quoniā trāslator Aui. exposuit kir
 tas carta & burdhi papyrus multi acci
 piunt papirū in qua scribimus nescien
 tes q̄ illa papyrus de qua dicūt aucto
 res ē ut dixi de genere uīci medicina
 stiptica apta uulneribus & ulceribus
 fili kartas qd̄ ex ea fit faciebant ta
 men antiqui re uera cartas ad scriben
 dū ex iuncis palustribus & ipsa papi
 ro iungentes texturas duplices ipsorū
 unā sup̄ aliā unā. s. per longū & alia
 per trāsuersū & sic linitas quodā gluc
 tine applanantes pollebant sicq̄ uolu
 mina faciebāt.& ego uidi rome in ga
 zofilatiis antiquorū monasteriorū li
 bros & prinilegia ex hac materia scri
 pta ex lris apud nos nō īteligibilibus
 nam figure nec ex toto grece nec ex
 toto latine erant.
 Kirte grece uarices.
 Kirutes Ste.ē lana margaritalis.
 Kissa grece auis pica.
 Kisch ar.ē cibus q̄ fit ex simila frumēti
 alii ordeī macerata ī lacte acetoso ex
 qua faciūt pillulas maiores ciceribus
 & desiccant & seruant.has coquūt cū
 carnibus uel pinguedīe elixātes & est
 cibus infrātiuus.in Almāfore iubetur
 dari dyabeticis .dī & kisch ipā simila
 uel frumēti uel ordeī cū lacte acetoso
 nt infra in tarcanon.
 Kiserion grece pumex.
 Kissokockon grece bacca edere.
 Kissos grece edera.
 Kistis urithar gr̄ce uesica kistis urine.
 Kist ara.nomē mēsure Io.Ser .libro sep
 tīe in cōfectione eletuarii de citoniis

auctoritate Gal. que ex ea ē romana
 ē libra una & semis. itē Aui ca dī scia
 rica kistū est cotile due. liber de doctri
 na arabica exponitur q̄ ē cadus.
 Khitim arabice est altea.
 Kit arabice murilegus catus.
 Kitira arabice est dragagantum.
 Kitran ara. grecus dīc kidria uel kedria
 ut supra. latini cedrian dicunt est gūi
 cedri que uocatur apud Aui. xerbi est
 kitran uel alkitran notū apud nos qđ
 dicimus uulgo kitrā sed de hoc supra
 in ce. 24.
 Kitria grece citrus arbor.
 Kitrinos grece citrinus color.
 Kladeuma grece putamē sarmētū.
 Klimax grece gradatio sic uocatur que
 dī cōfectiones in antidotario uli ex
 eo q̄ pondera speciez cōponētū eas
 procedūt gradatī uel ascēdendo uel dī
 scēdēdo ex qbus est una que uocatur
 hermaica ab Hermete auctore.
 Klimia apud Aui. est fumus seu fuligo
 adherēs superioribus fornacis in pu
 rificatiōe cuiusq̄ metalli. scoria uero
 est fex descēdens ad inferiora. aliquā
 alclimia iuenitur. uide supra ī cadia.
 Klinopodes grece lectipedes. apud Dya
 uero clinopodion uocatur quedā plā
 tā de qua supra in eli.
 Kloxos grece singultus pulsus uiscerum
 suspiriū liber de doctrina greca.
 Knidi. g. urtica eo q̄ tacta pruritū facit.
 Knismos grece pruritus.
 Khobus arabice panis.
 Khobus bace ara. nux de xarch q̄ uulgo
 melegeta dī. capitulū eius apud. A. nō
 uī hīe in toto ueritatē q̄ asportetur
 de sclauonia uocat chobus bagne.
 Kochlie grece coclee conche.

Kochlidiō. g. murex coclea maris acuta.
 Kodia gr̄ce papaner īn dyacodion.
 Kochimilon grece prunū chochimelū
 dicebant antiqui.
 Kokinos. g. cochius cocineus color rubi
 cundus.
 Kokiū ara. piscis q̄ dī uitulus marinus.
 grece uero foka. aliquā arabes dicūt ki
 ke. s. apud Aui. in arabico ē koki. scias
 q̄ multū conuenit ī figuris koki & fo
 ka. nā hoc ē a. i. libro de aīalibus ko
 kiū īqt pit ut q̄drupes & lactat 24. pa
 scitur & terra & mari & graditur pe
 dibus similibus catulo 24.
 Kokkos grece cocus grana tictorū apud
 Pau. uocatur coccus uirso depficus &
 uocatur sumach tinctorū 24.
 Kolla grece gluten supra in co.
 Kollaniscos grece racemus.
 Kolasticō grece purgatoriū. ātīqui libri
 hnt calasticū. s. grecus sic scribit.
 Kolibon granū coctum. i. frumentum.
 Kolibas. g. oliue colūbares oleaginea.
 Kollirion grece collirium.
 Kollofonia grece resina cocta.
 Kolon grece intestinū penultimum.
 Kolos uero anus.
 Kolpos grece sinus sinuatio. īn encolpif
 mus medicamē qđ in sinū matricis ī
 icitur in multis libris ātīqs iuenitur.
 Kolub. i. medicamen matricis.
 Komaros gr̄ce comarus de qua supra.
 Komeos in libris antiquis sepe inuēitur
 pro gumi arabico.
 Komidiō dicūt greci de gumi cuiusq̄ ar
 boris liber de doctrina greca.
 Kondafion stafili gr̄ce racemus uue.
 Kondes arabice cōdifi supra in con.
 Konder ara. olibanū qđ & luben dī sed
 post grecum de quo infra.

Kōditos.g.uinū cōditū cū spēbus nectar
 Konia.g.& koniarros & leucasia & asbe
 stos oīa sūt noīa calcis uiue ī greco.
 Konion liber de doc. gca herba ueneno
 sa & mortifera & ipsa ē cicuta q̄ a Dy.
 conics uocatur ut supra.
 Koniroros grece puluis.
 Konis grece cinis.
 Konops.g.culex īn conopiō conopeū op
 toriū lecti uel trichinii pro culicibus.
 Konos.g.pinea strobilos nucleus eius.
 Kohol:uel alkohol & ut uulgare kaor
 a.omnis medicina ocularis ita q̄ āti
 moniū apud eos pp excellētē proprie
 tatē quā hēt ad oculos kohol uocāt q̄
 uis proprio noīe artinach uocetur.col
 liriū uero proprie ē sief ut supra ī co.
 Kopriō.g.stercus letamē purgamētum.
 Kopto grece cedo īcido scindo.
 Koratos coruus quīs aliter uocetur.
 Korax coruus uerulus magis.
 Korat Alhauī.a.ē dcū plāta fontis & ē
 senation & ita scribitur apud Auice.
 sed trāslator exposuit pupilla oculi &
 cā supradcā ē erroris eius ī corat.
 Kordumenī ara.exponūt carui agreste
 apud Dya.dr cardamomū ut supra in
 car ostensum est.
 Korkomahama dicunt arabes de croco
 magina
 Kori grece pupilla oculi īn platicoriasīs
 dilatatio pupille ut īfra in pl.
 Korion grece coriandrū.
 Koriza.g.fluxus reūatis ad nares pprie
 Korone grece cornix.
 Kostos grece costus.
 Kotilidones grecū ē ligamēta fetus.
 Krābi.g.brasica caulis cirocacia.
 Kranea.g. cornus arbor kraniō fructus
 cornu.

Kreas caro creata carnes sarcos & uoca
 rur ut in. s.
 Krepali grece crapula.
 Krimon grece lilium.
 Krynoydes dissolutiones mēbroꝝ mīu
 te q̄ in ypostasi urīe īterdū apparent.
 Kryos grece frigus per.y.
 Krios grece aries ueruex.
 Krisimaimera cretici dies iudiciales de
 terminatiui.
 Krisis.g.iudiciū examē discussio iudicō
 Frystalos grece krystalus.
 Kristalodis.g.glatialis glatie plenus.
 Kritharion grece ordeolus qui in palpe
 bris nascitur.
 Krithe.g.ordeū krithinus ordeaceus.
 Kritama grece cretanus marinus.
 Krocoma supra in co.
 Krocos grece crocus.
 Krocodes croceus.
 Krocodilos grece crocodilus.
 Kromyon grece cepe.
 Kubebe īqt Ser.postq̄ aggregaui sermo
 nē Dya & Gal.super oēm herbā iue
 ni q̄ Gal.nō memorauit mirtū agre
 stē & Dya. nō numerauit cubebas &
 uidi q̄ descriptio Gal. sup kubebas ē
 descriptio Dy. sup mirtū agrestem zq̄
 Aui.cōparauit uirtutē kubebe uirtuti
 rubee & Ser.uirtuti fuquar.in aliquo
 ipsoꝝ ē error a similitudinē noīuꝝ q̄ est
 inter fu & fue.q̄ ē rubea Ste. carpisiō
 dixit uocari grece cubebas.
 Kubeze arabice malua.
 Kuch arabice psica uel khauch.
 Kulb.a.miliū folis Io.Ser.ca. de lapide
 dīc q̄ ē medicīa īda.dixit tñ kolb. sed
 idē ē.nā arabes.o.&u.līris carēt sed
 hnt unā mediā inter utriusq̄ sonum.
 Kulkas ara.culcasia.Aui.de ipsa ca.facit

nota est in siria.
 Kulef. a. salix & garab ē spēs eius.
 Khulungen arabice galanga.
 Kume tre arabice pira.
 Khunte a rabice affodilus.
 Kuraha. a. pes sed vulgariter rogel.
 Kurrat arabice porrum.
 Kurbeth arabice eleborus.
 Kurnaha arabice ulcus.
 Kusamū uel kisamum Stephanus ē me
 hebum pro mehab dixit arabs.
 Kust arabice costus.

Littera tā apud gr̃cos q̃
 apud arabes eodē mō
 se hēt sicut apud nos.
 Lahabū sepe iuenitur
 in regali dispositione
 hali & ē mucilago cu
 iusq; rei ut psilii seīs li

ni fenugreci uel alterius lahabe dicit
 arabs.

Lahab arabice saluia q̃ & bnsach dr̃. &
 pp̃ hec duo noīa duo facit Aui. capi.
 sub duabus litteris.

Labar Dy. nascitur circa aquas & ī ipsa
 aqua h̃3 flosellū exalbidū. tota herba
 est acris ꝛc.

Labdion. g. secūdū De. ē ferramētū sub
 tile quo aufertur aliquid oculo īfixū.

Labe grece cultelli uel scalpelli manica
 De. ca. de ypospatismo faciēdo ad la
 crimas labi ꝛc.

Labrax uel laurax. u. consonāte. g. ē piscis
 lupus dcūs & uoriolus q. a. laborh dr̃.

Labula spēs est titimalorum.

Lacca ē gumi rubicūdū quo t̃cture fiūt
 arbor eius ē ī arabia silis arbori mire
 Au. duo facit ca. de ipsa unū qd̃ īcipit
 lacca. aliud keikē qd̃ penitus ignorat
 se uī ut supra ī ke. ara. uocatur lech.

Laccar dactili in antidotario uniuersali
 in confectiōe esdre ispalensi.

Lacescens uirtus Dy. est quā greci dicūt
 mictricem.

Lacteris. g. hec a multis captaputia mi
 nor uocatur cōpara pētadactilo quem
 maiorē cataputiā uocāt. & ipsa est de
 maioribus lacticiiniis. s̃3 arabi. uocatur
 mehubedane. Aui. uero menbethene
 alii mēdanā Io. Ser. in septimo ca. de
 laxatiuis simplicibus lacterides inqt &
 ē mēdana & dr̃ fructus amarus ꝛc. uo
 cāt aut aliq; granū regū ut apud Aui.
 Dy. duo uī de ipsa facit ca uel d̃ dua
 bus consiliis in oī pprietate. unū sic
 lacteris inqt multi istā lacteridē pu
 tāt astā hēt in cubiti longitudinē sed
 inane grossitudine unius digiti in q̃ ē
 capitellū rotūdū folia in asta sunt. lō
 ga sicut amigdala sed oblongiora & la
 tiora leuia & in sūmo aste sicut aristo
 logie aut edere oblonga semē ē ī cacūi
 ne uirge ipsius obrotūdū sicut cappar
 que capita separata sunt a se. semē de
 foris nigrū ē itus albū & gustu dulce.
 radix eius tenuis ē & īutilis. oīs uero
 eius fructex lacrimo & suco plenus ē
 sicut titimalus ꝛc. aliud ca. sic lactura
 tirsū hēt oblongū uastitate digiti canū
 & in sūmo quasi ramulū diffusū & fo
 lia oblonga fructū ī sūmitate ramoy
 h̃ns triagulū & subrotūdū & ī modū
 capparis ī quo tria g̃na cōtinetur sub
 mēbranula que intra corticē est ꝛc. si
 cut in supradictō ca. nisi quia ibi aq̃m
 calidā dari iubet ī hoc frigidā ꝛc.

Lacterides ē alia plāta a lacteris supra
 dcā ut uides p Dy. quis sit lacticinius
 & silis ei. ī libro uero diarmidiay duo
 ca. inuēiuntur de lacterides forte due

plante sic uocantur. si lacteris de qua
supra nō pprie & de alia pprie & uer
Lacticia dicuntur plāte hñtes lac ma
xie acutū q̄ uocantur. a. ietua de q̄bus
titimalus p̄cipalior. cuius spēs secū
dū Dy. & Pli. sunt septē uel octo de q̄
bus infra in ti dicitur. alie uero plāte
hñtes lac acutū sūt multe. quax̄ secū
dū Dy. ē que nūc dcā ē lacteris & lac
terides. & camelea que ē mezerion si
cut loco suo expositū ē. & que uocatur
a Dy. panax deuia que ē esula & sce
brāia. & peplos qui ē similis rute in
foliis & plāta scamonee que ē spēs uo
lubilis & portulaca agrestis dcā que ī
littoribus maris abūdat. & de ipsis est
turbit qd̄ uocatur a Dy. tripofilo. & ē
de eis uolubilis minor q̄ ubilibet ī ui
neis īuenitur & in ortis & domesticis
locis pax̄ tñ est laxatiua. & de eis est
secūdū Aui. mehezaharagi & multe
alie q̄ ab auctoribus nō scribuntur. oīa
hec lacticia hñt uirtutē laxatiuam
acutā & ulceratiuā. sunt autē & multe
alie plante lac multū hñtes que non
dicuntur lacticia eo q̄ acutū lac non
habēt sicut lactuca scariola ē diuina pa
pauer & multe alie quax̄ memoratō
esset difficilis.

Lactuca asini apud Pli. ē plāta q̄ uocatur
a Dy. āchusa de qua facit Aui. iiii. ca.
ut supra in an. Gal. uero ī sexto de si
plicibus medicis. iiii. dīc esse eius spe
cies. quax̄ unā uocat onocalia. secūda;
locasus. tertiā abugelabus. quartā dīc
tarera. noīe & oēs dīc esse spēs asinar.
de his supra in abugilisse.

Lactuca Pli. lactuce spōte nascētis p̄uiz
genus ē quā caprinā uocāt qua pisces
ī mare deiecta p̄uiz necātur q̄ sunt

ī p̄ximo. aliter ē qd̄ greci esapon uo
cāt. tertiū isati dicūt. quarto īfectores
lanax utūtur qd̄ siluaticū uocāt simi
le laphato siluestri foliis nisi q̄a plura
hēt & nigriora. hec ppria singulis. co
munia autē spōte nascēribus cādor cau
lis iterdū cubitali lōgitudīe tirso & fo
liis scabris. ex his rotūda folia & bre
uia habētē sunt q̄ heracleā uocēt. quo
niā accipit̄s scalpedo eā sucoq̄ oculos
tīgēdo obscuritate cū sēsere discutiāt
tq̄. & alibi. estiuā maxie lactuca ama
ra ē lactiēs q̄ quā nos meconidē uoca
mus tq̄. i. papauerinā. hēt enī & odo
rē & uirtutem papaueris.

Lactuca marina uocabatur antiquus ti
timalus secundum Cor. cel.

Ladanū dictū ē ab ea herba uñ colligī
quā in cipro ladā uocāt Pl. laudanū ī
ara. scrobo uocant tradūtq̄ siluas ara
bū pastu caprax̄ infringi atq̄ ita sucū
uillis caprax̄ pasta adheret. uerū ara
laudanū ī cipro esse yrcor̄ barbis ge
nibus q̄ uillosis īherēs. s̄ edere flore
deroso pastibus matutis cū ē rotulēta
cypus deīde nebula. sole discussa ī pul
uerē madētibus uillis adherescēt atq̄
ita ladanū depecti. sunt q̄ herbā ī ci
pro ex qua id fit ladā appellāt. & enī
illi ladanū uocāt huius p̄gūi īsidere
atq̄ attractis funiculis herbā eā con
uolui atq̄ ita offas fieri tq̄.

Lagoceros secūdū Dy. uocatur quedam
spēs trifolii qd̄ leporinū latie dī.

Lagogeros. g. talpa sed pprie aspalax.

Lagoos grece lepus.

Lagoopthalmia De. hāc sunt hñtes q̄ cō
ducta palpebra supiori tegere oculū
minie ualēt. fit autē sepe cicatricis cō
tractu nūc fortius palpebre nunc eius

p̄is sic uocata similitudinē leporis q̄ & dor
 miētibus patētibus oculis capiūt sōnū
 Lagopos grece est dictu pes leporis dic
 ta est a similitudinē leporini pedis nas
 citur in pratis & locis cultis & ubi oli
 ue habūdāt ⁊.hāc ego uidi depictā
 in libro greco Dya. habētem folia pu
 filla triangulate forme per oēs ramu
 los utrinq; ab ābobus lateribus cōtigu
 ata p̄ totū humilē plātulā expausam
 sup̄ faciē terre in multis locis nascitur
 qdā falso hoc nomē attribuerūt agri
 monie. qdā gariofilate Steph. lagopos
 herba similis pedis leporis.
 Lachana gr̄ci uocant oīa olera lachanō
 olus. un̄ crisolochana aureū olus qd̄ ē
 atriplex. lachana & dicere potes.
 Laiet altais. a. barba ircina de q̄ supra.
 Lablab uel lableb idē qd̄ lebleb infra.
 Lalafa Ste. ē rutale. exponit Cōstātinus
 q̄ ē trifoliū. sed īfra de ruthaha.
 Lama pli. lamā inqt uocant arborē sp̄io
 sā ī india & in arabia nascētē ī q̄ sic
 mastix ⁊. s. īfra distīgūēs spēs masti
 cis dic̄ chiū melius qd̄ ī lētisco nasc̄.
 Lāpas alchutrub dic̄ Aui. q̄ ē plāta silis
 yfopo. & uocatur ara. siragi alchutrub
 s. siragi ī libro de doc. ara. iuenio ex
 positū q̄ ē lucerna uel candela ardēs.
 Lāpiris. g. nocticula incendula ⁊.
 Lanaria secūdū Dy. dī paliurus a qbus
 dā eo q̄ ex eo lana lauatur.
 Lana aliquādo p̄ auripigmēto īperitur
 Gali. ad paternianum.
 Lanceolata uocatur plantago minor se
 cundum Macrum.
 Lappa maior a multis uocatur bardana
 minor uero folia hēt obrotūda ut atri
 plex de q̄ Dy. sanctiō aut fagasmō q̄
 multi aparine uocāt ⁊. pli. mirabile

īqt īn lappa q̄ adherescit q̄ ī ipsa flos
 nascitur non euidēs s. ītus occultus &
 ītra se seiat uelut aīalia q̄ ī se piūt ⁊.
 Lappago latie uel purpurea dī plāta q̄
 gce filoantropos Dy. dī aparine q̄ gr̄ci
 phyloātropō uocāt ⁊. ut supra ī ap.
 Lappago pli. silis ē anagallidi nisi esset
 ramosior ac pluribus foliis aspioribus
 rugosa aspior & sicca ⁊. anagallis est
 maior.
 Lapatū apud Dy. idē ē qd̄ apud Aui. a
 cetosa. si legantur utraq; ca. simul ap
 pedit q̄ ita ē Dy. lapatii. iiii. sūt ḡna.
 unū qd̄ manducatur. aliud qd̄ oxila
 patiū dī. locis humidis nascitur & du
 ris ī sūmitate folia acuta & dura sūt.
 uerū melius ē qd̄ ī ortis nascitur. ter
 tiū uero ē agreste & minus bonū sile
 plantagini sup̄ terram sp̄nsū & mol
 le. quartū ḡns ē qd̄ multi zadam dīc̄
 folia lapacii agrestis h̄ns & uirgellaz
 minorē semen ei acutū & ruffū & ui
 scidū sup̄ uirgam h̄ns semē ⁊. apud
 Ser ex uerbo Dya. de hoc quarto ḡne
 dic̄ q̄ ē acetosi saporis. & ex uerbo G.
 q̄ qd̄dam ex eo ē īlipidū & qd̄dam
 acetosi saporis. apud nos uocatur ace
 tosa pprie qdaz spēs lapatii q̄ maxie
 ī nēoribus iuenitur. differt ab aliis
 spēsbus lapatii solū q̄ folioꝝ īferiora
 qbus uirgis adherēt duas barbūlas u
 triq; h̄nt sicut iarus & q̄ acetosi sapor
 ē ualde. pli. ē siluē lapatii qd̄ alii o
 xilidē appellant pximū satiuo folius
 acutis colore bete candide radice mi
 nīa. n̄ri uero rumicē alii lapatii can
 tarinū uocant. ē & aliud genus fere o
 xilapaton uocant satiuo idē silis & a
 cutōra folia ac rubriora nō nisi ī palu
 stribus nascēs sūt q̄ ydrolapatū trad

dunt in aqua natū. est & aliud ypola
paton maius satiuo candidiusq; ac spif
sius & in fra. neq; obmittamus bu
lapaton. radicis tātū altitudie differēs
& q; supra dicit satiuo pximū intelli
go oxalidi qd ē dcū acetose. est aut ali
q; herba acetosa pp qd dcū ē ppe ace
tosa. q; dicit cāterinū a canterio dr qd
iunētū castratū siue sit equus asinus
uel mulus. ypola paton est dcū equinū
sicut bulapaton bouinū Aui. ca. de a
cetosa q; ē lapatiū asserit q; una spēs e
ius ē acetosi saporis tātū ergo nō oīs
acetosa secūdū ipsū ē acetosa in saporē
ut supra de lapatio Macer herba solz
lapati uulgo patella uocari &.
Lapariolū in unguēto martiaton &.
Lapaton grece lapatiū & & origma dr
Ste lapatō hemafon pro humadh qd
est acetosa.
Lapatos grece glis lapa de quā supra.
Lapara grece abdomē pinguedo.
Lapis abestos Pli in archadie montibus
nascitur coloris ferrei.
Lapis achates secūdū Pli. reptus primo
i sicilia iuxta fluuiū eiusd; noīs postea
pluribus locis multa cognoia h; mul
tasq; uarietates anthachates dr cū uri
tur mitrā redolet quidā corollacates
guttis aureis saphiri mō icreta abun
dat in phrigia uiridis quidā rubenti
bus uēis & albis qdā leōine pelli filis
Lapis adamas quadratus semp taxilis
filis duritia oē corpus excellit.
Lapis alabastris nascitur in alabastria e
gypti & sirie damasco.
Lapis alestorius in uētriculis gallinaceo
rum inuētus cristallina spē magnitu
die fabe & Pli. & alii alium similem
aque lipide dicūt in cerebro caponis

antiqui inuentum fuisse.
Lapis agapis putatur a quibusdā idē qd
iudaicus sed non constat colore simi
lis pelli leonis dicitur.
Lapis alesekifa apud Aui. est dictu lapis
pontificis.
Lapis alkali apud Aui. in ara ē aseli &
Lapis armenus nō possū dicere diuersi
tates quas uidi huius lapidis. ita q; nō
certificor de eē ipsius. i Alhau ex auc
toritate Cōstātis ē igt i colore filis la
pidi lazuli & pictores pigūt cū eo lo
co azuli filius filius mesueus est dya
fanus & leuis &.
Lapis asius Dya. in alexādria tātū mō i
uenitur cuius optimus ē ad usū medi
cine qui ē colore cādīdus & leuis i. mo
dū pumicis & ueluti puluis māibus i
fidens alius puniceus est hns ānotatio
nes nigras per altū & supficiē ex sal
sedie scabrosā & colorē albū hēt autē
saporē saluginosū & nitrosū & Aui.
asius ē lapis supra quē nascitur sal cu
ius flos noīatur asius & ur q; sit eius
gīatio ex rore maris & ibre qui cadit
super eum.
Lapis asius in uero Dy. eligēdus ē pumi
cis hns colorē leuis & ianis deītus fra
gilis uenas hns deītus mellinas, flos
uero eius dr q; ē sup ipso lapide. s; ue
lut flos tenuis colorē hns subalbidum
sicut pumex & submellinū lingue ap
plicitus mordicosus est &.
Lapis bezahar ē tiriaca oīum uenenorū
& est nomē pscum.
Lapis chelidoneus iuenitur i uētribus y
rundinū cuius gīa sunt duo niger &
ruffus q; colligūtur captis pulis yrūdi
nū ex nido & fixis eorū uētribus iueni
ūtur & ego uero iueni cū his & albos

illud ca. non uñ Dy. sed alibi pulū yrū
dis defectu priō luna priā apiēs inue
nies in eo lapides duos unū bñfactūz
& alterū male factum ⁊c.

Lapis crisolito lucidissīus ē & color auri
Lapis exebonus albus ē & speciosus quo
solēt aurifices aux. lipidare ⁊c.

Lapis epistitē rubicūdus & dilucidus ē.
nascitur in corintho. hic missus ī aq̃
feruētē cōtinuo tepidiorē reddit & si
aliquantulū ibi steterit omnē ardorez
tollens frigidam efficit.

Lapis emathites ē dcū sanguineus aut
q̃ fricatura eius sanguineū colorē red
dit aut q̃ oī fluxui sanguis cōpetit.

Lapis feruzegi. a. secūdū Alhauī ē lapis
topaceus. si dicis ferzegi idē est.

Lapis frigiū Dy. quo in frigia īfectores
utūtur unū & nomē accepit utilis ē co
lorē uiridē hñs q̃ ē & mediocriter g̃
nis & uarias uenas hñs sicut catimia
⁊c. alibi ca. facit & uocat diffrigis ⁊c.

Lapis calaminaris suprà in cadimia & ī
fra in ponsolinx & in tutia.

Lapis gagates Dya. īuenitur in licia cir
ca ripā fluīs qd̃ gange appellatur. co
lor niger & aridus quasi luīosus mēio
criter leuis ualde. eius ē melior q̃ faci
le exarserit igne & odorē aspalti h̃z.

Lapis galatides gr̃ce ē dcū lacteus & sic
uocatur apud Aui. Dy. colore ē cineri
cius gustu dulcis q̃ tritus lacteū colorē
emittit unde sic dī ⁊c.

Lapis in quo acuitur ē cos. ara. dī alme
sen. grece uero akom.

Lapis iudaicus de r̃giōe iudee defertur
ut Io Ser. ca. d̃ lapide cuius formā de
scribit.

Lapis lazuli est duorū mōz. unus durus
ferro nō cedēs celestini coloris q̃ ē lau

dabilis mūdus a marmore albo & a
marcasita. alius ē fragilis minus pul
cri coloris ueluti terra azurina q̃ citra
mare nascitur cū azurio citramarino
nec h̃z ī se marchasitā & hic est inep
tus medicine.

Lapis lignites apud Aliaba. ē gagates.

Lapis līcis ex urīa līcis coagulata īuenī

Lapis lune apud Aui. ē q̃ apud Dy. affro
sellinū uocatur & specularis. secundū
Alhauī dī īqt spūmā lune īuenitur
de nocte in regione arabū in augmē
to lune. ualet epilētici.

Lapis magnes qui ferrum trahit multi
adamantem putauerunt falso.

Lapis molipdides grece ē dcū lapis plū
bi uel plūbens & dīc q̃ hēt uirtutē. s.
scorie plumbi.

Lapis moroptos Dy. quā multi galaxiā
aut leocograsidu uocāt nascitur ī egy
ptō quo lītheones ad dealbādū līthe
amīa utūtur quo cicius siccētur. ⁊c.

Lapis pirites apud Dy. & Galī epistola
ad Glauconē ē marchasita qd̃ patz ex
cōcordia eius ca. cū ca. de marchasita
apud Aui. & dī a pir q̃ ē ignis quia p
cussus ferro ignē emittit.

Lapis specularis lapis lune affrosellinū
idem.

Lapis spōgie adherēs nō oīs q̃ ī cauerīs
spōgie īuenitur sed pprie cui natura
liter adherebat in saxo dū uiueret &
est asper & durus ualde ⁊c.

Lapis sumbedig arabice ē lapis smeril
lus quo polliūtur lapides ⁊c.

Lapis zabarged arabice est smaragdus
& zmarad dicunt.

Lapsana Pli. ca. de brasica īter siluestres
brasicas & lapsana ē pedalis altitudi
ne īrsutis foliis sinapi silīs nisi cādidi

or esset *zē*. hāc quidā armoratiā crēdi
derūt sed & idē ca. de raphano . est iqt
aliud genus raphani armoratiā dicūt
folia habet filia lapsane *zē*. ergo nō ē
illa. grecus lapsana dicit Dya. lapsane
genus oībus nō bonū eustomachū me
lius lapatio *zē*.

Larinx grece faux laringes fauces .

Larix spēs pini de qua Plinius omnia ī
qt genera pini accensa fuliginē inmo
dicam carbonemq; repēte expuunt. cū
eruptiōis crepitu iaculanturq; lōge ex
cepta radice q̄ nec ardet nec carbonez
efficit nec alio mō ignis ui cōsumitur q̄
lapides *zē*. hec idē dicit Vitruuius in
libro de architectura & alibi. Pl. larix
inqt feia3 hēt quā greci uocāt aefida
mellei coloris *zē*.

Laros grece gauio fulex gauia gausus fu
lica auis.

Lasar grece asa quā Dy. dīc esse lacrimū
silfii. silfī in ca. de silfio dīc q̄ lacrius e
ius ē lasar. uocatur & opos grinatium
de quo īfra Pl. laser ex silfio pfluit *zē*
Dy. optimū lasar qd̄ cīriactiū dī sub
ruffū & plucidū & īrus exalbidū odo
re uiscidū qd̄ humore cito resoluitur
& ī gustu statī humorē puocat. *zē*.

Laserpitii ē idē qd̄ silfii Pl. laserpitii
qd̄ greci siriphi uocāt in cirenaica p
uicia reptū cuius sucū uocāt laser ma
gnificū usui *zē*. & infra ita in affrica
ferūt laserpitii nasci solitū rē ferā ac
cōtumacē & si coloretur in deserta fu
giētē radice multa crassaq; caule feru
laceo aut filī crassitudīe . huius folia
maspitiū uocabāt apio maxime filia :
semē erat foliaceū. foliū uero ipsū de
ciduū uesci pecora solita priō purgari
mox pīguescere carne mirabilē imōz

iocūda. alii traddūt laserpitii radicez
fuisse maiorē cubitali tubero quo ī ea
sup terrā hoc iciso pfluere solitū sucū
ceu lactis sup nato caule quē magude
rī uocauerūt folia aurei coloris p seīe
fuisse caderitia a canis ortu austro flā
te ex his laserpitii nasci solitū anuuo
spatio & radice & caulibus cōsumētibz
seīe *zē*. sed & Dy. ca. de lesar ē inqt la
crimū herbe q̄ sulfer appellatur que
multis locis in silitudīe ferule crescit
folia hīs circa se maiora q̄ apiū . sed
semē simile est *zē*.

Lasine pli. olus siluē in terra repēs cu3
lacte multo florē seī cādīdū hīs cau
liculū uocāt *zē*. & alibi lasinia unum
foliū hēt sed ita īplicatū ut plura uīd
antur *zē*.

Lathyron libro de doctrina greca expo
nitur q̄ ē cicercula. attamē in libro de
cibis Ga. exponitur q̄ ē uicia.

Lathiris uel laturis pli. folia hēt multa
lactuce similia tenuiora germina mul
ta in qbus semē tuniculis continetur.
ut capparīs que cū maturauere eximū
tur grana pipis magnitudīe candida
dulcia facilia purgatu *zē*. hāc Dya. la
cteris uocat Ste. laturis ē ebelqui.

Lathura plāta apud Dy. q̄ & lacteris uel
ei similis ut supra in lacteris.

Laucum in regali dispositione īuenitur
sepe pro lohoch.

Laureola ē arbuſtū qd̄ a Dya . uocatur
dasnides de q̄ supra a silitudīe folio
rū lauri dcā. nō h3 lac ut putāt qdam.
nec semē eius ē cocoḡdiū ut qdā ī3 ē se
mē camelee ut supra nec ē mezerion
ut alii putauerunt.

Laurax. g. u. cōsonāte uel labrax piscis lu
pus q̄ & uariolus dī. apud Al ē saborh

Laursum & alibi lausellū pro milio poi-
 tur in regali dispositione Hali.
 Lauromelis grece instm̄ chirurgicū qđ g
 ei qariskon uocāt infra in mel.
 Lauzud arabice azurinū uel lapis lazuli
 ut Aui. scripsit.
 Lehan arabice caro.
 Lebelabū p lebleb scripsit Ste. zc.
 Leben arabice lac.
 Lebleb. a. uolubilis q̄ multas h̄z spēs. ue-
 rūtū in siria & egypto uocāt hoc no-
 mine qđā uolubilē quā minorē dicius
 q̄ nascitur ubiq; & in uineis & i locis
 cultis h̄ns lac & ē de facilioribus laxa-
 tiuis ita q̄ datur in febre acuta.
 Lec arabice lacca.
 Lecina. a. Dy. lecina un̄ cōfectō olei lili-
 aci fit zc. ē liliū ut p̄ p Ser.
 Lecitos kiamia Pau. ca. de ylos que i pe-
 dibus fiūt nūdū sciui quid sit.
 Leden arabice ladanum.
 Lediō folia hēt yridis filia satine canlez
 tripedalē & in eo florē grādē purpur
 um rotūdū seie minuto radicē semi-
 pedalē in saxis opacis nascēs pli. zc.
 Ledō pl. sic uocatur herba ex q̄ laudanū
 fit i cipro īsula barbis capraz adhere-
 scēs nobilius qđ sit in arabia fit & &
 i siria atq; affrica quod taxiō uocatur
 neruos enī i arcu circūdatos lanis tra-
 hūt adherescēte rosida lanugine zc.
 Lessa Ste. pro lus scripsit.
 Left ara. rapa que & salgen & dr̄.
 Leguia multoz sūt genex & diuersoz
 noīum i qbus diuersa ydiomata discr̄
 pāt adeo q̄ preter fabas faseolos & lē-
 tes q̄ apud oēs notissia sūt. i oibus ali-
 is diffentiūt multi. nā in marchia ter-
 uisina uocāt & cicerculas cicera & ipā
 cicera uocāt pizolos ita q̄ aliqui mēci

& puecti cicerculis utūtur p cicerebus
 in oibus casibus ubi cicera in medicīa
 petūtur.
 Lehigeliat exponit Ste. ypoqstidos i se-
 cūdo pratice p leihe altais & ē dictū
 barba ircia ex q̄ fit ypoqstidos ut sup̄
 Lelēbachū scripsit Ste. secūdo pratice p
 cappare s; & i cōfectōe dyalace maio-
 ris nescio pro quo posuit.
 Lēma De. lēmas iqt uocāt gci grana p
 ua sicca ac dura i oculis appētia quas
 gmas & uocāt zc. fiūt ex lippitudine
 deficcata.
 Lelissacos grece saluia sed apud Dyasc.
 elissacos scribitur.
 Lemi liber de doctria gr̄ca lippitudo pi-
 tuita gma uel limi. dicas ut ipsi zc.
 Lēnias qđā falso exposuerunt auripig-
 mētū rubeū & sic multi posuerūt i cō-
 fectōe athanasie scripte i āridotario
 uniuersali. sed lēnias ē terra sigillata
 & illa in dicta cōfectōe debet appōni
 Dy. lēnias frigis terra ē ex cloaca for-
 dida ubi miscetur sāguis caprinus &
 multi ista collecta faciūt trociscos &
 caput sigillo exprimūt & uedūt hec
 rubrica & dr̄. alia q̄ sinopida dr̄ nasci-
 tur i spelūcis capadotie & post eliarō-
 nē ad sinopidā fertur & ē sūma dēsa
 gnis iecorosa uiui coloris & florida &
 fulua & cū resoluī fuluior apper. ē &
 lēnia fabrilis q̄ nō ita n̄sibus medicīe
 ouenit zc. si legas istud ca. totū cū ca.
 de terra sigillata apud Aui. & Sera. ui-
 debis q̄ idē dicūt. si aut alicubi positū
 iuenias lēnia p auripigmēto cōsidera
 qđ itēditur p illā pfectionē & distigue
 qđ hoz debeas ponere Ste. līnia fra-
 gēstē mulieris terra sigillata pli. picto-
 res iqt ātiq; iter rubricaz gēus colorū

rubeorū palmā lenie dabāt q̄ sic a leno
īfula dī minio p̄xiā. hec ē antiq̄s mul
tū celebrata cū īfula ī q̄ nascitur nec
nisi signata uēdebatur. uñ fragidē ap
pellauere hāc minio subliniūt adulte
rātq̄. ī medicīa p̄clara res h̄r̄ zc̄. ex
multis argumētis habetur q̄ terra si
gillata rubri coloris est.
Lemonion in limonion quere.
Lēnas greci uocāt pituitā oculorū Ca. fe.
sed Demo. lenias & melins.
Lenias ē fitria supra in fitrias.
Lētifcus arbor nota multas hēt spēs &
apud nos. quāz cuiusdā ē mastix gūi
maxie ī īfula chio in grecia & apud
nos & quedā facit gumī in corniculis
q̄busdā q̄ habet colorē masticis.
Lēticula aq̄ ē plāta pusilis foliis & obro
tūdis in superficie aquarū stātū natans
quā dnt n̄ ī terra radices figē Dy. lēti
cula aq̄ q̄ sup aq̄ iuenī natās rotūda ē
sicut lēticula colorē uiridē habēs zc̄.
Lētopodiō Dy. latini brumariā uocant
nascitur sepe cū tritico tirsis bipalmis
& furcosis in q̄bus ueluti lamie bine
sūt semē otinētes cū foliis cauliculo a
gresti silibus. radix ē illi nigra rape si
milis. In uero Dya. leptopetalon aut
leontopodion aut paradalion dicunt
herba est uirgā hūs in medio palmi
habens altitudinē ī qua uirga sūt iter
ualla in ipsa uirga sūt & capitella mi
nuta filia terebitho ī q̄bus capitellis
duo uel tria sūt seīa folia brasice filia
hūs & radicē nigrā sicut rapa rotūda
& nodis plenā ī agris nascitur nudis
& tritico zc̄. Pli. leōtopodiō alii lethe
orō alii doripetrō alii toribetrō uocāt
nascitur ī campestri & gracili solo zc̄.
est dcū grece leonis pes.

Leon grece leo leena ut n̄os.
Leonina lepram dicunt magis ex hūo
re collerico fieri.
Leōtopetalō alii rapadiā uocāt folio br̄
sice caule semipedali alemire semē ī
cacumie ī siligs ciceris mō radix rape
silis grādis nigra nascitur ī aruis Pli.
uide ne sit lentopodion supradicta.
Lepida & lepidos a lepis greco q̄ ē squā
ma Cal. fe. ca. de scabie ē demū species
alia scabiei q̄ corticosa squāmas ī cute
ostēdit quas greci lepidas uocāt. unde
nomē a grecis lepra accepit zc̄.
Lepida squāma metallorū est q̄. a. tubel
uocatur Dy. de squāma eris lepidā īqt
bona ē q̄ ex acutis cypris fit q̄ & patia
dī aut elitis nugax ē q̄ ex tenero era
mie fit. hec medicīe iūtilis. eligēda ue
ro solida ē & ruffa quā si aceto pfūdas
quasi erugo fit zc̄.
Lepidos chalcu p̄ s̄q̄ma eris sepe iuenī.
Lepidos sideritis Al. de āridotis ad sple
nē ē s̄q̄ma ferri. nā siderō. g. ferx.
Lepis grece s̄q̄ma Ste. lepis xalcon pro
calcō taubalū eris pro tubel.
Lepidū Dy. quā multi gingiō appellant
herba ē oibz nota zc̄. hec uocatur. ara
sceitaragi sicut p̄z p̄ Ser. & Aui. & īfra
ī se. Ste. lepidiō sitaragū p̄ sceitaragi.
Lepō Dy. ca. d̄ dristeroth sūt castanec.
Lepra duo significat. nā ī multis libris
de greco trāslatis significat s̄q̄mosā ut
supra ī lepidā & tūc dī a lepis que est
s̄q̄ma & sic accipī ī illo afforismo. uer̄
si qdē zc̄. Itē lepra cōi sermone accipī
p̄ morbo illo execrabili q̄ secūdū mo
dernos in. iiii. spēs distiguitur & secū
dū hoc uī dici a leporia greco qd̄ est
erūpna. nā ī psalterio greco ubi ē le
poria in latino ē erūpna.

Lepra filios apud Dy. uocantur una ex speciebus
artemisie & est deum foliorum exilium uel
subtilium.

Lepririca uirtus. g. subtiliatio extenuatoria

Lepton grece macrum minutum tenue sub
tile prout a quo infra scripta.

Leptokarea. g. auellana arbor. s. leptoka
reon auellana fructus quasi prout nux.

Leptolachanon grece olusculum:

Leptomeris dicitur id quod est subtilis sibi cuius con
trarium est pachimere. s. Dy. ca. de camo
milla est igitur leptomeris. i. extenuatoria
. i. subtiliatio. & in ca. de gramine est lep
tomeris. i. extenuans partem &c.

Leptopiresia grece minute febres.

Leptofilon dicitur Pli. uocari a quibusdam septi
ma specie mirtimali quod deditroides. i. arbo
reum dicitur.

Leptopli. ca. de cete aurea est igitur alteze ce
taureum cognoscit leptomitis foliis quod
antiquum libadeo uocatur quoniam secundum fo
res nascitur. & infra hoc cete aureum nostri
fel terre uocatur propter amaritudinem summa
Gal. uero eterna dicunt &c.

Lethe. g. obliuio quod & enuestia dicitur a lete.

Letargia accens morbi cerebri & est obli
uio. si dicis litargia non differt. nam quod per
ita littera apud. g. scribitur consueuerunt latine in
e. trāsferre. greci tamen litargia profert. an
litargicos litargicus obliuiosus.

Letheltea St. est taraticum & ypoqstidos.

Letichi orobrii Pau. ca. d. maculis faciei.

Lethici expor in mitri. i. arti. uli quod est lacca.

Leuisticus a Dy. uocatur ligusticus.

Leucanta pli. alii phymio. alii scada. alii
poligonacon dicunt &c.

Leucanton Dy. aut poligonoco aut filio
aut sciada dicunt radix eius filis est
quipero amara ualde.

Leucate id uel apud auctores inuenio ra

muli sunt ei nunquam pauciores duobus in

diuersa tendentes flos candidus lilio rubo

filis seie nigro lato ad lenticule dimie

figuram multo tenuis radice herbaci color

Leucantimis apud Dya. camomilla uel
species eius supra in ca.

Leuce dyapipos epilastrum ab albo pipe
dum quod x. i. arido. Ori. & Ca. fe. & uli

Leuce pli. mercuriali filis nomen ex cau
sa accepit propter medium folium candida linea
transcurrere quare mesoleuco quod uocatur.

Leuce dyapsimitium epulum album ex cerusa
nam psimiti est cerusa apud Ca. fe. i. anti.

Leucis Dy. duo sub hoc nomine faciunt ca. unum
sic. leucis omnibus est notus in floribus habet
distantiam quia mellinum & album & purpu
reum flores ostendit s. mellinus color me
dicine necessarius est &c. quod habet hunc flores
sola odorem habet uiole. & sunt omnes tres
species keiri de quo supra. item aliud ca. sic

Leucis. i. uiola alba pectorie est uirtutis
& extenuatorie sed flos plus &c.

Leuce & apud Dy. duo igitur sunt eius genera
una est morana & alia ortina. montana
folia latiora habet plus quam ortina. est uero ui
scida & semine eius lene & non amarum. &
infra flos eius purpureus est ut lilius s. i
firia plurimum nascitur & alterius generis
quod utitur in pectoribus miris. ista uero se
mine habet minutum & eustomaticum est cu
ius uirtus est magna &c.

Leucoio Dy. omnibus notus est. sed iter flo
res distancias habet &c. ita est in uero Dy.

Leucos. g. album leucotes albedo &c.

Leucoma grece albugo.

Leucomata albugines oculorum seu albe ci
catrices & dure in cornea apparet post
ulcera Alex. uero ca. de ulceribus oculo
rum uocat eas & sciodes cicatrices. i.
duras. item Demo. ut infra in ulcus

Leucopip grece album piper.
Leuco flegmātia idropifis ab albo flegmate diffuso per totū corpus dicta.
Leucātemō q̄ & premō dī ifra in par.
Leucargilio grece alba argilla Pli.
Leuisticū seu liuisticū idē ligusticū Dy. uocat de quo infra in li.
Leusion grece dī id abietis qd̄ proxīus est medulle Pli. &c.
Leū. a. amigdala leuzū fericū dīx Ste.
Lezaord dī. a. lapis lazuli & & azurium ipsum.
Lia grece dicūtur lenitiua que aspitates leniūt Gal. ad paternianum.
Libanon grece thus nos olibanū & arabes post eos liben.
Libanotis uel ut grecus liuanotis ab olibano dicta. dīx greca herbaria q̄ ē plāta in creta nascēs filis rori mario hñs odorē olibani & rosmarinū nřz ē spēs eius uilior q̄ non utūtur nisi ad calefaciēdos furnos. Dy & hoc declarat iqt libanotidos tria sūt gñā. unū gēus p fert semē qd̄ cactios dī folia hēt mara tri filia sed latiora & obrotūda super terrā spāsa & odorata & uirgā ī meio lōga āplins cubito in q̄ uirga ē capite lū ī quo fert semē albū filē spōdilio q̄ semē obrotūdū ē & angulosū & odor uiscidi & ī sine hñs odorē qd̄ si masti catū fuerit os cōburit. radix ē illi alba odorē hñs thuris. alter gēus ē filē supradcō semē latū & nigrū hñs sic spōdilio sed nō sic calidū. radix ē illi de foris nigra & deītus alba. libanotidos & q̄ dī acarpos. ī sine seīe filis ē oībō supradcīs sed nō uirgā nec florē habz nascitur locis saxosis & asperis &c. & ī fra. sed Theophrastus dīc ericē eē libāotidā q̄ ī tracia nascitur gustu amaro

folia hñs filia supradictis sed aspiora & albidiora. libanotida uero quā rōa ni rosmarinū uocāt eo q̄ ī corona cōponitur. uirgas hēt tenues & lōgas & uirides in qbus folia sūt spissa & tēua & oblōga & deforis alba & deītus uiridia cū odore graui &c. hec planta apud Ser. uocatur arbor marie & apd̄ Aui. buchor mariē & arbor marie &c. & uī in noīe corruptio. nā buchor. ar. uapor. ē enī dcū buchor mariē uapor marie. & nos dicīus rosmarinū & idē secūdū ueritatē sūt. sed bnchor mariē per ch. ē apud Ser. ciclamē supra ī bu Itē Aui. in ca. de mliā ubi dī mirachia loqtur ponit herbā marie. pau. uero eodē ca. uel casu ponit libāotis Ste. li banotidos ē marua &c. libanotis & dīc Dy. uocari ab aliquibz secūdā spēm policarie ī ca. de coniza puta falso.
Libatina secūdū Dy. dī pitaria ut supra in alsine.
Libanotidā uocat pli. aliaz plātā a libanoti supradcā cuius quedam spēs mōtana ē que serpillō ē similis.
Licanis stiphāica folia hēt lōga āgusta lanuginosa subalbida caulē cū rāis lanuginosis ī sūmo capīe cauliculos e qbus flos uiolaceus pminet &c. liber āriquus istoriatus.
Licātropia. g. pau. ē spēs melīe q̄ occupati nocte exiliūt p oīa lupos imitātes & usq̄ ad diē circa monumēta morātur ē mliā lupīa a licos q̄ ē lupo dcā.
Licapfos pli. lōgioribz q̄ lactuca ē foliis crossioribz caule lōgo īrfutis aggnatis multis cubitalibz flore puo purpureo. nascitur in campestribus.
Licena Dy. licena iqt q̄ supra petrā hūi dā nascitur brion ē &c. ē quā dicimus

epaticā. hoc ea. cōcordat cū ea. de epa
tica apd Ser. & ifra Pli. i licō zq.
Licedone Casfe. ē morfea nigra & aspa
& crinosa que ex mliā fit.
Lichenes idē Cas: inpetigines iquit grci
lichenas uocāt. lati uulgo zenias zq. li
chines ipetigines liber de doc. greca.
Licen uel licon Pli a lichenis curandis
nomē traxit. nascitur in saxosis locis
folio uno ad radicē lato caulo uno p
uo longis foliis dpēdētibus zq. & ifra
ē & aliud genus lichenis petris rātū
adherens ut muscus zq.
Litiū Dy. eligēdus est itus colore ruffo
& deforis nigro qd diuisū brumū nō
h3 stipticū & coloris ruffi & crocei ap
parer cū gustu amaro sicut ē idicū qd
& melius ē. arbor unū fit ē lithios ap
pellata siue exacātō folia buxo filia
atq; spinosa generās. nascitur in dumo
sis locis cuius folia & grana & radix
in unū trūdūtur & ex aq; dulci coquū
tur usq; ad crassitudinē zq. apud Ser.
nō ē folia spinosa & hēt ramos longi
tudie duorū brachiorū. sed Pli. fit ex ar
bor spīosa fricu fili pipi p̄cipue amari
tudis foliis puis dēsisq; cipri mō rāis
triū cubitorū cortice pallido radice la
ta lignosaq; buxei coloris. hac in aqua
cū seie excocta ereo uase medicamen
fit qd uocatur liciō. ea spina & i pelio
mōre nascitur. ipsā qdā in grecia pixa
chantu chiromō uocāt zq. & ē dcū bu
xus spinosa. Itē idē post sermonē de
rāno alterū genus rāni ē siluē nigrius
& qdā tenuis rubētes fert uelut folli
culos huius radice decocta in aqua fit
medicamētū q; uocatī litiū zq. & ifra.
Litiū uero prestātius fieri spina tradūt
quā & pixokātō chironeā uocāt qles

in idicis arboribus diximus quōiā lon
ge prestātissimū extimauit indicū. co
quūtur in aqua tirsī rami radicesq; sū
me amaritudinis eneo uase p triduum
iterq; exēpto ligno coqtur dōec mel
lis crassitudo fiat zq. ifra idici dīa gle
bis extrīsecus nigris itus ruffis cū fre
geris cito nigrescētibus. i. ācpiūt muta
ri ad nigredinē. ex hoc uides quot li
tii sunt spēs. nos & qā idico caremus
facimus ex fructu nigro cuiusdā arbu
sti q; ydiomate nōo listragū uocāus cu
ius folia sūt filia foliis buxi ramuli i
cti qbus cauee aniculae fiūt succo gra
norū expressō & cocto i quo inuenitur
idonea efficacia iuxta laudes litiū. ui
des & per Aui. ca. de feluzearagi q; ē
arbor litiū secūdū ipsū q; litiū qnq; al
fūitur ex ea & qnq; ex alia arbor q; uo
catur adhersech. & sic nides q; hēt di
uersas spēs. litiū uocatur ar. hadheb
Ste. hezeza scripsit.

Licho grece lambo.

Licos grece lupus.

Licō uocāt grci agnū castū supra i agno.

Liēberi i secūdo Aliaba. ca. de seibus ex
ponitur maratū & ifra eodē ca. expo
suit Cōstātinus porrū. sed in alio exē
plari erat liebali. Itē ibidē ca. de succis
expōitur absinthii. aliq; tñ libri p mara
tro hnt libēberi. alii lilēberi. alii liēbe
zi. Itē de granis grana liēbericorū ex
ponūt citoniorū. Itē i ca. de febre cōri
nua q; aq; liēbri affate exponitur cucur
bite. i. tali cōfusione nescio qd dicā. scio
tñ q; hoc nomē p aliquo horū nec gre
cum nec arabicum est.

Liēbre ibidē ca. d foliis exponī q; ē oliua
itē liēbri ca. d succis exponī fex aceri.

Lien splen.

Lienalis pariclimeños & matrisilua idē
 ut infra in peri.
 Liēteria grece fluxus uētris ī quo emiti
 tur cibo idigestus sicut sumitur ꝛꝛ
 Lienteriodes lintericus.
 Ligamēta infra in tenants.
 Lignis quā ī corona pponūt flos ē illi si
 milis leucodio s; purpureus ꝛꝛ. Dy. ꝛꝛ
 Lignitis flōmos q̄ & trialis dī ē spēs q̄r
 ta taxi barbasci earū quas Dya. descri
 bit ut supra in flōmos.
 Ligurꝝ uocatur a multis ur̄ia līcis secūꝑ
 Dy. & lapis ex ipā gñato dī e leccꝝ ca
 de locio.
 Ligustrū qdā exponūt q̄ ē uolubilis ma
 ior q̄ p sepes & macerias serpit. alii ue
 ro caprifoliū dicūt. q̄q̄d sit flores hēt
 albos. Virg. ī buco. alba ligustra cadūt
 Ligusticus ē leuisticus a liguria dictus.
 Dy. ligusticus multū nascitur ī liguria
 puīcia uñ & nomē accepit. nascitur in
 mōte uicō alpibꝝ sed ciues panace il
 lud uocāt iō q̄a radix alba ē & odora
 ta filis panaci cuius nirtus ē una cum
 panace. nascitur altis locis & aspis &
 ūbrosis uirgā longā & nodosā h; filē;
 aneto in q̄ uirga folia sūt filia melli
 loti s; molliora & odorata q̄ folia & ī
 cacumie tenuissia sūt & diuisa ī uirge
 sūmitate caput ē sed ūbrosū ubi semē
 ostēdit qd̄ semē nigrū ē & oblōgū si
 cut feniculi gustu uiscidū & odoratiꝝ
 aromaticē. radix eius alba ē filis pana
 ci odorata ꝛꝛ. caueāt moderni q̄ p le
 uistico accipiūt semē ī folliculis obro
 tūdis ut semē atriplicis.
 Lichinos grece lupinus.
 Licho uel liko panthera belua.
 Likos grece lupus likama lupa.
 Lilebē ī secūdo Aliaba. expōitur memi

the & ur̄ consonum ueritati.
 Lilibace ibidē exponitur a Cōstantino
 q̄ sunt amigdale amare.
 Liligi ibibē ē idicus. s. fucus herbe q̄ dī
 .a. nil ita exponitur. ueꝝ alibi ī ca. de
 radicibus in secūdo practice expōitur
 q̄ ē radix mali granati. Itē in ca. de fe
 bre continua ur̄ endiuia.
 Liligaliē ibidē ponit p pastinaca.
 Lili plura sūt gñā supra ī crinō & ī sup
 addit pli. sūt purpurea lilia & aliquā
 do gemino caulo carnosiore tātum ra
 dice maioris q̄ bulbi ꝛꝛ.
 Lihifagus uel elihifagus ut Dya. est sal
 uia qd̄ imitatur arabs dicit elhifacos.
 sed grecus lihiffacon dicit.
 Limoliō Pli. beta iqt siluīs quā limoliō
 uocāt alii coloidō multū minoribꝝ te
 nuioribꝝq̄ ac dēsioribꝝ satina ꝛꝛ.
 Limeū herba appellatur a gallis q̄ fagi
 tas in uenatu tingunt qd̄ uenenu cer
 uariū uocant ꝛꝛ Pli.
 Limoniō Dy. herba ē tirsū hñs lilio filē;
 & folia bere filia semē plurimū rube
 um ꝛꝛ. pli. sucū lacteū mittit cōcrescē
 tē gumī mō humidis locis ꝛꝛ. sed lēo
 non uocat. uide an sit idē. Auic uero
 liminiun uocat q̄ Dy. limonion.
 Limus aquaticus pro kimolea in tumor
 pedū a plinio ponitur.
 Linaria plāra cuius folia sunt similia fo
 liis lini. imo ipsa ē linū agr̄ste cui qdā
 assimilauerit esulā sed illa quā accipi
 mus breuiora & latiora folia habet.
 Limon fructus pulcher odoratus plenus
 succo acceroso ualde apro salfamēris.
 & ipse & cōeditur sale dicitur. nusq̄ me
 mini me de ipso legisse apud auctore
 auctēticiū nisi apd̄ Aui. ī q̄rto cañ. ca.
 de cura febriū acutay ī gñali ubi iub;

dari aquā acetositate limōis nō saliti.
 Limos gr̄ce p̄ diphtōgū loimos idē qđ
 pestilētia. Iues pestis. limos p̄ iota tātū
 fames iediā sic ē ī cōmēto afforismoz.
 Lineleon oleū seīs lini.
 Līchiti semē ī ārido. ulī cōfectōe mitrida
 ti mīoris exponī qđ ē uiolē semē.
 Linesia siue lenesia Dy. multi sic nomi
 nant centauream.
 Limpha aqua. īn̄ līfaticus qđ aquā timet
 ut ē morsus a cane rabioso. hic & idro
 forbicus dīr a gco idrofouicos ab idro
 & fouos qđ ē timor.
 Līgua agni līgua arietis arnoglossa plā
 rago.
 Līgua asini ē plāta folia rugosa nō ma
 gna habēs radículas habēs odorem li
 gni cipressi fragantia.
 Līgua auis ē semē fraxini. qđā herbam
 putant. secūdū Io. Ser. ca. de augētibus
 in coitu uocatur līgua passeris. Itē idē
 in septio in cōfectiōe pillularū idarū
 dīc qđ assimilatur pellicule uel corticu
 le qđ ē ī medio bacce lauri Auic. ca. de
 augētibus in coitu inter medullas cō
 putat. nō ergo ē herba zc.
 Līgua bouis buglossa. g. ē siluris. borago
 uero eiusdē sp̄ei ē domestica.
 Līgua canis plāta qđ g. uocī cynoglossa.
 Lingua ceruina uocāt moderni scolopē
 driā. sed de ea in sco.
 Lingua ircina planta silīs buglosse nisi
 qa folia striētiora & pūctata albis ma
 culis in radice spinularū.
 Lingua passerina a qbusdā uocatur pol
 liconia. secūdū Alhlaui līgua passeris
 dīr. a. lisen alhasafir & ē plāta. que cre
 scit sup̄ terrā ad lōgitudinē unius cu
 biti h3 folia uiridia sicut nasturtii uir
 gas subtiles nigras & citrini color. na

sciūtur ī segetibz īn̄ oriēte hēt flores ci
 trinos & albos uaginas puas & ī qua
 libet ē granū puū minus gno melōis
 Līpina frageris scripsit Ste. p̄ lēpnias.
 Linostrofon qđā marubiū uocāt īfra in
 marubio.
 Lini semē medicīe aptū ē ad multa. &
 ex ipso fit oleū ad plurima utile.
 Linos grece linum.
 Linozostis grece mercurialis Dy. linozo
 stis aut p̄tremōn herba mercurialis fo
 lia hēt ozimo filiā astas sicut elisine
 ramulos breuiorez & īanes cū furcis
 pluris ac dēsis. femina uero est maior
 qđ appellatur tylicon semē hīs quasi a
 cina sed qđ pluria masculus uero puior
 atqđ rotūda & ueluti binis testiculis p
 uulis circa exordiū natiuitatis ramu
 loz ornata capitella mīuta hīs circa
 folia sicut epytimū & semē rotundū
 zc. Plī. linozostis siue partenius a mer
 curio iuētus ē. iō apđ. g. ermiporona
 dīr. nā multi uocāt apud nos mercuria
 lē. duo eius genera masculus & femia
 qđ efficacior caule cubitali īterdū rāo
 so ī cacumīe ozimo āgustioribz foliis
 gēiculis dēsis rāis cauis multis. semē
 in geniculis deprehēdēte seīe copioso
 mari iuxta genicula stāti rarior ac b̄r
 ui cōtorroqđ seīe soluto & candido fo
 lia maribz nigriora seīs cādidiōra ra
 dix sup̄uacua pretenuis nascitur in cā
 pestribz & cultis zc.
 Lios uel leios grece lippus.
 Lippiferrei ī ārido. ulī ī trociscis splēni
 don ē s̄q̄ma ferri qđ lepidos dīr
 Lippitudo ē s̄aiola qđ ī optalmia gñatur
 lippi dīr qđ hac abūdāt & sic optalia.
 Lippotomia sincopis Cal. se. defectio aī
 quā greci lippotomiā uocant zc. sed

grecus lippotymia dicitur.
 Lippomenos grece deficiens.
 Liporogon. g. glis terra reax argilla.
 Lismatide. g. catarides ut in pratica gca
 simili Almā. ex utriusq; cōcordia. liso
 ma & iuenitur ibidē ca. de disluria.
 Lisen. a. lingua in lisen althaur lingua bo
 uis uel thauri alhamel arietis &c. plā
 tago alhafir auis &c. huiusmōi de qui
 bus suis locis.
 Liseos. g. Pau. ca. de frenesi dissolutium
 his iqt q de lini seie & oīs liseos &c.
 Lisis. g. dissolutō in palisis ut ifra in pa.
 Lismachio Dy. astas hēt maiores & te
 nues & fructicofas circa quax nodos
 folia minuta hēt salicis filia gustu sti
 ptica & florē purpureū aut aurofū na
 scitur locis humectis fucus eius stipti
 cus ē. Pli. lismachia ab iūctore Lilia
 co uocata ab erasistrato celebrata. fo
 lia hēt salicis filia uiridia florē purpu
 reū fructicofa ramulis erectis odor g
 ui gignitur in aquosis.
 Litargia grece obliuio. nos aut accipius
 p ea q fit ab apostēare fō cerebri uel
 uelamīs eius supra in letargia.
 Litargiriū spuma argēti & ē opositū no
 mē a lithos qd ē lapis & a giros argē
 teus. grecus dicit litargiros infra in spu
 ma argenti.
 Lithemus secūdū Pli. uocatur a quibus
 dā stercus muris.
 Lithyasis. g. calculatio egritudo mala. s.
 a lapide in reibō uel uelica existēte Ca
 fe. greci iqt litinitos calculosos uocāt.
 Liticus Dy. herba quā latini genicularē
 uocāt. i. bellariā florē hēt similē uiole
 sed paulo fuluiorē &c.
 Lithocolla Ste. aberachelietā. i. marmo
 ris guma itelligo uel q marmora glu

tinātur uel q ex marmore pficitur ut
 docetur in xxviii. Albucasi d preparōe
 medicinarum simplicium.
 Litodemō lapis demonis. i. gagatis.
 Lithodēdrō. g. i. corallus & ē dcū lapida
 arbor Dy. ca. de corallo.
 Lithos grece lapis.
 Lithos afroselina Ste. spuma lune affro
 selinum supra in af.
 Lithos ematides lapis sanguineus. nam
 ema sāguis. & dī uel qa eius fricatura
 sup cotē colorē sanguineū reddit uel
 q ad oēs fluorē sāguis imediū pſtet.
 Litogonia. g. cosuetudo lapidē generan
 di in renibō uel uesica Demo.
 Lithos galatitis Ste. bezehex supra in
 bezar. ē tñ dcū grece lapis lacteus.
 Litopiron infra in opirus.
 Lithos pites grecus exponit silex lapis
 .s. quo ignis accēditur uocatur & hoc
 noīe marchassita ut apud Gal. in epi
 stola ad Glauconē & ipsa qdē aprā ē
 ad ignē excutiendū. Ste. marchassitā
 exponit.
 Lithosistō Alex. ca. d colliriis ad cicatri
 ces in collirio dcō dyatici ē lapis alumi
 nis. nā sistō uel xistō grece alumē.
 Lithospermō grece ē dcū lapideū semē
 eo q sit durū ut lapis & ē miliū solis a
 pud nos Dy. lithospermōn erachion uo
 catur pp fortitudinem seīs eius folia
 hēt filia oliue sed latoria & oblōga &
 molliora terre decliues longas uirgas
 tenues in grossitudīe uīci lignofas &
 in sūmo uirga diuisa ē in qua folia mi
 nuta sunt & semē rotūdū lapidosum
 albū pisi simile. nascitur locis altis &
 aspīs &c. Pli. inter oēs herbas lithosp
 mō nihil mirabilius aliq exonticō uo
 cāt. alii dyospiron. alii eracleos herba

quicūcialis foliis fere duplo maioribꝫ
q̃ rute ramulis furculosis cōssitudine
uici gignit iuxta folia singulas uelut
barbūlas & in earꝫ cacumibus lapilos
cādore & rotūditate margaritarꝫ ma
gnitudīe ciceris duritia uero lapidea
ipse q̃ pediculis adhereāt cauernulas
hñt & intus semē. nascitur in italia. sꝫ
laudabilissimū in creta. nec quicq̃ iter
herbas maiore quidē miraculo alpexi
tātus ē decor uelut artificū arte emi
cans alternis inter folia cādīdātibus
margaritis tā exq̃sita difficultas lapi
dis ex herba nascētis iacere atq; hūi
serpere auctores tradūt. ego uulsā nō
herentē uidi ꝛꝫ. hec. a. culb uocatur in
terdū calib iuēitur uocari sꝫ falso. Ste.
uero calebū scripsit.

Litridiū uel litridas grece rubea tīctorꝫ
ut pꝫ ex xcordia p̃rice. g. cū Almā. ca.
de dissuria. hoc & dīc grecus. uocatur
& eritrodanū ut supra.

Limisticū Ste. ē zufara casemū.

Lihūbacū scripsit Ste p̃ epithiō in secū
do pratice Aliabatis ꝛꝫ.

Lixoperitō medicamē feruores aptū le
nire eo q̃ infrigidans sit.

Lotiū est urina apud Dya. in multis li
bris antiquis.

Loma grece secunda spēs ulceꝫ corneae
oculi ut supra in botrion.

Lonchitis. g. Dy folia hēt porro filiā. sꝫ
latiora & ruffa & multas hēt super ra
dices uirgas sp̃sas sup terrā & ramos
ad terrā decliues in quibus flores sunt
similes pellicino sed forma eorꝫ ut ge
te ē albū in medio hñs sicut rostrum
ad labrū īsanū inferius & sicut līgua
ē. semē eius simile ē lācee & trigonū
& longū. unū lōchitis appellatū est. ra

dix ē ei filiis dauco. nascitur locis aspe
ris & siccis. est & secūdū genus lōchi
tis aspa folia hñs sicut scolopēdria. sꝫ
aspiora ꝛꝫ. & in Dy. greco sic erat. lon
chitis folia hēt porro filiā latiora tñ
& subruffa pluriā circa radicē. posita
q̃si sup terrā. hēt aut & circa caulē pa
uca in quo flores sunt filēs pelecantio.
figura aut ut komikis faciēs nigros al
bū tñ ex eis p̃cedit ab aptura sicut lin
gua semē aut simile lanceae trigonum
ꝛꝫ. Pli. lonchitis nō ut pleriq; existia
uerūt eadē est q̃ xiphiō aut sagasmō
q̃q; cuspidi filiis seīe. hēt enī folia pori
rubētia ad radicē & plura in caulē ca
pitella p̃sonis comicis filiā. pua exhe
rētibus līguā radicibꝫ prelōgis. nasci
tur in sitiētibꝫ ꝛꝫ. hec ab Aui uocatur
harbatū sicut apparebit cōparanti ca.
Dy. & Aui. inuicē.

Lopimis uocant quidā castaneas secūd
Gal. in libro de alimētis.

Loram uocat pli. aquam in uinātia ma
ceratā ut supra in deuteria.

Lixandra infra in muzadar.

Lothon Dya. fenugreci farinā multi lo
thon uocant.

Lothos ē quedā plāta cuius plures sunt
spēs & ē trifoliū de qua Dy. tria facit
ca. duo de lothos. & unū de trifolio.
Itē lothos ē arbor magna d̃ qua facit
aliud ca. sed de herba lothos inqt q̃ ī
pomeriis nascitur q̃ multi trifoliū di
cūt ꝛꝫ. Itē aliud ca. lothos agrestis na
scitur plurimū in libia astā hēt duobꝫ
cubitis lōgā & paulo āplius ramulos
plures p̃fert & folia filiā trifolio qd ī
ferragie & ī pratis nascitur semē mi
nus a fenugreco hēt gustū uenenosū
& icēsibile ꝛꝫ. & īfra nascit̃ & lothos

ī egipto usui ciborū apto. Pl. d. hac ē autē
uocata lothos herba ī egipto ī palustri
ū gñe īcedētibz. n. aq̃s nili irriguis pue
nit silis fabe caule foliisq̃ dēsa cōgerie
stipatis brūioribz tātū g̃cilioribzq̃ cui
fructus ī capite papaueri silis īcituris
oīq̃ alio mō intus grana ceu miliū in
cole capita ī aceruis putrefaciūt mox
sepāt lauādo & siccata tūdūt eoq̃ pa
ne utūtur &c. Itē alibi lothometra uo
catur ab eodem.

Lothos & alia de qua Pl. huius radix
hēt mali cotonii magnitudinē coprā
nigro cortice quali castanea tegitur ī
tus cādīdū corpus grātū cibis s; crudū
g̃tius decoctū siue aq̃ siue pruna nec
aliūde magis q̃ purgamētis eius sues
grassescunt &c.

Lothos q̃ ī egipto nascitur ī cāpis dum
nilus iundat asta ē silis cimino flores
albi & minores sicut ordeū quos tra
dūt ī ascēsu solis pādere se & ī descē
su solis ī ipsa aq̃ se abscondere. hēt ca
pitellū silē meconio & maius ī quo se
mē ē cētro silē qd̃ semē exsiccāt egypt
tii ī sole & pani cōmiscēt. radix ē illi
malo cotonio silis. hec cruda & cocta
cōeditur q̃ cocta sicut mediū oui fiet.

Lothos arbor Dy. quā calligarii rosū uo
cāt &c. Pl. lothos siue fabā greca quā
romani a suauitate fructus siluris qui
dē sed cerasorū fere natura lothos ap
pellāt precipue domibz expetit rāorū
petulātia breui caudice latissia expa
tiū ūbra & in uicinas domos sepe trā
siliētū nulla opacitas breuior nec au
fert solē hyeme decidētibus foliis nul
lus cortex iocūdior aut oculos excipi
ēs blādus nulli rami lōgiores ualidi
oresq̃ aut plures ut dixisse totidē ar

bore liceat cortice pelles tingūt radi
ce lanas &c. Idem alibi affrica q̃ uergit
ad nos insignē arborē lothō gignit q̃
uocāt coltin ipsā italie familiarē. sed
terra mutata magnitudo ei q̃ piro in
cisure e folio crebriores. alioq̃n ylices
uiderētur differētie plures hec q̃ ma
xie fructibz fiūt. magnitudo huic fabe
color autē croci sed an maturitatē alia
atq̃ alius sicut uuis nascitur dēsis ī ra
cēis miri mō nō ut in italia cerasis tā
dulcis gustu ualde melior sine iterior
nucleo q̃ ī altero genē oseus ur̃ ligno
color niger aptus ad tibias radix ad ca
pulos cultelloz &c. hec ur̃ differ a nra
lothos. sed liber antiquus de simplici
medicīa mella greci dicūt lothō uulgo
pp colorē & formā faba syriaca dr̃. ē
enī arbor magna fructū ferēs dulcissi
mū cōestibilē maiore pipe gustu sua
uē uñ mella uocāt. hāc & ysidorus mel
la uocat. in libro uero greco ubi depic
te sūt herbe & arbores ē illa quā fabā
grecā ydiomate nro uocamus. Itē ī li
bro de doctria greca lotos sine aspira
tōe scribī. hāc Aui. nescē ca. granū ane
scē. Ste. in synonīs lothos rodrēdon. i.
lothos arbor ē iterisū & ē benachū &
ē anescē & supra in granum anescen.
In Dy. uocatur agritolium.

Lubē. a. thus imitādo g̃cū q̃ dīc libanō
s; chōder pprie. a. dr̃ ut ī secūdo Aui.
quis in multis locis lubē iueniatur.

Lubie arabice faseoli.

Lubne. a. ut apd̃ Aui. arbor sigie. i. stora
cis & sepe p̃ storace ponitnr.

Lucapsas Ste est seniari spēs & seniar ē
lactuca asini.

Luccaridis sic scribī apud Aui ī secūdo.
sed ī arabico ē luphahanidis & dīc q̃

est lapis egiptius quo fullones utuntur
ad dealbationē pānorū laxus q̄ i aqua
uelociter soluitur ⁊c. credo me uidisse
nā ē i colore lapidis boracis & ē lubri-
cus ut sapo durus sed ē durior.
Lucubros liber antiquus de simplici medi-
cina ē herba lucernalis eo q̄ apta sit
ad luā accēdēda q̄ latī uerbascū dñr.
flōmos apud Dy. & ē taxus barbasus
Luf arabice serpētaria dracontea.
Lufaha arabice mandragora que & ia-
broah dicitur ut supra.
Luliētia ciliciaria i pratica Pau. ca. d. do-
lore auris sūt spēs limatiarū ut p3 per
Aui. in eodē medicamēte ⁊c.
Lulo arabice margarita.
Lupinus semē notum multi fabā egypti-
acā dixerūt p pōdere eo utētes apud
Io. Ser. in secūdo ca. de pbatōe tyriace
ē pōderās aux semis sed nri lupini nō
sunt tāti pōderis. incertus sū utrū sit fa-
ba egiptiaca. gci lupiaria uocāt lupios
Lupis grece miluus auis.
Lupus piscis infra in turua.
Lupulus ē secūdū Abē Mesue spēs uo-
lubilis & ē hñs folia filia folus uitis
aspima. flos eius ē sicut āpulle adherē-
tes simul & ipsa plāta serpit in sepib3
a gallis & thetonicis humilis uocāt
cuius florē in medone ponūt.
Luteus color ē color floꝝ genestre Pli.
& uitelli ouoꝝ idem.
Lutrō. g. balneū lauacrū ablutio.
Lutū sigillatū apud Aui. ē terra sigilata
q̄ a Dy. uocatur lēnias frigijs & ē ru-
bea secūdū oēs auctores.
Lutū terre masticis apud Aui. qd̄ apud
Dy. gischia uocatur. nā i īsula chio so-
lū mastix nascitur ut dicūt.
Lutū uitis apud Aui. ē qd̄ apud Dy. uo-

catū gisampelos & tū hēs supra in a
q̄ ampellos est uitis.
Lutū samiū apud Aui. ē qd̄ apud Dya.
dī gissamia.
Lutū armenū apd̄ Aui ē q̄ bolb armēus
Lutū chimolea apud Aui. est quod apd̄
Dy. gimolea.
Lutū absolute uocatur ab Aui. qd̄ a Dy
gicenon. i. cenun.
Lutū magra ab Aui. est sinopida terra.
rubea carpētariorū.
Luxatō i libris ātiq̄s ē mēbroꝝ cōssatiō
Luzacadeneb capistrū auri. ara. s. id quo
aurum adheret.

Littera ita se hēt apd̄
grecos & arabes sicut
apud nos nisi q̄ apud
gcos ē liquida.
Mahaleb. a. exponit̄
in libro rasis de lapid̄
qd̄ ē nominatū in li-
gua yspanica azeuo. & ego quesui ab
yspanis qd̄ esset azeuo & ostēdēt mi-
hi agrifoliū. uerū arabs dixit mihi q̄
ē arbor q̄ nō hēm3 i ptrib3 nris. agrifo-
liū uero dicebar uocari tartacha. a. St.
mehelebū iqt uocatur grece kusamū
sed i Alhauī malhaleb ē medulla fru-
ctus cerasi domestici uel siluris & est
i ueritate medulla cerasi siluris cuius
dā qua mulieres arabū utūtur i oleo
quo ungunt capillos suos
Mahamode. a. scamonea ut in libro de
doc. ara. uerū in libris medicinalibus
scribitur apud eos scamonea ut gci.
Maharoth. a. expōit Aui. q̄ ē radix ani-
udē. ergo ē radix filii ut supra in an.
Mabathematicō in ātido. uli in cōfectōe
esdre quidā exposuerūt q̄ ē succus cau-
liculi agrestis sed deus nouit.

Machalū Ste. pro bdelio scripsit ꝛꝛ.
 Macedonicū olixatrū ē de spēbo apii qꝫ
 sedꝫ Dy. yposelinū uocatur ifra ī selio
 Maciana mala exponit yfido. qꝫ a loco
 dicūtur. qdā uero exponūt filūria. uul
 gari tñ yspanico & domestica oīa ma
 ciana dicūt. Dy. uero de ipīs pprium
 facit ca. mala iqt maciana cū adhuc ī
 matura sūt stiptica sūt. ī alio tñ ca. ex
 pōit qꝫ sūt estiuā. apd Sera. uero ex uer
 bo Dy. hī qꝫ colligūtur ī uere. & Aui.
 in hoc cōcordare nī. nā dicit qꝫ nocent
 neruis pprie uernalia sic dīc Dy.
 Machir Dy. ē coriū ligni ueniēs de bar
 barico coloris ruffi cū rubore solido cu
 ius uirtus ē stiptica & remordēs qꝫ ma
 xīe ī gustu ꝛꝛ. Pli. machir ex idia ad
 ducitur. cortex rubens radicis magne
 noīe arboris sue. qualis sit ea incōptū
 hēo ꝛꝛ. Ste. machir ē beibase qd ē ma
 cis. & ī libro Dy. a. exponī machir qꝫ ē
 cortex nucis muscate. & hoc uocat ur
 apud Ser. talisafar. in ca. de mace. an
 sit idem ignoro.
 Macis uero apud Aui. auctoritate Abē
 Mesue ē cortex nucis muscate qd nec
 negat nec affirmat. & apud Ser. aucto
 ritate ysaach benarā dīc qꝫ bistessie ē
 cortex nucis muscate. & addit qd dnt
 aliqꝫ qꝫ ē macis. itaqꝫ nō ē certū apd au
 ctōres ā macis sit cortex nucis musca
 te ā sit idē cū machir & cū talisafar.
 Macropip grece lōgū pip quod arabice
 darfulfel uocatur.
 Macronoxia grece longa egritudo. sed
 grecus makronoxia dicit.
 Magmata secūdū Pl. uocant greci feces
 unguentorum.
 Magra. a. sinopida terrā rubea qꝫ carpen
 tarii ligna signant. magri dnt tñ.

Maguderis apud Pli. ē caulis laserpitii
 .i. stipes filsi supra in la.
 Maimo. g. simia ita erat in libro d doc.
 gre. uerz alibi ibidē erat pithici.
 Maiorana sansucus quidā amaracū di
 xerūt. arabice merzemus uocatur.
 Malabatrū ē foliū indū & ē id qd apd
 Aui. iuenitur sub hoc noīe foliū & ip
 sū nō ē illud foliū quo nūc utimur. nā
 Dy. malabatrū iqt putauerūt multi
 esse nardi idici foliū ꝛꝛ. ut supra in fo
 lio & pli. malabatron ī siria arbor fo
 lio cōuoluto aridi folii colore. & infra
 laudatius ex idia uenit ī paludibꝫ ibi
 gigni tradunt lēticule mō odoratus
 croco nigricans scrabrūqꝫ quodā salis
 gustu minus probatur cādīdū. sapor e
 ius nardo silis esse debet sub lingua. o
 dor uero eius in uino suferuefasti an
 tecedat alios ꝛꝛ. ut supra in folio.
 Mala apia qꝫ pau. cōmedat sūt mala pre
 dulcia cuius testis sum. nā pusli & rōe
 uidi & comedi.
 Mala maciana de his supra in maciāis.
 Malatina apd pau. ca. de egritudibꝫ na
 riū ē cōfectio trociscorꝫ idiocri dcōrꝫ.
 Malactīcū grece molitiū sanīe gñans
 uel solutiū qd hēt malaxare ꝛꝛ.
 Malachi Ste. ē molochia & est chibezi
 .i. cubezi.
 Malachi. g. malua ut pau. ca. de satiriasī
 & arabs dicit molochia.
 Malagma. g. Cor. malagma atqꝫ empla
 stra pastilliꝫ quos trociscos greci uo
 cant cū pluriā eadē hēant. differūt tñ
 eo qꝫ malagma maxīe ex odoribꝫ eo
 rūqꝫ & surculis. ēplastrā pastiliꝫ ma
 gis ex qbusdā metallis fiūt deīde ma
 lagmata cōtusa abun̄ molescūt. nā su
 per integrā cutē iniciūtur. ea uero ex

quibus ēplāstra pastilliꝫ fiūt laborio
se cōtūdūtur ne ledant uulnera cū in
ponūtur. inter ēplāstrū aut & pastillū
hoc īterest q̄ ēplāstrū liquati aliqd
accipit. in pastillo tātū arida medica
mēta aliquo humore iūgūtur ꝛꝛ. ma
lagma exponitur in libro de doctria
greca ēplāstrū molliuū.

Malagma poliarchion Alex. ca de cero
tis & epithymatibus ad duritiā stōa
chi & ē dcū pluriū principatuum ꝛꝛ.

Malagma dyamellilothos Cas. felix in
antidotario.

Malandrū pli. ē herba nascēs in segete
ac pratis flore albo odorata ꝛꝛ.

Malakise grece mollire inde malactica
& malaxare.

Malakisagria malua agrestis.

Malaxare. g. molliꝛ mollicare Pau. ca.
de porris & lapidatione iūcturaz.

Malaxare grece tractare.

Malfactō lipothōia defectus sincopis.

Malomeli qđ & cidonomel dī. Dya. sic
ōficitur. cidonia īcide ī melle ita ut bñ
coopiātur & dimitte āno uno ꝛꝛ. Ste.
malomeli nuba ꝛꝛ. nescio si uelit esse
iuiuba.

Malua Pli. malue farine & siluīs duo
sunt gña āplitudinē folioꝝ discernūtur
maiorē greci malopē uocāt ī fatiuis.
alterā a molliēdo uētrē malachē uo
cāt e siluībꝫ cuius grāde foliū & ra
dices albe altea uocꝛ ab excellētia esse
ētus ꝛꝛ.

Maluaniscus a multis altea dī & Mac.
agrestem maluā uocant.

Malū terre ciclamini cassamus panis
porcini ciclamini apud Dy. sꝫ kikiāi
nos grecū. malū terre uero secūdū pli.
uocatur aristologia rotūda.

Malus affiria pli. quā alii uocāt medicā
foliū ē miconis ītercurrētibꝫ spinis po
mū ipsū alias nō mādītur odore pre
celit folioꝝ quoꝝ q̄ trāsīt ī uestes una
ōditus arcet aialiū noxia arbor ipā oī
bus horis pomifera aliis cadētibꝫ ali
is maturescētibꝫ aliis subnascētibꝫ ꝛꝛ.

Māna ut ait Aui. ē ros cadēs sup lapids
& plātas & hēt plures spēs & denoīa
tū ē terniabin & xiracost & zucharū.
haoxor est de spēbꝫ eius. & ut ait Aui
māna diuersificatur secūdū diuersita
tē rez sup quas cadit recipiēs ab eis
diuersas uirtutes. apud nos in duas di
ditur spēs. una quaz ē granulosa non
cōiūctis granulis alia cōglobata que
magis uꝛ artificio sophistica ex zucca
ro cocto & foliis sene quoꝝ frustula ī
mixta uidētur saporēꝫ sene ostendit
māna scđꝫ ueritatē ē neutri generis ī
declinabile.

Māna thuris sepe in libris ātiqꝫ iūēitur
& mānis ut. g. & ē apud Aui. minutū
thuris. & apud alios auctores arabes
ē puluis ipsius thuris. ē enī medicina
cōueniētiō ubi plus desiccare oꝝ ipso
thure eo q̄ hēt ī se admixtū ex corti
ce ipsius arboris ē siccior ut ait Ga. ii.
de īgenio sanitatis īfra pꝛicipiū pꝛicu
le. pli. miccas a thure ocusso elisas mā
na uocāus Ste. māna odarii. i. thuris.

Mādragora Dy. alii ātiminō aut bulbo
qnō aut circeō dixerūt. eius duo sunt
gña. una feīa & altera masculus. feīa
& triclitia appellatur nigra folia lac
tucis filiā sed minora hñs odoris gra
uissimi & q̄si brumosi q̄ folia spanā
sunt sup terrā & ī medio mala nascū
tur filiā uue uiridi in qbo semē ē filē
apio radices duas aut tres maiores

hñs sibi inuicē coherētes desoris nī
 gras & intus albas cū corio crosso asta
 carēs. masculus quē multi antemenō
 dixerūt folia hēt alba & maiora &
 lata & leuia sicut bete. mala eius du
 plicia nascūtur colore croceo odor sua
 ui cū grauedine q̄ pastores māducāt
 & statī sōpnū capiūt. radix ē illi filis
 supradcē sed alba. huic asta nō ē coriū
 radice eius exsucatur tūfū & expres
 sū & sole siccātū reponitur ī uase ficti
 li exsucantur & mala eius & nō cicius
 exsiccātur. coriū radice eius incisū &
 lino īsertū plurimi seruāt zc]. Pli. mā
 dragora alii circeion uocāt. duo eius
 genera cādīdus q̄ & masculus. niger
 q̄ seīa existimatur āgustioribz foliis
 q̄ lactuce hirsutis & caulibz radicibz
 binis ternisue foliis albis itus carno
 sis tenerisq̄ pene cubitalibz ferūt ma
 la auellanaꝝ nucū magnitudīe & his
 semē ceu piroz albu sed alii arse alii
 moriō alii ypoplomū uocāt. huius fo
 lia alba. alterius latiora ut lapati sati
 ue. cauēt & fossuri otrariū uerū. succus
 fit e malis & e caule deciso cacuie &
 radice zc]. ut Dy. & Step. mādragoras
 iubenū lufaha. Aui. uero ioborohah.
 sed in latino iabroth scribī corrupte.
 s; & Dy. aliud ca. sic mādragora q̄ mo
 riō dī nascī locis ūbrosis & ī spelūcis
 folia hēt filia supradcē. asta est ei duo
 bz palmis albu colorē subrus ad radi
 cē hñs radix eius mollis ē & alba lon
 ga duobz palmis ī grossitudīe digiti
 maioris zc].

Maniā grece nos insaniā dicere possius
 Cas. se. ca. de de. causone.

Manicō apud Dy. uocatur q̄rta spēs stri
 gni dcā eo q̄ maniā īferat īfra ī stri.

Manietis Pau. de crepatura inguinū pu
 ro magnetē lapidē zc].

Mannis thuris supra in manna.

Maniodes grece insanus maniacus.

Māsuemē. g. masticatōes uocant Cas. se.

Mantidā appellauerūt plātā similē smi
 lacis repētē p̄ arbores geniculatā &
 ipsam zc]. Pli. de smilace īfra in. s.

Maracū scd; Dy. dī ptemō ut īfra ī pa.

Mārarath. a. fel & amaritudo.

Marasmō .g. absūprio subālis hūitatis
 ut fit in tertia spē ethice & prisi.

Maratrū. g. feniculus ut Mac. nos autez
 p̄ ipsius seīe solū in usu hēmus.

Marathrō Dy. fructex ē oībus nota uir
 tus ē illi filis sisimbrio. sed pagz stipri
 ca & calida plurimū in magnesia ci
 uitate & tragulis nascitur zc]. hoc nō
 ē feniculus sed alia planta.

Martelli antidotum Alex. ca. de antido
 tis ad colicam.

Marziatō ūctio Alex. de ūctōibz ad fri
 tatē stōachi. Itē aliud marziatō ibidē.

Margarites grece margarita.

Marga secūdū pli. terra rubea & ē gre
 cū. sed arabes magra dicunt.

Marison iuncus supra in iun.

Marchasita lapis pirites uide supra ī la
 Marmacor. a. uel marmacora iqt Sera.
 benderāgie. i. turūgē & dī marmacor
 & ē melissa. nā qd̄ sequitur sermo Dy.
 ē de millefolio. in ātiq̄ trāslatōe Aui.
 tñ diuersa facit ca. & putatur q̄ turun
 gen ē ozimū citratū cuius odor ē citri
 & ut odor melisse & ē eiusdē uirtutis
 q̄re uterq̄ p̄ altero pōi pōt Step. mar
 mazium scripsit.

Marmaron grece marmor.

Marmaro Gerodius in libro equoz uo
 cant inqt hanc passionē ēpirici sic qū

in pedibus equorum iuxta ūgulā ubi dī
corona descēdūt humores corrupti cū
equus hyeme laborat eundo per lutū
in estate uero per puluerē ⁊c.

Marmoratia ē armoratia apud Pli. & ē
spēs rafani. ut īfra ī rafane ⁊c.

Maron Ste. ē marmahuzum.

Marsiliū faba lupina filis ē ellō nigro.

Marsipū uocāt greci faculū Cas. fe. ca. dī
dolore auris. sed ī libro de doctria gr
ca est marsipion qđ imitatur.

Martech. a. merdasengi & ē litargiriū.

Marrubiastrū Dya. subtile ē marrubio
& facile notum ⁊c.

Marubiū Dy. qđ greci prassiū uocāt p
pter amaritudinē siue ut alii eupato
riū fructex ē multorum tirsorum cū hirtis
& albis & quadrāgulis uirgis & foli
is ceu rotūdis rugosis hirtis & acerri
mis cū seie atq; flore nodoso hoc ē qđ
drato & ueluti ī rotūditate formato.
nascitur p cāpos exuccātur folia eius
cū seie ⁊c. Pli. greci pison uocāt. alii
liostrofō nō nulli philopede aut phi
logares ⁊c.

Maru. a. Aui. in plēs distīguīt spēs. unā
quarū dīc esse marmacor siliter & St.
iudeus affirmabat qđ ē marubiū & qđ
Aui. duo facit ca. ī illo. s. qđ īcipit. ma
ru pte opōnū eius cū distīctōe spērū
ipsius scribit. ī alio uero ca. qđ incipit
prassiū cōplet sermonē de uirtutibus
eius maxie spēi note & usitate cui p
priū nomē attribuit prassiū. cā autē
huius pōt esse qā binomiū īuenitur.
nā in lra min scripsit maru. & in lra
fe. scripsit frassiū nomē grecū ut potu
it scribēs. s. lra p. p. qđ carēt ara. pōndo.

Marula in ātidotario ulī pfectōe ad re
primēdā libidinē expōr qđ ē scariola.

Maruze exponī ī ārido. ulī qđ ē limacie.
Marua iātula infra in staquin.

Massacumia ī collirio Almāforis quod
facit ad albuginē oculorū uel potius
Gal. in secretis unī ipsū extrahit expo
nūt eū qđ ē aq; uitri qđ qđē ignoro qđ
sit. puto tñ qđ sit uitrū nō pfecte coctū
& ē medicina quedam qđ sit uitrū. uo
catur uulgo massaroto. nā ī plurib; co
liriis ātiquorū librorū ad albuginē re
perio uitrū ingredi.

Masal. a. cibus qđ fit ex lacte acetoso &
faria ordeī īfratius uel ipsū lac aceto
sū ut apđ Almaa. ī ca. de dyabete ⁊c.

Masaris secūđ pli. uocatur flos labrusce
qđ enātus uel inantū dī.

Mastix ē gumī cuiusdā spēi lētisci in so
la insula chio ut fertur nascēs Dy. ma
stix inqt genus ē resine qđ in modū gu
mi ab arbore manat qđ scinus dī. nasci
tur uero locis aspis & petrosis cuius a
lia ē subuīridis alia subalbida. uerum
optia ē cādidissima & plucida pli. trīs
ponit spēs nō ueri masticeis silimas tñ
mastici. uerū in sola chio generari dīc
Massū scripsit Ste. p mes. alibi tñ īuēio
qđ pro spinachio posuit.

Matarosis seu mulsosis pau. exponit qđ
ē defluxio pilloz palpebre.

Mīsilua ē plāta quā Dy. pyclimenō si
ue splenō uocat de qua ī pi. tres spēs
ipsius repio. sed Dy. unam solā descri
bit. quidam caprifoliū uocant.

Matrū. a. arbutū ut ī libro de doc. ara.

Maurella uocatur a multis solatrum &
strignū. Macer herba qđ greci strignū
dixere latini maurellā uocant.

Mauresis idē qđ amauros. tñ Ori. ex
ponit qđ ē cataracta oculi pprio ca.

Māluca pau. ad dissolutū stōz ībecilem.

aloe mausuca mastix ꝛꝛ. qd sit nūdū
sciui.

Maum arabice musa fructus suauissimū
esui in siria habundans.

Mazax p mezerion Ste. scripsit.

Maza. g. offa ita ē in libro de doc. gre.

Mazachari infra in sandali.

Me arabice aqua.

Mech. a. lacrimale oculi. in i prio cān. cā.
d anothōia musculorū oculi almechi
.i. lacrimales.

Mecō. g. papauer qd aliqui miconiū rpi
tur sed retortū ad latinitatē. meconiū
uero apud Dy. ē opiū nō uerū de quo
infra in pa & op. Pli iter sariua filue
siria miconiū gēus qd nisi in aruis s;
sponte nascitur masiū uocamus & em
praticū. Irē ifra tertiū genus ē qd tīa
loni mechona uocāt. alii archaliō folio
albo capite magnitudie fabe ꝛꝛ. apud
Dy. duo sūt ei gēa. ortiū q caput h;
breue & semē nigrū. & ē & alia spēs
filuris caput & oblongū hns ifra in pa
pauere.

Mechon ceratides Dy. multi pardalion
dicūt aut agreste miconiū folia hēt al
ba & crossa & similia flōmo secta in
medio sicut miconiū agreste astā &
florē uiridē. i. citrinū & semē minutū
curuū sicut cornu & fenugrecū un &
nomē accepit. radix est ei super terrā;
nigra & lōga. nascitur locis maritis &
aspis & ifra. multi uero falso dixerūt
glautiū ex ide fieri pp similitudinē foli
orū ꝛꝛ. hec plāta abūdat multū i litto
ribus maris & ē quā Aui. uocat papa
uer cornutū eo q semē eius minutū i
clusū ē in tecis corniculatis & hoc so
nat & nomē in greco & hoc uult dice
re per semē minutū & curuū sicut cor

nū ꝛꝛ. qd aut dīc multi falso dixerūt
glautiū ex eo fieri. i. sief memithe ue
rū dixit qd hodie multi putāt ipsum
esse memithe errātes. nā mēithe frē
plexionis ē illud uero calide ut appz
p eius opōnes apd Aui. & Dy. mecon
keratides melius scribī. nam kera gr
ce cornu ut supra.

Meconides lactuca uocatur a Pli. illa q
est estiuā & amara plena lacte. eo q
papaueris hēt naturā.

Meconiasrodia Dy. dr eraclia astā hēt
duorū digitorū. longā & folia minuta
structio filia & semē albū & ōnis ipsa
herba alba sed radix tēuis ꝛꝛ. hoc A.
uocat papauer spūosū elaciens.

Meconias herba dr q citius caret flore
locis cultis nascitur tēpore ueris colli
gitur folia hēt filia coriādro aut thi
mo sed diuisa & oblonga & aspa. lōga
ē cubito uno florē hēt fēiceū aut albū
filē anemoni agresti astā hēt filēz iū
co & erectā capitellū oblongū habet
minus ab anemone semē obruffū &
radicē oblongā & subalbidā digiti mi
noris grossitudie & amaram ꝛꝛ.

Meconiū Dy. dr qa citius caret florē spe
cies est papaueris nascitur locis cul
tis & tēpore uerni colligitur ut autū
no folia hēt filia coriādro & diuisa &
oblonga & aspa asta ē illi filis iūco & r
cta & lōga cubito uno cū florē feniceo
aut albo filē animoni agrsti. capitella
hēt oblonga mīora ab animōe & semē
ruffū & radicē oblongā & subalbidā cū
grossitudie digiti minoris q amara ē
Mechuch expōit Io. Ser. i septio cap. de
suffuf ad ipīguād q ē sarcocolla. s; in
fra i alio suffuf dīc q ē sauich.

Medad. a. ticta apud Aui. & ē ecaustrū

scriptorū maxie sarracenicū qđ a Dy.
uocatur atramentū.

Medica apud Dy. ē quā Aui. in secūdo
cān. uocat cot & alustiscot & alfassat. s.
uiridis uel uirēs. & dicit qđ ē cibus oīū
āialiū. & apud Ser uocatur codhab.
Dy. medica filis ē trifolio qđ iter fenū
nascitur folia hēt angusta & uirgā si
mitem trifolio semē ut lēticula asini
hāc comedūt multi semē pani miscēt
pro odore & salibus. *zē.* yfidorus uero
medicā inter leguīa scripsit Palladius
libro de agricultura medica inquit qđ
seritur. x. ānis pmanet ita qđ quater &
sexies possit p annū recidi agz sterco
rat macra āialia reficit curat egrota
& cetera. Pli. medica externa & grācia
ē ut a medis aduecta p bella pfarz qđ
Darius itulit. sed tāta eius dos ut ex u
no satū āplius qđ tricenis ānis duret si
milis ē trifolio caule foliisqđ genicula
ta. qđqd in caule assurgit folia trahūt
zē. Ste. cotaba scripsit. Itē Pli. arborem
quādā pōiferā qđ dī malus asyria hoc
noīe uocari dicit.

Medion Dy. siue ut alii basilicon eutati
con nascitur locis aspis & ūbrofis folia
hīs seridi filia & astā longā tribus cu
bitis & flores purpureos maiores &
obrotūdos & semē minutū silē gnico
& radices longas duobus palmis *zē.*

Meibe ī regali disporōe Alia. ē sappa.

Meibuctegia. ut ī septio Io. Ser. in cōfe
ctōe dyacodion ē sappa carenum mu
stum coctum *zē.*

Meisce arāita ē scriptū ī secundo cān.

Aui. uerz in arabico ē mes & ē id qđ
uocatur ab ysaac ī dietis pticularibus
robilia cōsiderāti ca. utriusqđ appebit
sic esse. uerūtū apud almāforē sunt di

uerfa. nā ca. eiusdē mes cōcordat cum
ca. Aui. de meisce & cū ca. de robiliis
ysaac. sed aliud facit ca. de robiliis qđ
nō cōcordat cū eis & ista diuersitas ē
pp noīa ipōsita a trāslatoribus latina
Mehezeherēgi ara. ē unū de lacticiniis
de quo Aui. singulare facit ca. sed in
arabico est meheizarag.

Megailē infra in zuchaha.

Mela yfidorus quā greci loton appellāt
qđ uulgo pp formā & colorē faba syri
aca dī arbor ē magna fructūqđ ferēs
comestibile maiore pipe gustu suauē
un & mella uocata *zē.* ē lorhos supra
dicta.

Melha. a. apud Aui. ē id qđ Dy. alimus
uocat. & ē fructex nascens iuxta ortos
sicut rānus Gal. in libro de simplici me
dicia in sexto uocat almalhe.

Melagogum grece est humoris nigri e
ductiuū. i. melie.

Melachion in qnto cān. Aui. ī cōfectione
mitridati expōitur qđ ē opiū s; nō est
idonea expositio. nā īfra in eadē cōfe
ctōe ponit opiū nec tale nomē uenit
opio. g. uel a. līgua uī potius melānū
qđ ē nigella.

Melāpodis pli. fama diuinatōis artibus
nota ē. ob hoc appellatur unū ellī ge
nus. s. nigrū melāpodio. quidā ab iue
tore melāpo dcūm credūt *zē.*

Melan grece nigrum.

Melan St. ē medade & iā scis qđ medad
est atramentum scriptorum.

Melācolia grece collera nigra a melan
qđ ē nigz & coli fel uel ipsa colle ra.

Melāchirō p yctericia nigra reperi.

Melanitiū Dy. fructex ē minor folia mi
nuta & tenera semē minutū hīs qđ fru
ctex longus ē duobus palmis sed folia

ageronū filia hēt de sup hīs capitellū
simile miconio sed oblongū ī medio
sicut parietes hīs qui discernūt semē
qd semē ē nigrū & odoratū & uiscidū
qd multi pani aspgūt ⁊c. hoc nomen
grecū ē eo q semē nigrū h3 sic uocatū
multi putauerūt hoc esse git pp silitu
dinē. Theo. prisci. melantiū qd appel
latur git. Pli. git inqt ex grecis alii me
lantiū. alii mellāspmo uocant ⁊c. git
& nigella q̄q̄ in paucis differāt idē nō
sunt nisi forte in gñe. nā Dya. diuersa
facit ca. Ste. melachiū ē sunzū & sunt
grana sehebet & elseudi ⁊c. sunzū p
seumiz dixit. sic enī ara. uocatur Ori.
in antidotario ī oleo de melārio puta
ut esse idem quod git.

Melangraphi Alex. ca. de cura emigra
nee ē ecaustx scriptox. nā filēs fer tro
ciscos scribit Aui. in antido. ī fine cap.
de medicis emigrance & ponit encau
strū scriptox. melāgraficō dñt greci.

Melanopip nigrū piper.

Melanfilos uocat Dya. acantos supra in
ac. & est dcū nigrū folium.

Melāthochiroma. g. atramētū pelliū

Melāteria Dy. colligitur in speluncis &
ubi eramē iuēitur sup ipsū eramē coa
glātū iuenitur & fusilis & in sicilia &
ī multis locis. bona uero ē q iuēitur co
lorē hñe sulphuris uiui & q est lēis &
equalis & mūda q tacta digitis hūo
rē. nigrū eicit uirtutē & abustionē silēz
misci hēt & pxia ē ei ⁊c. ē spēs uitrío
li ut p3 p Ser. ca. de atramēto & uocatū
ibi corrupto greco maltiria. Ste. mela
tria ē zazi spēs sire dcā ⁊c. puto q uo
luit dicere pfori. nā & Dy. pfori iquit
multi putauerūt melanterioriam eē. sed
falsum quia sui generis ē.

Melātā apud Ori. ē potus ex malis. que
aut iqt ex dulcibus malis mellata fit.
Melaspermō grece ē dcū nigrū semē &
ē melātiū nigella.

Meleas arbor qdā pomifera Dy. meleae
folia & cime amarā possidēt qualita
tē. quid sit ignoro ⁊c.

Melea Pau. ca. de anorexia. i. fastidio. q ī
qt a romanis appellatur melea ē aut
uelut aliqd de lacte ⁊c. ē qd fit ex spu
ma lactis & uino acerbo aliquantulū
acetosi saporis qua ianuēses utūtur &
uocant melaa uulgariter mire appeti
rū puocans & fastidiū auferēs.

Melech arabice sal.

Meli grece mel.

Mel apd antiquos ī usu fuit plus q apd
modernos. moderni uero magis zucca
ro utūtur in cōfectōibz tēpandis q an
tiq & uī q antiq grecoz nō hūerunt
noticiā zuccari canay ut uī apud Ser.
describentē zuchay auctoritate Dya.
s. manne spēm iuētā sup cannas quā
dic spēm mellis nō illud zuccay quod
ex succo cannay fit. q aut antiq usuz
zuccari huius nō hūerūt p3 & qa cōfec
tōes antiq antidotarii oēs cū melle tē
pari iubetur Gal. & acuitatē mellis r
primere docet p decoctionē cū multa
aqua ut in libro de alimētis & ī libro
de prepatōe medicīay Albucasim au
toritate ipsius. ē tñ mel canne apud
Aui. qdā ex residuo zuccari qñ decoq
tur uel ipsemet succus añ plenā decocti
onē uel coagulationē. s3 mel pprie &
uere sūptū ē mel apū qd ē secūdū G.
in libro de alimētis ros cadēs sup fo
lia arboz & plantay a gbo recipit na
turā & s3 saporē & ob hoc nō sunt de
teriabiles diuersitates sapoy iuētoz

in melle ab illis foliis & floribus a quibus apes ipsū colligūt. Dyamel inquit fucus ē roris celestis quē apes colligūt cuius gēna sūt duo. unū qđ cupilionibz apes colligūt q̄ oblōge sūt. aliud sub terra iuenitur & atticū dī qđ uariolę & lanuginose & fortiores apes reponūt & hī melius ad claritatē oculorū faciēs zc. hic tñ textus nō ur̄ fuisse D. nec ē apud Ser. in sermōe Dy. s; qđ segitur mel atticū qđ elimaticū dī & illud qđ appellatur ibleon bonū est & dulce & odoratum & rufū & nō ualde liqdū. & forte inqt cū miseris digitū citius adheret & ifra uernū & estatis melius ē hyemale spissū ē & mīus utile zc. Pli. de opibus apū priā fūda mēta cōmosim uocāt piti. secūda dissotero. tertia ppoli inter coria cerasq; magni ad medicamīa usus. cōmosis crūsta ē priā saporis amari. dissoteros sup̄ eā uenit picantiū mō ceu dulciore cere initiū uel plerūq; mitiore gū. p polis crassioris iā materie additis floribus nudū tñ cera sed fauorū stabilimētū q̄ oīs frigoris aut iūrie additus obstruūtur odore & ipsa & nō graui quā pleriq; p galbano utuntur. preter hec dicitur erithace quā aliq; sandaracā alii kerinthū uocāt. hic erit apū dū opantur cibū q; sepe iuenitur in fauorū inanitatibz zc. Itē alibi qñ de thimo loquitur mellis inqt attici sūma laus toto orbe existiat. ergo trāslatū ē ex attica thimū & flore satū. nā semē ī flore occultatur sed nō durat atticus thimus nisi in afflatu maris. erat quidem hec opinio antiq; de oī thimo iō non nasci in archadia zc. ex hoc hēmus qđ mel atticū dī ab attica regione & q; a

thimo hēt laudē. quare & in aliquibus antiq; libris antidotis thimeū expetitur. & sunt inqt quedā mella uēnata in quibz dā annis pnciosissima. & signa eius uenenati sunt q; oīo nō dēfatur & q; color magis rutilus ē odor alienus sternutamēta p̄tinus mouēs & qđ pōderosius in noxiō q; ipsū edere abiciūt & se humi refrigerationē q̄rentes. nā sudore defluūt zc. & ifra. aliud genus & ī ponto iuenitur qđ insaniā gignit iō indigene menomenō uocāt. existia rur hoc uitū trahi flore rododendri. i. oleandri zc.

Melegete supra in cobzbagne.

Melicerte & acoromate. g. dñr tūice siue mēbrāule palpebris or̄te p̄mpto ac supuacuo liquor plene alñ mellio Dēo.

Mellicratū. g. uinū ex melle & aqua factū & uocatur mulsa. s. ex tertia parte mellis & duabus aque. differūt aut ab ydromelle eo q; ydromel plus aq; hēat q̄si ipsa sit aqua mellita. mellicratum uero. i. uinū ex melle a crasis qđ ē uinū & ipsū ē mulsa. id aut qđ ex uino & melle sit uocatur grece inomel & latine mulsū infra in mul.

Melilēnias aspros in antido. ulī in pfec tione mitridati maioris ur̄ terra sigillata maxie alba. nā aspros ē albū. g.

Mellilotū ur̄ nomē cōpositū a melli & lothos qđ ē trifoliū ut supra. nā ipsū sine dubio ur̄ eē spēs trifolii cuius flos ē mellini coloris. sic nāq; sepe Dya. rale colorē uocat mellinū Dy. duas spēs eius asserit. una cui ē odor bonus crocei coloris. alia q; magis fenugreco silis sed Pli. cū de coronis loquitur mellilo thō qđ fertulā cāpanā uocant. est enī in cāpania italie laudatissima a grecis

in sūmo mox calcidica & cretica ubi
cūq; uero aspis & siluriū nata corōas
ex eo antiquus factitatus inditō est no
mē fertule qđ ocupauit odor eius cro
co uicinus ē & flos ipsa canna placet
maxie foliis breuissimis ꝛꝛ. uide qđ ser
tula uocata ē a sereto quo corōabatur
antiq. & arabice elkilelmelich uocatur
qđ ē dcū corona regia. Itē Plī. ifra me
lilothos ubiq; nascitur laudatissimum
tū in attica ubicūq; uero recēs nec can
didās sed croco q̄silima q̄q; in italia o
doratioꝝ cādida ꝛꝛ. iuenio grece. scrip
tū melliloton & mellilotū.

Melissa grece apīs.

Mellissophilos. i. apū amor eo qđ apes ip
sam diligāt. nos aut melissā dicitur &
citraria eo qđ odorē citri proferat Dy.
mellissophylos ē herba supra q̄ apes
stare delectātur in uirgis & foliis filis
marrubio siluriū uirge quadrāgule fo
lia maiora foliis marrubii siluris nec
pilosa ut illius & odor eius ut citri ꝛꝛ.
Mac. a latīs barocho uocari dīc Plī. ue
ro apiastrū ab apibz. arabes iterdū be
derēzegini bederābinā iterdū bedrāu

Melis seu melē. g. i. sūm chirurgicoꝝ. s. tē
ta uel tasta ad tētādū cauernas ulceꝝ
ab uno capite ī latitudinē ab alio in a
cumē definēs ut apud Demo. ī multis
locis. lauromelis uero hīs uno capite
cōcauū quo aliqd liquoris ī oculū iici
possit absq; oculi tactu. pyronamellis
uero ē hīs obtusis grossiusq; caput cui
adherere grossiora medicaia ualeant
Itē uaculamelis sic describit qđ grēci iqt
pyrenā uocāt qđ dēiq; adeo tenuis eē
nō debet ne parē medicamīs sumat.
nec rursū ualida ne tūoribz oculoꝝ of
ficiat. ual3 media sui ex tātoꝝ. nā grēci

messechirō uocāt. prēit. n. priā3 tunicā
oculoꝝ ꝛꝛ. hoc initīm radium uocant
moderni.

Melytria. g. spēs saniei ut supra ī hidros
Melofos grece secūdū yfido. uocatur ar
bor ī africa a qua manat amoniaci.

Meloquinū oleū Pau. ca. de palisi.

Melorceus Alex. ca. de gomorea radix ē
plāte quā aliq; canis testiculū uocant
hec plāta duas hēt radices quāz una
incitat. alia reprit libidinē coitus ꝛꝛ.

Melotida. g. lana succida sordida a me
lotis q̄ sunt pelles ouīū euulsa.

Meluchya aliqñ scribit Ste. p malua q̄
arabice molochia dī.

Memirē. a. apud Aui. ē celidonia si cōsi
derētur diligēter ca. de memirē apud
Aui. & ca. de cauti apud eundē cū ca.
de celidonia maiori & minori apđ &
Dy. & Ser. uidebī qđ Aui. in utroq; ca.
utroq; opōnes omiscet Alex. ca. d co
liriis ad cicatrices colliriū dememirā
scribit ꝛꝛ.

Memithe ē plāta frē nature ex cuius su
co syef memithe q uocatur ī libro de
greco trāslato glautiū & apud Dy.
ca. de glautio ē iqt succus herbe eiusdē
noīs. ē enī herba silima papaueri cor
nuto ut Dy. ca. de mecon keraridos &
pp hoc ipse ait multi errātes pro me
mithe utuntur.

Men arabice manna.

Menticon. g. Cal. fe. ca. de ycteritia apo
flātismū quē grēci mēticō appellāt.

Menis. g. pilcis marīus de quo Pau. ca. d
ficas q̄ ī capis cute fiūt bonū medicāē
& capita menidō obusta ꝛꝛ. ydiomate
ianuēsi menora uocī. St. radiū uocāū.

Menode Pau. ca. de cephalea si dolor ī
qđ fiat cū pulsu significat flōnē mēbra

noꝝ menode. si uero cū grauedie plēi
 tudinē intra uenas retētam ⁊c.
 Menomeni grece dicuntur maniaci ut
 Theo. prisci. pprio ca.
 Mensi caeiꝯ apud Aui. i multis locis
 cōcordat cū ca. de lothos apud Dya
 utrū idem sint nescio.
 Mēta sarracēica i unguēto martiaton
 Mēta apud Dy. uocī hedyosimū. duas
 facit eius spēs una ē ortiua & altera a
 grestis cuius folia aspiora & maiora
 brumosa iūtilis ad curā hominū ⁊c.
 Mētastrū Pli. ē siluā mēta differēs spē
 folioꝝ q̄si figura ozimi coloris pule
 gii pp qd̄ quidā pulegiū siluē uocauē
 rūt ⁊c. hoc. a. faudenegi aq̄ticū uocant
 Mendana supra in cataputia & infra i
 meubethne.
 Merani St. ē crāea arbor de q̄ supra i co
 Mercurialis a mercurio dcā liozostis. g.
 siue p̄thenis pli. a gr̄cis & hermipora
 na dr̄ ab hermete q̄ mercurialis dr̄ su
 pra in liozostis.
 Merdasēgi. a. litargirū q̄ & martech dr̄
 Meresenu Halia. i multis locis p̄ elcūa
 rio uel medicīa laxatiua posuit ⁊c.
 Mergen ara. corallus ut liber de doc. ar.
 qd̄ & based uocant.
 Meropiū secūd̄ Dy. multi oleum amig
 dalinum uocant.
 Mersulē Aui. ca. de sc̄lite. sunt ligna af
 paragi.
 Merua ste. ē libanotidos
 Merzenius arabice est maiorāna.
 Mesabay p̄ opio i sc̄do p̄tice hal. scrib̄
 Mesacra apud eūdem p̄ piris inuenio.
 Mesacrū in eodē expōitur papauer.
 Mesarana ibid̄ p̄ mirra iuenitur & nul
 lū hoꝝ noīum grecū uel arabicū est.
 Mescatramefir. a. uel ut i arabico mesca

tramesciha est diptamo ut p̄ cōsiderāti
 ca. eius apd̄ Aui. cū ca. de diptāo apd̄
 Dy. & ser. apud arabes uero putat̄ pu
 legiū apd̄ Aui. i q̄nto ca. de descripiōe
 tertia tiriace & tichamēis iqr̄ ē pule
 giū & d̄z eē diptāus sicut dīc grecus &
 sic legi i Aui. arabico iudei & & i alio
 ara. i ābobus sic dictaīs & ē mescatra
 mesciha. & iā oñsū ē supra q̄ apd̄ Aui
 i sc̄do sermo de pulegio & origano si
 mul cōfusa sūt i ca. de calamēto s̄ apd̄
 ser. diptāus ē spēs origani uel pulegi
 & dr̄ ibi q̄ ē meschatramefir.
 Mesenteriū Alex. ca. de reumatica disti
 teria sonat gre. mediū itestinū & ē qd̄
 uocr̄ ieiunū. mesce. g. mediū ēteriō in
 testinū
 Mesipilō ste. ē zarux itā putāuit s̄ aliud
 ē ut ifra i za. mēspilla uocr̄. a. gubera
 Mesche arabice mastix
 Mestos. g. plēus. distēto corpulēto iplētus
 Metafrenō. g. dorsi posteriora ut Cas. fe.
 ca. de tussi & i psalterio. g. ubi nr̄z hēt
 posteriora dorsi ipsū hēt metafrenon
 itē i libro de doc. greca metafrena po
 steriora dorsi metafrenū iter scapulū
 Metallon grece metallū
 Metafretica. g. sūt tēpiē corporis natu
 ralē repātia & exponūt Cas. fe. ca. de
 passionibz uestice & Dy. ca. de dragon
 tea recorporatiua. i. cōfirmatiua Or. pr̄io
 ca expōit recuperatiua Itē De. i pluribus
 locis recorporatiua exponit.
 Metron grece matrix q̄ & istera dr̄.
 Metroēticō istīm quo medicīe i matri
 ce iiciūtur Cas. fe. ca. de p̄cadēte m̄rice
 Metromania idē Cas. fe. pprio ca p̄reso
 catio matricis q̄si mania m̄rcis Theo
 prisci uero sterica spingā uocat
 Metacheli supra in alfachi.

Meu Dy. qđ atamatiū dī nascitur ī mā
cedonia & yspāia tirsō atq; foliis aniso
& aneto silib; ascēdēs de terra usq; ad
cubitos duos radicib; spsis & tēris cur
uis & lōgis & odor suauī & gustu calō
liguā mordēs ⁊. radix ei; ī usu ē. liber
antiquus de simplici medicīa ē herba q̄
uulgo sistrā uocat. Pli. miō ī italia non
nisi a meicis īseritur & his admō; pau
cis. duo eius gñā nobilius athamaticū
uocāt aliq; tāq; ab athamāte iūctū. alii
quoniā laudatissimū ī athamāte repia
tur foliis aniso silē caulo aliqñ pedali
radicib; multis obliq; nigris qbusdam
altissimis mīus ruffū q̄ altey; aliud ⁊.ste.
miō ē meu. apud Aui. mu scribī.

Meubethne apud Aui sic scribī. s; ī ara.
ē meubdhana & apud Ser. mēdana ē
de maiorib; lacticiniiis. & uocāt ipsum
cataputiā qđā minorē opatā pēradacti
lo q̄ cataputiā maiorē uocāt. a Dy. uo
catur lacteris. uide ca. eius cū eo qđ scri
bit Aui. & Ser. & scies q; ita ē Io. Sera.
ca. d. laxatis i. vii. lacterides. s. mēdana
& dī fructus amarus. & ex libro Alha
īqt bugerige ē duar; spēs. una hēt fo
lia lōga ut digitū hēt semē ī nucleis si
lib; nucleis bābacis sed maiorib; eis.
& ī quolibet nucleo sūt tria. gñā nig
Mezaur; ī regali dispositōe ē ius. i. cibus
liquidus.

Mezeriō ē lacticiniū hñs folia filia foli
is oliue. & iō uocī camelea ut supra in
ka. semē ei; ē cocognidiū. q; hoc sit ue
rū uide ca. de cālea apud Dy. cū ca. d.
mezeriō apud Aui. & ser. uer; Io. sera.
ca. de ydropisi dīc q; mezeriō ē mirda
ne nescio utr; uoluit dicere mēdane s;
alia ē ut supra ī camelea. hāc inuenio
ab antiq; alipiadōs & elipiū uocari.

Mia grece mulcha.

Miaha arabice storax.

Miacātū Pau. ca. de frā distēpātia epatis
dare fructū eius maxie iub; Oriba. de
medicis tēpatis spagū miacātinū nūe
rat ī synois āriq; spago agstis exponī
Miagros Pli. ē herba ferulacea ē foliis si
lis rubee tripedanea semē oleosum ex
quo fit oleum ⁊.

Miagrō Dy. aut melāpiro herba ē sermē
tosa lōga duobus cubitis folia filia eri
trodano h; & uiridia semē h; fenugre
co silē pigue & uiride q̄ herba uiridis
assa tēditur & uirgis illigatur & p cā
dela ea multi utūtur

Mias grece musculus spinalis.

Micaria herba secūdū Dy. uocī alateris
spōdiliō q̄ Aui. sacūduliō uocāt s; ī fra.
Micete. g. fūgi ut Dy. ca. de melle puto
tū malos pīciosos s; gēus michetes dīc
Micetū Dy. duo sūt gñā. unū esui aptum
& aliud hoīcidiale necē edētib; inferī
q̄ aut putrido ferro aut linteolis nascī
aut q; iure serpētis gñat circa cauernas
aut radix creat arboris uēnose fac sub
scripta q̄ sic iuenī mucillaginē hēt sup
se q̄ si collecti repositi una hora fuerit
uerminant ⁊.

Miconiū alñ & micon p meconio scrip
tū iuenī. nā scribī grece p ita lra q̄
aliqñ sonū. e. aliquando. i. habet.

Microfiā greci puitatē pulsus dicunt ut
Cas. fe. ca. de stomatica passione.

Micticē uirtutē grece laceścētē uocāt D.
ca. de centaurea maiori.

Midriasis. g. ē dilatatio pupille ut Pau.
pprio ca. & De. q̄ & platicoriasi uocat
eādē s; differūt secūdū magis & mīus
nā platicoriasis minor ē midriasi sic
initiū alterius quare curabilior

Mielos grece medulla

Miyscos grece musculus

Milax q̄ & nicosforos noīatur silis ē ede
re tēuorib; foliis duo eius dñtur gñā

altex cōantibz acioz coribz altex culta
amara nullis effcūs zcl. P. & ifra ī smilax
Milla. g. mala. milea uero arbor malus mi
lon malum ipsum.
Millefoliū a Dy. mirofilō dr. & a Pli. ifra
de ipō supciliū ueneris idē.
Millemorbia seu milmorbia uel mismor
bia herba ficaria scrofularia castrāgula
ut qdam uolūt urtica mortua eo q folia
urtice similia hēt non tamen urentia
Mileos grece fraxinus arbor
Mili grece mala & milla & ut supra
Miliaria Pli. herba ē que miluū necat zcl
Miliduris Pau. ē iqt tumor aln circa oriffi
ciū mricis. aln uero & circa totā ipsā zcl.
ē mola mricis. nā gci milos molā uocāt
Milimandrū yfido. sic nulgo iusquamum
dr. liber de doc. greca idem.
Milion & grece fraxinus.
Milita apud Dy. & alibi hr multa s; gci
multos dic ē siopida rubrica pōtica ter
ra rubea carpētariogz Dy. multa sinopi
da bona spissa & gci colorē itegz hūs
sine lapide & hūctosa ī tritura. colligr
uero ī capadotia ī spelūcis distillās &
affertur uēalis ī sinopidā ciuitatē. un &
nomē accepit zcl. a. mag uocatur zcl
Militis lithos grece molaris lapis.
Miliū solis qd & cauda porcia a qbusdā
uocī eo q plāta eius sit dura & aspa. se
mē eis ē albū & durz ut lapis. ob hoc .g.
dr lithos spmō. i. lapideū semē ut apud
Ser. ex uerbo Gal. s; de eo supra ī lithos
.a. dr culb. s; apud Aui. scribitur calib flō
Miloplacōtiū P. c. d fastidio ē pco dcorāis
Milotida aln melotida. g. ē spatomeles. f.
radius uel tēta seu testa chirurgicogz
Milos grece mola milō molēdinū amilū
dr eo q sine molā fiat.
Miltodraconis in antido. uli in Pauli apli
dco antidoto est sanguis draconis
Mina gci dnt mna siue mnas scd; Papiā

cētū dragmas appēdit hec & emina dr
Pli. cū de thure loqr dēariogz pōdo dicit
Minide. g. Pau. ca. de ficas q ī capite nascū
tur sūt piscicli quos uulgariter menoras
dicimz qui & menide dicuntur.
Miurū thur ī plibz locis iuenī ē id q mā
na thuris que mannīs aliquando dicit
& est puluis ipsius thuris supra in ma.
Miō Sr. ē meu & uegz ē nā sic Pli. uocat
Miocephalō. g. ē dcū musce caput. ē exitus
uuee oculi ad formā capis musce a q de
noīatī ut Pa. c. de ptofi & ifra ī ptofi zcl
Miopie Pa. pprio. c. dnr ex gnatōe ut cū p
pe uidētes ea q de lōge nō cernentes &
De. miopasis iqt ē passio q patiētes rēo
ta n uidēt. uicia uero admōz aductis pal
pebris; atq; āgusto luīe difficlē pspiciūt
Miosota siue miosotis Pli. herba ē caulibz
plibz ab una radice aliqtēdo rubētibz cō
cauis ab imo foliis āguītis oblōgis dorso
acuto nigris p īternalla assidue geiatīs
& tētibz cauliculis ex aliis pdeūtibz flo
r ceruleo. radix digitali crositūdie mul
tis capillamētis fibrata uis ei. f. stiptica
& exulceratrix zcl.
Miosos. g. buffo rana terrestris uenenosa
rubeta dicta :
Misota Dy. q multi meotida dnt cuius uir
ge plime ascēdūt ruffo colore folia hūs
āgusta & lōga & nig q gēma nascūtur
& rara q folia ī fine acuta sūt & de una
uirga plēs exeūt ī qbz uirgis flores exe
ūt colore iacitino s; radices sūt solide &
multas radices ī se collcās hntes maxie
herba ipsa similis est scolopendrie. sed
lenis zcl. hoc nomē sonat mur auricula.
Mira. g. redolētia odorifera ut unguenta
mirizo redoleo.
Miracopū odorifegz mitigatiuū. Alex. ca.
de iniectionibz ad frītātē stomachi
Mirra latinū ē. gci smirna dic aln ī ātiqs
mirra iuenī mirratroclites. i. rotūda mi

nuta optia Pli. mirre arbor alta ad. v. cubita nec sine spina caudice duro & itor-
ta crassiore q̄ thuris & ab radice & q̄ re-
liq̄ sui pre cortice leuē silēzq; medoi sca-
bz alii sp̄iosūq; dixer̄ foliū oliue uer̄ cri-
spis & aculeatū iubā olixatri. alii silēz iu-
nipo scabrosiorē tñ sp̄is horridi folio ro-
tundior s; sapore iūpi icidūtur a radice
& ēanat. sudāt aut̄ sp̄ote prius q̄ icidūtur
stactē dcāz cui nulla prefert̄ r̄cl. & ifra-
gna eis op̄lura trogodita siluriū priā mi-
re sequēs ea q̄ alstrāitica & gebbāitica &
ausaritis sebbāitay regio tertia diāitis
q̄rta colatitia q̄nta scebracēa a ciuitate i-
gni sabeoy mari p̄xia. sexta q̄ dufiriti
uocāt. ē & cādida uno tñ loco q̄ i messali
ū opidū ofert̄ p̄b̄ trogoditice p̄guedis
& q̄ aspcū aridior ē m̄utis glebis rotūdi
i cretu albicātis fuci utiq; ofrca cādidos
ūgues hēat gustu leuiter amara scda bōi-
tas itus uaria pessia q̄ ito niḡ peior si &
Miridāe. a. exposuit Ios. ser. c. d. ydro foris.
pisi q̄ ē mezeriō s; si uoluit dicei mēda-
ne aliud est ut supra.

Mirica gēstra seu spēs eis liber de doc. gr.
mirike gēstra q̄ & sp̄os d̄r qdā spēs gē-
stre qdā d̄nt cui rāi & stipites & folia
rugosa & āgulosa sūt fert gna rotūda ru-
bea paulo m̄iora cerasis cuius radix d̄r si-
lis reubarbaro & i uirtute qdā tamaricē
putāt pp̄ noīs similitudinem.

Miricen Pli. q̄ americā uocāt silis ē scopis
ameris arbitrātur qdā hāc eē tamaricēz
corintho & q̄ circa ē gr̄cia briā uocāt. eius
duo gna fac silurēz plāe sterilē alterā mi-
riorē hec fert i egypto siriaq; & abūdāter
lignosū frctūz maiorē galla aspum gustu
quo medici utūtur uice galle i op̄oibus
q̄s ātheras uocāt & lignū & flos & fo-
lia & cortex i eosdē usū adhibēt̄ r̄cl. hic
sermo ē de tamarice q̄ apd̄ Dya. mirice
uoc̄ de q̄ ifra. Itē Pli. alibi miricē italia

gigit q̄ tamaricē acharia aut̄ briō uocat
silurēz isignē q̄ i ea satiuā tātū galle si-
mitem fructum.

Miriofilon grece millefolium sed apud
Dy. mirofilon scribitur.

Miris Pli. q̄ alii smirizā uocāt alii mirā si-
milīa ē cicutē caule foliisq; & flore. mi-
nor tamē & exilior cibo nō isuauius r̄cl.

Mirise grece ungere.

Mirismata .g. odoramenta timiamata.

Miristica .g. redolētia odorifera. iñ karea
miristica. i. nux odorifera. i. nux muscata

Miriofilos Dy. mirofilos siue ut latī mille-
foliū. i. supciliū uener̄ nascitur i palustri-
bo locis tirsū h; ex una radice mollē &
subruffū & q̄si māib; litū & folia silia
fēiculo r̄cl. Pli. miriofilō q̄ nri millefoli-
ū uocāt caulis ei tener silis fēiculo pluris
foliis un̄ & nomē accepit nasc̄ i palustri-
bo magnifici usū. etruria hoc noīe appel-
lat herbā aliā i pratis nascētē tenuē a la-
teribo capillamēti mō foliosā eximii u-
sū r̄cl. hoc ut̄ qd̄ cōter dicius millefoliū
s; i uero Dy. miriofilos uirga mollis una
circa q̄ folie sūt lēia m̄iora & multa ma-
ratro silia un̄ & nomē accepit q̄ asta i se-
iterualla fossay h; lēis sicut denia nasci-
tur locis cultis & aquosis r̄cl.

Miris Dy. aut̄ mirra d̄r foliis & astis silis
conio ē radix oblōga & mollis & odora-
ta apta ad edēdū r̄cl.

Mirmitia iueni i libris ātiq; & ē pustula
pua q̄ uoc̄ forica & supra i acrocordies
Mirmix grece formica.

Mirna stactē si iueni ē qd̄ e mira hūida
expritur ut Dy. c. de mirra s; smirna me

Mirobalanoy spēs apud arabes lio scrib̄
tātū tres sūt. s. citrioyz kebuloyz & idoyz.
naz bellicos & eblicos n̄ op̄tant iter mi-
robalanos q̄r sp̄ sepata d̄ ipis ca. faciunt
Mirobalanos Corne. cel. dactilos uocant
multi & fenicobalanos uocauerunt.

Mirobalano uocatur a Pli. gñū bē qđ dcūm ē
supra ī balano repſico. alibi tñ de miro
balāis loqr̃ & dīc qđ si colligātur ante q̃
matureſcāt nullū ligneū intus hñt
Miroſilos & mirioſilos id ē qđ millefoliū
Mirō. g. ūguētū. nā pſalteriū. g. ut ſupra.
ubi ī nro ē ūguētū hñt miron r̃q̃
Mirſine grece mirtus.
Mirticē uinū uocat Pli. qđ foliis mirti cōfi
citur. ſz mirtidanū qđ ex baccis maturis
ſiluris mirti ī muſto poſitis fit.
Mis grece mus. Miſch arabice muſcus
Miſeos Dy. aliud ē egyptiū aliđ cypriū qđ
ē aptū ocularibz medicis melio dūz qđ
cū fractū fuerit dīto ſtelle albe appēt r̃q̃
ē ſpēs uitrioli. ſ. rubeū. nā Ste. miſi iqr̃ ē
zagū rubeū p zegi qđ eſt uitriolum
Miſimiſa ſcripſit Ste. pro mixmix.
Miſi apđ Pli. uocatur gñs tubez precipuū ſua
uitate & odor ac ſapor ſz carnoſio qđ r̃liq̃
Miſtericēra apud Muſionē uocatur gñā.
grece ſuffocatio matricis.
Miſterio apđ Al. uocatur qđā cōcō ad tuſi ſcā
Mitreticū. g. peſſariū iſtr̃z ueluti c. d. tuſſi
criſtere quo iſciūtur liquores ī matricez
Pau. ca. de muliebri fluxu.
Mitridatia Pli. mitridati eratēas aſcripſit
qđ mitridatiā uocāt, huic folia duo a ra
dice acāto ſilia caulis iter utraqz ſuſtinēs
roſeū florē alterā leuiſ ſcordit ī tunc ſcor
diō ipſo māu aſcriptā magnitudie cubi
tali qđrāgulo rāoſā q̃rne ſilitudinē foli
is lanugioſis repr̃ ī pōto cāpis pīguibus
huiſz guſto amari. ē & alterio gñis latōri
bō foliis mētaſtro ſilis plīmoſqz utraqz
ad uſus p ſe & iter alia antidota r̃q̃
Mitridatū cōcō magna uicē tiriace tenēs
a Mitridate rege pōti iuētore dcā d quo
Ori. dū Mitri. rex pōti ī eboliſſoro urbe a
Pōpeio ac rōanis obſeſſō eēt iā de ſe ipſo
deſpās uenū uxoribz pellicibz ac filiis po
tādū dedit qđqz cū & ipē nouiſſio ſūpſi

ſz bñficio medicāū qbz uitalia ſua p̃
mūiuerat neq̃q̃ mori poterat pñ tandē
gallo cuidā mullici qđ iā muro dfoſſo itra
uerat urbē iugulū prebuit ſicqz uitaz ſi
uit r̃q̃. hoc antidotū ex. liiii. rebo Pli. ē a
poſitū tradidit idēqz de ipō eodē Mitri
maxius ſua erate regū quē dbellanti Pō
peio oīuz añ ſe gēitoz diligētīſſius uite
ſuiſſe argumētis p̃r̃tq̃ fama itellr̃ uni ei
excogitatū cotidie uenū bibeī p̃ſūptis
medicis ut cōſuetudie ipſa īnoxū fieret
p̃rio iuēta gñā anti. ex qđz unū & nomē
Miſezigina. ſtaſiſagria. eius tener r̃q̃.
Minteregū & mītenegi iueni in regali diſ
poſitione pro miubezeigi.
Mixmix. a. criſomila ſcđz qđ expoſuit tranſ
lator Aui. uez criſomila. g. ſūt mala p̃ſi
ca illa. ſ. q̃ cutē hñt lenē ſn pilis. mixmix
uero uocant. g. uricoco uel bricoco latine
tranſlatū p̃coq̃ & ſūt hñtia pilola; cutē
ſicut p̃ſica qđ añp̃ſica a q̃buſda; uocātur
& hoc a gēis hui & ab ara. ſte. & p̃coq̃
miſimiſi antep̃ſica expoſuit r̃q̃.
Mixo. g. plāta cuius radix libidinē excitat.
Alex. ca. de gomorea.
Mizmar. a. ſiſtula qđ uulgariter zamara dī
iñ mizmar alrahai. i. ſiſtula paſtoris.
Micnas grece minā
Mixader infra in muzadar
Moabenes dīx. ſte. qđ ē aparie. i. lapa ſupra
Mochenagria ſz Pli. uocatur a qui in a
buſdam paſtinacha.
Mochiromilō Caſ. ſe. manualis mola qua
teruntur medicinalia.
Mochiahahadā arabice medula offium.
Mochl arabice bdeliū aliud iudaicū aliud
de mecha quod arabicū dicitur
Mogitō Pli. herba ſilis bete foliis mūtio
ribz tātū hīſutōribzqz paululū ſupēinē
tibz. Caſtor hāc alr̃ nōiat tenui folio ue
lut equis ſetis tiſſo lōgo & leui ī aquoſis
Mogra. a. uel almagra ē ſinopida naſcēs

architectorū qua lineas signant ꝛꝛ.
 Molibdi Cas. fe. i. āti. diamolibdi. i. de plū
 bo. uerz i. li. de doc. g. ē molibdos plūbū
 Molibdinos grece plumbeum.
 Molibdina Dy. ē q̄si stercus auri & argēti.
 ē aut̄ utilior q̄ colorē argēti spūe hūerit
 & lucida & ruffa i. tritura i. coctura i. olō
 coccineū fac colorē fodr̄ & i. sebastia &
 i. coritho s̄z melior ē q̄ si ḡ supradcā hūe
 rit ꝛꝛ. Pli. molibdimā q̄ alibi gallenā uo
 cauus ē plūbi & argēti uena cois. meli
 or hec q̄to maḡ auri coloris q̄toq̄ mīus
 plūbo sociabilis & moice ḡuis herescit
 auri argētiq̄ fornacibz hāc metallicam
 uocat̄ laudatissimā q̄ i. cipro fit p̄br̄ mi
 nie ferine mine lapidose sbē p̄cipans
 Gad Patri. collr̄ ubi astat̄ aurz & argētū
 Molibdena & a Pli. uocat̄ qdā plāta q̄ lati
 ne plūbago dr̄ in aruis nascēs folio lapa
 ti crossa radice hirsuta ꝛꝛ.
 Moli siue mola dr̄ harmel ut supra i. har
 mel q̄ ē spēs rute ut p̄z supra & ifra i. ru
 ta s̄z nō ē harmel. nā Dy. post ca. de ruta
 & armola q̄ ē harmel scribit ca. de moli
 ste. moli folia h̄z silia rute aḡstis & latō
 ra & fr̄ trā spāsa flores crocios h̄z colore
 lacticeo s̄z nō tale q̄le yu. uirgā h̄z tēuē
 & lōgitudie cubitoz. iiii. fr̄ q̄s uirgas h̄z
 capita ut aliū radix ē illi mior & bulbo
 Mola & uocat̄ a Pli. qdā alia plāta silis
 cuius radix rotūda niḡq̄ multū terr̄ capi
 es nā ut dixerūt aliq̄ cāpāi sibi aliquot
 diebus efoffa iter difficultates saxeas ra
 dicis trigita pedes lōge iuēta ē ac nec sic
 qdē sollide s̄z abrute folia scille silia cuius
 florē ḡci luteū p̄ixere s̄z Hōerus cādidus
 scribit nasci i. feice & i. cillene archadie
 Molochis. g. & molocchia. a. s̄z & italia.
 post. g. ē spēs malue Dy. c. de altea altea
 siue molochis agria.
 Molōcāpo eustriato foliis mollibz puis ra
 dice. x. digitorz uocr̄ a q̄busd̄ estriō Pli.

Monodes. g. unio diei Al. ca. de cepha lea
 Mologlonos ē spēs artimisie s̄z Dy. Item
 Theo. prisci. libro d̄ simplici medicīa mo
 loglonos quā aliter artemisiā uocant ꝛꝛ
 Monoimerō. g. unio diei Al. c. de colliriis
 coliriū sic dcūz eo q̄ dolorē sedat ūa die
 Monopagia i. passiōario G. cū potissīa ps
 capis i. acutū dolorē uēit i. onopagiā ḡci
 dnt̄ si oclūs siul cū media pte capis dole
 Morella seu maurella solatz̄ at ei ḡneū
 strignū & i. libris de. g. trāslatis uua lu
 pia sed apd̄ arabes uua uulpis dr̄.
 Molena supra in barbasco.
 Moriō ē spēs mādragore ut supra i. mād̄r
 gora s̄z Pli. semē mādragore qd̄ qd̄ arse
 alii moriō alii ypomaratrō dicūt ꝛꝛ
 Moriō. g. s̄m Dy. uocat̄ galli melissam.
 Moriō. g. mēbranū seu tunica apostearis
 Cas. fe. ca. de empimate
 Morb gallie uocr̄ a q̄busdā anagallo q̄ &
 ypia uocr̄ qdā morgellinā uocat̄ c̄do q̄
 ab uulgari gallico nā morgellie gallice
 ē dcū morsus galline
 Mor uel mur arabice mirra.
 Mospone grece psilotz̄ supra i. mospone
 Motaria apd̄ De. liteola q̄ uulnerbz appo
 Muakes ste. expōit udaha & codya nūi.
 & cypeliadis & si p̄ udaha uoluit dicer̄
 guadaha ē uericulo dcūs porcelio d̄ quo
 Mu. a. meu quis ita scribat̄ apd̄ Au. ifra
 & meu legi pōt cū aditōe note. nā hoc
 ē mu. & hoc meu
 Muchatil ste. fagitū fūgo s̄z. a. uocr̄ fatar
 Mucla oculi ē iterior ps eis aeri patēs ꝛꝛ
 Mugath Ani. redarguit dntes q̄ ē radix ḡ
 nati siluris & uī ignorasse qd̄ eēt ego ue
 ro repi i. ātiq̄s. synonīs exponētibz uoca
 bula ḡ q̄ mugath ē radix ḡnati aḡstis
 Multa apud Dy sinopida carpētariorum
 alibi miltus infra in sinopida
 Muli ste pro moli scripsit
 Nulsa apud Dy expōit q̄ ē mellicratū &

& ē eiusdē uirtutis sic ydromel fit ex du
abō ptribo aq̄ & una mellis s; ipsū soliq̄
expōit aliq̄ coquūt C. f. c. de ytitia mul
sā iqt̄ ex uino & mele tēpatā q̄ appellāt
ynōclitos. s; Pli. sic distiguit mulsū inq̄
fit p admixtionē melis uio aliq̄ uero &
a q̄ miscēt s; ex a q̄ sola & melle mulsam
faciūt. q̄ dū uetāscit fit nigrior & p̄gue
scit qdā siglōs sextarios mellis octogēis
a q̄ miscēt Itē alibi mulse duo sūt ḡna su
bite ac recētis q̄ ex dispūato melle fit in
uetate q̄ uetustate ī uinū trāsit mulsū
uero ex musto & melle. Itē alibi acetuz
mulsū nōiat qd̄ fit ex amixtiōe mellis ī
acetū differt ab oxīelle eo q̄ mīus h; me
lis nec coq̄t ī sūma colligēdū ē q̄ ydrōel
ē qd̄ latie a q̄ mellis uoc̄. mellicratū ue
ro ē mulsā plō mellis h̄ns q̄ si fit uinum
mellis dcūz. differt ab apōelle eo q̄ apo
mel nō coq̄t. Itē ynomel. g. mulsū uero
latie dī & fit ex uio & melle. differt autē
a melicrate eo q̄ plō mellis hēt q̄ mulsū.
hec tñ iterdū nōia unū p alio accipitur
Mugali apud Dy. c. de alho & Aui. eod. c.
ē aīal uēnōsi morbo pusillū muri silē ut
A. iiii. c. fen. vi. d. uēis. c. de morfu illius
Mugilis supra in kefalus.
Mulpēda ab aliis cētipēda & milipēda
uermis t̄re ē pilosū multis pedib; arcua
tū repēs tactū se t̄rahēs omiscō. g. uocāt.
Mumia iuenī ī sepulcris mor alii tilō P.
tuorū ātiquorū & stat ex sbā ipōrū cada
uerū & mixta odimētorū q̄b; odiebāt sū
mira & aloe sū q̄buscūz aliis nobis igno
Mum apd̄ Aui. ē cera. uerū cera. a. uo ris.
cī xamacha & mū ut p; p Ser. ē sorditi
es qdā domorū apū qd̄ Au. uocat mū ni
gū & g. uoc̄ p̄polis uel cera p̄poleos ut
supra ī melle ē calius cera & fortiter at
tractinum.
Murra aliq̄n ī antiq̄s libris p mirra ip̄t.
Muraba. a. oditū aliq̄d sicut rose & uiole

odite mirobalani & ceteri fructus. nū ali
qn sic iuenitur uocatū mel rosaceum.
Muradascō iuenī ī sō can. Aui. s; ī a. mur
dasefrā scrib̄ qd̄ sit nescio. apud Ali. ue
ro ī sō practice murdasefz iter herbas d̄
Muran. a. qdā putauerūt eē cornū scrib̄
arbusū cuius fructo cōed̄ & uī q̄ sic expo
suerit Ste. cū dīx merā ē cranea. uerū ca.
eius apud Aui. nō xcordat cū ca. d̄ crāea
apud Dy. q̄ ē cornū dcā s; porio xcordat
cū ultia pte ca. de iunipo apud Dy. q̄ nō
ē illio ca. sicut oñsū ē supra ī iunipero.
Murex ochilū marinū cuius sanguine fit
tinctura purpure.
Muria. uel almuri ē liquor salis quo mul
ti p salamēto utūtur & ē duorū modorū
unū qd̄ fit ex pisciculis salis cuius d̄scōnē
scripsit Pli. iūior. aliud ex faria ordeī &
salle scō pane cuius d̄scō simplex iueniat in
xxviii. Azarauī & ē aptū & enemati
clisteriorū. muri uoc̄. g. obsoniogarū & ē
d̄positū ex obsonio & garo qd̄ ē muria.
& ipsū & iterdū uoc̄ garus. uulgo uero
uocāt almurogarū ab alos q̄ ē sal & garo
Murice. g. tamariscus ut apud Dy. sic. mu
riki est tarfa qd̄ est arabicum
Mustar arabice mustū & grece mustos
Mustellaz duo sūt ḡna unū q̄ ē maior istū
Muzadir ī libris alchimie se des. g. uocāt
pe iuenī & apd̄ Ali. musadi & almusari
ī capi. debilitatis uisū ē sal armōicus pro
prie tñ apd̄ arabes muzader uocat a quo
multi latini. lixadra uocāt corrupte
Muzū pprie dī cuius sapor ē d̄positus. ex
dulci & acetoso & dī arabice muz
Līa apud grecos ē ligda alī eodē
mō ea utuntur sicut nos
Nahalea ap̄s liber de doctrina
arabica q̄ & alchali dicit̄
Nahā a structio auis magna q̄ uolat non
pōt g structocamelō dī ut ī kiranida
Nahanaha a mēta nachana ī sō Aliba

scribitur corruptum

Nabach s; Aui. ē fructu arboris dcē sadar
q̄ apud Dy. uocr̄ agrifoliū uer̄ apd̄ ser .
ē aliud nabach. s. cortex arboris q̄ a Dy.
uocr̄ nascarimō. i. tacuio scribī q̄ nabach
opat̄ mespillīs & zaror q̄ ē maḡ odorife
Nabati qn̄ repr̄ de aliq̄ medi x mespilis
cia itellndū ē oriētalīs a nabateia r̄giōe
oriētis q̄ iacet iter iudeā & arabia Pli .
nabatei q̄ sūt ex arabia p̄mī sirie Oui .
meta. euro ad aurorā nabatheaq̄ regna
Nabar arabice ē dcū plāta recessit
Nachle arabice arbor palme.
Nasta. a. s; naphtha ḡcū petroleū seu aspal
Nakre. a. cornicula tū. s; a. nash dī
Nanachue uocat̄ ste. ameos.
Napion Pau. ca. de cephalea & in antido
to aurea dcō ē semen sinapis.
Napo uel napis Pli. napox̄ duo sūt ḡna u
nū āgulosis foliis caulib; florētes qd̄ bi
mio uocāt̄ ḡci alter̄ rafano & napo silē
q̄ putiada uocāt̄ r̄cl. Itē alibi qnq̄ ḡna fe
cerūt quidā a noībus regionū noiata .
Naraige scripsit ste. pro pineis r̄cl.
Nar arabice ignis.
Narcha ste. ē piscis quē si qs diu māutenu
erit tremit manus eius ob frigus.
Narcha Dy. multi sic cētaureā maiorē uo
Narciss̄ siue bulbus ematicus Dy. si cāt
ue ut latī bulbo uōificus multi liliū di
xerūt folia silia porro h; s; mīora astas
h̄ns duar̄ palmar̄ ianes. i. s̄n foliis flos
ē illi albo i giro i medio croceus aut pur
pūrus radicē h; rotūdā sic bulbo & semē
nigx̄ & oblōgū ut i mēbrāis nascr̄ locis
mōtuosis cuius flos suauē lōge iactat o
dorē i reliqs porro h; silitudinē & uiridē
ē. Pli. duo eis sūt ḡna medici unū i usū r̄
cipiūt purpūro flor̄ alter̄ herbaceū ste .
narciss̄. i. narges b̄ndix. g. & expōuit p. a.
Nardileū grece oleum nardinum
Nardi adra pro nardo stachi in. x. practice

haljabatis cōfectione Cabadi regis
Nardo stachiū. g. spica nardi D. c. d nardo
Nardo Dy. herba ē spīosa un̄ a grecis nar
dostachios appellr̄. eis ḡna sūt duo unū i
dicū & aliud siriacū s; nō qa i siria iuēi
t. iō nomē accepit s; qa mōs ubi nascr̄ ps
eis i idia porrigr̄ altera siria spectat sed
nardo q̄ iuēta fuerit i illa pte mōtis q̄ si
ria respic̄ leuis ē & ruffa & multis capil
lis alligata h̄ns odorē suauē ut cipū &
spicā breuē q̄ missa i ore h; acuitatē cū
amaritudīe si diutis tēatur i līgua illa
aut̄ q̄ fuerit de pte idie gāgitis ex flūis
noīe nūcupat̄ & ē s̄n uirtute ḡnās spicā
oblōgā & multū spissā & ex una radice
multos rāos ḡnās i circuitu & nō utiles
i odore. hec nascr̄ i aquoso loco . i. cacuie
uero eiusdē mōtis quo aq̄ nō ifestat̄ uti
lior nascr̄ odorē late distēdēs s; folia eis
sūt silia cipo & pprie siriace ē silis. alia
uero appellr̄ safiriga apd̄ siros spicā h̄ns
oblōgā & subalbidā & fructicē maiorē
cū odore nō ualde suauī quā multi infu
sā i aq̄ distrahūt ut colore mīus albo car
at & fallat ementes. & ifr a optia ē odo
ratissia colore subruffa gustu subamaro
tactu nō ḡuis s; maḡ dēsa. noiatur autē
spica eo q̄ spice frumēti silis sit Pli. fere
silia s; de illa q̄ nascr̄ a pte i die alter̄ i
qt̄ ē ḡns apd̄ gāgē nascēs dānatur i totū
ozaenitidis noīe mīus redolēs . arabes
nardū dīe uolētes dnt̄ neridē quīs Au.
neridē spicā dicat rōanā. i. celticā Dy. &
celticā spicā nardū uocat̄. s. i ca. d̄ celtica
celtica iqt̄ ē spica r̄cl. & i sic ca. ē & alia
nardo. i. celtica mōtuosa r̄cl. ex hoc app;̄
q̄ tā celtica q̄ ida utraq̄ & spica & nar
do dī. spica uero dī. a. sūbel. celticā & qui
dā saluicā uocāt qd̄ qdē apud Dy. satis
uī uel aliq̄ eis spēs. grecus nardo dicit̄
Nardus agrestis s; Dy uocatur a qbusdā
assax̄ simlī & fu sed urūq̄ falso

Narēgenebī & alicubi narēgebī ī s̄o prati
 ce hali.ca.de fluxu uētris & ostipatiōē in
 febrībō ē īqt machalū ergo ē bdeliū
 Narkissos grece narciscus uel narcissus
 Narchodes estaseos Ca.fe.ca.de egritudi
 nibō oculorū liber de doc.g.stupido segīs
 Narkon.g.piscis stupefaciēs q̄ & torpedo
 Narkosis grece stupor. dī Ale.
 Narcotica dīr stupefaciētia seu obdormi
 tātia q̄ & carotica dīr & utrūq; grecum
 Narcis Pau.de cibis ad emoroydas surdas
 Narges.a.narciscus ut supra nargesū scrip
 Nasbatrō ste.aiūt eē talū. sit ste.
 & dicitur emblicon.
 Nasar ī pratica greca q̄ ē ut liber Alman
 ca.de retentione urine est asax.
 Nascatimō Dy.affert ab īdia & q̄si cortex
 filis lanule s̄n corticibō ordoī bono & ui
 scide calefaciēs miscet dēiq; tīa matibus
 & antidotis & acopis calefcoriis & hoc
 uocī ap̄d ser.nabach.
 Nastale ē qd̄ mīci īponī silē suppōitorio
 pessariū uero pprie ē silē clisteriū quīsp
 nascali pessariū ī li.ātiq; sepe iuenī ī ī
 Natrix Pli.ē herba cuius radix euulsa pe.
 Natrō.a.nitrū. uiro irci redolet
 Natarō p natrō ste.scripsit.
 Nautia grece nausia.
 Nausia Dy.corticalis olearis q̄ nausia dī &
 ē cos qua ferri acies acuitur
 Nebith arabice uinum.
 ecrosis De.ca.de obtalmia ē grece mor
 Ntificationis alicuius partis membri.
 Neda ī rgali dispōe hali.ē p̄cō qdā arōati
 ca ad fū igādū q̄ p̄sueuit deferri ad nos
 trociscata ī hāc formā ē forma qd̄gu
 lata oblōga q̄ dicebīr īdiōate n̄ro nedo
 Nectar ē uīū p̄ditū cū sp̄ebō ali uel nedu
 q̄n & mele uel zucaro alī cū herbis arōa
 ticis multas h̄ns diuersitates p̄cōnum
 Nectarides Pli.ca.de uinis fictitiis iuenī ī
 q̄t & nectarides scūz ex herba quā aliq

meneliō uocāt alii medicā alii siphitō
 alii deamoīstīū alii uero cariā radice pō
 deris.xl.in sextarios sex musti addita
 Neplili.g.nubis nephele nubes īc̄l.
 Nefris r̄nū passio. Gefricos.g.nefriticus
 Nefelon.g.qd̄dā ulcus oculi īfra ī ulcus īc̄l
 Nefri.g.renes. Gefros ren.
 Negē & negil & theil.a.ḡm ē ut ap̄d ser.
 Nemiama ste.pro nemē scripsit.
 Nemē.a.ubiq; exposuit trāslator Aui.q̄ ē
 sisibriū & ī hoc & errauit Cōstātinō ue
 ritas aut ē q̄ ipsū ē serpillū uide ca.d̄ ne
 mē ī Aui.cū ca.de serpillō ap̄d Dya. &
 uidbis q̄ id̄ dīr qd̄ & p ser.appz sisibriū
 uero.a.dī sisnabar ste.& ī synonis nema
 nū.i.serpillū.itē abbi idē eripillō quod
 serpillū.i.nemanium
 Nemomena gre Alex de egritudibō auriū
 Nenuche uel nenucha pro ameos iuenit
 sed apud Aui manachue scribitur
 Nenufar dī a nilosar g uero nīpheā īfra ī
 Nepita seu nepitella calamētū g ue nī
 ro calāitis ut ap̄d Dya. ē aut qdā nepita
 mōtana quā nepitā multi uocari pprie
 uolūt alii nepitā gatiuā dīr eo q̄ odore
 & tactu miro mō caros ad coitū icitat
 Neregil .a.nux īdica q̄ & ieuēdi uocī
 Neremisch s̄z ī.a.neremuscl ē ut Aui. de
 scribit me teste
 Nereo uel nerio Dy aut nerodēdrō aut ro
 dodafni folia h̄z filia āigdale s̄z maiora
 & p̄guiora & florō rodo silēs semē & pa
 tēs sic cornu ueluri lanā deīto h̄ns silēz
 iacito radix oblōga & āgusta gustu salsa
 nascīr locis aquosis & maritis Pl.rododē
 drō quī herba dicat̄ sabīe rododēdrō ut
 noīe appz a.g.ueit alii nerīū uocant alii
 rododafni qa sēpiternū frōdet rose flore
 silitudīe caulibō fr̄icosū iumētis capris
 & ouibō uēnū. uocī & lorād̄z & ē oleā
 der apud Aui.
 Neridē ap̄d Au.ē spica rōana.i.spēs celtice

& i fo & i qnto.c.d tiriaca h supra i nar
Nessem & nesse fragu scripsit ste.p do
nix qd e amilu.itē alibi neseftu
Nesei Alhau i qdā rosa siluris & alba &
hēt arborē spīosā ut dōestica zc.
Nescē supra in faba gre.& i lothos
Neurō grece neruus neura nerui
Nibi dyarodō Pau.ca.de maculis faciei
Nichather.g.Alex.ca.de emigranea
Nictegrecō Pli.a pthis chenātis uocr quōi
ā āseres a priō aspcū eis expauescūt ab
aliis metalopa quoniā e lōgigo noctibz
fulgeat color higinī folia ut spīna nec a
Nictēris.g.uespīlio. terra se extollit
Nicticorax grece noctua.
Nictilopa.g.obfuritas uisō maxie i cīpuf
culo h De .nictilopos ē passio i oculis q
p diē patiētibz uisō denegr & noctnis ir
ruētibz tēbris rīdibet aut uersa uice ut plī
q uolūt die redibet tēbris denegr eme
ropa deinde uocauerunt.
Nil.a.idicū quo.pāni tīgūt & ē succus plā
te filis uolubili semē eis it laxatīa ponit
Nileos uel nileū Alex.de cerotis ad stōm
Nilofar arabice nenufar.
Nigma Pli. herba tribz foliis longis intu
baceis.i.similibus intubo.
Ninfi.g.mustella q & gallis dicitur
Nifea.g.nenufar & uocr sic a nīfis q uoca
bāt dee fōtiū ipsū nāq nō nisi i aqs na
scr falsi herbularii q se oīa scīr fatēt ne
scio q plātā i uieis nascētē p nifea trade
bāt Dy.nifeā siū ut alii cacabo uēris.i.pa
pauer palustre siū ut latī alga palustris
nascr i aqs stātibz uel locis nō cultis & a
quosis folia hns filia cinorio h mīora &
oblōga altio sup aq pferēs caput multa
capita ifra aq hns ex una radice flos est
illi albz filis lilio cū puo pallore semen
hns i meīo croceū h cū efloruerit rotūd
effici sic mala maciana aut capita mico
nii niger i quo semē inuenī latū & spīs

sū i gustu argillofū asta eis leuis & non
crossa ē & nig ē filis cīorio radix ē nig
& aspa & nodosa & i autūno siccr.P.na
ta tradr a nīfa zelotipia erga herculez
mortua qre heracleō uocāt alii rapalōa.
& ifra boetii malō uocāt ut Dy.& ifra ē
iq̄t alia nīfea i tesalie āne peōie radice
alba capite luteo rose magitudie.ego ui
di i stagis duplici flore albo.s. & croceo
seu citrio qz luteū uocat Pl.& ipā ē mag
odorifera q alba ste.nīfea ninufar
Ninifō uel nīfō apd D.c.d felitriō ē filix
Nitx Io.se.c.de rīnitu auriū ē baurach ru
beū Dy.nitx ē eligēdū leue & color ru
beū ptusuras hns sic spōgia albū uero a
cre ē & gustu amay tale aut ex idia uēit
ē aut nitri aliud crossū & lāinosū aliud
tēue aliud rubeū aliud albū Pl.nitx exi
guū fit apd medos cāescētibz siccitate cō
uallibz qd uocāt almiragara mīus & in
tracia iuxta philippos sordidū tra q ap
pellāt agriū aq uero nitrose plimis locis
repiūt h sn uiribz dēfādi optimū copio
sūq i elitis macedōie qd uocat calestri
cū cādīdū puxqz pxīuz salī lacus ē nitro
fo exiliēte e meīo dulci fōticulo ibi fit ni
tx circa canis ortū nouēis diebz toridēqz
cessat ac ruris inatat & deīn cessat quo
appeat solis naturā eē q gigit quōiā op
tū ē nec soles pficere qd cū cessz nec im
bres mix ē illud scarheba fōticuli sēp e
micāte lacū nec augere nec effluer. his
aut diebz qbz gignit si fuere ibres salis
nitx faciūt aqlōes deīo qa ualidis omo
uēt liuz qd nascr i egypto oficr abūdātia
h deīo nā fuscū lapidosuz ē fit pene eo
dē mō quo sal nisi q salis mare ifūdī.
nichilū aut nitrariis acredēte nullo sicā
t decedēte madēt.& alibi i nitro optiuz
ē qd ē tēuissimū & iō spūa melior q a
nobis i medicis affronitx uocr de affrōi
tro Dy.eligēdū ē qd ē leuissimū & splē

didū leue latū frāgibile ruffū & spīosū
illud ex fila dīfia uenit s; uero ex egipto
Nixa.g.lebestē ut p; ex cōcordia pratice si
milis Alm.& ipso Almā.in decoctōe q̄
facit ad catarrū & ad plēsīm.

Nixe arabice amilū.

Noak uocāt greci costas inferiores mollio
resq; aliis Cor.cel.

Noas arabice es grece kalcos.

Nohale arabice fursur.

Nochia apd kiranidā uocāt flōmos d̄ quo

Noi.a.nucleo dactili. supra in tlo

Nois grece mēs ītellectus ratio.

Nomas De.ē ulcus oculi putruosū ex tūo
re & fōdib; atq; alienitate cōcretū iō Plī
nomas gr̄ci uocāt mala corpis q̄ serpūt.

Nora arabice calx.

Nocticos myelos.g.spīalis medulla Ca.fe

Notos grece dorsū.

Nucha arabice ē spinallis medulla.

Nucleo i s; cañ. Aui.de nucleo dactili dīx

Nusaderz ste.p nuxader scripsit.

Nutharer ara.caries ligni corrosi.

Nux ader arabice sal armoniacus iō

Nuxare.a.serata q̄ cadit a ligno qñ secat.

Nux hendē dīc Au.q̄ ē trā gñola sic cicer
qd sit nescio.ex Alhauī appellr̄ iqt.a.ie
ugēde & nux endē & alibi idē ē trā bar
barica i barco uocr̄ stercus colūbe m̄ i ba
dach dī nux enden & de his q̄ cōferunt
corrupto appetitui biticus ē nux enden.

Nux metil ex Alhauī bibatrix ē silis nu
ci uōice s; gñū eius assilatnr̄ gñō citri.

Nux miristica ē nux muscata.nā miristi
cū.g.ē odorifex ut supra in mi.

Nux xarch supra in cobzbagne.

Nux rōana i s; cañ. Aui. iuenit ca.& ipsuz
nō ē nisi de haur romi.nā nihil dīc ibi
nisi qd̄ dīc i cap.de haurz rōanū .potuit
aut hoc trīgere eo q̄ Aui.ut aggator ex
multis libris i aliquo libro ca. d̄ haur &
i aliquo alio iuenit ca.de eodē & n̄ auer

tit utq; diceretur haur uel geū qd̄ ē nux
eo q̄ abo hec noīa eisd̄ lris scribnt̄ apud
.a.nec differēt nisi i pūctis.nā haur sic scr̄
bī.hoc eodē noīe erratū fuit ut puto a
trāslatore i ca.de karabe.hī.n.i latio q̄ ē
gūi nucis rōane s; i.a.ē haur rōi.idē eror
app; i synonīs ste.ubi noīa.g.exponūtur
p.a.deīnp latia.agiros iqt̄ ē geū romi.i.
nux rōana iuenit haur in pūctis & puta
uit geū qd̄ ē nux eo q̄ notior eēt ap̄ d̄ a.
geū q̄ haur.nō enī sep̄ pūctāt̄.a.lras ma
xie i scriptura nota.muli & tales errorē
trigerūt i li.de.a.trāslatis sic app; i hoc
Nux tamarisci dīc Aui.q̄ ē alkarne ope
zich & idē dīc i ca.de karmezich.apud
nos nō ē uisō tamarisco fructū silis nuci
nec q̄ nux poss; dici s; Pl.miricē & italia
quā tamaricē uocat achaia aut briō sil
urēz īligne q̄ in ea fatiū rātū ferat gale
silēz fructū in siria & egipto copiola.

Greci duplex hnt̄ . unū
qd̄ uocr̄.o.micro.qa sep̄
corrip̄ & ē istio forme.o.
alid̄ qd̄ dī.o.mega.qa se
p̄ pduc̄ & ē istio nge
arabes uero.o.nec.u. hnt̄
s; hnt̄ unā lram quā oao

uocāt q̄ hēt mediū sonū iter.o.&u.

Oa gre.oua oon ouū & & augō uel auogō
Obolo ē pōdo triū kirat & kirat ponderat
iiii.gna ordeī igit̄ obolo pōderat.xii. ḡ
nā.lre obolo pōderat danich.i.& seīs.ui
de i ca.d̄ lauro apd̄ ser.ex uerbo Ga.ubi
dīc q̄ dētur d̄ cortice eis dāich.ii.& sup̄
ex uerbo Dy.hī.ix.kirat silr̄ & apd̄ Aui
eod̄ uerbo & i ātiq̄ trāslatōe Dy. hī trs
oboli qñcūq; iuenit apud Aui onolafat
ītelligēdū ē obolus & onos idē est i pra
tica Cassii oboli duo faciunt scrupulū.i.
Obsoniagayz uel obfōiogayz.g.ē id q̄.a.dī
muri uel almuri id̄ ē garo & almirogayz
s; melio s; grecū obsoniagayz scribitur.

Obsonia gci dicunt salsamēta uel saporēs
in quibus itīgūtur carnes uel pisces uel
& pāis ut melius cōedatur sepe ī ueni
tur apud Alexādrū & Paul īde cōpōi
tur obsoniogaꝝ quasi obsōiū ex garo
sed melius p.p. q̄ per.b. Plinius obsōia
sūt queq; cibaria que cū pane edūtur.

Obtarmicum grece prouocatiuū sternu
tamenti.

Obtusio uisus apud antiquos auctores. i.
obscuritas.

Ochimonides Dya. folia habet ozimo
similia & ramos hirtos cum lanis se
mine plenis ut ē melātiū. i. nigella.

Ostobrisū īfra ī omotribon.

Oera apud Dya. ē gleba terre mellinum
colorem habēs. i. subcitrinum qua pi
ctores utūtur: & ocreā uocant.

Oculus bouis uel oculus uace. apud Aui.
& Serap. uocatur byhar. gre. uero bu
talmō ut apud Dy. & est cotula. supra
ibi. & bu.

Oculus cōsulis uocatur a quibūdā plāta
que antipater dicitur. alii oculū Chri
sti uocāt ut plz herbulariis fingere no
mina.

Odaximō grece Oribasius capitulo de
ulceribus matricis. mordicationes in
quit quas greci odaximon uocāt. nos
autem pruritū uel mordicationē dici
mus. rē.

Odis grece dēs. odōcos grece dētes rē.

Odontotrima grece dentifriciū. Cassi
us se. capitulo de dētium uitiis.

Odōchitis Pli. iter feni gña ē cauliculis
densis ab eadem radice geniculatis
triāgulis ī nigris gēiculis folia parua
habz longioria tñ q̄ poligonium semē
in malis ordeo simile florē purpureū
pusillum nascitur in pratis. rē.

Oegi ara. uel hueg ē acorus. quādo dictō
arabica īuenitur desinere in gi illud. i.
nō debz pferri. nā talia uocabula desi
nūt ī litterā q̄ uocatur gim. nā ipsi ha
bent aliā q̄ uocatur gaim q̄ hz aliuz. so
nū & ī fine dictōis & ubiq.

Oenante Pli. ē herba q̄ nascitur ī petris
folio pastinace filis radice magna nu
merosa rē.

Offei ī atidorario ulī ī cōfectōe mitrida
ti exponūt q̄ ē gūi edere. nescio an ita
sit. sed grece opocisci dī

Offiassus Alex. ca. priō uocatur offialis q̄
uelud serpentis squamis supficiē cutis
capitis fedat. & dī ab offis q̄ ē serpes.

Offidyō secūd' Pli. ē pisciculus cōgro filis

Offia grece anguilla.

Offis uero serpens anguis

Offiena g. Ale. ca. de ydrope aschlite &
tīpanite expōitur q̄ sūt tūores molles

Offionicos grece lacerta.

Offites gce spēs marmoris serpētī color.

Offocatio sterica Dy. ca. de aspalto ē suf
focatio matricis. nā sterea matrix.

Ofryes grece supcilia.

Ofsalmia dicūt greci apā cōiūctiē oculi.

Ofsalmos grece oculus. ofsalmi oculi

Oethis. g. uisus. ī huius uocabulis latītas
f. līaz mutauit ī. p. & dīnt opralmia &
ab hoc ofthis oprutus quod ē uisio.

Oiris Pau. ca. de emoptoica. multo uero
īqt fluxu exīte oirin & mānā cū ace
to supponimus.

Ois grece ouis pecus q̄ & puatō dicitur

Oriezatu scripsit Ste. p. aniso.

Okimon grece ozimum.

Ol Ste. quod ē ambra scripsit.

Olea g. pondus triū scropulorū secūdū
Ysidorū ergo ē dragma. s; alī uidetur.
nā ubi apud Dy. delasar olea scribitur

- apud. A. ē anulus uel anulofat de q̄ in
fra .
- Olea est arbor oliua fructus oliuum pro
prie de oliuis oleū genus ad oīa .
- Oleāder apud Dyas. dr̄ nezeo & rododē
dron & rododaphnis dr̄ ut supra ī ne.
- Oleaster olea siluris īfructifera. ara. zan
bugi grece uero agrielea ut supra .
- Oleni grece lacertus .
- Oleū proprie sūpto uocabulo omē oleū
cuiuscūq; sit rei. oliuū pprie oliuay. sic
& arabes dehen uocāt omē oleū. zaic
uero oliuay tantum . nos autē cōi usu
oleū p oliuo & alioy accipimus .
- Oleū spanū ysidorus est inqt q̄ ex albis
oliuis fit q̄ a grecis onfacō appellatur
qd̄ aut ex fuluis & non maturis fuerit
expressū uiride appellatur qd̄ uero ex
nimitū maturis cōe dicitur :
- Oleū onfacinū est qd̄ ex oliuis īmaturis
fit qd̄ & oleū expēsay & gremiale dr̄
eo q̄ ī gremio collectis oliuis añ matu
ritatē nimio ac pcelloso uento arbore
deiectis anteq̄ maturay oleū fiat sicq̄
expēsis ad maturay cōficiendū subuēiat
hoc & omotridū dr̄. ex tali oleo rosace
u3 uiolaceū nēufarinū mādragorātū
& omē aliud qd̄cūq; frāz uirtutez uolu
mus possiderē cōfici d3 ut p3 ī ātidotario
ulī quo carētes cū oleo amigdalay dul
ciū facere possumus secūd̄ cōsiliū Abu
meram .
- Olea q̄da3 sūt simplicia que ab ipsis semi
nibus sicut ē semē lini uel nucleis fruc
tuū sicut ex amigdalīs uel ex lignis cu3
igne ut ligno iunipi extrahūtur . Que
dā sūt cōposita que artificialiter p īposi
tionē medicīay in oleo aliquo fiunt.
- Oleū d̄ amigdalīs & dulcibus & amaris
exprimitur .
- Oleū abrotaninū ī ātidotario Oribasii .
- Oleū amaracinū ibidem .
- Oleū absinthiacum q̄ ex absinthio fit ī
tractatu de oleis amaris .
- Oleū auelanay ibidem .
- Oleū fisticinū de pistaceis exprimitur *td*
- Oleū glaucinū ī ātidotario ulī q̄ glauciū
i. memithe recepit. unū aliud oleū glau
cinū iub3 Allex. admīstrari in colica d̄
frā cā cuius cōfectōez repi in quodā āti
dotario antiquo in quo glauciū non in
greditur. Ste. ī synōimis oleū glaucinū
oleū fuci uuay. In ātidotario Oribasii ī
uēitur eius descripto quā attribuit. G
- Oleum antepersicorum ibidem.
- Oleū arteticis qd̄ de citromelle fit apud
Dyascoridem.
- Oleū anetinū cu3 sūmitatibus aneti fit a
multis auctoribus.
- Oleu3 balaninu3 apud Dy. ē oleū de ben
quod multi moderni muscelinū uocāt.
- Oleū balsami quod ex ligno balsami ma
nat. q̄uis oleū uocetur a multis secūdu3
ueritatē oleū nō est s3 ē de generē gūma
ru3 & sic uocat grecus opobalsamū. s. su
cus balsami iplū. n. ī aqua dissoluitur .
ipīq; admiscetur facile q̄ olei nō ē :
- Oleū bñdcū3 a Rasi. sic uocatur ī tractatu
de oleis & ab aliis phōy. fit cu3 lateri
bus q̄re & laterinū ab aliis dictu3 .
- Oleū basilicōis gariofilati ab eode3 Rasi
ibidē .
- Oleu3 balaustie ibidē .
- Oleū botrachin. i. ranay ī ātidotario ulī
& ī ātidotario abē Mesue .
- Oleu3 camomillinu3 satis notu3 est. cum
floribus camomille fit .
- Oleū catholicū apud Dyas. ex catholica
herba i. alipiados q̄ laureolā multi ex
ponunt .

Oleū canabi a Rasi describī ī tractatu d' oleis .
 Oleū citoniorū ab eodē ibidez .
 Oleū costinū ibidem .
 Oleum cucurbitinum ibidez .
 Oleū d' cartamo. i. de croco ortulano abē Mesue in antidotario .
 Oleū de cerasis ibidez idem .
 Oleū de citrangulis ibidem idem .
 Oleū citrinū aliud de foliis citri aliud de citro ipō secundū Rasi in tractatu de oleis .
 Oleū crocinū a croco in antidotario ulī .
 Oleū ciprinū. i. de alkāna. nā gci ciprum uocant. arabes alkānaz dicūt ut supra ī al & cy .
 Oleū dyacisinum. i. de edera ī antidotario Oribasii .
 Oleum ederaceū ī antidotario ulī .
 Oleum enule ī antidotario abē Mesue .
 Oleū euforbii Rasis in tractatu d' oleis .
 Oleū fenugreci. Rasis ī tractatu de oleis q' tilinū grece uocant .
 Oleum formicarū idem ibidem .
 Oleū frumenti duobus modis fit. s. cum lamīa ferri candēte ut idem ibidez. & p distillatōz descēforiā ut idē ī Almāfore .
 Oleū fraxini aben Mesue ī antidotario .
 Oleum fellinū in antidotario Oribasii .
 Oleū g'noy citri abē Mesue ī antidotario .
 Oleum granorū uiridium. i. d' fructu tere binti ibidez .
 Oleum gatis ibidem .
 Oleum iuniperi ibidem .
 Oleum yrinum. i. de yreos .
 Oleum inantium. i. de flore uitis agstis .
 Oleum de keiri Rasis ī tractatu de oleis .
 Oleū de kerua. i. de pentadactilo .
 Oleum lini semīs notum est .
 Oleum laurinū aliud fit ex baccis & hoc

diuersimode aliud ex foliis lauri zc .
 Oleum lilii celestis a Rasi in tractatu de oleis & est yreos .
 Oleum liliaceū ī antidotario Oribasii .
 Oleum lentiscinum ibidem .
 Oleū lactuce ī antidotario abē Mesue zc .
 Oleū mādragoratū ī antidotario Oribasii .
 Oleū macianorū Rasis ī tractatu d' oleis .
 Oleum masticinum idem ibidem .
 Oleum maiorāne ibidem .
 Oleū mirobalanorū ibidem .
 Oleum mirtinū aliud fit ex baccis. aliud ex foliis Dy. & Rasis & alii plures .
 Oleū milinū uocat. i. de citoniis ī antidotario Oribasii. & Plini. melinū uocat .
 Oleū melantinū ibidez & ē d' nigella zc .
 Oleū muscellinū a musco dictū q' p ī antidotario ulī. Item muscellinū uocatur q' fit ex huīditate inuēta ī tuberosita tibus ulmi. Itēz muscelinū uocāt multi moderni oleū d' bē qd' balaminū dī g .
 Oleū muscinū fit ex muscis .
 Oleum de mahaleb ī antidotario aben Mesue .
 Oleū de mezerion ibidem .
 Oleū nardinū a spica nardi uocatum est pfectōis magne ī antidotario ulī & aliis locis. unū Rasis ī Almāso simplicioris confectōis facit .
 Oleū nucū fit p expressiōz ut amigd' .
 Oleū nucis indice aben Mesue ī antidotario .
 Oleū nigelle Rasis ī tractatu de oleis .
 Oleū nenufarinū ex floribus nenufaris . & oleo onfacino fieri debet .
 Oleū ozimi ī antidotario Oribasii .
 Oleū oleandri. Rasis ī tractatu d' oleis .
 Oleū ouorū q' ex uitellis fit idez. Item ī antidotario aben Mesue .
 Oleū papaueris ex semie extrahitur .



Oleū pſicorū ex nucleis eorū .
 Oleū piretri Rasis ī tractatu de oleis .
 Oleū piganinū .i. rutaceū .
 Oleum pāpinei in ātidotario Oribasii .
 Oleum pſilotū ibidem .
 Oleum populinū ibidem .
 Oleū puleginū ī antidotario abē Mesue .
 Oleū pipez ibidem .
 Oleum pinearū de nucleis .
 Oleū picinū q̄ & picuinū dī. manat a pi
 ce cū igne liquatur .
 Oleum rafaninū in ātidotario Oribasii .
 Oleum rosaceū Iohēs Serap. in secūdo de
 cōfectōe ceroti in frātini. de oliuis inqt
 crudis que nō maturantur rē. & omēs
 ibi cōcordant. sed loco eius amigdalaz
 dulcium potest poni .
 Oleum sanbacinū ex floribus zanbach q̄
 ieuſenū dicitur .
 Oleū ſauininū in antidotario ulī .
 Oleū ſaliunce Rasis ī tractatu de oleis .
 Oleū ſinapis ibidem ī ātidotario ulī .
 Oleū ſicioniū dī radice cucumeris agstis .
 Oleū ſabinū Gal. ad glaucōez capitulo dī
 ſchliroſibus. eſt oīūz iqt tenuiſſime uir
 tutis ac penetrabilis .
 Oleū ſtellionū ī antidotario Oribasii .
 Olenm ſininum .i. de lentischo .
 Oleū ſcilliticū a ſcilla quā z in antidota
 rio uniuerſali .
 Oleum ſiſaminū a ſemine ſiſami .
 Oleū ſerpētinū ī ātidotario abē Mesue .
 Oleum ſcorpionum ibidem .
 Oleum ſtinci ibidem .
 Oleum tilinum de ſenugreco in antido
 tario Oribasii. Item Allexander .
 Oleū uiolaceū ex ōfacio oleo fieri debet
 Oleum urticae Rasis in tractatu dī oleis .
 Oleū uulpinū abē Mesue ī antidotario .
 Oleū zurūgen Rasis in tractatu de oleis

nemo poſſz diuerſitates oleorū enume
 rare cū q̄libet fere de qualibz medicina
 oleum facere poſſit .
 Olinticū Pau. ca. de dolore pudendorū .
 Oliothos grece caprificus ficus agreſtis
 liber de doct̄ina greca .
 Ollira grece ador ſarīa Plinius ollirā ca
 ricam diximus uocari. hac decocta fit
 medicamē qd̄ egiptii aterā uocāt rē .
 Itēz alibi Omerus hāc ſiliginem uoca
 ri dixit .
 Oliue colūbares apud Dya. ſunt que ſale
 & aqua condiuntur ſicut patet ex eius
 concordia cū Auic .
 Olixatū apiū macedonicū qd̄ a Dyaf .
 oreoſelinū dī. Plinius olixatū q̄ ypoſe
 linū uocāt rē. Sed contrariū uidetur a
 Galieno uide īfra in ſimino .
 Oloſidera ſpatula Caſſius felix .i. ferrea .
 nam ſidyron greci ferrum .
 Oloſtiō Dyaf. herba eſt mīuta tribus aut
 quattuor digitis alta folia & haſta co
 ronopodi ſilia habens aut agreſtis . ra
 dix eſt illi ualde tenuis ſicut lilii albi .
 odore uinoſo. longa digitis . iiii. naſci
 tur locis altis rē .
 Omanliſin grece uocat Paulus farinam
 ordeī. libro de chirurgia .
 Omāſū uenter centipellis uētriculus ſto
 machus aīaliū rūnantium .
 Omentum pelliculus iūluens īmediate
 īteſtina .
 Omfakion grece onfacinum nō p. n. ut
 multi .
 Omfalos grece umbilicus .
 Omfaciū apud Dy. eſt ſucus uuayz albay
 īmaturayz uel ipē met uue ſiccate. & &
 dicit ſic uocari ſucū mororū ſilueſtrium
 ſiccatum .
 Omfacū mel ſecūdū Dya. fit ex mixtura

duarū ptiū mellis & ūa fuci uue acerbe
 Step. dicitur aqua heferen.
 Omfacileon oleū omfacinum.
 Omfaciū Pli. fit iqt duobus generibus &
 totid' mōis ex olea. s. & uite olea adhuc
 alba expressa d'terius ex druppa ita uo
 catur prius q̄ cibo matura sit iā tū colo
 rem mutant. & dīa q̄ hoc uiride est id
 candidum ex uite cū uua ante canis or
 tum in prima lanugine demetitur una
 eiusq; melligo. reliquū corpus sole coq
 tur. nocturni rores cauētur. ī fictili adi
 tur melligo colligitur subin ciprio ere
 feruatur optia que rufa acriorq; & ari
 dior zc]. fit & alio mō uua imatura te
 ritur siccataq; sole in pastillos redigitur
 Omfaxatos grece lābrusca uua agreitis.
 Omilixi Paulus ca. de tremore. Itē d' mic
 tu sanguis a uesica. Item de asmate.
 Omis & omidhia grece piscis idē secūdū
 Kiranidē qd' menida de quo supra q̄ &
 dēbras & kibros uocat.
 Omi grece filis h; p diphongū omoi scri
 bitur. liber de doctrina greca omiō silē
 Inde omiomerō filiū; ptiū; omogenis
 filis' generis. omogeneū; dicunt latini
 omotenus sinochus similis tenoris.
 Omnimorbia uocatur a qbusdā poliū eo
 q̄ multis morbis cōgruat. liber ātiquus
 de simplici medicina.
 Omon Paulus ca. de asmate omon q̄ sub
 idriis iueniūtur frige ī uase fictili zc].
 Omoplatis g. armus spatula omoplata
 uero plurale.
 Omos grece humerus.
 Omotribum oleū Allex. ca. de cephalea
 omotribū oleū iqt octobrisū zc]. idē
 in ca. de fomētis ad splenis īflatōz. Itē
 in ca. de linimētis ad podagrā calidam
 oleo iqt omotribio q̄ priō tpē fit & re

cipit folia oliue ut sit amay zc]. Ga. ue
 ro. xi. de ingenio oleū ōfacinū. ab aliis
 uero omotriuos. i. ex acerbis oliuis con
 structum zc].
 Onager grece asinus siluestris. sed grecus
 onagros dicit.
 Onagron Dy. aut onatīfana aut onotosū
 dicūt fructex ē arborosa & maior folia
 amigdale filia h; & molliora sicut liliū
 limpida. uñ radix ē illi mīor & alba q̄
 sicca odorem uini habet nascitur locis
 montuosis.
 Onicū Dy. folia h; oblōga diuisa & aspa
 & spissa & hastas h; cubitorū duorū q̄
 sunt spinose ī quibus capita sunt rotun
 da. flore croceo semē albū & rufum &
 longū & angulosū.
 Onichion Demostenes. est iqt ī inferiori
 bus pupille partibus purulenta sanies
 p̄mptissime appens lōgitudie porrecti
 or ut unguis uideatur scema hinc dēiq;
 nomē accepit zc].
 Onidos lignū. Paulus ca. de dissinteria.
 Onirogonos grece fluxus semis ī sōpnis.
 ut Allexander p̄prio capitulo.
 Oniscūte grece Castius felix ca. de dolore
 auriū tafellos inqt quos greci oniscūte
 uocāt. uermiculi sunt q̄ nascūtur ī hūec
 tis locis. huīdu; tū fugientes qui tacti ī
 sperulas plicando cōuertūtur zc]. nos ue
 ro porcelliones uocamus.
 Onitis est secunda spēs origani earū quas
 Dya. describit.
 Onixi Oribasius ca. de suffocatōne matri
 cis est iqt ungula d' coclea & ē blaetabi
 zanzia Haliabas ī mitridato ī trociscis
 eius onix aromatice scribit.
 Onix grece unguis.
 Onobrosi Dyas. folia h; lenticule similia
 & minora hasta duobus palmis longa

florē feniceū h3. cuius radix minor est.
 nascitur locis humidis & cultis .
 Onobreche Plinius folia lentis h3 longio-
 ra paulo & florem rubentē. radicē exi-
 guā & gracilē. nascitur circa fontes ⁊c.
 Onolofat arabice nomē pōderis idem q̃
 obulus .
 Onoma Dy. aut nōidana aut flonitū aut
 nomē dixerūt folia h3 silia anchuse. s3
 oblonga & molliora unius palmi hns
 altitudiez spanfa sup terrā sicut ancusa
 sed nec hastā hab3 nec semē nec florez.
 radix est illi tenera & minus fortis &
 rufa. nascitur locis asperis ⁊c.
 Onomia Dya. q̃ multi onomida appella-
 uerūt uirgas hab3 duarū palmarū ī qui-
 bus capita sūt mīora. folia sūt illi mīu-
 ra sicut lenticule aut rute aut anchuse
 subaspa & pingua & spissa. hāc multi
 in sale ponunt & comedūt ⁊c. Plinius
 onomia longa folia hab3 fere ad tres
 digitos ī terra iacētia tria ad silitudiez
 anchuse incisa sine caule sine semē sine
 flore :
 Onofacti Dy. ca. d̃ acti sic uocatur ebulus
 grece & ē dictū asini sanbucus .
 Onos grece asinus .
 Onotrisis apud Kiranidā expōitur asini
 cauda. & asini malua & est althea :
 Operiten secundū Plinium uocāt greci
 medicamē nobile ad dissinteriā & stōa-
 ricos q̃ fit ex musto albo & fructibus
 stipticis .
 Opirus panis Gal. ad glaucōez ca. de apo-
 stematibus qui nō sit nimiū candidus .
 neq3 multū furfuris hns. Cor. cel. pāis ī
 quit farine de qua nihil dēptū est q̃ gci
 artopiron uocāt. secundū Pliniū uidetur
 apirus azimus. nā atopirus uocatur fer-
 mentatus ab ipso .

Opistoteros grece posterior .
 Opisthonicos opistonicus .
 Opistonos extensio dorsi retro ⁊c.
 Opiū ab opos q̃ ē lacrimus nomē extra-
 hit. opiū uero q̃ est melius fit scissis le-
 uiter capitellis papauēz nigrorum ad
 huc uirentiū terre ita ne scissura iterio-
 ra penetret & lac q̃ egreditur collectus
 in uasculis desiccatur tale tebaicū uoca-
 tur. sed qn̄ capita ipā cū suis foliis cōtū-
 duntur exprimiturq3 fucus atq3 siccatur
 fit aliud opiū q̃ micōis d̃ q̃ p3 p Dya .
 ca. de opio & ca. d̃ micōio q̃ ē papauer
 Opiū quirinatiū aliqñ iuenitur ī libris ā-
 tiquis sed melius opos .
 Opix grece capillus ueneris li. de doc. g̃ .
 Opos grinatiū est assa que & lasar grece
 d̃ ut apud Alex. ca. de curis dentiū cir-
 ca p̃cipiū Demostenes opii cirinacii .
 hoc est lasaris & aliquādo opōcirē inue-
 nitur .
 Opofilon Dyas. uere filēz efficacitā habet
 cū silfio ⁊c.
 Opoponax fucus uel lacrimus panacis
 herbe .
 Opobalsamū lacrimus .
 Opos grece. i. fucus seu lacrimus alicuius
 plante balsami arboris q̃ oleū interdū
 uocatur nō recte . nā uelut gūmi in aq̃
 dissoluitur & cū ea miscetur q̃ p3 p id
 eius qd̃ ī labiis uulnēz xilobalsami un-
 collectū fuit adheret .
 Opofici Dya. est fucus agrestis sic us intel-
 lige lac .
 Opocisi in antidotario ulī in cōfectione
 olei siccioniū ē gūmi edere. nā ciseos ut
 apud Dya. est edera. Itē Alex. cap. de
 unguentis ad podagram .
 Opode medicie. i. que d̃ fucus fuit ut opiū
 Cassius felix de cautela collirioz .

Oposelinō Plinius addiderūt qdā opose-
linō spēsbus apii differēs breuitate cau-
le satiuo & radice & colore rufo ꝛꝛ.
Opis grece facies aspectus uultus.
Opis psomi crusta panis superficies.
Opson grece pulmentū.
Opsonia cibi salsamenta.
Opsoniogaz de quo supra in ob.
Optalmia Demoscapi. de curandis pas-
sionibus oculorū. duplici iquit significa-
tione accipitur cōi. i. & propria. cōis ut
passio oculorū q̄ nos lippitudīez dicere
possumus. ppria ut hūectatio frequēs
siue lacrimae fluor cū granorū creatōne
& inflatōe palpebrarū atq; rubore p̄ie
tunice ꝛꝛ.
Optos grece affatus assus.
Orale quo cribrātur subtiliter pulueres ē
pānus de serico subtilis ut Rasis in Al-
mansore ca. de fe. cottidiana. & uocatur
sic ab ore q̄a eo cōsueuerūt nobiles mu-
lieres ora uelare.
Orasis g. uisus orara uisibilia ꝛꝛ.
Orchades oliue dicūtur eo q̄ testiculis af-
similātur. nā greci testiculos orchis uo-
cant Ysidorus.
Orchis Dyaasco. q̄ alii cinosorchin. i. canis
testiculus. alii affrodisiā. i. ueneriā uel
priapismū dicunt. tirsiū h̄ bipalmum
& folia filia oliue spāsa sup̄ terram sed
molliora & angustiora in hasta floreꝝ
ostēdit purpureū. radix est illi bulbo si-
milis & longa duplex & angusta sicut
oliue. una superior altera inferior. una
fortis altera mollis & rugosa. radix ei-
us cōeditur assa sicut bulbus. altera orc-
his q̄ multi serapiadam uocāt sicut an-
drax p̄ magnitudīe radicū eius folia
hab̄ filia prassio & oblonga latiora &
sordida. uirga eius lōga est duobus pal-

mis florē purpureū p̄ferēs radicem in
silītudīnez castorei h̄ns. i. q̄si testiculos
ꝛꝛ. ābe sūt spēs satirionis de qbus & in
fra in sa.
Orchis grece testiculus.
Ordeolū est pustula in palpebris pprie
nascēs ab ordeo ob silītudīez noiata q̄
grece & crite dī q̄ ē ordeū ut Corneli-
us celsus eam uocat ꝛꝛ.
Oreginos grece faba fressa. i. fracta.
Oregmō dicius nos sonitū spūaliū q̄ fit
anhelādo maxīe ī piplōnia & asmate
& morientibus.
Oreptica grece sūt que fastidiū ciborū auf-
ferūt Gal. ad Patrinianū.
Oreoselinū q̄ ē dictu grece mōtanū apiū
Plinius cicutae foliis. radice tenui semīe
aneti mīuiores tñ ꝛꝛ. Dya. orioselinūꝝ
uirgas hab̄ oblōgas & radices teneras
ex una plures in qbus uirgis capita sūt
conio filia & mīora & obrotūda ī qbus
semē ē oblōgū & uiscidū & odorē simi-
lez cimīo h̄ns ꝛꝛ. Step. oroselinus ē que-
rostanū montanum.
Orfus uel orfos ut greci piscis apud Kira-
nidā Oribasius ē acerua.
Organō ḡce organū istrumētū. i. mēbra
organica. i. istrumētalia ꝛꝛ.
Organū Dya. oībus ē notū. eius spēs sūt
tres. p̄ia appellata eracleotica habens
folia ī silītudīez ysopi uelut scissa ūbra-
culo cū semīe in sūmitate uirgarū non
frequēti uel denso. altera onitis appel-
lata filis ysopo. sed subalbidior ī foliis
& semīe iugi ac dēso in coronarū uice
pendētū. tertia a grecis appellata est
panace uel asclepias aut cōile ut Nicā-
der posuit. hec uirgis ē bipalmis tenui-
bus cū umbraculo fili aneto & floribus
albis adice tenui. p̄ia uirgā h̄ decli-

uem sup q̄ uirgā semē habz nō spissū
gustu sub amarū. & ita origano gci
tria noīa posuerūt ex qbus unū trago
rganū uocauerūt q̄ maioris efficacie
atq̄ uirtutis sentitur in rōne medicie
ꝛꝛ. Plinius organū qđ in sapore cuni
laz emulatur. plura habz gñā ī medi
na othinū uel phrasion appeliāt origa
nō nō dissilē ylopo. tragorganū filiū
est serpillō siluī. s; eracliō tria hz gñā
nigrius latioribus foliis glutinosū. alte
ruꝝ exilioribus mollibusq; sanuco non
dissilē qđ aliq̄ prassion uocauer malūt
tertiū ē in hoc mediū mīus q̄ cetera ef
ficax ꝛꝛ. Scite q̄ sermo đ origano & pu
legio apud. A. ē cōfusus cū sermone đ
calamento in ca. de calamēto. capitulū
uero qđ īcipit organū ē capi. đ satire
gia. Nā in arabico sahater scribitur qđ
est satiregia & ipē ibidē dīc q̄ ē poten
tia hasce qđ est thimus sicut & dīc Dy
de timbra que ē satiregia. cetera quoq;
capituli cōcordāt cū ca. de tibra.

Oriza grece rizi gñū rizi. uide quātū ea
utitur Alex. in his in quibus alii utun
tur rizi. preterea in li. silī Almanfori in
clisteri ad dissinteriā ubi Almanfor hz
rizi ipē habz orizā. Et scias q̄ ḡcus p̄ io
ta & y. psilo indifferēter scribit Plinius
orize folia carnosā porro silīa altitudo
cubitalis flos purpureus. radix gemine
rotunditatis ꝛꝛ.

Orion grece finis termīus meta. In orizō
finitor.

Orminō siue ut latini emola uel auricula
ris siue reiectialis hz tirsū cubitalē qua
drū folia ut marrubiū extātia sicut sūt
lamie auriū pendētes cū semē lōgo ac
nigro. Itē alia agrestis appellata cū se
mine rotūdo ac flauo acriori ꝛꝛ. Plini.

orminū semē silē cimīo ceterū dotran
tuli altitudie. duorū ē gener alterius se
men nigrius & oblōgū alterius cādidū
us & rotūdius. & hec plāta ab. A. uoca
tur tuderī.

Orminō ī uero Dya. herba ē silīs prassio
& foliis & uirgis cuius uirga q̄dra ē lō
ga dimidio cubito ramulos sicut siriace
que folia sup radice iactātur in quibus
semē diuersū est. que & agstis rotundū
semē hz & rufū. altera uero oblongum
& nigꝛ ꝛꝛ.

Orminis ī antidotario ulī ī cōfectōne mi
tridati exponūt semē rape & alii dicūt
enulā. neutꝛ credo.

Orneō grece auis ales. ornea aues.

Ornis gallina.

Ornitogalle Plinius ē herba caule tēro
ac candido semipedali radice bulbosa
molli tribus aut q̄ttuor agnatis coqtur
ī pulte ꝛꝛ. Dya. ornitos galla herba est
ī medio hñs uirgellā albā & mollē lon
gaz duobus palmis que ī sūmo sepatur
ptibus tribus cuius flores albi sūt & fo
liis diuisis sicut cancri ꝛꝛ.

Ornus arbor sterilis secūd Papiā.

Oribate Dya. q̄ multi cinomoriō dicunt
aut leōta cipri at tisinū dnt. status ē illi
palmorū duorū colore rubeo folia aspa
& p̄guia habēs & mollia & florē albū
aut mellinū. radix uero eius digiti hz
crositudieꝝ que ī sūmo in duas partes
scīditur. hec herba inter legūina nasci
solz & legumīa ipā prefocare ꝛꝛ.

Oroblaten Plinius uocat necāteꝝ erinim
& legumīa alia. alii cinomorion appel
lant ad silitudieꝝ canini genitalis ē ca
liculis sine foliis ꝛꝛ.

Orobos gci uocant orobū herbū.

Orobotrō a qbusdā ypoqtis uel ypocistis

uocatur secū^d Pliniū supra ī ypocistis.
Orodes hūiores. i. serosi aquosi ut Allexā.
ca. de nausea. Item ca. de scabie uesice.
Ite³ ca. de catarticiis podagricorū. euānt
inqt tenues hūiores quos greci orodes
uocāt. Iterdū oroides īuenitur ab oros
q̄ est sex lactis.
Oros Theodorus Priscianus ca. de lepra
aqua lactis q̄ medici orō appellāt Ste.
oros aqua lactis.
Oronaruatū ē ribesū p ribes.
Ortix grece coturnix quaglia gculus li.
de doctrina greca.
Orthochathomenus lectus asmaticis ap
tus in quo potius sedere q̄ iacere uideā
tur Theodorus Priscianus ca. de asma
te Musio cap. de prefocatōne matricis
orthocathemena inqt sedeat & ē dcū
recte sedēs ab orton q̄ ē rectū & chate
q̄ est sedere.
Orthomia supra in asmate.
Ortopōticos grece talpa.
Orthos grece rectus.
Oruza p oriza Step. scripsit.
Osatis Macer osatis a grecis ē uulgo ga
isdo uocata nō modicū questū prebens
tinctoris herba.
Oseū uocamus bursa³ testiculorū a greco
oscheon.
Osilobalsamū Step. p xilobalsamo rē.
Osilokaracta idie Step. p kairsem pro
chiarfamber & ē cassia fistula.
Osiris Dya. uirga est illi nigra & tenuis
& sarmentosa & ramulus fragilis que
circa se folia h³ sicut linū & nigra in ī
itio & cū maturuerint rufa sūt rē. Pli.
ospiris uocat.
Ospiris Plinius ramulos fert nigros tenu
es lentos & ī his folia nigra ceu lini
semē in ramis nigrū in īitio deīn color

mutato rubescens rē.
Ospiron grece legumē.
Osta grece ossa osteō os.
Ostraka gce testosa aīalia ostracodermas
ead³ aīalia maxie pisces testosi ut Ale.
in pluribus locis.
Ostrea piscis in cōca natus Dy. ostree por
fire unū purpura tingitur coclee sūt rē.
Ostrin Plinius q̄ ostrea uocāt gignit syria
& egyptus solitariā circa saxa aquosa
silē³ fraxino cortice ramis folio pilis. i.
pilulis tñ longloribus crossioribusq̄ ac
rugosis incisuris que p totā discurrunt
semine ordeo silē & colore & materia
dura atq̄ firma rē.
Ostrutiū dīc Macer sed Dya. strutiū & ē
cōdili de quo supra ī co. & īfra ī st. rē.
Otagia gce dolor auris.
Ota gce aures īde potida iuxta aurē fleg
mon.
Orion & otariō auricula uel auris rē.
Orionripa gce auris sordes.
Oticē gci dnt medicīa³ auricularē Cassi.
felix ca. de egritudībus auriū.
Othimi³ uel prassio appellāt nō dissilē³
ysopo Plinius.
Othonia Dya. folia h³ eruce silia. s. p̄tusa
& fragilia florē croceū & latū. tñ mul
ti spēs anemōis eē dixerūt rē. Plinius
orthonia in siria nascitur silis eruce per
foratis trebro foliis flore croceo q̄re q̄
da³ anemones uocauerūt.
Othomō Theo. Prisci. celidōia maior q̄
multi othomō uocāt. Oribasius cap. de
collirio y gmo caualidos ottō ē q̄ alii
uocāt celidoniā maiore ut Dya. obser
ua aut ne sit celidōie spēs q̄ gci uocant
filon agriō. i. ignē agrestē. & n. acriter
exulcerat carnes. Gali. n. testificatur sñ
mordicatione eē maiore celidōia³ rē.

Oua apala gce mollia tenera .
 Ouataricō Paulus ca.de dēribus & gīgi
 uis sanguinē manātibus & reumarizā
 tibus gingiuis ouataricon in ollam cō
 burēs donec carbo fiat ꝛꝛ .
 Ouze ara.aufer liber de doctriā arabica
 si uze dicis idem est :
 Oxalidos Oribasius ī cōfectiōe cuiusdā
 epithimatis facti ē herba acetosa .
 Oxalmū Dyascori. qꝛ mellis emiās. x.
 aqꝫ cotilas toridē salis eminas. vii. aceti
 uiscidi cotilas ꝑ. ꝛꝛ . Item cassius felix
 ca. de fistula .
 Oxia grece expōitur in libro de alimētis
 Gallieni ibi qꝫ est spelta .
 Oxia cātos grece Dya arbor est nimium
 spinosa fructū mirte silē; hñs sꝫ paulo
 maiorē rubeum interius ꝛꝛ est dcū acu
 ta spina & ē arbor ferēs berberos ut ꝑꝫ ꝑ
 cōcordiā . Dya in eodem ca. cum Aui.
 capitulo amiberberis Step. oxia cātos &
 oresquium berberis qdam carpusiam
 uocant ꝛꝛ .
 Oxia cātos & secūdꝫ Dya. uocatur. a qbus
 dā cinosbatus de quo supra in ci.
 Oximel grece Step. sꝫngibꝫ ara. sed hoc
 nomen tꝫꝫ syrupo aceroso ex melle qꝫ
 ex zucharo conuenit .
 Oximel Iuliani apud Alex. ca. de catarti
 cis ad podagrā ex flegmate. Item ī pas
 sionario eodē ca .
 Oxios secūdū Plinium plāta solis trina
 hñs folia .
 Oxiporiū medicamē acute poros pētrās
 uerū in qdam pratica de greco inuenio
 qꝫ est catarticū educens melācoliam &
 flegma .
 Oxi grece acutū. oxos uero acetū.
 Oximirsine Plinius cū de acoro loquitur
 inueniūtur qꝫ oximirsime radicē acori uo

cant. Ideo qdā hāc acoros uocare ma
 lunt ꝛꝛ .
 Oxidertis dꝛ a quibsdā plāta qꝫ a Dya.
 uocatur capnos supra in ca.
 Oxidortiū fomētū acuēs uisū Cassius fe.
 Oxifilō apud Dya. plāta qꝫ geraniō dꝛ su
 pra in ge. est dictū acutorꝫ folioꝫ .
 Oxifilō & ab eodꝫ dꝛ tertia spēs trifolii qꝫ
 trifoliū acutum latini dñt qꝫ oxilida &
 uocatur .
 Oxifilō & acetosū foliū significat & tūc
 est ab oxos qꝫ est acetū .
 Oximyrstē; uocat Dyasco myrtū agrestē
 Plinius est siluestris myrtus miore seie
 qꝫ qdam oximursinem alii camelē myr
 sinem. est eī breuis fructicosa ꝛꝛ .
 Oxisqꝫ iuncus acute sumitatis Paulus ca
 pitulo de fluxu mēstruoꝫ de sqno īfra.
 Oxiurola dicebat greca herbaria qꝫ uoca
 tur iuncus acute extrēitatis. cābouro
 la uero obruse sumitatis. nā urola grece
 & sqni iuncus .
 Oxogares grece garꝫ acetosū supra garus
 Oximeli dicit gꝫus nos oximel .
 Oxifabū latini scribunt sed grecus oxofa
 uos ut liber de doctriā greca & Oribas.
 & est pōderis uel mensure nomē Papi.
 est pōdus uncie unius & scropuloꝫ. vi .
 grecū est qꝫ latini acetabulū uocāt. Ysi.
 uero oxifabus sit si. v. dragme addātur
 ad. xi. ergo secūdū ipsū ē. xv. dragmarꝫ
 secūdū Papiā uero. xi. posita dragma
 nona Pars uncie. uel si est octaua est
 .x. dragmarꝫ supra in ac .
 Oxicratū grece est dcū acetosū uinū. ue
 rum ipsū est acetū aqꝫ mixtū. nam ubi
 Paulus ca. de ulceribus auriū hꝫ oxicra
 tū Aui. eodē loco hꝫ acetū aqꝫ mixtum
 sic & in omnibus libris arabicis ubi ha
 betur acetum aqua mixtum in greco

Oxifenikia grece est dcū acetosi dactili
& sūt tamarīdi..

Oxicolla idem qđ taurocolla īfra ī ra.

Oxicada uel oxicadya.

Oxigala grece est acetosū Paulus ca. de
fastidio.

Oxiglicon grece dulcacidū quod arabice
muz ī dī. Paulus ca. de colerica passiōe
accipiāt īquit sucū maligranati oxigli
ci ꝛꝓ & cōponitur ab oxos & glicō qđ
ē dulce.

Oxyleon ex aceto & oleo cōi cōponitur.

Oxyracroceū emplastrū ī ātidotario ulī
ab aceto & croco quod recipit.

Oxyremia eruētatio acetosa.

Oxyreū ī atidotario ulī in emplaistro dia
dascalia.

Oxirodinū mixtio aceti & olei rosati Ca
felix ca. de causone acetū rosatū expōit

Oxyzachara ex aceto & zucharo. quecūq;
ab oxos quod ē acetū nōiāntur p. y. gci
scribūt.

Ozaenitidis secūdū Pli. spēs qđā spice nō
bone uirus redolens.

Ozemie gce ulcera fetētia īter nares. Ca
felix ca. de polipo & Ale. pprio capitu.
& uēit ab ozō quod ē fetēs.

Ozimū basilicon. i. ozimū Dya. & Pli. uo
cant. multas h3 spēs. nā ē cōe qđ ubiq; ī
uenitur latis foliis. & ē gariofilatū stri
ctioribus & mīoribus gariofilos īdolēs
& citratū oībus foliis latioribus odore;
habens citri quod arabice turungen
uocatur. qđā fluuiale uocāt Pl. domesti
cū & silure scribit. Dya. ozimū īquit h3
folia filiā ozimio astas duarū palmarū
que aste folículos habent filēs sqamo
& semē nigrū filē melānīoꝝ. ex hoc ur̄
facere dīrāz īter ozimū & ozimiū.

Littera apud grecos eiuf
dem est potestatis q̄ apud
nos nisi qñ āncedit ei. m.
lra tūc illud. p. trāsīt ī sōn
nri. b. qpp scribūt āpelos
& legūt ambelos. arabes
uero oīo hac littera carēt

qñ arabes uolūt dictōes gcas uel
latias. p. hntes scribere ponūt p
ipsa aliqn. b. aliqn. f. ut berchichi
ados. p. pdichiados q̄ ē pitaria &
frassion p. prassion.

Pachimeres. g. grosse substātie. nā pachos
grece crositudo spissitudo dēstas. liber
de doctria greca

Pachites beleferō gce Demostenes ē pal
pebrarū corpulētia crositudo qua exte
riores pates uidentur extēse. interiores
uero carnose atq; sanguinolēte uertēde
palpebre difficultatē faciēs. s; hoc uēit
ex oculo p. cadēte aut ex longa lipitudi
ne aut ex mala curatione ꝛꝓ

Paguros dicūt greci cācros marīos ut Pa
ladius de agricultura ca. de his q̄ īfesta
sunt ortis.

Palami grece palma manus.

Palami piscis de genere scōbroꝝ uel ei si
milis

Palea camelorū uocatur squinantū ꝛꝓ.

Phaleri Pli. tirsū h3 lōgū tenuē ceu calāus
ī sūmo florē īcliatū semē filē sisami.

Palmipissa gce uocatur pix liquida bis co
cta Plinius.

Palmā xpī uocāt qđā spēs satirionis bīas
radices hntē filēs duabus manibus ī ra
dice iunctis.

Palmos grece saltus membrorum.

Paliurus Orib. uocatur acus. Dia. paliurus
ab aliis acus palearis. ab aliis cicer dōe
sticū uocatur. dī & lanaria ab aliqbus

eo q̄ pleriq̄ ex ea lanā lauāt ⁊c. Plinius
paliurus quoq̄ spine geuus ē. semē eius
afri zuicō uocāt ⁊c. & alibi fructicosa ē
fructus rubēs iocūdus & suauis: cuius ci
bus uina meliora uideri facit ⁊c.

Panaritiū uocāt lati apā puū acutissimū
quod fit ī sūmitatibus digitōꝝ iuxta ū
gues trāsūptū a gco paranichiō ut Th
pri. noīat & ē expō iuxta unguē a para
& nichia q̄ ē unguis.

Panax Dya. multas plantas hoc noīe uo
cat. & q̄ttuor capitula. facit unū sic. pa
nax eraclea unde opoponax collr. mul
tū nascitur ī libia macedonia & archa
dia. ūde multi eā ī ortis colligūt p acq̄
sitiōe. folia habet mīora & spana sup
terrā orribilia & aspa ualde sicut ficus
obrotūda & diuisa ī v. ptes. uirga ē ei
lōg folia sic fistula ferule albi coloris ī
q̄ folia sūt mīuta ī circuitu & sup uirgas
capitella aneto filia cū flore mellio. se
mē odoratū & calidū pfert. radix ē illi
una solida q̄ de se multas radices emit
tit albas & odore graues & gustu ama
ras. nascitur ī fōtibz libie & ī macedo
nia fucus eius melius colligitur postq̄
marceꝝ cepit. nā radix eius īcisa emittit
lacrimū q̄ siccatus croceū reddit colorē

Panax chironia nascitur ī mōte peliō q̄
latini inulā cāpanā dicūt. folia h̄z ama
raco filia & florē aurosū & radicē tenu
e3 & nō altā gustu uiscidā ⁊c.

Panax asclepii herba ē uirgā ī medio te
nuē habens unius cubiti longitudie. no
dosa folia filia maratro & aspiora & su
per uirgā capitellū habēs in quo flores
sunt aurosi uiscidi & odorati. radix ē ei
tenuis & minor & ita multi dicunt qd̄
hoc panax origanus agrestis sit aut
cotila ⁊c.

Panax aū deuia filis est ciparisso titimal
lo und̄ nomen accepit & numero titi
mali ponitur hastas habet in cubiti lō
gitudie nodosas & folia acuta & tēua
filia pini flores lōgos & purpureos se
mē latū sicut ē lenticula. radix ē illi al
ba & grossa & lacticinio plena ⁊c. hāc
puto esse quā exulā dicūt qui dixerunt
Exula lactescit sine lacte liaria crescit.
ab Aui. scēbrā dr̄. hec Dya. ⁊c. & hoc in
capitulo de ligustico panace. ligures li
gusticū uocāt eo q̄ radix eius alba ē &
odorata filis panaci. Itē idem panaces
apud quosdā dr̄ organū ī ca. de origāo
Panaces secūdū Pli. sic distīgūtur in siria
& ī fine archadie circaq̄ erimāti fōres
& in affrica & macedonia gignitur pa
nax ferula sui generis qn3 cubitoꝝ foli
is priō q̄ternis mox scīs ī terra iacētibz
ampla magnitudie rotūdis ī cacumie
uero oleagineis semie ī muscariis depē
dēte ut ferule. excipitur fucus īciso cau
le messibus radicē in autūpno. Itē alibi
pāces ipō noīe oīū morboꝝ remedia
pmittit nūerosū & diis īuentoribus as
criptū. Vnū q̄ppe asclepiō cognōiatur
quōiā is filia panacē appellauit. Sucus
ē coactus ferule quale3 diximus. radice
multi corticis & falsi id q̄ ē macedōia
affertur bucolicō uocāt armentariis spō
te erupentē sucū excipietibus hoc celer
rime euanescit. In aliis aut̄ gñibus ipro
batur maxie nigꝝ & molle ⁊c. & īfra
alteꝝ gēus heracleō uocāt ab Hercule
īuentū tradūt. alii organū eracleori
cū siluē dñt. quōiā origāo ē filē radice
utili ⁊c. tertiū panaces chironiō cogno
minatur ab īuentore foliū eius lapaceo
filē maius tñ & hirsucius flos aureus.
radix pua. nascitur p̄guibus locis hui3

flos efficacissimus ē eo q̄ amplius quā
supradcā pdest. quartū genus panaces
ab eodē chirōe reptū centauriō cognōi
natur. sed & farnaciū in cōtrouerfia in
uētoris a Farnaci rege deductū seritur
hoc lōgioribus q̄ cetera foliis & seratis
radix odorata ī umbra siccatur uinoq̄
grāz adiicit. huius duo gñā fecere aliud
lēiora folia alterz tenuiora ⁊c.

Pancratiū Dyas. multi scillā uocāt. radix
est ei filis bulbo maiori colorē purpure
um uel crocineū hñs gustu amara folia
hlio filia sed oblōga. uirtus ē ei filis scil
le ⁊c. hec ē q̄. A. cepe azir uocat sicut ar
bitror. Itē Dy. pancratiū dicit a q̄bus
dā intubuz dici.

Pādimō secūd⁹ Oribasiū dñt greci qñ cōis
egritudo in plribus hoibus cōcurrit. cui
us spēs ē pestilētia. scū fiūt egritudīes
maxīe mortifere.

Panis cuculi uocatur a q̄busdā plantula q̄
uocatur alleluia acerosi saporis trina
habens folia sicut trifoliū nisi q̄ unum
qd̄q̄ foliū diuisurā habet in se. ingredi
tur ī cōfectōe unguēti uiridis cirurgico
ruz ⁊c.

Panis opirus supra in op.

Panis porcinus ciclamē malū terre cassa
mū idez q̄uis alia herba uocetur a Pli.
malum terre.

Panos Plinius e glandiferis arboribus so
la que uocatur aezopos fert panos arē
res muscoso uillo canos n̄ ī cortice mō
uez e ramis dependētes cubitali mag
nitudīe odoratos ⁊c. uide an sit usnee
& infra in spagnos.

Panthagathe grece cōi noīe pulegiū dr̄
gram masculus q̄ femia ex eo ut Dya.
capitulo de pulegio ⁊c.

Panther grece panthera.

Papaueris secūd⁹ Dyas. tria sūt pprie gñā
sed alie plāte uocātur hoc noīe īpprie
in ca. de micōio q̄ est papauer. sic mico
nii duo sūt gñā. unū ortiuū. aliud agre
ste. semē primi panī admiscere & mel
li pro sisamo q̄ hilaritis noīant q̄a capi
tellū hz oblongū & semē albū agreste
uero capitellū hz breue semen nigrū &
hoc nomīatur a multis cepitribis & a
multis reaspis eo q̄ suco careat cū ma
turuerit. tertiū genus agrestis miconis
minus & uiscidū est & oblōguz capitel
luz hz ⁊c. Sed apud Sera. ex uerbo Dy.
sūt iqt ei multe spēs. nā ex eo domesti
cus qd̄ ī ortis semīatur cuius capita sūt
oblonga & semē albū & ex eodē ē agre
ste & sūt ei due spēs. una est hñs caput
depressum & eius semē nigrū & alia
caput oblongum minus tamen altero
& uocatur seil & ex eo est cōcussū eo q̄
flos eius ipō cōcussō cadat cito. & ex eo
est almugarā q̄ nascitur iuxta mare in
littoribus & ex eo est zebedhi ⁊c. Ista
duo ultia gñā nō sūt uere papaueris ni
si noīe de q̄bus infra. Sed Plinius papa
ueris satui tria sūt gñā. unū candidū
alterz nigrū cuius capite scapo īciso lac
teus succus exprimitur. & est opiū ueyz.
tertiū rihan uocant gci id nri erraticū
sponte quidē sed maturius in aruis cū
ordeo maxīe nascitur eruce filē cubita
li altitudīe flore ruffo prinus deciduo.
unū nomē a grecis accipit ⁊c.

Panicald supra in iringus.

Papauerz īpprie dcā est q̄ pauer cornutū
uocatur ab. A. & a Dy. meconceratides
q̄ idē ē dcū de quo supra ī meconcerati
des q̄ multi mēithe mētiūtur ut supra
Papauer & rubeū q̄ ī uineis & segetibus
nascitur īpprie papauer uocatur. nam

a Dydr̄ aminonis & ara.xachaich ut apud.A. multi putauerūt hoc papauer nigꝝ eē ponētes loco eius in coſectōe unguēti populeon. multū errātes eo qꝫ ſit calide oꝓlexōis.nigꝝ uero papauer frigidiffime.de īpprie dictis Plinius inter ſatiua & ſiluriā eſt mediū genus qꝫ niſi inaruiſſꝫ ſponte naſceretur achiaz uocamus & ē praticū.& īfra ſiluriū unū genus erraticū uocāt nigꝝ cubitali altitudīe radice croſſa & tortuoſa in cauliculo inflexo ut cornicula folia minora & tenuiora qꝫ & ceteris ſiluriſus ſemē exile hꝫ. quidā hoc genus glautiō uocāt. alii palion. naſcitur. n. ī flatu maris aut ī nitroſo loco ꝛꝫ. hoc ē cornutuꝫ alterꝫ e ſiluriſus generibus eracion uocatur ab aliis afrotō foliis ſi procul ītueatur ſpēs paſſeꝫ pntātibus radicē ī ſūma terre cute. ſemē ſpumeo. ex hoc lina ſplendorē trahūt eſtate ꝛꝫ. tertium genus ē thimaliō meconia uocāt. alii archaliō folio leui albo capite magnitudīe fabe. colligitur uua florente ſiccatur in ūbra ꝛꝫ.

Papaueris alia ſpēs qꝫ. A. uocat ſpumofuꝫ & eraciēſe. Dyaf. uero mecōiafrodis & eraciō uel eraclea dr̄ de quo ſupra ī miconis.

Papauer paluſtris dr̄ nenufar ſecūdꝫ Dy. ca. de nīſea ꝛꝫ.

Papirus qñ repitur apud. A. uel in aliis libris ī medicinis deſiccatīs nō dꝫ intelli gi de papiro ī qꝫ ſcribimus que dr̄ pānis lineis ſit. papirus nāqꝫ eſt quedā ſpēs iūci in aquis naſcētis qꝫ arabice uocatur burdhi & ob id capitulū eius ſcribī in lra. b. apdꝫ. A. ubi aut̄ dixit qꝫ ex eo fiūt carte & ipſū ē carta ī porētia ī arabico eſt kirtas. nā ex burdhi ſit kirtas & ſic

ſcribitur illud ca. in ſecūdo. A. qꝫ īcipit carta. papirus aut̄ in qua moderni ſcribūt uocatur arabice chagadh. chirtas aut̄ qꝫ ex burdhi ſit ſūt qdā ſeſtoriola in quibus ſaraceni ſuas ſpeties īuoluūt Plinius dꝫ ſcribēs diuerſitatē cartarꝫ que ex papiro illa fiebāt de qdā ſpē inutili ad ſcribendū. enforotica qdē inutilis ad ſcribēduꝫ in uolucris cartarꝫ ſegeſtri um que in mercibus reponēdis uſū prebet & ideo a mercatoribus cognōiata ꝛꝫ. nā antiqui ex illo iunco dilatato & attenuato ac lōgitudinaliter & trāſuerſaliter texto duplicatoqꝫ ac gluſtiō lini to cartas ad ſcribendū faciebant & ego uidi rome in aliquibus mōaſteriis antiqꝫ ſima uolumīa ex eiſdē lris ſemi grecis ſcripta ac nullis modernis legibilia. Dy uero hec burdhi uapiꝫ uocatū de carta alexādrina ſit ꝛꝫ. Vidi nāqꝫ in Dyaf. arabico ubi depicte erāt herbe p burdhi depictū iuncū paluſtrē in eius ſūmitate eſt uelut claua turchorꝫ oblōga ex quadā lanugīe denſa de qua carmiata quidā culcitraſ faciūt. ex qua lanugine ſeu coto ſaraceni parietes domorꝫ liniunt. Vñ. A. in quarto can. ca. dr̄ cura ſebriū acutarꝫ. & ſi domus īqt eſt pximi tēporis ex quo linita fuit luto & pprie illo in quo ponitur loco palee cotuꝫ papiꝫ ꝛꝫ. ibi in arabico ē burdhi Plinius papirus naſcitur ī paluſtribus egipti atꝫ qeſcētibus nili aqꝫ ubi euagate ſtagnāt duos cubitos nō excedēte altitudinem gurgitū brachiali radicis oblique craſſitudīe triangulis lateribus x. nō āplius cubitorꝫ lōgitudīe in gracilitatē ſaſtigi atuz tiriſi mō cacumē īcludens ſemine nullo. radicibus incole utūtur p ligno nec ignis tantuꝫ grā ſed ad alia quoqꝫ

uisibilia uasorum. ex ipsa quidem nauigia
 texunt & e libro uela tegetesque nec non
 & ueste atque stragula ac funes. madunt
 quoque crudum decoctumque succum tantum duo
 rantes. preparatur ex ea carta diuiso acu
 in pretenues sed quae lautissimas filuras.
 Hac tunc Alexandri magni condita alexan
 dria in egipto primum fuisse reperta tra
 dunt ante non fuisse cartae usum sed foliis
 palmarum prius quam in arborum cortice scribe
 bant publica uero monumeta plumeis
 uoluminibus mox & priuata liteis confici
 cepta aut scedis. In halhauu papyrus
 qui dicitur burdhi ara. & dicitur scirpus ex eo li
 gantur uites.
 Papiros dicitur grecus in li. de doc. greca & ex
 ponitur papyrus genus iunci species uirgum sic
 dictus quod igni sit aptus. papyrus. n. est ignis.
 papyrus & bibula dicitur quod humorem bibat.
 Papium infra in sedum & supra in erigeum.
 Papule dicitur apostemata pua quae furunculi
 dicuntur ut patet in Dya. ca. de andrafraxi.
 Para grece prepositio significat. a. ab. abs
 apud. de. trans. inter. super. iuxta. secus. pro
 pe. proxime. post. pre. preter. citra. ultra.
 extra.
 Parabola dicitur grece pauoli & significat ut pro
 uerbiu similitudo forma figura rei. non eru
 bescat ergo medici a parabola pabolam
 dicunt cum ceteris tam medicis quam latissimis
 subtilia arduaque medicinae nisi in pabolis
 dare intelligi non possunt.
 Paracentesis grece patientescos grati casus est
 perforatio que fit in oculis ad deponendum
 aquam illam coagulatam quam catheractam dicunt ut
 Demostenes proprio ca. & sic dicitur perforatio
 que fit in uentre ydropicorum ad aquam
 educendam ut Theophrastus. Priscus. ca. de ydropi
 si. patienterius uero dicitur ferramentum utrumque
 quo hoc & illud fit.

Parachisis grece diffusio humorum per totum cor
 pus Cassius felix ca. de ydropisi.
 Paracolesis grece prius glutinatio in pacole
 eticis medicamentis id faciens.
 Paracopin grece Paulus cap. de frenesi quae ue
 ro inquit secundum aciem ardentium febrium
 & que secundum compassione stomachi consti
 tit paracopin non frenesis est. sed est quod so
 lus desipientia ex hoc apparet quod est para
 frenesis.
 Parafisi grece preter naturam contra naturam.
 Parafrosiou grece desipientia li. de doc. gre.
 Paragoricum grece mitigatorium ut in genesis
 Musionis & Galienus ad glaucodem paragori
 zat. mulcet & mitigat.
 Paralios apud Dya. uocatur tertia species
 titimalloz quas describit infra in ri.
 Paralisis anterior uocatur ab Oribasio quoniam
 ab intestini postremi palisi sit fluxus ue
 tris eo quod feces teneri non possunt.
 Paralisis. dissolutio membrorum laxatio li.
 de doctrina greca.
 Paraliticos paraliticus.
 Paralisis oculorum Demostenes est inquit tor
 por factus cum quodammodo atque fornicatione
 & pallore prius nutrimento cessante impedi
 to motu aut sensu quo neque feruens quicquam
 neque frigidum sentiunt egrotantes addita pro
 prium conductione aut extensione.
 Paramia Paulus ca. de ydropisi.
 Paranichia grece quod panaritiu dicimus ut su
 pra in pana. aliquando paranichidi uocatur
 ut Theodorus Priscianus.
 Parantia Dya. nascitur in lapidibus fruc
 tex est similis peplo in longitudine sed paulo
 minor foliis maior.
 Parasinachis & parasquatis infra in fin.
 Paratella uocatur lapatiu Macer herba
 solet lapati uulgo paratella uocari.
 Paratice Plinius est herba septem caulibus

ueluti rose capita substinens .
 Pardalion secū Dya. uocatur mechō ce
 ratides ut supra in me.
 Pardaliāches secū Pliniū uocatur acho
 nitū ut supra in ac .
 Pardalis li. de doc. gre. pardus leopardus
 Paragoroticō dīc grecus mitigatorius .
 Parenplastīcū exponitur apud Dya. cap.
 de gipso q̄ est idē q̄ paracollecticiū .
 Parepoma grece accidētia .
 Parigro oui Paulus ca. de rana sub līgua
 exposuit qdā hūidūz oui & bene .
 Parine secundū Dya. uocāt qdā plantāz q̄
 sancion uocant .
 Parison ḡce marubiū dicūt secū Pliniū
 puto aliq̄ corrupte pro prasion .
 Paristhmia grece dīr a para q̄ est iuxta &
 isthmon inter duas uias gutturis a fili
 tudine cuiusdā loci in achaia ubi scita
 est corinthus & est iter duo maria ita
 q̄ si illa duo maria iūgerētur corīthus
 submergeretur & tota achaia fieret in
 sula. s. mari circūclusa. & uocatur ille lo
 cus ubi est corīthus istmos. & hoc est q̄
 habetur a Gal. sup illo affōz scīoribus
 uero paristhmia ita scribī ī greco.
 Parithmia ab Alex. ca. de sinātia dicitur
 ipsūz apostema. sed Paulus paristhmias
 uocat amigdalas fauciū q̄s Oribasius
 timfilas uocat .
 Paritaria uocatur ḡce p dykiados. apud
 Dya. uero alsine at parthemō aut sīde
 ritis aut eraclea dīr. & hec nomīa nō se
 cundū suā opinionē sed aliorū itelligē
 da sūt. ḡca. uero herbaria dicebat eā uo
 cari uulgo p̄diculi. hec apud. A. ī secun
 do uocatur herba uitri. q̄a uitrea uasa
 ea abstergūtur aquo & aliq̄ latini uitri
 olam uocāt. A. tñ aliqñ nō itelligēs no
 men grecū uolens ipsum imitari dixit

berdichies. b. p. p. lra qua carēt arabes
 ponēs ut supra ī berdichies r̄q̄ .
 Parotides grece apostemata post aures
 ab ora q̄ est auris .
 Parorion grece ueruex .
 Paroxiotes ḡce icitatus iflamatus idez .
 Paroxismos cōmotō exacerbatio icitame
 tū iflatio puocamētūz acumē liber de
 doctria greca .
 Paroxinticō Alex. ca. de frenesi est dictū
 uexatiūz exacerbatiūm .
 Partemō Dya. siue leucantemō aut mara
 cum folia h3 coriādro filia & flores in
 circuitu albos & ī medio est mellinum
 cū odore brumoso & gustu amaro r̄q̄ .
 hoc est acauē ara. uel uchuen ut apud
 Auic. uide supra in acauē . Plinius filia
 Dya. Step. parthemō achauanūz .
 Partemō & secū Dya. uocatur a q̄busdā
 mercurialis .
 Partenis prius arthemisia uocabatur secū
 dum Pliniū uel partemis ut puto .
 Partenudi uocāt cōiter greci mercuriales
 ut dicebat greca herbaria. ī antidotario
 ulī in cōfectione dcā nikiticō parteno
 thidos scribitur. Item in opopira ibidē
 iubetur dari cū decoctōne partenothi
 dos & exponitur q̄ est mercurialis . tu
 aut cōsidera ī quo casu & uide si hoc ē
 melius uel parthemō q̄ ē achauē .
 Parulis Paulus pprio ca. est qd īqt & ipā
 circa aliq̄ ptem ḡgiuaz que nō solura
 putrescit r̄q̄ .
 Passerella primula ueris herba palisis id
 ut uolunt quidam .
 Passule mōtane ifra in staphisagria .
 Pasten grece qdā ordeum uocāt supra in
 crithes .
 Pastinaca ē domestica cuius radix exteri
 us nigra ad uiolaceum tendens iterius

pallida & in aliquibus terris nō puenit
 ad nigredīez. arabes alfaneria uocāt. &
 est alia agrestis cuius plures sūt speties
 semē agrestis proprie daucus uocatur
 Plinius quedā ē silīs hibiscō ⁊. pastia
 cam greci staphyliōs uocant. arabes ie
 zar ut apud. A.
 Pastus colūbarz & camelorū apud. A. qđ
 sit ignoro. arbitratur tñ Iudeus eē sal
 uia qđ nō credo.
 Passūz Ysidorus ē quicqđ ex uua passa ex
 pressū efluxerit. dr̄ aut a patiēdo nā p
 cutitur uua siccior & decoq̄tur und̄ fit
 passūz ⁊.
 Paterfiō uocatur a qbusdā filipēdula ⁊.
 Patias lepida & elicis uocatur a Dyasco.
 illa que melior est ex lepida. i. squama
 ut supra in le.
 Patiō & scolopō macheriō uel scolophō
 gce secūd̄ Demostenem uocatur īstru
 mentū chirurgicū ad faciendū ypospati
 mū ad fluxū lacrimarū. i. incisione.
 Paticos dactilos uocāt greci hūidos ping
 uesq; ac tribules. Gal. ī q̄rto de ī genio
 san. & ī tertio libro Alexandri circa
 finē in cōsili ceroto. & ur̄ uocabulū di
 ci a greco patitiriō qđ ē prelū uel calca
 toriū. asportātur nāq; ab occidēte dacti
 li p̄guissimī ī utribus pressi adeoq; con
 fusi in una massa ut solū nuclei discer
 ni possint. hos forte uocant paticos. i.
 pressos. Itēz Demoste. cap. de optalmia
 palmulas quas greci patecas uocāt. per
 palmulas dactilos intellige.
 Patomiki Strep. cōdesū. i. cōdusi.
 Pederota Dya. a cantrios grece melāfilos
 aut pederota dr̄ ⁊. ut supra in ac. li. de
 doctri a greca pederos flos albus Plini.
 uero repollū uocari dixit.
 Pedicularis herba pediculicida stasifa gā

infra in st.
 Pedicon gce uocatur epilensia seu pedari
 on qđ ē puer eo qđ pueris frequētius acci
 dat Alex. pprio ca. cōtigit aut̄ hec pas
 sio infātibz pp qđ pedicon aliqui eam
 uocauerunt.
 Peflin portulacā dīc uocari Plinius.
 Pegmata gce Alex. ca. de diēta īflationis
 splenis li. de doc. gca pegmata uel pig
 mata uel pigmenta.
 Pelargia gce ciconia Dyas. ca. de stercori
 bus. Itēz kiranida. sed liber de doc. gca
 pelargos scribit.
 Pelekanos grece pelicanus.
 Pelicinus Dyas. nascitur in triticea segete
 & ordeacea cū lamīs siue fibrīs semē
 plenis amaris flauis baccis silibus. nas
 citur in plimis & tenuibus ramis folia
 h3 pussilla & gnula in folliculis sūt tri
 na subruffa & amara ualde miscetur ī
 antidotis ⁊. in antidotario ulī īgredi
 tur in qbusdā troiscis. ur̄ ex eius d̄scrip
 tione qđ sit quedā plāta que uocatur lu
 pinaria.
 Pelecinus ī uero Dy. herba ē habēs folia
 filia ciceris folliculos filēs silique grece
 ubi & semē est ipsū uelut affindi duo
 rostra hns. uñ & pelecinos dcā ē qđ assi
 pelix dcā ē gustu amara. nascitur uero
 īfra triticū aut ordeuz ⁊.
 Pelmate que in pedibus nascūtur Paulus
 ca. de illis que ī pedibus fiūt.
 Pemata Paulus ca. de catarro comedāt in
 quit qđ cū de lacte pemata ⁊. li. de doc.
 greca pemata sūt plakus placēta liba
 popa gustamina.
 Pētadactilus ē dictu. g. qnq; digitorū ē plā
 ta qđ cataputiā maiore uocauerunt
 & custos orti dr̄. & ob hoc priapus qui
 cōdā deus ortorū dicebatur & solsequia.

eo q̄ solem uergēdo aspiciere uideatur
& ob hoc eliotropia. sed alia herba uo-
catur eliotropiū a Dya. ut supra in eli
& ip̄a est kerua apud arabes & a Dya.
uocatur cici uide supra in ci.

Pentafilon ḡce ē dcū q̄nq̄ folioꝝ Dyas.
pentafilon aut pētapetes aut pēraston
aut pentadactilō aut pseudoselinū ha-
stas h̄z semē plenas tenues & longas
duobus palmis in quibus semē est folia
h̄z ocliōsmo filia & in q̄nq̄ p̄tibus diui-
sa singula folia in singulis hastis floreꝝ
uiridē h̄z. nascitur locis hūidis & ī uis.
radix ē ei ruffa & oblōga plus elleboro
h̄ns crositudīez ṛq̄. Plinius preter hoꝝ
quedā & hoc uocatur camelezeō. radix
eius spargamō uocatur que cū rubea sit
īarescens nigrescit & āgulosa fit herba
ip̄a incipit & desinit cum uite ṛq̄. pura
pululare.

Pentalon uocatur laureola secūdy Dyasco-
ca. de dasnide supra in da.

Pentica siue petrea brasica dr̄ siluūis secun-
duz Pliniū.

Peoniā Dyas. hanc herbā multi pentoro-
bon aut cideō dactilicū uocāt & radicē
eius peoniaz. hastas h̄z duobus palmis
lōgas cū ramulis folia uero fert mascu-
lus filia nuci regali. semē uero folia di-
uisa habet sicut smirniō & ī sūmo sicut
cariuolas cucurbitay ex se dimittēs fol-
liculos h̄ns uelut amigdala in quibus
semē est mīutuꝝ & ruffū silē malignati
sed in medio. sūt. v. aut. vi. ḡna magna
& subpurpurea. radix uero masculi
crositudīez digiti h̄z & ē lōga duobus
palmis alba ē & gustu stiptica. semina
uero radicē h̄z diuisa sicut balanūs in
vii. aut. viii. ptes silēz affodillo ṛq̄. Plin.
peonia nomē auctoris retinꝝ. uocatur a

quibusdā pentorobō ab aliis gliodēa
nascitur in opacis mōtibz caule inter
folia digitoꝝ q̄ttuor aut q̄nq̄ ferente ī
cacumīe ueluti grecas nuces q̄ttuor aut
q̄nq̄ inē his semē copiosū nigꝝ rubeū
q̄ ṛq̄. hec & gliciscidis dr̄ ut supra ī gli.
si pioniā dicis nō peccas Sed Pli. pe.

Pepāus dr̄ pulmonaria herba a q̄busdāz.

Peperi dīc grecus piper.

Pepiros grece maturus digestus.

Pepikismos condensus.

Peplos Dyas. fructex ē plena lacrimo al-
bo folia mīuta habēs sicut ruta s̄z latio-
ra. uerz oīs fructex est obrotūda & in
terra sparsa sub q̄bus foliis semē est mi-
nus & rotundū breuius miconio albo.
nā uiscidū semē h̄z. radix ē illi inutilis
nascitur uero in ortis & īter uites & tē-
pore eay colligitur & ī umbra siccat
ita ut assidue moueatur. ī dynamidiis
exponitur q̄ ē esula sed nō assero ṛq̄.

Peplus aliud a peplos Dya. aut andragne
agrestis. Ypo. uero peplō dixit sane. na-
scitur locis ī maritimis fructex cū suco
albo plenus. folia habet silia āḡsti an-
drage & ob rotūda que de insūz obruf-
fa sūt cuius semē rotundū ē sub foliis
ip̄ius nascens sicut pepli gustu calidū.
radix tenuis & inutilis ṛq̄.

Pepana grece digesta.

Pepones grece melones.

Pepon Step. bonchan.

Pepl̄z ḡci digestōz dnt ca. fe. ca. de q̄rtana
Peptica uirtus ḡ. digestiua & peptica &
digestionē faciētia seu iuuātia dnt.

Perdiciados Allex. ca. de linimētis ad po-
dagrā pdiciadis herbe inq̄t quā nos pa-
ritariā aut uitraginē dicimus.

Perdition eadē paritaria a grecis dici ait
Dya. Plinius pdition siue ptheniū. naz

sideritis alia ē ab hac. ē herba q̄ a n̄ris
 urceolaris uocatur ab aliis astricū fo
 liis ozimo filia nigriora tñ nascēs in te
 gulis parietibusq; ꝛq̄. supra ī paritaria
 & in alfinem .
 Perdiculi dicebat ḡca herbaria uocari eā
 dem paritariā uulgo .
 Perdix grece & nos perdix .
 Pregrima ḡce Oribasius ē habitudo qñ
 quis repletus sanguine uirtute nō carz
 quādo fleubotomia eget .
 Perfrigmenū ḡce tostū uel assatū ut Alex
 in cura ulcerz uesice ī trociscis diafisali
 dos .
 Peri grece prepositio significat ut circa .
 iuxta. erga. circū. circiter circuitu. d̄sup
 & pro .
 Pericarpū Plinius bulbi genus. due eius
 spēs cortice rubro alterz nigro papaue
 ri filē sed uis maior q̄ priori .
 Periticismos uel pitiqsmos uel picitismō
 Paulus ca. de epiforis est chirurgie mōus
 ad lacrimas abscindendas .
 Periclimenos ḡce Dya. siue spleniō siue
 ut latini splenaria uel lienalis fructex
 ē simplex in circuitu folia habens alba
 filia edere & circa ipā folia uirge sunt
 tenues ī qbus semē ē edere filē quod se
 mē foliis adherz dux & cū ui leuatur
 radix ē illi crossa. nascitur locis cultis &
 in ortis & iter rosas atq; iterclusis locis
 & coheret sibi uicinis fructicibus & cir
 cū uoluitur ꝛq̄. est matrisilua q̄ quidam
 caprifolium uocant .
 Pericraneon Ca. fe . ē mēbrana q̄ ossa ca
 pitis desup circūuescit supposita ossibus
 supposita cuti ꝛq̄. Demostenes ca. de la
 crimis idem .
 Peridexios grece abidexter eqmanus ꝛq̄.
 Perigliscō. ḡce limositas dentiu .

Perigumena Alex. ca. de dolore capitis
 a cā frā ē cā māifesta cā cōiuncta .
 Periodos grece piodus circuitus circūuolu
 tio ābitus circūflexio ut ī febre ab illo
 pūcto in quo poxismus incipit usq; ad
 eundez pūctuz eiusedē poxisimi reuerten
 tis d̄r una periodus .
 Peripueumōia d̄c grecus. nos pipleumōi
 am apostema pulmonis .
 Perison a Dya. uocatur q̄rta spēs strigni
 que & drion d̄r īfra in stri .
 Peristera grece colūba īn peristerō herba
 colūbaris. peristereō Dya. nascitur locis
 hūidis que iō nomē. accepit q̄a utūtur
 ea colūbi libenter q̄a colūbi peristere
 uocantur greco uocabulo. herba est duo
 bus palmis alta & amplius folia habz
 diuisa & alba unā h̄ns uirgā ꝛq̄. & non
 est berbena ut putatur. sed alia ut p3 .
 Perison Plinius d̄c uocari marubiū .
 Perisson grece plus habundantius .
 Perissosarkia sarkiamē supfluū carnis īn
 crementū .
 Peritoneon Iohēs Sera. ca. de hernia. eius
 inqt intēsiō extensus sup uentrē ē sifac
 & iuuamentū eius ē q̄ occultat & tegit
 uiscera intrīseca ꝛq̄. Itē in ca. de ydropi
 si est uelamē q̄ ē inter mēbra īferiora
 & supiora & ītestina Alex. ca. de ascli
 te & tīpanite. utaris īqt adiutoris que
 possint uiscera malaxare & digere oēs
 qui in alto. i. in epiplo & pitoneo cōti
 nētur humores ꝛq̄. Cornelius celsus ab
 domen q̄ ḡci pitoneō uocāt .
 Perniones lūt excoriatōs q̄ fiūt in nimio
 frigore in calcaneis que muge uulgari
 ter d̄nr. fiūt & ī digitis pedū & manuū
 & d̄nr a p̄nitie ut qdam uolūt. apud. A
 & ī uiatico scissure uocatur ꝛq̄ .
 Persa maiorana sansucus .

Perfica triū genēz apud auctores iuenio
duraciā ubiq; nota armenia & precoq;
que microtea gce uocatur. ar. mixmix
latine aut antepfica Plinius tñ a regio
nibus distinguit gñā.

Perficaria eo q; folia filiā foliis persici ha
beat iuxta aquā nascitur. duas h3 spēs
una in medio folio maculā fuscā hab3
alia macula caret & illa adhustia ē ual
de. quidā piper aque putauerūt de qua
A. capitulū scribit in secundo.

Personatia in atidotario uli in cōfectōe
mitridati mīoris exponitur ī antiquis
sinōimis q; ē bardana lappa maior. dro
nega q; & Plinius ur dicere. psonatia in
quit a qbusdā ethiō uocatur cuius folio
nullū latius grādes lappas ferēs. s3 alia
est ethios rē. ut supra in et.

Pessariū matricis q; aniclestei uel & ipsuz
suppōitoriū q; nascale uocatur Paulus
ca. de retēione mēstruoz pessus ē lana
carpinatta rotundā formā digiti accipi
piens quo cōtinētur medicamīa rē.

Perfolita Plinius q; nemo ignorat gci ue
ro archion uocāt folia habet maiora q;
cucurbita rē. supra in archion.

Pes coruinus qda3 unū ex lacticiiniis esse
asserūt folia eius sūt filiā foliis psilii ut
Dya. ca. de psilio. greci coronopodion
uocant.

Pes gallinaceus est plāta q; Dya. elapsius
uocat Plinius uero capnos supra ī cap.

Pes leporis apud quosdā uocatur gariofi
lata & sanamūda. sed lagapos q; ē dcū
grece pes leporis ē alia d; q; supra ī la.

Pes pulli secūd; Macz uocatur portulaca
suo capitulo.

Pes uituli Iarus barba Aarō serpētaria mi
nor uel dragūtea mīor. idē apud Dya.
aaron uocatur.

Petasis Dy. uirga est longior cubito cros
situdiez digiti hñs sup q; folia maiora
& latiora habet sicut cenios rē.

Petina grece uolatilia uolucres.

Petrosellinū est dictu grece apiū petre.
nā selinō apiū petra ut nos.

Peucina resina que ex peuce fit q; ē abies
uel spēs pini secūd; Dya.

Peucis Dya. arboris pini inqt aliā pitin
aliā peucen uocāt spē quidā differūt s3
unius sūt uirtutis. liber de doc. gca peu
kites pinus abies picea rē.

Peucedanū qdā feniculū porcinū uel a g
ste uocāt. A. bugenis dīc apud Serapi.
herbatuz Dya. peucedanū uirgā hab3
in medio filē3 maratro & folia plura
circa radicē spissā cui flos est mellinus
& radix nigra & crossa cū graui odore
lacrimū plurimum hñs. nascitur locis
umbrosis & mōtuosis lacrimū eius col
ligitur & in umbra siccatu rē. Plinius
similia his.

Pezice grece uocatur genus fūgoz secūd;
Pliniū sic dictū q; sine radice aut pedi
culo nascantur.

Picata uasa dñr que linita sūt pice ī qbus
uina reponūt greci.

Picotropō secūd; Pliniū d; a grecis uetoi
ca que & cestron ut supra in ce.

Picton a Dya uocatur secūda spēs calcan
ti ex his quas describit in cal.

Picra dicūt greci amara. nos uero corrup
te pigra. picron uero amara.

Piericon uel piariatis secūd; Dya. cap. de
calcitis est cōfectō que fit ex duabus pti
bus calcitis & una cadimie.

Piesmatos grece expressio Cassius felix
ca. de pruritu.

Pigamō grece ruta nos piganū dicimus
piganorizon rute radix.

Pigania seu piganica apud Alex. ca. de
 pleuresi sūt cerotaria que cū pice fiunt.
 sed potius picania credo .
 Pigniogomō Plinius herba est soluēs uē
 trez eruce foliis crossioribus & aciori
 bus. radice tenui lutei coloris terrā olē
 te caulo quadrāgulo modico tenui flo
 re ozimi. inuenitur ī saxosis locis ⁊c.
 Pignotica uirtus apud Dya. ca. de aloe ex
 pōitur sōpnifera sed puto corruptū. nā
 ypnotica sūt sōpnifera
 Pigris Plinius ab insigni amaritudīe cog
 noīatur rotundo folio tollit eximie ue
 rucas ⁊c.
 Phylō a grecis uocatur herba saxosis mō
 tibus nascēs feīa magis herbacei colo
 ris caule tenui radice pua semīe rotūdo
 papaueri silē hec sui sexus fāc partus .
 mas aut a semīe tantū differēs q̄ ē īci
 piēte oliua Plinius .
 Pilos grece argilla terra uidua que argil
 los dicitur .
 Pillula a rotūditate dcā. s. pua 'pila ī aliq
 bus antiquis libris cataputia p pillula
 innēitur .
 Pillule caucani & caucanice apud Halia.
 chochie sunt .
 Pinafter Plinius nihil aliud ē q̄ pinus sil
 uestris mire altitudīs & a mēio rāosa
 sicut pinus in uertice copiosiorēq̄ dat
 resinā montuosis gignitur & ī planis .
 Pina grece pistis in quo margarite gener
 antur. interdū p ipā margarita dī .
 Pinicellū dī a forma pini acute sūitatis
 & ē īstrumētus ad aliqd abstergendum
 ab oculis precipue factū ex re molli si
 cut quo pīctores pingūt Gali . uero ad
 glauconē exponit spōgiolā silr & Dēo
 Pinus arbor ab acumīe foliorū dcā. pinus
 enī antiq̄ acutū dicebāt . greci aliā piti

aliā peucē uocant q̄ nos piceā dicimus
 eo q̄ defudet picē Ysidorus .
 Piolope grece prassios marubiū liber de
 doc. greca .
 Pyopson grece saniē ducēs Ca. se. in cōfec
 tione unguēti tetrafarmaci .
 Pyos grece elkos pus sanies .
 Pyper apiū uel piper apū apud Dyas. dī
 acorus .
 Pyper erraticū secūdū Dyasco. dicūt latini
 serpillū .
 Pyper dicūt greci ut nos . arabes uero fu
 sel. est ex eo lōgū q̄ ē notū & ē mīoris
 siccitatis & maturitatis ceteris. & ē āte
 q̄ sepetur ī racemos ut p3 per Sera. pro
 prio ca. deinde sepatur & fit pip albu3
 anteq̄ maturetur cōplete & ē secunduz
 Gal. maioris acuitatis q̄ nigz. A. qnto
 ca. dī dyacimīo ē pip albū illud q̄ ē par
 uū neq̄ cōtractū. s. rugosū & neq̄ ē cor
 tex eius crossus īmo ē gratis pōderis
 sed nigz est pfecte maturz & est notū .
 Pipitis Plinius q̄ & siliq̄stz appellamus
 castore taliter demōstrāte. caulo rubro
 & longo densis geniculis foliis lauri se
 mine albo tenui gustu pipis ⁊c.
 Pir gce ignis pira ē rogu3 piretos febris.
 Pyrgites gce troglites passeris genus ⁊c.
 Pyrgiar Dyas. aut folitis folia h3 filia la
 patio sed oblōgiora & uiridiora sex uel
 septē erecta & leuia abītus & foris hūs
 plurima. nascitur ī padiso uel in ortis .
 est gustu aspero & stiptico nec semen
 nec uirgā habens .
 Pirenamelis q̄ uaculā dicere poterimus
 ⁊c. Demostenes. Itē alibi de quadā pa
 racōterii forma. sit īnq̄ sūmitas uacu
 lata in silitudīez mellis. naz gci pirena
 uocant .
 Pimpinella īfra in saxifragia .

Piretæ uel piretron ut greci a pir q̄ ē ignis eo q̄ igneā uirtutē habeat Dyas. piretæ herba est folia habēs silia dauco agresti aut maratro & uirgā silē illius in qua uirga capitellū est silē aneto & obrotūdū . radix eius cōssitudīez hñs digiti unius gustū excalesciens uehementer & saluā puocās zc̄. Plinius piretron uocāt que nūq̄ floret arabice dr̄ & herba eius uocatur tarcon Strep. piretron barchācathaa & ē piretæ .
Piria grece calefactoriū fomētuz p̄ unum r. tantū .
Piriasis fomētatio piriasē fomētare .
Pirilāpis & lampiris grece cicēdula īcēdula noctiluca liber de doc. gca .
Pirithis lithos gce marchassita lapis apertus ad deducendū ignē .
Pyrodes grece igneus pirotus inflāmatuſ piroſis incendiuz .
Pyron agreste secū d̄ Dya. ca. de celidōia multi sic celidoniā mīorez uocant .
Pyros grece rubicūdus .
Pyros grece frumentū triticū & sitos & .
Pyrotica medicīa adhuſtīa .
Pyrsuris grece noctiluca lāpiris ut supra .
Pissa greci picem dicūt .
Pissaphlatos mixta bitumī pice naturaliter fit Plinius .
Pistes alregradu apud. A. ca. de cura cācri sūt pisces parui petrosi .
Pisseleō ē oleū q̄ ex pice liqda uel cedria & secundū Pliniuſ .
Pystachia dicūt greci arabes uero fistachi imittantes grecū. p. lra qua carēt inf. mutantes Ysidorus pistacia in q̄t dcā q̄ odorē nardi pistici referant .
Pithekos grece maymo simia .
Pithiriasis grece furfures capitis .
Pithias inter spēs titimalloz a Dyasco .

pōitur preter illas septē quas p̄cipaliter numerat .
Pithiron grece furfur .
Pithis gce pinus q̄ & pituis aliqñ repitur ind̄ resina pituina Ysidorus .
Pitides uocāt gci fructus in ramis pini reptos siue ut latini coni .
Pitimia resina q̄ nos abietalem dicimus Dyascorides .
Pituissa Plinius ad similitudīez folioz pini ut camepitis q̄ quidā ī titimalli generē numerat fructex ē silis picee flore puo purpureo zc̄ .
Pixari greci picem uocant .
Pix Plinius liquida in europa teda coquitur naualibus mūiendis multosq̄ alios ad usus lignū eius acisuz furnus undiq̄ igni extat circūdato ferro ut primus sudor aque mō fluat canali hec ī siria cedruz uocatur uel cedria cui tāta uis ē ut in egipto corpora hōiuſ defūctoꝝ eo p̄fusa feruentur sequēs liquor crassior iā picē fūdit hec rursus in cortinas ereas coniecta aceto spissatur & coagulatur bricie cognomē accepit doliis dūtaxat uasibz ceteris utilis ab alia pice differēs colore rutilāte & q̄ p̄guior ē. reliq̄ oīa illa fiunt epicea resine feruētibus coacta lapidibus ī alueis ualidi roboris at si aluei n̄ sūt struis cōgerie uelut in carbonis usu hec ī furnū additur farie mō tunſa nigriore dolore eadē resina si cuſ aqua leuius decoq̄tur coleturq̄ ruſo colore lentescit ac stillaritia uocatur. Itēz alibi liqda pix oleūq̄ q̄ piseleō uocantur quēadmodū fient diximus. quidāz itēz coquunt & uocatur palimpissim zc̄. & īfra nō obmittendū apud eosdeſ grecos zosippā uocari deraſaſ nauibus maritimis picē multo efficaciorē ad oīa

quibus pices resineq; profūt ⁊c.
 Pix bricia idē q; colofonia a brichi grece
 q; ē strider Plini. bricia fit epicea raxi
 na in yspania aut epice nris minime
 laudata. est. n. rexinax amara & arida
 graui odore ⁊c.
 Pix romana Iohēs Serap. in ūguento ad
 ragadias ani ī eodē unguēto in regali
 dispōne loco eius pix greca & colofōia
 Pyssa; greci picem dicūt.
 Pyxis & pyxides greci ut nos forte a py
 xos q; ē buxus ex quo meliores fiūt.
 Pyxos grece buxus.
 Pizacion grece est pustula paulo durior
 subalba acuta ex qua ipsū quod expri
 mitur hūidiū est Cornelius celsus.
 Pladrosin uocant greci stomaticā passio
 nez. s. reumatissimū Cassius felix.
 Plantago Dya. arnoglossos siue eptapleu
 ron nomē sūpsit a silitudinē agnine lig
 ue. nā greci arnō agnū uocant glossam
 linguā seu rursus q; septē adnata hēat
 germiā in longitudiez. vii lateribus .i.
 costis filiā & ideo eptapleurō uocatur
 latine plantago dī. Eius gīa sunt duo
 unū dī platipleurō. est & aliud s; mīus
 minus uero h; mīuta folia & angusta
 & leuia. uirga eius multos h; angulos
 inclinata ad terrā. florē uiridē h; & se
 mē sup ipsa; uirgā. nascitur uero in car
 diariis locis. Alterx uero genus plātagi
 nis folia h; lata & ornatiora & nume
 rosa. huius uirge āgulose sūt & rufe ha
 bentes longitudiez unius cubiti & a me
 dia uirga usq; ad sursum semīe ē plenu;
 radices multas & teneras h; asperas &
 albas & crositudie ūius digiti. nascitur
 locis aquosis & in uallibus & in ortis.
 & in pratis. melior ē tñ maior ⁊c. mīor
 uero a multis lanceolata uocatur eo q;

foliū ad silitudinē cuspidis lācee habe
 at. plantago aral. isem alhamel. i. ling
 ua arietis dī.
 Planta leonis uelut alii herba flaura ha
 bet odorē aspatri. est spēs trifolii maior
 apud Dya. & est illa de qua psequitur
 plus in laudibus aliis spēbus. secundum
 arabes ē spēs andacheche ut supra.
 Platanos Step. adulbiū.
 Platanos dīc Dya. uocari quandā spetiez
 cassie lignee.
 Platicorialis grece dilatatio pupille cum
 efusione Cassius se. ca. de ygrocollirio
 & dī a platis q; est latū cori uero pupil
 la Demos. idē q; & midriasi uocauit.
 Platy grece latum.
 Platociminū est dcū latū ciminū ē fisele
 os siler montanū grece platikiminō.
 Platiselinō grece apiastx & ē dcū latum
 apiū li. de doc. greca.
 Platofilos secūd Dy. uocatur septia spēs
 titimalloz q; describit ē dcū latoz fo
 liorum.
 Plegi uel pligi gce plaga uulnus plege
 plage uulnera.
 Pleginos Step. est lenticula amara.
 Pleura grece latera inde.
 Pleuretikos pleureticus.
 Pleuros latus costa pleure coste.
 Plethon grece plenus Ca. fe.
 Pletoricos plectoricus plenus repletus ⁊c.
 Plexin grece Demostenes turborē & tur
 bationē animi greci dicūt.
 Plistolokia dī q̄rta spēs aristologie secun
 dū Plinium.
 Plita paulus ca. de ydropisi.
 Plumbum uocat plinius quandā egritu
 dinē oculi que curatur cū qdā herba q;
 grece dī molebdina q; ē dcū plūbago.
 Pneo grece flo spiro.

Pneuma spiritus uentus spiramē flatus
alitus .

Pneumatosis uētoſitas Gal. ad glaucōez
tractatu p̄rio de febribus. Itē Alex. de
antidotis ad fr̄z stomachū. Itē Orbaſi
us ca. de p̄noſticis .

Pneumō grece pulmo inde pipneumōia
quā nos corrupte pipleumōiā dicimus.

Pneusis spiramē pneuſe ſpirare flare ane
lare .

Podagra grece dcā a podos q̄ ē pes poda
gricos .

Podagricus podes pedes .

Podagra lini uocatur cuſcuta eo q̄ ſerpen
do linum necat .

Poderota uel pederota apud Dy. achātes
ſupra in ac .

Polemoniō Plinius cilodinamiā ut ſupra
in polimonia capadoces celidoniā uo
cant. haſtas h̄z tenues & quadras & fo
lia par̄z maiora a ruta & oblonga ſilīa
poligōie aut calamite & ſup haſtas fol
liculi ſūt ī quibus ſemē eſt nigr̄z . radix
eſt illi lōga cubiti unius . naſcitur locis
mōtuofis & aſperis ⁊c̄. Plinius infra in
polimonia que eadē eſt .

Polenta ubicūq; ī antiq̄ tranſlatōne. Dy .
inuēitur apud Sera eodē loco habetur
ſauich de quo infra .

Policaria dixit mihi greca herbaria q̄ uo
catur grece conifca. S; apud Dya. uoca
tur coniza ut ſupra in co .

Poligonios ḡce multoz āguloz uel mul
taz flexibilitatū ſeu geniculoz. nā go
ny ē genu p. y. p̄ſilon ⁊c̄ .

Policarpos uocatur & poligōia a Dyasco.
ē dcū multi fructus īfra ī poligonia.

Policomos Dya. folia h̄z euzomo. i. eruce
ſilīa guſtu uiſcida haſte ſūt illi croſſe
& quadre & flores ſilēs ozimo & ſemē

ſimile p̄orro. radix eſt illi nigra & rotū
da ſicut mala maciana . naſcitur locis
aſperis ⁊c̄.

Policriſton exponitur in li. de alimentis
q̄ eſt dictū ualde bonū .

Polifillon grece ē dictū multoz foliorū
ſic uocatur a Dyasco. p̄ria ſpēs trifolii
earum quas deſcribit q̄ latini odoratū
uocant infra in tri .

Poligonō a Dya. haſtā h̄z longā duobus
palmis & folia lēticule ſilīa guſtu ſtip
tica ⁊c̄.

Poligonos grece fecūdu multi ſemīs. nā
goni grece ſemē per ita .

Polignemon Dy. fructex eſt ſarmētola fo
lia habēs origano ſilīa. uirga ipā nodo
ſa ſilīs pulegio h̄z capitellū ſupra uiſci
duz & odoratū ⁊c̄ .

Poligonia ſeu a gōi q̄ eſt genu. nā & mul
ti geniculatā & cētūnodiā uocant ſeu
agoni q̄ eſt ſemē. nā Dyasipolicarpos
uocari dīc q̄ magis ē credendum. hec
ſanguinaria & corrigiola a multis uo
catur & eſt q̄ uirgā paſtoris arabes uo
cant ut p̄ per Dya. cōcordiā ca. de pol
ligonos & A. ca. de uirga paſtoris. Itē
per Serap. ca. de uirga paſtoris Dy. pol
ligonos maſculus herba uirgas habet
tenues molles & multas nodofas & ex
panſas ſup terrā ſicut agroſtis. i. ḡmen
folia h̄z rute ſilīa ſed oblonga & mol
liora & ſemē iuxta folia . uñ & maſcu
lus dcā ē flos illi ē albus & ſeiceus ⁊c̄.

Polygonos uero ſemīa fructex ē unā uir
gam habēs mollē & carnoſā ſpiſſā &
nodofam in quibus nodis folia habet
ſilīa pini. radix eſt illi inutilis. locis naſ
citur h̄m̄idis ⁊c̄. Plinius polygonium
greci uocant q̄ nos ſanguariā. nō attol
litur a terra foliis rute . ſemīe ḡminis

qui plura gēa poligoni faciūt hāc mā
 rez itelligi uolūt appellātq; a multitu
 dine seminis aut densitate fructicis :
 alii polligonō a geniculorū frequentia
 ⁊c. Step. in synōimis polugonos uirga
 pastor. u. lra p. y. p. filo scripsit ut asue
 uit. & i kirāida poligonos. i. corrigiola
 multigōia. alii uero cāezillū dicūt ⁊c.
 Polimiginaton medicamē Paulus cap. d.
 ydropisi ibidē scribitur & ē dictu pluri
 me mixture. nā migma grece mixtura
 Polimonia alii fileteria; a certamē regū
 iuentores appellāt. capadoces aut tilo
 dinamia radice crossa exilibus ramis
 quibus in suis corimbi dependēt nigro
 semine cetero rute filis. nascitur i mōtu
 osis locis Plinius. sed Dya. polemonia;
 uocat ut supra in pole.
 Polina subtilis faria cuiusq; grani. inde
 polenta.
 Polimonion Dya. uocari dixit aslinē que
 est paritaria ut supra in al.
 Polion Dya. ē mōtuosus est & altey. mō
 tuosus uero q; nobis uenit in usuz. fruc
 tex est alba & tenera folia habens uir
 ga est ei unius cubiti sup q; uirge sunt
 cu capitellis semine plenis aquo semine
 exit qsi lanities alba & oblonga uelut
 capilli odorē grauē habēs cū suauitate
 ⁊c. In Sera. ex uerbo Dya. est plāta pua
 exilis cuius lōgitude ē circa palmū ⁊c.
 Plinius museus & hesiodus laudibus i
 clitā predicāt supq; cetera ad famā &
 dignitates prsulq; miram si mō ut tra
 dut. folia eius mae cādida meridie pur
 purea sole occidente cerula aspiciūtur
 duo eius gēa cāpestre maius & siluē
 q; mius ē quidā theucrion uocāt. folia
 cais hoīs filia hns a radice prinus nūq;
 palmo altior ⁊c. poliū uocatur iahade

arabice.

Polipis g. multipes. polipus piscis.
 Polipodiū dcū; a silitudine flagelloy poli
 pi piscis in eminetiis que sūt in ipīs fla
 gellis seu pedibus sed pedes dici possūt
 nā radicibus polipodii sūt silēs emine
 tie. unde polipodiū qsi polipi pes Dy.
 nascitur in pietibus hūectis & in ripis
 & circa radices arborū uetustay & i q̄r
 cubus. h; aut in lōgitudine duos palmos
 & ē silē pteridi. i. filici. aspey & dimisū
 sed nō sic spissū. radices sūt illi aspe &
 sibi alligate sicut polipi crossitudinem
 digiti hntes rasa uero deitrus uiridis &
 subalbida app; & stricta & gustu dulcis
 ⁊c. Plinius polipodion q nri fidiciolam
 uocāt silē est filicis. radix in usu pilosa
 coloris itus herbacei crossitudie digiti
 crossi accetabulis cauernosa ceu polipo
 ru; cirri subdulcis i petris nascēs aut in
 arboribus uetustis ⁊c. ara. uocatur bisbi
 gi. ab. Y. i libro de regie acutorū filichi
 nu; uocatur ⁊c.
 Polipus est tumor preter naturā qui i na
 ribus fit silis secūdu; subā; polypodos
 carni. i. carni illius piscis q dē polipus
 eius aut subā est sarcomia ⁊c. Paulus
 pprio ca. p. sacomia carnositate itellige
 Polirizon grece multay radicū qre filix
 sic uocatur a Dyas. ca. de dipteris. sic &
 secundū Pliniū uocatur a quibusdā el
 leborū nigay. Itē idē & sic uocari dicit
 una; spēs aristologie preter duas notas
 Polirizon Plinius herba que habet folia
 filia mirte & radices multas ⁊c.
 Polisanthemū q greci botrachiō uocant
 caustica uis eius. i. ulceratīa ⁊c. Plinius
 est dictu pluriū floay.
 Politricō grece dictu multay comay. nā
 greci thrix comā seu capillū uocant. est

est politricon & adiantum & gallitricon
idē q̄ capillus ueneris secundū Dyas.
ut supra in adiātum rē. sed Plinius po
litrica distant a gallitricē q̄ iūcos habz
albos & folia plura maioraq; fructice
quoq; maior est rē.

Politropha grece multū nutriētia oligo
tropha econtra parz nutriētia rē. Ori
oīa a poly q̄ ē multo uel multum uel
plurimū p. y. psilo melius scribūtur se
cundū grecum.

Pomelitos Paulus ca. d. pipueumōia ydro
mellitos aut pomellitos aut ydrorosa
to rē.

Polus grece ifra in ulcus.

Poma grece potus potio. pomata uero po
tiones.

Pomfoligx scribit grecus sed pōfolinx p
fert. sic uocatur eo q̄ sit āpullosa. nam
pomfolix grece ē ampulla pōfolinges
ampulle. & ē pōfoligx seu pōfolix seu
pōfoligos tutia natura leuissima uola
tilis & alba q̄ Auic. laudat. uide cap. de
pōfoligx apud Dya. cum capitulo de
tutia apud Auic. & Sera. quia idē sunt
& est fuligo q̄ leuatur adherens tecto
fornacis q̄n es tingitur & fit auricalcū
q̄ uocatur apud Dya. in antiq̄ trāslatio
ne es ustū & est ex subā eris & lapidis
calamīaris q̄ dī climia ara. & cadimia
grece quo lapide tigitur es. sublimatur
enī ui ignis & q̄ subtilius leuiusq; ē tec
to fornacis heret & uocatur pōfolinx
& arabice tutia. q̄ aut ex eo fumo ele
uato crosius est nō potēs eleuari in tā
tūz q̄ adhereat tecto ppter sui gūitate;
& densitatē descēdit ad īferiora forna
cis uel herz pietibus & hec uocatur a
Dyasco. spodius & ab. A. uolēti imitari
grecū uocatur succudus. fit & sine ere

sola sublimatione ipius lapidis. Est &
alia spēs turie q̄ allexandrina uocatur
silis corticibus arborz intus leuis extra
butruosa gūis q̄ fit ubi multū fit auri
calchi ex iugi eleuatiōe ipsius fauille
circaq; formulas terreas q̄ ob hoc for
nacibus suspēdūtur adherēs dēfaturq;
qd̄ fit ex fumo eiusdē lapidis pbat
ur quia artifices auricalchi ex illa bonum
auricalchū faciūt eodē modo sicut ex
calaminari lapide Dya. & Plinius con
uēiūt in modo generatiōis pōsilix. Pli.
de his & de aliis q̄ in hoc ope generan
tur. in errariis inqt inueniūtur q̄ uocāt
pōsiligē & spodiō dīa q̄ pōfolix lotu
ra aspgatur. spodiō illota est. aliq̄ q̄ sit
cādīdū leuissimū q̄ pōsiligē dixere &
esse eris cadimieq; fauillā. spodiō nigri
or est q̄ dēfata pietibus fornaciū mittit
scīrillas aliquādo e carbonibus hec ace
to pfusa odorē eris prestat & si tāgatur
lingua saporem orridum. cōuenit ocu
lorz medicāibus quibuscūq; uiciis ocur
rerit & ad oīa q̄ spodios. hoc solum dif
tat q̄ huius elatior uis est. spodios uel
pōsilix cipria optima. fit autē liquecēti
bus cadimia & errario lapide leuissio
flatu euolatq; e fornacibus & tectis ad
herescit a fuligie distās cādore. quod ue
ro minus candidum ex ea imature for
nacis argumētū est hoc qdā Pōfolige
uocāt. qd̄ uero rubicūdus ex his inuēi
tur acriorē uim hz. exulecrat adeo ut cū
lauatur si oculos attīgat excecet rē. Est
& mellei coloris spodios ī q̄ plīmū eris
intelligitur sed q̄cūq; genus lauādo fit
utilius. purgatur autē prima deīde craf
fior lotura digitis scabrice excernit rē
& ifra fit iqt & ī argēti fornacibus spo
dion quā uocāt lauiortin. utilissia autē

oculis cōfirmatur que fit ī aurariis ꝛꝓ.
has puto quas climias auri & argenti
A. uocat dꝛ qbus supra. Itē īfra antispo
dion uocāt cinerē fici uel caprifici uel
mirri folioꝝ cū tenerrimis ramoꝝ par
tibus uel oleastri uel citonii mali uel lē
tisci. Itē ex moris īmaturis. i. candidis
in sole arefactis uel ebuxi coma uel
pseudo cipri aut rubi aut terebinti uel
cenātis taurini quoqꝫ glutis aut līteoy
cinere urūtur oīa crudo fictili ī fornaci
bus donec figulina pcoqꝫtur. & itē in
erariis officinis & smegma fit iā liqꝫto
ere & pcocto additis & carbōibus pau
latimqꝫ accēsis ac repēte uehemēnori
flatu expuitur eris palea quedā solum
quo excipiat strātū eē debet maxili
ab ea discernitur q̄ in eisdē officinis dif
frigē uocant gr̄ci ab eo qꝫ bis torreatur
cuius origo triplex. fieri. n. traditur ex
lapide pirite cremato ī camis donec ex
quoqꝫtur in rubricā. fit & in cipro ex lu
to cuiusdā specus arefacto prius mox
paulatiz circūdati sarmēris. tertio mō
fit ī fornacibus eris fece subsidēte. dꝛia
est qꝫ es ipsū ī catīs defluit scoria extra
fornaces flos supnatat diffriges remāet
quidā tradūt globos lapidis in fornaci
bus qui quoquūtur ferruminari circa
hoc es feruere ipsū uero nō pcoqui ni
si translātū in alia fornace & eē nudū
quidā id materie qdꝫ ex cocto super fit
difriga uocāt ꝛꝓ. habetur ex his qꝫ pon
folix & spodius sunt idez qꝫ tutia. & &
hētur p hoc qꝫ Dya. ca. dꝛ fece dꝛic qꝫ ipā
lauatur sicut tutia. Itē Alex. facit colli
riū ad debilitatē uisus senū ex pōfolin
go lota balsamo uīo & melle. cuius silē
scribit. A. in tertio & loco pōfolix tutiā
scribit. Itē Step. in synōimis pōfolix tu

tia de spodion infra in sp.

Pontica Ste. bōdacha & ē auellana & ali
bi carua pontica scripsit.

Populus arbor duas hꝫ spēs. In Dya. duo
fāc capitula. unū sic īcipit populus quā
leuce dicūt ꝛꝓ. aliud sic a giros. i. popu
lus arbor q̄ alii leuce uocāt ꝛꝓ. & in fīe
capi. aliqꝫ inqꝫ phibent eius arboris la
crimū in eridanū distillatū & coagula
tūz sucinū facere. i. karabe ꝛꝓ. A. siliter
duo fāc. ca. unū qdꝫ īcipit haurū. aliud
haurū romanū qdꝫ uolēs dicere a giros
ut Dya. dꝛic achirofa ut supra in haur.
Plinius tria gꝫa populi fāc alba & nig
& quelibet uocatur mīa folio ac niger
rima alba folio bicolor supne cādidas
inferiori pte uiridi huic nigre que in iu
uenta circinate rotūditatis folia sunt
uetustiora in angulos exeūt ecōtrario
edere angulosa rotūdantur ꝛꝓ.

Porcelliones uocātur a Dyas. uermiculi ī
huīdis locis degeutes & in stercore se
cundū ipsū multoy pedū qui tacti in
pillulas cōplicātur ara. uocatur guadaī
secūduꝫ quosdā sed secūduꝫ ueritatē uo
cantur harua.

Porfira Ste. ē sadesū ara qdꝫ ē ostracū. i.
limatia. sed in li. de doctꝛia greca expo
nitur porfira. i. purpura.

Pori sūt foramīa tā cutis q̄ oīūz mēbroꝝ
mīuta uix uel minime uisui apparētia
dñr tñ & ipā patentia foramīa pori ut
auriū a Paulo ca. de egritudibus anriū
& oīa alia largo mō sūpra. pori & dñr
tuberoze durities iūcturay arteticoꝝ
que & lapidatōs dñtur ut Paulus capi.
de artetica & podagra. gerodius & po
rus in equis uocat qꝫ suprossū uulgo dꝛ.
Porus sarcoydꝫs dꝛ ligamētū a natura cre
atū ad onectenda capita fractoy ossiū

& est eius expōitio durities carnea.nā
 farx grece caro filr & kreas.
 Portulaca dr grece ādragni arabice uero
 bachalachācha .
 Pofis grece positio potus bibitio .
 Postarin Oribasius sic inqt.y.uocat cū ūa
 egritudo ī aliā trāsmutatur ut ex litar
 gia fit frenesis & ecōuerfo .
 Potamios fluuialis potamos fluuius .
 Potamogitō Dya.folia h3 bete filia ī me
 dia aqua supnatans uidetur rē .
 Potentilla amātilla fu ualeriana ide3 ut
 dicunt .
 Poteō grece in pratica simili Almāfori ē
 suppositorius .
 Potilion uocatur uinū onfacinū ut infra
 in uinum :
 Potiretō Dy.aut friniō aut emera uirgel
 las longas & molles hns & fortes filēs
 dracōtee folia mīora & obrotūda sed
 omīs fructex cooptus est uelut lana &
 oīs spinosus est flores hns mīutos & ui
 ridiores.semē eius suauē & uiscidū est
 & mīus utile.nascitur in oliuetis & hu
 mectis locis & saligiosis.radices habēs
 in magnitudīe unius cubiti aut duorū
 & fortes que radix si ibi ī terra fuerit
 tacta de se itex alias mittit radices la
 crimū emittēs filē cumi rē .
 Pragma res negotiū pragmasifis rerum
 natura .
 Prassa grece porri .
 Prassiū grece marrubiū albū prassium .
 Prasson grece porrū prasson kartō porrū
 sectiū prassō kefalotē porx capitatur
 Prassina colera dcā a colore foliorū porri
 qđ greci prasson uocāt Cassius felix ca
 de empimate .
 Praton grece agēs faciēs opans .
 Practikos practicus uenalis ēpticius con

ductitius exactus .
 Precoq pfica dñr anperfica grece urecoqua
 uel brecoq ut in latinū uertitur & dñr
 arabice mixmix.oīs tamē fructus secū
 du3 Pliniū preueniēs maturitate alios
 sui generis dr precox.Step.precoquion
 antepfica.& idē alibi precoqua mismi
 sa rē.aliqu precotia iūēitur Dy . micro
 tera pfica.i.mīora que latini precotia
 dicūt rē .
 Precordia Plinius extra hōis ab inferiore
 uiscerū pte sepantur mēbrana q precor
 dia appellāt quia a corde pretēditur q
 greci appellauerūt phigeās plimeas.
 Prefrigmenū Allex.ca.đ potōibus & āti
 dotis ad epar circa finē āisi prefrigmei
 i.preassati seu frixi .
 Priapismos g.a priapos q ē uirga uirilis
 & ē priapismus imoderata uirge extē
 sio longo tpr pseuerās.dr̄t aut a satiria
 si ut ifra ī satiriali iuenies rē .
 Priapismus & uocatur quedā spēs satirio
 nis ut supra in orchis .
 Prinus spēs est quercus ferēs glādes sicut
 & driofagus Dya.ca.de drisberoth li .
 de doc.gca prinos ilex rē .
 Prionitos Paulus ca. de lapide iter medi
 cinas ad lapidē enumerat .
 Prisma grce corporis iflatio.puto q ē id
 q yporismos dicimus rē .
 Probaton uel ut gr̄cus puaton ouis .
 Procatartica cā.i. primitia que.s.ab extri
 secus uenit Allex.ca. de dolore capitis
 pprio capitulo .
 Procō qdaz bdelliū uocant alii maldacon
 Plinius .
 Profies grece ifra in pterigion .
 Profilacticū grece custoditiū uel prefer
 uatiū Allex.ca.de cura epilēsie .
 Pronostiches grece pronostica preuifio

precognitio pgnosticos pnosticus pre
uidens precognitor nā gnostica sensibi
lia .

Proiectoria uirtus .

Proptosis Demostenes est iquit pminen
tia precadentis oculi ex palisi contigēs
fiens cū maxio dolore .

Propoleos grece est q arabice dr mū & ē
fex aluearis apū ubi suas apes phitiūt
supfluitates & ē dcā cera ppoleos cali
dior ipā & ē dcā cera magne uirtutis
& i attrahendo a pfūdo corporis. uid' ca.
de propoleos apud Dya. cū ca. de mu3
apud Sera. & supra i tera Step . ppolis
sordes uasorū apū .

Progeuma grece ē cibus ante prādiū sūp
tus lenitiuū solutiū .

Propoma grece Allex. ca. de epilensia o3
inquit ex aqua calida accipe propoma
quale est absinthiatū aut conditū zc .

Ite3 ide3 ifra ppoma aut raro sūt acci
pienda preter absinthiatū & uinū bo
nū. Ite3 idē ca. de ydropisi de uino eorū
ibi ponit cōfectōnez cuiusdā ppoma .
propoma igitur potio ut supra .

Propositalmia uel psilotalmia uel cirotal
mia grece scabrositas oculorū Allex. ca
de colliriis ad uisū .

Profarches infra in pterigion .

Proserpiata poligonia Plinius herba uul
garis supra in poligonia .

Protopida supra in archion .

Primula ueris supra i passerella .

Protopas grece dr qdā uinū creticū infra
in uino .

Protorobō dr a quibsdā peōia Dya. cap.
de peonia .

Protosis grece Paulus ē ruptio rovide tūi
ce oculi. i. uuee ex cōestione uel ruptura
corneae que pua adhuc existens ita ut

caput musce uideatur miocephalon dr
amplius aut aucta ppe granū uuee sta
philoma dr. plus uero ut malū ad pal
pebrā extendatur & obstupescat. i. mor
tificetur clauus dr zc . Cassius felix pro
tosis oculorū est ex nimio tumore pro
minēs casus ut & difficulter palpebris
contegatur zc . Demostenes ptosis aut
casus est in exitus oculorū plurimū exi
stens quo neq3 flecti in offitiū solitū ter
minos ualeant palpebre cū tumore ue
hemēti atq3 inguinibus secundū aures
& febribus & doloribus sepe & uehe
menti aut magno cōsensu ex tumore
uomitū uelut laqueo cōpresso gutture
aut nimio gēitu femie pturientis. Itē
ide3 alibi est exitus iunice si q3 apparet
rotundū est in modū acini uue staphy
lonia uocatur. si aut diuisio ad pccaden
du3 protosis appellatur. hec a quibsdā
elus uocatur zc .

Prouinca herba que a quibsdā trinica
uocatur .

Pruna que damascena uocatur apud oēs
auctores nigre laudantur .

Psammos grece arena .

Psamismus Pau. ca. de ydropisi post hec i
quit & naturalibus utendū est aquis &
psamismo zc . & infra capitulo de arte
tica psamismus scribit & ē sepultura i
arena. nā psāmos arena grece .

Psaufis grece tactus psao tango .

Pseudo diptamū a multis condriis uocatū
mīoris effcūs a diptamo statiq3 ab eo
discernitur. diptamū. n. mīma portōne
succendit linguam zc . Plinius supra in
diptamo .

Pseudo selinū secūdū Dya. uocatur a qui
busdā pentafilon .

Pseudotiniō Plinius napi folia h3 fructex

palmi altitudie laudatissima i creta ꝛꝛ
 Pseudobumon Dyas. fructex ē duorꝫ pal
 morꝫ nascēs in creta insula folia habꝫ
 filia bumō haste eius. 3. aut. iiii. ꝛꝛ.
 Psuchi gꝛce aīa psiche latini pferūt.
 Psychos grece frigus.
 Psidraceon Demostenes est iqt puissima
 extrātia alta eruptōne circūscripta cum
 rubore leui sepe in albis ptibus priē tūi
 ce oculi cōstituta. & magna angulis ui
 cina alta eruptione uel diuisura pcussu
 aut incisura effcā ꝛꝛ.
 Psidia granati cortex. psigia storax liqda
 Psidratia gꝛce Allex. sūt pustule pue emi
 nentes in cute capitis plene hūiditate
 aliqn uero sidratia scribitur.
 Psilla grece. pulex inde.
 Psiliū dictū eo qꝫ semē eius pulicibus assi
 miletur Demostenes ca. de optalmia
 eius herba psilotina uocatur ꝛꝛ. antiq
 uero latī pulicariā dicebāt ut Theod.
 Priscianus & alii plures Dya. psiliū aut
 quirosaliō uel qdꝫ siculi dicūt cristaliō
 aut quinomelā. folia hꝫ filia coronopo
 dio & aspera uirgas duobus palmis lō
 gas. cuius fructex pilosus ē. coma auteꝫ
 eius a medietate icipit uirge in qꝫ capi
 tella duo aut tria sūt cōstricta in quibus
 semē ē pulicibus filē nigrꝫ & durꝫ nas
 citur in cāpis ꝛꝛ. Plinius psiliō alii cino
 mia alii crisaleon alii sicilicō appellāt
 radice tenui & supuacua sarmentosum
 floribus canino capiti nō dissilibus. se
 mine aut pullici unde & nomē hoc in
 baccis ipā herba in uineis iuenitur ꝛꝛ.
 & i ptibus nrīs iuxta fluuios i glareis
 colligitur.
 Psilotꝫ medicamē depilatoriū.
 Psirakos grece psitacus. i. papagal.
 Psimithion grece qꝫ sepe corruptū iueni

tur nūc psimiti nūc psimitiū ē cerusa
 plumbi.
 Psix grece nuca.
 Psoas grece lūbus psoa lumbi.
 Psomion & psomos grece bucella panis
 Psora grece scabies aspitās cutis cū pruri
 tu & squamis li. de doctria greca Plinꝫ
 inperiginē & scabiē qꝫ psorā & licheās
 uocans ꝛꝛ.
 Psoriasis apud Allex. scabies uesice pprio
 ca. Item in passionario.
 Psorotalmia Demostenes ē pruritus ocu
 loꝫ cū puo rubore & leui sumotenus
 ulceratone palpebrayꝫ sine ullo lacria
 ruꝫ fluore ꝛꝛ. Paulus est inqt pruritus
 palpebre scabies ex salsis hūoribus fac
 ta ꝛꝛ.
 Psori grece apud Dyas. est quedā spēs ui
 treoli qꝫ. A. surie uocat Demostenes pso
 ricū qdꝫ nos scabꝫ dicimus. Cornelius
 celsus nulla pse medicā est que psori
 cū noietur sed calcitidis aliqd & cadi
 mie dimidio plus ex acero simul cōteri
 tur idqꝫ in uas fictile abditū & cōrentū
 ficulneis foliis sub terra reponē sublatū
 post dies. xx. rursus teritur & sic appel
 latur ꝛꝛ. Dya. psori qꝫ multi putauerūt
 melantiā eē sed falsū est quia sui gene
 ris est hec & illa suū bromū hꝫ psori
 plēuꝫ. suū gns hꝫ hoc & illa suū bromū
 psori plenū est & nausiā puocat iueni
 tur in egypto & multis aliis locis sicut
 in libia & hispāia & cipro. melior est
 egiptius qꝫ si fregeris niger ē deintus &
 multas hns ptusuras & piguis ē.
 Ptarmikos grece ptarmicus sternutatori
 uꝫ liber de doc. greca & Oribasius cap.
 de capitis purgatōne Demo. uero ptar
 micon sternutatoriū dic.
 Ptarmos gꝫ. sternutamētū sternutatō ꝛꝛ.

Ptelea grece ulmus Step. ptelea dardaze
arbor cimiciū. dirdar apud Auic.

Ptereos gce filix ut Allex. de epica dis
sinteria. s3 apud Dya. dipteris uocatur
Ite3 Oribasius ca. de lūbricis ptereos
q̄ filice3 dicimus Ste. pteris est sercasū
p̄ sarachs. pteris ē p̄priū forte a pterō
q̄ est ala. nā ut in Sera. folia eius uelut
ale expanduntur

Pterigia grece ungula oculi. uñ Paulus p
prio ca. quidā sine. p. terigiā scribūt ut
Allexan. & Dya. sed Demostenes mē
branula carnosā atq; neruosa albula
uel rubra altero ex angulo orta superi
oribus p̄tibus initiū sūmens sens3 pro
grediens & nūc adherēs p̄rie tunice q̄
greci p̄fies appellāt nūc supnatans q̄
p̄sarco uocant usq; ad circulū pupille.
aut ad ipā3 pupillā donec īpediat uisū
sepe ex ulcere aīcedenti sumit exordi
u3. uocatur aut pterigiō a similitudinē pē
naze. & ē aliqñ malignū q̄ gci chacho
etes sepius uocāt. cū turbato oculo pū
gentes dolores īgesserit ⁊c.

Pterigiō Paulus ē supfluitas carnis coopi
ens p̄te3 ungule digiti ex panaritō aut
ex altera huiusmodi causa.

Ptyelō sputū grece inde emoptoica pas
sio. ab ema q̄ est sanguis & p̄tielon.

Ptylosis Paulus est crassitudo. palpebra
ru3 putrida rubea quibus accit plexq;
& pilox disfluxio.

Ptyriacū radix in antidotario uli ī cōfec
tione mitridati mīoris exponitur q̄ ē
filix s3 si sic ē ptereos d3 scribi ut supra

Ptyriasis grece furfurisca capis uel canta
briscu3 furfures capis Allex. & Paulus
pprio ca.

Ptyropolen greci abietē. s. piceā uocant
Plinius.

Ptisane grece dñr que pprie fieri solent ī
pila. nos aut cōiter ptisanā uocamus ci
bū ex ptisanis ordeaceis factū q̄. y. pre
aliis laudat in acutis morbis. ab hac
ptisana uocatur massa ptisanaria chi
lus. s. cibus in stomacho iā digestus eo
q̄ ptisane silis sit.

Ptisas grece spuens.

Ptysis sputa ipā sputamīa.

Ptyisma gce spurū & salina.

Ptisitis aut secūdu3 q̄ accipitur p morbo
illo cōsūptiuo n̄ scribitur apud grecos
cū. pt. sed cū. fth. ut fthisis & expoitur
in li. d. doc. greca tabes diphtoton ma
cies tabo. uñ nec apud Demostenē rec
te puto scriptū eē. ptisis inqt oculi est
angusta pupille latitudo nutrimento
cessante atq; motū īpediente attestāte
partiū rugatione ⁊c. translatoris uitiū
uel scriptoris fuit.

Ptoma grece corpus & p cadauere sūitur
soma pprie corpus.

Ptolis grece spēs trichiasis. i. īeqlitas pilo
ru3 palpebray ut īfra ī trichiasis.

Puleiū dicebāt antiq. puleiū moderni. li.
de doc. greca. ulicon uel blicō. i. puleiū
Dy. eius gñā sūt duo. alia masculus dī
pulbu3 generans florē. alia femīa florē
purpureū ferēs. uerū cōi noīe pantaga
then noīatur. & ab aliqbus bledio q̄
sunt uolantiū aliū3 flores sui t̄p̄is pas
cua ⁊c. Plinius ex pulegio femīa effica
tior. ē aute3 flore purpureo. mas candi
du3 h3 ⁊c. siluū ad ea que de dōestico
dcā ē efficacior uis ē q̄ silē est origano
mīoribus foliis q̄ satiuū & a quibsdā
ditamos uocatur. gustatū a pecore ca
prisq; balatu3 concitat. uñ quidā greci
litteras mutātes lbeconō uel bliconon
uocauerunt. nam tā feruēs ē ut illicitas

ptes ulceret ꝛꝛ. Dya. ca. de diptamo di
 cit quosdā diptamū uocare. pulegium
 agreste.
 Pulicaris in pluribus antiqs libris p psi
 lio repi. policaria ē alia ut supra.
 Pulmonaria plāta foliis mollibus macu
 culatis albo q̄ quidā pepanū uocant.
 Pupilla oculi apud. A. ē. senatiō sed apud
 arabes uocatur plāta fontis. sc. corath al
 haz q̄ ē equocū ad pupillā oculi & plā
 taz fōtis & in hoc errauit trāslator. A.
 ut supra in corath. aliud quoq; ca. fāc
 A. de eadē planta sub hoc noīe siuniū
 & forte uoluit dicere ut Dya. senetion
 & dīc ibi q̄ est eruca aque.
 Pusta sepe repitur in antiqs libris & uo
 catur pusta ab aliquibus id q̄ fit p ap
 positionē aq̄ i uinatia extracto musco
 de quo supra i deuteriū. uerū ubi apud
 Dyas. in ueterri translatione habetur
 pusca apud Sera. ex uerbo Dy. & apud
 A. eis d̄ locis semp hētur acetū aq̄ mix
 tū q̄ ḡce oxieraton uocatur. Itē Alle.
 ca. de anorofia ex calida distempantia
 dieta inqt est ordināda que infriādō
 iuuare possit & maxīe illa que aceto
 cōficiūtur ut ē pusca potui data ꝛꝛ. q̄si
 ui tñ a grecis quō uocatur supradictus
 potus ex lotura uinatiaꝝ factus respō
 derūt pusa uel putia quīs & aliis uocēt
 noībus.
 Putinada ḡ. spēs ē napi ut supra i napo.
 Lra nec ḡci nec ar
 abes habēt. Ste. tñ
 translator regalis
 dispositōis multa
 uocabula que per
 chef. uel kaf. scri
 buntur apud ara
 bes p. q. scripsit ut

patet infra.
 Quama & alicubi q̄mi p kamech q̄ sūt
 tubera Step. scripsit.
 Quebenomoler uel quebelecmelet i. x.
 practice Haliabas in cōfectōe exdre
 q̄ azere uocat eo loco apud. A. ē alme
 lichi & in pātegni ē ep pulli. eq̄ sed in
 atidotario ulī splem pulli eq̄ habetur
 Stephanus.
 Quebricū p kebrit q̄ ē sulfur scripsit.
 Quemū Step. ciminū uocat.
 Quemia Step. sic ara. q̄ ḡci xanan q̄ ē
 chanan.
 Quecaranū Step. p fucarā qd̄ ē cicura.
 Qlra nec greci nec arabes habēt latini
 tñ quedā arabica que p chaf. uel chef.
 & quedā greca que p chi scribūtur. x.
 lra scripserūt.
 Quercula. i. camedreos & sic sonat i ḡco
 nec dicendū ē quercula maior & q̄rcu
 la mīor ita q̄ camepitheos sit aliqua
 ex eis q̄ est dcū īfima pinus ut supra i
 ka. & dicere quercula mīor nō est nisi
 cōculcatio i diminutiuo.
 Quernebū & aliqñ carnibū scripsit Ste.
 pro carnu supra in ca.
 Queri & q̄heri Step. p keiri scripsit.
 Quermazagi & alibi carmazago pro
 carmezich q̄ ē fructus tamaricis Step.
 scripsit.
 Quesbara p casbor qd̄ ē coriandꝝ idez
 scribit.
 Quescū Step. p kisch scripsit.
 Quesuli pro kasuth idez scripsit.
 Queraffū p kerff q̄ est apiū & alii q̄ra
 ffey idē scripsit.
 Quetire p chitire idē scripsit & ē draga
 gantū.
 Quiaftes uocatur paritaria secūduꝝ Dy.
 cap. de alsinem.

Quianos est uena terre & uidetur secū d
 descriptōe Dya. id q̄ dī cuposū. nasci
 tur inqt in cipro in fabrica metallica
 & in spelūcis littoreis. eligendū ē līpid
 & colorē smaragdinū habens ⁊c.
Quiastis secundū Pliniū est ulcus ī an
 gulo oculi ppetiū hūorez emanās.
Quiacrio dīc Plinius uocatur spēs q̄dam
 folii q̄ creticū dī ⁊c.
Quiatistū & qacistromeli gēce sūt noīa
 ferramētoz ocularibus morbis apto
 ru Dēmosthenes.
Quianos color dicūt latini s; greci kīa
 nos. & est kīāeus color inter uiridem
 & nigrū ut liber de doc. greca.
Quili grece fucus inde dyaqlon quicqd
 de fūco fit siue emplastrū siue syrupus
 uerū p. ch. melius scribitur. nā chilos
 dicūt. uocatur s; & zomos & alispema
Quināchis grece s; melius chināchis ī
 fra in synanchis.
Quincos spasmos Dēmosthenes est inqt
 p̄ interualla puissimi oculi raptus fre
 quentatus sūma celeritate. nos deniq;
 caninū raptū appellare poterimus. un
 & nomē cepit quibus iste motus neces
 sario cōicatur.
Quinomella & qrofallo secundū Dyas.
 uocatur psillū ca. de psillio ⁊c.
Quinq;neruia lanceolata plātago mīor
 idem.
Quinq;foliū Plinius nulli ignotū est cū
 & fraga gignēdo cōmēdetur. grci uocāt
 pentapetes siue camezeleon siue pēta
 filō. rubrā h; radicē hec cu; ī arefcit ni
 grescit & angulosa fit herba incipit &
 desinit cu; uite. eius radix spargamō
 uocatur ⁊c. mix dixit fraga gignere.
Quiquilima uocatur in cicilia quedā spe
 ties gminis secū d Dya. ca. d agrostis.

Quirinatiū opos asa ut supra in op.
Quisumūsehū in regali dispositōe Ha
 liabas exponitur q̄ ē abrotanō s; ara.
 uocatur kaifū ⁊c.
Quitinos a grecis flores gnatoy. latini
 uero caducos uocāt a gēstiū uero bulau
 stion Ysidorus.
Quitifos Dy. fructex ē albas uirgas hns
 longiores cubito uno in quibus folia
 sūt fenugreco filia aut lata sicut trifo
 liū sed paulo mīora & in medio uenā
 habētia q̄ cū fricata digitis fuerit uis
 cellū redolent silē cici uiridi multi illā
 in orto seminant apes prouocantes
 ⁊c. uide ne sit de q̄ Virgilius florentes
 citifū;
Quitifū secundū Dyas. multi fungū de
 quo sit ypogstidos uocāt cap. de ciseos
 & hoc forte ppter similitudinē cū balau
 stia que sic uocatur.
Quitrā p kitrā Step. scripsit.
 Lra est eadem apud
 arabes & apud gcos
 ut apud nos nisi qa
 apud grecos ē aspira
 tū in p̄cipio dcōis
 und' semp in grecis
 dcōibus rite cū aspir
 atione scriberetur.
 ut rhoda & rhetorica & filia.
Rahadac apud. A. est piscis stupefaciēs
 torpedo.
Ra Step. pro reu alicubi scripsit.
Rakauto Dyascorides asperagus asprati
 lis q̄ multi racāto aut mion uocant.
Racheili oleū ī practica Haliabas cap.
 de accntibus que secuntur se. uidetur
 rosaceū s; nec nomē ara. nec grecū ē
Radicula in antidotario ulī in potione
 ad scrophulas Plinius radícula inquit

uocatur que lauandis lanis sucū habz
mix tantū cōferens candore mollitia
q̃ nascitur satiuā ubique & sponte
precipue in asia siriaq̃ saxosis locis &
aspis caule ferulaceo tenui & ipō cibus
indigenaz expetito & unguēris. & q̃c
quid sit cum decoquatur folio oleo
sūt itz greci uocant. floret estate grata
aspectu. uez sine odore spinosa & cau
le lāuginoso semē ei nullū. radix mag̃
que cōciditur ad quem dictū est usum
ꝛ. hec est odisi supra. in cōdes & ifra
in structio.

Radiolus quidā polipodiū uocant liber
antiquus de simplici medicina.

Radius uocatur instrumētūz chirurgicorū
stilus tenta & id quo medicine in ocu
lis ponuntur.

Radix simplr p rafano domestico acci
pitur. sic romāi hodie sic gci & uocāt
nā riza grece radix si sine adiūcto iue
nitur p rafāo domestico accipiūt iter
dū & rafanos uocant.

Rhafanos gce rafanus Plinius gñā eius
greci fecerūt tria foliorū dñā crīpi at
q̃ lenis & tertiū silurē atq̃ huic lenia
q̃d folia sed breuiora ac rotūda copio
sa atq̃ fructicosa: sapor aut asp & me
dicamēti instar ad eliciendas aluos.
& infra nrī alia fecere gñā algidense
a loco longū atq̃ translucidū alterū ra
pi figura q̃ uocāt siriacū suauissimum
fere ac tenerrimū hiemisc̃ patiēs. ali
ud silurē greci cherā appellāt pōtici ar
mō. alii leucē. nrī armoraciā frōde co
piosius q̃ corpe ꝛ & alii marmoraciū
uocant hoc.

Rasis grece acus inde rasidothichi acua
riuz ferz.

Ragadie dñr scissure accidētes in circulo

ani multi ardoris.

Rague ara. spuma que & zebet dñ.

Raib ara. lac acetosū ut apud Almāforē
ca. de diabete ex eius cōcordia cū prac
tica greca.

Ralembacū ī secūdo practice Haliabas
ca. de seibus p coriandro ponitur. Itēz
ca. de foliis p mirto. Itēz li. tertio de fe
cortidiana p oleo amigdalaz dulciuz
& sic apparz manifesta corruptio ꝛ.

Ramad arabice cinis.

Ramic ara. ē cōfectio ex gallis & passu
lis ex qua fit gallia muscata secūdam
arabes cuius cōfectō docetur in libro
Sera. de simplicibus medicis & ī uicesi
mo octauo azarauī habz aut alias cō
fectōnes diuersas sicut & gallia. rāech
Stephanus dixit.

Ramnus Dyas. fructex ē circa ortos nas
cens. huius uirge longe & spinose sunt
folia hz p̃guissima & lōga & leuia. est
aut altera rānos colorē hñs album &
subruffū & uirgulas oblongas cubitos
q̃nq̃ uel plus hee sp̃ose sūt. eius semē
latū est & tenue & in folle reclusum
sicut affodilli rānos grecus Plinius iter
gñā ruborū rānos appellatur a grecis
cādidior fructicosior. is florz & ramos
sp̃gens rectis aculeis nō ut ceteris adū
cis foliis maioribus. alterū genus ē sil
urē nigrius & quadātenus rubens fert
uelut folliculos. huius radice decocta
in aqua fit medicamentū q̃ uocatur
litiū ꝛ. ara. uocatur haufigi Strep. ram
nos aufegū ramnus.

Ranula & ranūculus uocatur augmēta
tio carnea sub lingua cū g̃uediē & flu
ore saliuaz q̃si ī radice lingue ut alia
lingua oriri uideatur.

Ranūculus Plinius ranūculūz uocamus

q̄ greci botrachion. genera eius q̄ttuor
 r̄. supra in botrachion.
 Rapa Plinius medici masculū ex eis dix
 erūt rotūda latiora uero & cōcaua fēi
 neu; prestantiori suauitate & ad cōdi
 endū faciliora r̄. rapa uocatur grece
 gongilion. ara. uero selien uel scelgē.
 Rapa agrestis Dyas. nascitur locis siccis
 fructicē collectū faciēs cubiti h̄ns lon
 gitudīez h̄ns multas uirgas folia liuo
 ra & crossa ī modū digiti & satis lata
 semē eius in folliculis clusū nigz &
 fragile ē q̄ fractū albū deintus habet
 colorez r̄.
 Rapa caulis Ysaac ī dietis de ipā loq̄tur
 Rapa rustica uocatur a latinis secunduz
 Dya. q̄dā spēs ypericō ut supra ī coriū
 Rapistz armorathia rasanus aḡstis se
 cundū Dya. & Pliniū.
 Rhapatusa grece Cornelius cellus est in
 quit emplastz q̄ rapatusā a glutinan
 do uocant r̄.
 Rapū silure Plinius ī aruis maxīe nasci
 tur fructicosū semine candido duplo
 maior ē q̄ papauer.
 Rhario Paulus ca. d̄ dēribus raricon in
 ollā conburens.
 Ras arabice caput.
 Raras arabice plūbum.
 Rasanū p̄ rasin q̄ ē enula ī secūdo prac
 tice Haliabas inuenio & alibi raseni.
 Rasatuz & raschū in practica Halia. ex
 ponitur q̄ ē gūma semibari. i. pini.
 Rasenigi scripsit Step. p̄ feniculo q̄ est
 razienigi & alicubi rasiāegū scripsit.
 Rasin arabice enula.
 Ratha Alhauī ē īqt spēs trifolii dū ē re
 cens sic uocatur sed sicca d̄r fassafa &
 cadahb & ī hyspāia d̄r herba mulaz.
 oritur in ortis & in pratis in p̄cipio

ortus eius ē ut trifoliū postea fit ḡcili
 us eo & h̄z flores ut lēticule tortuose.
 Rhario Paulus ca. de asmate aliq̄s potu
 uz aut cibi raticō ydromilon r̄.
 Ratienigi in septio Ioh̄s Sera. ī unguē
 ro aselemanū & ē unguētuz aplōz &
 in aliis multis locis expōitur q̄ ē colo
 fonia. Itēz ab. A. in secūdo p̄prio capi.
 silr expōitur. uerz. id̄ Ioh̄s in ca. de pa
 lisi dīc q̄ gūmi ḡnoz uiridiū uocatur
 ratienigi & hoc gūmi ē terbetina. Itēz
 idez ca. de asmate accipe īquit granoz
 pineaz sup̄ quas ē ratienigi multū. se
 cundū ueritatez hoc nomē cadit super
 oēz resinā grecū imitādo. nā retini ḡ.
 resina ut in li. de doc. greca.
 Raund ara. reu aliud barbaz aliud seni
 q̄ nascitur ī india secūdū abē Mesue
 & aliud turchiuz secūd̄ eūdē aliud pō
 ticuz ex ponto sic a regionibus denōia
 tur & īfra ī reu.
 Raufenicuz scripsit Step.
 Raxeta ara. pars manus.
 Razienigi ara. feniculus rasiēnegū ali
 cubi scripsit Stephanus.
 Rehan. A. duo ca. fāc unū breue q̄ quasi
 noruz sibi nō notificat nobis. aliud de
 rahan salamōica q̄ oīno sibi ignotum
 fuit ut appz ex textu eius.
 Reas apud Dyas. uocatur secūda sp̄ties
 papaueris ca. de mechōio.
 Rechabinum ī practica Hali. ca. de se.
 cōtinua exponitur q̄ ē machalū q̄ est
 bdelliū & in ca. de cōstipatione uētris
 & fluxu ī febribus scribitur nareniebī
 & alibi nateniebū pro eodem.
 Rechonia Plinius affertur inqt ex h̄is
 q̄ supra pōtum sunt regionibus. radix
 costo nigre silis minor & ruffior pau
 lo sine odore calefaciens gustum &

astringēs eadē trita uinī colorē reddit
ac ad crocū īclinantē ē reu & infra .
Recorporatiua medicīa ē īspissatīa que
carnē & cutē densat cōfortatq; mēbr̃z
& tempat cōplexōez que grece metasīn
cretica uocatur supra ī me .
Redarguēs uirtus ē sūptica reperiētēs
Dya.ca.de arbore pini .
Regebertederiē Step. est īngt radix tinc
toꝝ & dr̃ carthamū p curcuma & dix
it itez q; g. uocatur celidōion & re ue
ra curcuma ē celidonia mīor .
Regius morbus antiquus uocabatur ye
teritia ut Cassius felix pprio ca. & Pli
nius & Oribasius in comēto affoz. y .
hec & aurigo ab aureo colore & arcu
atus morbus dicebatur .
Rehian ara. mirtus liber de doctrina
arabica .
Reiectialis emola orminō secūdus Dya
supra in.e.& or .
Relembach uocauit Step. mirtū sed nec
grecus nec arabicū .
Reseda q̃ rerea uocat circa ariminū no
ta est Plinius .
Resina frixa ē colofonia .
Resina pituina .i. pini.nā grece pitius ē
pinus & abialis secūdū Dy.ca.de arbo
re pini . resina īngt alia pituina q̃ nos
abialē dicimus alia peucinea & alia ē
liqda & alia arida que & affertur ex ti
rena colofonia uñ & resina colophōia
uocatur.differūt uero in colore rexine
alia est alba alia oleagīna alia mellīa
uerū ex aridis meliores sūt pituine q̃
de insula yspanie afferūtur & sūt pba
biles que fuerūt odoris melioris aureā
deferētes qualitatē & pspicuā & n plu
rimū liqda; ī ymaginē cere ꝛꝛ. Plinius
resine sūme spēs sūt due sicca & liqda

sicca epino & picea fit.liqda terebinto
larice lētisco cupressō.nā & hee ferūt
in asia & assiria.fallūtur q; eadē purāt
eē epicea atq; larice.picea. n.pīgue; &
tirsi mō sucolā fūdīt larix g̃cilē & mel
lei liquoris uirus redolentē. medici li
quida raro utūtur . hec puto eē kitran
nec picea magnope in usu ceteris nō
nisi coctis cocture modum alibi docui
mus.placet terbētia odoratissima atq;
leuissima natōnū cipria & siria utra
q; mellis attici coloris.sed cipria carno
sior sicciorq;. In sicco genere querūt ut
sit candida pura plucida. in oī autem
ut mōtana potius q̃ cāpestris. Itē aq̃
lonia potius q̃ ab alio uēto resoluītur
Rheis oculoz exponit Oribasius q; est
ruptura eoz pprio ca.ueꝝ res grece ē
eruptio .
Rhetin Paulus ca.de asmate ē resina.s;
in li.de doc.greca reti uel.retīm scribi
tur Ysidorus retine g̃ce resinā dicunt
nā grece rei dr̃ qcquid manāt .
Rheuma g̃cū ē a reusis qd̃ ē cursus flux
us ꝛꝛ.
Rheu grecū est in libro de greco fili Al
mansori.ara.raūd īpra in ra .
Reuz arabice rizi .
Rexis grece eruptio ruptura .
Rhyada grece passio in angulis oculoz
ut Allex.ca. de egritudībz oculoz &
est hec secūd Paulū dīnutio carīs ut
supra ī encātis Demostenes rias īngt
ē cōrinus lacrimae fluoz debilitate ptiū
aut exeso āgulo uel ī modica chirurgie
uexatione cū encātis deciditur ꝛꝛ.Itē
alibi qbuscunq; passionibus lacrimosi
oculi fiant riade sūt a ueteribus nun
cupate q; nos fluidos dr̃e possumus ꝛꝛ
rhifada apud Cornelīū scribitur .

Ribes arabice planta ī montibus sirie
 nascens & sub niuibus uirens acetosi
 saporis utilis uentris fluxui colerico
 precipue ex cuius succo syrupus sepe ad
 nos deferitur. fructus & eius usui medi
 cinarū aptus uir ex auctoritate Rasis ī
 Almāfore qui inter fructus ipsius opu
 tat. alhauī est planta stipitē habēs ru
 beū ad uiriditatē declinē tenez cuius
 sapor est dulcis acetositate mixtus fo
 lia rotūda uiridia & māg cuius granū
 petatur d' corascē accidi saporis d' quo
 fit rob rē. nos aut loco eius succum ace
 rose que ē lapatiū agreste ponere pos
 sumus.
Rhibus apud Dyas. est de statuis & de
 palestrato. i. de loco ubi fiebat ludus
 palestre & ē q' apud A. uocatur sordi
 ties in ca. de sordities. de his & de aliis
 loquitur. gēcus uero rīpos dic.
Riech arabice pulmo.
Rien rienis idez ren.
Rhigos grece rigor rigō frigēs rigens.
Rhimida gce rima rimides ruge rime.
Rhinar grece limatura Pau. cap. de cica
 tricibus & albugine oculi rinar cornu
 ceruini rē. nā riniō grece lima.
Rhimomelis gce ferreū istrumētū aspi
 capis ut lima quo asperitas uel scabies
 palpebrarū eraditur Demostenes.
Rhin gce naris nasis ind' ērinō caput
 purgiū q' p nares iicitur. nā rīo nares
 & hīc & rīocerō aīal hīs unicū cornu
 in naribus. rinokereos dic grecus.
Rhincho grece rostrū & scribī rigchos
 & pfertur rīchos.
Rhion & limatura apud Paulū cap. de
 asmate inqt fagi & pruni efficator rīo
Rhipiros gce Cassius felix tipus sordi
 dus tertiane nothe.

Rhipos grece sordities.
Rhiptica grece purgatīa ut Gal. li. de ī
 genio sanitatis ripticō katartīcū.
Rhis g. fluxus li. de doc. g. reuma rē.
Rhisipella grece erisipila.
Rhitida grece ruga ritide ruge.
Rhitidosos Demos. est rugosa siue folli
 culosa pupille passio
Rhitinū Paulus farīe ordeacee habēte
 ritinū.
Rhitini Step. ritinegi resina.
Rixis gce eruptio. dyarixis apud Alex.
 uene scissio ca. de emoptoica.
Rhiza gce radix ind' glicoriza dulcis ra
 dix q' corrupte nos ligritiā dicimus.
Rhizentia gce Cassius se. in āridotario
 sūt radices dure q' ī ulceribus apostēa
 tūz iā uacuatorū remanēt rē.
Rhoa grece Step. uhardē rosa.
Rob qnq' absolute pōitur & ē idez q' ca
 renū ut p3 supra in careno.
Rob ara. est succus cuiusq' fructus coctus
 ad spissitudīez ut seruari possit.
Robelie apud ysaac in dietis ē legumen
 q' apud A. uocatur meiste uel ut ī ara.
 mes. uez apud Rasis ī Almāfore aliud
 est robilie aliud mes rē.
Rocath ara. focatia placēta panis ualde
 tenuis
Rochbe arabice genu.
Rhodakīa g. pīcus arbor & rhodakinō
 fructus.
Rhodhāthe grece flos rose.
Rhodia Dya. radix ē nascens ī macedo
 nia silis costo s3 paulo leuior & n' eq̄lis
 que digitis cōfricata rose longius iac
 tat odorem.
Rhododafni li. de doc. greca ē rosa gca
 lorādū rē. Est aut eius expōtio rosea
 laurus. nā ē cōpositū ex rodō quod ē

rosa & daphnis qđ est laurus ab Auic
 uocatur oleander a Dyas. nerio supra
 in ne Plinius rododēdros nomē quod
 apud nos iuenit latinū rododafnē uo
 cant aut nerion zc. Step. rododafni đ
 fela p defle nā sic arabice :
 Rhodon grece rosa rodinos roseus rodo
 leon oleū rosaceū rodostoma aq̄ rosa
 cea rodozacara zuchay rosaceū rodo
 meli rosaceū mel rodoxirō rosa sicca .
 Rodorā uocāt galli herbā que nascitur
 iuxta rodotinum arborē inter arbusta
 caulē h3 uirge ficulnee mō geniculatū
 folia urticae ī medio ex albida eadem
 pcedente tpr̄ tota rubētia florē argen
 tem zc Plinius .
 Rogel arabice pes .
 Rhogīa gce uocatur scissura sup̄ficialis
 cranei q̄ nos rimulā Paulus ī cyrurgia .
 Rhoginos Paulus ca. de pipleumōia est
 oregmō & ē nomē fictitiū .
 Rhoi gce p ita fluxns decursus filr̄ &
 rois p iora īfra supra & reusis & idem
 significat .
 Rhoidea grece arbor malignati. roidiō
 pomū granatū .
 Rhoitō apud Pli. uinū malorū gnatoy .
 Rhochia grece eruca herba .
 Rhombos gce rūbus piscis romuos dñt .
 Rhomerz in cōfectōe mitridati ī ārido
 tario uli exponitur rasanus .
 Rhoos uirsodespicu apud Paulū cap. de
 corrosione mamillarū ē gna tinctorū .
 secūđ. A. eod' ca. & eod' medicaie nec
 differt nisi ubi. A. dñc coqtur cū lignis
 cipressi Paulus dñc misceatur cū sparū
 la ligni cipressi .
 Rhopi grece dumus .
 Rhoras Paulus ca. de dolore capis ex ui
 no cōcedat ingt roras puto corruptus

& debeat eē rodia q̄ sūt malāgnata .
 Rorastay ē smilax apud Dya . & zmilax
 apud kiranidā infra in smilax .
 Rosa canina ē planta ī cuius radice nas
 citur fungus ex quo fit ypoqstidos qui
 fōgus uocatur. a. tarathith & plāra uo
 catur barba yrcina .
 Rosmarinū ē spēs libanotidis ut supra ī
 libanotis arabice uocatur arbor marie
 & uapor uel funigiū marie & alke lil
 gebel. i. corona mōrana Plinius rosma
 rinus duo eius gna altey sterile altey
 cui caulis & semē resinaceū q̄ semen
 chacheris uocatur foliis odore thuris .
 Rosaidicos Paulus ca. de amissione me
 morie admiscendū ingt īfrāntia & sic
 cāria & ut rosaidicos & mirfīe zc puto
 sumach zc .
 Rosago herba ī antidotario uli ī potōe
 ad scrophulas .
 Ros siriacus exposuerūt quidā q̄ est flos
 orni & nō dicūt qđ ornus ē sed ros sir
 acus ē sumach. Vide q̄ ubicūq̄ ī libris
 de greco translatis hētur ros syriacus
 in arabicis eisdē locis & ī casibus habe
 tur sumach. nā apud Dya. ca. de origa
 no ubi ē ros syriacus in Serap. eodem
 loco ex uerbo Dya. ē sumach. Itē in ca.
 de porro ubi habetur tuso cū rore syri
 aco in Sera. hētur sumach. Itē in ca. d
 moris ubi dñc q̄ sicca & trita ponūtur
 loco roris syriaci ī Serap. ē sumach. Itē
 inuenitur sirupus de fructibus in. vii .
 Iohānis Serap. cui filis īuenitur apud
 Pliniū & Dyas. & ubi ille h3 sumach
 isti habēt ros syriach .
 Rotab ara. daetili qui & tamar uocātūr
 & aliis pluribus noībus secūdu3 diuer
 sitates spēz eoz ex pte maturitatis
 formarū & regionū & uocantur .

Ru & **ru** apud Paulu; in pluribus locis
ut in ca. de yleo adeos inqt qui nō re-
tinent cibū rū & cimīu; da bibere.
Rubeū aliq antiqui uocauerūt accatiaz.
Gerodius in libro equorū rubeu; inqt
i. fucus prunellarū imaturarū.
Ruasiū uocabatur quedā miconii spēs
Plinius.
Rubia. i. rubea tictorū **Dyas**. rubia q̄ alii
eritrodanū latini uero rubricā dicunt
herba est oibus nota. eius spēs sūt due
una agrestis. alia que appellatur spar-
thos ramulos siue tirlos h; tēues & q̄
si nodosos folia p̄ interualla distantia
atq; p̄ singulas ānodatōnes ueluti stel-
larū ymaginē merientia fructus siue
semē est ei rotundū & uiride dehinc
rubeū aut circa maturitatē nig; radi-
ces habet lōgā & tenuē & rubicūdā ꝛc/
Rubie ara. in. vii. Serap. i. medicinis ocu-
lorū sepe repitur & ē os sepie. In secun-
do uero. A. rubien uocatur ipā sepia. i.
secretis uero Gali. i. sief cōseruatiue ui-
sus rubien iuēitur.
Rubus alius batus ferens mora alius ru-
bus canis qui grece cinosbatus uocatur
& est spina que nō ydiomate rozag-
ua uocatur quasi rosa acuta. eius semē
uel fructus ē silis fructui rose in cuius
fūmitatibus oritur qdā tuberositas tec-
ra lanugie aspa hñs intus uermiculos
q̄ moderni qdā falso bedeguard uoca-
uerūt. p̄fert flores ut rosa uirgas hab;
rectas & ūcis spinis fortibus armatas
supra i cinobatos. Plinius rubi inquit
mora ferūt & alio generē silitudinem
rose que uocatur cinosbatos. tertiu; ge-
nus ydeū uocant greci a loco tenuior
q̄ cereri mīoribus spinis & mīus adun-
cis ꝛc/.

Ruca est eruca.

Ruge in atidotario uli in cōfectione di-
alacca est rubea tictorū sicut p; p cōcor-
dia; eius cū. A. & Iohāne Serap. eade;
confectione.

Ruman uel romā ara. malū granatū;
inde romania cibus qui fit inde.

Runegi i. septio Iohis Serap. i. puluere
roseo oculorū est lapis silis cancro imo
cācer i lapide; conuersus.

Ruptorū dropax uesicatoriū medicamē

Rhusen Plinius grecū inqt nomē est. n.
herba siluris foliis miri caulibusq; bre-
uibus fructex excoriatus appellatur
subrutilus cubitalis cōstitudie digita-
li cuius aridis foliis & mali corio co-
ria p̄ficiūtur. medici aut roicis utūtur.

Ruseritrias & ruseritro & ruseritru &
aliqn solū ru. repitur apud Paulum in
multis locis & est ros siriacus. i. sūach.

Rusne ara. in septio Iohis Serap. ca. de
cōfectione asseia uel aselite est berugi
& dī zurūb & pedes locuste & alseig
zeneio. hec oīa sūt noīa huius medicie
& si zurūb ē zurūbet ipsū ē spēs zedo-
arie q̄ uidi & habui.

Rhusti & sentix idē nascitur ubiq; i cā-
pis & sepibus secūdu; lib; antiqu; de
simplici medicina.

Rhusin Paulus capi. de alopitia repi in
āniquis expōibus q̄ rugin ē cepe agste.

Ruta tres habet spēs dōestica ubiq; no-
ta & ē agrestis & in nullo a domesti-
ca differens nisi loco natiuitatis & ul-
ceratina ē & faciē odorata urit. tertia
est harmel ut supra i harmel **Dyas**.
rute duo sūt genera dōestica & agstis
mōtuosa uiscidior ē ab ortiua escis nō
apta s; melior est que circa cucumeres
nascitur ꝛc/.

Litterā habent ḡci ut nos arabes uero habēt duo unū qđ uocāt sin. aliud qđ uocāt sar que filēz sonū hnt s; habēt aliud qđ cū quada aspi ratione pnūciāt quod shar uel dsar uocāt. hnt & aliā litterā q̄ sonat ut sc. apud nos q̄ scī noīant. p primā scribūt sumach p secūdā sandalus. p tertiā sharo uel dsa ro qđ est lentiscus. p q̄rtā sceiteragi .

Sahade ara. cipez qđ iucha dicunt forte imitantes latinū. i. iuncus .

Sahane ara. est salsamentū qđ fit ex pisci culis salitis & nucibus & aliqbus spetie bus & oleo .

Sahater expōitur in secūdo cañ. A. qđ est organū nō recte sed ipsuz ē satiregia qđ appebit legēti ca. eius qđ īcipit origa nu; & in arabico ē saharer cū ca. de sa turegia apud Dyas. & Serap. dñt. n. illi ābo qđ uirtus eius ē sicut uirtus thimi . & A. sicut uirtus hāce qđ ē thimus. & ī oībus & aliis cōueniūt . sermo uero de origano apud A. cōfusū ē cū sermone de pulegio & calamēto ī ca. de calamē to ut supra in. c. & p .

Saharhelgebaz Step. in synōimis expo nit qđ est berfasaru; & ē capillus uene ris. sahar re uera ē capillus seu crinis .

Sabanō ḡce sabanū īdumentū sabana ī dumenta liber de doc greca. uez Ori . ca. de puocatione mēstruoz expōit qđ est pānus asp absterforiū. s. quo hoīnes utūtur in balneis uel & q̄lib; linteum ad hoc deputatuz .

Sabara in secūdo Haliabas p sarb aliqñ sabare scripsit .

Sab ara accipiter liber de doctriā ara.

Sabdenegū p sedenegi scripsit Stepha . & est emathites .

Saber uel sabr. ara. ē aloes. apud Haliab. inuēitur sabare & ī synōimis Stepha . sabaz .

Saberemi & saberemū in regali dispōne īuenitur p sebrā & ē esula Stepha. sebe remū exposuit titimalluz .

Sabina dicebāt ātiq nos uero sanina Pli. sabina brathia appellata a grecis. duo ru; genez ē altera tamarici folio filis altera cipressū qđ quidā creticā cipressū uocauerūt ṛj .

Sabon ara. sapo .

Sabot piscis in li. Almāforis ca. de aqua descendēte ad oculū in cōfectione col lirii ad id fellis inqt sabot & in libro fili Almāfori de greco translato loco eius habetur fel laurachi & ī kiranida est labrax piscis. i. uariolus & filis zep halo eius fel cū melle uisū acuit ṛj. cū diu anxius quesiuissē de hoc pisce tā dez a greco pto & in lingua latīa didi ci qđ male pferebā. nā grece uocatur. laurachi. v. cōsonāte qđ postea p libz d doc. greca ratū habui. & ydyomate no stro puto grecoz imitatione hic piscis uocatur lauratus. uenetie uariolus uo catur. Cōrigit ergo mihi ut labor ab errore. v. līe qđ uocalē pferebā qđ debet eē cōsonās & sillabicari cū. a. r. līa me diante & liquecēte. ē piscis satis ubiq notus ī maritimis . romani spinulam uocant .

Samonie ara. scamōee a greco corruptuz & sahamode dicunt .

Sachabenegi ara. serapinū .

Sacūduliuz apud A. post grecū spōdiliō apud Dya. de qđ infra in spo .

Sacolocōdriō ara . dicūt p scolopendria

corrupto greco .

Saccarō Plinius. fert arabia s; laudatius india. est aut mel i arūdibus collectū gumiiū modo cādidū dētibus fragile āplissimū nucis auelane magnitudie ad medicie tamē usū zū ur zuchayz a hoster d quo infra & nomē saccaron ē ut greci saccara uel zaccara dicūt.

Saccō apud Dya. est prima spēs calcāri .

Sadhar secūdū Aui. est arbor cuius fructus ē nabach & a Dy. uocatur agrifoliū apud Almāforē scribī sidre agrifoliūz uide lotos arbor de quo supra i lo .

Sadeb arabice ruta .

Sadef ara. ostracū Step. porfira grece est sadefū arabice .

Sadegi uel sadeg ara. foliū indū . i. mala batrū de quo Aui. ca facit sub hoc nomine foliū & nō est id q habemus in usu. nā illud uocatur rūbel supra i mal

Sadeguarā sic scriptū est i secūdo cāonis Aui. sed i arabico est sadurnan. sed i secūdo practice haliabas scribitur saderu dū in ca. de succis plātaz. apud Sera. uero saderuā ibiq; notificatur inq; tū potest notificari nobis medicīa ualde peregrina .

Sadenegū i pratica Haliabas p sadenigi q est ematites scribitur .

Sadenegum ibidem pscchedenigi & est canabs .

Sadibeodis ibidē pfolio nucis .

Saffi arabice salix .

Saferemū i pratica Hali. ca. de herica exponitur basilicō .

Sagapinū Dya. lacrimū est ferule nascētis in india. eligēd est lipidū aforis rufū deintus albiū odorē silfiū & galbani hñs gustū uiscidū rē.

Sagmō secūdū Pliniū aliq ex grecis agn

um castū uocāt .

Sagmē uocabāt antiquis romani berbenā qsi factimē. eo q sacerdotes i expiādis tēplis ea utebātur ut titus liuius libro primo . ob hoc gci geroboranū. i. sacra herbā uocāt rē.

Sagnasora Iohēs Sera. ca. de retētiōe mēstruorū expōitur q est abrotanū. Item in ca. d uertigie idē dicit. sed puto artemisiā in qua errauerūt arabes putātes abrotanū ut p3 i berēgesif . nā pprietares eius magis cōcordāt cū artemisia q cū abrotāo ut in calculo & mēstruis.

Sagzeneā confectio opiata in quito cān. Aui. & septimo Iohis Sera. q i pāregni uocatur socrugē & i regali dispositiōe socrute .

Saharer infra in timbra .

Sair scripsit Step . p xair q est ordeum .

Sal uocatur ara. melech grece alas .

Sal Plinius sal oīs fit aut gignitur utiq; pluribus mōis sed cā gemiā coactō hūore uel siccato siccatur i quibsdā locis & i aliqbus extremitates tantū in aref cūt & in aliqbus usq; ad mediū lacūz Sūt & amnes secū salē a mōtibus trahētes & sūt alii quorū sūma depresantur i salez anne reliquo uelut sub gelu fluēte q salis flumīa appellātur. aliud genus ex aquis maris sponte gignitur spuma i extremis litoribus ac scopulis derelicta. hic. n. rore densatur & ē acrior q in scopulis iuenitur. sūt & mōtes natiui salis in qbus lapicidinaz more ceditur renascēsq; effoditur e terra humore dēsato alibi. Itēz charris arabie opido muros domosq; massis salis faciunt. fit aut sal in salinis aq maris in areis egesta mixtaq; fluminali soleq; dēsata aliqbus in locis eputeis hauriunt

muriā appellant & ē fōtibz densatur
sole alii igne. apud Teofrastuz iuenio
umbros arūdinis & iūci cinerē dcoqre
aqua solitos donec exiguū supellet hu
moris quo colato densant igni uel sole
falsissimus sal q̄ siccissimus candidius
suauius. pluuia dulcescit oīs suauiores
tñ faciūt rores ⁊c. & īfra de flore salis
salinayz sinceritas sūma fecit driāz suā
qñq̄ fauillā salisq̄ leuissima ex eo ē &
candidissima appellatur. & flos salis ī
totū diuersa res hūidiorisq̄ nature &
crocei coloris aut rufi ueluti rubigo sa
lis odore quoq̄ īgto dissentiens a sa
le nō mō a spuma. egipto iuenitur ur̄
q̄ nilo deferri. & fontibus in q̄busdā
natat optimū ex eo q̄ olei q̄dā p̄gue
dinē reddit ⁊c.

Sal masse q̄ dictus ē sal p̄is cōis usualis.

Sal gemma capadocius idez.

Sal nitry nitry ipsuz.

Sal alkali sal nitri fit ex ciere cali supra

Sal nafticus cū nafta iuenitur & ē niger

Sal indus niger est.

Sal alebroth sal alkimistayz.

Sal amōiacus Plinius iuenitur iuxta pleu
siuz Pthelomeus rex cū castra faceret
quo exēplo postea iter egiptū & arabi
am & squalentibus locis ceptus ē inue
niri detractis arenis q̄liter & p̄ africe
ficiētia usq̄ ad hamōis oraculū is q̄dē
crescens cū lūa noctibus. nā ciremaici
tractus nobilitātur a nōiaco & ipō q̄a
sub arenis iueniatur appellato silis est
colore alumis q̄ schiston uocāt longis
glebis neq̄ plucidis īgto sapore s̄ me
dicie utilis p̄batur q̄ maxie p̄spiciuus
rectis scissuris insigne de eo probatur
q̄ leuissimus ē ⁊c. qui ad nos deferitur
sublimata res appet Paulus in capi. de

niētilopa ubi ponit salē defossū ibidē
in silī loco. A. ponit salē amoniacū. Itē
ubi in silī Almanfori ca. de debilitate
uisus pōitur salis saparitiū eodē loco ī
Almā. ponitur salis amōiaci.

Sal sacerdotale puluis ī āridotario ulī.

Salahafe supra in kauken.

Salgen supra in rapa & in leff & infra ī
scelgen.

Salamādra grecū ē & expōitur in li. de
doc. gca spēs stellionis īfra ī semebras
que est idem.

Salch alhaiel ara. spoliū serpentis.

Saluīcha gēus ē herbe que radículas &
folia subrufa habet flores silēs plurios
que a terra refossa in modū scopulayz
cōstringitur. nascitur aut in lapidolis
locis sūmis & in norica rigiōe. Illa ue
ro est optīa que ē odorifera & sine sab
lone & recens plurimos ramulos & ra
dices hñs. pōt q̄ruy & spica quis īfirmi
or sit Plinius saluīcha foliosa q̄dez est
sed breuis & que neēti nō possit radici
neruose coheret herba uenus q̄ flos dē
sa ueluti māu pressa breuiterq̄ cespes
sui generis pānonia hāc gignit & nori
ca alpiūq̄ aprica urbiū eporida suauis
odoris ⁊c.

Salix Plinius salicis in asia tria gñā ob
seruant nigrā utilez uimibus. candidaz
agricolayz usibus. tertiā q̄ breuissīa ē
helicē uocant. apud nos quoq̄ multi
totidez generibus noīa ponūt uimine
am uocant eandē purpureaz. alteram
yteliriā a colore que fit tenuior. tertiā
gallicaz que tenuissima ē. & alibi sali
cis fucus ē triū geney. unū arbor ipsa
exudat gūmi mō. alterz manet cū flor
in plaga exciso cortice triuz digitoruz
magnitudie. tertius fucus d̄rrūcatione

ramorū a falce distillatur ꝛꝛ.

Salpinga Allex. ca. de surditate circa fi
nē ē fistula q̄ fugitur aliquid existens
ī aure poro ip̄ius auris apposita. uerū
salpīx grece ē tuba. salpīga tubā. salpin
ges tube & semp scribūt p̄ geminū. g.
aggelos scribūt & p̄ferūt angelos. sūl
g. antecedente. x. transit in sonū. n.

Salsal ara. argilla creta noua.

Salsogayz ē cōpositū ex greco & latīo ex
cōcordia pratice grece filīs Almāfori
& Almāfore & est muri.

Saluia Plinius bechion q̄ & saluia dī ali
as tussilago. duo eius sūt ḡna siluestris
ubicūq; nascitur sub eē aquas credunt
ꝛꝛ. & ita altera a q̄busdā saluia appel
latur filis uerbasco ꝛꝛ. saluia elifagus
& lilissagus grece dī. arabes uero elif
atos imitantes grecū. sed sathe p̄prio
ydyomate.

Saluz tyriaci Paulus ca. de ydropisi con
fectio ē.

Salutaris herba uocatur a q̄busdā solatz
in li. antiquo de simplici. medicīa.

Samach arabice piscis.

Samag arabice gumi arabicū.

Samaneh ara. cornix li. de doc. arabica.

Sambacus ē nomē corruptū ab arabico
sābac. ide cletū sambacinū & ē ieu semī
uide in q̄nto. A. de colliriis. collirium
īqt iuuatiuū q̄ fit cū ieu semī ꝛ acarie
fuci sambach ꝛꝛ. dixit tū mihi arabs
q̄ zābachē uocant ipsū semē ip̄ius ieu
semī proprie.

Sambucus uocatur grece actis & ebulus
cameactis. duo sunt genera. unum ar
borosum est hastas habens carnosas.
& rotūdas & rectas folia h; octo aut
q̄nq; in hastis filia nuci regali oblōga
cū graui odore flores ei sūt albi ī capi

tibus hastayz semē uero silē terebintho
subnigellū & purpureū & in modum
borri cōpositū multū sucū habēs. alter
um genus est q̄ cameactis dī. a multis
uero iofacti dī sed breuior est & herbo
sas hastas habet q̄dratas & nodosas &
folia in singulis nodis filia amigdale
sed uenenosa & oblonga cū odore ḡui
in hastis capitella sūt filia supradicte
& semē & flos. radix eius cōstitudīez
digiti habet & longa ꝛꝛ. Plinius sanbu
cus habet alterz genus magis siluestre
q̄ greci actemectō alii elon uocāt mul
to breuius ꝛꝛ. supra in actis.

Samia Plinius samie due sūt que coliriō
& aster appellantur. prioris laus ut re
cens sit & leuis līguaq; glutīosa. altera
globosior candida utraq; uritur & sal
uatur ꝛꝛ. supra ī gifamia.

Samurdūne ara. Iohēs Sera. ca. de prefer
uatione a lapide. ē īqt arbor ḡnorū
affonāti ꝛꝛ.

Samur & segeb apud alhauī ē aīal ī quo
fit muscus.

Sanamūda gariofilata auātia & secund
quosdā pes leporis uocatur sed alia est
pes leporis ut supra in pe. & lagopos.

Sanction Dya. sanctiō aut fagalmō quā
multi parie dixerūt. nascitur locis um
brosis & stagnis siccis hastā habet an
gulosam & pingue sup q̄ mīute haste
sūt multe folia sūt ei ādrafraxe. i. attri
plici filia & in sūmo diuisa habentia
odorē cartami. semē illi ē rotundū sic
oliua & platani bacce silē aspey ita ut
trāseuntibus inhereat rebus.

Sādali tres sūt spēs albū. s. rubeū & citri
nū q̄ ceteris pretiosius & magis odori
ferz ē. & q̄nis a modernis citrinū uoce
tur albidius tamē est altero. hoc uocat

aben Mesue mazaharī.
 Sandarachia apud Dya. & oēs libros de greco translato p auripigmento accipitur rubeo. Inqt Dya. sandarachia ī isdē nascitur locis ī quibus auripigmentū eligenda est que ē colore rufa ualde & facile tribilis & crispula mūda colorē cinabari habēs & odorē sulfuris. uirtus est ei & coctura filis arsenico ꝛꝫ. sandarachia uero ī libris de arabico translatis p gūi uernicis. nā arabes uernicem sandaros uocant a quo sandarachia corruptū uocabulū latini dicūt.
 Sandaros ara. gūi uernicis filis ē karabe & ē duarū spēs ut īfra ī ue. sandensi Stephanus scripsit.
 Saudel ara. sandalū.
 Sandicos Paulus ca. de acoris capis expositus ē ī li. d. doc. gca q sandix est terra rubea.
 Sandix ī antiquis libris expōitur q est foda.
 Sandix uero ī eisdē exponitur q ē auripigmentū uisū sed Plinius. sandix īqt ī olere siluri a gēis exponitur.
 Sandix Dy. olus ē a gēte q facile comedi pōt uirtus ē ei stiptica uiscida subāra.
 Sandix Step. ē fategū a gēte
 Sandonicū herba lūbricorū spēs ē absinthii ut supra ī absinthio putatur ara. uocari sceha Dya. post ca. d absinthio sandonichū ē tertia spēs absinthii ī gallitia nascens q ciues sandonicum dicūt quia locus quo prius natū ē sandō dī. silē ē absinthio s; nō semē sic h3 spissū & subamarū ꝛꝫ.
 Sanguinaria poligonia eo q ad sanguīes stringendū prest; quīs qdā sic uocant aliā plantā q bursa pastoris dicitur.
 Sanguis mundāus supra ī crisāthemōn

Sanguis draconis est succus plāte q apud Serap. describitur auctoritate Dyasco. q dīc uocari fideritis q nomē multis plātis attribuitur. sanguis draconis ara. uocatur den elachiten uel alachoin.
 Sanguisuga yruo uocatur gce bdella ara uero halech;
 Sanguis grece uocatur ema inde emagogū ematice emoragia & multa alia ara. uero dem.
 Sampilcos grece casia herba odorifera similis costo liber de doctrina greca.
 Salsucus maiorana pfa. apud Pliniū amaracū ut supra ī a. ara. uero merzemus Dya. salsucus a siculis amaracus appellatur est ramosa multas uirgas sup terram sparsas habet & foliis puis & rotundis nō dissilibus nepite & ueluti hirtis & acerrimis tota herba odorata ualde ꝛꝫ.
 Sappa mustū coctū usq ad cōsumptionē duarū priū & ppea dī triplicatū hec & dulcor & aliis uocatur noībus. carenus uero qn eiusdē musti tertia tantū pars ī decoctōne cōsumitur.
 Saporicū sal supra ī sal.
 Saphiros grece saphirus gēma.
 Saponistica herba ī practica almāforis ī clisteri ad apoplexiā ubi ī Al. hī artāta ī ea hī saponistice herbe. Itē ī suppositorio ad sciaticā ubi ī Almāfore hī clamē ī dicta practica hī radix saponistice.
 Sarahan alicubi p xair q est ordem; Stephanus scripsit.
 Sarralia Ysidorus sic dī lactuca agrestis eo q dorsū uelut ferrā habeat ꝛꝫ est scariola.
 Sarax supra ī filix & ī kildaru.
 Sarpas secūdū Dyascoridē dī orchis &

est species satirionis supra ī orchis.
Sarcocolla gēce ē dictu carnis glutē Dy.
sarcocolla est uelut lacrimū arboris p
ut resina nascēs in psida rufa & gustu
amara ꝛꝛ. & infra alii sarcocollā argio
nē dñt ꝛꝛ. Plinius sūt inquit qui sarco
collā spine lacrimū putant polini thu
ris filēz cū quadā acrimōia dulce. meli
or est que cādidior maxie uerustate ni
grescit ꝛꝛ.

Sarcocolez uocāt greci carnositatē inter
tunicas testiculorū ortā Cornelius cel.

Sarcofagi supra in iberidos.

Sarcoma est carnositas naribus orta ue
lut polippus parz ab eo differēs Pau.
ca. de nariū passionibus.

Sarchion & sarx grece caro sarkinos car
nalis carneus sarkes carnes.

Sarcos grece uel sarax ara filix herba &
kildaru & ut supra Iohēs Serap uocat
siraes.

Sardinos lithos grece sardius lapis.

Sardinos uocatur sardius herba.

Sardonis lithos grece sardonis gemma.

Sariffa Plinius circa nilū nascens duorū
fere cubitorū altitudie pollicari crossi
tudie coma papaueris filiūq manditur
mō radice ferrariis officinis precipua
carbonis usu pp durities.

Sarmech ara. atriplex & cathaf & Step.
uero sarmachū scripsit.

Saro ara. cipressus ut apud. A. sed in li.
de doc. ara. sorol scribitur.

Sarsar arabice ferrum.

Sartan ara. cācer nahari flumialis haba
ri marinus.

Sataredo & satezeduz & fazeredū a ste.
scribitur pro galbano.

Sathe supra in salua.

Sategū agreste dixit step. ara. uocari sā

dix grecum.

Saten ara. aīal marinū sicut cācer mari
nus.

Sateregū & sahatergū step. p. sceiteregi
q̄ est fumus terre scripsit.

Santerna apud Pliniū uocatur crisococol
la artificialis supra in crisocolla.

Satirialis inq̄t Paulus est motus pudēdi
flegmonicā q̄dā dispōnē semīaliū ua
sorū cōsequēs cū extensione & nisi q̄el
cat motus declinare cōsueuit ī pahīm
semīaliū uasorū aut spasmū & peunt
subito morientes uero inflantur uētrez
& sudant frigidum ꝛꝛ. differt autem
a priapismo ut idem in sequenti ca
pitulo eo q̄ priapismus ex sola uen
rositate fit tensio uirge nec adeo peri
culosa passio. & in passionario differt
aut a satiriali q̄a in priapismo p̄fecta
uenere uirga detēditur ī satiriali uero
nec ante nec post.

Satirion Dya. tres spēs eius describit. pri
mā sic satirion multi trifoliū dicūt iō
q̄ folia tria habeāt spansa sup terram
filia lapatio aut lilio cādido sed breui
ora & colorata uirga leuis & mollis
cubito longa uno florē lilio filēz & cā
didū habēs radix illius filis est bulbo
rotūda ut mela & a foris ruffa ꝛꝛ. aliā
sic satirion & roraicos alibi eritraicos
semē hz filē semini lini s; maius & le
ne & lucidū & forte radix eius coriūz
tenez hz & rufū a foris intus alba gu
stu dulcis & eustomaticū. nascitur lo
cis mōtuosis & ubi sol habūdat ꝛꝛ. ter
tiam sic satirion. tertia ramulos habet
oblongos & florē purpureū & exalbi
duz & radicē duplicē q̄si testiculos ꝛꝛ.
Plinius duo satirionis sūt genera. una
longioribus foliis olea caule quattuor

digitorū flore purpureo radice gemīa
ad formā hoīnis testiculi alternis an
nis intumescēte ac residēte. altera sa
tirio orchis cognōiatur & semīa esse
traditā. distīguitur aut̄ internodiis &
ramosiore fructice fascīs radice. nasci
tur fere iuxta mare zc. & īfra greci sa
tirion foliis lilii rubri mīoribus & tri
bus nō amplius e terra exeūtibus tra
dunt caule leui cubitali nudo. radice
geīna cuius supior ps maior inferior
mīor. Est & aliud genus satirion erit
hrecō uocāt semīe urticis maiore leui
duro radice cortice rubro ītus albus in
cluditur sapore subdulce. fertur ī mon
tuosis inueniri zc. mihī octo genera
satirionis uisa sunt conuenientia
in singularitate cauli in silīrudīe foli
orū lilii mīorū tñ in colore flore purpu
reo dīa tñ floz forma & radice uarie
arte. nā unū gemīas radículas habens
ut testiculos. unā sp̄ pīguiorē altera. al
terū singulare; tantū radice h3 simile;
tñ supradcīs nisi q̄a crossior ē. tertium
unā radice h3 filē; mō dcē supra cuius
aderētia ueluti filiū oritur quo radicu
la alia pua suspēditur subterq; crossio
rez dcā; ī terra moratur. Quartū uero
genus est cui ob silīrudīez manuū dua
ruz palma xpī nomē a modernis dic
tur est. cuius interdū folia maculis no
tata appent. orchis de qua supra dictū
est ur̄ eē spēs satirionis maxīe q̄ cino
forchis dī cuius expō ē caīs testiculus.
Satureia a satiris dcā eo q̄ pnū ī uenerē
se utentē faciat ut satiri sūt petulci. hec
& timbra a greco timbri uocatur Ma
cer tibar sol; grece dici satureia latīe :
Sauf uel suf ara. lana.
Sause uel seuse ara. spōgia ut li. de doc.

ara. uerū apud. A. uocatur assūgi imita
tione greca.

Sauich uel sadich ara. secundū Almaso.
ca. d. fluxu uentris fit qñ ordeū fractū
opitur aqua & bullit usq; ad spissitudi
nem aque deinde colatur & q̄ descen
dit ē sadich. uerū ut accepi a pitis oriē
talibus sauich uocatur cū accipitur or
deū nouū anteq̄ plena maturitate in
duretur & pōitur in uase eneo uel ter
reo & sup ignē leuiter torefit deinde
tunsu; uentilatur donec totus cortex
abscedat deind̄ frāgitur ī frustra sicut
id q̄ far dicimus & hoc uocāt sauich
quo utūtur cocto sicut uolūt & ē esta
te potant ipsū crudū sicut ē cū iuleb
ad colerā reprimendā & siti; Auerois
in vi. colligeth frumētū fractum post
ustulationē in aq̄ infusū deīn coctum
sauich uocat. quidā tñ hec talia kisch
uocant. notandū tñ q̄ ubicūq; habetur
in libris d. greco trāslatis sauich apud
Dya. & Allex. Paulū & alios de greco
translatos habetur polēta q̄re secūdu;
hoc idē ur̄. apud grecos uero uocatur
alfitis in li. de alimētis. Item Stepha.
in synonymis dic q̄ alfiton est sauich
Sauina Plinius hanc greci brachiam uo
cant duoz ē genēz. alterū tamarici fo
lio filis. altera cipresso q̄re quidā creti
cū cipressum dixerūt zc. hec apud. A.
abhel uocatur ut supra.

Saura grece lacertus apud kirianidam
uero zauar scribitur.

Saxifragia dī eo q̄ lapidē frangat. q̄da;
accipiūt herbam cuius folia filia sunt
foliis pīpinelle maiora tñ ramulos
super terrā expāfos habet. alia tamē
ostensa fuit in p̄ibus rome filis p̄ oīa
cretano marino nisi quia tenuior &

macrior eo q̄ in mōtib⁹ apricis nasci
tur & d̄ scissuris petrag exit & pp hoc
uocabant eā incole petrasindula eo q̄
in suo ortu petrā scīdere uideatur odo
re & sapore cretano app̄ximās. secū d̄
butanicū priā est ipā. nā de pīpinella
dicit q̄ multi saxifragā dixerūt eo q̄
sit ei filis puta saxifraga tyraria ab āti
quis dicebatur.

Sbesthis ḡce uel ut ipī suesthis extīctus
inde asbesthis uocatur calx nō extīcta
que uiua dicitur.

Scahar capillus s̄z sahar melius & xahar
ordeum.

Schahaich uel potius xahaich ara. papa
uer rubeū q̄ a Dyas. uocatur amionis
& nō est de gener papauer q̄ cū oēs spe
ties papaueris frigide cōplexōnis sint
ipsūz aut est calē in quo multi erraue
rūt ponētes ī populeō loco papaueris

Scahair uel melius xahair ara. ordeum
oīa huiusmodi arabica que p se3 litte
raz scribūtur maxie app̄ximant plati
oni arabice si p. x. scribantur.

Scabies ulcerosa ubicūq̄ inuenitur apud
A. & Sera. in eisdē locis iuenitur apud
Dya. in antiq̄ trāslatione lepra & est ī
terpetratō scamosa a lepis q̄ ē squama

Scager uel xager ara. arbor.

Scasion grece supior ps teste capīs Dēof
tenes ca. de lacrimis.

Scamonea Dyas. fructex est hastas hñs
multas ex una radice longas tres aut
quattuor digitis pīgues & asperas filī
& folia aspera h3 filia helline & apud
Sera. filialebleb agresti aut edere mol
lia triū angulor & flores albos & ro
tundos & altos & apud Serap. cōcauos
cū odore graui. radix est illi cōssitudi
ne pollicis alba grauis odoris & lacrio

plena qui lacrimus colligitur hasta &
radice incisa & reponitur in chōchas.
multi uero terrā fodiūt in giro & sub
sternūt folia nucis & ibi lacrimus de
currens dimittitur siccat. multi uero
colligūt folia & hastas & coriū radices
& sucū exprimūt ī q̄ sucū scamoneaz
uocant. eligenda est scamonea clara le
uis colore3 habēs glutis tauri uenēo
sa & spongiosa que lingua tacta albes
cit. multi uero sucū ritimalli admiscēt
s̄z itelligitur q̄ lingua adurit. nascitur
aut in india & in syria diagridiū sed
grauē & spissū q̄ & ipsi adulterāt mis
cēdo titiallū & polines ordeī r̄q̄. Pli
nius scamonea inqt est succus herbe a
radice ramose pīgubus foliis triangu
lulis albis. radice cōssa madida nausi
osa. nascitur pingui & albo solo. radix
circa canis ortū excavatur ut in ipsam
cōfluat succus q̄ sole siccat. digeritur
ī pastillos siccat & ipā radix uel cor
tex laudatur natione colosoniū misū
prienēse spē aut nitidū & q̄ filius rau
rino glutini fūgsum tenuissimis fistu
lis liquefcens cito uirus redolens lumi
nosus lingue tactu elactescēs hoc q̄ le
uissimū cū diluitur albescēs. hoc euēit
& adulterino q̄ fit herebi farina & ti
rimalli marini succo fere in iudea q̄ &
strangulat sūptum deprenditur gustu
ritimal' us. n. linguā exalefacit bulbi
more r̄q̄. scamōea antiquus dicebatur
a latinis acridiū. ind hoc nomē diagri
diū maxie cocto attribuerūt moderni
Plinius docet coq in cōcauitate citoniū
& ipsū citoniū q̄ recipit in se p decoc
tionem scamoneā ī medicis iubet po
ni q̄ aut ī cōcauitate iuenitur dimitti
Scandalicō ḡce a Dy. r̄laspiū d̄ de quo

infra in tla.
 Scandix Dya. de ipā ca. fāc nec describit
 qualis sit. sed Plinius scādix q̄ ab aliis
 tragopagō uocatur foliis croco filibus
 Scangibin uel scngibī ara. sirupus aceto
 sus siue fiat cū zucharo siue cū melle
 q̄ est oximel, multi corrupte secania
 bin scribunt.
 Scandicō Gal. li. de alimētis cerefolio si
 mile dicit.
 Scara uel escara grece crustula q̄ ab adu
 sione ignis uel cuiusq; alterius rei sit
 grecus m̄ per. s̄. scribit interdū p̄ s̄. ut
 Scariola secūdū modernos ē uelut lactu
 ca agrestis nisi q̄ in dorso costarū h̄
 spinas puas p̄ endiuia ponitur.
 Scarotica medicamīa grece secūdū De
 mostenē dñr mortifica.
 Scarus piscis. grecus scaros dicit.
 Scafasu Step. p̄ schaschas q̄ est papauer
 scripsit.
 Pcassia idē p̄ chas q̄ ē lactuca scripsit.
 Scatuncella uel scatūcelli uocatur umbli
 cus ueneris cibalaria.
 Scehair uel xahair ara. ordeum.
 Scea ara spēs est absinthii ut p̄ i Serap.
 ca. de absinthio. & putatur q̄ sit sando
 nicū. s̄. herba lumbricoꝝ ut supra i ab
 sinthio. apud Haliabas. s̄. secūdo ca. de
 simplicibus medicis scribitur filiū.
 Sceam ara. adeps.
 Sceb ara. alumen.
 Scebet ara. anetum.
 Scebram uel xebtram est esula apud Dy.
 uero uocatur panax aut dema supra i
 pa.
 Scecacul ara. est radix boni saporis esui
 apta & cōdituris. putauerūt quidā flō
 q̄ eēt yringus supra in yri.
 Scedēigi ara. emathites lapis sāguieus de

quo supra i em. scedenegū Step. scrip
 sit. a filitudīe istius noīs in arabico est
 scehedenigi q̄ est semē canapis. est er
 ror in tertio. A. ca. de fluxu uētris sā
 uineo absq; excoriatione. nā i duobus
 locis i eodē ca. ubi est semē canapis d̄
 eē emathites & sic erat in arabico.
 Sceheterigi ara. fumus. terre.
 Scehedenigi arabice canapis.
 Sceilem ara. zizania loliū in cuius cap.
 apud. A. ubi habetur sedat scotomiaz.
 ē falsus testus. nā i ara. ē facit scotomīa
 Seitaragi ara. ē planta q̄ Dya. lepidum
 uocat sicut p̄ per cōcordiā caplōꝝ utri
 usq; apud. A. & Dya. & serapi. Auicēa
 uero distīguir indū ex eo & uocat ip
 suz iuterdū capsiā & capsiā indā ut in
 cōfectione dēā alfangius in qnto. naz
 ubi ipē ponit capsiā indā Iohēs serap.
 in eadē cōfectione poit sceitaragi expo
 nitur & in synōimis arabicis q̄ sceitar
 agi ē capsia. alicubi tñ iuenitur corrup
 te taspia per. r. alhauī d̄r geū elaramil
 s̄. nux uiduarū & ē herba que nascitur
 in sepulcris & parietibus uetustis & lo
 cis in quibus nō cadit nix & iugiter in
 uenitur recens sed in estate est coloris
 rubei & folia eius sūt ut nasturtii. ad
 ueniente uero frigore quedā folia sic
 cantur & quedā remanēt penes radicē
 in estate uero reuirescūt zc̄. Paulus ca.
 de sciatica yberidos inqt que lepidum
 alii agricardamū. i. nasturtiū agreste
 appellāt. que aut apud nos nascitur q̄i
 fructex p̄xia lauro folia maiora mul
 to habens zc̄. A. & cap. de faciendo ab
 orsu capsia iqt ē filis nasturtio & ē ei
 odor nasturtii zc̄. nō uidi bene certitu
 dinem huius plante. nā auctores & ui
 dentur ābigere. quida nucē captiuam

uocauerūt scetaragi ara. scrib̄ sic. s. fu
 mus terre q̄ scehetherigi uocāt sic.
 Scehemenigi dīc. A. q̄ ē iurafabra. utrū
 que ignoro.
 Sceiaret. A. in tertio cañ. de cura ulī capi
 tis pillule de sciaride. 3.
 Scelerata apiū risus botrachion idem d̄
 quo supra.
 Scelgen ara. napo inqt. A. iā dictū ē ī ca.
 de leui. sed nūq̄ reperitur in toto secūdo
 & in arabicis exēplaribus.
 Scema grece figura sed grece schima dīc
 habitus forma figura.
 Scematizare grece figurare Allex. capi.
 de signis flegmōis ī musculis ep̄s.
 Scemon grece retinēs sanguinē Cassius
 felix ca. de emoptoica passione.
 Skelibus ara. Iohēs serap. in cap. septimo
 de cōfectōe olei de arsisaham ē darī
 saha. ipsū Dya. asfaltū uocat 74.
 Scerbī ara. ē arbor alkitran & est cedrus
 apud Dya. supra in cedria.
 Scerchan apud Abumeron ē filix 74.
 Sceniū siue stecuiū ara. est nigella step.
 alicubi funicū scripsit.
 Scia inde sciantica que grece dī ischia &
 ischiasis.
 Schiballa grece p sk. melius scribitur &
 p. y. psilo sūt stercora dura rotūda.
 Sciccidis in libris antiq̄s scrib̄ p cucūe
 re asinino inde oleū fictionū qd̄ ex ei
 us radice cōficitur. uerū grece sikiacri
 on uocatur īfra in si.
 Sciccionia yera. i. dyacolloq̄ntidos & est
 rufi ut Paulus ca. de icubo quem efial
 tes uocat.
 Scilla seu squilla skilla grece scrib̄ Pli.
 ex ea est masculus albis foliis & femi
 na nigris. & tertiū genus ē. cibus grum
 epimediōn uocatur angustius folio ac

minus aspero 74 nō ē epimediū d̄ quo
 supra.
 Scili Gornelius celsus p fiseleos posuit.
 Scimarē dīc. A. uocari lactucā asini cap.
 de abugilise. sed in arabico ē simar sic
 in alio ca. uocat.
 Sciniar ara. latuca asini. s. una ex sp̄bus
 eius de qua supra in ancusa. in tertio
 Almanforis corrupte scribitur sencar.
 step. seniar scripsit. alhauī xiniar arabi
 est & dī & homera & est pes colūbīus
 eius radices sūt coloris rubei cū quibus
 multi tingūt cerā & oleū & est herba
 cuius folia sūt subtilia ut folia latuce
 pilosa & nigra que ex eis oriuntur iux
 ra radicē adherēt terre & sūt spinosa
 & radix eius est crossa ad modū digi
 ti cuius color in estate ē coloris sāguis
 tingens manū tangentis 74. q̄ dīc est
 pes colūbinus nō credo nā puto a trāf
 latore additū.
 Scī uel scinus est lentiscus ī oleū scini
 nū q̄ ex semīe lentisci fit ut ī pluribus
 antiq̄s praticis iuenitur supra ī mastix
 q̄ est gūmi eius
 Schinos grece uīcus apud Dya. squinus
 scribitur de quo īfra in sq̄ melius scri
 bitur sic Cornelius uero celsus schinos
 scripsit p iūcis rotūdis q̄dratis nāq̄ est
 ciperus. greca uero herbaria urola dice
 bat uocari. nos uero brollā dīe possu
 mus more latinoꝝ mutantū uita ī. b
 Scipia piscis notus cuius os medicīs com
 petit oculoꝝ & dentium.
 Sciracost arabice sp̄s ē manne ut apud
 Auic capitulo de māna.
 Scirēblegi ubicūq̄ reperitur p emblicis in
 lacte cōditis ītelligendū ē ut abē Me
 sue ī libro de simplicibus laxatiuis do
 cet & ex alhauī inqt abuge. nig ēbli

ponuntur in lacte in regione ipsorum ad obtundendam stipticitatem ipsorum & tunc uocantur fireblegi.

Scirodes & scirosis interdum in li. antiquis inuenitur per duritie sed corruptum. nam grece skliria durities est.

Sciromium episcopus apud Alex. ca. de antidotis ad ep. & est durities.

Scirpus Plinius nec in fructum inquit nec in uenitum caulium uel neque in herbarum aut alio ullo quam suo genere numeretur iure scirpi fragiles palustresque equibus detracto cortice candelis lumbis & funeribus seruiunt. firmior quibusdam in locis eorum rigor namque his uelificans non in pado tantum nautici uerum in mari piscator africanus est. Ysidorus sine nodo serpum dicit.

Sciron Alex. ca. de acoris quod sunt in cute capitis passio est inquit filis acoris magnitudinis sola differens foramina. nam unda fluit humor filia sunt fauo mellis unda & sciron nomen accepit ab antiquis. nam in his que uocantur acora non uidentur foramina ex quibus humor defluat est.

Sciroptalmia infra in sciroptalmia. Scirosarchi grece Oribasius ca. de acoris sic uocatur inquit duras carnes habentes non molles & delicatas.

Scisse in pratica Pauli sepe pro alumine iameni reperitur.

Scissima apud Plinium arbor quedam solidi ligni. sed fissima sisamum uocat.

Scissodes apud Paulum est quedam species melancolie quam ypodriacam uocant.

Scisti ut quidam uolunt est semine meu. unda quod apud Paulum sistu reperitur per floie meu accipiunt nec bene ut credo.

Sciston grece lac coctum cum lapidibus fluuiialibus Alex. ca. de dissenteria.

Scliros grece sed ut grecus skliros per. k.

multotiens sciros scripserunt antiqui in quo errauit translator. A. quod sciros dixit cuius erroris causa fuit similitudo litterarum hec. n. duo nomina solis punctis differunt ut puta hoc schiros & hoc est sciros & est durities ut infra & supra. multi latini cliros scripserunt. alii schliros ut supra greci uero per kapa a quo multa deriuantur & proponuntur que hic ponuntur more latinorum scripta.

Sclarea de ipsa causa habetur in butanico sic uocant moderni centum galli de quibus supra in cen.

Sclirotalmia quod grece Paulus est duritia & difficultas motus oculi cum dolore & rubore sine humiditate est. sed Demostenes scleroptalmia est durities cum difficili motu palpebrarum atque oculorum cum gnis pueris ac siccis duris quod greci lamias uocant sine ullo rubore adeo ut difficile atque cum leui dolore oculos sub tollere ualeant patientes & magis post somnum donec lacrimis ex ortis mitigatione quidam palpebris relaxatis motus facilius prebeatur. sciroptalmia est saxitas ut ita dixerim palpebrarum longi temporis passione confecta cum duritia resistente atque liuore sine ullo dolore est.

Scobes ferri uel alterius cuiuscunque metalli idem quod scoria.

Scolimbus uel epolibus grece cardus agrostis ut Alex. ca. de lapide renu Paulus eodem ca. scolimum uocat & Gal. li. de alimentis scolimus. liber antiquus caule plenum huius foliis spinosis in cuius summitate globos spinosos habet radicem robustam & nigram est.

Scolimō idem quod scolibus Plinius sic uocant greci species cardi siluris & flore purpureum habentem inter medios aculeos

celeriter cāſcentē & abeuntē cū aura
ꝛꝛ. Itē alibi alio noīe limōia appella
tur fructex ē nūq̃ cubitali altior tiſſus
q̃ foliorū ac radice nigra ſed dolci ꝛꝛ.
& alibi ſcolimos carduorū eſt genus. ra
dix eius edenda ē decocta mixꝛ q̃ ſine
iteruallo tota eſtate aliud floret in eo
generū aliud cōcepit aculei aſcēte fo
lio deſinūt pūgere ꝛꝛ. Step. ſcolumos
eſt haliū arabice. ſed haliū ē ſpargus
q̃re nō uī cōſonū. lu. p. li. ſcripſit eo q̃
p. pſilo in greco iuenit.

Scolimos Dya. folia h3 ſilia cameleonte
albe & acantis ſed nigriora & croſſio
ra uirga ē ei longa circa q̃ folia habet
in qua uirgā ē caput ſpinofuz radicem
nigrā & croſſā habet ꝛꝛ.

Scolopēdria ſecūduz modernos ē lingua
ceruina & dī herba ſcripta. ſecūdu Dy.
uero eſt alia de q̃ ſupra in aſplenō ex
cuius deſcriptōne putauit quidā ipſa3
eē q̃ dicūt moderni ceterach & forte
nō male. Steph. ipā3 uocari caſerrefet
arait. A. ſcolofendriō. f. lra p. p. quo
carent arabes.

Scolopēdra ē uermis quidā uenēoſus cui
dīc aſſiliari folia ſcolopendrie de quo
Plinius ca. de ſerpillo ē aduerſus ſerpē
tes efficax maxie cēthari & ſcolopen
dras terreſtres & marinas ꝛꝛ.

Scolopō machaō ſupra in pariō.

Scopa regia. liber antiquus h3 radicē te
nuē & oblōgam uirgulas ſublōgas pre
foliis & folia ex iteruallo ſilia lactuce
ſed fixiora & lanugiōſa & fortiora ꝛꝛ
q̃ dicūt ſcopā regia3 ypicō n̄ cōcordant
cū hoc. Plinius florē uiolis in odore cō
parat ut infra in uiola.

Scordeon grece alliū ſed nos agreſte ſic
uocamus.

Scordiō Dy. locis mōtuofis & ī ſiluis naſ
citur folia habet ſilia camedri h3 maio
ra & nō ſic diuiſa odorē & guſtū alii
habens ſtipricū & amay uirgā habet
quadrā in qua florē ruſſū profert ꝛꝛ.
Scordofalma debilitas uidendi lōginq̃
& ē ſpēs miōpafis de qua ſupra.

Scordolaſay ē ala ferida ut p3 ex concor
dia pratice g. & Almanſoris.

Scordopraſiū Dyaf. naſcitur maius allio
ſicut porrū habens folia odorem allii
habentia ꝛꝛ.

Scoria eſt ſex cuiuſcūq̃ metalli q̃ in prē
inferiorē ipīus fornacis deſcēdit. ſcoria
ferri dī aliqū cacaferri Plini. ſpurcicia
in omī metallo uocatur ſcoria. ſed Ste.
ſcoriā battiturā eē dix & uocari arabi.
argoba ſi p battituram itellexit ſcoria3
errauit ipā. n. nō eſt ſcoria. ſcoria apud
A. uocatur chebeth & ſquama tubel.

Scoriō Dyaf. herba ē que uirgas emittit
quadrangulas & lōgas & folia ſubſtri
gētia guſtu ſubamara cū odore oleaſ
tri & flore rubicūdo ꝛꝛ.

Scorpides Dya. herba ē ſemē & folia h3
ſilia caude ſcorpiois ꝛꝛ. Plinius ex ar
gumēto nomē accepit ſcorpios herba
ſemē. n. habet ad ſilitudinem caud ſcor
pionis folia pauca ꝛꝛ. & ifra ē inq̃t &
alia eiufdē noīs ſine foliis ſparſo caule
& ī cacumie aculeū habēs ꝛꝛ.

Scorpiorō apud Dyaf. multi elitropium
maius uocant ſupra ī elitropio.

Scotomia eſt ſubita uſus obtenebratō a
greco ſcotus q̃ eſt tenebra.

Scotomia. i. tenebra

Scrophule aſcrophia dīc eo q̃ ut a ſcrop
ha multi porcelli ita ab ūa multe pul
lulant ſilr & greci chiridas a chira. i.
porci uocant hee & ſtrume apud mul
tos antiquorū uocantur.

Scrophularia herba quedā dīr uel eo q̄
circa radicez q̄sdā tuberositates uelut
scrophulas habeat uel quia ualet ad
scrophulas dīlēdas habet folia similia
urtice s; maiora & subnigra . silf & to
ta planta stipitē unū rectū duobus cu
bitis longū in cacumīe ḡna subnigra
hec milmorbia & a quibūdā castran
gula uocatur .

Scoton a Cornelio celso & ab Oribasio
uocatur oseum .

Scrupulus apud nos ē pōdus appendens
tertiā ptem. 3. ḡna quater q̄nq; scropu
li p pōdere sūme .

Scutia ut Cassius felix uestice passio . s. q̄n
ex toto denegatur urīe exitus zc̄l .

Scutorengū dīc step. in synōimis q̄ est
alosanthos . i. flos salis zc̄l .

Sebetū scripsit step. p xeber q̄ ē anetū .

Sebū idē scripsit p sceb uel xeb q̄ ē alumē

Secha idē scripsit p suchaha .

Secha idē scripsit p sceha interdū .

Sechabenigi ara . serapinū .

Secacul nō est yringus ut putauerūt qdā
sed aliud . uide Serap. q̄ de utroq; diuer
sa fac capitula & iringū pōit īter me
dicinas frigidas secacul uero īter cali
das Iohēs serap. in septio ca. de cōditis
sciat īqt q̄ secacul ē radix sicut ziziber
& asportatur ex india & fit ex eo ingi
ba dū est recens .

Secatiq̄ supra in argimonia .

Secantiū ara . stincus .

Secci & seccū & aliq̄n feci p such steph .
scripsit .

Seccariū scripsit step. p xachaich q̄ ē pa
pauer rubeū & animōis ḡ . ut apud D .

Secaniabin quidā corrupte pferūt p scā
gibin ut supra .

Secla p sicla aliq̄n īuenitur ī libris ātiq̄s

de greco translatis . arabes imitādo gre
cū sechil . sed ḡce seuclon dicit .

Sedabū scripsit step. p sadeb q̄ ē ruta .

Sedhe in septimo serap. in busur rubeo
ad oculos oxpōit dicēs q̄ est uzufur q̄
cinabriū ē m̄ corruptū azengifur .

Sedū Dya . herba est q̄ seneciū uocant .
nascitur in tectis & petris folia habet
uiridia densa & filia quercui & crossi
ora & p̄guiora tirsū subrufū capitella
in sūmitate tirsū habens in modū uiri
celle zc̄l . & in antiquo libro erat urti
celli . hāc quidā cardū benedictū uocāt
& quidā uulgariter sericiū Plinius eri
gerō a grecis que a n̄ris uocatur senec
tion herba ē trixaginis spē & cū mol
litia cauliculis subrubicūdis . nascitur ī
regulis & in muris . nomē hoc greci de
derūt quia uere canescat apud eius nu
merosa diuiditur lanugīe q̄lis ē spine
inter diuisuras exeūte q̄re galli eā xi
huseaz achanridā appellat . alii papiū
zc̄l . supra in erigeron .

Sehegenegi ara . canaps uel semen eius
melius per . sc . uel p . x . scribitur .

Sefiros iā dictū est supra q̄ corrupte scri
bitur apud Auic p scliros .

Sefra in li . antiquo de simplici medicīa
exponitur q̄ ē cameleonta .

Sefra ara . est colera li . de doc . arabica .

Seicarmacū femeq̄stū idē supra ī fem .

Seieregi Ihēs in septio ad furfures ē in
quit lac ordeī ītelligo amilū ordeī .

Seisamin Iohēs serap. ca . de fetore oris
est īqt heil . de quo supra īn he .

Seiū apud Gal . in libro de alimētis īter
spēs apii ponitur .

Seisaron apud A . in secūdo est id q̄ D .
sisarū uocat de quo infra .

Selation Paulus de cibis ad emorroidas

cecas.

Selche ara. cassia lignea. apud Dyas. scribitur cassia fistula & sic uocabāt anti qui ut supra in ca. step. felica scripsit. Secliatia secūduz Pliniū spēs est barfice supra in bra.

Selini grece luna a quo seliniazete. i. lūa ticus epilepticus seliniaz omenos idez & seliniacos & seliniasinos. i. morbus. Selinū grece apiū inde petrosellinū api um petre. ydrofelinū apiū aque. orio sellinū montanū. ippofellinū q̄ sonat equinū & est olixatx. de oībus his in suis locis.

Selk ara. sicla & est imitatio greci.

Semabras de quo. A. in secūdo capitulū fāc exponitur a Galieno in vi. de sim plici medicīa circa p̄cipiū q̄ est sala mandra. salamādra uero ab Ysidoro ī ter serpētes numeratur. inqt salaman dra dē eo q̄ cōtra incēdia ualeat que nō solū in ignē illesa uiuit uerz extīg uit. oīa aīalia suo ueneno īteremit. si arboribus irreperit oīa poma ueneno exicialia facit zc. Pli. salamādra ē aīal lacerti figura stellatum nūq̄ nisi mā gnis ībribus pueniēs & ferēitate defi ciens. huic tantus rigor est ut ignez tac tu extīguit nō alio modo q̄ glacies ei usdē salua que lactea ore uomitur q̄ cūq̄ pte corporis hūani cōtacta deflu unt pili idq̄ q̄ cōtactū est colorē ī uiti lignē mutat zc.

Sembellū step. p̄ subel q̄ ē spica scripsit. Semenū & zebedū step. exposuit utrūq̄ ara. butirum sed uoluit dicere semē & zūbd semidalis & semidali grece uter q̄ similago tritici.

Semidas uocant greci testudīes q̄ in aqs dulcibus uiuunt Plinius.

Semī arabice pinguedo.

Semion infra in uari.

Semonē herbā tratia īuenit serpit e ter ra milio filis foliis aspis & lāuginosis q̄ ferūt sanguinē sed mō apta uena s̄ & scissa sistere farcitur naribus zc. Pli. Sēpuina uocatur a Dya. aizon ut supra ī ai. de hac. A. nullū fāc ca. uerz ī līa ha sempuina inqt ē fucutō & dicitur ī ca. de li zc. ibi dīc fucutū dī fide q̄ ē semp uīua zc. & infra ī fucutū ubi ostēdetur qualiter errauit.

Semsem ara. uocant sisāū imitando gēcū nā pprio ydiomate iuliulē dī.

Semurion secūduz. A. pprio ca. est spēs apiī & uoluit dicere. ut grecus smiri nō de quo infra.

Senatiō erision q̄ pupilla oculi apud. A. scribitur. Dya seneciō uocat īfra.

Sencubatū a step. scriptū īuenio p̄ seno bar & est pinus.

Sendenigi ara. emathites lapis s̄ melius per. sc. scribitur ut supra. step. uero sen danegū scripsit.

Sene de arabia defertur plus laudatur d̄ mecha. mix est q̄. A. eo utitur in mul tis caībus & nūq̄ de ipō scripsit in se cūdo. nā nūq̄ repi in latinis exēplari is nisi in arabicis sicut nec de serico & de aliis aliqbus medicinis.

Senecion Dya. q̄ alii crisionē uocāt. nas citur in aqua fructicē habēs pīguē & ramulos longos & folia mīnuta filia petrosellino que cū masticata fuerit odorē suauissimum reddūt. īfra crate bas sapiēs huic phibet dicens fructex est pauca folia habens rotūda & nig filia mēte aut rute zc. uide supra ī pu pillā oculi.

Senecion uocatur cardus benedictus ut

supra in fediū Macer de ipō pprium
 capitulū facit .
 Senertica grece ē cā aīcedens morbi q̄
 intra corpus est Alex. pprio capitulo
 de cephalēa .
 Senflos infra in rheoperica .
 Semay step. in synōimis dīc q̄ grece uo
 catur agreffiffa forte ē corruptū p an
 chusa que simar dī ara. ut supra item
 idez in secūdo pratice .
 Senkefebubari Iohēs Serap. de īpetigie
 est arbor croci ortensis. s. cartami .
 Sentix ē rubus Gal. li de simplici medi
 cina radicē eius inter medicīas frāgē
 tes lapidē enumerat & est rubus. s. ba
 rus .
 Sepia piscis grecū sed si piā dicūt os eius
 in medicinis & dentifritiis aptū Dy .
 de ipā capitulū facit .
 Sepsis & grece putredo .
 Sepsa medicamīa greci uocant que exe
 dunt & nō erodūt Cornelius celsus .
 Septica uirtus grece. i. putredinē inducēs
 ut Dya. ca. de crisomila & ē a sepe q̄
 est putredo uel sanies .
 Seq̄benegū step. p scechabenigi scripsit
 & est serapinū .
 Serratica uirtus Dya .
 Senedeneb supra in iringus .
 Serapidia Dya. ca. de orchis sic uocatur
 secūda spēs satirionis .
 Serratura apud. A. in secūdo ca. q̄ sic in
 cipit est de carie ligini corrosi .
 Sercafū ara. apud step. est pteris ergo est
 filix que iterdū sarcos & aliqn sarxhis
 & sarax ut apud Iohēs serap. uocatur
 & kildura & dicitur .
 Seresū uocat step. affodillū sed nec gēu
 nec arabicum .
 Seridos seris apud grecos endiuiā infra

in seris .
 Sericos grece uel siricos sericū .
 Serinacū scripsit step. p scernich q̄ ē ar
 senicū .
 Seris Dya. seridis duo sūt genera una ē
 agrestis & alia ortia agrestis pigris at
 cicoria appellatur que lata folia habz
 altez uero. i. ortiuū duas habet spēs .
 una folia lata hz filia lactuce . altera
 uero amara est & folia habet āgusta
 zc Plinius seris lactuce silima duū ge
 nex est siluris melior nig ē estiuā de
 terior yberna & cādidior utraqz ama
 ra zc. & supra de itubo erraticū itubū
 quidā apud nos ābulā appellauere in
 egipto cicoriū uocant q̄ silurē sit. sati
 uuz aut serī q̄ minus & uenenosius zc
 Seris seridos serius idē & siridis ut apud
 Alex. ca. de cephalēa. Item Paulus ca
 de calā distēperātia epīs accipiāt inqt
 īffrantia & cofortātia q̄lia sūt seris &
 cicoriū & īfra parz & itubā & ē ediuia
 & troxima & ē taraxacō ara. ut apud
 Auic & serichas filia sūt zc hec omīa
 spēs sūt seris Itez Plinius alibi sorito
 riū ī ytalīa & ī egipto pxima auctori
 tas cicorio ē q̄ diximus itubū erraticū
 zc supra in endiuiā
 Seritis Iohēs serap in septio ca de denti
 fritiis est inqt herba sanguis draconis
 zc puto q̄ uoluerit dicere sideritis nā
 sic uocatur a Dyascoride
 Sermacū & sermaci scripsit step pro sar
 mech qd ē attriplex
 Serne step. p saro q̄ ē cipressus scripsit
 Serniolis Theodorus Priscianus sernio
 sos oculos quo nos īperigies dicūs ha
 bentes & aspitaris uitio laborātes zc
 Serpētaria dracōtea colubrinā uiperina
 basilica secundū quosdā idē iarus uel

aaron ē ex ea minor spēs ut supra in
dracontea .

Serpentes uocantur a multis lūbrici ī te
stinorū ut a Constātino .

Serpigo eo q̄ serpit īpetigo serpēs idest
ambulās .

Serpillū Dy. Serpillū siue ut alii herpil
lū siue ut latini pip erraticū herba est
humilis p̄ terrā repēs cū foliis atq; ra
mis origano filibus albidioribus tñ sã
suci odorem fragātibus. eius spēs sūt
due una ē ortularis siue usualis que ī
campis sabulosis & arēosis crescit. alia
agrestis que & cor appellatur q̄ nō p
solū serpit sed directe atq; stāte positi
one erigitur cū ramulis tenuibus atq;
orientibus in lōgitudīe bipalmi cum
foliis puulis rute filibus sed angustis
& longioribus cuius hasta filis est far
mento florē suauis odoris habens in
oībus uirgis constitutū & in sūmitate
purpureū & linguā remordentē & gu
stū uiscidū. radix eius inutilis est locis
saxosis nascitur est aut̄ uehemēter ca
lidior ea que ē usualis que iō nomē ac
cepit herpillū q̄a greci herpef dicunt
ābulare. nā fructex eius plurimū ābu
lat fructificādo ⁊c. Plinius serpillum
a serpēdo putant dictū q̄ in siluā eue
ni at ī petris maxīe satiuū nō serpit
sed ad palmi latitudīe; increscit ping
uius & uolūtariū; & candidioribus fo
liis & ramis ⁊c.

Sertula Dy. herba ē hūilis odore suauis
& colore exalbido floscellū hñs sub
rubeū. Illa uero melior ē que est uasta
& nō nimis exalbida & recēs ⁊c. Pli.
sertulā campanā uocant ī cāpania yta
lie laudatissima ubicūq; asperis & sil
uestribus nata a sertis dcā sertula q̄a

antiqui coronabantur ea odor eius ui
cinus croco & flos ipā cana pl̄ maxi
me foliis breuissimis atq; p̄guissimis
⁊c. Cornelius celsus mellilotū sertulaz
campanaz uocat .

Sesamoydes albus Dy. hastas habz duo
bus palmis longas & folia coronopo
do filia sed asperiora in quibus hastis
capita sunt minuta flores purpureos
habet in quibus ē semen albū sesamo
filē & subrufū. radix ē illi tenuis.

Senasia in pratica de greco translata in
uenitur p̄ unguento ut senasia diaplā
mition. i. unguentū de cerusa .

Seulon ḡce sicla bleta uel beta.

Sextariū pondus .3. vi. & semis ut apud
Auicē. ca. de mollificatione lingue & ī
fine libri ca. de ponderibus & mēsuris
& ē .3. vi. & danich. ii. aut aur. iiii. & se
mis Iohēs serap. idē. sextarius uero se
cundū libros antiquorū ē nomē men
sure & habet libras duas secundum ari
quos & alibi libras. ii. & scis. Itē alibi
sextario uini h̄z libras. ii. & uncias. viii.
olei libraz unā mellis uero libras. iii.
Ysidorus sextarius duarū libraz est q̄
bis assūptus uoiatur bilibris assūptus
quater sit ḡ. noīe genix. quīquies pli
catus gnare; siue gomor fac adice sex
tū; cōgiū reddit. nam cōgius sex meri
tur sextariis a quo sextarii nomē de p̄
rūt figura seu character sextarii hec ē
Item ex papia sextarius sextula est
pondus. iiii. scrupulorū sic dicta q̄ sit
sexta ps uncie que sic signatur. uini h̄z
libras duas & uncias. viii. olei libras. ii
mellis uero libras. iii.

Sfagiū in antidotario uli ī exemplario
dyadipramo. aliqui exponūt mirram
alii olead̄z .

Sfakellizete g. imoderatus dolor capis.
Sfalagiō gce arāei spēs que apud arabes
rutella uocatur Plinius sfalangiū est
ythalie ignotum & ē plurium genēz
unū formice filē s; multū maius rufo
capite reliqua pte corporis ni g albis re
aspsus guttis acribrior huius q̄ uespe
ictus uiuit maxie circa furnos & mo
las sfalangiō eque uocant greci s; dis
rīgūt multi noie. aliud genus est eoz
sfalangion noie araneus. s. lanugiosus
grādissimo capite. alius uocatur rhaci
no nigro filis ore mūto sub albo pedi
bus breuissimis tāq̄ impfectis dolor a
morsu eius tāq̄ a scorpione uria morfi
filis aranei texture. idez eēt a siertino
nisi distīgueretur uirgulis albis. huius
morsu gēua labefactātur. peior ē utro
rūq; ceruleus lanugine ni g caliginem
cōcitans & uomitus rēl.

Sfalagosis uocatur īflexio capilloz pal
pebray ad īteriora īstar pedū sfalan
gii. i. aranei.

Sfanerihe ara. pastinaca dōestica cuius
radicis exterior pars nigra īterior sub
citrina.

Sfera grece spera

Siaffū Step. p̄ siēf scripsit de siēf infra.

Siagon grece maxilla.

Syagros gce sus siluris aper.

Syagris apri.

Siakion gce rubus filr & batos.

Siax grece rombus piscis.

Sibare ara. mania ut dīc Auic.

Sibar in sexto Gal. in simplicibus medi
cinis scribitur p̄ sarb q̄ ē aloes.

Sibie dicūt ara. de sipia pisce. b. p. p. quo
carent ponentes.

Sicamina grece mora celsi.

Sicaminon moy.

Sicaminos arbor per. k. melius.

Sicaminō sarcoma dicūt greci polipum
nariū qn̄ moro assilātur maxie.

Sicade grece sūt ficus in ano qui fiūt ex
emorroidibus p̄minentibus qn̄ putref
cūt ut habetur ī pratica g. fili Almā.

Sichearmenū liber graduū ē abrotanuz
agreste.

Sichē Dy. uocatur cāpsite supra ī cāpsite

Sicia amara Dy. ca. de coloqntida ē dcū
cucurbita amara & ē coloqntida ipsa
sed sikia grece cucurbita.

Sicia uentosa cussa cucurbita chirurgicorū

Sicida & siccidis & sici & sicui aliquando
reperitur p̄ cucumere asinino Paulus ea
de sterilitate sicio āger. i. elacterio rēl.

Ite; idē cap. de emigranea in ēplastro
habito a muliere p̄ ea egritudine radi
cem agrii sicci. i. cucumeris asinini.

Sicla bleta q̄ & beta.

Siclus ē stacto pōdus. xx. obolos appēdēs
uel solidos duos & seis siklos p. k. scribī

Sicomorus ē nomē p̄positū a ficos greco
q̄ ē ficus & moro latino uocatur ficus
fatua & ficus faraōis Dya. sicomorum
aliqui sicaminū dicūt arbor ē ingēs si
milis fico q̄ circa folia habz plurimā
p̄guediēz & folia filia celse semē non
tale ter aut q̄ter in āno p̄fert fructum
semē nō ī cacumie p̄fert ut ficus sed ī
ipīs ramulis fructū fert dulcē plusq̄ fi
cus s; & gna illius plus mūta quam
ficus nō plurimū maturescit & apud
Serap. & nō maturatur nisi radatur in
strumēto ferreo. sed color est ei inma
turus. nascitur uero apud rodos sed nō
locis calidis fructu illius p̄ esca utun
tur quia plurimū gignit. hec arbor si
lapide fuerit p̄cussa sucū emittit silēz
gūi sed si in altū fuerit p̄cussa sucū n

emittit . hic fucus exiens spongia uel
lana molli colligitur & i carino sicca
tur & fiut troisci ꝛꝛ. & ifra hec arbor
in cipro nascitur uirtute dissilis supio
ribus. semē silē siccaminō & dulce ut
coccimella ꝛꝛ. Plin. sicomox est arbor
in egipto moro silis folio magnitudie
& aspectu pomū fert n ramis sed cau
dice ipō idq ipsū ficus ē predulcis sū
gnis interioribus p q fecūdo prouētu
scalpendo tantū ferreis unguibus alī
nō maturescit sed cū factū ē qrtō die
demeritur alio subnascēte septeno ita
numerosa prū p singulas estates mul
to iactu habūdante subnascitur & si n
scalpatur fetus quater estate priorēq
expellit imaturꝛ ꝛꝛ. & infra huic silis
que uocatur cipria ficus in creta. nā &
illa i caudice illo fert pomū & ramis
cū in crassitudine adoleuere sed hec ge
mina mittit sine ullis foliis radice po
pulo fili folio ulmo fructus qternos
fūdit totiēs & germiat s; grossus eius
nō maturescit nisi in cilura emissio lac
te suauitas & interiora fici magnitudo
sorbe silis ꝛꝛ. .

Sicosis ē carnis creatio plurima rubra i
ptibus sepius iferioris palpebre adeo
ut hoc idē forinsecus uersuz faciat pro
pendere ꝛꝛ. Demostenes .

Sicuiagrii in pratica de greco fili Almā.
est cucumer agrestis .

Sideritis Dya. sideritis aut eraclea folia
habet filia prassio sed oblōga sicut lili
fagus aut ynos s; minora & aspa ha
stā h; quadratā longā duobus palmis
uargas longiores & suaves in gustu &
stipticas in qbus uirgis capitella sunt
obrotunda sicut urticelli & sicut praf
fi & in ipis capitibus semē nigꝛ iue

nitur. nascitur sub petra alia sideritis .
hastas h; duobus cubitis longas & te
neras & folia in ipis astulis filia piste
ridi & diuisa in circuitu plurimū nas
centia & in uisu tenuia & longa in ca
cumine uerō haste capitellū habet ro
tundū & asperꝛ in quo semē ē simile
blete obrotundū & durꝛ ꝛꝛ. Est & ter
tiū genus sideritis q catebras araliuz
dixit. nascitur in pietibus sicut uitis. fo
lia habet minuta & tenera & multa
ex ūa radice nascētia filia coriādro cui
us aste lōge sūt duobus palmis & mol
les & albidiores flores h; fenicinos in
gustu mucilaginosi ꝛꝛ. Istud ca. cōcor
dat cū ca. herbe sanguis draconis apud
Serap. Itē; Iohēs Serap. in septimo in
quodā dentifritio. s. sumātur inqt due
herbe. qꝛꝛ una dī seritis & est sanguis
draconis ꝛꝛ. eius silē scribit Allex. ꝛꝛ. .
ca. de dolore dentiū & sideritis dīc &
Dya. uide quomō noīa appinquāt sid
ritis dicit & Dya. uocari paritariā a q
busdā. sideritis sonat gce ferraria. nā;
sideros ē ferrū. Itē li. antiquus de sim
plici medicina sideritis q ferrariā uo
cant uel scariolā agrestē . folia habet
marrubio filia sed paulo longiora &
p ōnia scissa caulē tetragonū lōgiore;
duobus palmis gustu suauē & stipticū
caulis ipsius p interualla qsi quosdā;
spondiles habet uelut marubiū & in
ipis semē nigꝛ. nascitur locis duris ꝛꝛ.
Plinius achilēia quidā sideriti uocant
aliā sideritis in maceris nascentē cu;
teritur fetidi odoris & nūc aliā silēm
huic sed candioribus foliis & pingui
oribus tenuioribus cauliculis i uineis
nascētē. aliā uero qnū cubitoꝛ rāulis
exilibus triāgulis folia filicis pediculo

ongo bete semine ꝛꝛ. Item a Dyasco
 lypria spēs ierobotani que est berbena
 dī uocari fideritis cureis ut supra in .
 Sidia grece flores malignati sydiō ma
 lum ipsum .
 Sidigunta aqua apud Oribasiū .i. ferrea
 ubi de aqs naturalibus loquitur s; puto
 fidirunta .
 Sidiron grece ferru; .
 Sidonia secundū Plinium uocant greci
 cidonia mala .
 Sidratia Alex. pprio ca. si sic reperitur
 melius psidrata ut supra in psi .
 Sief ara. idez q; colliriū & ē cōfectō ocu
 laris formata in modū nuclei dactoli
 qui fricatur sup cotē cū aliquo liquore
 cōueniēti supra in colliriis .
 Sielos grece sputū saliuā q; & ptielō dī.
 Sies grece porci sues sys porcus .
 Sifac idē q; pitoneon ut Iohēs serap. ca.
 de hernia & ipsū tegit uentrē extēsus
 super eū supra in peritoneo .
 Sigia storax liqda que & stactis grece dī
 infra in sta .
 Sikallides grece ficedule .
 Sicamina grece mora .
 Sikaminon grece mor; .
 Sicaminos morus arbor .
 Sikas Paul. sikas appellāt lesiones ulcer
 osas rotūdas subduras rubeas q̄s sequitur
 & dolor . nascuntur aut̄ hee plurimū
 in capite & si & alio mēbro ꝛꝛ . ē dcū
 ficus. nā greci sikas ficus dicūt .
 Sikas grece ficus in plurali sikō singula
 re siki arbor & sikia & .
 Sicomorus sicomorus .
 Siclos grece siclus .
 Sikia cucurbita .
 Sikion cucumer .
 Sikofagus grece ficedula graguillus uel

graculus .
 Silla si repitur p sakilla uel squilla n̄ bñ
 Silaus Plinius nascitur glariolis & pere
 nibus riuus cubitalis apii silitudie ꝛꝛ .
 Silbaher ara. anguilla .
 Silemi step. scripsit p xeilez q; ē lolium .
 Siler Dy. herba cuius semē silē feniculo
 uel aneto ꝛꝛ. infra in fiseleos .
 Sillenō Dy. fructex ē spinosa lata folia
 h; cameleonte albe silia cū incipiunt
 ī initio nasci comedūtur elixa cū sale
 & oleo ꝛꝛ .
 Silfer p silfio alicubi inuenitur .
 Silfiū Dy. radix est oībus nota q; a gēis
 mastix dī. & eius lacrimū lassar noīa
 tur. i. assa ꝛꝛ. in cap. de lasar est inquit
 lacrimū herbe que silfera appellatur
 que in multis locis in silitudiez ferule
 crescit. folia habens circa se maiora q̄
 apiū s; semē silē ꝛꝛ. hoc uocatur ab. A
 aniudē ut supra in aniudē & ī lasarpi
 tiuz step. harbellū scripsit .
 Silfiū in uero Dya. radix eius est oībus
 nota. nascitur in siria & armenia & ī
 media & libia. cuius uirga ospectō ap
 pellatur que silis est ferule. folia apio
 silia semē latū q; appellatur maguda
 ris ꝛꝛ. Plinius uero caulē eius maguda
 rim dīc uocari supra in laserpiton q; ē
 silfium .
 Silibū Plinius cameleonte albe est silē
 eque spinosū ꝛꝛ .
 Sili uocat Pli. siler uel fiseleos & Corne
 celsus & & ē aliud a siser .
 Siliguitu Paulus ca. de sanguie cū urīa .
 Siligo bladū notū rusticis in pane uice
 frumēti estur hāc. Plinius dicit olira;
 ab homero uocari .
 Siliqua xilocerata grece & ara . carnub
 q; multi latinor; imitantes carnubia;

dicūt. & aliēbutū secundū Auic ē spēs
eius ut ī ca. de carnub Plinius uero xi
liqua & uocat oēs uaginā cuiuscunq;
legumīs de carnubia īn p excellentiā
dī quidā filiū quasi siglicon grece .i.
lignū dulce dici uolūt sed nō cōstat.
Siliqua pondus sumptū a semīe ipsius
silique q; & chirat dī q̄ttuor grana
appendens.
Silyquastē & pipidis idem secundū Pli.
Siloē uocat Oribasius muriā pisciū sal
forē cap. de sciatica.
Siluastacō uocatur a Plinio quedā spēs
lactuce supra in lactuca.
Sima epīs uocatur eius interior ps cōca
ua q; stomachum amplectitur gibbo
ipsius opposita.
Simata grece pustule ut in translatione
greca afforismoz.
Simar supra in anchusa.
Simfionia grece cōgluctinatio īn sifitos
cōplantatus cōgluctinatus indē nomē
herbe simfitū.
Simfitū Dy. nascitur locis asperis uirgā
habet silēs origano tenuē & capita si
cut thimū uirge lignose sūt & odora
te & dulces gustu flegma prouocat. ra
dix est illi longa & odorifera cōssitu
dinē digiri habens & infra alterē
simfitū q; pietenū uocant hastā habz
asperā & longā duobus cubitis āgulo
sam & ab intus uacuā in qua sūt folia
aspa & angusta & longa sicut buglos
se habet & ipā hasta angulos in qbus
folia nascūtur flores sūt illi mellini.
semē hz sup hastas silē flōmo hasta &
fructex habēt pulueri silē q; si applici
tū fuerit carni prurigie; facit. radix ē
ei colore nigra q; cū fracta fuerit alba
appz & mucillaginosa que carnes in

cifas in cacabo mīssas in se glutinare
facit & hēc secundā spēs a multis ana
galicū uocatur & cōsolida maior que
& duas spēs hz. una que dcā est nūc q;
ī domesticis locis nascitur. alia siluris
que unū solū stipitē habz & pauca fo
lia mīora istis radices plures maiores
nucibus distātes in serie colligatas sub
tilioribus qbusdā portionibus q; radi
ces cū fracte fuerint & ad iuicē statiz
adherēt inter se glutinate ppria uisco
sitate. sifitū nō cognouit. A. cum dixit
succudū dī fide qd ē sempuina & dī
q; est semē mandragore & dicitur ali
ud & infra de succudū.
Simila sic fit frumentū fractū ī frustra
uel mollitū grossū i. v. diuersas subās
diuiditur per cribra extrahitur fufur
& fariā subtilissima que pollina dī po
stea remāet silā que diuidr in cōssus
subtilē & mediocrē. de pollina fit pāis
papalis. de subtiliori silā fit & panis
de residuis duabus fiūt pulres & alia
cibaria ut kisk ut supra in kisk & infra
in tarcanon.
Simpasma in libris ātiquis de gco trāssa
tis iuenitur puluis uel medicamē ī for
mā pulueris q; corpori toti uel alicui
mēbro ubi desiccare uel resolvere op
ortet ī balneo prelito olio uel aliquo
liquore aspgitur uel ipso fricatur corpo
hoc aliquādo corrupte sinapisma dī. si
napisma uero a sinapi est dictū.
Symptoma grece casus lapsus ruina picu
lū uitiū liber de doctria greca.
Symptomata grece Cassius se. q; nos acci
dētia dicimus.
Sināchis Paulus intra farīgā qde; muscu
lis flegmōez patiētibus q; dī synanchis
fit. extra uero pasiāchis similiter aut

& in laringe interiores siquidem mus-
 culi flōnez hñtes qñanchi exteriores
 uero paqnāchi opatur ꝛꝛ. Casius fe.
 gci cōtinuā & iugē sinecē appellant.
 Sinapi grece sinapi dñc Pli. tria sūt eius
 genera. unū gñile. alterꝝ silē rapi foliis
 tertiū eruce seīne Ste. sinapi seu eruca
 & ē semē hēne nescio qd uoluit dñe nā
 hēne ē alchāna & sinapi dñ ara. cardl.
 Sinapismū ēplasty de sinapi factū Io.
 Sera. ca. de destructōe seruatiōis uoca-
 tur & in antiq̃s libris dropax ē enī āt
 rubificatiuū aut uesticatiuū.
 Sinarmosis grece consolidatio.
 Siciput ps capis añrior que & pra dñ.
 Sinkisis oculorꝝ Paulus pprio ca. ē sang-
 uinis macula ī ciūctiua q̃ ara. tarfa dñ
 Sincor īfra in stichus.
 Sincopis grece cōcisio li. de doct̃ia greca
 & Cassius fe. exponit amputatio.
 Sincreticū medicamē dñt gci qd occultā
 collectō; rūpit Ca. fe. ca. d̃ empimate.
 Sindesmos g. Allex. ca. d̃ poda g. cū enī;
 sāguis calidus frūēit īter articulorꝝ cō-
 cavitates & extēdūtur nerui quos gci
 sindesmos uocant qui ossibus cōiuncti
 sūt efficitur podagra ꝛꝛ.
 Siechis febris g. crinua sinechise crinuar
 Sinectica medicamīa Demostenes sinec-
 tica colliria q̃ renuare ualent.
 Simfiti grece cōsolida maior.
 Sifisis palpebrarꝝ Dēoste. ē earꝝ onatura-
 tio ad semet īherētiū ex pte aut ex to-
 to ex īitio natiuitatis aut ulceratione
 scā ꝛꝛ. ē cōgluctinatio nō naturalis.
 Sinfōiaca iusgamū cassillago dēs caballi-
 nus canicularis uel ut Dy. calicularis.
 Singultus dñ gce iloxos & ligmos & lix
 arabice alfoach.
 Siniser ara. expōitur. ī septiō Iohis sera.

in ellectuario de ambra q̃ est heil.
 Sinocha febris ex sanguine nō putrido.
 Sinochus febris ex sanguine putrefacto
 cuius sūt tres spēs secūd Ga. ad gluco.
 augmastis epaugmastis & omotēus
 Sinon Step. est corath alhauī grece est
 senation supra in co.
 Sinonū dñ petrosellinū agreste.
 Sinopedion grece sinopidia Dyascorids
 multa sinopidia bona spissa & grauis
 unius coloris sine lapid̃ humectosa in
 tritura & in aqua cito dissoluitur col-
 ligitur in capadocia & ad ciuitatem
 sinopidiam uenalis refertur unde no-
 men accepit utilis carpentariis ꝛꝛ. hec
 terra ara. uocatur magra ꝛꝛ.
 Sinthesis & atrofia idem & ē extenua-
 tio nimia preter naturā ut supra in
 atrofia. inde sintheticus extenuatus.
 Sinus Allexander capitulo de cura cilia-
 corꝝ.
 Sion liber antiquus ystoriarus est que a
 latinis labes appellatur alii auri uiri-
 dem dicūt. nascitur locis aquosis folia
 eius olixatro filia minora ramē & gu-
 stu aromatica.
 Sionphena Plinius herba roseis per cau-
 lem foliis ꝛꝛ.
 Siō in uero Dya. nascitur in aq̃ fructice;
 habet pīguē & ramulos lōgos folia hꝝ
 yposelio filia que cū masticata fuerit
 odorē suauem reddēt ꝛꝛ.
 Sion secūd Dy. ca. de sisimbrio quidā ser-
 pillū uocant. alii herpillū Theodorus
 Priscianus li. d̃ simplici medicīa sisim-
 briū multi cardaminē. alii siō dñt ꝛꝛ.
 Sipatus Oribasius ca. de inflationibus &
 doloribus mamillarꝝ in palustribus
 oritur ꝛꝛ.
 Siperos Dyasco. in ca. de uino est inqui-

mustū coctū qđ & dulcor dī .
 Sipis agrion secundū Dya . est thlapsiū
 ut infra in thla .
 Siraos Iohēs serap.ca. de lūbricis ē filix
 supra in sarchos .
 Sirē Paulus in ca.de arteriacis .
 Sirengi apud.A. sed in arabico ē asrēgi
 & est azarcō est miniū qđ ex cerusa fit
 p decoctōez rufi coloris pictoribz aptū
 Sirrixis grece ruptio apostematis .
 Siriasis Gerodius in li.de curis equorū
 ē qñ reuma in pectus equi decidit ⁊c.
 Siricō de plūbo .i. cinis plūbi uel adhu
 stum eius in antidotario ulī .
 Sirin Dya.ca.de caulibus eodē loco .A .
 sceilē scribit qđ est loliū .
 Sirīga grece cāna ut dicūt latini . s; gēus
 dixit syrīx calamus fistula ad hoc uo
 catur sirīga instrumentū qđ in uirga
 mittitur quo aliqd liquidū medicamē
 in ipāz inicitur eo qđ sit in forma cala
 mi & syringa & uocatur morbus qui
 latine dī fistula ulcus uidelicet habēs
 in se carnē durā in modū calami .
 Siragi supra in lāpas alchutrub .
 Siringias apud Dy.dī queda spēs cassie
 lignee Alex.ca.ca. de antidotis ad fri
 gidū stomachū cassie siringie scripsit
 qđ idē est dicere cassie fistule & d cassia
 lignea intelligendum ē supra ī cassia
 fistula .
 Siriscayz uocatur a Dya.secunda species
 policarie quā mediā uocat ca. de coni
 za supra in coniza .
 Sirite Plinius sic uocatur lapillus in uesi
 ca lupire partus .
 Sirongotomū grece ferramenti nomen
 ocularibus morbis aptū Demostenes .
 Sirotalmia exponitur ab Oribasio pro
 prio ca.qđ ē scabies oculorū .

Sirupus ē ab arabico sirab qđ ē potio ī g
 cis nāq libris nō repitur hoc nomē s;
 tantū potio ubi nos sirupū habemus
 arabes habēt sirab .
 Sisamū semen ex quo oleū sisaminū ex
 primitur Plinius sisima uocat .
 Sisamoz cōfectio apud Dya.fit ex d'coc
 tione mellis cū albugine ouorū in mis
 sis spēbus ut ipē docet de quibus cōfec
 tionibus inuenitur in tertio.A.cap.de
 cibis filibus medicis ad coytū .
 Sisamus Dyas. de ipō ca.fac sisamus qđ
 eleborū dī eo qđ miscetur p elleboro al
 bo in purgatōibus . folia habet mīuta
 filia gerōteo & florē albū cui radix est
 tenuis & semē simile sisamo & gustu
 amay ⁊c .
 Sisamus agrestis & siselei ciprion & cro
 toma & cici uocatur pētadactylus secū
 dū Dya.ca.de cici .
 Sisay Dya dīc oībus eē notū.A. sifaron
 uocat & exponit qđ ē lignū uisus .
 Siselū creticū multi cordilion uocāt Dy.
 ca.de cordilion supra .
 Siseleos siler mōranū platociminū idest
 latū Dya.siseleon masalērico folia h;
 oblonga filia feniculo sed crossiora &
 uirgā oblongā in qua capitellū ē semē
 habet oblongū & angulosū crossū &
 uiscidū qđ libenter comeditur.radix ip
 sius ē oblōga & odorata ⁊c.Pli.sili est
 inqt uulgaris noticie optimū siliēse la
 to.n.gno & fuluo sedeoethiopicū nig
 us.creticū odoratissimū oīuz radix io
 cūdi odoris ē semē eius uultures esse
 dicūtur ⁊c.Iohēs serap.ī septio ca.& ē
 keisū cāpestre s; keisū ē leuisticū .
 Sifeli ethyopicū Dyas.post cap.de sifeli
 masalenticō folia iqt h; edere filia sed
 breuiora & longiora & filia piclimēo

fructex ē ei fermentosa in qua sūt uir
ge duoyz cubitoꝝ supra q̄s uirgas ca
pitellū pfertur silē aneto in quo semē
est spissū & nigꝝ & odoratū ꝛꝛ.

Siseli pelopenēse Dya . folia habet silia
corio s; crossiora & asperiora & uirgaꝝ
maiorē amassalenticō uirgā habet
ut ferula in qua est capitellū in quo se
men est latū & crossū & odoratū ꝛꝛ.

Sifer Plinius est ex eo satiuuꝝ & erraticū
silē satiuo multas uirtutes ei tribuit &
dic q̄ est aliud a sili q̄ est siseleos Cor.
cellus inter ea que sūt mali chimi ge
neratiua ipsū enumerat .

Sisima apud Pliniū id ē q̄ sisamū .

Sisimbriū multi balsamitā uocant alii
mentā aq̄ticā uocatur ara. sisnabar nō
memen ut expositū est apud A. apud
serap. tñ sub eodē ca. ponūtur q̄si eiusdē
generis sint. apud Dya. duo capitula ī
uenio. unū sic sisimbriū q̄ alii culudes
uocant aut sion q̄a herba ē hūida sic
sion. nā ideo cartami nūcupātur q̄ car
damo silia folia habeat cū folia eius
rotūda nascentur q̄ cū creuerint fidūr
se sicut eruca ꝛꝛ. aliū sic sisimbriū q̄
alii herpillū uocāt maius ē agresti. na
scitur locis cultis & aquosis similis ē
odiosimo. i. mēte sed eo odoratius &
latioribus folijs ꝛꝛ. & hoc uꝛ uerius
Dyascoridis nā cōcordat cū sermone
eius apud serap. Plinius siluꝛe ex eo a
q̄busdā tibreū uocatur pedali nō plus
altitudie q̄ iriguis nascitur silē nastur
tio q̄ in sicco ē angustioribus folijs ꝛꝛ.

Sisima Plinius ab idis uenit ex ea & ole
um faciunt color eius est candidus ꝛꝛ.
ē sisamū deinde huic silē ē in asia gre
ciaq̄ erisimū. Idēq̄ erat nisi p̄guesce
ret q̄ apud nos uocant trioniū medica

minibus adnumerandū potius q̄ fru
gibus ꝛꝛ.

Sisimī Iohēs serap. cap. de phibentibus
aborsū uel de signis inpregnatōis est
heil. Itē; ca. de fetore oris sesamī ē heil
& in septimo ca. p̄rio d̄ medicinis lax
atiuis cōpositis .

Sissim tabar est heil.

Sys grece porcus sus .

Sisnabar ara. sisimbriū q̄ est sisnabarion
utrūq̄ post grecū .

Sisocephalas Oribasius li. p̄rio ad si soce
phalos sticadā cū aq̄ aut mulsa dabis
bibere ꝛꝛ & ī halauī li. xv. Oribasius ī
quit ī quo cōmotū fuerit cerebrū ex p
cussione aut casu dandū est in potu si
cados cū aqua mellis ꝛꝛ. uꝛ q̄ hoc uoca
bulū hic exponatur .

Sistole grece cōstrictio seu passio cuius
oppositum ē dyastole .

Siston grece alumē q̄ stiptera d̄r maxie
scissile ut Cassius felix & ē dictū scissū
melius tñ per. x. xiston scribitur Cor.
cellus existō scribens exposuit ē alumē
scissille .

Sisti & aliqñ p̄ eodē aluīne repitur & &
p̄ arsenico. nā utrūq̄ scissile ē ut Alex
cōfectōe ethionica ad splenē .

Siston g. rasū sed p̄. x. melius ut īfra ī xii.

Sistra meu q̄ quidā anetū agreste dixe
runt li. antiquus meu q̄ uulgus sistrā
uocāt .

Sitaregū p̄ sceitaregi step. lepidū ē ꝛꝛ.

Sitos li. d̄ doc. g. ador triticū bladū & po
sitos cōdros sitō seges sitiō sirodē De
mostenes ca. d̄ optalmia sic uocāt gci
frumētosum cibū .

Siteuma & siteusis gce sagina p̄guedo .

Situkalami grece stipula .

Siū step. d̄ sceha scripsit .

Skeli grece crura .
 Skibala grecus dicitur stercora dura rotunda
 s; skiuala pferunt p uita. nā carēt. b. lra
 latini trāsserūt uita in b .
 Skylla grece spolia ob id forte radix illa
 sic uocatur eo q multa spolia habeat
 q sic & uocatur ab eis rē.
 Skiros g. nā duritia sine sēsu & dolore
 Skiliria duritia .
 Skilax grece carulus canis paruus .
 Skillokeromiō grece cāinū cepe .
 Skin infra in stinchus
 Skrapes grece scinifex culicū gēus .
 Skolikion grece uermiculus .
 Skōbros grece scōbrus piscis .
 Skoria grecū est .
 Skordeon allium .
 Skorprios skorpius .
 Skotia & skotos g. tenebra inde scotōia
 i. tenebratio scotomatiki scotomatici.
 Skrofa porca grece .
 Smaragdōs grecū est .
 Smegma supra in pōfolix .
 Smigmata grece unguēta .
 Smigmata & secūd Oribasiū ca. d. denti
 fritiis sūt pulueres qbus dētes fricātur
 & corpus .
 Smigo grece misceo
 Smilacelē Dy. folia h; filia edē mollia
 & tenera & sarmētoſa & tenuiora spi
 nas nō h; flores sūt illi albi & multi
 uicinis rebus se iplicans semē h; filē lu
 pino nigr; & minus in singulis uirgis
 rotundū & durius flores hns albos in
 estate flores ipi cadūt & autūpno cō
 cipiūtur rē. spēs ē uolubilis. ex eo q dicit
 spinis careē ad drāz smilax q spias h;
 dicit .
 Smilax Dy. aspa folia h; piclimēo filia
 cuius uirge sūt. vi. aut. vii. sic zure aut

bati iplicātes se uicis arborib; aut sax
 is semē h; filē uuis q cū maturauerit
 rufū uel nigr; colorē fac cū gustu sub
 mordaci cuius radix ē dura & crossa .
 nascitur locis aquosis & aspīs rē. Plini.
 filis ē edere i cicilia qdē pfectior sed i
 gēcia frequētior q uocāt smilacē densis
 gēiculata caulibus spiosis fructicosa ra
 mis. folia ceu edera puo n āguloſo nec
 reticulo emineēte pāpios flore cādido
 olēte liliū fert racemos lābrusce mō n
 edere colore rubeo cōplexa acinis mai
 oribus nucleos unde nos mīoribus sin
 gulos nigros durosq; rē. hec apud ki
 ranidā zmilax uocatur & roraſt; dr.
 Itē Plī . a libi smilax q ātrophoros cog
 nomāuim; qdā duo gēia fecer; alter;
 comātibus acinor; coribis alter; culta
 amar & i his gigni nullius effectus rē
 Sminita grece aluearia apū .
 Sminos apū examē .
 Smiris g. lapis aspinus quo alii pantur
 lapides .
 Smirna g. mirta aliqñ smirtus .
 Smirinō q. A. hui; imitatōe semuriō uo
 cat spēs ē apii Allex. ca. d. cura eplie p
 hib; illd' epilētici; dari ūa cū apio D .
 smirniō herba ē filis apio s; folia h;
 latiora & subrufa & qsi pguia & sua
 uiter olētia cū aliquo acrimōio ramu
 los & capitellū put aneti semē rotun
 dū & nigr; & radicē leuē & mollē &
 succosā odor suauī cū cortice nigro ito
 uiridi at exalbido gustus ipio fauces re
 mord; nā hec herba gustu amarastra
 ē rē. Plī. smirniō caulē h; apii folia la
 tiora maxie circa scolōes multos quos
 asini exuriūt pguia ad terrā ifracta
 odore medicato cū qdā acrimōia. iocū
 do odore colore in luteū lāguēſcente

capitibus caulium orbiculatis ut apii semine rotundo nigro quod arescit incipiente estate, radix quoque odorata gustu acrimordz sucosa mollis, cortex eius foris niger intus palido odor miri huius qualitate unum & nomen, nascitur in saxosis locis & terrenis etc. Theo. Pri. li. de simplici medicina dicit smirniō esse semine alexandri. unde per huius descriptionem quod uel est olixarum seu alexandrum uel sibi simile. Gal. li. de alimentis ca. de apii generibus post sermonem de yposelio quod quidem g. smirniō non iconfuit. In roma. n. ualde multum frequenter magis autem pigitium est & calidius multo quam apium aliquid aromaticum huius magis germinatiuum est apio & equo apio & leio. fac autem & stipitem ueris tempore possibilem quem crudum comedimus sicut foliis quod per yemē erant sola plāta nullatenus stipitem habere. posterius autem adueniente stipite. & infra notant autem in roma consuevere iam omnes non smirniū sed olixarum olus etc. unde autem per hoc yposelinum non esse olixatrum sicut supra per Dya. scribitur uide ibi.

Socrite in antidotario regalis dispositionis est confectio quod ab. A. uocatur sagzeneā & apud Io. Ser. sicut sicut in pātegni socrugene scribitur ergo.

Socrugene socrite sagzeneā idē. in arabico sagzeneia scribitur.

Socium in pratica greca sili Almāfori est id quod in Almāfore est gallia & est suc. sicut in regali dispositione scribitur de quo infra in suc & supra in gallia.

Socus a Cor. cel. uocatur circulus anni.

Solanum greci erixo uocant Cor. celsus solanum inquit quod greci strignō uocant etc.

Soldula in antidotario uili in quodā uiguerō ad plagas.

Solsega uocatur intuba a multis.

Solaris herba a grecis eliotropium dicitur Cornelius celsus.

Solatrum skingnus maurella uua lupina apud grecos & apud arabes uua lupi interdum solaria uocatur ut infra in strigno.

Son Paulus inter medicinas ad lapidē son inquit comestum & bibitum.

Sonati uel asonati ara. ē samurduerne supra in sa.

Soncos Dya. spes eius sunt due una agstis est & spinosa altera apta est ad comedendum ramulos angulosos huius & rufos & inanes intus folia rara habet & scissa etc.

Sōfos Pli. a grecis inuenitur appellata cucurbita agrestis & inanis unum & nomen digitali crosseitudine non nisi in faxis nascens.

Sonobar ara. pinus.

Sopiō Plinius quidā sic opiū uocant etc. puto a sapore.

Sordities. A. unum de ipā fac ca. in quo loquitur de sorditie aluearis apud de quod etc. singulare facit ca. quod uocant mū & de aliis & sorditiesbus de quibus Dya. duo facit ca. & uocat ribus ut supra in ri.

Soreos cōbuste Paulus. ca. de pterigiis unguis pedum & manuum.

Sorex Dya. soricis spes due sunt una agrestis spinosa. altera apta est ad comedendum ramulos angulosos huius & rufos & inanes abitus & folia rara scissa etc.

Solea supra in buglosson.

Sorba infra in surea.

Sotralmō secundum Dy. uocatur a quibusdā sempiterna supra in aizō.

Solidus pōdus unā & dimidiā. 3. appēdēs si solidum quis tres. 3. dimidiabis.

Sosati arabice pleuresis.

Soter uel sotir g. saluator inde.

Sotira quidā opiata in antidotario uili & alius est dictu saluator.

Sourēzanū & aliqñ sourenzagū scripsit
 step. p. surūgē q̄ ē hermodactilus.
 Spagnos Plinius ī cirinaica puīcia max
 ime pbatur alii brion uocāt secundū
 locū optiet ciprius tertius feniceus fer
 tur & ī egipto nasci qñ & ī gallia nec
 dubitaueriz sūt n. hoc noīe cani arborū
 uili q̄les in q̄rcu maxie uidemus sed
 odor prestātes laus priā cādidissimus
 atq̄ altissimus secūda rutilis nulla ni
 gris & in īsulis petrisq̄ nasci & ī pba
 tur oēs q̄q̄busq̄ palmarū atq̄ nō suus
 odor ē rē. ē usnee dictū ara. ut puto.
 Itēz idē alibi sphanos siue spacos siue
 briō & ī gallia ut iudicauis nascitur
 rē. supra in brion.
 Sphalangiō g. spēs aranei q̄ rutella ara.
 supra in ssa.
 Spargamō secūd Pli. uocatur radix pēra
 filon.
 Spargas apud Pli. uocatur spēs picis ad
 modū cādida q̄ ī asia a picea arbor fit.
 Spargula ī confectōe unguētī martiatō
 sic uocatur rubea mīor a q̄busdā filis ē
 rubeē nō tamē aspa nec ad o. crescit.
 Spartus Dya. fructex ē oībus nota semē
 affert ī folliculis sic faxeolus & ī fra se
 mē aliud mīutū ē sic lēricula florem
 mellinū hñs sic leutiū rē. ē genestra
 uel genista. nā dixit greca herbaria q̄
 spartos grece uocatur.
 Spartos & dīc Dya. uocari a quibusdam
 rubeā puto falso.
 Spasma ī pratica gca fili Almā. uocatur
 puluis solidatiū q̄ uulneribus recē
 tibus aspergitur.
 Spasmos gcu est.
 Spatomelis gce & spatumilo dī ē īstru
 mentū chirurgicoz quo īmittuntur me
 dicine in uulneribus & oculis.

Spatula fetida ē planta silima gladiolo
 uel xifion nisi quia fetet.
 Specillū uocat Cor. celsus tastā seu tentā
 q̄ tentātur uulnera & fistule & ē īstrū
 erēū uel argēteū iterd plūbeū ad īue
 stigandas tortuositates uiarū ulcez.
 Specular qdā exponūt q̄ ē lapis lūe q̄ af
 froselinū uocatur. quidā q̄ est talk. qui
 dam gipsū dicunt.
 Spelta genus frumētī q̄ quidā alicā uo
 cant quidā candarusium.
 Sperma & sporos & goni gce semē cui
 usq̄ rei tā aīalis q̄ plante.
 Speton Plinius ī segetibz nascitur foliis
 rute natura eius eadē cū papauere rē.
 Spica multas hz spēs ut supra ī nardus.
 Spica oculi ī pratica greca fili Almāfori
 ē idē q̄ apud ara. uocatur sebel & sunt
 uene rubee mīute orte in cōiunctia p
 tēse sup corneā quousq̄ uisū īpediūt.
 Spina alba que a Dya. uocatur achantis
 leuce ē id q̄ bedeguard apud arabes le
 ge ca. d. achātis leuce apud Dya. cū ca.
 de bedguard apud. A. & uidebis cōcor
 diā. A. & dīc spina alba ē bedeguard
 sub līa sci & ē plāta filis cameleote al
 be supra in ac.
 Spina egiptiaca supra ī achātis ara. rē.
 Spinastellū qdā latini uocāt peucedanū
 ut ī li. antiquo de simplici medicina.
 Spina egiptiaca que est arbor Pli. nigra
 est cuius lignum incorruptum in a
 qs. durat ob id utilissimum nauium
 costis candidum ex eo facile putre
 scit aculeus spinarū & in foliis semen
 in siliqs quo coria pficiūtur galle uice
 flos & coronis rotūdus & medicamē
 tis utilis manat & gūi ex ea cui preci
 pua utilitas q̄ cesa āno tertō resgit rē
 in regali dispositōe exponitur q̄ est

angailē & ex hoc uidetur q̄ sit arbor
gumi arabici .

Splen grecū ē liē latinū ē spleniticos sple
neticus splenodes similiter .

Splendeliō est plāta filis scolopēdrie. fili
gue ceruine ī uirtute & figura nisi q̄a
folia habet longiora & strictiora .

Splēidiō ī antidotario ulī est cōfectio q̄dā
ad splenē que uocatur gēma .

Spleniō uocatur quedā plāta q̄ dī teucris
ut infra in teucris .

Spleniō secūdū Dya dī piclimenos . Al
ca. decura uentositatis spleis poit sco
lopēdriā & splenidiō ī eadē cōfectiōe .

Spleniō & asplenō & scolopēdriā p eod̄
sepe inuenio uerūm aut sūt ei due spe
ties aut dissiliter accipiebātur ab ātiq̄s
nā secūdū q̄ repio ī libro ātīquo greco
depictā scolopēdriā & & aliquibz aliis
latinis eadē est cū ea q̄ moderni utan
tur. s. q̄ dī ligua ceruina. secūdū uero d̄
scriptiōez Dy. & alterius cuiusd' ātīqui
libri ubi herbe erāt depicte uī esse illa
q̄ uocam̄ cetarach ut supra ī asplenō
in illo alio libro sic erat spleos siue sple
ion siue scolopēdros dicta q̄ splenē au
fert siue scolopēdrios eo q̄ folia ipsius
scolopēdrie aīali sūt similia ī petris hu
midis nascitur nec florē nec caulē nec
semē habet folia ipsius in supficie uiri
da sūt subtrus rufa & lāuginosa ⁊ de
inde erat picta filis cetarach q̄uis nes
ciā q̄ sit istaz uera scolopēdria ambaz
tū uirtutē filēz esse puto diligēs tū opa
tor expiētā sequatur. quod autē dicit
Dy. piclimenō uocari spleniō puto pp
utilitatē quā fac splei & ut scolopēdria
Spliniū Paulus caplō de prosi oculi. spō
giā inqt infūdēs aut spliniū .

Spodiō qdā uocāt eruginē eris & ios ut li

ber ātīquus de simplici medicīa .

Spodiō ē res cuius origo nos latet res tū
adhusta uī Aui dicit radices canarum
adhustaz .

Spodius secūdū Dya est spēs tucie q̄ apd
Aui. huius imitatōe succudus scribitur
corrupte tū supra in pōsilix .

Spodes grece cinis .

Spodoides. g. yrcus q̄uis & aliter uocetur

Sponiū est cinis aq̄ maceratus q̄ ī fornaci
bus substernitur cū affinatur aurū &
argētū ut in libro ātīquissimo de alki
mia repi .

Spōdiliō grece est plāta q̄ Aui sacūduliō
uocat Dya spōdilion siue ut latini her
ba micaria folia h3 filia platāo aut pā
ici uirge eius ī lōgitudinē cubitoz duo
rū filēs maratro in qbus sūt capitella
hntia semē filē siselei sed duplex & la
tius & albidius & paulo plus paleosū ē
& odorē grauē hns flores pfert albos
& radicē albā filēz rafano nascitur lo
cis iūbrosis & humidis ⁊ Plinius spon
diliō differt apanacis ferula foliis tātū
quia sūt minora & platāi diuifura nō
nisi oppacis gignitur. semē eod̄ noīe si
lena spēs habet medicīe tantū utile ⁊

Spondilos grece spondilis .

Spōgia Dya duo eius sūt gñā masculus
& femīa masculus qui ptufuras minu
tas habet & spiffa & alba est femīa ue
ro rotunda & cauernas maiores hns
Est & tertius genus q̄ & tragos dī du
rum est & lapides itra hns & plīas ca
uernas oburiur ut altōniū ⁊ Plinius
filia his spōgos grecus uocat spoggos
scribit arabes uero sfēgi dnt .

Sporicō grece Cassius felix ca. de scabie
est nomē medicamīs ad scabies .

Sporos grece semen .

Spuma argenti Pli. gñā eius sūt tria op-
tima que crisi uocatur q̄ & attica est
hec ex ipā uena fit. secūda argiriti uo-
cant q̄ ispaniēsis ē. hec ex argēto fit q̄
secūda ē in bonitate. tertia molibdis
ex ipius plūbi fūssura puteolis und̄ no-
mē h3. oīs aut̄ fit excocta sua materia
ex supiori catino defluēs ī inferiorem
ꝛq̄. & īfra spūa distat a scoria quo pōt
spūa a fece distare. qdā priāz uocāt sce-
leritride. secūda perunez ꝛq̄. d̄ litargiro
loq̄tur Dya. litargiriū nascitur ex are-
na molibdis q̄ cōbusta liquefcit & sic
refūditur multi ex argēto hoc faciūt
& ex plūbo ꝛq̄. Itē aliud ca. spūa argē-
ti que & litargiriū appellatur. nascitur
ex arena molibdi q̄ cōbusta liquefcit
& sic refūditur alia ex argēto & plū-
bo fit sed est p̄babilis ex his attica & a-
yspana tertia sicula est & alia rufa ac
splēdens & aurosa q̄ melior ē & crisi-
tis appellatur. alia liuida q̄ appellatur
argiritis q̄ ex argēto fit ꝛq̄.

Spuma maris qnq̄ spēs h3 secūduz. A. &
Serap. & secūdu Dya. qui uocāt ipām
altioniū & secūdu Pliniū q̄ silr̄ uocat s3
q̄ tuor spēs tantū describit supra in al-
tionio.

Spuma nitri grece afronitx & arabice
baurach supra in suis locis.

Spuma salis supra in sal.

Squama cuiusq̄ metalli uocatur ara. tu-
bel grece uero lepidos ut supra.

Squiria uel sq̄tia uocatur ab aliq̄bus liq̄ri-
tia secūduz Dya. flō puta.

Squilla cepe muris. ara. d̄r̄ āsel. uer̄ apud
A. imitamiē grecoz scrib̄r̄ aschil Pli.
duo eius sūt gñā masculus albis foliis
femīa nigris terriū genus ē cibus ḡtu3
epimedū uocāt āgustius folio ac mīus

aspo ꝛq̄. & alii q̄ cādidissīa fuerit utilis
erit. liber āriquus cāpestris q̄ rufa ē uel
rubra uitanda ē mōtana q̄ alba ē poti-
us eligenda est ꝛq̄.

Squinātu3 q̄ palea cāeloꝝ d̄r̄ Dy. sūmu3
nascitur ī p̄ribus libie & ī arabia & in
babilōia uer̄ libie nugax ē. nā arabi-
cū & babillonicū diligēd̄ ē recēs & nō
uetus fuluū multi floꝝ scissile purpu-
reū tenue & odoris rosei cuius spica p̄-
tibus sepata est q̄ cū fricueris māibus
mirificū reddit odorē ore masticatum
mordax & calidū sentitur ꝛq̄. ex alha-
uili. expositū squinātu3 d̄r̄ ara. adhe-
re & d̄r̄ thebneniecha. i. palea demecha
& ē herba hñs stipites & folia dura &
subtilia ī capitibus ramoꝝ h3 corona3
pilosa q̄ pili dñr̄ flores eius h3 radices
interius albas exterius uero nigras bōi
odoris. nascitur in bizeg & africa ꝛq̄.
Squingibi ara. syrupus acetosus siue mel-
linus q̄ ē oximel siue zuchareus scan-
gibin & dicitur.

Squis Dy. squi duo sūt gñā unū oxiqui-
nos appellatur q̄ acutū caput h3. alte-
rū uero semē h3 nigꝝ rotundū & crof-
sū plōq̄ predictū & forte ē terriū gēus
sq̄ni paulo crossio supradcō q̄ olognos
d̄r̄ h3 & istd̄ semē silē supradcō ꝛq̄. hoc
ca. ē d̄ iūco sic p3 legēti ipsū cū ca. d̄ iū-
co apud Sera. A. uero ca. h3 miscuit cū
ca. d̄ sq̄nato q̄ patebit bñ cōsiderāti iui-
cē āboꝝ ca. forte deceptus a silitudine
noīu3 ī gco q̄re putauit sq̄nātū. grecus
schinos dicit iuncum.

Strachis Pli. plāta porri silitudiez habēs
lōgioribus foliis pluribusq̄ odoris iō-
cūdi colorisq̄ ī luteū dclinātis ꝛq̄. s3. D̄
stāqn fructex ē silis prassio puta pras-
so q̄ ē porꝝ. folia h3 oblōga multa &

dura & aspa & odorata & alba & uirgas multas ex una radice albidiores prassio. nascitur locis mōtuosis & aspis
 Stachis grece spica arista .
 Stachos g. spica nardi ut p3 ex cōcordia practice silis Almā. cū Almāfore sic g ci omūiter uocāt & nardo stachios ut habetur a Dya. supra ī nardo & ē dcū nardi spica nos spicā nardi dicimus .
 Staeter Pli. īcidūtur īqt arberis mirre a radice cortices usq; ad ramos & sic mirra manat. sudāt aut spōte prius q̄ incidunt stactē dcāz cui nulla prefertur li. de doc. g. stactis sigia & ē stactis a gco stacti q̄ ē gutta & cassia . un̄ sigia stactis & gutta idē q̄ ī psalmo hēmus mirra & gutta & cassia gcus h3 smirname stactike casio ē ergo stactis & sigia idē q̄ storax liqda Cor. cel. mirre q̄ stactē uocāt Dya. & in ca. de mirra hoc asbit dīc tñ q̄ p expressionē fit stactis ut supra ī mirra. nū tñ q̄ sigia nō sit ex mirra sed ex storace ut īfra ī storax liqda.
 Stafilina g. Theo. Pri. ē pastiacha agstis q̄ multi ceras dnt īn oleū staphilinū ī genecia mulsionis Pli. staphilinō q̄ pastinacā uocāt rē supra īn daucus. ī antidotario ulī ī mitridato stafilini spma
 Staphili prū g. Paulus d̄ uuula ē īnstrm ad uuulā subleuandā h3 ī capite qddā cōcauū ad modū dimidii corticis uue ī quo ponūtur medicāina un̄ nomē.
 Stafili agria uua agstis. s. lābrusce Corne lius celsus uuā timiniā uocat .
 Stafili grece uua stafilos racemus .
 Stafiloma Theo. Prisci. stafilomata īnqt q̄ ī mod' uue crepātis oculū tūice rīor existēs qdā erūpens rē. supra ī ptesis . & Demo. ē se tūice casus exteriorē hi ante aut exesa' priā tūica uuayz silāns

acinū ipius casus extātia hinc deniq; nomen accepit rē.
 Stafilodendro Pli. arbor filīma aceri trās alpes nascēs alba materia fert siliquas s3 ī his nucleos sapore nucis auellane .
 Stafisagria g. sonat uua agrestis. un̄ exponitur apud Sera. passule mōtane Dy. stafistigria q̄ latini pediculariā uocāt nascitur ūbrofis locis hns folia silia uiri agresti diuisa & scissa tāq; malua agstis & hastas lōgas & erectas & nigrs . semē illi silē ylati & flores q̄ semē īn folliculis uiridioribus obtektū triū angulox ē & nigz sed īterius albū cum gustu uiscido acri & calido. uocatur arabice hab elras. i. gñū capis pp excellētē opationē eius ī caputpurgio .
 Stagnū dīx Step. uocari ara. asebū uerz uocatur rasas & aserēgi mīū uocatur
 Stakti grece cinis .
 Staltica grece stiptica Allex. ca. de diffin teria prisane inquit per se ipās nō sūt staltite & enī laxant rē . Cassius felix ca. d̄ tussi hūida stalticas greci cōstric tiuas uocant .
 Stantē Cassius fe. ī antidotario ē capitel lum. s. aqua priā saponarii ut exponit.
 Staquin Dya. fructex ē silis prassio folia habet oblōga multa dura & aspera & odorata & alba & uirgas multas ex una radice albidiores prassio. nascitur locis mōtuosis & aspis uirtus est ei ter matica & uiscida rē. hec apud Serap. uocatur marua iārusa. & ubi dī hic folia habet oblonga apud Serap. ē folia parua .
 Stater ē nomē pōdris pōderat ut īuenio ī ātiqs scripturis solidū unū seropulos v. & siliqs. vi. & alibi expōitur semūcia i. dimidia ūcia & ē aur. iiii. & solidi. iiii.

Stear g̃ adeps p̃guedo inde steomita. i.

Suores i se p̃guedinē uel adipē h̃ntes.

Ale. ca. de as. lite & t̃ipanite. Itē Ca. fe. ca. steamita 7c.

Steganoſis g̃ cōsolidatio deſiccatio

Stellio

Stereā g̃ matrix & stereā & dicūtur cor

pulēta & ſolida Ca. fe. ca. de tuſſi h̃m̃

da. i. p̃o. i. ingt cibor̃ q̃litas ſit ſicca uel

ſolida uel corpulēta q̃ q̃ci ſtereā uocīt

7c. Stereoma ē firmamētū. Itē Ale. ca.

& cura nauſie a colerico hu. mō. ne iqt

i ſtericis rerēta locis. i. ueruoꝝ & muſ

culor̃ q̃ ſunt firmiſſima corpis 7c.

Sterifos grece ſterilis

Stetokirti grece ſtruma gibbus

Stetos grece pectus

Stibeas Dy. herba ē cuius ſemen & folia

ſtipica ſūt uirtute & deſiccatiua ſatis

Pl. ſtibeas quē aliq̃ con uocant 7c.

Sticados Dy. naſcitur in iſula galatie cir

ca maſiliā que iſula ſticados d̃r. ū. de

nomē accepit. ē aut̃ herba tēnis ſemē

minutū h̃ns cū foliis ſimilibus thimo

ſed oblōgis guſtu acrior & ſub i. mara

liber. antiquus de ſimplici medici. ſi

cas. i. ſticados ramulos mittit tēues &

oblongos circa quos folia oblōgiora q̃

thimo ſed nō diſſilia ſemē plurimum

minutū tota herba odor ē ſuaui guſtu

acri & ſubamro 7c.

Sticados ſ. cū dū q̃ deſcribitur ab Au. nō

acordat cū eo quo utimur neq̃ cū Dy.

quare ut̃ q̃ aliā plātā accipiat ſub hoc

noīe. in hoc aut̃ cōueniūt oēs q̃ i. nā

ſolā ſpēm eius ponūt

Stigma. g. figura nota macula cicatrix.

Ca. fe. ſtigmata cicatrices.

Stignofis. g. cōſtrictio Ga. ad' Glaucōē

Stilbō gr̃ce uel ſtiluō coruſcus clarus ſplē

didus lucens.

Stilbus grece antimoniū **Dya. ſtilbus** uel

ut alii. ſtibeus formoſus ē lucidus & q̃

radioſus app̃. cū fractus fuerit ſepatōs

h̃z ſicut marmor & guſtu ſalſus & fra

gilis nihil h̃ns terroſū aut ſordidū h̃nc

multi platiopthalmō aut latoſū uocant

eius alius traditur ſemīa q̃ ē pōdere g̃

uis ac fragiliſ. alius pōdere leuiſ & af

prior q̃ maſculus. & iſra ē aut̃ ſtibeo

lapis fulgens in ſe & ſplendēs & i me

tallis iuenitur colore ſilis plūbo 7c. q̃

ſit antimoniū p̃. p̃ eundē **Dya. ca. de**

ſpica adulteratur iqt ſtilbeo ut plus pō

deret & apud ſerap. eodē ca. & loco ex

uerbo **Dya. ē cū antimōio. ſilr̃ & apud**

A. Paulus aut̃ aliq̃ ſtimeos uocat ut i

ca. de t̃ictura cicatricū ulceꝝ oculi. naz

ubi ſtimeos h̃z. **A. h̃z antimōiū** Plinius

in argenti metallis iuenitur ut pprie

dicamus ſpume lapis cādide nitētiſq̃

non tamen tranſlucentiſſime appel

lant alii alabaſtꝝ alii ſtibiā aliq̃ treba

ſim. duo eius g̃ia mas & ſemīa magis

pbant ſemīa. horridior eſt maſculus

ſcabriorq̃ & minus pōderoſus m̃uſq̃

radiās & arenioſior. ſemīa cōtra nitet

fragilis fiſſuratiſq̃ nō globis diſcens. uis

eius aſtringere p̃cipalis aut̃ circa ocu

los iōq̃ platiopthalmū appellāt 7c. ut

ſupra in antimonio.

Stimeos idem q̃ ſtilbus **Allex.** in multis

locis.

Stincus aīal in aq̃s degēs ſilē lacerte ni

ſi quia cauda nō eſt rotūda ſed latera

liter preſſa uti piſcibus natatui apra

ara. & ſinchor d̃r uel ſkin.

Stippiferrei i ātitodatio uli i dyagapitū

Stipio & ſripa grece ſtupa ut lini

Stipterea. i. alumē **dya. ſtipterea** omnis

ī metallis egiptiacis īuenitur ē uero stiptera scissa a terra ascendēs sic flos nascitur ī locis mollibus sicut macedonia gerapoli & multis aliis locis : sūt uero spēs eius multe apte usui medicīe ē autē rotūda stiptera ē & scissa ē & liqda eligenda est uero scissa recens & niuea ualde quā aer aut aura rapiat hec stiptica ualde ē & sine lapide sepans se sic capilli albi. unde dicta ē trichitis. hec ī egipto nascitur. īuenitur & lapis silis illi quo facile adulteratur s; gustu īteligitur qa nō ē stiptica ē uero rotūda quā multi māibus cōponūt s; bona cōpositōe facile cognoscitur. eligēda ē q̄ ex natura sui cōpōita ē pōnfoligo silis & alba & stiptica ualde & paululum subuiridis & pinguis & sine lapide & fragilis liqda uero stiptera eligenda ē limpida & lactea habēs unū colorē & iūcta sine lapide ḡuem odorē & igneum habēs ⁊c. supra in alumen.

Stiptica sūt que cōstringūt partes relaxatas Gal. ad parrinianū. Itē Dya. cap. de arbore pini stiptica. i. cohercēs & ḡcum est.

Stirax dīc grecus nos storax.

Stobalon secūdū Plī. uocabatur laudanū nabatheū. i. orientale.

Stoctas Plī. in īsulis tantū eiusdē nomīs gignitur odorata herba ysoopo similis amara gustu ⁊c.

Stoma grece os.

Stomacos ḡ. os uētris pprie totus autē ei uēter dī stomachus uero tantū hostiū eius s; os uentris.

Stomamatos corticū Paulus ca. de ruptura inguinū Cor cel. squama eris qd sto ma appellat ⁊c. Plinius est inqt genus squame eris subtilius ex sūma. s. lanu

gine decussū q̄ uocant stomama ⁊c.

Stomaticon dūt greci medicamē oris ut Dya. ca. de moro celse.

Storax Dya. lacrimū ē arboris eiꝰd' noīs cuiꝰ uirg. ītra sūt cānicule ortū īterius ex se mittūt scobe ferre silēz q̄ cauerna te lacrimū pluūt. eius distillatio in terra ueniēs mūda nō ē illa aut quē pcedens uirgis īheserit cū siccatur mūda est & alba de hinc fulua fit solis cā & murosa. est aut eligenda storax & p̄gis rufa resine silis frustratī subalbida & odore plena & pseuerabilis que cum malaxatione dimittit hūiditatē ex se ī ēz melli ē uiscida naturaliter & odorata ⁊c & infra est Itē & alia storax q̄ calamitis appellatur & indica repbatur aut nigra fragilis cātabrosa adulteratur aut lectōe arboris q̄ ferraginez dicimus admixto melle au yllirice puluere & cera & adipe s; cognoscitur q̄ nō sit acrimonie maioris & q̄si mollitie uirtutis est ⁊c Plī. p̄xima uidee siria s; fēicē storacē gignit circa & gabanū & mathinitā & casū seleucie monte; arbor est eodē noīe coconeio malo silis lacrima exaustero. iocūdioris ītus si militudo arūdinis suco pragnas ī hāc circa canis ortū aduolant p̄ari uermiculi erodētes ob id in scobe sordescit storax laudatur post supradicta expiscidia sidone cipro cicilia creta mīme examario sirie meīcis s; ūguētariis magis colos ī q̄cūq; natiōe pfertur rufus & p̄guiter lētus deterior furfurosus & canolitu obductus adulteratur cedri resina uel gūi uel melle aut amigdalīs amaris oīa ea deprehēdūtur gustu ⁊c Storax arabice uocatur miha unū q̄n ī uenis in secūdo Aui qdā capitulū q̄ ī

incipit storax dicit Dyas. q. ē spēs storax
ῥῥ. in arabico sic ē storax dicit Dy. q. est
miha. i. nos arabes uocamus miha.

Storax liquida Iohēs serap. i. septimo ca.
de cōfectione dicta kes rete dicit q. est
mel storacis calamite. Itē alibi ē mel
lubue & lubue apud. A. est arbor figie
ergo figia est storax liqda supra i. stac
tis ostenditur q. grecus uocat stactis si
giā sed stactis ex arbore mirre uidetur
manare nō storacis. ueritas huius dubi
tationis uix pōt declarari ob id q. stac
tis grece ē gutta & figia ē gutta arbo
ris storacis & gutta arboris mirre non
habuit aliud nomē nisi stactis. i. gutta
p excellentiā sicut greci uocant radicez
rafanū p excellentiā.

Stragolos Dy. fructex ē mīor spanfa sup
terrā foliis & uirgis filibus ciceris cui
flores sūt purpurei mīores radix mīu
ra ē & rotunda sicut rasanū ramules h3
fortes & maiores corio nigro & duro
sicut cornu iunce3 sibi coherētes ῥῥ.

Stragalus in prarica de greco simili Al
mansori pro talo iuenitur in capitulo
de sciatica floborometur inquit ex ue
na scia que est extrinsecus supra straga
lum ῥῥ. sed grecus dicit astragalos ut
supra in as.

Stranguiria gēus strāguria dicit & strag
guria scribit & exponitur constrictio
urine & ē cū guttatim mingit & ē spe
ties disflurrie.

Srangulator lupi & canis dicitur a Dya.
a conitum ut supra in aconitos ῥῥ.

Stratiotes qui in aquis nascitur Dyasco.
rides herba est sine radice. nascitur in
aquarum superficie cum foliis filibus
semperuiue ῥῥ. Plinius in egipto tan
tum nascitur ex inundatione nili aizo

similis nisi maiora haberet folia ῥῥ. ē
dictu grece militās eo q. forte terram
nō tangat ut miles in equo.

Stratiotes aliter tifilus Dyascorides fruc
tex ē minor longior duobus palmis fo
lia habet similia penne colūbine cui
multa folia nascuntur & minuta & di
uisa similia cumino agresti & minora
capitella super spanfa & crossa in qui
bus capitibus minuta uelut uirgellas
habet aneto similes flores minutos &
albos nascitur locis desertis & asperis
& iuxta uias ῥῥ.

Strepto Paulus capitulo de ulceribus pu
dendorum subtile strepton in uncum
inpone.

Strignus. i. solatx Dyascorids species eis
sunt quattuor prima ē ortularis odo
ris iocundi hoc comeditur. nā fructex
est minor ramulos plures habens &
folia nigra maiora & latiora ab ozzi
mo. semen uiride nigra aut rufuz q. cū
maturauerit i. flauuz mutat se colorez
que manducata utilis ē ῥῥ. Est alteruz
genus strigni q. alii cacabum uocant.
folius supradicte similibus sed latiori
bus. haste uero eius cum creuerint per
terram spanduntur. semen in follicu
lis habet obrufum & obrotundum si
cut in uesica. lene sicut uua & in coro
nis a pluribus cōponitur ῥῥ. hoc gēus
uocatur arabice kekengi de quo supra
strignus ipnoticus. i. somniifer ab aliis
cacabus aut calaris uel ut latini eluma
ria uocant. fructex ē hastas habet spif
sas & multas & sarmentosas & non
fragiles & folia pinguiora filia mali
citonii cū flore rufo & minori. semen
ē ei in folliculis colore croceuz. radix
illius coriū obrufū hab3 & mīor est.

nascitur locis aspis & petrosi $\zeta\eta$. strignus manicon η alii perision dixerunt siue ut iuuenes drion siue furulis ut latini η furor η faciat. folia habet euzo mo. i. eruce filia sed maiora & spiofa η alii pederot η dixerunt. haste sunt illi x. aut. xii. longa capita habentes sicut oliua aspera & filia platano s; maiora & latiora flore nigra habet unum semine est eius botro simile acinas rotundas & nigras habens. x. aut. xii. silens edere molliora sicut acina. radix est ei alba & crossa & lata & longa cubito uno. nascitur locis montuosis & uentosis & ubi platani habundant $\zeta\eta$. Plinius triehye η quidam strignu uocant foliorum similitudine in duobus generibus eius quorum alterum cui azini coccinei grana in folliculis alii caceatur uocant. alii callion nostri aut uescicaria quonia uescicaculis pfit $\zeta\eta$. consona supradictis strignus ortularis qui solat η dicitur uocatur una uulpis ab arabis & una lupina & dicitur morella uel maurella & aliis multis nomibus a uulgaribus per diuersas partes secundum ydyomata Strobilia grece nuclei pinearum. unde apud Dya. strobiliu oleu factu ex eis.

Stroffi grece conuersio.

Strofos tortiones uentris Gerodius strofice passionis. i. obuolutiones intestinum gracilium.

Stroffus Theodorus Priscianus ca. de yliaca yliorum inquit & colicorum & strofi filis e omnis doloris molestia diuersis tantum accidentibus sepatur strofus uentris & lenis tantummodo dolor $\zeta\eta$. Cassius se. strofus. i. tortio.

Strögilomia dicunt greci incisuras rotundas Cassius felix.

Strögilia citöia a Dy. uocatur pua odori fera.

Strögili g. i. rapa a rotunditate dicta.

Structo ut Dy. uel ostrutiū ut Macer eius duo sunt genera uno lotores lane utuntur ad fumiū quo fumigio lipidant lanae radices sunt ei rotunde & longe $\zeta\eta$. nūq; noui hanc sed ipsa est codisi η arabes codis uocant. uidet ca. horum aborum cum ca. d. codisi apud A. & serap. & uidebis η idem sunt Dya. strutio lanarii utuntur ad fumigiū lane quo fumiū lipidant lanae radices sunt rotunde & oblonge $\zeta\eta$. liber antiquus quidam strutiū quidam lanariam dunt eo η ex eo lana a quibusdam lauetur e exalbida & spissa. radix eius amara & diuretica e Pli. struzio a grecis uocatur & aurō uocant medici supra i radícula.

Strūas i aliquibus libris antiqs repio uocari scrofulas que i cure capitis seu circa guttur nascuntur. i. genetia uero Theo. Prisc. uocat strumā hūore uirulentū ex matrice manātes. Itē apud Dya. i. antiqua trāslarōne i ca. d. cedria ubi hētur strūaticos curat apud Sera. ex uerbo D. eodē loco habetur elefātiā curat ca. de kittā η e cedria filr & apud A. cap. de kittā p elefantiā itelligo tumore tibiariū de quo sub hoc noie Auic & Almasor propria capitula fatiunt. Item struma uocabatur antiquitus gibbus gibbositas.

Struthion grece passer.

Struthio botai strucio herba de η supra. Strutho cameleos grece strutio auis de formis si auis dicipit apud kiranidam strutho camelon arabice uero uocatur naham.

Suadu; in tertio practice Haliabas pro sa hade η est ciperus.

Suber arabice sōnus preter naturā super
fluus ī longitudīe & pfunditate.

Suber assahare uocatur cōpositū accūs
.i. dormitatio uigilatiā eo q̄ cā eius est
apostema cerebri cōpositū ex flegma
te & collera s; hoc grece cathocos &
agripnia cōatos dī ut supra ī ca & ag
Subglutio a Dy. ca. de aristologia p̄ sin
gultu accipitur

Suc. a. est cōfectio ex qua fit galia uel &
ipā galia & g. focū dī supra in focum
Suchaha ara. uel zuchaha apud Aui. ē
qđ a Dy. achātis arabica. .i. spina ara.
uocatur & Rasis uocat megaielē Ga.
uero in sexto de sīplici medicīa dicit
suchaha hīe uirtutē bedorad. Idē dīc
Haliabas ī trīo pratice sed scribit ibi
secha.

Suchar dicit arabs gr̄cus zachar. nos ue
ro zucharum.

Sucharā uel in arabico zucharan erraue
rūt arabes ī hoc putātes q̄ sit spēs ius
gami eo forte q̄ eiusdē uirtutis uide
atur s; uide apud ser. q̄ oēs spēs iusga
mi in uno ca. determinate sūt sicut apđ
Dy. & hoc facit ca. de sucharā & filr
& Aui. diuersa facit ca. ueritas autē ē
q̄ ca. de sucharan ē de cicuta & idē ē
uide ca. de conios q̄ est cap. de cicuta
apud Macx & ca. de sucharan apud
Aui. simul & uidebis q̄ idē dicūt qđ
aut ab Aui. scribī q̄ folia hēt filia ro
liis cucumeris falsus ē textus. debz. n.
dicere hēt stipitē nodosū sicut & fenī
culus & folia filia ferule sicut hī ī ser
ca. de sucharā cetera cōcordāt. filis er
ror appebat ī ser. arabico in ca de tap
sia ubi. s. Dy. habet foliis ferule ī ara.
erat cucūeris & miratus su; un ī utro
q̄ ca. accidisset idē error Io. ser. ī septi

mo ca. de trociscis ad ulcera & aposte
ma renū sucharā iqr ē almartad. ste.
& testimoniū hēs ī synonīs conion in
quit est succaranum.

Succinū & electrū ē karabe ut supra in
karabe oñsū ē.

Succudus uel ut in arabico xuccudus uo
luit arabs dicere ut grecus spodius ut
supra ī pōsilix hic succudo hic sfodius
Sucus & apud Aui. ca. de emorroydi
bus in quodā medicamīe p succudus
scriptū ē cuius silē medicamē scribit
Pau. ī eodē casu & ponit pōsilix & tu
scis supra qđ pōsilix & spodius utrūq;
ē tucia uel succudus ab Aui.

Succutū ita scribī ī secūdo cañ. uey ī ara
bico ē sinfitū. nā illud ca. ē de sinfito
sic appet manifeste legēti ca. illud cū
ca. de sinfito apud Dy. error autē scrip
ture cōtigit ob similitudinē l̄r̄ay nā eū
dē l̄ris scribitur utrūq; nec differūt ni
si p pūcta nā hoc dīc succutū & hoc
sinfitū Aui nihilōminus ignorauit qđ
eēt cū dixit dī fide ē sēpuiua & dī q̄
ē spēs seīs mādragore & dī aliud & q̄
sinfitū a modernis uocatur consolida
maior & anagalicū supra in sinfito

Suf siue sauf arabice lana

Sufrago Ori ca de podagra suffragines
dicūtur curuature poplitū & dicū
tur sic eo q̄ subtus frāgūtur. .i. curuētur
ut papias

Sukalhagi Io ser in septio ī decoctōib;
ē inqr muhahi & noīatur alserech
uoluit dicere alsarax & ē filix

Suic ste pro sauiē scripsit

Sulfuracha a qbusdā uocatur dēs eqnus
Pa ca de pleuresi uehemētes uero do
lores post euacuationē paragonizādū
lāe succide aut sulfurace suppositōe

Sulch. a. est filligo liber de doc. ara.
Sumā apud Alhauī exponit q̄ ē coīnix.
sed in libro de doc. a. ē sememan
Sūbedighi. a. lapis zmerillus asper quo
alii lapides sculpūtur.
Sumbel. arabice spice nardi.
Sumē. a. ūbilibus ut p3 p Aui. in tertio
ca. i ca. de ydropisi. dicit enī & nouit
orti mīgūt ex sumine añq̄ liget.
Sum uel. a. som toxicum.
sum. g. Pau. ca. de palisi aliqñ p clistere
inucere stiptica uelut elixaturā cetau
ree & sum & rubi iē.
Suniū Dy. nascitur ī p̄tibz libie & ī ara
bia & ī babilonia uerz libie nugax est
iē. ut supra in sgnanto. nā ipsū ē sgnā
tū qđ appet ex cōcordia illius. c. cū ca.
de sgnato apud Aui. & ser.
Suniū apud Aui. dicit q̄ ē corat Alhauī
g. ē senatiō ut supra in pupilla oculi
Sunizū ste. p seuniz q̄ ē nigella scripsit
Supciliū ueneris ē millesoliū ut Pl. mi
rosylos apud Dy.
Suppositoriū Pau. ca. de colica suppōito
ria iqr lōga digitoz sint. vi. ut p̄trāse
āt āgustū hoc iterdū colliriū uocatur
ut supra.
Suppurare saniē seu pus facere.
Surra musculus posterior ribie .s. qđ ex
ea carnosius appet
Surea grece sorba
Surie & asurie apud Aui. ē attrāmentū
seu uitriolū rubeū ut idē ī ca. de attra
mēto. Itē ser. ca. de zegi ipsū sic noīat
Dy. uero uocat ipsū p̄fori d̄ quo supra
Surūgen. a. hermodactilus qđ zurūgen
aliqñ iūēitur ut ī li. Rasis de iūcturis
Surēnianū scripsit ste. p surungen
Sus. a. liqritia ī rob sus fucus eius.
Susen. a. liliū a greco susinū

Susanū scripsit ste. pro susen
Susinū oleū. i. de lilio ut p3 ex cōcordia
Pau. ca. de ulceratōe m̄icis & Musio
nis ī genetia eodē ca. uterq; filia me
dicamīa ponēs ubi Pau. tetrafarmacū
unguētū cū susino poni iubet Musio
eodē casu cū oleo de lilio. Itē Dy. ca. d̄
lecina iquit un liliacei olei contcō fit
quā greci susinū uocāt qđ arabs imita
ri uolens dicit susen.

Līra apud grecos ē du
plex unū qđ uocāt rau
aliud cū aspiratōe qđ
uocant thita & ē ut a
p̄d nos th. ara. has eaf
dē līras hnt. unā uocāt
ra aliā the. s3 aliā hnt

quā uocāt tda & hēt souū hūc ut no
mē idicat p primā scribūt taraxacō p
secūdā thaū qđ ē aliud. p tertiā tde
lef qđ est ungula.

Tahalga ī so practice Hal. ē gentiana.

Tahaleb arabice uulpes.

Tahal uel theal arabice splen.

Tahaleb apud Aui. ē muscū aque sicut
exponit tā fluuiū q̄ maris sed ap̄d ser.
ē expositū lēticula aq̄ qđ ur̄ uerz & si
bene cōsideret ca. Aui. de musco cū ca
de lēticula aque apud Dy. appebit q̄
de lēticula miscet sermonē cū sermōe
de musco

Tabaisir arabice spodium

Tagātes ē spēs artemisie ut ī artēisia

Tam scripsit ste. p tem qđ ē lutū & scri
psit pro bolo armeno.

Tair. a. auis liber de doc. arabica

Talapis Al. c. de potōibz catarticis forti
bz ad splenē puto qđā spēs nasturcii d̄
q̄ Dy duo fāc ca unū icipit tlaspiū ali
ud taliplos ē fortiter laxatiua planta

infra in ta & tla

Talasa mellis grece apud Dy. ē aq̄ mel
lis salsa cuius cōfectionē docet & est
cōpositū nomē a talasa qđ ē mare &
melle. nā aqua maris i ea cōfectione
īgđr Pli. & eadē docet & sic uocat zc̄
Talais grece uel thlasis conquassatio
ossis Pau. in cirurgia capis.

Talaza. g. De. ē īqt itō i palpebra uel ex
tra extātia rotūda ac lucida silis lapi
di grādīco uñ nomē accepit. nā gci ta
laxā uocāt. porrus uero silī materia
cōcretus sed durior qualitas uehemē
tius uero iduratus adeo ut recutiat ta
ctū offēsiōne firmisīa lapis uoc̄ zc̄

Talebū scripsit ste. pro solatro uescio q̄r
nā arabes uocāt achāieb althahaleb
i. uua uulpis. nā achāieb uua thaha
leb ut supra uulpis uñ q̄ deficiat aka
meb in noīe

Talefax i s̄o prāice Hal. in ca. de foli
is nescio an uoluerit dicere talissar d̄
quo infra deīde addit d̄r esse belada
rū zc̄ s̄z beladar uel baladar ē anacar
dus.

Tallia Pau. ca. de solutōe stōi tallie īqt
elixatura zc̄. repi in libro de doctria
greca q̄ est palma

Tallion grece ē ramus arboris.

Talippos grece apud Dy. uñ spēs nastur
tu agrestis & ē plāta ualde laxatīa d̄
qua & aliud ca. facit sub hoc noīe tla
psiū i quo figurā ipso Pl. ondit d̄ quo
infra in th.

Tallisafar ut apud Aui. uel talissar ut
apđ ser. uey i arabico ē talixfar ē cor
tex silis macis maioris q̄titatis & du
rioris sbē & minoris odoris. ser. d̄ ipō
loq̄tur i ca. de mace. lo. ser. in septimo
de electuariis facit electuariū de tali

ssar & statī loq̄tur aliud electuariū d̄
mace eiūsdē uirtutis uñ uñ q̄ secundū
ipsū q̄ sit idē cū mace uel ei pximū
Talk. a. ē stella terre & dicūt arabes stel
la semus sed gr̄cus samia ut apđ Dy.
& uocatur ḡce gisterios. i. terra astrā
& ē una ex spēs luti ut supra in gisa
mia ē silis gipso nisi qa ē ultīe dyasa
nitatis & separationis i lamias pretēu
es si cōburatur pdit dyasfanitātē & uer
titur in colorem argenti.

Thaltikos grece nutritibilis.

Thallon grece uirēs uiridis

Thalibebh supra in edera

Tamar. a. dactilus iñ tamarīdiā. dactili
indi grecus uero oxifenikia & ē dictū
acetosi dactili supra in oxi.

Tamariscus quis in antiq̄ trāslatōe Dy
īueniatur ca. de tamarisco & uocatur
murice nō ē tñ ca. Dy. s̄z q̄ appz i ser.
li. i quo sic ex uerbo Dy. ē īqt arbor
ercta q̄ nascitur in aquis intellige iux
ta aquas uel locis aquosis hēt fructū
q̄ assimilāt floribus & ē silis in fluxi
bilitate sua usnee & ē in babilonia &
in sceni. alia tamariscus dōestica que
noīatur carmezith silis agresti i oībo
preter in fructu q̄ est silis gallis dēta
tis & ē stipticus & ponitur loco galla
rū in multis medicis zc̄. istā sam spēs
nūq̄ uidi de hac d̄r ab Aui. & ab aliis
qñ noīantur fructus tamarisci. Pl. mu
ricē i italia nasci quā tamaricē uocāt
certū ē achia aut brion silurēz īsignē
& q̄ eā satiuā tātū ferat cui galle si
milis fructus in siria & egypto copio
sus zc̄. arabice tarfa uocatur

Tam & tami sepe in regali dispositiōe
p bolo armeno īuenī infra in te

Thamnion grece uirgultū

Thamnos fructex

Thamnos & in libro de doc. greca repi
expositū mirica. i. genesta

Thanatos. g. mors in athanasia imorta

Tannus supra in fesiressim lis.

Tanquimolee supra in gimolea

Thanegi ste. ē fumus ligni ritinis idest
ligni colofonie.

Tantrades Cor. cel. sūt tunsule idurate

Thaom arabice allium

Taos & taon gr̄ce pauo filr̄ & a. taos ꝛꝓ

Tapsia Dy. dcā est eo q̄ primo ī tapsia
iuēta ē īsula fructex ē filis ferule folia
filia maratro h̄ns & astas tenues ī q̄
bus sigulis capitella sūt sic aneto flos
ē illi mellius & semen latū filē feru
le sed m̄ius. radix ē illi alba & maior
coriū h̄ns crossū & uiscida odore q̄ ex
sucatur sic fossa terra liberā fac radicē
in uno loco cauās q̄ cauata tāge ferro
& sectōes ille cū humorē emiserit la
crima in cauatura illa colligitur quā
in alia die colliges radicē & cū corio
suo ī pilla trūdatur & coctia exprimit̄
& in uase fictili siccatur fucus ipse qui
exprimitur ī sole pōitur. multi uero
folia & radices exsiccāt sed talis fucus
īutilis ē. eo uero tēpōr̄ quo colligis su
cū noli extra uentū stare q̄a cū siluerit
uētus fidū ē q̄a citius ebuliēt manus
& facies. q̄ si cauere uolueris cerotis
stipticis faciē & manus ante pūge ꝛꝓ
arabes nō potētes diceṛ tapsia eo q̄. p.
carent dicunt taffia. uer̄ apud Au. scri
bitur tefisie. & ē error eo q̄ eisdē litte
ris scribitur utiq̄ & nisi notis distin
guatur utroq̄ mō legi pōt. nā hic dic
taffia. hic uero tafisie. errāt & arabes
in hac reputātes eē gumi rute agistis
eo q̄ carētes plāta gumi eius qđ̄ ipsis

defertur uirtutē in subito uesicādo h̄z
ut ruta agrestis & satis notū est q̄ ex
ruta nūq̄ gumi exit. in secūdo regalif
dispōnis Hal. tapsia q̄ & bechur aiūt
quidā agrestē rutaz ꝛꝓ. q̄ uolūt certifi
cari q̄ ca. de tefisie sit ca. de tapsia le
gāt illud cū dcō. c. Dy. & ser. de tapsia
Pli. tapsia ex gñe ferule ē foliis fenicu
li īani caule nec excedēte baculi lōgi
tudinē semē quasi ferule radix candi
da q̄ incisa lac emittit & contuso suco
neū cortice ꝛꝓ.

Tapsiā uocauit Pau. rubeā tinctōz cap.
de rubificādis capillis.

Tarafa ste. & tarfe scripsit q̄ ē tāriscus

Tarathit. a. est fūgus nascēs ī radice ro
se canine siue secūdū Aui. barbe ircie
cuius fucus exsiccatus ē ipoquistidos su
pra in ipo. ste. ipoquistidos leteltea &
est taraticū ꝛꝓ.

Taraxacon. a. dic Aui. q̄ ē spēs endiuie.
& in ca. de endiuiā dic est endiuiā fil
uīis. Itē in tertio ca. de asclite ex cā ca
lida. s. sequēs apostema calidū taraxa
cō īquit ē aliadaidamara taraxacon ē
a greco troxima.

Taraseq & tarseq scripsit ste. p taraxacō
Tarasis grece De. ē inquit rubor ī albis
oculōz puissio tēpore illatus leni cū
lacrima ueluti ab aliquo extriseco in
gresso ut puluere fumo & silibus faci
le curatur ꝛꝓ. Ori. ē cōturbatio de fūo
fcā uel caumate ꝛꝓ. in libris arabicis
uocatur conturbatio

Tarcanō in pratica de greco fili Almā.
est cibus cuius preparatio hec ē triticū
frāgit nō subtiliter & cortex subtilis
farina picitur. qđ̄ crossū ē cū accido
lacte coqtur ꝛꝓ. in Almā. eod̄ loco h̄r
cū simila ordeī & masal qđ̄ ē lac ace

tofū & in glosa Alm. exponitur q̄ hic
 cibus est kisch fup̄ta in kisch.
Tarcon iqt Aui. quidā dixerūt q̄ pīrtē
 ē radix tarcō mōrani & ego uidi & co
 medi herbā uocatā tarcō & dicebatur
 q̄ est herba piretri.
Tarfa arabice est tamariscus.
Tarfilon apud Aui. s; in ara. ē trifilō ut
 grecus dīc de trifolio & ē ādachocha
Tarimetam greci uocant pultriculam. s.
 pultes ex farina sorbiles De. capi. de
 opralmia.
Tarlū uocat Ga. i. li. de alimētis bletā
Tarmus. a. uel termes & ē post grecum
 nā terma dicūt & ē lupinus.
Tarfus greci margines palpebrarū uo
 cant Demo.
Tartar arabice tartarū qd̄ e uino in la
 teribus uegetis generatur.
Taubalū scripsit ste. pro tubel
Tauri. g. i. taya piscis ut apud Ga. in li.
 bro de alimētis
Tauri s; Pli. uocātur scarabei terīstres
 ricino filēs nomē cornicule deder. s.
 cornua pua que hnt alii perdiculos
 terre uocant.
Tauros grece taurus iuūēcus
Taurocolla apd̄ Dy. glutē ex coriis scūz
 q̄ multi oxycollā uocāt melior ē roda
 ica q̄ maxie fit ex rasura corii. eligē
 da ē aut lipida & lucida nigra uero ī
 utilis est ꝛc
Tauros Pau. ca. de ruptura īguīs & ca.
 de apostematibus testū ē oseū. s. bur
 sa testiculorū.
Taxus arbor Dy. ē filis palme & foliis
 & altitudie nascitur in italia & capa
 doria & ī ispania. in italia uero eius
 seie galline īpinguātur s; si hō gusta
 uerit solutionē uētris patitur. taxo ue

ro q̄ nascitur in calabria tantā uī hēt
 ut quisq; sub ea dormierit aut sedrit
 statī piculū sustinet uite ꝛc Pli. taxus
 inqt filis ē abietibus aspectu minime
 uirēs gracilisq; & tristis ac dira nullo
 succo ex oīb; sola baccas fert. mascu
 lus noxia fructu letale qppe baccis ī
 ispania p̄cipue uenenū ē uasa & uīa
 toria ex ea uinis in gallia scā morti
 fera fuisse cōptū est. hāc sextius smila
 cē a grecis uocari dīc & ē in archadia
 tā presentis ueneni ut si q̄ dormiant
 sub ea cibūne capiāt moriātur. sūt &
 qui toxica appellari hinc dicāt. q̄ nūc
 toxica dicimus qbus sagite tinguntur
 reptū īnoxia fieri si in ipsa arborē cla
 uus erens adigatur ꝛc. taxū uocāt rōe
 & circūstāribus locis arborē cuius li
 gno fiūt arcus & baliste que yuo uel
 qd̄ yuū uulgo dī bicolor ex albo & ci
 trino.
Taxus barbascus a Dy. uocatur flōmos
 de quo supra in flōmos ab Aui. uoca
 tur busuri sed ī arabico uocatur busir.
 Pli. uerbascū uocat eius quedā spēs tu
 fillago uocatur & cameleunte
Teafi. g. sulfur liber de doc. greca teafi
 nos sulfureus supra & thiodis.
Teda ē lignū p̄gue uel pini uel abietis
 quo rustici pro cādelis urūtur antiqui
 nuptias īn hoꝝ luie nō celebrabant
Tefilie apud Aui. ē tapsia ut supra in
 tapsia.
Tefra. g. cinis q̄ konis & dī supra in ko.
Teganistos uel riganistos grece frixus.
 nam riganon frixoriū
Teil arabice gramen sed grece agnostis
 theilum ste. scripsit.
Teilon arabice buffo.
Teilule a. ueruce que & burache.

Teli. g. fenugrecū uel tili ut ipsi.
Theleson Plī. ē portulace silis & caule
 & foliis rāi a radice septē octoq; fruc
 tificāt foliis crassīs carnosīs nascitur ī
 cultis & maxīe inter uites ⁊
Telefion Dy. qđ multi aizon agste aut
 brion dicūt. hec foliis & uirgis silis ē
 anadragni. i. portulace & inter ipsa
 folia & uirgā uelut fossā h3 ubi sunt
 alie uirge & super uirgas ipsas hēt fo
 lia mollia & flores albos locis cultis
 & humectis nascitur ⁊
Telgetron Dya. folia hēt silia coriādro
 & pīguia uirga ē illi digiti hīs crosi
 tudinem ⁊
Telila. a. in cirurgia Albucasin ē pustula
 in palpebris ueniēs silis ueruce aliqñ
 sicca aliquando humida
Telul arabice in seceris Ga. in medici
 na ad scabiē ē species ulceris
Ten arabice lutum
Tenātos grece ē corda q̄ ī capitib3 mu
 scolor3 aggregatur ex neruis qb3 ipē
 musculus cōtexitur ligamēta uero di
 cūtur quibus ossa colligātur iūicē sen
 su hec carent illa abundant
Tenibul arabice apud Aui. ī s3 alicubi
 tenub nō recte iuenitur & ē foliū . s3
 qđ in hoc. ca. in textu h3 ē fīm est fal
 sus textus nā ī arabico h3 est calidus
 sicut ē in margine correctū in q̄ plu
 ribus exēplariis.
Tenia piscis Pau. ca. de artetica
Tenubueli scripsit ste. pro tenub
Tenita Plī. suauis ē gustus uetustatis ī
 patiēs semē eius lanugīs qđ papō uo
 cāt quo detracto ex cortice teneritas
 silis cerebro palme ē uocāt ascalia ⁊
Tenidiū Pau. ca. de casu ūbilici
Tenin arabice draco.

Tenontas De. nerui īquit cernicis quos
 greci tenontas uocant.
Tenub. a. ē spēs arboris pini sicut hētur
 p textū Aui. nā dicit q̄ ex ea fit pix.
 siluestris
Theodoricon anacardinū & eupiston
 a Theodoro auctore dcā antidora
Theoritis gce īspector cōtēplator theo
 ritiki īspectura theoritikos cōtēplati
 uus theoretica cōtēplatiua
Tepestrisi exponit ste. q̄ ē smaci spēs
Temptides ita uocatur ulcus quia si
 cō in āgulo oculi ppeti humorē ema
 nans Plinius
Teptidon Pau. ca. de emoroidibus cecis
 de cibis eorum.
Terapētica Cas. fe. ca. de fluxu sanguis
 nariū medicamē qđ Ga. in peurence
 therapeutice. i. libris curationū ⁊
Terapia grece curatio medicamen me
 della īmediū terapeuo curo medicor
Terapeuma remediū
Terra egyptiaca Alex. ca. d. emigranea
Terra benedcā in anti. uli ī ūgueto ala
 batri.
Terra sigillata dī esse rubei coloris sic
 p3 per Aui. & per Dy. ca. de lēnias fri
 gidos . s3 qua utūtur hodie subalbida
 est ut supra in lemniās
Terbētina ē resina terbīti arboris uoca
 tur arabice glutē alborin. & ē sciend
 q̄ illa qua utūtur arabes ē dure subē
 tribilis sicut apparet p Aui in multis
 locis & p alios auctores arabicos
Terbīto Plī. ex ea ē mascula & sine fruc
 tu feminay3 duo gña alteri fructus ru
 beus lentis magnitudine alteri palido
 cū uite maturescit nō grādiōr faba o
 dore iocūdiōr tactu resinofus ⁊. tere
 bintos dicit grecus.

Tereniabin. a. ē spēs mane secūdū q̄ ap-
paret p̄ Aui. & in libro de doc. arabi.
scribitur tereniabin ē man.
Teredo grece teredones uel teridones
crossi uermes qui in lignis generātur
teredon ipse uermis
Teretix grece cicada.
Tereus. g. upupa proferūt tireff
Tergia in libro Dy. ca. de pepone ulce-
ra sunt in modū faui cōtrita que gr̄ci
tergia uocāt ⁊c. uerū nō ex dcū ē Dy.
nā illud ca. de li. Plī. mīoris ē exceptū
Terrigia. g. est ungula q̄ in oculo nascit̄
nā ubi apud Dy. ē terrigia apud ser.
ex dcū Dy. ē ungula. uerū in ca. d̄ dra-
gōrea exponitur a Dy. q̄ sunt suffusio-
nes tenues & suffusio ē aqua quā kata-
ractā dicūt. Pau. uero pterigiā. p. addi-
to ungulā uocat.
Terma & lupinaria. g. lupini Pau. ca. de
extenuatibus capillos teremō igt cru-
doꝝ machinatorū sucū ⁊c. termesum
dixit ste.
Termatica. g. calefcoria nā termos gre-
ce calidus in terme dcē loca subterra-
nea calida
Theronare Plini magnifica herba & i-
nō orbeto nascit̄ fructicosa foliis sub
uiridibus flore roseo ⁊c
Tesapiū in anti. ulī in cōfcoe mitridati
exponitur sinapis semen
Tesara. g. quattuor. in dyatesarō. i. d̄. iiii.
Tesalago a qbusdā uocatur salua ut in
li. ātquo de sīplici medicina sed tussī
lago puto
Testiculus uulpis & testiculus cāis spēs
sūt satirionis uñ Dya. orchī quā cino-
forchī dicūt. s. testiculū canis. orchī. n.
grece testiculus est
Tetanica in aliquibus libris Dy. pro be-

onica quā uetonicā uocant reperio
Tetanū Alex. ca. de disinteria in troci-
scis Marcelli expōitur in antiqs syno-
nīs q̄ est flos calcis & alii flos muri. i
libro uero de doc. greca exponitur q̄ ē
calx & gipsū s̄ potius calcē puto.
Tetanus Pa. ē spasmus & ipse fit uelut
cōgelatis corpibus & maxīe circa spi-
nā musculis a frō humore iterius &
exterius exñte uñ nec se ipsos īflecte-
re possūt. sed qñ quidē in priore tēdū
tur pte corporis dī passio hec prosto-
tonos cū uero ī posteriora uocī opisto-
tonos. cū uero eq̄liter ad utrāq̄ tendū-
tur tetanos passio appellatur ⁊c. teta-
nos dī. g. s̄ Cor. cel. scripsit titanos
Tettix & sic teretix cicada. g. uocatur
Tetonicon Dy. folia hēt filia edere. vi.
aut. vii. paulo maiora spanā sup terrā
desup alba āgulosa & uiridia cū mul-
tis uirgulis duarū palmarū flos est illi
uiridis & maxīe uerno nascitur. asta
ipsius tenuis ē ut uix uideri ualeat ra-
dix est illi tenuis & īutilis aquosis lo-
cis nascitur ⁊c.
Tetra. g. i. quattuor sicut tesarā. inde te-
tratēus i. quartana febris.
Tetrafarmacū. g. unguētū de quattuor
medicīs qd̄ & basilicon dī. i. regale ut
Io. ser. ca. de unguētis in septimo
Tetraith herba iudaica suprasanās uo-
cant quidā herbā que iū ūguēto mar-
zaton ingreditur
Tetracurō. g. uocī cucūer & alī uocatur
Terrarizus. g. Cas. fe. ca. de egritudībus
dētiū sic dicitur molaris dens quattu-
or radicibus herens
Tetraspoda g. quadrupedia
Tetragion grece libella pua libra q̄drās
pondus trium unciaz

Tetrimmenos grece tritus.

Teucris Pli. hanc Teucer dicitur inuenisse cuius uirtus in splene repta eo quod cum extra super eam proiecta esset fertur adhesisse leni ipsiusque dissoluisse propter hoc a quibusdam splenio appellata est a quibusdam uero heruimeon spigit iuncos tenues folia pua austero sapore nunquam flore nisi semine gignit aspis locis nascitur. aliam eodem nomine appellant ramis isopi surculosas folia tamen hanc florere non dubitant etc.

Teucrion Dy. herba est uirgas plenas huiusmodi silens ciceri multum in sicilia nascens & in creta etc.

Teucis. g. loligo herba amara

Teuthlon Pau. ca de satiriasi.

Tibapiriū exponit quod est sulfur quasi cibapiriū. scilicet cibo ignis sed male infra in thio

Ticapsi Pli. est dum generum unum angustis foliis digitali longitudine & latitudine in terram uersis in cacumine diuisis cauliculo semipedali non sine ramis petalorum specie seie incluso lenicule effigie nisi quod infrigitur unde nomen flos albicat nascitur in semitis & sepibus semine aspi gustus alteri ticapsi alique psico nomine uocant latis foliis radicibus magis

Tifa in li. de doc. g. exponit quod est siligo

Tife Pli. & pisa eiusdem generis est ex qua fit in nostro orbe oriza apud grecos est & yfia etc.

Tife Dy. folia habet ciperi filia uirga lenem supra quam uirga capitellum est flore plenum spisso in quo capilli albi sunt qui multi dicunt attelim.

Tifitas Pli. sic uocant quidam quandam ranarum speciem.

Tiflancistrū. g. uncinus cecus quo palpebre subleuantur Pli. & dicitur a tiflos

Tyflos grece cecus

Tyflites grece talpa eo quod ceca.

Tyflitis. g. cecula serpens cecus ceseia

Tyfomenos grece fumigans

Tyfon grece draco

Tyganō. g. fraxoriū uel te ut supra

Tygmata De. sunt linteola que uulneribus imponuntur.

Tilaticis & peritis & uritis secundum Dy. uocatur quedam species spice celtice

Tile dicitur sappha multum coctum etc.

Tileos. g. fenugrecum ut in libro filii Almi. & Pau. uerum in libro de doc. greca tili scribitur

Tiligonus uel religonus uocatur a Dya species folii quam feminam uocant supra in fo

Tilitaro. g. linteolum quod carminatur ad ulcera impleta Gal. ad Glauconem

Tilos grece Alex. ca. de oculis quecumque purgari graues inquit cicatrices greci tilos uocant.

Tilosus grece peior aspitans palpebrarum infra in tracoma

Tilos liber de doc. greca callum callositas dura caro Pau. uero dicitur tilos & ylos ca. facit

Timalon quedam species papaueris secundum Pli. supra in mecon

Tibra Dy. herba est omnibus nota nascitur locis saxosis & aspis. folia filia thimo habet sed molliora & stiptica & uiridia tantum potest quantum thimus etc. sed apud ser. ex uerbo Dy. est filius thimo. sed folia eius sunt maiora & molliora & habet spicam plenam floribus quorum color tendit ad citrinitatem & uiriditatem etc. ut supra & post parum quedam ex ea sciunt in ortis sed est debilioris opinionis. uerum est conuenientior in cibis propter remissam eius acuitatem etc. satireia a satyris dicitur ut supra in sa. g. cecus timuri dicitur. arabs sahater

Timelea Dy. aut camelea multi istā cognidion dixerūt qā maxie semen turbiscū ē fructex uirgas h3 formosas & oībus notas nascitur locis aspīs cū uirgis plurīs tenuibus longitudie cubiti folia sunt ei filia camelee sed angustiora & pinguiora cū masticatiōe argillosa & gluētiosa flores hēt & semē albū rotūdū in initio uiride ꝛꝛ. **Pli.** timeleā alii cameleā pīrosachē alii enestorē alii theucoron & est filis oleastro foliis angustioribus gluētiosis si mordeātur mirri magnitudie semie colore & spē farris ad medicine usū aptū ꝛꝛ. nō ē camelea ut uides q̄ uis filis sit ei ī aliquibus ste. timelea ē semā.

Timiama grece ē oīs pfectio odorifera ad fumigādū scā qđ in moderni cozū bro appropriaueit qđ ē fex storacis liqđ

Timea Pau. ca. de dolore pudēdoꝝ est spē uerucay ut supra ī acrocordines **Timopsalmo. g.** cōfco katartika q̄ cū thimo fit apud Dy.

Thymos ē spē ueruce supra in acrocordines.

Thimosis De. ē extātia rubra atq; aspa in exterioribus partibus oculi gūata in tunice prie albedine siue in cartilaginosis locis uehemēt oculū pūgēs ꝛꝛ

Thimō Cor. cel. timon noīatur qđ sup corpus quasi uerucula eminet ad cutē tenue supra latius subduz & ī sūmo paspeꝝ idq; sūmū colorē floris thimi repntat. un ei nomē ē ibiq; finditur & cruētatur nō nūq; aliqtulū sāguis fundit fere circa magnitudinē fabe egyptie ē raro maius interdū p exigū ū mō unū aut mō plura nascūtur uel in palmis uel in īferioribus pedū pti

bus pessimā tñ in obseñis sūt maxie q̄ ibi sanguinē fundunt ꝛꝛ

Timonia uocatur quedā spē animonis de qua supra

Thimus Dy. herba ē oībo nota fructex ē folia hñs angusta pusilla & oblōga in sūmo capitella hēt in silitudie formicay in se īplicata ē humilis & rāo sa herba cū duris ramulis & lignosis flos ē illi purpureus nascitur locis alperis & saxosis ꝛꝛ. **Pli.** thimus flor sa to nascitur nec durat nisi ī afflatu maris pp thimū enī qđ in attica regiōe abūdar mel atticū sūme laudis ī toto mūdo ē ꝛꝛ. & alibi thimū colligi o3 ī flore & ūbra sicari. duo sūt eius gñā. candidū radice lignosa in collibus nascens qđ & prefertur alteꝝ nigro floriscq; nigri ꝛꝛ. thimus uocatur arabice hasce. un ste. thimon ē hessa & dī charabuma ꝛꝛ. hessa p hasce scripsit

Thimen apud Aui. ē planta fortiter laxatiua s; in arabico ē thimū

Tin arabice ficus

Tincar arabice borax qđ capistrū auri dī eo qđ cū ipso aurifabri aux auro cōsolidant Aui. duo ca. facit unū supra dcō noīe aliud id quo aux adheēt. cuius due sunt spē una artificialis altera mineralis ꝛꝛ.

Tinea corrodit pannos & tinea caput. hec p̄cipue ulcerosa ē sup ī alopitia

Tinesmos. g. tenasmus tēalmō dicius

Hinni. g. tunnus piscis.

Tinsa arabice crocodillus ut in libro d̄ doc. a. ē aīal quadrupes ingēs file stīco in nilo fluie degens in terrā predatur interdū pecudes & uitulos Aui. de stīnco duo facit ca. ī uno dīc qđ pit eū tīsa ī alio qđ parit eū crocodillus.

Thio dñx ste. sulfur uocari sed & theafi
dñ thion apiron sulfur uiuū quasi sic
igne. ab hoc noīe corrupte dñ tibapi
rū thiodeos sulfureus

Tipus aīcedit calorē febris īterpollate
inde tipice febres tales uocātur

Typos figura silirudo forma formula .

Tyrbū & zirbū Io. ser. ca. de hernia ē di
ctu regens uiscera & ē circūdās ea.

Thiriasi gr̄ci uocāt pediculos palpebra
rū Cor. cel.

Tiriō. g. Alex. ca. de dyabete

Tirogala li. de doc. greca ser. lactis

Tiros & tirion grece caseus

Tiseliū Pli. herba ē nō dissilis apio

Tiranos li. de doc. g. ē calx egypto r̄q.

Titanus The. prisci. libro de simplici me
dicina est calx uiua idē Pau. ca. d̄ idro
pisi s̄ li. de doc. greca ut supra.

Tithe. g. mamille tithiō mamilla uber

Titimalus Dy. septē sunt eius gñā. unū
masculus & caricias dñ a multis uero
comites aut comiso appellatur. alrexx
ē femina & carsites dñ est & peralios
aliud ē qđ elioscopos noīatur & est ci
parisias & dēdrodes & platiphilos &
mirfode aut āsilafres. ciparisias astas
longas hēt cubito uno & ruffas & la
crimū uiscidū & albū folia sunt ei cir
ca astas filia oliue sed minora & āgu
stiora radix eius crossa & lignosa est
in astis eius come sūt silēs iunco ī qui
bus semē ē nascitur locis mōtuosis &
aspis. seīa uero quā carsitē dixerunt
silis lauro ē & alba folia eius filia sūt
mirti sed maiora & angustiora & for
tiora que in sūmo acuta sūt ut spino
sa cuius aste longe sunt cubito uno se
mē ter in anno p̄fert fere nucibus silē
mordēs linguā. nascitur locis aspis. pa

ralios titimalus q̄ appellatur nascitur
locis maritimis . astas uero hēt duarū
palmarū erectas & subruffas . vi . aut
.vii. ex una radice in q̄b sūt folia mi
nuta & angusta & oblonga filia lino
ī astis capitella sūt rotūda in quibz se
mē ē rotūdū sicut herbū & uariū. flo
res hz albos. oīs uero fructex lacrimū
hēt albū & īfinitū cuius uirtus ē silis
supradcē . elioscopos uero q̄ dñ folia
hēt andragne. i. portulace filia s̄ tēui
ora & obrotūda & astas duorū palmo
rū longas tenues & ruffas cuius sucus
albus ē capitella sūt ei multa filia āe
to flore plena. semē ē ei circa folia q̄
ad cursū solis cōuertitur unū & nomē
accepit nascitur circa ripas & ciuita
tes & edificia seīs eius collecti & sicci
sicut supradictū ē uirtus ē silis supra
dcō sed paulo fortior. Alrexx gēus qđ
ciparisias dñ astas hēt longas duobus
palmis subruffas folia sunt ei filia pi
no sed paulo molliora & tenuiora. unū
nomē accepit nā & istud sucū hz abū
dāter. illud uero qđ mirfodes & anfi
lafres dñ nascitur saxosis & aspis locis
multas comas hēt & lacrimū infini
tū & uirgas obruffas in quibus folia
sunt mirte sed oblonga & semē silē ca
ricie. platifilos uero folia hēt filia &
radicē flōmo. pithias silis est supradi
cte. s. ciparisso titimalo unde & in nu
mero titimali ponitur. astas hēt in cu
biti lōgitudīe & longiores & nodosas
folia acuta & tenuia similia pino &
flores longos & purpureos cū seīe la
to sicut lenticula . radix ē illi alba &
crossa lacrimo plena Pli. titimalū nñ
herbā lactariā uocāt alii lactucam ca
prinā. gñā eius multa primus cognōi

natur carathias q & masculus extia
ramis digitali crositudine rubris suco
sis.vi.aut.vii.cubitali longitudie a ra
dicibus foliis pene oleo in cacumibus
come iuci nascitur in asperis maritis
legitur semē autūno cū coma siccā
sole tūditur & reponitur sucus uero ī
cipiente pomorū lanugie defractis ra
mulis excipitur farina herbi aut ficis
ut cū his arescat quas aut guttas sin
gulis excipi satis ē. Alterū genus titia
li mirticē siue mirtinitē uocāt alii ca
riorē foliis mirti acutis & pūgētibus
sed mollioribus & ipsū ī alpis nascēs
colligūtur come eius ordeo turgescē
te siccatur in umbra diebus nouē ī so
le inarescit fructus nō pariter matu
rescit sed pars āno sequēte & nux uo
catur inde cognomē gci dedere. Ter
tiū genus titimali palu uocatur folio
rotundo caule palmū alto ramis rubē
tibus seie albo qd colligitur incipiente
uua & siccātū terit. Quartū genus eli
oscopon appellatur foliis portulace
ramulis stantibus a radice.x.aut.vi.ru
bētibus semipedali altitudine suco ple
nus. Quintū cibaritiā uocāt pp folio
rū similitudinē caule gemino aut tri
ci nascentē in cāpestribus circa oīa
nascitur seie albo colūbis gratissimū
qd colligitur incipiente uua.nomē acce
pit quoniā capita cū sole circū agit.
Sextū platifilon uocāt alii coribiten.
alii amigdaliten a similitudine nec ulli
us latiora sunt folia.septimū dendroi
den cognōiant alii cubion alii lepta
filon in petris nascens gumosissimū
ex oībus maxie cauliculis & rubētib
& seie copiosissimū ꝛꝛ.titimalus a gr
co thithion qd ē mamila ab exuberā

ti lacte dici puo.

Tifis.g.tabes macies squalor tifis

Tlapsiū Dy.de ipso duo facit ca . unū
talipfos de quo supra.aliū de quo sic .
tlapsiū siue ut alii sipis agrion siue ut
latini scādalion.i.pes gallinaceus na
scitur ī tumulis & in uuis & sup tegu
las herba ē minuta folia hēt angusta
duobꝫ digitis longa & in sūmo diui
sa & pingua uirgā in medio pferēs
duarū palmarū cū paucis ramulis in q
bus semē fert latū silē coriādro obro
tūdū & ueluti cōquassatū unde & no
mē sūpsit.greci enī tase frāgere siue
conquassare dicūt.florē hēt subalbidū
sup regulas facile nascitur . Cratebas
sapiēs phibet esse alterū genus tlapši
qd sinapi psicū dicūt folia lata hēt &
radices maiores ꝛꝛ.liber antiquus de
superiori ea que hic & ultra folia sūt
ei in terra fluētia.caulē hēt tenuē lō
gū duobus palmis flore capis subalbi
do p caulē totū semē nascitur ꝛꝛ.Pau.
de frigida epatis distēpātia potantez
eos elixaturā taspios ꝛꝛ. quidā alius
antiquus liber dicit oīa .ste.tlapsi ē or
sū.i.nastureiū babilonicū.

Thoaretriū Pli. folia coriādri hēt pin
guiora paulo caulē papaueris nascit
ubiꝫ precipue ī cāpestribus ꝛꝛ.

Tocādeste in anti.ulī in cōscōne diami
lat exponit q ē piretrū & deus scit

Tomētū Dy.ca.de lana dicit tomenrū
& purpura.i.sericū cōburūtur sicut la
na ē stupa.

Tomias grece ueruex

Tomi grece incisio diuisio

Tonicū grece Alex.ca.de cerotis & e
pithimaribus ad stōm.i.cōfortatiuꝫ
corroboratiuū.Itē Cas.fe.ca.de debili

tate ep̄is Itē alibi tōnitā uirtutē s̄for
tatiuā dicit .

Topacios grece topacio gēma .

Topica gr̄ce localia Cassius fe.ca. de po
lipponariū topica adiutoria .i.localia
topos ipse locus .

Tor supra in fassase .

Tormētilla potētilla cōsolida rubea spēs
eptafilō filis pētafilō nisi quia habet
vii.folia sicut illa quinq; radicē rubeā

Tormētū plāta cuius uirtutes Dyas.de
scribit sed nō formā .

Torongi uel turō q̄litercūq; dicas ara.ci
trum est .

Toxō grece yris celestis arcus .

Trachea grece aspa .

Trachea arteria Oribasius illa.sp q̄ aer
atrahitur ad pulmone; & est dictū as
pera q̄ rustici gargalionē appellāt zc̄

Trachis grece asp. Trachites aspitās ri
gor rigiditas .

Trachillos grece collū .

Trachites bleffaron Demost. est aspitās
palpebrarū ī interioribus p̄tib; p̄uissi
mi seīs similans extātiās ut coriandri
uel milii adeo ut cū amoto pollice in
pressā palpebrā p̄rie tunice tricaueris
lacrimarū fluor necessario sequitur zc̄ .

Tracomanes Plinius est adiāto filis exil
ius & nigris foliis lēricule dēsis hama
tis interle .

Tracoma grece aspitās palpebrarū apud
Paulū p̄prio ca. q̄ cū auēta fuerit & q̄
si tunicas h̄ns ficus appellatur p̄seue
rās aut̄ tilosis d̄r sed Alex. ḡndes cica
trices tilos uocat .

Tracō Plini. alia fert filue scorpioē; uo
catū ueprō sine foliis ramis subeūti
bus ad usū medicīe aptū zc̄ .

Tracoma grece epithimia ut in pratica

gīca fili almāfori ca. de fluxu uētris ex
concordia utriusq; zc̄ .

Tragakāta Gal. ī libo de alimētis inter
herbas spinosas q̄ comedūtur nōiat &
est dictū yrci spina .

Tracus Oribasi. q̄ sūt ex farris crossa uo
catur tracus .

Tragagātū Dya radix est lata & lingno
sa uirgas habet breues & fortes & sup
terrā decliues in quibus uirgis folia su
nt plurima & minuta q̄ circa se spinas
multas & subcelatas habet q̄ sp̄ie albe
sūt & fortes radix eius cū maturaue
rit ferro p̄cussa lacrimū emittit qui in
sole coagulatur & tragagātū appella
tur Eligēdū est tragagātū albū & lin
pidū & lucidū & dulce & leue & mu
ndū uirtus est ei filis gumi & paren
plauistica zc̄ Plinius tragagātū esp̄ie
albe radice multū plāta apud medos
& caucasū nascitur zc̄

Tragano grece callosū cartillago .

Tragas Plinius q̄ aliqui scorpion uocāt
leipede alta fructicola foliis pusillis ra
cemis rubētibus ḡno tritici acuto acu
mine & ipsa in maritimis nascens zc̄
Dy. tragos aut scorpion aut traganū
nascitur locis maritis fructex ē super
terrā longitudinē palmi unius habēs
aut āplius alta ē ei ī foliis ī q̄ ī sūmo
uelut acinas minutas & ruffas sic triti
cū acutū multū & gustu stipricū zc̄ ē
iuncus marinus

Trageon siue atragonis supra in at.

Tragerisio. g. capriolo tragerifos capra

Tragemata liber de doc. greca escaria
apud Alex. sunt ea que comedūtur in
sc̄dis mēsis ut fructus maxie h̄ntes te
stas uelut nuces & auelane & filēs &
puto q̄ ab hoc dicatur tragea puluis

scilicet seīnū & spērū fragimata aliquā
iuenitur & ē ut grecus Galie.li.de ali
mētis tragemata autē noīo que post
cenā comedūtur grā delectatōis que
ē ad bibere

Tragion Pli.fructex est quē sola creta ī
sula gignit terebīto silēz & seīe ȳȳ

Tragion dy.nascitur īcreta sola folia &
astas & semē filia habet & acina sed
minora oīa affert semē cimīo silē ȳȳ

Tragion altera folia hēt filia scolopen
drie & radix ē illi alba & tenuis filis
radici agresti ȳȳ.

Tragopone Dy.quā multi comī uocāt
herba ē hīs uirgā in medio & folia
similia croco radix ē illi longa & dul
cis ī qua uirga pfert semē nigrū hec
a multis comeditur ȳȳ.

Tragorinus uel tragoriganus Dy. fruc
tex ē filis serpillō agresti sed latōribz
foliis & glutinosa uehemēter atz uir
tute potētior.& ē alterz genus mino
ra habēs folia & semē que marubiū
aspraon ab aliquibus dī sed optimū
qd ī cicilia nascitur & creta folia sūt
ei filia sansuco ȳȳ.apud ser.inter spēs
origani scribitur sonat ex nomine ori
ganū ircinum.

Tragos grece ircus.

Tragos apud Dy.iūcus marinus supra
in tragas.

Tragos apud Dy.uocatur quedā species
sponge in ca.de spongia

Tragos Gal.in libro de alimētis ē īqt
semē simile cōdro multo aut minus
nutritiuū q̄ zea q̄a multū hēt qd̄ pa
leare pp qd̄ & difficulter elaborabi
lis ē & uētris mollificatiuus ȳȳ.inter
gna quibus panes fiūt ipsū describit
Dy.simile est condro.

Traulus dī qui deficit īn pferēdo.r.ele
mētū & est grecū.sed Oris.in comen
to afforismoz exponit blesū & Papi
as blesū dīc balbū uerba frāgētē.s.ȳȳ.

Trauma.g.uulnus traumata uulnera
traumata medicamina gr̄ce uulnera
subsanātia Dyica:de felle caprino

Traumatica & uulneratīa grece.

Tri sunt ex pasta azima sicut fila longa
& uocatur arabice attria

Trialis uocatur quarta spēs flōmos ea
rū quas Dy.describit supra ī fl.

Tribulus Dy. gna eius sunt duo siccus
& humidus.siccus uero folia hēt filia
andragne sed teneriora aste sunt illi
longe & tenues exporrecte & dure in
quibus spine nascūtur . nascitur locis
fluuialibus & desertis.humidus uero
qui dī in fluibz nascitur cuius uel co
ma sup aquā extēditur cui folia sup
natant spinas uero cellat in aquā .fo
lia latiora sunt & oblonga. asta eius
in initio.i.in sūmo crossa ē ceterz ad
radicē tenuis habēs ī se tenues spias
sicut spica semē ē ambobus . Pli.unū
genus in ortis nascitur alterz in fluū
bus tantū ȳȳ.apud nos ī littoribz abū
dat unde marinus dī gr̄cus triuoli dī
cit arabs ascech

Tribiscus supra in campelea

Trichachis Pli.trinū inqt ē cētatiū ī co
gnōie trichachis sucū languineū mī
tit.Theofrastus a tricache accipitur
gñe nomē accepisse dicit ȳȳ

Triches grece capilli īn trichiasis.

Trichiasis De.est īclinatio palpebre ca
pilloz naturalū siue adnatoz ad in
feriores ptes.Itē alibi ueteres medici
adnationē capilloz trichiasī uocauē
rūt.laxamēto aut palpebra demissa

p̄to simā appellauerūt. ex p̄te autē scā
inuerfatione ſfalāgoſi dixerūt cū na
turales capilli interius inclinantur.
Trichocola. g. d̄r medicīa faciēs adhe
re pilos in palpebris ut Pau. ca de ea
re & ē nomē p̄poitū a triches & cola
Tridagna dīc plini. uocari quoddā ḡns
ostreaz marinaz magnarū adeo ut
ter mordēda ſint

Trifera grece delicata.

Trifilon grece trifoliū. arabes iterdum
corrupte dicūt tarafilō ut apud Aui.

Tridakina uocatur grece lactuca a Ga.
in libro de alimētis tridax quidā iqt
alterz qd̄dā olus ſilūre tridakina nōi
nāt multū ſecus uias naſcēs ī altis ſol
latoz & adhuc apud uocatas libadas
ē p̄uū illud olus ſilē ſilūri lactuce ha
bēs amaritudinē aliquā maiore cum
plus augmētatur maxie ī ſtipite

Trifoliū Dy. de ipſo tria facit ca. unum
ſub hoc noīe. alia duo in .l. l̄ra ſub hoc
noīe lothos de quibus ſupra in lo. de
quibus ultis in ſer. unū ē cap. ſub hoc
noīe andachocha. Aui. uero oīa tria
ca. Dy. in unū cōfūdīt ſub hoc noīe ā
dachocha & hoc appebit diligenter
utriuſq; textū cōſiderāti & ſic ſciri po
teſt q̄ andachocha. a. ē trifoliū quīs
arabes unā ſolā ſpēm trifolii uocāt ā
dachocha ſecūdū q̄ mihi oſtenſa fuit
ab eis Dya. in cap. de trifolio ſilr̄ tri
folii inquit ḡna ſunt. x. unū appellant
trifoliū trigonū uel poliſilon qd̄ lati
trifoliū odoratū dicūt. trifolon ſiue
oxalida uel oxifilon d̄r latine trifoli
um acutū. tertiū trifoliū elematides
appellatur ſiue partamenon. quartū
trifoliū lagoceron d̄r latine trifoliū
leporinū. fructex ē longus minus cu

bito uno uirgas tenues h̄ns ī circuitu
& folia in ſimilitudinē lupini nigra
& t̄n molliora ſingulis uirgis tria fo
lia per ſingulas adnodationes h̄ns. co
ma eius in initio folioz odorem rute
reddīt q̄ cū cruerit aſpalto ſilīs ī odorē
eſt flos eſt illi puus & purpureus ex
quo ſemē profert latū & alpey ī extrē
mo lōgū radix ē illi oblonga & fortis
uirtutis acerrime zc̄. hec ſpēs quarta
uocatur a quibuſdā modernis planta
leonis & herba flaura. de hac Dy. p̄
ſequitur uirtutes in illo ca. & hec ē de
qua & Aui. proſequitur uirtutes ca. d̄
andachocha. Pli. trifolii tria ſunt ḡna
infantes uocant greci primū alii ſpal
tion maiore folio alterz acuto oxiri
filon. tertiū ē minutiffimum zc̄.

Trifoliō qd̄ in maritis naſcitur ſaxis u
bi allidit unda neq; in mari neq; in
ſicco folio ſatis croſſiore palmo alio
in mucrone diuiſo radice alba odora
ta craſſa calida gultu zc̄. Pli. uide ca. d̄
tripofilon infra an ſit idem.

Trigias grece tartaz trigia ſex amurca
& ſex oīs

Trigon. g. turtur in anti. ulī in cōſectōe
dcā neſorcatrati trigona. i. turtur

Trigonion buniō apd̄ Dy. ē ſecūda ſpe
cies berbene in ca. de gerebotano.

Trigoniſ piſcis marinus cuius pūctura
aculei uenenofa ſis a Cor. cel. paſſiaca
uocatur.

Trimineū frumētū exponitur apd̄ Dy
ca de frumēto qd̄ trium menſium. i.
trimeſtre.

Tripanion grece trepanū

Triplicatū Aui. ca. de cura apoſtēatū ue
ſice calidoz in quodā ēplaſtro ubi po
nit triplicatū. Raſis ī libro diuiſionū

in fili ēplastro nec plus nec minus po
nit rob supra in rob .

Tripofilō & alii tripoliō & apđ Sera. ta
riaconiō uel triconion uel tricomori
Dya nascitur locis maritimis. i. litto
ribus ipis folia habet apio filia & crof
sa & astā longā duobus palmis i capi
te dīsa florē dī mutare ter i die nam
mane colorē albū facit media die pur
pureū sero feniceū radix est illi alba
& odorata uirtus est illi calidissima &
gustu silis rē est turbit ut pater p Ser
capitulo de turbit inqt tariconiū **Dya**
est plāta q nascitur in litoribus maris
in locis. s. quos mare coopit qñ uero
est trāqllū nō rāgit. folia filia folius ar
satis nisi quia sunt crossiora habet sti
pitem duobus palmis lōgum dīfū i su
mitate & dñt q flos eius mutat colo
rem ter in die nā mane est albū meri
die declinat ad purpureū in uespis ue
ro fit rubeus radix eius odorifera alba
q qñ masticatur calefacit līguā rē ut
Dya in ātīqua trāslatiōe. uide supra i
trifoliū marinū ex uerbo Plinii an sit
idem cū hoc .

Triptos a **Dya** uocatur uinum creticū
in capitulo de uino .

Trispmō cataplasma ex seīnibz tribus
Paulus ca. de colica Itē aliud trispmō
de aliis tribus seībus q ca. fe. facit ad
cottidianā .

Trisogus exponitur in antidotario uni
uersali q est camederos .

Triuolus grece **Stephāus** est esqū ara. &
est chachabū uoluit dicere hascech &
est tribulus .

Trixa herba a **Corne. celsō** laudatur in
plenīsi & puto capillum ueneris su
pra in adianto .

Trix trichos grece capillus .

Trociscus dictus a trochos greco q est
rota uel aliqd silē rotūdum **Cassius** fe
rotulas quas greci trocisciscos uocāt rē

Trociscus balauisticus **Alexander** ca. de
trociscis ad disiteriā in disinteria .

Trociscus dyacoralion ibidē Itē in anti
dotario ca. fe. Itē in antidotario uli .

Trociscus dyaellectrū **Al.** supradicto ca .

Trocisco diaspmatō ibidē & u3 ad multa .

Trocisco crocudes ibidē & ē multax laudē

Trociscus clodiō uel elidiō ibidem .

Trociscus ad disitericos emoptoicos &
fluxū menstruoz ibidem .

Trociscus marcelli ibidem .

Trociscus faustini ibidem .

Trociscus sine opio & calce ad idē ibidē

Trocisco trigōus idē ca. d. ē ignea collerica

Trocisco musa **The. Pri.** & ca. d. fistula ai

Trocisco dyasiphitū **Ca. fe. ca. d.** ē optoica

Trociscus ygia ad tussim **Alle. ca. d.** tussī.

Trociscus amazon **Alex.** capitulo de me
dicinis ad fr̄m stomachū .

Trociscus dyasifalidos **Alexā.** ca. de tro
ciscis in ātidotis ad flegmōem renum

& uesice Itē **Cal. fe. ca. d.** rēum dolore

Trociscus ypocapniscus . i. suffumigato
rius ca. fe. ca. de tussī huīa .

Troco grece rota inde trociscus. i. rotula
uel & quodlibet rotūdū sic dī in mira
trochiten a rotūditate ubi supra .

Trofas grece alimētū trofi cibus epulū
uictualū esca trofia alimēta īde atro
fia sine alimento .

Troglitis uel troglites uel troglotidis i
li. d. do. g. expōit q ē passer i foramī
bz domoz & passerē uocāt omnē aui
culā puā & dī a trogliti q ē pprie fo

Trogo grece comedo. ramē domus.

Trōbos. g. glomer globis alicui rei glo

meratō ide trūbus sāguīs. i. glomeratō
sanguinis Cal. fe. ca d fluxu sāguīs na
riū globulos sanguis quos gci trūbos
Tropicos. g. tropico cōuersiū. uocāt zc
Tropogogō q̄ alii cōiū uocāt caulē h3 p
uū3 folius croci radice lōga dulci fr ca
ulē calice lato nigro nascit in asperis
zc Plinius zc.

Troxima. g. ē q̄ Aui. uocat taraxacō est
spēs endiuie siluētis sm Aui. Pauli in
calida distēpātia epīs & alibi & admī
strat sub hoc noīe troxīa Itē Al. ca. d
calida passiōe epīs & i egritudinibus
epīs. expōit i ātiq3 sionimis q̄ ē scario
la q̄ ur p Aui ca. d cura ydropis cal
d cū fe. ē iqt alia daid armata itelligo
spās hūs Nā cōsuetudo est arabū uoca
re herbas spinosas armatas. & moder
ni distīgūt it lactucā agstē & scario
lā q̄ scariola spās h3 i dorso Rasis in
tertio Almāso. it olera troxima pōit
Truxalis grece grillus.

Tubel arabisq̄ma seu batitura cuiusq3
metalli q̄ cadit ab icude q̄n maleatq̄
gce lepidos uocat ut supra i le q̄ ex ere
ē ur unius nate cum ere usto naz pur
gat aquā citrinā ut ipsū.

Tubera genus fūgoz Pli. tubera nascūt
ūdiq3 terra circundata nullisq3 fibris
nixa aut saltē capillamētis nec utiq3
extrubāte loco i quo gigniūt aut rimas
fētiēte n3 ipā terre coherēt cortice & i
cludūt ut plāe nec i terra esse possim3
dicere n3 aliud q̄ terre callum siccis
hoc fere & sabulosis locis fructicosis
q̄ nascūt excedunt sepe magnitudiez
mali corōei & librali pōdere duo eoz
gna arēosa dētib3 iimica & altera sicc
ra distīgūt colore rufo nigroq3 itus
cādida zc.

Tuber terre romāi dixerē ciclamē & qd
amuletū uocāt Pli. supra in ci.

Tudoq̄ apd Aui ē q̄ a Dy. orminō. s. i or

Tufah. a. uel tofah pōa. s. mala Ste. tufa

Tūbalū p tubel St. scripsit. hū scripsit

Tūbel aliq̄n pro tēbul iueniūt. & ē foliū
quo utimur ut supra in ten.

Tūsilas uocat Oriba. āigdalas q̄ i fauci
bus apparēt ipās q3 easd uocat pariti
ias Paul. ait parilmias forte corrupta
scriptura.

Turiōes dnt teneritates suīratū arboz
uel arbusloz ut uitiū & filiū Cassi. fe
capitulo de disinteria.

Turdilli semē in antidotario uli i mitri
dato mīori qdā exponūt herbe passe
rine s3 utrūq3 ignoro.

Turna gce lupus piscis q̄ & lutiū.

Tursie dicit Aui q̄ est armoniacū.

Turūgē ara ē dcū citraria & ē at mellif
sa aut ozimū citratū q̄ h3 odorē citri
Et ego uidi illud & extio q̄ eiusd sit
uirtutis cū melissa q̄r d quocūq3 dicat
non refert.

Tussilago q̄ & cameleuce dī spēs ē taxi
barbasci h3 Pliniū ut supra in came.

Tus. D. lacri3 ē arbor q̄. g. libāus dī q̄ at
de arabia dferē cādida ē q̄ uero d idia
subrufū s3 utrūq3 masculus ē & tertū
mīutū ualde & rufum de quo mānis
maxie fit ē ergo optimū thus. q̄ mal
cul3 dī subalbidū & rotūd & pigue &
nataliter lene & fragile & q̄ ad ignē
cito accēditur odorē suauē copiose e
mitēs & ita māna thuris eligēda ē al
ba & mūda & frusta mīuta hūs Pli.
i arabica regiōe dcā sabathus colligi
dicit cetera ut Dya.

Tusuch ara nomē pōderis gnoz duoz
& semis Ra. i li. diuisiō3 ca. de sōitu

& tinitu auriu. scō a leuitate capis.
 Tut ara. moyz celsi tutū Ste. scripsit filr
 Tustamenis supra in aldatamin.
 Turbit supra in tripofilon.
 Tutie nomē cadit sr tres res priō sr id de
 quo Auicena ppriū capitulū facit sub
 hoc noīe tutia. & dy. sub hoc noīe pō
 folix cui sūt due spēs. una quaz dr pō
 filix a Dy. alia spodius que ab Auice.
 dicitur succudus & ambe sunt fuligo
 ex fumo elenato ī fornace ī q̄ fit auri
 calcū & leuatur ille fumus a lapide
 calaminari quo es tigit & fit auricalcū
 zē pōfilix sbā lēis ualde ut scias ex fu
 mo dēfato ēē s; spodio ē gūior adeo q̄
 ascēder non potuit ī superioribus forna
 cis s; resedit īferius ut supra ī pōfilix
 s; cadit sr dictū lapidē calaminarē &
 ē gleba inter lapīs & terre sbāz dicta
 klimia arab. kadimia. g & kalamina
 latīe uulgo. Quod at ex huius fumo
 fiat tutia uera a3 p xxviii. azarauū q̄ ē
 de preparatiōe medicīaz tertio cadit no
 men tutie sr qdā rē gūē corticosā itus
 lenē extra aspā gnulosā metalosā q̄
 ur fieri ī eisdē fornacibus ex diuturna
 coadunatiōe & dēfatiōe supradcī fu
 mi seu fuligīs sr aliqs res rotūdas ut
 app3 ipius forma de q̄ forte uoluit di
 cere Dyas. ī cap. de kadimia ubi dixit
 q̄ qdā ponūt ferreas astas quibus ad
 heret fumus. quod autē ipā generetur
 ex lapide calaminari scitur per hoc q̄
 opifices qui tingūt ī auricalcū deficiē
 te calaminari lapide cū ipsa tingunt
 es & multo melius q̄ ex dicto lapide.
 & nil mirandū cū ipsa sit iā depurata
 p sublimationē ab oī alterius admixti
 one & nisi q̄ sumptuosior esset cum
 ipsa sp opus facerēt. Auicē. uero ur no

mē tutie cōicare & fumo eris quando
 purificatur. asserit tñ q̄ illud q̄ ex clīa
 sublimatur est tutia bona. ueritas autē
 huius apparet p serapi. ca. de tutia

Littere uocalis figurā gci
 nō habēt s; faciūt eā ex oy
 dyptōgo. iterd tamē iūgūt
 ambas & hanc figurā faci
 ūt. arabes uero ut iā dictuz

est nec. o. nec. u. habent sed unā litterā
 mediū sonum inter. o. & u. habentem
 q̄ oao uocāt. p hāc scribūt oard quod ē
 rosa roaril quod est stellio. uerū trāsla
 tores assueuerūt eius sonū uelle expri
 mere p. g. & scribūt guard & guaril

Vakchi gce bacca cuiusq; arboris

Valanon grece glans

Valeriana fu amātilla potētilla ide3 su
pra ī fu.

Vappa uinū uile qd pdidit uigorē cuius
uis euaporauit

Valde bona alia alba alia nigra folia fe
re ut olixatrū radice crossa gūmosa &
odorifera

Vaporiū unde curata alexādrīa fit zē

Dya. apud Auicē papirus & est burdi
ara. de quo supra ī pa. & bu.

Vardelheb Ste. ē qgegū & ē batrachio
i. apiū raninū

Vari lēticule ephelide defedationes cu
tis sunt q̄ maxie ī facie apparēt plus
femīs Cor cel.

Vatos grece rubus

Vatrachos grece rana uatrachi rane

Vatrachi kampite grece agdule rane p
ue q̄ ī campis degūt

Vcuen apud Auicē achauen sic melius
pfertur nā ipsuz ī littera alif scribitur
Ste. acauanū scripsit supra ī ach.

Vdimi zimi apā flāticū

Vela Dy. h. erba ē folia minora habens
 q̄ eruca sed nō dissimilia & florē uiola
 ceū semē ē ei uelud ī folliculis oblōgis
 ordine stipatū put nasturcii gustu ca
 lefactoriū & submordens supra ī a.
Venerea apud Dya. dī acorus supra ī a.
Vepres spine p rubo sepe accipitur
Veratru est elleborus ut Macer cap. de
 ostruatio
Verbascū uocat Pli. taxū barbasco cuius
 q̄dā spēs uocatur ruffilago & cameleu
 ce supra ī suis locis. Itē alibi ē iqt her
 ba similis uerbasco q̄ fallit sepe p ea
 capta pp similitudinē foliis tñ minus
 candidis cauliculis pluribus flor luteo
 hoc rome blaetharia uocatur ꝛꝛ
Verbena berbena gerobotanū & pisteri
 on idem
Verdacia ī pratica Bertrandi ca. de egri
 tudinibus auriū dī taxus barbasco
Vermicularis ē sempuiua mīor gce ai
 zon minor uocatur ut apud Dya.
Verminatia q̄ gce gierobotanū dī liber
 antiquus de simplici medicina
Vernix gūi quod ara. sandaros uocatur
 & a multis corrupte sandaracha. sed
 sandaracha gce ē auripigmētū rubeū
 due sunt uernicis spēs. una mīutis gle
 bis albidior. alia maioribus frustris la
 tis ad colorē pallidū rēdēs quā hodie
 fere ōnes p karabe ponūt & fallūtur.
 nī karabe nō sic facile ī oleo feruēt di
 soluitur ut hic. multi eī pīctores carē
 tes priā spē hanc prepan cū oleo lini
 ad pīcturas pficiēdas quod de karabe
 fieri nō posset. uirtutes tamē ambarū
 pxime sūt
Vertanū uocatur eliotropia uerucaria.
Verucaria hoc nomē multis plātis attri
 buit. dicūt uerucariā eliotropiū de

quo supra ī el. & dī uerucaria quedā
 que coriadrū agreste uocatur
Veruce Ca. se. secūdū grecos tres habet
 dīas. nā dieūtur acrocordies. Itē Cor.
 cel. libro qnto de uerucis circa finē li.
Verzitiō grece turdus piscis
Vesasa quā firi moli uel mola uocant ē
 harmel ut supra ī ha. ī antiq̄s sinōis
 repi bālace q̄ ē spēs rute agstis
Vetonica Pli. uetōes iuener ī ispania eā
 que uetonica dī ī gallia. ī ytalīa uerō
 ferrata a grecis cestros aut picotropō
 siue pīcroterō aut concas laudatissīa
 exit āgulosa caule cubitorū duorū a ra
 dice spgēs folia fer lapatiū ferrata seie
 purpureo folia siccātur ī farina plīos
 ad usus ꝛꝛ Liber antiquus uetonica h3
 radices aliquatenus ad digiti crositu
 diē3 & lōgas ramulos q̄dratos folia q̄i
 quercus suauiter olētīa florē purpureū
 semē circa rāulos ī circuitu ī mō3 spe
 nigrū nascitur ī pratis & mōnibus ꝛꝛ
Venerus supra ī kīaneos & ī ceruleus
Vena terre supra quīanos
Vicapernica siue camedafne supra ī cāe
Vichelos uel uichilos gce tussis nos trāf
 ferentes uita ī. b. nī3 dīciūs bichelos ui
 chi tussis uel bichi ūde bichichias pil
 lulas & q̄scū3 medicīas ad tussī3 dīciūs
 uix & dicūt
Vgi & ugū. Ste. p acoro scripsit ꝛꝛ
Vilitiōis semē. i. ameos Ca. fel. capitulo
 de morbis epīs & de disinteria
Vincetoxicū q̄ antifarmacū dī plāta q̄
 multū iuxra elleboy nigrū iuenitur
 quare putatur sibi cōtraria
Vinecta a Dy. uocatur epimediū supra
 ī epimediū
Vina diuersa p Dya. scribūtur q̄ habēt
 diuersas cōpōes & artificia & uirtutes

Vinū aduiciū fit p admixtionē aq cū uino nouo & simul coquūt .

Vinū creticū fit ex uuis in uite passatis postea expressis & est dulce & uocat triptos & propas .

Vinū crissū Alex.ca.de colliriis ad uisū ē coloris auri & sic sonat nomē .

Vinū fallernū secūdu Dyasc.dr ytaliciū Plinius campanie dicit tale optimū .

Vinū omfacinū a Dyasco.eius itētio est nō maturū Dya duobus modis dicit fieri.unū q fit ex uuis sēimaturis aliud q fit ex pulsa p decoctōez usq ad tertiā & hoc uocari potiliō dicit .

Vinū pricū q h3 dulcorem admixtū .

Vinū pituinū q resinā pituiam habet .

Vinū mellite q p admixtōez mellis fit .

Vinū sqlliticū q fit cū sqlla ut docet .

Vinū q cū aqua marina fit .

Vinū enātinū q fit p admixtiōem enāti.i.floris labrusce .

Vinū rosaceū q cū rosis fit .

Vinū mirrinū cū quo quoquūtur sūitates mirri cū baccis suis .

Vinū scininū qd ex cini.i.lērisco similiter & tribētinum .

Vinū cedrinū q cū cedria .

Vinū palmeū q cū dactilis .

Vinū absinthiatū q cū ab sinthio .

Vinū isopatū q cū ysopo .

Vinū kēedritē cū camederos .

Vinū traconitē cū ea herba .

Vinū diptamitē cū diptamo .

Vinū prassiten cū prassio .

Vinū nectareū cū enula cōficitur .

Vinū assarite cū assaro .

Vinū nardi cū ipso .

Vinū daucinū cū radicibz dauci .

Vinū elilifagū cū saluia .

Vinū aboroninū q fit laxatiz cū ellebo

ro uel scamonea q & catarticū dr.hoc solū fit imposito aliquo laxatio medicamē i uite cū inseritur cetera supra dicta fiūt cū musto & illis rebus .

Vinū mādragoratū cū cortice mādrago re hoc Dya & alia uia docet ex fructibus expressis q q uult scire ibi inueniat Sunt & alia uina a Plini. nomīata diuersorū genēz ut q deutia greci uocāt q nō uere uina uocari possūt ut cū decima pte aq addita una musti expressa fit & ita nocte & die madescis uina ciis rursusq prelo subiectis hoc lorā nocāt.alteq autē ut cū tertia pte aq ei us q expressū ē & uinaceis & maceratis ut supra in uinaceis addita q est expressū quoquūt ad tertias pres.tertiū uero ex fecibus uini exprimūt qd fecatū appellāt .

Viola Dya tres spēs h3 est una ex his alba altera purpurea tertia aurosa rē Plin uiole plura genera purpuree lutee & albe plātis omnes ut holus fate.ex eis uero q spōte & apricis locis macris pueniūt purpuree latiore folio statim a radice carnosa exeūt soleq greco nomē aceteris discernūt appellāte hyacynthi & ab eis iacintina uestis satius maxima auctoritas luteis Gñā his tusculana & q maria appellāt folio aliq to latiore sed minus odorato in totū uero sñ odor mīuto folio calatiana minus autūni cetera ueris pxima ei caltacō colori āplitudīe uicir folio nūero foliorū marinā quinq folia nō excederem eadem odore supat est autē gūis acalta rē Item alibi de uiola alba inqt uere primo emitit dein q appellatur purpurea pxime flamea q & floxos uocatur siluris dūtaxat rē .

Vipina dragōtea seu spētaria idem sm
 quosdā Verū in libro ātīquo aliā uidi
 depictā plātagini similē acutioribus
 tñ foliis nascitur iuxta flumina aut se
 getes foliis mollibus gustu aspero .
Virga pastoris polygonia grece sāguina
 ria corrigiola cētīnodia gēiculata pser
 pinatā pollicarpos id' ut supra ī poligo
 nia Ste. polygonos uirga pāstoris .
Viride eris erugo eris nō flos eis ut su
 pra & infra in ziniar ara. ios gce.
Virfodeptica Paulus cap. de ruptura īgui
 num supra in kakos .
Viscidū grece mordicatiū pūgēs liguā
 acuti saporis .
Vitriola uel uitrāgo idem .
Viscus Dya lacrimū est arboris lene &
 uiridis coloris deintus obrufū & ni
 hil aspū habens Colligit & de semē
 obrotūdo q̄ in arbore drīo nascit fo
 lia habet silia buxo hoc semen primo
 rūditur & lauat postea coquitur. mul
 ti uero illud masticando cōstāt fit &
 ex arbore mali maciani & de piro &
 ex diuersis arboribus aliqñ & in radi
 ce arborū & in fructice inuenit' rē Plī
 uisci tria gñā namq; est in abiete lari
 ce cassiras stelī dicit tubo ea nasci hip
 hear archadia. uiscū autē in q̄rcu robo
 re ylice pino siluī terebīto nec nō ali
 is arboribus adnasci plerūq; copiosissi
 mi in q̄rcu id hiphear uocāt in omni
 arbore excepta ylice & q̄rcu drām fa
 cit odor utriusq; & foliū non iocūdi o
 doris in utroq; uiscū amare & lētū in
 fra discriminē uero in his q̄ folia mutāt
 & ipsi decedere contra inherere ira
 to in eterna frōte oīo aut satū semen
 nullo modo nascit' nec nisi p aluū re
 ditū maxie palūbi aut turdi. hec ē eis

natura ut nisi maturātū in uētre auiū
 nō pueniat altitudo eis nō excedit cu
 bitalē sēp fructicosi ac uiridis mas fer
 tilis femia sterilis aliqñ nō fert rē .

Vitex Plinio nō multū a salice distat fo
 liorū quoq; aspectu nisi odore ḡrior es
 set sed greci ligō uocāt alii sagnō quōi
 am matrōe tesmosphoris arheniēsiūz
 castitatē custodiētes his foliis cubitus
 sibi sternūt. dūe gñā eius maior arbo
 re in salicis modo asgit minor rāosa
 foliis cādidiōribus laugiosis prima al
 bū florē mittit cū purpureo q̄ & cādi
 da uocatur nigraq; tātū purpureum
 nascūt cū paulustribus cāpis rē est a
 gnus castus alibi erat uiridiūz de ag
 no supra .

Vitis alba q̄ ḡ āpelos leuki dr̄ ut supra
 & ipā est brionia ut apud Kirāidā Plī
 uitis alba q̄ grece āpellos leuce uocāt
 stasilem alii. alii melochirō alii pfilo
 trō alii archezosteri alii cedrosin alii
 madō appellāt. huius sarmēta lōgis &
 exilibus īternodiis gēiculata scādūt
 folia pāpinosa ad magnitudinē edere
 dīdūt ut uitiū radix alba grādis rafa
 no silis ī inirō ex ea caulis aspagi fili
 tudie exeūt folia & caules exulcerāt
 corpus semē ut uua ramis acinis depē
 dec suco rubente postea croceo noue
 runt id qui coria pficiūt. illo eī utunt'
 hāc qdā briomā uocant rē hoc apud
 Aui. tesire dicit'

Vitis nigra Plinius est & nigra q̄ qdam
 pprie brioniā uocāt alii chironiā alii
 ginecatē aut apniā silēz priori preter
 q̄ colore huius semē nigrū est aspagi si
 le ī fructetis & arūdinētis maxie nas
 citur radix foris nigra ītus buxo colo
 re diocles pretulit ueris aspagis ī cibo

hac urine ciende lienique minuendo & Vitrago ab Oribasio ca. de effusione urine uocatur paritaria que uitriola dicitur herba uitri ab Aui. al sine supra a dya.

Vitreoli calcantur zegi dragantur colcotar calcadis que grece calciteos & calcitis melantea surie apud Aui. que grece pfori & est rubeum. omnia sunt vitreoli nomina & species de quibus supra in suis locis.

Vitiligo Cor. cel. p se nullum piculum affert in ex se feda est & ex malo solo habitu fit. cuius species sunt tres. alphas uocatur ubi color albus est fere subasp & non continuus & quidam quasi gutte dispse esse uidentur interdum & latius & cum quibusdam in termissiombus spirit. melas colore ab hac differt quia niger est & ubi filis. cetera sunt & leuce habet quidam filis alphas & magis alba est & altius descendit in eaque albi pili sunt & longi similes. omnia hec serpunt sed in aliis celerius & in aliis tardius &.

Vinichidi uocatur secundum Plinium pulcerri nunc genus aguium que est in aquis nullum serpentium inferius ueneno.

Vla grece mandibule.

Vlas greci uocant albugines pinguiore oculorum Alex. de egritudinibus oculorum & infra in ulcus.

Ulcus est plaga putrida seu de ulceribus oculorum Demostenes epicauma inquit est superficie leuis ulceratio sua ex febris sua rioribus acrioris lacrimae effusa. coloma est ulcus prout cocauum ut in ipso generico uocabulo assignatur. botrio est qui in rotunditate fuerit cocauum in scemate fossarum unde nomen accepit & nullis foribus infectum & angustum in similitudine puncti tunc & inter circulum pupille constitutum hinc denique a supradicto

discernitur. elcos est ulcus rursus exterius atque maius exesa prima tunica effectum. atrachio est ulcus in quolibet parte prae tunc siue palpebre constitutum siccum solidum rubrum in sinitate pustulatum aut altissima sorde innexum sepius nigra aliquando alba uel cinerea aut liuida scabro quodam uicina inuadens cum febris & inguibus adnatis adeo ut sepius cecitatis aut mortis sequatur effectus nos carbunculum dicere possumus. chachoes est siue carcinodes ulcus facillime in indignatione surgens riposum cum uenulis inflatis & doloribus usque ad tempora tendentibus cum sensu ac febris putredine quidam uicina ledens nam in cicatrice ueniens aut si uenire temptauerit facile resiliens attestare acerrima lacrima & odoris terri. acilis est ulcus leuissimum suotenus in superficie constitutum latum intra pupille circuli colore fumeo uel nebuloso impediens uisum cum forte pupille fuerit in medio. nefelo est ulcus altius & breuius a supradicto nec multas occupans pres solidius colore & magis impediens uisum cum supra pupillam fuerit nomen denique utraque a similitudine superferunt hic nubis ille nebule tenuitate sui minime uisui uideatur obitare nubes autem plurimum crosseitudinis causa argimone est ulcus in circulo pupille constitutum aliquando nigredinis accipiens partem aliquando albedinis leui attestare rubore impediens uisum quando pupille partes intraferit nefelon est latino uocabulo cicatrix in prima tunica constituta inter pupille circulum secunde tunice colore prohibens appere densitate sui prime tunice colorem seruans. leucoma denique ab albedine sumpsit nomen quod leucoma dicitur ad

eo ut si extantior fuerit ex uulnere su
p carnosio cōgeste polusis appellat. He
los est dura atq; rotūda extāria in pri
ma tunica ex ernptiōe sepius emergēs
secunde tūice ueniēs cū non expressa
cā uēientem sump̄it cicatricē. nos de
niq; clauū dicere possum. Itē alibi qū
cicatrix est crossior & albidior cū for
te & secūda tunica rogoides appella
ta prime tūice fuerit cum cicatrizata
uocatur leucoma ⁊c.

Vle grece cicatrix liuor uel uli ulcus.

Vlichonos uel bliconos dicere possum
grece pulegiū.

Vlictō uel uulictō grece blitō.

Vlpitiū grece gēus allii s̄m Pliniū.

Vlos grece gingiua.

Vlua alga palustris mollis ab uligie di
cta nascitur. circa paludes stātes & stā
gna q̄ uliginosa loca dicūt.

Vmbilicus ueneris cimbalaria idem su
pra in ci.

Vngula cabalina farfara & ut quidam
dicūt dardana duas habet spēs mīor
q̄ cāpis & locis siccis nascitur & in uie
is. altera maior q̄ in margibus atq;
semp inuenit maiore folio nec angu
lis sic manifestis ut parua radix eius
odorifera q̄ quidā cassulā cordis uocāt
Vnguentū diacisū. i. de edera apud Al.
ca. de unguētis ad podagram.

Vnfālicos Paulus ca. de disiteria est in
quit canū ex quo nascit q̄rcus glans q̄
utunt coriarii.

Volāgistrū supra in ācistrū.

Voliris grece boletus.

Volubilis multas habet spēs secūdū q̄
hoc nomē multis plātis attribuit nā
large sumptū p̄ oī plāta q̄ circūuolui
tur cuiūq; arbori dici potest ut & de

edera. arabes dicūt lebleb d̄ q̄ supra.

Voluitū Paulus ca. d̄ ydropisi post eū
nē inq; utatur tiriaca & uoluitō con
busto.

Volucelli ī ātidotario uli ī quod clisteri

Voluos grece bulbus.

Vōuix grece bombax.

Votani grece herba.

Voxile ḡce uertebz Cal. fe. ca. d̄ sciatica

Vpupa auis q̄ ḡ. uocat epeps & tereus.

Vra grece cauda & ura eodē modo uri
na sed uron & urisis utrūq; urina ue
ro urio mingo uriticos urialis.

Vraniscos grece pallatū.

Vriteras uenas uocāt greci illas p̄ quas
urina a rēibus ad uesicā descēdit Cor.
cellus.

Vromi uel brōi ut melius itelligat p̄ la
rio greci Paulus ca. de morbo dcō
karo cibet inq; ptisana aut uromi suco
⁊c est auena nā sic grecus.

Vrosis grece uel brosis tinea uermis co
medēs olera & ē eis itētio corrodes.

Vrtica Dya acalifex siue ut alii igrida
latine d̄r urtica. eis altera maior q̄ &
usualis est & simplex cū tenui seie ac
foliis minutis aspis. altera agrestis ē
densioribus foliis atq; latioribus & ni
grioribus ⁊c Plinius duo eis dr̄e. do
mestica q̄ femīa uocatur. minor & sil
uestris q̄ d̄r cāia acrior caule quoq;
mordaci fimbriatis foliis q̄ & odorē
fūdit herculanea uocat. semē omibus
copiosū & nigrum ⁊c. Vidi apud nos
duas dr̄as. una; cum foliis latioribus
minus adhuistiua alterā breuioribo
& acutioribus quā grecā uocāt amba
bus semē ī racemis coloris subalbidī
ad ciereitatē tēdētis mīutū. Aliā uidi
rome foliis & mīoribus acutissie uren

te semē uero in grañulis maioribus
cicere armatis spīs patētibz semē ue
ro q̄ intus nigrū & durz splē. lēs ut
psiliū putes nisi q̄ est rotūdius & trof
sius & nigrius parz in quo semē iue
nio uirtutes laudatas ab auctōribz
Dya. acalifex duo sūt gñā q̄ multi ur
ticā dicūt. agrestis uero aspiora & la
tiora & nigra folia habet semē uero
simile semī lini pfert & minus. altū
uero genus semen mīutū habet &
nō sic aspa est tē.

Vrtica mortua apud quosdā uocatur ar
cha angelica.

Vrtica maura apud aliquos herba fica
ria alii uero scropularia; q̄ & milmor
bia; & ut aliqui castrāgulā dicūt.

Vs grece zotion auris.

Vsia grece substātia.

Vsnee ara. apud Aui describit̄ qd ē sed
Halauy in libro expōnū. usnee iqt est
res collecta sup arbores glādiū uel nu
cis uel pini uel oliue & sup alias diuer
sas arbores & dī cani uetule est albi
coloris & boni odoris tē ara. scribitur
asnee nā in lra alif scribitur supra in
sphagnos.

Vsnen & ara. i litera alif scribitur mul
tas habet spēs & cinis alkali est una
ut patet p Sera. alia ē puluis quidam
cum quo saraceni lauāt pānos suos &
manus.

Vua aminea spēs est a q̄ uinū amineū
uocatur quidā exponit albā.

Vua timinia uocatur a Cornelio cello
uaa agrestis. silabrusca q̄ iqt greci sta
filiagriā uocāt ca. de ydropisī uua ta
minia dī uocari stafisagriā a Plinio
falso tñ ut ipse dicit.

Vua uulpis apud arabes uocatur sola

trū sed in libris atiqs de greco uocat̄
uua lupina ut Allex. ca. de cephelea.

Vulgago est asarz dictū grece uulgago
latine Macer.

Vulimos grece bolismus fames fortis.

Vuuuō grece bubō nos dicere possumo
inguē. i. apostema inguinis.

Vutiron grece butirū.

Vzufar siue uzufur quodcūq̄ dicas cor
ruptū est nā ara. zēgīfur dī & est cina
briū uide q̄ in lra zam scribitur apud
Auicēnā.

Lram habēt greci ut nos
arabes uero ea carēt.

Xahair arabice ordeū sed

Steph. sair scripsit supra i s

Xahar ara. capilli.

Xager uel saier ara. arbor

Xautium herba q̄ uocat̄ fagasmō. i. gla
diolus Theoderus Prisciāus.

Xanton Cassio fe. ca. d. erispila.

Xantos gce flauus fuluus rubeus xāta
colera. i. flaua Cassius felix.

Xanch ara. fagus arbor li. d. doctria ara

Xaumī ara. nigella melatiū gce Ste. i. si
nonimis oīa infra scripta que īcipiūt
ab. x. scripsit secūdū grecū quia ab. x. q̄
uocatur & sonat chi in greco īcipiūt.

Xalacātas p calacāta colocātum.

Xalcatis p calcitis colcotar ara.

Xamemillō p camemillō expōit.

Xābunegū p bebonigi.

Xameleā p chamelea expōit mazariō
arabice.

Xauan p chauan quemie.

Xachaich supra i factaich & i papauer

Xelidonion p chelidoniō expōit raga
bet rederien & est radix tictorū & dī
carcamū p curcumā Et tu iam scis su
pra q̄ curcuma est celidonia minor

hucusq; Steph. in synonymis d' hac lra.
 Xebet ara. anetū.
 Xelē ara. zizāia loliū.
 Xerasia uel xirasia gce arriditas siccitas
 Xeropralmia greci appellāt genus arri
 de lipitudis i q n3 tumēt n3 fluūt ocu
 li sed rubēt tātū & cū dolore quodam
 gues sūt noctuq; gūi pituita in heres
 cūr Cassius felix.
 Xerobiche grece arrida tussis idē Cassio
 Xerocolliriū arridū colliriū.
 Xerofagia uel xirofagia abstinētia cibo
 rum humectatiū siue cibatio desiccā
 tiū dieta. s. desiccatiā.
 Xeros grece ficcus aridus.
 Xesti grece nomē mesure ut Paulus i
 pluribus locis & u' sextariū.
 Xestio in li. de doctrīa. g. expōit cadus.
 Xisio Dya xisio siue ut alii sagasmō si
 ue ut latī gladiolus segetalis folia h3
 iridi filia & angustiora & acuta sicut
 macheria & astā aspā & cubitalē cum
 floribus purpureis radices sūt illi due
 punle & rotūde una sup alterā poita
 sicut bulbi minoris inferior uero sub
 tus tenuis est & supior crosior frīor a
 erioris uirtutis nascitur locis cultis.
 Xigia grece storax liquida.
 Xilon grece lignū fustis.
 Xiloa loes grece lignū aloes
 Xilobalsamū lignū balsami xiloualsa
 mō dicit grecus.
 Xilocarti liber grecus filis Almāfori sic
 hab3 ubi Almāfor habet cartā obustā
 Paulus uero cātaxiriō uocat.
 Xilocolla grece. i. colla ad lingua glutin
 anda Demostenes ca. de lacrimis.
 Xilocinamū grece Dya est uisu simile
 cinamomo s3 crosius & lōgius & quo
 dāmodo lignosū & brumosū odore &

uirtute inferius cinamomo at.
 Xilocerata grece est dictu ligni cornua
 siliq; q ara. d' cranub & semen est ki
 rat & ponttur p pondere xilocerasta
 dicunt.
 Xilochocha i practica de greco p pōde
 re ponitur.
 Xilopedo grece neruus.
 Xunidion sicut patet ex cōcordia practi
 ce grece & Almāforis ē acetosa s3 for
 te oximidion melius.
 Xirasia grece & xirotes darities.
 Xiracost ara. spēs manne ut Aui ca. de
 manna.
 Xiros grece rasoriū nouacula inde xiri
 on. i. rasū inde yos uel yu xirion. i. eru
 go rasa.
 Xiston grece ut apud Paulū nomē ē pō
 deris xestro in libro de doctrīa greca
 scribitur & exponitur cadus supra in
 sestron.
 Xonch ara. spina q & zebeat d'.
 Xoloabrahah apud Aui est mādragora
 Est lra greca & uocat
 ab eis ypsilon
 Yachitos. g. iacintus.
 Yalodes humores Al
 ca. de medicinis pposi
 tis ad yliacā quidam
 exponūt uitreos & sic
 melius yelodes nā ielos est uirrum.
 Yatralipta grece. Paulus ca. de cacecia
 medicinalia extracitia sed quicqd a
 medicīa pponitur p deruitatiōe; per
 .i. scribit nō p. y. psilō apud grecos nos
 autē sic scribimus ut sciatur nō debere
 cū. a. sillabicari ut cōsōās s3 uocalis ē
 Yberida apud Pliniū uocat nasturtium
 agreste q iuxta uias nascit.
 Ybos grece gibbus yuos dicūt.

Ydam ara. pulmentū.

Ydaros grece aquaticus.

Ydasmos grece humor ydropicorū.

Ydateros aquosus.

Ydatis grece Dēostēnes est iter cartilaginē atq; cutē frīoribus ptribus palpebris naſalis piguedis augmētū ad ō ut inflata palpebra colore naſali ſuato debiles ac teneras faciat ptes aſtante grauedie aquoſā lacrimā fūdēs & magis circa ueſpam accēdēte difficultate ſubſtolende palpebre ad intruēdā lucē uocat autē ydatis nō q; aquoſū liquorem in ſemet teneat clauſū ſed q; ipe dimēto partium fluorem faciat lacrimaz ṽ.

Ydatidos grece ydatides lapis.

Ydatomiktos inos grece uinū ſpurium aqua mixtū.

Ydatodes grece aq̄tico pluuiialis.

Ydee herbe folia ſūt ut oximīſine ad herentes uelud pampini qbus flos eſt ṽ Plinius.

Ydema Demosteñes eſt inq̄ extāria tgi da ſine ullo dolore atq; rubore uel humore inflatiōem oſtērās atq; digitis impreſſa ſubcubit gūediēm ingerens oculorū & impediens motus & aliqñ & & humores ingerēs ſm aliquos ṽ Itēz infra in ypofragma.

Ydeus Plinius ſic uocatur rubus q in ī dia tantū & nō alibi naſcitur eſt autē tenerior & minor rarioribus calamis innocētioribuſq; ſpīs ſub arborū umbra naſcitur ṽ.

Ydua grece tubera.

Ydra ſerpens.

Ydragogū grece aq̄ ductiuū ydropicis aptum.

Ydrargiros grece argētū uiuū & eſt dcū

aquoſū argētum.

dria Al. ī multis locis p itria q ſūt ttri. drokephalos grece dicūt habētes aq̄ in capite Alex. ca. de aſclite & tīpani te Cornelius celſus ē cū dolore capitis ubi humor cutē inflat ea intumeſcit & premēti digito cedit ṽ.

Ydrocelici uel ut grecus ydrokilis dñr q aquam hñt circa teſticulos in oſeū.

Ydroforbia uel ut greci ydorforuia aq̄ timor uel timiditas ut a canis rabidi morſu accit Caſſio ſe. ydrofouiti dñr timētes aquā ydrofouos liſaticō nā fouos grece timor.

Ydrogarus Allex. ca. de cura calide cinodoſeos eſt aquoſus garus garuſſ. s.

Ydroleō grece ē mixtura ex aq̄ & oleo interdū roſaceo interdū ex aq̄ roſacea

Ydromel grece eſt aqua mellita differt a mellicrato eo q; ydromel plus aque habeat & ſine decoctiōe fit aliqñ ut apud Dya ablutis fauis cū aqua. mellicratū uero q; ſonāt uinū mellis plus habet de melle & fit p decoctiōem & muſſa dñr ut ſupra in mu. Crāſſius ergo uinū hoc apud quosdā dñr medo ydromel uero ydros q; ē aq̄ dñr q̄ſi aq̄ mellis q; apomel dñr interdū ab aliqbus uinū p alio accipitur.

Ydropitia idem q; idrops ut greci ydropicos ydropicus.

Ydropip Dya q; latini pipāſtrū dñt naſcitur locis hūidis cuius uirga eſt nodoſa in quibus nodis naſcūtur folia qui nodi inter ſe gradus habēt huius folia mēſtrato ſūt ſiliā ſed maiora & moli ora & albidiora guſtu acerrima ſic piper ſed nō talis odoris cuius ſemē in ipſis uirgis mīutū exiſtit & ſpiſſū ſicut botrus & ydropiper ſonat aque piper

Aui & de pipe aq̄ cā. facit .
 Ydro alias ydor grece aq̄ aquo oīa sūt
 dicta & p. y. p̄silo debet scribi .
 Yelion & yeleos grece uitrū .
 Yeman ara. turtur .
 Yemene gce Galli. ad glauconēz yeme
 nas uiscez idest mēbranas ⁊c̄ .
 Yenech ara. coagulū sic in li. de doctria
 arabica sed apud Aui ansee dī .
 Yerbaha ara. talpa .
 Yerolisotes uinū Alex. ca. de uino ydro
 picorū est dictu uinum antiquum seu
 senescens .
 Yeronoson gce epilensia ut supra ī epi
 Yes grece sues porci .
 Yeros grece imber pluuia .
 Yetua ara. titimallus de quo supra ī ti .
 Yfear supra in uiscus .
 Ygia grece sanitas ualirudo incolumi
 tas inde dēā q̄dam cōfectio antidoti
 ygia greca in antidotario ulī .
 Ygienon sanus ygienis ualde sāus est .
 Ygilasi radix Haliabas ca de tussi & siti
 ī febribus ē liquiritia li. tertio pratices .
 Ydusaz supra in hediscoriō .
 Ygran apud Demostenē uocat quodā
 genus medicaminis ocularis .
 Ygrasia grece humor humiditas .
 Ygron grece sudor .
 Ygropissos bitumē sonat pix humida
 uel liquida .
 Ygrane grece liq̄re dissoluere .
 Ygrantis humectatus .
 Ygros uiridis uel uirēs limpidus purus
 preclarus liq̄dus madidus rosido humi
 dus hūectns ygrotis liquor hūiditas
 Ygrotonō lētū liber d̄ doctria greca .
 Yle gce materia silua uēp̄ ylikos siluris .
 Ylia sūt intestina gēilia reuoluta multis
 reuolutiōibz idē yliaca passio q̄ fit ī eis .

Ylodes grece opacū nemorosū siluē .
 Ylus Pau. est rotūdus albus filis capiti
 clauis cōstēs circa oēs partes corporis
 maxie in pedū plātis & digitis .
 Ymaelemata grece sūt strictoria dēā q̄
 frōti adglutināt ex ture & poline &
 ablugiē oni & huiusmodi Demostēes
 ca de optalmia .
 Ymnasion All. ca de parotidibz emplr̄z
 quodā mollificatūz q̄ ibi describit &
 sic nomiat .
 Ymon Dya sic multi aspagū appellāt
 Ymō Alle. ca d̄ signis frenesis ē posteri
 or pars capitis .
 Yontos grece Oribasius pprio ca. tumo
 res duri & spissū q̄ in cure faciei nascū
 tur. baruli idem .
 Yon Dyas folia mīora h3 ab edera ni
 griora coriū habet asta in medio in q̄
 capitellū est & flos odoratus & purpu
 reus nascit̄ locis umbrosis & asp̄is ⁊c̄ .
 Yos grece uenenū toxicū .
 Yoskiamō grece iusgamū milimadrū
 canicularis herba ī sana demoniaria .
 Ypātasis grece obuiatō occurus uel ypā
 tesis ut latini trāsserūt ita in e .
 Ypear uel yphear secūdū Pliniū spēs ui
 sci supra in uisco .
 Yperoa Paulus ca. de emoptoica si uero
 ex his q̄ circa farigā & ypoa cū screa
 tu reicit ⁊c̄ & infra fit aut aliq̄n p̄ yp
 oam euō pp̄ sāguisugā de gutture .
 Ypkatasis inmoderata purgatio ypka
 taromenos snp̄ purgatus .
 Ypicō Dya herba est colore subruffa fo
 lia filia rute hns & florē tenuē florē
 uiole similē semē nigrū in forma or
 dei cū odore resinali ⁊c̄ Plī. fere ead̄ .
 Ypicō in uero Dya aut androsēmō aut
 coriō aut camepitos dnt̄ quia rexine

odorem habet pituitae semina eius folia
 h3 rube filia fructus est smentosa duo
 rū palmorū obrufa florē albū hūs fol
 liculū aspū & oblōgū & rotūdū in mo
 dū ordeī & ipsū folliculū in quo semē
 est deitū minutū & nigrū resine ha
 bēs odorē locis cultis & aspis nascit̃ rē
 Ypezoco Paul. pprie pleureis flemō cir
 ca latera ypezoco mēbrane ē rē alibi
 ypozoco scribitur .
 Ypya grece dī morsus galline anagalus
 supra in an .
 Ypnos grece somnus ypnos dormio yp
 nosa soporatus ypnosica dormitatio
 stringnus ypnosicus apud Dy. secūda
 spēs earū quas describit ut supra eo q
 dormire facit .
 Ypocapniscus trociscus. g. i. suffūgatoris
 Cassius se ca. de tussi humida ibiq; cō
 fecti oēm eis describit .
 Ypocisi Oribasio ca. de signis portēdēti
 bus egritudines futuras .
 Ypo grece. a. ab. in. sub. ob .
 Ypochimia grece aq̃ i oculo seu imagi
 natio ipsā precedēs ut Paul. ca. d̃ glau
 comate. sed Demostenes est in q̃ con
 gestio uacui ac manifesta liquoris in
 pupille loco deniq; suffusio latino no
 mie nūcupat̃ sed cū forte patiētibz
 cepit imminere priō añ uisū appare
 būt corpuscula ueluti uolātia aīaliū
 mīorū ut culicū uel muscāz rē Cor.
 cellus ipsā suffusionē uocat .
 Ypocōdriō grece ypocōdriū .
 Ypochortis grece egestiōes
 Ypodremata grece subcutanea .
 Yposfragma grece Paulus ē eruptiō uēna
 rū eis qd̃ suppoitur oculo ex plaga ma
 xie rē sed Demostēes yposfragma in
 quit est sāguis ogestio sub prime tuni

te membrana q̃ fit aut p̃cussū aut q̃
 ui pressura aut uomitu uehemēti rē .
 Ypogeō grece antrū spelūca subterrāeus
 locus in ātidotario ulī antidoto dicto
 giffico hermon .
 Ypoglotia Paul. pillē q̃ sub līgua tenēt̃
 que bikikie & dicūtur .
 Ypoglossos Dya. fructus est mēte agressi
 filis folia habēs minuta & comī spī
 sam cuius folia in sūitate sūt sicut lin
 gua equi .
 Ypokifos grece uñcinus .
 Yopkrites grece stellio & ephitetes simi
 liter & katergos .
 Ypolapatrū Dya gēns est lapatii maie
 ris nascens in aqua rē .
 Ypomaratrō Dya siue ut alii miratron
 agriō uel ut latini feniculū rusticum
 mīo est ipso feniculo & seīne & fructi
 ce radicem habet odoratā & semē ut
 carios rē Et infra tradit̃ aut̃ aliud fe
 niculi gēns mīoribus foliis & āgustis
 & ueluti longis imbecilus tñ uirtute ē
 rē Plinius alii misenum dñc rē Paul.
 ca. de epilēsia .
 Ypomata Paulus ca. d̃ amaurosi oculorū
 Yponomō Plinius sic uocat̃ a quibusdā
 semē mādragore supra i morion .
 Ypopia gce liuor q̃ fit sub oculo ut Dya
 ca de uite alba Demostenes ē iqt exp
 cussu liuor i gestus palpebre aut Pau
 lo inferius rē .
 Ypopiū Theodorus Prisca de egritudi
 nibz oculorū si aut̃ iqt declinātibz do
 loribus oculorū qdā. inmor circa inte
 riorē angulū apparuerit q̃ ypopiam
 dicimus rē .
 Ypoqstidos est fucus decoctus fūgi dic
 ti ara. tarathit q̃ nascit̃ i radice plāte
 dicte ab Ani. barba yrciā a nris uero

rosa canina q̄ fucus ab Aui uocat̄ em
fistidos Plin. ut supra in ypoqstidos &
Dya in alio ca. ypoqstidos iqt̄ fucus
est nō dissilis acarie h̄z mollior tactu
& uiscidior effcū iqt̄ uide supra in bar
ba yrcina.

Yporis grece cauda equina apud Dya.
yporis scribitur sed grecus ypurus &
ē p̄positū ab ypos q̄ ē equus & ura cau
da yposea in antidotario uli in pluri
dus locis aliquā cauda yposea inueniūt
p̄ eodē supra in hypo.

Ypos ḡce equus sed melius p̄. i. iota.

Yposelinū Dy. q̄ alii apiū aḡste uocant
siue ut latini olixatrū melius est orti
uo & albidius radix est illi crosse & al
ta & mollis folia h̄ns obrotūda & ui
ridia in capite est plenū flore in quo
semē est uiride & oblongū & uiscidū
aromatis h̄ns odorē radix eis odora
ta & eustomacha ē nascitur locis um
brosis & humidis & in ortis hec her
ba cibus apta est cocta & cruda cōedi
tur sicut apiū. nā & cruda in sale cōpo
nitur sicut oīa olera iqt̄ Plinius ypose
linū greci smirnon uocāt iqt̄ sed non
secūdū Gallie. nā smirniō secūdū ip
sū est olixatrū & est aliud ab yposelio
supra in smirnon.

Yposea yporis ut supra in ypor.

Ypostadis olei de lilio Paulus ca. de sal
uatōe stōi est fex ipsius olei.

Ypostasis grece substātia sic expōitur in
libro de doctrīa greca.

Ypothetō colliriū. i. suppositoriū Cassi.
felix ca. de disiteria.

Ypothēata. ḡ. suppositoria li. d̄. doc. ḡ.

Ypotiria Allex ca. de ydropisi asclite &
ripanite iuuāt aut̄ hec aptissime iqt̄.

Ypozoco Paulus ca. de ēpimate est pars

gūtūris & ypezoco aliquā iueniūt.

Ypurgos grece mediastinus.

Ypuris li. de doctrīa. ḡ. glis gliris aīal.

Yrigion d̄r senectiū. scardus benedictus
Macer.

Yrigiō grece nos senectiū uocam̄ q̄ can
is filis uideat̄ florere capillis iqt̄.

Yrim agrestē multi uocāt plātam q̄ Dy.
ese meriō uocat.

Yris Dya yris illirica folia h̄z xilfio. i.
gladiolo filia sed maiora & uastiora
& p̄guiora flores & h̄z superiores di
uersi coloris. i. albos aut mellinos aut
purpureos aut uenetos radices h̄z sub
terra duriores & icuruaras odor̄ bono
plēas. hee radices colligēde sūt & filo
iserēde & sic pēdētes sicāde sūt melior
ē tñ macedōica yris ā ylyrica & maxie
durior & colore ruffo & odore bono
Eligēda est gustu calidior q̄ cū rūdiē
sternutamēta pducit. libica & albid
or est & gustu amarior hec in uirtute
poniūt in secūdo loco & cū inueteraue
rūt utreq̄ cauernas h̄nt tunc melius
olēt sed uirtutē inferius h̄nt iqt̄.

Yrisceptron Plinius est fructex hūilior
atq̄ sp̄iosus i siria & rhodiōz insulis
nascēs q̄ alii adh̄ ispitheū sirī diazima
on uocāt optimo q̄ mīme ferulaceus
rubeus & i purpura uergens detracto
cortice nascitur pluribus locis sed non
ubiq̄ odoratus iqt̄.

Ys grece & chiros sus porchus.

Yschirominas parotidas uocat Oribasi
us duras.

Ysicia Allex. ca. de dieta disitericōz iqt̄

Ysopō. ḡ. ysopus herba penultia pducta

Ysopus Dya. ysopus est herba oībus no
ta. eis due sūt sp̄es una est mōtana &
alia ortiua iqt̄ hec ab Aui d̄r ysopus

sicca ad differētiā humide q̄ ē cerotus
 Ysopū cerotus Dya ē q̄si sordes ex suco
 lanay suciday. q̄ hoc modo colligit
 lane sucide & sordidissē mox detōse
 mittūt in uas aquā calidam hñs & sic
 succēditur ignis ut aliquid ferueat deī
 de refrigerātur & q̄ super natauerit
 in modū p̄guedis abstrahit manu &
 in uas stagueū mittitur & sic ipsū uas
 repletur pluuiali aq̄ & cooptū tenui
 linteo ponitur ad solē biduo & sic ter
 tia die aq̄ delīpidatur & alia recens
 mittitur & similiter reliquit ad solē
 & rursum dīpidatur & reponit it̄ Plū.
 Esopus inqt est sordes pecudū sudor
 q̄ femorū & aliarū adherens lanis. yso
 pū uocāt melior maritis oībus gēitus
 fit pluribus modis sed p̄batissimū la
 na ab his p̄tribus recēti capta aut q̄bus
 cūq̄ sordibus succids primū collectis
 lēto igne in eneo subferuere factis &
 refrigeratis pinguē q̄ supernatat
 in fictili uase it̄exq̄ de cocta s̄a que
 aq̄ lauat & ī linteo siccatur ac sole tor
 retur donec cādida fiat ac translucida
 tūc ī stagnea pixide oditur. p̄batō at̄
 huius ut uirus oleat & māufricāte ex a
 q̄ nō liq̄tur s̄ albescat ut cerusa it̄. hec
 ab Aui yfopus hūida uocat. hec in ā
 tidotario ulī esopus ygri dī. ī uero Dy
 colligitur aut ip̄e sucus sic sūme lanas
 molles ac rudes & laua in aq̄ calida
 sub sole feruētī & oēs sordes exp̄ie
 q̄bus in cōca missis cū aq̄ uehemēter
 amoue donec spumā hēat plurimā po
 stea spumā ipsā colligis aut asp̄sa aqua
 maritīa cū cōstiterit supnatās p̄gue
 do colligitur in alio uase fictili & sup
 infūdis aq̄ maritimā cū ingēti motu
 donec spumare cesset tūc colligis ipsā

p̄guedinē & mānibus malaxabis ut
 si q̄ purgāmēta fuerit admixta sep̄t
 tūc refusa aq̄ priori atq̄ alia supinfu
 sa adhibito motu mānibus opare do
 nec alba & p̄guis appareat & sic repo
 ne in uase fictili it̄.

Yua supra in camepīteos.

Ystera grece locus muliebris mātrix.

Ytea ḡce salix īde diayteō empl̄z q̄ cū
 foliis salicis fit Cassius felix in suo an
 tidotario & in ulī.

Ytria Allex ca. de dissinteria & aliis plu
 ribus locis sūt tri q̄ d̄ pasta fiūt mul
 tū macerata & tracta.

Lra piter se h3 apud ḡ
 cos & arabes ut apud
 nos.

Zahafarā ara. crocus
 & est a latīo nā ḡcus
 crochos.

Zaharāgi Aui. ca. de asu capilloz it̄

Zaharat ē apud Aui. id q̄ apud Dya ā
 tillos dī ut supra in a.

Zabalegū apud Haliaba. expōit mastix

Zabarged ara. smaragdus gēma.

Zabaera uocat a multis uulgariter plā
 ta unde fit aloes imittātes arabicum
 q̄ est sibi.

Zagi Step. p̄ zegi scripsit & alibi zagū.

Zaibat ara. argētū uiuū s̄ apud Alhauī
 zauth dī & apud Alchīmicos azoch.

Zahit ara. oleū de oliuis pp̄rie zaitum
 uero oliua Step. uero zeitumū p̄ zaitū
 timū & zeitū p̄ zaitū scripsit.

Zalieni in ātidotario ulī in emplastro
 diadip̄tāo zalieni uel nardi ibi scrib̄

Zacchar geece zucharum latine ara. su
 char supra in. s.

Zamaruene in pratica Haliabas li. pri
 mo ca. de temulētia q̄ fit p̄ uinū in si

mili pfectiōe ī pātegni est bolus loco
 illius .
 Zambor ara. uolatile anulofū aculeatū
 ut uespa uolās cū murmure .
 Zamorad & uel zmarad lapis smarag
 dus arabice .
 Zāda secūdū Dy. uocat q̄rta spēs lapatii
 Zaraminerua Step. est bulbos ēathicos
 & est cepe azir & ē bulbus uomicus .
 Zarnech supra in galiopsis .
 Zambugi supra in oleastro .
 Zarnab est arbor q̄ Aui. describit mihi
 ignota sed ex Halani habet odorē ci
 tri & est parua plāta .
 Zarnich ara. arsenicū. arsiago aliq̄ gci
 dixerunt .
 Zaurur uel zaror est qdā fructus silis pi
 ro ī figura & paruus & uocatur a sicu
 lis apud quos nascitur arbor eius
 zarore. qdā sorbā putauerūt sed nō est
 quis eiusdem uirtutis sit ī oībus Step.
 uero mespilā dixit sed nō est. nā ipsa
 gubeira uocatur ara. & zarurū p zaror
 scripsit .
 Zarunegi ī quarto practice Haliabas
 in cōfectiōe filonii p̄fici q̄ uocat apol
 loīe feresie p doronigi scripsit .
 Zea ubi in pratica simili Almāfori in
 clisteri ad dissiteriā & fluxū uentris
 habetur in fili loco in Almanfore ha
 betur pāicū Galli. primo d̄ regimine
 sanitatis cōmēdit zeā & nō panicum
 & secūdū q̄ d̄ libro alimentoz
 zeā est spelta & sic zeā secūdū Galliē.
 non uideēt panicū .
 Zebel ara. stercus & chara similiter .
 Zebd ara. butirū .
 Zebet albhahar ara. spūa maris .
 Zedef ara. cōchiliū .
 Zeduar ara. zedoaria sed apud Aui. ze

duar uocatūr & zurūbet est spēs eius
 & est drīa iter utraq̄. ego uidi zurū
 bēt Aui. diuersa facit capitula .
 Zefr ara. pix .
 Zegi ara. uitriolū zeg .
 Zeherech alchas ara. flos eris .
 Zeide ara. augmētatiōes q̄ frūt in cruri
 bus equoz & similiū aīalium .
 Zeitumū p zaitumū scripsit Ste. alicubi
 Zema grece ius .
 Zemizay scripsit Ste p frumēto .
 Zengibil ara. zinziber .
 Zengifur ara. zinabriū nō uzufur ut q̄
 dī. zeniafay scripsit Stephanus .
 Zenzur Musio ca d̄ fluxu mēstruorum
 inter herbas frigidas noīat .
 Zerech ara in regali dispositiōe ī ca. de
 febre continua pro prunis inuenitur
 & ī eodem ca. zerecaz p sādalo scribī
 Zereābadi scripsit Step p zurūbet &
 alibi zerēbadū
 Zeresch Aui. ī q̄rto canōe de cura feбри
 um acutay in generali est berberi &
 in secūdo ca. de berberis qd̄ incipit a
 mirberberis dīc q̄ ē aleyesch aln zerif
 ch & alicubi zerischiz inuenitur. zeres
 qa & zerescū scripsit Stephanus .
 Zereuari aq̄ inuenitur in pratica Hali.
 p aqua casei .
 Zerione ara. acinatiū uue. scraputiū .
 Zerna. Cassio se. imperigiēs greci liche
 nas uocāt latini uero zernas & .
 Zerezari apud Haliabatē ca. de cancro
 circa finē est uirga pastoris uel plāta
 go zerekari in alio exemplari repi .
 Zerzur arabice sturnus auis .
 Zia grece odorifera .
 Zia Dya eis duo genera sūt unū mono
 kokkū q̄ unū gnū h3 fm dikokkum
 q̄ duo grana h3 sibi coniuncta apta ē

est uero escis inde p̄is factus minore
ab ordeo h3 uirtutē & a tritico .

Zibatū alicubi Stepha. p argēto uino
scripsit .

Zibib ara. passule .

Zigia ī pratica d̄ gco fili Almāfori & si
mili loco ī Almāfore storax & credo
q̄ sit figia. zigia & est spēs aceris arbo
ris supra in acer .

Zima gce li. de doctria gca est fermēt. ī
similiter & zimi p ita zimatis fermē
tatus azima azimus idest sīn fermēto

Zenegio supra in rusne .

Zebeat supra in xonch .

Zeo zes. i. ferueo inde zoma siue zema
siue zima. i. feruescēs inde apozima. i.
deferuescēs. s. decoctō. inde Al. ca de cu
ra epilēsie apozima inqt̄ magis q̄ zi
ma bibenda est ⁊c. Itē ca. de sinantia
caritax & furfuris zimā dabis ⁊c &
infra zima ex lēticula ⁊c puto q̄ sit
decoctio non sirupata. nā apozima in
āridorario uli sēp cū melle fit & est
uelut syrupus .

Zimia apostema flegmaticū q̄ undhi
mā dicitur .

Ziniar ara. erugo eris .

Zingiber pferūt gci & scribūt ziggiber
p geminū. g. zizibil uero arabes Dya.
arbor ē nascēs in arabia plurimū cui
us coma frequēter utūtur incole sicut
nos ruta maxime ad māducare adhi
betur. sunt uero radices minute sicut
cipi subalvido colore habentes sicut
pipis gustū odore suauelīgēdū uero
est nō prūsū & gce q̄ multi odiūt p
putredie & mittūt in uasis cui addūt
mel coctum & reponunt & ytalīs trāl
mittūt ⁊c .

Zinyiber caninū apud Aui. ex posuit q̄

dā q̄ est p̄ficaria. tū uero cōsidera .

Zipule frictelle crispelle panis frixus
in oleo .

Zir ara. alabastrū li. de doctria arabica.

Zirzaram merua Step. est bulbos ema
ticos est cepe azir & ē bulbus uonico

Zirbus p̄guedo iuolūēs ītestina ⁊c .

Zizanion gce zizania loliū .

Zizife gce iuiube ut in pratica de greco
simili Almāfori in decoctiōe ad catar
rū ubi h3 zizifa Almāfor ibidē h3 iu
iube ziziue iueniūt ī li Dya. pprio ca.
uerū illud capitulū uō ē Dyas. sed de
libro Plinii mīoris. Grecus scribit zizi
fō & p arbore zizifea .

Zmarēch & zmar ar. fistula. nos imittā
tes uulgo zamarā dicimus zmar al
rahi fistula pastoris alī mizamar dñc

Zmilax apud Kiranidā rorastrū s3 ap̄
Dya. smilax & ē magis p̄sonū gco nā
nūq̄. m. post. z. liqueicere rrepei de smi
lax supra .

Zmirnion Dya. nascit̄ in mōte amanon
uirgas h3 filēs apio & ramulos pluri
mos & folia filia eis lata & sup terras
spāsa fortia & p̄guiora & odorata cū
uiscitudie color illi mellinus ē sūt ei
capitella sup uirgā aneto filia & semē
obrotūdū filē cauliculo nigro & gul
tu uiscidū & uelud mirre hñs odorē
radix eius uiscida ē & odorata & mol
lis succum plurimū hñs & fauces mor
dēscoriū est illi afforis nigrū & itus
uiride aut subalbidū nascit̄ locis asp
is & hūectis ⁊c. aliud ca. de eadē ē ap
ud Dya. q̄ icipit smirniō uocāt d̄ quo
supra .

Zoa gce uitā zo uiuo zon uinēs inde zo
diaca & zodiacus & alia .

Zoissam eradi nauibus diximus cera &

pice marino sale macerata ꝛꝛ Plinius
 sed Stephanus zopissa dixit & puto
 melius & apud Dyascoridꝝ capitulo
 de pice apozima uocatur ut supra i a.
 Zomion grece & zomos ius fassamen
 tum iurimentum liquamen iuscellū
 liber de doctrina greca inde euzomi
 um uocant herbam mentam quasi bo
 num fassamentum Gallienus libro
 de alimentis zomon idest brodium.
 Zor apud Dyascoridem uocatur secun
 da species serpilli.
 Zorag arabice lauda auis liber dꝝ doctri
 na arabica.
 Zuan secundum Alhauī arabice est zi
 zania lolium que & xeilen dicitur.
 Zubd arabice butirum maxime crudū
 in tertio Almanforis zazubd scribi
 tur postea uero de cocto loquitur ꝛꝛ.
 Zucozaria in antidotario uniuersali
 in confectione mirridari exponitur
 qꝫ est flos agni casti.
 Zufara dixit Stephanus in sinonimis
 leuisticum sed nō consonum ueritati
 Zuse arabice ysopus ratab humida.
 yobes sicca sed Stephanus zusa dixit
 Zufere Auicena de ipso proprium capi
 tulum facit dicit quod est arbor cui
 us granum est simile halaniudem
 que dicitur alhaze & similis rute &
 dicitur dinarigina ꝛꝛ supra in haze
 ibi uidebis qꝫ de eadem tria capitula
 facit ꝛꝛ.
 Zuferand Iohannes Serapionis in septi
 mo in confectione dicta kaskigeru est
 radix mandragore.
 Zuezegi arabice uitrum.
 Zukem arabice katarus cū descēdit ad
 pectus proprie liber de doctrina ara
 bica.

Zukenge in tertio Almanforis fit cum
 farina & aqua & melle simul mistis
 & cum oleo frixis ꝛꝛ.
 Zuenien arabice.
 Zumī scripsit Stephanus pro zima &
 est caminum pro camir dixit & est
 fermentum.
 Zuria arabice alga.
 Zurungen idest surungen supra in su &
 est hermodactilus.
 Zuriderdar in tertio practice Haliabas
 capitulo de febre continua uidentur
 uiole Item capitulo de febre empia
 los rrocisci zurizerdar inueni exposi
 tum qꝫ est absinthium. nescio quia nec
 gꝛꝛꝛ nec arabicū est Itē ibidē zuriceda
 ꝛꝛ & uidentur citonia.
 Zurucus Gal. li. dꝝ alimētis ē aīal lepus
 culis filē zūicū uocāt ꝛꝛ & ē cūculus.
 Zuros Stephanus suchaha.
 Zurumb arabice supra in rusne.
 Zurūber dicunt quidam arabum qꝫ est
 zedoaria sed Auicena diuersa capitu
 la de utroqꝫ scribit. est tamen eiūsdē
 speciei sed inferior est ea sunt radi
 ces similes ciperō in figura sed mul
 to maiores & duriores intus subcitrī
 ni coloris odore & sapore zedoarie
 remissis tamen.

DEO. .GRATIAS.

Anno domini millesimo quadrigente
 simo septuagesimo quarto die uigesi
 ma mensis aprilis in ciuitate Patani
 na ad finem usqꝫ pducta sunt cū adiu
 torio altissimi sinonima Simōis Ianu
 ensis p me Petrū maufer. normanum
 Rothomagēsis dyoces.



Accession no. 20631
Simon, Genuensis.
Author
Synonyma medicinae
20 April 1474
Call no. Incunabula
+S-527
(Goff)

MEDICAL
YALE UNIVERSITY LIBRARY

Memorandum to

From

Incunabula
+S-527
(Goff)

Simon Genuensis, 1270-1303.
Synonyma medicinae, sive Clavis sanationis.
[Padua, Petrus Maufer, April 20, 1474]
162ff. 32cm. 2^o.
Provenance: "Ex libris Liechtensteinianis"
(armorial book-plate).
Hain-Reichling 14748; Klebs 920.3; Still-
well S-476.
Bought in September, 1958.

Acc.no.20631.

